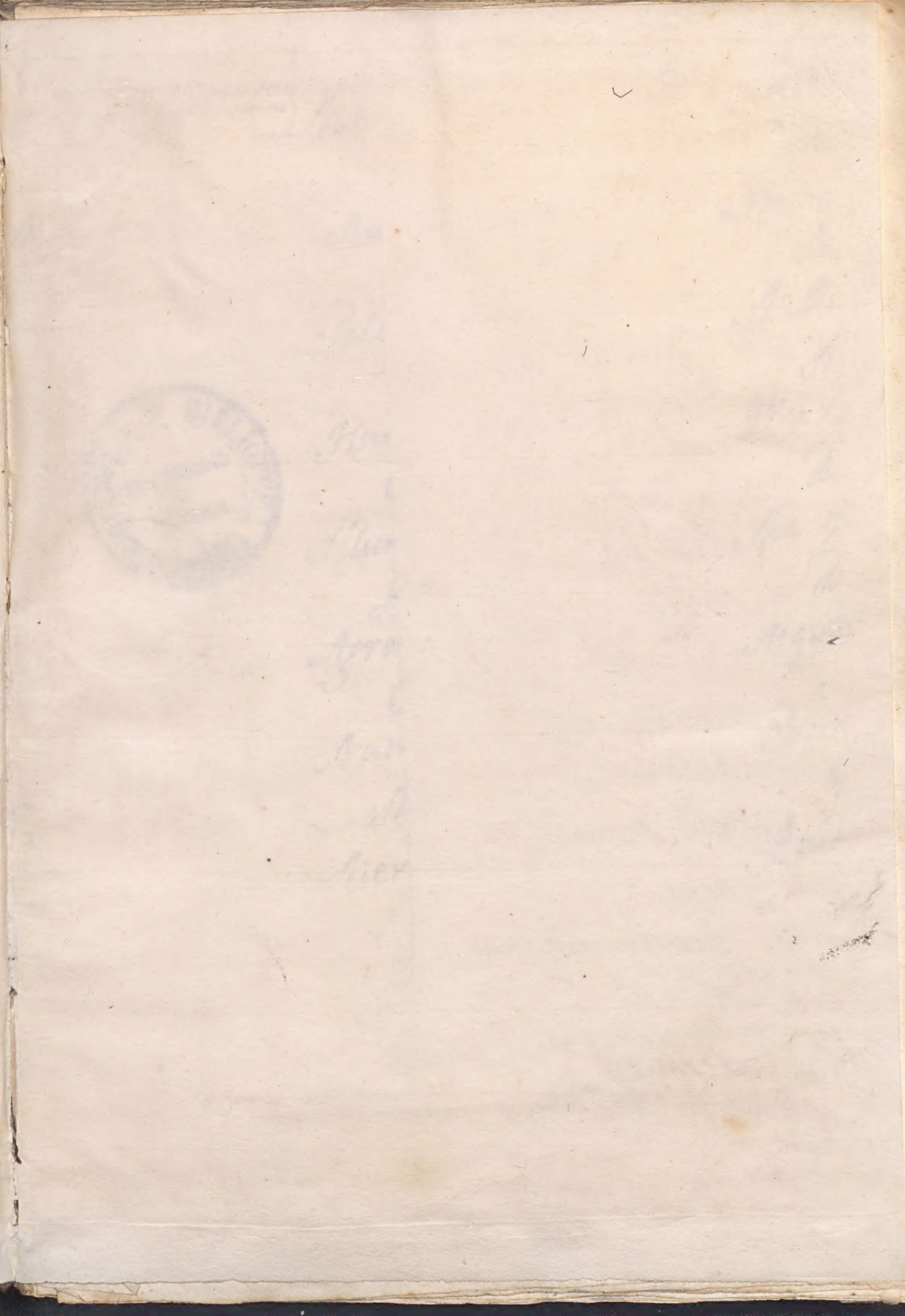

333/78

Cuí

Cuidado, Pastor,
Cuidado con el Cuidado,
Que es mui travieso Dorado
La Hermosura, y el Amor.

Es de Dn. Antonio
de Solis.



L. Horatii Flacci Ode Ia

Elegiacum ad carmen [illegible] redacta, catulliano stylo quoquomodo expressa, retentis quoad fieri potuit Horatianis phrasibus, et verbis; paucis tamen additis, detractisve pro metri necessitate.

Ad Mecenatem: alios aliis rebus duci: se Lyricorum versuum studio teneri.

Mecenas atavis Hetruscis Regibus orte
O et presidium, dulce decusque meum!
Sunt quos curriculo juvat actus Olympicâ arenâ
Pulvis, et â rapidis libera meta rotis,
Palmaque conspicuo certamine nobilis inde
Terrarum dominos evehit ad Superos:
Hunc, si mobilium sollemnis turba Quiritum
Certat honore virum tollere tergemino:
Illum, si Cereris vis propria in horrea defert
Quicquid nunc areis vertitur è Libycis,
Agros gaudentem patrios diffindere sarclo
Conditione ullâ, sit licet attalica,
Numquam dimoveas utrumlibet, ut trabe Cypri
Myrtoum pavidus Nauta secet pelagus.
Mercator metuens, vario in discrimine Nerei,
Luctantes Africos fluctibus Icariis,
Expertusque truces furias maris, incolumis jam
Otia, rura sui laudat et oppiduli;
Illis posthabitis reficit mox vela, ratesque
Quassas, nempe pati pauperiem indocilis.
Massica nec Bacchi est qui antiqui pocula spernit,
Nec partem spernit demere de solido

1

Sępe die, viridi nunc membra sub arbore stratus,
Sacrę nunc ad aquę lene caput temere.
Multos castra juvant, sonitus lituique tubęque
Permixtus, detestataque Bella piis
Matribus. Frigido venator sub Jove durat
Immemor ipse sui, conjugis et tenerę.
Visa fuit catulis seu cerva fidelibus, aut si
Dente plagas rupit Marsus aper teretes.
Me virides hederę, doctę sacra premia frontis,
Dis miscent superis; me nemus et gelidum,
Atque leves chorę Nympharum cum Satyriscis
Secernunt populo; si neque mi cohibet
Euterpe calamos, si me Polhymnia pulsu
Tendere Lesboum Barbiton haut refugit.
Quod si me Lyricis, Męcenas, Vatibus inseris,
Vertice sublimi sidera ego feriam.

Ad Cęsarem Augustum.

Deos omnes iratos esse Romanis, ob Cęsaris cędem: unam imperii spem in Augusto constitutam.

Q. Horatii Flacci

Ode 2a.

Ad carmen hexametrum redacta, stylo catulliano quoquomodo expressa, servatis quoad fieri potuit Horatianis phrasibus et verbis; paucis tamen additis, subtractisve pro metri necessitate.

Jam satis in terras misit Pater ęthere ab alto
Grandinis, atque nivis dirę, dextrâque rubente
Sacratas arceis jaculatus terruit Urbem.
Terruit et gentes, redijsset nè grave seclum
Deucaliónę Pyrrhę nova monstra querentis,
Egerat omne pecus Proteus cum visere montes
Altos: piscium et in summâ genus hęserat ulmo,
Aerijs fuerat sedes quę nota Columbis,
Et pavidę injecto nârunt super ęquore Damę.
Littore in Etrusco violentèr vidimus undis
(Horrendum dictu!) flavum Tiberim ire retortis
Dejectum Regis monumentaque, templaque Vestę.
Ilia: dum nimium queritur, se uxorius amnis
Jactitat ultorem, ripâ vagus ille sinistrâ
Labitur intentas Jove non probante ruinas.
Audiet et vitio Genitorum rara Juventus
Cives, non cives, violasse in acumina ferrum,
Quo gravis heu! melius Romanis Persa periret.
Audiet et pugnas, aliisque minantia pila.
Quem divum populus vocet arcis corruituri
Imperij rebus? prece qua sacra Virgo fatiget
Aversam, et minus auscultantem Carmina Vestam?
Cui divum parteis dabit ut scelus expiet atrox
Jupiter? ô tandem venias te rite precamur
Nube humeros candenteis Augur amictus Apollo!
Sive velis Erycina magis ridens, hilarisque,
Quam circumvolitant semper Jocus, atque Cupido:
Sive genus Natos neglectum respicis Author,
Heu! nimium longo Mavors ludo satiate,
Quem juvat et lituum clamor, leves galeęque,
Et Mauri peditis truculentus vultus in hostem.
Seu juvenem in terris mutatâ imitare figura
Ales Atlantiadis Maię tu filius almę
Mercurius, patiensque vocabere Cęsaris ultor.

In Cœlum serus redeas, populoque Quirini
Pace diu intersis lætus, neve ocyor aura
Præpropere nostris vitijs te tollat iniquum.
Heic magnos potius Cæsar celebrare triumphos,
Heic et ames dici Patriæ Princepsque Paterque,
Neu Medos equitare sinas duce Cæsare inultos.

2

L. Horatij Flacci

Ode 4a.

Ad L. Sextium Consularem.

Adventu Veris, et communi moriendi conditione proposita, hortatur ad voluptates.

Solvitur acris hyems Zephyri, et grata vice Veris.
Machina jam siccas trahunt opportuna carinas,
Nec stabulis gaudet pecus, igne ve gaudet Arator,
Nec canis albent videntia prata pruinis.
Jam Cytherea choros ducit Venus, ut Cynthia coelo
Imminet; hinc Charites Nymphisque junctaque decentes
Alterno terram quatiunt pede, ardens dum urit
Vulcanus gravium officio gravia antra Cyclopum.
Nunc decet, et nitidum caput intertexere myrto,
Nunc et in umbrosis Fauno sacra victima lucis
Sive agnam teneram poscat, seu mavelit hoedum.
Pallida mors Regum turres aequo pede pulsat
Pauperis ac humiles, ô Sexte beate, tabernas.
Vitae summa brevis prohibet spem tepere longam
Jam te nox premet atra, premet et fabula manes,
Et domus exilis Plutonia, quò una omearis,
Talorum jactu vini nec regna capesses,
Nec tenerum Lycidam mirabere, quo igne juventus
Omnis nunc calet, et mox omnis Virgo tepebit.

L. Horatij Flacci

Ode 5a.

Ad Pyrrham

Miseros esse qui illius amore teneantur: se ex eo, tanquam e naufragio enatasse.

Quis puer hic gracilis grato te, Pyrrha, sub antro
Urget, et urget adhuc, nemore rosa in pinna,
Et liquidis multum perfusus odoribus ille,
Simplex munditiis cuique comam religas
Flavam? eheu! quoties flebit Divosque, Fidemque
Mutatos! aurea* qui modo te fruitur
Credulus, emirabitur hic placida aequora venti
Aspera facta nigris ventis, et insolitus!
Qui intimum sperat, fallacis nescius aurae,
Te semper vacuam, semper amabiliter!
Heu! miseri, queis intentata nites, miseri eis!
Me sacer appensâ nunc paries tabula
Indicat et quondam me suspendisse potenti
Vestimenta maris* humida grata Deo.

Sineresis*

Pniquinaria*

In Virgilium
Athenas proficiscentem.

Secundam ei navigationem
precatur: deinde occasionem
fractus, hominum audaciam
detestatur.

3

Q. Horatij Flacci
Ode 3.ª
ad carmen elegiacum redacta,
Stylo Catulliano quoquomodo expressa
Servatis quoad fieri potuit Horatianis
Phrasibus, et verbis,
paucis tamen additis, detractisve
pro metri necessitate.

Sic Cypri te Diva potens, Helenę sic lucida fratres
Sidera, ventorum te regat atque Pater
Obstrictis alijs tunc præter Iapyga, Navis,
Commissum debes quę tibi Virgilium,
Incolumem ~~[illegible]~~ reddas precor illum finibus Atticis,
Conserves animę dimidiumque meę.
Illi robur erat, simul æs in pectore triplex
Navifrago primus qui fragilem pelago
Commisit Cymbam; nec decertantem Aquilone
Corde immoto Africum præcipitem timuit,
Aut Hyadas tristeis, aut Nubiferum Oriona,
Immodicam tumidi sive Noti rabiem,
Quo non adriacis est maior arbiter undis
Seu freta tollere vult, ponere sive freta.
Turgida qui vidit maria, atque natantia monstra
Sicco oculo, timuit quem necis ille gradum?
Qui scopulos infameis Acroceraunia vidit
Sicco oculo, timuit quem necis ille gradum?
Ergo Deus prudens hoc dissociabili, et alto
Nequicquam terras abscidit Oceano;
Limes frustra immensus! si tamen, impia ligna,
Non tangenda rates transiliere vada.
Audax perpetier, audax et cuncta patrare
Gens humana ruit per vetitum omne nefas.
Affectans Superum sedem Iapeti genus audax
Ignem fraude mala gentibus intulerat;
Incubuitque cohors febrium macies nova terris
Subductum post ignem Ætherijs domibus:
Semotique prius lethi vis tarda deinceps
Non tulit illa moras, corripuitque gradum.
Dedalus expertus levibus vacuum aera pennis,
Quas Natura dedit, non Homini, alitibus,
(Intentata viris nitean͞t nè tristia Regna)
Perque Acheronta labor ruperat Herculeus.
Nil imperviа, nil mortalibus ardua res est,
Cœlum ipsum stulti stultitiâ petimus.
Per scelus, atque scelus nos ponere Coelipotentem
Iracunda Iovem fulmina nec patimur.

producitur * per semiquinariam.

L. Horatii Flacci

Ode 6.

Ad Vipsanium Agrippam.

Bella ab eo gesta à Vario cantatum iri: Se conviviis tantum, et amoribus describendis aptum esse.

Te Varius scribet bello fortem, hoste subacto.
Carminis haud morituri Mæonij alite grandi,
Quam rem cumque ferox gessisset te duce miles
Navibus aut pelago, campo seu quadrupedante.
Nos, Agrippa, neque isthæc talia dicere canu,
Sive gravem stomachum Pelidæ cedere nescI,
Per mare nec duplicis cursus Ithacensis Ulissei,
Nec Pelopis sævamque domum, cœnasque cruentas,
Grandia conamur tenues: dum Musa pudore,
Imbellisque lyrâ tantummodo potens vetabit
Cesaris egregii laudes, Agrippa, tuasque
Deterere ingenii culpâ majora canentis.
Quis tunicâ Mavortem humeros adamantinâ opertum?
Merionemque nigrum fumantis pulvere Trojæ?
Palladis auxilio divinitus insitaque tutum
Tydidenve parem superis descripserit apte?
Nos convivia, nos quoque prælia grata puellis,
In miselos Juvenes sectis unguibus iras
Cantamus vacui pridie, sive quid urimur igne
Nos de more leves ignem cantare solemus.

Ode 3.ª

Tota expressa Carmine
hexametro.

Ad Munatium Plancum Consularem

Alias aliis: sibi Tiburti-
nam regionem placere.
Cohortatio
ad voluptatem.

Laudabunt alii claram Rhodon, aut Mitylenem:
Aut Ephesum magnam laudent, bimarisve Corinthi
Moenia: vel Baccho Thebas, vel Apolline Delphos
Insignes, aut perpetuum ver Thessala Tempe.
Sunt quibus unum opus est, intactae Palladis Urbem
Carmine perpetuo celebrare, et cuspide† natam †vel Pallade
Undique decerptae frondi praeponere olivam.
Plurimus, Argivae in Junonis pronus honorem
Aptum dicit equis Argos, ditesque Mycenas.
Me nec tam patiens Lacedemon Patre Lycurgo,
Nec tam Larissae percussit campus opimae,
Quam domus Albuneae resonantis, praecipitesque,
Et praeceps Anio, et Tiburni lucus, et uda
Nobilibus rivis pomaria temporis in omne.
Albus ut obscuro deterget nubila Coelo
Saepe Notus vicibus versis, neque parturit imbres
Perpetuos: sic tu sapiens finire memento
Tristitiam emacidam, vitae durosque labores
Molli, Plance, mero: seu te fulgentia signis
Castra tenent, modo seu te postea densa tenebit
Tiburis umbra tui. Teucer Salamina, patremque
Cum fugeret subitus, multo tamen uda Lyaeo
Tempora populeâ fertur vinxisse coronâ,
Letitiâque Dei tristeis sic fatus amicos:
Quò nos cumque feret melior fortuna Parente,
Ibimus ô Socii, comitesque, unà ibimus, una.
Nil desperandum Teucro duce, et auspice Teucro:
Nil desperandum: certus promisit Apollo
Ambiguam tellure nova Salamina futuram.
O fortes majora viri; pejoraque passi
Mecum saepe viri; nunc vino pellite curas:
Pellite nunc, et cras ingens iterabimus aequor.

Ad Lydiam.
obscure Juvenem quendam quem Sybarin vocat, ut a=
more perditum, et exercita=
tionis, colliqꝫ factum nota.

L. Horatij Flacci
Ode 8.a
ad carmen elegiacum redacta, stylo Catulliano
expressa
2.

Lydia dic mihi (nam te Divos oro per omnes)
Perdere amando tu cur Sybarin properes?
Pulveris, et solis patiens cur odit apricum?
Nec Juvenes inter militat, aut equitat?
Gallica nec frenis jam temperat ora lupatis?
Ille timet flavum tangere cur Tyberim?
Ungere seu guttido robustum corpus olivo
Cautius evitat sanguine vipereo?
Brachia nec gravibus jam livida gestat in armis,
Brachia Romano livida Gymnasio,
Nobilis in disco trans finem sæpe agitando,
Trans finem misso nobilis in jaculo?
Quid latet? ut Thetidis dicunt latuisse marinæ
Natum, sub Trojæ funera flebilia,
Ore, habituque Deæ, cultus ne forte virilis
In cædem, atque acies proriperet Lycias.

Ode 9ª

Ad Taliarchum.

Hyeme indulgendum voluptati.

6

Nempe vides, ut stent altâ nive candida montis
Culmina Soractis; pressæ silvæque laborent
Nec jam sustineant onus; atque gelu velocia acuto
Flumina constiterint: ergò dissolvito frigus
Igne super largè lignorum multa reponens;
Atque benignius mox cellis deprome quadrimum,
Ô Taliarche, merum, quodcumque Sabina dyota
Servet adhuc, bibe: tunc permittas cætera Divis,
Qui simul ac tumido straverunt æquore ventos,
Orni nec veteres agitantur, nec Cyparissa. (sive Cupressi)
Quærere securus fugias hodiè quid, crasve futurum,
Ac appone lucro diem sors det cumque dierum.
Nec puer aut choreas, aut dulceis spernito amores
Donec canities aberit morosa virenti.
Area nunc tibi, nunc campusque; levesque susurri
Nunc tibi sub noctem repetantur compositâ hora.
Proditor et risus Dominæ cum fronde latentis
Angulo in extremo; tereti seu rapta lacerto
Pignora; seu digito malè pignora rapta tenaci.

Q. Horatij Flacci
Ode Xª.
In Mercurium.

Ô facunde Deûm, Jove nate, nepos Atlantis,
Agrestes hominum cultus qui voce recentum
Formasti catus, atque decoræ more palestræ
Nuncius ipse Jovis, Divorum nuncius ipse,
Te curvæ illum Cytharæ cantabo Parentem,
Condere quod placuit furto cantabo sagacem

Namque boves olim nisi reddas, fraude remotas
Dum furit, et puerum terret te voce minaci
Tunc pharetrâ viduum sese quoque risit Apollo.
Ilion et dives Priamus Atreo te duce liquit,
Thessalosque igneis et bellaces Atreidas,
Trojæ et iniqua, suæ Græcorum castra fefellit.
Sive pias animas lætâ tu sede reponis,
Arbitrioque levem turbam aurea virga coerces:
Gratus es et superis Divorum, gratus et imis.

Ode IV.

Ad Leuconoem

Indulgendum voluptati, nimis futurorum cura.

Tu ne quæsieris (nam quærere scire nefas est)
Dij finem dederint quem mihi, quemve tibi
Leuconoe; numeros tentâris nec Babylonis,
Nempe pati ut sapias quicquid erit melius.
Seu plures hyemes, tribuat seu Jupiter istam,
Extremam, quæ nunc pumice debilitat
Tyrrhenum oppositio; sapias, sac vina liquescant,
Spem longam reseces a que brevi spatio.
Dum loquimur, rapide nos invida fugerit ætas.
Carpe diem hanc, alij credula quam minimum.

Ode 12a

Ad Augustum.

Diis, Heroibus, aliisque claris viris laudatis, postremò commendat Augustum

Quem, Lyra, sive virum, aut Heroa tibi, acris tibia, sumes,
Auxilio aspiret Clio dum, concelebrare?
Quemve Deum? recinat cui nomen imago jocosa?
Seu placide umbrosis modo sis Heliconis in oris,
Aut Pindo super, in gelidis aut collibus Hæmi?
Orphea vocalem silvæ temere unde secutæ:
Maternâ rapidos et lapsus arte morantem
Fluminibus, celeres et ventos suspendentem,
Auritas blandum fidibus quoque ducere quercus.
Quid dicam solitas laudes levis ante Parentum?
Dicam qui cunctas hominum res, atque Deorum,
Qui mare, qui terras, qui Mundum temperat horis:
Ipsius unde petens superum quid majus ipso,
Nec simile huic quicquam generatur, sive secundum.
Occupat at meritos sibi proxima Pallas honores.
Nec, Liber, sileam te armis victricibus audax:
Te neque Virgo feris sævis inimica Diana:
Nec metuende minus certâ te Phœbe sagitta.
Alciden dicam, Ledæ dicamque Gemellos,
Nobilem equis hunc, et pugnis illum superare:
Et simul ac nautis horum stella alba refulsit,
Præruptis saxis agitatus defluit humor,
Illicò conciderunt venti, nubesque fugantur,
Unda minax ponto (quod sic voluere) recumbit.
Post prius hos dubito memorem tua, Romule, bella,
Pompilijve Numæ regnum altâ pace quietum
Tarquinium exilio celebrem, fascesque superbos,
Sive Catonis (adhuc viventis) nobile lethum.

Insigni gratus referam decet ipse Camena
Attilium fortem, Scauros quoque, prodigum et illo
Magnæ animæ Paulum, Pœno quamvis superante
Pauperie angustâ contentum Fabriciumque
Hunc simul Heroem, Curium incomptisque capillis
Paupertas quos sæva tulit, par utile bellis
Hostibus et Magnum referentem signa Camillum
Quem tulit illa, ac apto cum lare fundus avitus
Marcelli crescit Fama, occulto veluti arbor
Ævo: nimirum Proceres hos inter et omneis,
Julium sidus micat, inter ut ignes Luna minores
O pater, et custos, Saturno Jupiter orte,
Humanæ gentis, fatis magni tibi cura
Cæsaris est data, Cæsare tu regnato secundo.
Ille equidem, Parthos Latio seu bella minantes
Dicitur in justum domitos egisse triumphum
Subjiciet aut Indos, Serasque Orientis in oris:
Te minor, et tecum lætum reget æquior orbem:
Tuque gravi curru quaties trementibus Olympum,
Tuque parum castis mittes sacra fulmina Lucis

8

Ode 13.ª
Ad Lydiam.
Dolet sibi Telephum anteponi.

Lydia cum laudas roseam Telephi cervicem,
Cerea ~~tu~~ laudas brachia ~~tum~~ Telephi,
Nempe meum ve! cor tacitas exarsit in iras;
Fervens difficili bile jecur tumuit.
Tunc mihi mens eadem, nec valens, nec color unus
Certâ sede manent: labitur inque genas
Furtim humor, ~~[illegible]~~ nec levibus tunc elicit arguments,
Quam lentis penitus macerer igniculis.
Uror, seu tibi candentes humeros turparit
Immedicè poto rixa mero immodica:
Sive furens Telephus coeco quo carpitur igne
Impressit labris dente notam memorem.
Lydia si sapis, me ne, Lydia, si satis audis,
Crede in amore tibi non fore perpetuum
Oscula laedentem rabide; oscula quae Venus alma
Quintâ parte sui nectaris imbuerat.
Felices ter, et amplius indivisa tenet quos
Copula; divulsus nec querimoniâ amor
Dulcia conjugio stabili commercia vitae
Luce supremâ non dissolvet citius.

Ode 14ª.

In Brutum bellum civile reparantem.

Ô Navis, te iterum referent novus in mare fluctus
Fortiter, ô quid agis? portum statione teneto
Nonne vides, ut remigio latus est tibi nudum?
Antennaeque gemant et malus saucius Austro?
Ac sine multiplici contorti robore funis
Vix queat Imperiosius aequor ~~[illegible]~~ ferre carinae.
Integra jactataeque toties tibi Lintea non sunt
Non Dii, quos iterum ventis agitata vocares
Antiquis ~~[illegible]~~ atavis quamvis tu Pontica pinus
Nobilis Arboribus generosae filia Silvae
Et genus, et pronus iactes et inutile nomen,
Puppibus in pictis timidus nil nauita fidit.
Tu caveas nisi tu ventis ludibria debes;
Quae mihi sollicito dederas gravia taedia nuper,
Nunc desiderium mihi, curaque non levis exstas,
Cycladas interfusa nitentes aequora vites.

Ode 15a.

Nerei Vaticinium de ruina Troje.

Navibus Idæis traheret cum per freta Pastor
Pulcram Helenam pulcræ perfidus hospitio,
Obruit ingratâ celeres per inane quiete
Nereus tunc ventos fata fera ut caneret:
Ergò domum malâ, adulter, avi ducis quam Græca multo
Milite mox repetet, rumpere jam thalamos
Conjurata tuos, regnum Priamique vetustum.
Quanta moves genti funera Dardanæ!
Eheu! sudor adest heu! quantus equisque, virisque!
Ægida jam Pallas, jam galeam, et rabiem,
Jam parat et currus. Nequicquam pectere pergis
Cæsariem tutus præsidio Veneris:
Carmina nequicquam resonabis grata puellis
Imbelli cithara, debiliore manu.
Nequicquam thalamo, nequicquam conjuge raptâ
Spicula vitabis Gnosia cum calamos;
Atque graves hastas, strepitumque, et utrumque Ajacem
Sive armis fortem, sive sequi celerem.
Collinis heu! serus cirratos pulvere crines
Sacrilego notos semper adulterio!
Non Laertiadem, propriæ exitium grave gentis,
Respicis? infelix, Nestora non Pylium?
Urget te impavidus Teucer Salaminius, urget
Te Steneliusque sciens pugnæ, qui aut sit equis
Imperitare piger non aurigæ. Tuque debes
Insignem curru noscere Merionem:

Atrox ecce furit ~~[illegible]~~ te hâc, illâc te reperire
Tydides melior Patre, Lupum veluti
Cervus in adversâ visum valle immemor herbę.
Quem tu sublimi mollis in anhelitu
Diffugies. Non ista tuę promissa Lacenę.
Iracunda diem proferet & Priamo,
Matronisque Phrygum cessantis Classis Achillei
Optatas lacrymis proferet inducias.
Post certas hyemes vi fatorum ignis Achivus
Pergama sacra, domos uret & Iliacas.

Ode 16a.

Palinodia.

Veniam petit â puella quam Iambis læserat.

Pulchrior ô pulchrâ pulcherrima filia matre
Carminibus pones, qui sunt mea crimina, Iambis
Quem vis cumque modum: aut absumens ignis adurat,
Si libet, aut mordaces turbidus Adria mergat.
~~Dindyma non adytis, adytis non [illegible]~~
~~Igne Sacerdotum Pythius quatit, haud ita Liber~~
Dindyma non furijs, non Pythius incola [illegible] rapta
Mente Sacerdotes adytis quatit. haut ita Liber,
Æraque acuta sono: non sic geminant Corybantes,
Tristis ut ira quatit: quam nec terret Noricus Ensis,
Sævus non ignis, non naufragum mare terret:
Horrendoque ruens Iuppiter ipse tumultu.
Fertur primigeno limo adjecisse Prometheus
Alta lege coactus particulam undique sectam
Omnibus ex animantibus, insanique Leonis
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
Tunc rabidam stomacho nostro vim ille apposuisse.
Ingenti exitio stravit gravis ira Thyesten:
Ultima causa stetit præceps ira, Urbibus altis
Cur æquata solo, cur funditus ipsa perirent
Moenia cum Dominis: simul ac exercitus audax
Imprimeret muris aratra hostilia [illegible] reversis.
Mentem compescas. et me quoque pectoris ardor
Tentavit quondam, dulci florente Iuventa;
In celeres iambos misitque alienando furentem.
Tristia nunc blandis mutem; mutabor et ipse;
Mordaces Iambos, ac opprobria cuncta recantem,
Dum reddas animum mihi, fias dum mihi amica.

m

Al P.e R.or Rafael de Cordova

de la Compañia de Jesus

En

Sparadolo

Ode 15ª.

Ad Tyndaridem
Invitat eam in Lucretilem

Lucretilem Faunus commutat sæpe Lycæo,
Defenditque meis æstates usque Capellis,
Et pluvios ventos idem delenit eisdem.
Per nemus hinc tutum hac illac impunè latentes
Arbuteos frutices, thyma devia quærit odora
Uxor olentis (olens, etiam ipsa) capella mariti:
Nec virides metuit, Fauno custode, colubros:
Martia turba Lupi nec noctu hœdilia tentant:
Fistula dulcè cavas valles utcumque sonare,
Usticæque cubantis levia personuere
Tyndari, saxa. Dij mea, ~~Dij me~~ ut pelta, tuentur:
Cordi est Dis pietas mea, Musa Dijs mea cordi est.
Copia manabit tibi cornu opulenta benigno
Hinc sat, et ad plenum cunctorum ruris honorum:
Hîc canis et vites æstus in valle reductâ:
Hîc fide Tejâ in Ulisse laborantes simul uno
Penelopem dices firmam, Circen vitreamque.
Tyndari, tu gratâ recubans secura sub umbra
Hæc duces vini non noxia pocula Lesbi
Nec furijs actus proprijs Semeleius unquam
Prelia sanguineo confundet Marte Thyonens: vel Liæus
Nec metues suspecta Cyrum cæco igne protervum
Nè injiciatque manus violens (sibi tu male dispar)
Crinibus hærentem discindat flore coronam,
Discindat vestemque tuam nil tale merentem.

Ill. S.r Rafael de Cordova
de la Comp.a de Ant.o V.a

Spadarollo

Cas.o de Grajiani

Ode 18ª

Ad Quinctilium Varum.
Vini potu moderato hilarari animum;
immoderato rixas excitari.

Vare sacrâ nullam tu vite prius sere plantam
Tibure, seu miti, Catili seu moenia circa;
Proposuit nam dura Deus, dura omnia, siccis;
Cura animis aliter non unquam diffugit atra.
Militiam post vina crepat quis, pauperiemve?
Quis non, Bacche pater, potius te, te Venus alma?
At ne quis modici transcendat dona Lyæi,
Centaurea monet Lapitharum rixa meraco
Debellata super; gravis Evan Sithonioque,
Cum fas, atque nefas parvis disterminat arvis
Luxuriarum avidus. nec ego te, candide Liber,
~~Sub divum rapiam~~
Invitum quatiam; variâ non obsita fronde
Sub divum rapiam; Berecinthia cornua, seva
Tympana tu teneas; comites quę pone sequuntur
Coecus amore sui furor, et nil cetera ducens;
Et tollens vacuam nimio plus gloria frontem,
Prodiga secretique fides, plus lucida vitro.

Al P.e Rafael de
Cordova de la Comp.a
de Jhs

Ode 19a
De Glycera.
Se illius amore uri.

Mi R. P.
13

Me puer en Semeles thebanæ me jubet ardens,
Et Mater natis seva Cupidinibus,
Imperijsque jubet lasciva licentia blandis
Ignibus extinctis reddere mnecamorem.
Me Glyceræ nitor urit, et urit, purius ipso
Splendentis Glyceræ marmore vel pario.
Urit me Glyceræ quoque grata protervia duræ,
Et vultus nimium lubricus aspicier.
Cyprum deseruit modo tota ruens Venus in me
Nec me carminibus dicere jam patitur
Scythas, et equis animosum dicere Parthum,
Et quæ ad cantandam nil faciunt Glyceram.
Cespitibus, pueri, verbenas, ponite thura,
Illa meri bimi ponite cum patera.
Hostia si divos placat cadat hostia diræ,
Fors ea, mactatâ, lenior adveniet.

Al R. P.e Rafael de Cordova, de la
Compañia de Jhs. &a

Al M.e Rafael de Cordova

Spadarolo

Ode 20.ª

Ad Mecænatem.

Invitat eum ad convivium minime sumptuosum.

Cantaro hic in medico potabis vile Sabinum,
Græcis quod testis ipse ego condideram,
Et pice levi etiam, Mecænas care; Theatro
Cum tibi nempe datus plausus erat meritus
Redderet ut laudes tibi ludicra montis imago,
Reddiderint ripæ fluminis et patrij.
Cæcuba vina bibes, prælo domitamque caleno
Uvam, non aliam, non alio domitam.
Temperat haud equidem mea pocula Formia vitis,
Temperat haud vitis pocla Falerna mea.

Ode 21a.
In Dianam, et Apollinem.
Seculare Carmen.

Dianam teneræ modo vos cantate puellæ,
Intonsum Phœbum dicite vos pueri
Latonamque Iovi charam cantate supremo:
Vos lætam fluvijs, atque comis nemorum,
Prominet in quibus Algidus; aut nigris Erymanthi
Umbriferis silvis; sive Cragi viridis.
Laudibus et totidem vos tollite Thessala Tempe,
Natalemque, mares, Delon Apollineam,
Insignemque humerum pharetra, et testudine fratris:
Hic lachrymosum bellum, hicque famem miseram,
Pestemque à populo, ac à Principe Cæsare primum
Pestem eque diram Regibus, et somnis!)
In Persas, divisos et toto Orbe Britannos
Vestris, credo equidem, motus aget precibus.

Ode 22a

Ad Fuscum:

Vitæ integritatem, & innocentiam
Optime esse tutam.

Qui sceleris purus fuerit, vitæ integer actæ,
Is Mauris jaculis, atque arcu non eget ille
Nec pharetrâ gravidâ venenatis, Fusce, sagittis.
Sive per ardentes Syrtes facturus iter, seu
Sit facturus iter per inhospita saxa Caucii
Vel loca quæ cursu fabulosus lambit Hydaspes.
Namque meam Lalagen dum canto, dum vagor ultra
Fines, curarum liber, nemore ipse Sabino,
Ecce lupus aspiciens visum me fugit inermem.
Tale portentum monstri bellatrix Daunia quale
Non alit in terris quas densior esculus umbrat,
Nonve Jubæ tellus, ea nutrix sicca leonum.
Pone me pigris, [illegible] constrictis frigore campis
Arbor ubi nulla æstivis auris recreatur;
Quod Nebulis latus orbis Jupiter et malus urget;
Et nimium Solis me pone sub axe propinqui
In terra domibusque simul hominibusque negata
Dulce ego ridentem Lalagen, & amabo canentem.

Ode 23a.
Ad Chloen.
Non esse jam quod viros extimescat.

Quærenti pavidam matrem dum montibus errat
Pulcra Cloe vitas me hinnuleo similis,
Aurarum, silvæque metu qui non sine vano
Nullus ubi timor est omnia tuta timet:
Nam metu leviter pronus vel inhorruit ipse
Adventum veris mobilibus foliis;
Sive rubum furtim virides movere lacertæ
Corde tremit pavido, contremit et genibus:
Atqui non ego te propero velut aspera tigris,
Getulusve Leo frangere te propero.
Crede mihi, tandem sectari desine matrem
Tempestiva viris aptaque conjugio.

Al P. Rafael de Cordova de
la Comp.ª de Jesus.

Rimini.

Ode 24.ª
Ad Virgilium.
Deflet Quinctilii Vari mortem.

Iam cari capitis desiderio modus ecquis?
Lugubres cantus praecipe Melpomene;
Cui liquidam vocem donavit Phoebus Apollo
Voceque cum liquida dulcisonam citharam.
Quinctilium ergo perpetuus sopor urget, et altus!
Cui pudor, innocuus, Iustitiaeque soror
Incorrupta fides, nudum Verbum sine fuco
Quando parem, similemve invenient aliquem?
Multis ille bonis heu! flebilis occidit; ille
Flebilior nulli quam tibi Virgilio.
Tu frustra pius, heu! pergis (sed non ita raptum)
Immites Divos poscere Quinctilium.
Quid si threicium tu blandior Orphea vincas,
Auditam arboribus seu moderere fidem?

[redacted]

Num redeat sanguis vitalis imagine vana?
Quam semel ad manes horrida, Mercurii
(Non lenis multâ prece fata recludere) virga
irrevocabilibus compulerit gregibus!
Durum equidem! sed enim levius patientia reddit
Quicquid quoque modo corrigere esto nefas.

Ode 25a.

Ad Lydiam.

Insultat ei, quod jam vetula, vicissim à juvenibus contemnatur.

Parcius adveniunt junctas quatiuntque fenestras
Audaces Juvenes ictibus assiduis:
Nec tibi jam, somnos adimunt, ut ante solebant;
Immota immotum janua limen amat.
Olia nocte ferens, limen neque linquit amatum
Antè movebatur cardine quę facili.
Et minus, atque minus questum audis: Lydia noctes
Quam longas dormis me pereunte tuo!
Flebis non humiles Juvenes anus tosa vicissim,
Solo, et angusto tu levis in trivio,
Threicio bacchante sub interlunia vento;
~~Cornipedum matres quę furiare sol~~
Cornipedum matres quę furiare solet
Cum tibi sic flagret amor, sic dira libido
Ulceribus putrido sęviet in jecore,
Dum quereris, pubes hederâ quod lęta virenti
Et pullâ myrto gaudeat illa magis.
Dedicet antiquę silvę, malè ludicra tecum,
Arentes frondes Hebro hiemis socio.

Al R. P.e R.tor Rafael de Cor-
dova, de la Comp.a de Ihs. Ors.
En Madrid. Dl

Spadarolo.

Ode 26ª.

De Aelio Lamia.

Se soluto animo velle Lamiam laudare.

Tradam jam pridem Musis ego amicus amicis
Ut portent venti Cretica per maria
Tristitiamque metusque novos: quis sub gelida Arcto
Ore Romanis Rex metuatur adhuc?
Unus ego securus quid terreat Tiridatem.
O Pimpleaimeae dulcis amor citharae
Fontibus integris quae gaudes, necte coronam
Floribus apricis, necte meo Lamiae:
~~Nam meus omnis honos nil te sine [illegible] prodest.~~
Nam meus omnis honos nihil umquam te sine prodest.
Hunc ~~te~~ novis modulis, huncce novis fidibus
Numine sublimem reliquas sacrare Sorores
Lesboo plectro teque tuasque decet

Al P. Rafaél de Cordova
dela Compª de Jhs

Spadarollo

Ode 25a.

Ad Sodales.

Ne inter pocula, et poculis ipsis rixentur.

Nam pugnare scyphis natis in lætitiæ usum
Thracum est mos, morem tollite barbaricum:
Vosque verecundum Bacchum rixis prohibete
Sanguineis: mixtos [illegible] vina cruore fluent?!
Medus acinaces o! quantum vino, atque lucernis
Discrepat! o quantum non sinus hic premitur!
Threicium ergo clamorem lenite Sodales,
Fronte premente manum vos cubitos premite.
Nempe Falerni vultis me quoque sumere partem?
Megillæ frater dicat Opuntiaclis
Cuspide qua pereat, quo vulnere et ipse beatus.
At tacet ille. tacet? non ego, non alia
Nunc mercede bibam. Quæ te Venus edomat, urit
(Non tibi pronior [illegible]) ignibus ingenuus?
Quicquid habes, age, nostræ auri depone fideli.
Responsum teneo, credere vix moveor.
Nonne vides quantus labor est, et quanta Charybdis,
Flamma digne quidem tu meliore puer?
Quæ saga, quisve magus tibi thessala vincula solvet,
Solvere vim Circes quisve deus poterit?
Cumque Chymæra triplex te nodis illigat arctis
Vix irretitum Pegasus expediet.

Carlos Castilla

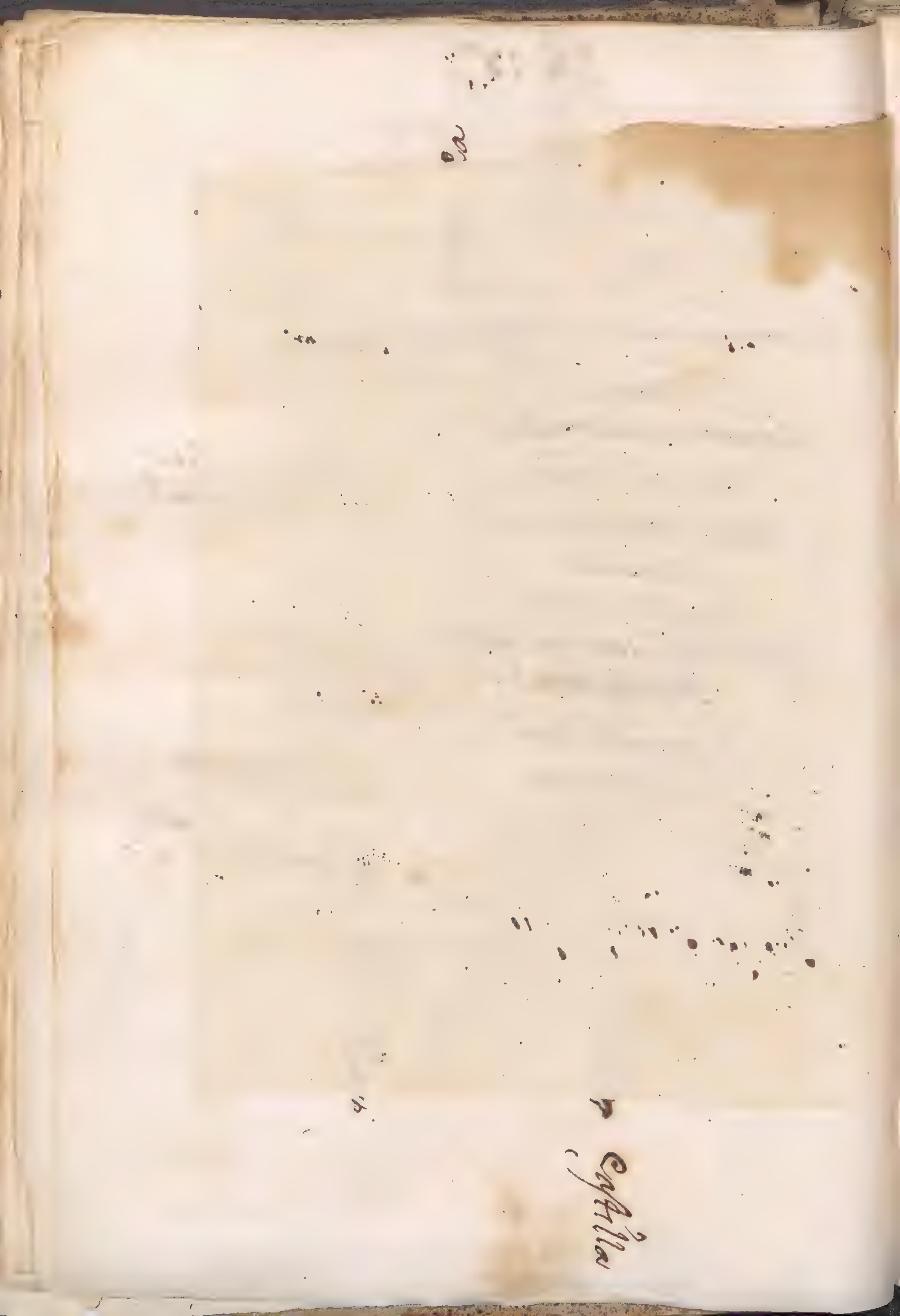
C

C Carl

Carlos Ca

L. Horatij Flacci
Odae

ad carmen seu elegiacum, sive hexametrum
redactae.
Charactere, et stylo Catulliano
quoquomodo expressae.
Servatis quoad fieri potuit
Horatianis
Phrasibus, et verbis:
Paucis additis, paucioribus subductis,
Pluribus variatis
Pro necessitate Metri.
Liber primus.



Ode 28.ª
in Archytam
Prosopopeia.

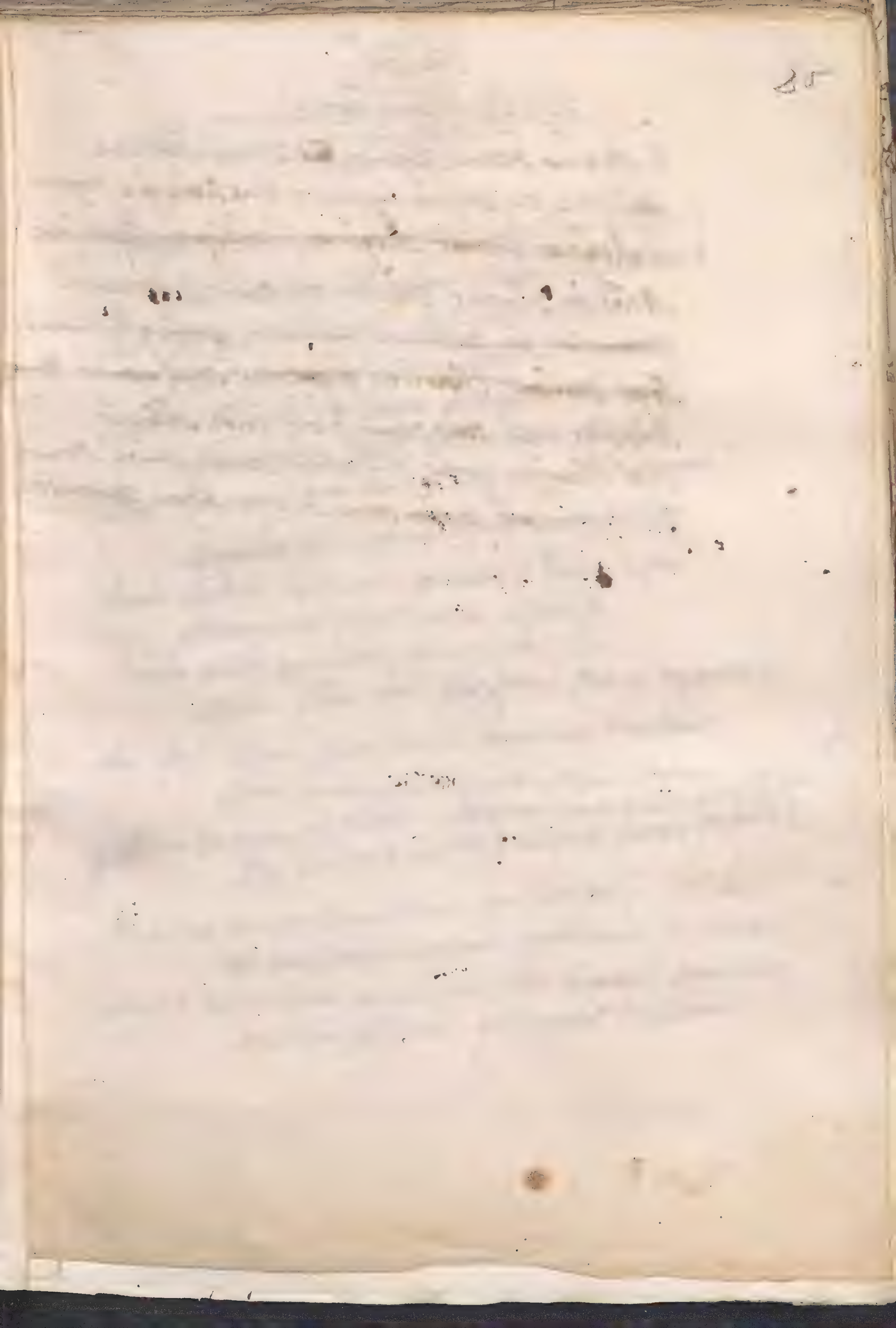
Te maris, et terrę, numeroque carentis arenę
Mensorem cohibent Archyta perite Mathesis
Pulveris exigui prope littus parva Matinum
Munera: necquicquam tibi prodest dupla cuborum,
Aerias tentasse domos, animoque rotundum
Percurrisse polum morituro, nec revocando.
Occidit et Pelopis genitor, conviva Deorum,
Tithonusque remotus in auras more cicadę,
Et Jovis arcanis Minos admissus, habentque
Tartara Panthoiden iterum Orco (dixerat ipse)
Demissum: quamvis clypeo Trojana refixo,
Tempora testatus, nihil ultra in corpore macro
Nervos, atque cutem morti concesserat atrę;
Judice te, non sordidus auctor, Censor acutus
Naturę, verique. Sed omnes una manet nox,
Et calcanda semel via lethi non redeunda.
Dant alios Furię torvo spectacula Marti.
Exitio est avidis mare nautis, [illegible] grave.
Mista senum ac juvenum densantur funera: nullum
Sæva caput Proserpina fugit, cuncta prehendit.
Me quoque devexi rapidus comes Orionis
Illyricis Notus obruit undis, non sine fraude.
At tu nauta vagę ne parce malignus arenę
Ossibus, et capiti inhumato, justa [illegible] querenti
Particulam dare. sic quodcumque minabitur Eurus
Fluctibus Hesperiis, Venusinę turbine cæco
Plectantur silvę te sospite, multaque merces,
Unde bonum ~~et quodcumque~~ potest, tibi defluat ęquo,
Ab Jove ~~[illegible]~~, Neptunoque sacri custode Tarenti.
Negligis immeritis nocituram tradere poena
Postmodo te natis fraudem committere? Forsan
Debita jura, vicesque superbę, talio justa
Te maneant ipsum, precibus non linquar inultis,
Teque piacula nulla resolvent, februa nulla.
Quamquam festinas, non est mora longa: licebit
Injecto ter pulvere curras quo via ducit.

Ode 29.ª

Ad Iccium.

Mirum, se a philosophia ad militiam transiisse.

Icci, nunc gazis inhias, Arabumque beatis
Divitijs, acrem militiamque paras
Regibus haud unquam devictis ante Sabæ,
Connectis Medo vinculaque horribili.
Virgo quæ tibi, sponso erepto, barbara serviet?
Atque, comis unctis, quis puer ad cyathum
Arcu patriis tendere spicula serica doctus?
Pronos jam rivos quis neget ire retro
Montibus æthereis? flavumque Tiberimque reverti?
~~Nunc temnis libros, cum grege Socratico~~
~~Undique quos coemis libros, et scita Panæti~~
Cum tu jam temnas undique quos coemis
Insignes libros, ac Ethica scita Panæti,
Commutare pares Socraticamque domum
Et strepitu armorum et loricâ, miles Ibera
Spe meliora novâ ~~[illegible]~~ sic tibi pollicitus.



Ode 30ª:

Ad Venerem.

Ut in aedes Glycere veniat.

O Regina Venus, Regina Cnidique Paphique

Dilectam tu sperne Cypron: meliora que regna

~~O Regina Venus, Regina Cnidique Paphique~~

Aedes in Glycere multo te ture vocantis

~~Transfer, in adiunctae comites formosae [illegible]~~

~~Tres veniant~~ Charites, ~~properent socio agmine~~ Nym

Transfer, et ille tuus tecum puer, unde solutis

Tres Charites zonis, properent socio agmine Nymp

Mercuriusque; parum comis sine te atque Iuventa

Ode 31a.

Se non opulentiam, sed tranquillam
hilaremque vitam ab Apolline
poscere.

Nempe dicato quid deposcit Apolline Vates?
Quid nova diffundens cymba de patera?
Divitias non ille petit, non orat opimas,
Quas dat ubique ferax, Sardiniæ segetes:
Non petit æstivi vel grata armenta Calabri,
Non aurum Vates, indica non eboras.
Non campana petit rura illinc quæ Liris amnis
lene fluens, placidâ mordet aquâ tacitus.
Queis dederit Fortuna premant ii falce calena
Pampineas vites: aurea divitibus
Pocula dulce exsiccent Mercatoribus illa
Optima vina cadis quæ syra merx reparat.
Dis ipsis chari, nam terque quaterque revisunt
Anno, impune scaphis æquor Atlanticum.
Non tamen invideo: interea me pascat oliva,
Me cicorea levis, meque leves malvæ

Te Latoe precor dones fruar ipse paratis,
Et mentem integram quod mihi des valido.
Degere nec turpem quoque, nec sine honore senectam,
Nec tibi dilectâ quæ careat citharâ.

mi-
ni-

Al M. R. P.e R.or Rafael de
Cordova, de la Comp.a de Jesus. &c.
G. d.
En
Sparadolo.

Ode 32ª.

Barbiton sive testudinem suam commendat.

Siquid nos tecum vacui sublusimus umbrâ
Poscimus, hoc ipsum hunc quoque vivat in annum,
Et plures vivat; latinum dic Barbite carmen,
Barbite Lesbôo primum Civi modulate;
Ille ferox bello, tamen hostes inter et arma;
Seu jactatam udo religarat littore Navim
Et Bacchum, et Musas, et te, Venus alma, canebat;
Et Puerum Veneri matri, qui semper adhæret,
Atque Lycum nigris oculis, et crine decorum.
Ô Phœbi decus, et dapibus tu grata Supremi
Ô testudo Jovis, lenimen dulce laborum,
Salve cumque mihi, salve te ritè vocanti.

Ode 33a.

Ad Albium Tibullum.
Ne doleat sibi rivalem Iuniorem a
Glycera antepositum.

Immitis Glyceræ non sic doleas memor, Albi,
Decantes elegis neu miserabilibus:
Illa fide læsa cur te postponit? et alter
Iunior obsequio cur tibi præniteat?
Insignem tenui nunc fronte Lycorida Cyri
Torret amor: Cyrus sed levis in Pholoen
Declinat, Pholoe quamvis nimis aspera illa est
(alternasque vices sic in amore Venus)
Sed prius Apulis iuncti capreæque lupique
Quam turpi Pholoe peccet adultero.
Sic Veneri visum, placuit cui mittere sævo
Sive joco formas, dispariumque animos
Sub juga ahenea, [illegible] longinquis ac intervallis
Dividere ah! minimum quæ sibi conveniunt.
Cum Venus et melior peteret me, Myrtale amoris
Libertina sui compede detinuit:
Libertina freto longe acrior Adriano
Curvanti se multum in sinubus Calabris.

Al P.e D.e Rafael de Cordova

de la Comp.a de Jhs

Spadaxolo

27

Al P.e Rafael de
Cordoba dela Comp.a
de Jhs.
Rimini.

ve.
Auroragne plagis

Ode 32ª

Pœnitere se, quod dum disciplinam Epicuream sectaretur, parum studiose Deos coluisse.

Et minime assiduus cultor parcusque Deorum
Dum insanæ Sophiæ consultus, et erro peritus
Nunc, sinuosa prius, cogor dare vela retrorsum,
et meliore via cursus iterare relictos:
Atque manus do; namque Diespiter igne corusco
Nubila divisit, et hinc plerumque tonantes
Per purum egit equos, cito currumque volucrem:
Quo tellus et bruta, et quo vaga flumina, quo Styx,
Semper et invisi quo sedes horrida Tænari
Concutitur; finis ipse vel fulcro Atlante.
Et summis mutare Deus valet ima, [illegible]que
Insignem attenuat quandoque obscuraque promit.
Hinc apicem Fortuna rapax, cum stridore acuto,
Sustulit; hinc eadem ~~[illegible]~~ gaudet ~~[illegible]~~ posuisse vicissim.

Ode 35.ª

Ad Fortunam.

Quam orat, ut servet Caesarem in Britannos meditantem.

O quæ regis Anti urbem multum tibi Diva placentem
Vel præsens imis tollere de gradibus
Quod iaceat misero corpus mortale; ~~superbos~~ Triumphi
Vel festos currus vertere funeribus
Ambit te vel pauper rumpere rure Colonus
Et rogat assiduè te prece sollicitâ.
Te quoque Carpatium pelagus quicumque lacessit
Remige Bythino te pelagi dominam:
Asper te Dacus, profugus Scytha te quoque magnæ
Urbes, et gentes, teque ferox Latium;
Barbaricæ Regum matres, ipsique Tyranni
Cunctorum dominam purpurei metuunt;
Stantem ne infesto pede proruitura columnam
Seditione levis neu populusque frequens
Ad arma sonet, cives et ad arma quietos,
Et ferus arma sonet, cives et ad arma quietos,
Concitet, et proprium frangere Imperium.
Te anteit invictum, servumque Necesse trabales
Et clavos gestans, et cuneos manibus.
Semper ahenis undique tu cataphracta; severus
Cum liquido plumbo nec tibi et uncus abest.
Te colit et spes, et panno velata colit te
Albo rara Fides, abnegat haut comitem. [Quolibet illa modo vestes mutata, potentes Posthabet, ac linquit, tunc inimica domos]
Infidum at vulgus, meretrix perjuraque ~~retro~~
Cedit ~~[illegible]~~ amicitiam diffugiuntque ~~[illegible]~~ cití
Siccatis cum fæce cadis, ~~[illegible]~~ et amore dolosi
Nolunt ~~[illegible]~~ ferre jugum pariter.
Augustum iturum servabis ad usque Britannos
Orbis extremos, atque recens juvenum
Examen, ferro, seu majestate ~~[illegible]~~ timendum
Partibus Eois, Oceanoque rubro.
vel Aurorææque plagis

Heu sceleris que, cicatricum pudet, et quoque fratrum
Aetas nos ipsi dura quid effugimus?
Quidve nefasti intactum liquimus? unde iuventus
Religione Deum continet que manus?
Quem superum metuit? quibus aris ipsa pepercit?
[illegible]
Ut ruerent quodvis sacrilega in facinus.
Oh! incude nova ferrum diffinge retusum
In clites Arabas Massagetasque feros.

+
Al R. Pe Rafael de Cardona dela
Compañia de Jesus.

Spadarolo.

In Pomponium Numidam.
ob Numidae reditum
gaudio exultat.

Ode 36ta

Ad Sodales

Ob Victoriam Africanam gentis
indulgendum esse.

Thure iuvat placare Deos fidibusque canoris
Custodes Numidae, Sanguine cum debito:
Oscula qui caris nunc multa Sodalibus ille
Dividit, extrema sospes ab Hesperia.
Plura tamen socium dulci modo dividit Oscula nulli
Quam dulci Lamiae mente memor tenerae
Utrique aetatis sub eodem rege peractae
Mutataeque uno tempore utrique togae.
Cressa pulcra dies maneat signata lapillo,
Amphorae et assiduae neu modus ullus erit.
Nulla pedum requies sit in morem Saliarem.
Neu, si pota mero proluitur nimio
Threicia Damalis devincat amistide Bassum,
Nam tenet hic primas in Bromii scyphis:
Neu desit lautis epulis rosa grata Cytherae
Neu vivax apium, lilia neu brevia.
Omnes in Damalim hinc oculos deponere putres,
Iunctos ~~[illegible]~~ Amor Baccho quos simul inficiet;
Attamen illa novo non divelletur Amante
Lascivis hederis ambitiosa magis.

Ode 35a

Ad Sodales.

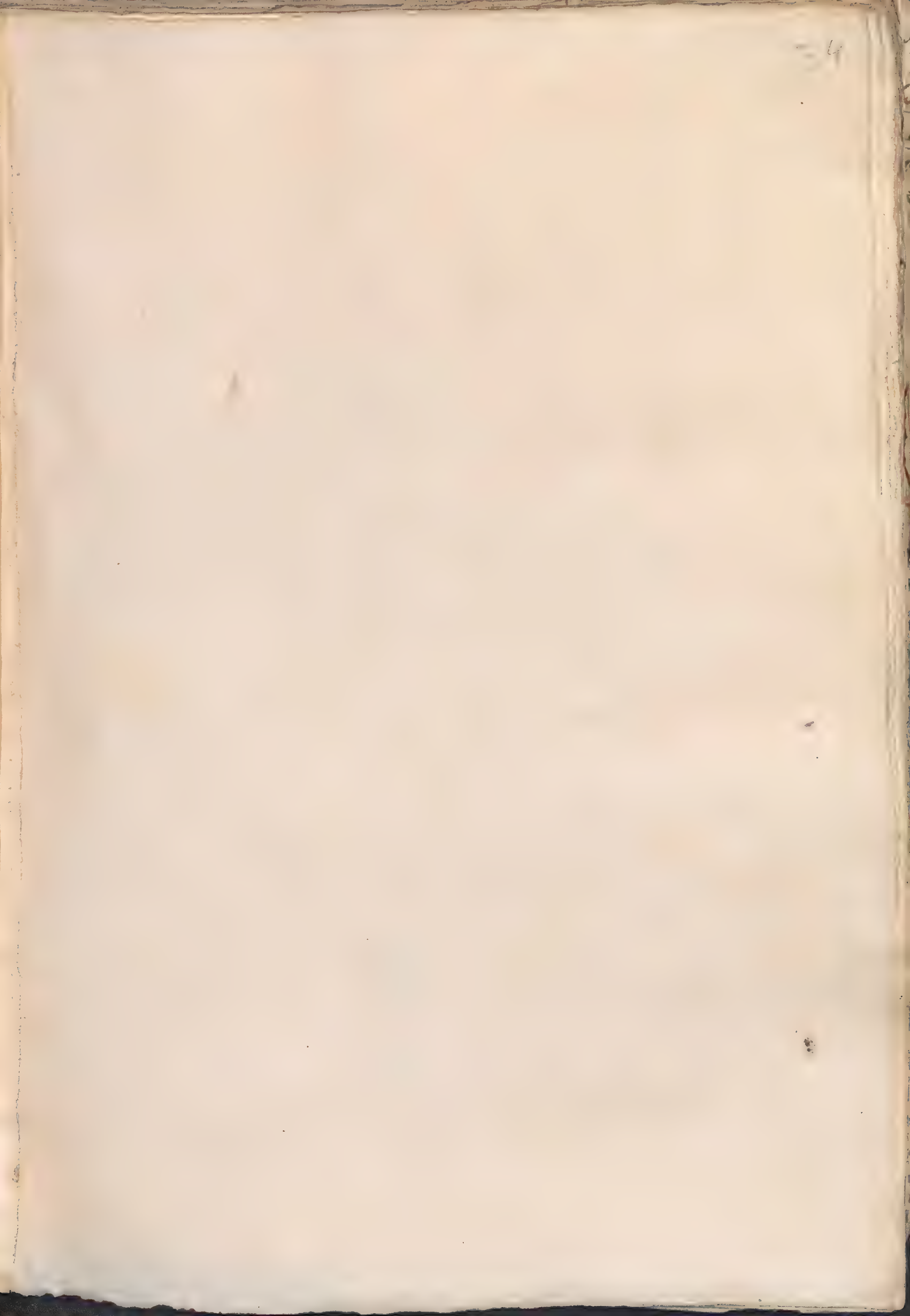
Ob Victoriam Actiacam genio indulgendum esse.

Nunc bibere est: tellus pede nunc pulsanda soluto,
Nunc Saliium dape pulvinar cumulare Deorum
Tempus erat, Comites, hac ante scelusque nefasque
Caecuba de cellis generosis promere avita,
Dum Capitolinas demens Regina ruinas,
Funus et imperio demens Regina parabat.
Turpiter et spectorum cum grege semivirorum
Atquepotens animi sperare est quidlibet ausa
Illa suo Baccho, fortunaque ebria dulci.
Alea sed pugnae jacta est: minuitque furorem
Navis vix incendiis sospes ab ignibus una.....
Tunc Caesar furiatam uva mareotide mentem
In non fictitios redigit, verosque timores
Precessit Latiae Italia revocatque volantem,
Nec mora, nec requies, velis, remis simul urgens
(Accipiter velut molles per inane Columbas
Haemoniae, leporemve citus venator in agris
Haemoniis) Monstrum daret ut fatale catenis.
Foemina sed quaerens generosius illa perire
Expavit Romanum nec muliebriter ensem,
Ipsa nec promta reparavit classe latentes.
Visere vultu immoto Regiam et ausa jacentem,
Serpentesque asperas fortis tractavit, ut atrum
Corpore combiberet subito lethale venenum.
Morteque decreta sibi facta ferocior ipsa est.
Scilicet invidit saevis generosa Liburnis
Ire Regina licet dudum privata superbo
Non humilis mulier fede cogenda triumpho

Ode 38

Ad Puerum.

O puer ad coenas ego Persa quod apparat odi,
Displicet et philyris nexa corolla mihi.
Sectari mittas ubinam rosa sera moretur
Sit tibi sat myrtus, est mea sedulitas.
Myrtus te simplex non dedecet illa ministrum,
Nec me sub arcta qui modo vite bibo.



Immeritus, Romane lues delicta Priorum,

~~Donec Templa iterum facias, ædesque Deorum~~

Donec Templa pius, Divûmque refeceris ~~ædes~~ sedes

Labentes, nigro fumo simulacraque fœda.

Quòd geris, imperitas, Divis tu te ipse minorem

Principium omne hinc, huc referatur et exitus omnis.

Hesperiæ luctû Divi mala multa dederunt

Neglecti. Iam bis Pacori manus, atque Moneses

Infortunatos Nostrorum contudit ictus.

Torquibus exiguis prædam adjecisse renidet.

Dacus, et Æthiopes fermè deleverat Urbem

Vexatam intestinis seditionibus; iste

Classe tibi formidatus; ~~[illegible]~~ tamen ille sagittis

Missilibus melior. [illegible] fœcundissima culpæ

Secula connubium maculare, genusque, domosque.

Derivata quidem clades hoc fonte, viritim

In Patriam fluxit Romam, populumque potentem

Ionicos motus gaudet matura doceri
Virgo: et jam nunc (probrum!) fingitur artibus illis,
Et tenero de ungui incestos meditatur amores.
Mox et ducta domum juvenum inter vina mariti
Quærit adulteria: donec eligit, utri
Gaudia luminibus raptim impermissa remotis.
Surgit coram jussa, Marito non sine teste,
Institor aut vocet hanc, vocet istanc sive Magister
Hispanæ ratis Emptor dedecorum pretiosus
~~Non Romana olim hisce Parentibus orta Juventus~~
Talibus haut olim genitoribus orta Juventus
Sanguine Pœnorum Tyrrhenum infecerit Æquor:
Talibus haut olim ~~proles~~ genitoribus orta cecidit
~~Non proles olim hisce Parentibus orta cecidit~~
Pyrrhumque, ingentem Antiochum, dirum Annibalemque.
Militis agrestis sed agrestis mascula proles
Tunc glebas versare Sabello docta ligone:
Et fessis Bobus juga demeret: doctæ ~~atque~~ severæ
Matris ad arbitrium fusteis portare recisos,
Sol ubi majores mutaret montibus umbras,
Curru deorsum agens abeunti tempus amicum.
Quid damnosa dies non imminuit? rogo, quid non?
Pejor avis tulerat Patrum ætas nos nequiores
Progeniem mox nempe daturos plus vitiosam.

Horatius

Donec gratus eram tibi, nec quisquam dabat albę
Cervici potior brachia tunc Iuvenis,
Persarũm vigui multo plus Rege beatus.

Lydia.

Arsisti donec tu magis haut alia;
Lydia postque Chloen neque erat: multum tunc Lydia nomen
Romanâ vigui clarior ypsâ Ilia.

Horatius

Nunc me Trhessa Chloe regit; et regit, et reget inquam
Dulces docta modos, atque sciens Citharę!
Pro qua non metuam morier, duce, et auspice amore,
Si parcent animę Fata gemina suę;

Lydia.

Est Calais, Thurinus cui Pater Ornithus, ille
Me vice, me torret vividiore face:
Pro quo bis patiar morier, duce et auspice amore,
Si parcent puero Fata benigna meo.

Horatius

Quid si prisca redit Venus, et rediens diductos
Vincla in ahenea Nos cogit amica iugo?
Extemplo si flava Chloe excutienda fuisset,
Rejectaque tibi, Lydia, janua patet?

Lydia.

Sydere quamtumvis Calais mihi pulchrior ille est,
Et leviore quidem cortice tu levior;
Asperaque ira tua est, tibi ut improbus Adria cedit,
Tecum vivere amem, tecum obeamque libens.



Consule nunc tractas Motum ex civile Metello
Et Belli causas, et vitia, atque modos,
Et quem ludit adhuc ludum Fortuna, graveisque
Romanum in Populum Principum amicitia
Et nondum purgatis arma cruoribus uncta

398

Tu Veronensis eras, quem cum semel Orbe videret
In Superas Auras effusum Matris ab Alvo
Lumine Melpomene placido, Labor Isthmius illum
Non Pugilem Claret, Curru nec ducet Achivo
Impiger Alipedum Victorem Cursus Equorum.
Nec Magnum Virtute Ducem Res Bellica Lauri
Ornatum Foliis Tarpeias deferet Arces,
Arsacidas ferox Regum premerens [illegible]
Fert te sed Tibur Lenis qua defluit Unda,
Atque Comae Nemorum spissae Decus omne Poetis
Aolio mondam praestantem carmine fingent.
Omnibus Roma Caput modo quae sua Extulit Urbes
Et Soboles Facunda sui, Prolesque beata
Me sublime ferens nimio dignatur honore,
Nec negat illa Choros inter me ponere Vatum.
Pieri, quae Strepitum Cytharae moderare, sonumque
Donatura Cygni, libeat ipsis, qui Piscibus Alto
Se Pelago condunt, et longa Silentia servant.
Diva tui, fateor, fateorque est hoccine totum
Muneris, Insignis digito quod monstrer euntum,
Quod Cano, vel placeo, muneris si forte placebo,
Et minus Invidiae Dente obmordebor Iniquo!
Pectine Pindarico Lati: testudinis Auctor
Quod cano, Diva tuum est
Diva tuum munus, vel sunt tua munera, Diva.
Eia agite impigri Chelis aurea plectra sonare,
Carminis hoc Genere ut valeat tua vertier ore,
quae me ro[illegible] multo rapiebat amore,
[illegible] mihi Curas animumque relaxat.

Nec seges ulla manet, segetis spes nulla manendi;
Dum sitis haec tamque Syrius urit agros.
Virgineo fluvio latices Elegia reposcat:
Proprius unda potest poscier in lachrymis.
Sed seges alta manet, segetis spes alta manendi;
Larga Mariae solet, si breve sit Marias.

Ode 8.va

Lib. 3.

ad Asteriem.

Quid fles Asterie, Gygen, candere Favoni
Per primum, Cancre quem tibi restituet,
Et Thyna merce, atque fide constante beatum?
Ille notis terras actus ad Oricias
Sidera post insana Capræ, vigiles ibi noctes
Frigore agit multis non sine lachrymulis:
Suspirare Chloen mendax modo nuncius atque
Hospitæ adest dicens flebile sollicitæ;
Atque tuis miserum excruciari, ac ignibus uri
Tentat mille modis, omnibus ille vafer.
Ut Proetum mulier sibi credulitate faventem
Impulerit falsis perfida criminibus
Maturare necem sat casto Bellerophonti
Sive nimis casto non probus ille refert;
Dum fugit Hippolyten Magnessam abstenius, Orco
Tartareo narrat Pelea pene datum:
Fallax historias monet et peccare docentes:
Frustra; nam scopulis surdior Icarijs
Integer audit adhuc voces. At, plus tibi iusto
Tu cave, vicinus ne Enipeus placeat;
Non alius quamvis æque docta arte peritus
Flectere equum Martis gramine conspicitur:
Nec quisquam æque citius, robustius æque,
Romulidum Tusco denatat in Tiberi.
Prima nocte domum claudas: neque tibia cantu
Quando sonet querulo despice tuta vias.
Et te difficilem, ite duram sæpe vocanti
Dura quidem semper, difficilisque mane.

Ode 9ª
Lib. 3.

Cælebs in Martiis quid agam migrare Kalendis,
Quidve velint flores sibi, plenaque thuris acerra,
Quidve vero positus modo carbo in cespite vivo
Linguæ Mæcenas sermones docte utriusque?
Dulces vovi epulas, album et caprum tibi Liber,
Ipse ferè quondam tumulatus ab arboris ictu.
Hæc mihi festa dies anno semper redeunte:
E. Amphora et astricto pice cortice dimoveatur
Lecta merum fumo bibituris Consule Tullo.
E. Sospitis et cyathos, Mæcenas, sumito amici
Centum: perferto in lucem vigilesque lucernas,
Clamor, et ira procul, procul o, procul omnis abesto.
Mittito civiles curas Romæ super urbe,
Occiderunt quoniam Cotisonis jam agmina Daci.
Tristibus infestus Medus sibi dissidet armis.
Servit et Hispanæ vetus hostis Cantaber oræ,
Nempe licet sera, domitus tamen ille catena.
Jam Scytha laxo arcu meditatur cedere campis
Securus populus ne qua olim parte labores
Parce cavere nimis privatus, parcito: lætus
Horæ præsentis cape dona, ac linque severa.

Ode 10.
Libri 3.

Sæva Lyce extremum bis, sæva [illegible] extremum fors
Sævo nupta viro si biberes Tanaim,
Si biberes Tanaim extremum, me tamen asperas
Porrectum fleres objicere ante fores
Indigenis Aquilonibus, in dubium haud revocabo.
Audis quo strepitu Janua? quo-que nemus
Ventis pulcra situm inter tecta remugiat omne?
Atque nives positas Jupiter ut placiet?
Ingratum dulci Veneri deponito fastum:
Ne currente, rotâ jam retro funis eat.
Non te Penelopen Tusci genuere Parentes
Assiduis duram, difficilemque Procis.
O! quamvis neque te, vis maxima, munera curvant
Nec curvant humiles, vis quoque magna, preces
Nec tinctus violâ multorum pallor Amantum
Saucius hac quoque Vir Pellice Pieria,
Supplicibus parcas nec mollior ilice dura,
Anguibus et Mauris non animum levior,
Non semper cœlestis aquæ patiens latus hocce,
Non erit hocce tui liminis aut patiens.

Ode XI.
Lib. 3.

Mercurius Lyricen, docilis te namque Magistro
Moverat Amphion lapides, et saxa canendo;
Septem et nervis callida tu testudo sonare,
Nec testudo loquax olim, nec grata fuisti,
Nunc Templis Divûm, mensis nunc divitum amica,
Dic mihi dulcè melos, duras quibus applicet aures
Lyde, quae veluti latis campis equa trima
Exultim ludit, metuit tangi maris expers
Tempore adhuc viridi, fremibundo cruda marito.
Tu potes et Tigres, comites et ducere silvas,
Tu potes et fluvios celeres, rivosque morari;
Immanis blando tibi cessit Janitor aulae,
Cerberus, horrificis quamvis centum anguibus ille
Muniverit furiale caput, teterque trilingui
Spiritus, et sanies foedo manaverit ore:
Quin etiam Ixion risit vultu Tityosque
Invito; ergo sicca parum stetit urna,
Carmine dum grato Danaum mulcere puellas
Audiat et Lyde scelus, et Lyde audiat ipsa
Notas Virginibus poenas, et inania lymphae
Dolia perpetuò fundo pereuntis in imo,
Et quae sera manent culpas quoque Fata sub Orco.
Impia turba equidem, nam quid majus potuere?
Impia, nam Sponsos potuerunt perdere ferro.
Una sed e multis, digna et face connubiali,
In Patrem perjurum mendax splendide, in omne
Nobile post tacitum virgo quoque nobilis aevum.
Quae dixit juveni dixit quae Surge marito,
Surgito, ne detur somnus tibi longior, unde
Non metuis: Socerum, atque scelestas falle sorores.

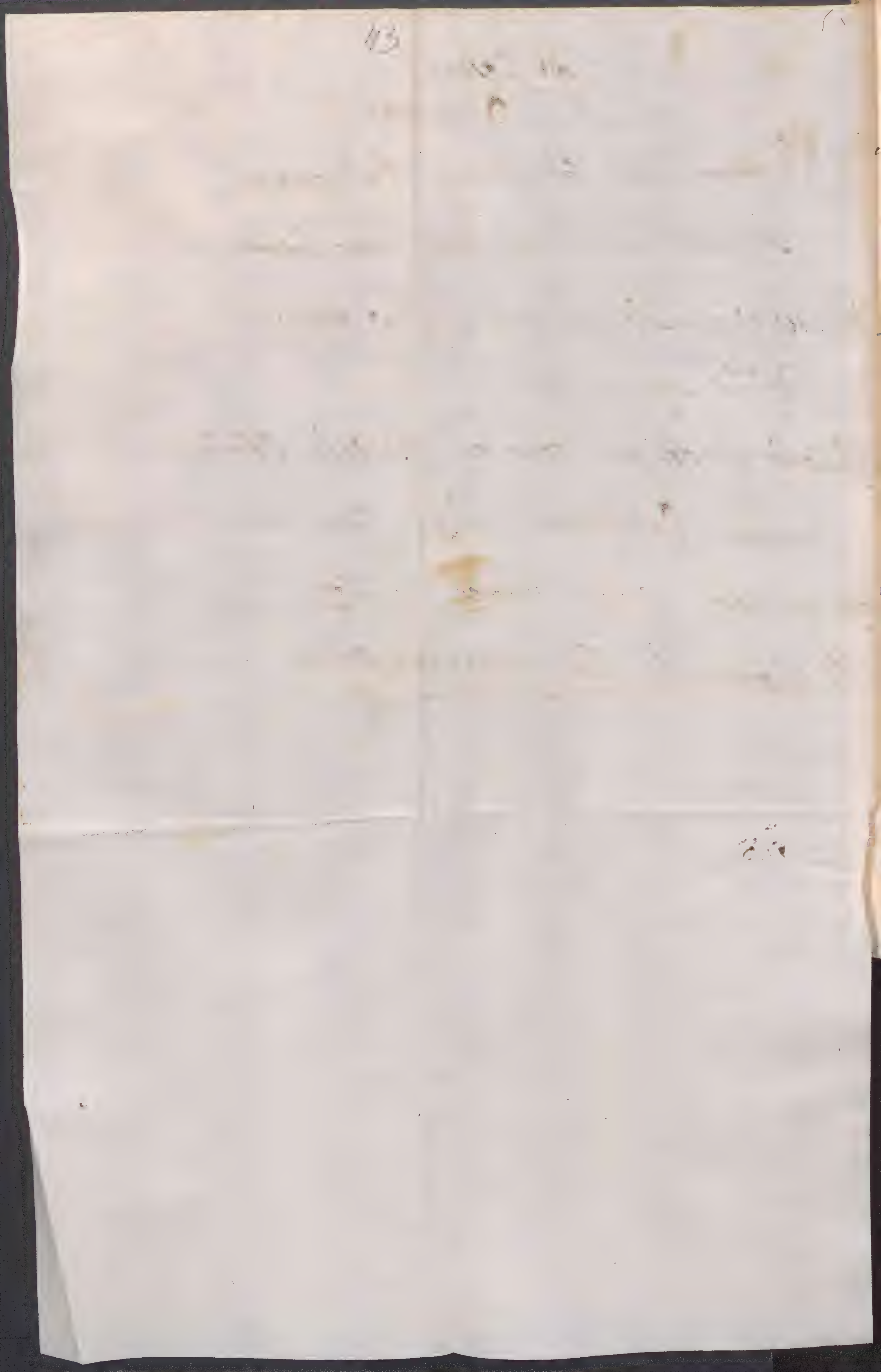
Sensit iners timidusque necis qui lora lacertis
Restrictis, hic vitam sumeret inscius unde
(O! pudor! o! probrum!) pacem miscere duello!
Altior Italiæ magna ô Carthago ruinis!
Conjugis ut capitis minor oscula sancta pudicæ,
Parvos ipse removisse suos Natos procul à se,
Torvus humi vultum fertur posuisse virilem:
Donec ~~labantes~~ [illegible] Patres firmaret Auctor
Consilio numquam audito, inter et simul amicos
Flebiliter mærentes egregius properaret:
Atqui non dubitabat quæ sibi dura pararet
Barbarus et variè, et mirè Carthagine Tortor.
Non aliter tamen obstantes hinc inde propinquos
Dimovit, reditusque suos populum remorantem
Quam si animi causâ, decisa lite, Clientum
Linqueret et turbas, et longa negotia tendens
Venafri in agros, Lacedæmoniumve Tarentum.

Credidimus regnare Jovem regnare tonantem
Cæsar at Augustus præsens est Divus habendus
imperio gravibus Persis, additisque Britannis.
Conjuge, Barbaricâ vixit turpis maritus,
Miles iners Crassi? post non piger Hostium in armis
(Proh! mores inversi, et Curia moribus una!)
Probrosis Romæ, e sibi consenuit Socerorum
Appulus, et Marsus Medo sub Rege oblitus
Nominis, æternæ Vestæ, ancilisque, togæque
incolumi Româ; et Romæ incolumi Jove Patre?
Caverat Attilij mens provida caverat isthoc
Dissensit fœdis dum conditionibus; ipsis
fœdis conditionibus Exemploque trahenti
Perniciem miseram venienti Posteritati
Romulidum si non pubes captiva periret,
Posthabita pietate illa, immiserabilis illic.
Vidi ego Pœnorum delubris (Regule, dixti)
Romanas infandum! aquilas, affixaque signa,
Militibus derepta manu sine cædibus arma,
Civibus ingenuo contortaque brachia tergo:
Vidi ego securos Pœnos, portasque patenteis,
Arvaque Marte coli pridem populata Latino
Acrior est miles redditurus nempe repensus
Auro: flagitio damnum vos additis ipsi
Protinus amissos, mihi credite, namque colores
Lana refert numquam quovis fuco medicata,
Vera quidem Virtus quando semel excidit, illa
Deterioribus haud umquam ulla est cura reponi
Densis si extricata plagis quandoque repugnat
Cerva tremore fugax, fortis modo sic erit ille
Perfidia noto sese qui credidit Hosti.
Proteret et Pœnos fortassis Marte secundo



De Cæsare
J..... D. Secondo

Sectarum falsas, Sanctorum Religiones
Has vocat, has admit Religiosus homo.
Gaudet et admissis, pariterq; exultat ademptis
Deficiat, scopus est, Unica Religio
Falleris ah! demens! certa est Victoria Christi,
Imperium Omnipotens cui sine fine dedit,
Atque tuâ nece Vicisti repetes Galilæe
O Constantini Tu redivive Nepos.



Ego sum Raphäel. | Ego sum Azarias:
Raphäel | Azarias
Medicina Dei. | Auxilium Domini

Qui Medicina Dei, Domini auxiliumque vocari
O Raphäel, Raphäel auxiliare mihi.

Sive vivimus,
Sive morimur,
Domini sumus.

Nos Domini sumus aut vivimus, aut morimur.

Hymnus

Ave maris stella

ad disticha elegiaca revocatus

Vetentis

Quoad fieri potuit

Verbis, phrasibus, stylo

primigeniis.

Sydus aveto Maris, felix quoque Janua Cœli

Semper Virgo manens, Alma Deigenitrix:

Sumens illud Ave celsi Gabrielis ab ore

vel: Mutes nomen Hevæ, paceq; nos statue.

Mutans nomen Hevæ nos quoque pacifice.

Vincula solve reis, et profer lumina cæcis,

vel: Solvito vincla reis, proferto lumina cæcis

Pellito nostra mala, et poscito cuncta bona:

Tu Mater: sumat per te pia vota precesque

Perque vel preces sumat te, te monstrante Parentem,

vel ille preces sumat per te Matrem ostendentem

Pro nobis Natus qui tulit esse tuus:

Singula Virgo Parens, et mitis in omnibus una

Mites fac, castos, solveq; nos scelere.

Tutum iter, et Vitam puram præstato, parato,

vel: Jesu ut gaudia sint mutua, perpetua.

vel: Sint viso ut Jesu gaudia, perpetua.

vel: Viso ut sit Jesu mutua Lætitia.

Sit laus Patri-Deo, summo Christo decus, atque

Spiritui Sancto: sit tribus unus honor.

Amen.

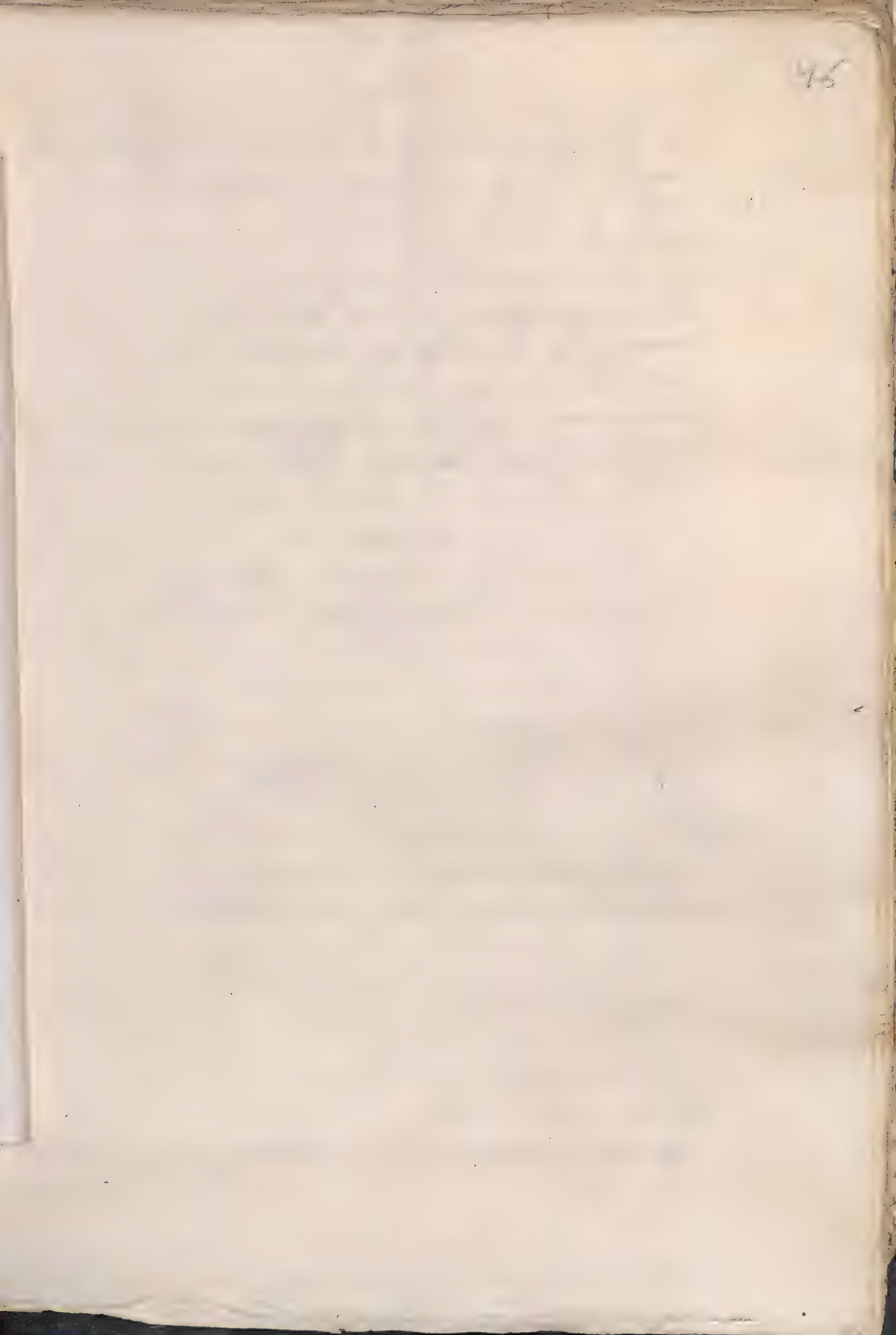
#

De Melendio
Poeta Hispano

Carmina pangendo, patriis nova Musa Poëtis
Adjicit et numeros, adjicit et Numerum.

Al General Cancionero*
Añade este nuevo Apolo
à lo más, Numero solo,
ò à lo menos solo cero.

* El Cancionero general se llama la Colecci-
on en folio de nuestros Poetas Lyricos an-
tiguos: Libro, q͠ poseo, y estimo: está impreso
en Sevilla por Juan Cromberg en 1535.



1 Mui S.r mio: devuelvo â V.d la Censura de Historias fabulosas, escrita por la immortal pluma de D.n Nicolàs Antonio, i publicada por D.n Gregorio Mayans à costa de immensa fatiga, a quien debe estar en todo tiempo agradecida la Republica Literaria, pues por su diligencia ha visto la luz un libro, qꝫ enteramente destierra la densa porfiada noche, qꝫ obscurece largamente la Verdad de la Historia; i qꝫ derriba con las machinas irresistibles de sus argumentos, i combinaciones los castillos encantados, en qꝫ se avia hecho fuerte la Invencion, adorada como idolo de nogales, ò por mejor decir de casi todos nuestros Nacionales.

2 Mi complacencia correspondiò en leerla a mi expectacion, i al altissimo concepto, que tengo de su Autor Heroe, cuya vida escrive el S.r Mayans. Si bien me desagrada, que este Cavallero apunte como defectos de D.n Nicolàs las qꝫ son equivocaciones de D.n Gregorio, i por mas qꝫ desee evitar, como dize, parecer ambiciosamente ingenioso en obra agena, aunqꝫ realmente no lo sea, parece qꝫ procura parecerlo, supuesto, qꝫ muchas de las inadvertencias qꝫ carga al Autor son suyas. Para proceder con claridad pondrè primero lo qꝫ el S.r Mayans nota, i luego harè mi defensa à favor de D.n Nicolàs en quanto pudiere hagai para ello, pero como soi amante de la Verdad no me obstinarè ni en defender, ni en impugnar con obstinacion.

+

Reparo de Majans.

3 Que Dn. Nicolas Antonio en el Lib. 2º. cap. 8. § 4º. hablando de la impression de las obras de Rufo Festo Avieno, que publicò Dn. Pedro Melian, dice assi: el original de Avieno es conforme se imprimiò en Madrit en la Unica edicion que hemos gozado hasta oi, del año 1634 de esta manera, no bien mens ... Pero si lo que dice se ha de entender à la letra no es assi, aviendo avido varias ediciones de las obras de Avieno.

1º. Reparo. § 113 de la vida de Dn. Nicolas escrita por Dn. Gregorio.

Defensa por Dn. Nicolas

Satisffaccion. 4 Se puede decir, que lo que dice à la letra Dn. Nicolas no lo entendiò à la letra Dn. Gregorio. Aquella edicion de Avieno era la mejor de las que, hasta entonces avian salido de aquel Poeta, i de las cosas que son las mejores en su linea, se dice con hermosa frasi castellana que son las unicas: como si dixessemos Morillo fue el unico Pintor: la edicion de las obras de los Santos Padres por los Monges de la Congregacion de Sn. Mauro es la unica; ò vaya un exemplo que valga por todos: la ortografia de Majans es la unica, que ha salido. Sin que à la verdad de esta expression estorve, que Bordazar, Mañer, i un tal Gordillo hayan escrito sus ortografias, i mas antiguo el Maestro Correas tan extravagante en ella como el que mas. Esta locucion española es la unica, es el unico, es lo unico que reduce à la antonomasia que en la realidad es cierta especie del tropo rhetorico synecdoche.

5 Que esta sea la unica inteligencia, que se debe dar à Dn. Nicolas Antonio en aquellas palabras, consta del mismo Autor en el cit. lib. 2 cap.

DB immediato al A, qb Dn. Gregorio cita, en el
qb dice assi Dn. Nicolas Antonio: No dexaré de
advertir en defensa de nuestro Poeta Español
Avieno (en quien tengo hecha observacion de
muchos años, que resultaria, si otras ocupacio-
nes dieran lugar en alguna edicion mas
corregida, e ilustrada que las que hasta
agora avemos visto) &c. En donde ~~se~~ dice
claramente, qb avia visto otras ediciones
de aquel Poema, i assi el llamarla la uni-
ca ~~fue fer~~ a la obra fue segun nuestro
modo de hablar decir, que aquella obra avia
sido la mejor+ (+de las qb avian salido.). Admirame pues qb sea tan poca
la advertencia de Dn. Gregorio en una obra,
qb vio, revio, i copió de su puño, qb en tan pocas
lineas de diferencia se equivocasse tanto, i
recargasse sobre el Clarissimo Dn. Nicolas un
yerro, qb ni dixo, ni consta de él, qb dice lo contra-
rio de lo qb se le ~~[illegible]~~ imputa.

6 Quiere el Sr. Mayans dar alguna inteligencia
commoda para componer lo qb Dn. Nicolas dice,
con lo qb el aprehende, i tiene estas palabras. Si
Dn. Nicolas Antonio quiso decir, qb aquella impression
era la unica qb el tenia, quando se escrivia esto,
no ai lugar a la replica. Digo lo 1o. qb Dn. Nico-
las Antonio no quiso decir esso: porqb su intento es dar
a entender qb la edicion qb cita es la mas segura,
mas fiel, mas correcta para demostrar qb el lugar es
viciado por el Jesuita Geronymo Roman de la
Higuera, [illegible] Viciado, el qual lo cita assi:

Tolenumqb opus Victoris Alite Vates
Simul! Hic dicta nunc Dimisia
A Conditore: et spatia per longissi
Vastum cavatur antrum: at umbra longior
Molesqb multa gurgitis distenditur.

Adicion.
Bien podia tener presente el Sr. Mayans como tan versado en esta obra, qb es frase familiar de Dn. Nicolas para dar a enten der, qb un libro se ha dado a la luz publica, es decir gozamos, hemos gozado. pues en este lugar dice: en la unica edicion, qb hemos gozado: ven el lib. 3. c. 7. § 4.
Bustamante

le acusaremos de falso al Dexado, qe oi gozamos: lo qe haya si huviesse ob- servado, como debia, expensal via sus expansalo frivolas, ò sus censuras injustas. i en lib. 4º cap. 11. § 9. Sr. Eulogio en la carta qe goza- mos de este santo à Wiliesindo &

sino usara Dn. Nicolas de la edicion mas lle- na, mas correcta, mas genuina, qe se avia visto hasta entonces, i dixera qe era assi, no tenia argumento contra Roman, con decir qe la edicion unica, qe el tenia de Avieno, decia es- tas palabras

Stagno hoc ab ipso sordidis amnis effluit-
Rho... effluentis ostijs
. . . .
Sinuatur alto, et propria per dispendia
Cespes cavatur, erigit undam longior
Moles qe multo gurgitis dispenditur.

§ Por qe aquellas palabras en el sentido qe les da el Sr. Dn. Gregorio no excluyen otras ediciones, i otros manuscritos mas [illegible], ò cossosos, con qe podia escudarse Geronimo Roman. I ya ve el Sr. Mayans qe si Dn. Nicolas huviesse querido de- cir esto como el intenta, le quedaba lugar à esta replica: ~~[illegible]~~ Sr. aunqe no lo digo [illegible] de Vd. lo dice el mio diciendo pu- es Dn. Nicolas qe aquella edicion es la unica por ser la mas diligente hace una replica fortissima, i no se le puede hacer ninguna.

§ Digo lo 2º. que si por estas palabras de Dn. Nicolas en la unica edicion, qe hemos gozado hasta oi quiso decir como Mayans quisiere, qe aquella era la unica impression qe el tenia quando escrivio esto, prescindiendo del parrafo antecedente, en qe dice de qe vio otras ediciones, i qe no tuvo presente Mayans, podia assi enten- derse à la letra; por lo qual, si en aquella hyppo- tesi, ò suposicion, es falso lo qe Mayans escrive en estas palabras: Pero si lo qe dice se ha de enten- der à la letra, no es assi &c. pues aunqe huviesse otras ediciones, hablando Dn. Nicolas de la sola qe el tenia, era verdad, i se entendia à la letr-

porq. supuesto el sentido q. Dn. Mayans, podia Dn. Nicolas decir, i entenderse â la letra tambien: la unica edicion, q. gozo, ô gozamos, tengo, ti-mos hasta oi es [illegible]

9 Digo lo 3º. q. esta inteligencia, q. Dn. Mayans es incomposible con lo q. dice Dn. Nicolas po-cas lineas antes, i q. ia hemos referido; pues siendo Dn. Nicolas, como dice él de sí, tan diligente observador de Avieno, q. pensaba en dar una edicion de sus obras mas correcta, i mas i-lustrada q. quantas avia visto hasta enton-ces, bien presentes las tenia, i sabia bien lo de-fectuosas q. eran, i q. en nada favorecian al proposito del Pe. Geronymo Roman, q. era vestir la antiguedad de la Imperial Toledo de aquellos esplendores falsos, sobrandole muchissimos ver-daderos, è ilustre. A

10 Ademas, q. el modo de hablar q. tiene Dn. Gregorio es bastantemente injurioso â Dn. Nicolas, pues aquella condicional si quiso decir le tacitamente insinua q. si lo quiso decir, no se supo explicar.

11 Lo 4º. Dn. Gregorio para defender, ô apar-tar del imaginado ierro â tan grave autor pu-diera aver tomado mejor camino, ô diciendo, q. del año de 1634 no avia otra edicion, ô que no avia salido otra de Avieno desde el año 1634 hasta el año, en q. Dn. Nico-las escrivia la Censura. Este ultimo camino no sé si será cierto; pues no me consta de otras de data posterior â este año, ó anterio-res al año en q. escrivia; aunq. tampoco me consta, q. no las huviesse, i assi me quedo en mi incertidumbre. El primer cami-no es mas verisimil, i aunq. bueno para la defensa, inutil para la historia.

12 Digo lo ultimo, qe la disculpa qe dá el Sr. Mayans á favor de Dn. Nicolas Antonio segun el defecto falsamente aprehendido es recurrir al estado de la possibilidad de poner una cosa, i al tiempo de copiarlo dexarsela en el tintero. Digamos al Sr. Mayans: Para disculpa de Dn. Nicolas Antonio dirè que al poner en limpio su censura quizà omitiò algo siendo possible que quisiesse escrivir: la unica edicion mas aumentada, ó cosa semejante. Hasta aqui èl. i por lo qe toca á su defensa, ó disculpa por Dn. Nicolas, i por el tiempo de aquella unica edicion de Aviano digo con la Hecuba Virgiliana al Priamo de armas flacas, i debiles

Non tali auxilio, nec defensoribus istis
Tempus eget.

13 Ni es modo decente de disculpar, pues assi podrian disculparse quantos yerros cometen los authores por no decir lo qe era preciso decir para su inteligencia: porqe con decir qe se lo dexò en el borrador, i se le olvidò de copiarlo quedaba todo satisfecho.

14 Finalmente para qe Dn. Nicolas Antonio diese a entender, qe era aquella la unica edicion mas aumentada, mas ilustrada, ó mas fiel, ó mas correcta no era menester, qe quisiesse escrevir, ó escriviesse mas unica edicion mas aumentada, ó cosa semejante, sino bastaba qe escriviesse como escriviò la unica edicion, expression muì elegante, i corriente, i de qe hallarà muchos exemplares el Sr. Dn. Gregorio en nuestros celebres Autores en prosa i verso. I supongo, qe porqe Dn. Nicolas diga qe es la unica no quiso decir qe fuesse absolutamente exacta, completa, i syncera, sino precisamente hecha la comparacion con las otras tan defectuosas, infieles, ó irregulares. En una palabra esta edicion es

Para con los cobardes muì valiente.

15 Porq̃ Dn. Nicolás aspiraba â hacer edicion mas
cabal, i mas pura q̃ todas las antecedentes, i en-
tonces sería ella la única edicion; tal creo
de su perspicaz ingenio, solido juicio, tenaz estu-
dio; i aun no tenia esta seguridad aquel gran
hombre, no diria lo q̃ ya cité, hablando de
Avieno: en q̃n. tengo hecha observacion de mu-
chos años q̃ resultaria en alguna edicion
mas correcta, e ilustrada, q̃ las q̃ hasta agora he-
mos visto.

Reparo Majans

16 Que Dn. Nicolas Antonio en el lib. 2.° c. 4.° § 5.° 2.° reparo § 124
dice, que Primo, Obispo Castilonense hizo natural
de Mantua de los Carpetanos â Sn. Damaso.
Yo no hallo tal noticia en una Copia Manuscri-
ta, q̃ tengo de la Topografia de Primo Castilo-
nense (ô por mejor decir, de Juan German, Obispo
de Chalon) impressa en Venecia año 1530.
Titulo Provincial Siculo lib. 2.° Cap. de Hispania
Provincia, refiriendose a la opinion de muchos
q̃ no cita ni se quienes eran.

Defensa por Dn. Nicolas

Satisfaccion.

17 En primer lugar digo, q̃ aunq̃ Dn. Nicolas An-
tonio escriviesse, que Primo Castilonense hizo
natural de Madrid, ô Mantua de los Carpe-
tanos, no era bastante para el reparo, ô nota
q̃ hace Dn. Gregorio, q̃ no se hallasse tal noti-
cia en la Copia de la Topografia, q̃ tiene
de aquel Obispo; pues para exponer su reparo al
publico debia estar certificado, q̃ su Copia ma-
nuscrita correspondia al original impresso en
Venecia, i parece q̃ no lo estaba, porq̃ si
tuviesse [illegible] aquel Cotejo, debia citar antes
el exemplar Veneciano, q̃ el traslado manuscri-
to: â cuya causa no le consta si el trasladante
omitió la noticia: i no constandole, debia aver
precedido esta diligencia para hacer esta nota, u
omitir esta nota una vez q̃ omitió aquella diligencia.

18 Si bien puede sospecharse, qꝫ la equivocacion está
de parte del Sr. Mazarno, i no de Dn. Nicolás
Antonio; la qual sospecha passará á certidumbre
si Dn. Gregorio en su Copia de la Topografia,
ó alguno otro erudito en la antigua de
Primo Cabilonense (qꝫ yo no la visto, ni ten-
go á mano) hallase que Primo saca á Sn.
Melchiades por natural de Madrid; porqꝫ
poniendolo, se hará [illegible], qꝫ en el lugar
citado no hablaba Dn. Nicolás de Sn. Da-
maso, sino de Sn. Melchiades, pues del concep-
to de sus palabras mas se deduce, qꝫ el dize
que Primo Cabilonense le da esta Patria á
Sn. Melchiades, no diciendo qꝫ se la da á
Sn. Damaso. Doy todo el lugar de Dn. Nicolás
Antonio: Falta aqui tambien quando se refieren
en breve las grandezas de Madrid, la memoria
de Sn. Damaso Papa, de quien siguiendo la auto-
ridad de alguno de los Modernos se refie-
re aver sido natural de esta Real Villa, aun-
qꝫ otros con mas fundamento le hacen Español.
i de Sn. Melquiades tambien Summo Pontifice
de la Iglesia al qual tiene por Africano la opi-
nion comun, que justamente cree á los escritores
de las Vidas de los Pontifices primeros de esta
Historia, Anastasio Bibliothecario, i el que con
nombre de Luitprando anda vulgar. Pero dix-
so de qꝫ alguno de los Modernos que fue Primo
Cabilonense en su Topografia, testigo Español na-
tural de Mantua de los Carpetanos, con qui-
en sin averiguar ni fundamentarlo, qꝫ lleva pa-
ra seguir camino tan nuevo. Se van algu-
nos de los qꝫ en nuestro tiempo han querido ha-
cer esta lisonja á Madrid á costa de su credu-
lidad, i en particular porqꝫ su Dexter i los demas
lo escriven, detrás no echarse menos aqui esta tan
Escorial, i calificada grandeza de esta Villa, qꝫ se describe,
haciendo ponderacion de otras menores. A Sn.
Damaso le da aqui la Patria Dextro en el año 366.
i á Sn. Melquiades le hace natural de este mismo lugar
el mismo Dextro en el año 296.

sobre todo
Assi quando ai sospecha de equivocacion contra Mosen, ó D.n Nicolas Antonio, estoi á favor de este, i quiero perder doblado.

19. Pero qué dirá el S.r D.n Gregorio, si le digo que D.n Nicolas Antonio declara, que en aquella parte hablaba de S.n Melchiades, á quien hace el Cabilonense Natural de Mancha de los Carpetanos? Pues assi es: veamos como lo declara en el lib.o 6.o cap. 2. § 46. pagina 282. diciendo assi: el Obispo Cabilonense tiene muchos errores. Bastenos por agora el que en lo tocante á las memorias de estos Martyres tiene de hacer Toledano á S.n Fulgencio Ruspense, fabulas, á que tambien quiso hacer especial dos el inventor del Dextro, i convenceremos en su lugar. Son otros errores suyos, que á San Melquiades Papa, le hace Natural de Mancha de los Carpetanos en la palabra Mancha, i de Tuca Ciudad de la Africa en la palabra Tuca. Prosigue citando los errores del Cabilonense, en que hace á S.n Eugenio Obispo de Toledo, i Martyr Obispo de Toledo, á S.n Lorenzo Natural de Valencia, i hablando de los errores de este Autor acaba assi: i otros no pocos.

20. Aora: si D.n Nicolas Antonio estaba en que Dextro, ó Juan Germano Cabilonense hacia el error de que era S.n Damaso de Madrid, buena ocasion era esta para referirlo con el de S.n Melquiades: i assi el callarlo es señal, de que habla solamente el Cabilonense de S.n Melchiades, i no de S.n Damaso, como Natural de Mancha de los Carpetanos: i que en esto está unicamente D.n Nicolas, puede constar de que compone admirablemente los dos lugares: el del lib.o 6.o cap. 2.o aviendo hablado de S.n Melchiades, dice inmediatamente: Pero vease de que alguno de los Modernos

que fue Primo Cabilonense en su Topographia de Eso Español natural de Mantua de los Carpetanos: i el lugar del lib. 2º cap. 6 dice: son otros versos suyos que hace à Sn. Melquiades Papa natural de Mantua de los Carpetanos, en las palabras Mantua di... el lugar. i notese con toda advertencia que quando habla Dn. Nicolas de Sn. Damaso dice, falta aqui tambien quando se refieren en breve las grandezas de Madrit, ... las memorias de Sn. Damaso de quien se refiere ... aver sido natural de esta Real Villa: donde habla de Madrid con este nombre; i quando habla de Sn. Melquiades Dn. Nicolas habla con el Nombre de Mantua de los Carpetanos, que es la que corresponde a las citas del Cabilonense en su topographia en la palabra Mantua; i la que no corresponde al modo de citar que el señor Mayans tiene, dice: que Dn. Nicolas Antonio dice, que Primo Obispo Cabilonense hizo natural de Mantua de los Carpetanos à Sn. Damaso, sino que le hacen de Madrid.

21 i aunque alguno puede oponer, que Madrid, i Mantua de los Carpetanos es lo mismo, respondo que para la formalidad del ... no lo es aunque lo sean en si. i tambien que el mismo Dn. Nicolas Antonio en otro lugar ... que Madrid, i Mantua ... lo mismo, ò ... que no lo sean: estas son palabras suyas.

Con ...

22 Concluyo notando 3 cosas. la 1a. que el Cabilonense (dice Mayans) en su topographia ... Orino, ò Madrino) parece que debia poner la ... de Sn. Damaso en el verso Mantua; con que si no la tiene alli, ò sera, porque absolutamente no la tiene; ò porque no es de opinion,

sea Mantua de los Carpetanos, ó Madrid una
misma cosa. ~~de donde puede inferirse~~, que la 2a.
que si Dn. Nicolas asiente á que Madrid es Mantua,
para hallar el error de Sn. Melchiades en el
verso Mantua, avia de ver que no estaba allí
el error de Sn. Damaso, con que si advierten dicho
lo que el Sr. Mayans intenta, tenia ocasion para
desdecirse, ó retratarse acerca de lo que impugnaba.
del Casilonense de Acci, á Sn. Damaso natural
de Mantua; i si no se retrató, fue porque todo
el pensamiento de Dn. Nicolas caia assi á S. Mel-
quiades.

23 La 3a. es que me admira mucho, que no ad-
virtiesse el Sr. Mayans la correspondencia
de estos dos lugares, quando anduvo tan
cuidadoso en del citado del lib. 2o. Cap. 5
para notar una especie de contradiccion
en Dn. Nicolas; pues en este admite a Sn.
Eugenio Obispo de Toledo, i en su epitafio Ar-
zobispo, que es el tercer reparo, á que debemos
satisfacer.

3o. reparo
§ 75
de la vida.

Respuesta Mayans.

24 Que Dn. Nicolas Antonio en el lib. 3. c. 3. § 3.
dice que el titulo con que el Arzobispo de Toledo
Raymundo passando al Concilio Remense el año
1148 halló sobreescrito la capilla en que se guar-
daba el cuerpo de Sn. Eugenio en el Monasterio
de Sn. Dionis en Francia (es este: hic situs est Euge-
nius Martyr, Primus Archiepiscopus Toletanus) i que este
Titulo confirmaba la tradicion de aver sido Sn.
Eugenio Martyr el primer Arzobispo de Toledo: pa-
ra lo qual cita al P. Mariana lib. 4to. cap. ultimo
de Rebus Hispaniae. El mismo Dn. Nicolas Antonio
en el lib. 4 c. 5. § 3 i lib. 6. c. 2. § 45 repite que
Sn. Eugenio Martyr fue Obispo de Toledo.

Satisfacion. 25 En este reparo se estiende no poco el Escritor de la Capilla, i assi iremos satisfaciendo por partes. Parece que lo primero, con que se procura cargar a Dn. Nicolas de falta de memoria, contradiccion, o inconsequencia; pues diciendo Don Gregorio, que el titulo, u epitafio de la Capilla dice Dn. Nicolas (que no dice tal, como veremos despues) se confirma da la tradicion de aver sido Sn. Eugenio primer Arcobispo de Toledo: diciendo Don Nicolas en otras partes, que fue Obispo de Toledo? Pues como se compadece esto, ser Arcobispo, i Obispo a un mismo tiempo, i en un mismo lugar, diran hablando contra Dn. Nicolas Antonio.

26 Para que se vea, que en esto no ai contradiccion alguna le repregunto yo a Dn. Gregorio, si los Arcobispos no son Obispos tambien? Quando pregunto esto no supongo, que Dn. Nicolas, ni yo admitamos, que Sn. Eugenio lo fuesse, sino que aunque lo huviesse sido, no son exclusivos entre si ser Arcobispo, i Obispo, i que el que lo es se llame assi. El Papa, que es el Arcobispo de los Arcobispos en la cabeça de sus Bulas comiença Paulus V. Episcopus servus servorum Dei; i el nombrarse Obispo no es exclusivo ni contradictorio de su Dignidad Summo Pontificia. Ademas, que aunque se opusieran estas Dignidades puede una misma persona en diversos tiempos ser Obispo, i Arcobispo de una Ciudad, como si aora el Obispado de Cordova se erigiesse en Metropolitano pasa Obispo podia verificarse lo uno, i lo otro, i en los tiempos venideros se diria con verdad de este Ilustrissimo, que avia sido Obispo i Arcobispo de Cordova.

28 Aora convenceré de falso, i olvidadizo â Dn. Gregorio, quando assevera, qe. Dn. Nicolâs en el cap. 8. del lib. 13. c. 7. § 3. dize: Esse Titulo (el de la capilla de Sn. Eugenio) confirmaba la tradicion de aver sido Sn. Eugenio Martyr el Primer Arzobispo de Toledo. pues estas son sus palabras en el lugar citado: Toda esta Relacion ai de Elpidio, Primer Arzobispo de Toledo en los autores, qe. he citado (son el Pseudo-Dextro, i Juliano) Pongasele pues â ellos. o â la Relacion la nota qe. merecen, i restituyase en su honor de primer Pontifice Toledano el Santo Martyr Eugenio. En donde Dn. Nicolâs no dice Primer Arzobispo, sino Primer Pontifice Toledano, qe. para serlo bastaba el ser Obispo, i no se requiriera en ninguno de ellos el ser Arzobispo.

53

29 I si fuera de la mente de Dn. Nicolâs, qe. avia sido Primer Arzobispo, pudiera decirlo con esse mismo nombre, i decir primer Arzobispo Toledano: i parece qe. solo fuera la ocasion lo pedia, quando la falsa Relacion le dâ a Elpidio el nombre de Primer Arzobispo Toledano; i Dn. Nicolâs se contenta con qe. â Sn. Eugenio se le restituya el honor de de Primer Pontifice Toledano, qe. es voz generica, i si quisiera significar mas, usara de la propria, i peculiar, ô comun â todos Prelados.

Despues del § Paraqe. se vea.

27 I pudierase claramente probar ser esta la genuina inteligencia de la voz Obispo, i de qe. no la toma en el sentido, qe. se contradistingue, ô contrapone â Metropolitano de estas palabras, con qe. comienza el § 4. del mismo capitulo 7: Pero no contento el inventor de esto con avernos dado solo un Obispo intruso â Toledo (habla de Sn. Elpidio, â quien en el parrafo

antecedente por el mismo Inventor le llama pri-
mer Arçobispo de Toledo, como vimos) considerando
que este solo no podia llenar el hueco, que hai desde la
predicacion de Santiago hasta el año de 96. que
es quando pone Dextro haver venido S.n Eugenio
à Hespaña, embiado de S.n Clemente Papa por Ar-
çobispo, fingio tambien el lugar de Juliano, que ia de-
xamos ver en el adversario 118, i la noticia, que este
le da, trayendo à Eusebio por autor de ella de o-
tros Obispos, que sucedieron à Elpidio en la Silla de
Toledo, que se nombran Juliano, Saturnino, Feli-
po, i otro del mismo nombre. A Elpidio, i to-
dos los quales llama el Inventor, i los Cronicones
Arçobispos, sera el claro, de que D. Nicolas
usando la voz Obispo, no en el sentido pe-
culiar de sufraganeo, sino en el que es comun al
metropolitano, o Arçobispo. I de aqui na-
ce mui mal el S.r D. Gregorio en acrimin-
ar la contradiccion, o [illegible], [illegible] su-
posicion, i mente a su arbitrio.

30 Es pues falso, que D. Nicolas llame à S.n
Eugenio Arçobispo, antes se reconoce, de que
va huyendo de este tratamiento, porque siem-
pre que el lo nombra de suyo (sino relativamen-
te à lo que dicen Higuera, o los Cronicones) le
llama o Prelado, o Pontifice, u Obispo de
Toledo, sin que de ninguno modo le diese el
otro titulo. I donde le parece que conviene algo
en el titulo de Arçobispo es en el principio del
citado § tercero por estas palabras, que no son las que
cita de el dicho § el S.r Majans: Si, S.n Eugenio por
confesion del P.e Higuera, instruido ya con las no-
ticias del fragmento de Dextro, i los demas Autores de
que se vale, quando le dicen algo, fue el primer Prelado
de Toledo, justamente le calificaremos de falso al
Dextro, que oi gozamos, i à los demas complices de
~~[illegible]~~ temeridad, borrando del catalogo de
los Arçobispos de esta Iglesia los que fingen estos
Autores aver tenido antes que S. Eugenio.

31 Al fin de ellas parece que lo hace Arçobispo; pero Don Nicolas hablava en supposicione, i segun el catalogo de los Arçobispos que estan Auro y si finguen, para arguementarle ad hominem (segun dicen) al Dr. Higuera; i se note, que al principio de ellas dice que lo mas que se saca del fragmento de Dextro, tenido en por el Jesuita es que fuesse Sr. Eugenio Primer Prelado de Toledo, i aunque dixesse Arçobispo no esta probado, porque era referirlo en mente alieni, i no en propria sentencia.

32 Pero puede Dr. Gregorio Mayans hacer a favor suyo un gran argumento para demostrar que Dr. Nicolas Antonio admitio por primer Arçobispo de Toledo; pues el titulo de la Capilla de Sr. Dionis de Francia confirma la tradicion de que fue el primer Prelado segun dice el Autor. Es assi que el titulo es este: Hic situs est Eugenius Martyr primus Archiepiscopus Toletanus. Con que si de aqui infiere Dr. Nicolas, que se confirma la tradicion de que fue Primer Prelado, tambien se confirmaria que fue Primer Arçobispo, pues el titulo lo pone, i Dr. Nicolas lo admite.

33 Esta razon se puede desatar assi. Esta palabra Archiepiscopus es griega, i compuesta de la voz Arche que significa initium o primus. Con que assi de suyo la voz Archiepiscopus es indiferente, para significar Obispo primero en el orden de dignidad de Metropolitano, o Primero en el tiempo. Puede pues el titulo aplicarse a Sr. Eugenio, no porque fuesse Arçobispo Archiepiscopus, o primero en orden de dignidad, o Metropolitano, sino Archiepiscopus Primus Episcopus ordine temporis, siendo assi el primer Prelado en la orden del tiempo.

34 Conozco, que esta respuesta puede retorcirse assi
con eficacia. Esta anterioridad en la orden del
tiempo està bastantemente significada en aquel
titulo por la palabra Primus: luego la que se
añade Archiepiscopi denota orden de digni-
dad. Primus Archiepiscopus; pues de lo contrario
se cometeria una insigne repeticion, o tauto-
logia primus primus, ò en un sentido solo;
que del otro modo tiene dos significaciones
diversas. Respondo, que desde mui antiguo es costumbre
una misma cosa expressarla con dos palabras de dos idi-
omas que la signifiquen. v.g. Abba Pater. Decimos
Canonici Regulares, i lo mismo es la voz Canonici,
que Regulares. I si me quieren oponer, que en essos exem-
plares traen la voz Abba hebrea, i la griega
Canonici antes de las latinas Pater, Regulares;
digo lo 1.º que este reparo es de ninguna mom-
ento. lo 2.º que tenemos exemplo conforme en
Desiderio Erasmo, que llamandose Gherardo, que
significa desseo, tomo el nombre de Desiderio
latino, i finalmente el griego Erasmo, que sig-
nifica lo mesmo.

35 Del mismo modo digo, que las palabras primus
latina, i archi en la composicion significan que
fue S.n Eugenio el primer Prelado, que tuvo
Toledo, sin que lo negamos por esso Metropolitano
ni el rigoroso sentido, que se le dio à la voz
Archiepiscopus. Miramos, que no fue Arzobispo
como el Sr. Mayans quiere, que esto despues
se averiguarà: pero el titulo no lo tendremos
por superfluo, mientras el Sr. Mayans no alegue
razones mas fuertes de que lo sea ò mientras
no pruebe, que no se le puede dar la expli-
cacion que io le di de significar con seguri-
dad que fue S.n Eugenio el Primer Pre-
lado, que tuvo Toledo.

36 Mas porq̃ alguno pudiesse pretextar el efugio de q̃ D.ⁿ Gregorio no avia ordenado por su juicio, ó contradicion segun su pretension orden en D.ⁿ Nicolas el que lo llamase Obispo, i Arzobispo de Toledo, le satisfare con el mismo S.ʳ Mayans en el mismo § 125 de la vida de D.ⁿ Nicolas, en que dice: ... en el se empeña, en q̃ no se dio tratamiento de Arzobispo a ningun Obispo de España antes del año 971 en la Bula del Pontifice Juan XIII; i q̃ es verdad, q̃ para q̃ se diese el tratamiento de Arzobispo en el sentido en q̃ lo expuse, no era menester, q̃ el Papa lo diese, pues pudieran llamarlos otros assi; no obstante esta razon alegada por D.ⁿ Gregorio Mayans Siscar, q̃ su intento era mostrar inconsequente á D.ⁿ Nicolas Antonio por los tratamientos de Obispo, i Arzobispo segun entendia el. Mas: estas son palabras suyas en el mismo §. dice q̃ la prenotacion de S.ⁿ Braulio (assi se llama la relacion de los libros de S.ⁿ Isidoro) segun la impression de Lebrija llama Arzobispo a S.ⁿ Isidoro, i segun la impression real cotejada con muchos exemplares manuscritos le llama Obispo; i como quiera q̃ le llame nada importa, por ser falsamente atribuida á S.ⁿ Braulio... Lo mismo sucede del tratamiento de Arzobispo, q̃ se lee en el titulo de la Prefacion al Chronicon falsamente atribuido á S.ⁿ Isidoro: segun el ... de D.ⁿ J.ⁿ Bautista Perez decia assi: Sancti Isidori Archi. Hispalensis Chronic. Y segun la impression Real: Divi Isidori Hispalensis Episcopi Chronicon. Con q̃ ... ad ... el S.ʳ Mayans non bene conveniunt, nec in una Sede morantur ser Obispo, i Arzobispo, i mucho mas en aquel tiempo: á cuya causa claro se infiere, q̃ D.ⁿ Nikolas Antonio se contradecia atribuiendo estos dos titulos á S.ⁿ Eugenio.

2.ª parte de este reparo

37 Es lo q̃ dice Mayans: estraño que citando D.ⁿ Nicolas Antonio al P.ᵉ Mariana no advirtiese, q̃ dicho Historiador refiere la novedad, q̃ causó al Arzobispo D.ⁿ Ramon la inscripcion sepulcral; pues en España se avia borrado totalmente la memoria de S.ⁿ Eugenio, i no quedaba monumento alguno, q̃ la conservasse: visto el misal de

de los Arcobispos de Toledo Sn. Ilefonso Sn. Julian, i Sn. [illegible] Finalmente el P.e Mariana escrive dice, que quando el Arçobispo D.n Ramon bolvio, el Rey, los Primeros del Reyno, i toda la gente i [illegible] con regocijo tal nuevo: indicio claro, de que no avia tradicion como supone D.n Nicolas Antonio.

Defensa en esta 9.a
Parte del Tesoro.

38 Comenzando por esto ultimo: q.e diga el P.e Mariana q.e a la vuelta de D.n Ramon a España, el Rey, los Primeros del Reyno, i toda la Gente se regocijo con tal nueva, no es indicio claro, de que no huviesse tradicion de Sn. Eugenio: porq.e se compone muy bien, q.e huviesse la tradicion de aver sido Sn. Eugenio el Primer Obispo de Toledo, i q.e se ignorasse en el Reyno su sepulcro, i el deposito de su glorioso cuerpo; i siendo lo q.e se hallo, fuesse la novedad, i el regocijo de nuestro Reyno; sin q.e sea preciso q.e la novedad, o el regocijo fuesse, por saberse entonces la p.a vez, q.e huviesse tal Sn. Eugenio, i huviesse sido Prelado primero de aquella Ciudad. Ni el P.e Mariana dice q.e el regocijo fue por ~~aver~~ saberse esto entonces la p.a vez, sino por el hallazgo de aquel preciosissimo Thesoro. Las cosas se averiguan con [illegible]. Supongamos el Sr. [illegible] (aunq.e sea de contrario parecer) (q.e huviesse tradicion en España de tal Santo primer Obispo, i q.e absolutamente se ignorasse el paradero de sus reliquias, era gran motivo para el gozo del Pueblo, q.e el Arzobispo D.n Raimundo les diesse noticia de ellas, i se confirmasse assi la tradicion q.e tenian hasta entonces sin monumentos, o memorias, q.e la apoyassen. Pues vea aora, si en esta suposicion el regocijo de Rey, Primeros es indicio claro de q.e no huviesse tal tradicion en Toledo. Por la Historia nos [illegible] que de Santos, de quienes avia tradicion, o monumentos antiguos, pero se ignoraba donde estuviessen sus cuerpos, hallados estos, tuvieron summo gozo los Pueblos a quienes por algun especial titulo pertenecian, [illegible] [illegible] el regocijo con fiestas de la solemnidad mayor

56

39 Y dize el Sr. Mayans, q̃ la novedad, y regozijo q̃ causó en Francia, aclamando en tiempo del Rey Felipe 2º se colocó en S. Francisco [illegible] aquella memoria, era indicio claro, de q̃ antes [illegible] no tenían la [illegible] de Sn. Eugenio, ni otra indicación. Esto es assí, q̃ para el gozo puede aver varios motivos: el 1º [illegible] del Santo, de q̃ no se sabía [illegible] su cuerpo, que no se hallaba, ó [illegible] q̃ se [illegible] de q̃ ellos carecían con ternísimo afecto.

40 Del mismo modo puede [illegible] la novedad, q̃ causó a Dn. [illegible] el aver hallado aquella inscripción en la Iglesia de Sn. Dionís, [illegible] de q̃ [illegible] allí [illegible] aquel Arzobispo estubiesse [illegible]. Pues [illegible] la ignorancia [illegible] cuerpo era [illegible] para q̃ le [illegible] cogiesse el [illegible], y le causase gran [illegible] el [illegible].

41 Aunque puede oponerse el dicho de Mariana q̃ [illegible] le causó gran admiración a [illegible] Burgundo por averse borrado del todo en España las memorias de Sn. Eugenio. [illegible] q̃ [illegible] antes [illegible] del Santo [illegible] su lugar el q̃ la avía [illegible] averse borrado del todo la memoria de Sn. Eugenio. Digo lo 1º q̃ [illegible] Mariana estaría en esso, y en lo contrario [illegible]. Digo lo 2º [illegible] q̃ [illegible] palabras del Pe. Mariana [illegible] la tradición, y para [illegible] q̃ [illegible] memorias [illegible] monumento de inscripción en piedra [illegible] algunas memorias [illegible], aunque borrado del todo la

la memoria de S.[n] Eugenio; [illegible] qual falta de me-
moria se compadece, aun previamente se requie-
re, fuera las [illegible], q. por meras tradiciones se sa-
ben; pues la tradicion mera es aquella noticia, q.
se [illegible] propagando de unos en otros à la poste-
ridad, sin tener por escrito la memoria de
algun monumento semejante, q. la confirme.

42 I aqui tiene lugar, sin q. nos haga daño, q.
de S.[n] Eugenio no les haga mencion [illegible]
de los [illegible], i q. no la hagan los S.[s] Arzobispos S.[n]
Ildefonso, S.[n] Julian, i S.[n] Felix (como dice el S.[r]
Arzobispo) haciendola de otros dos Eugenios sucesso-
res suyos. Pero yo creo, q. estos Santos hacen
[illegible] [illegible] de aquellos predecessores, de
quienes les constaba por testimonios auténticos de
monumentos, i como lo de S.[n] Eugenio era por me-
ra tradicion, no ai q. admirar [illegible] q. en el siglo
Godo se calle, i lo [illegible] los Santos Arzobispos.

43 Ya pues [illegible] [illegible] el gozo del Illustrissimo
D.[n] Raimundo, del Rey, de los [illegible], de todo el [illegible],
al ver q. lo q. tenian por mera tradicion se veia con-
firmado con un monumento tan claro, i tan autoriza-
do, como la inscripcion, q. avia hallado dicho D.[n] Rey-
mundo, aviendo hallado tambien conexos, i confor-
mes con ella (segun Mariana) los papeles, i libros
de las mismas Iglesias de S.[n] Dionis. Sobre lo qual [illegible]
[illegible] las palabras del S.[r] D.[n] Gregorio: la misma
uniformidad prueba la ficcion assi de la inscripcion,
como de los papeles, q. se conformaban con ella. Yo
q. [illegible] [illegible] una Critica irregular: pues nunca la
conformidad no prueba la ficcion. Volvamos otra
vez à [illegible] hypothesis supongo el S.[r] [illegible], q. el cuerpo
de aquel santo [illegible] [illegible] de S.[n] Eugenio, i q. [illegible]
[illegible] [illegible], i q. convenian entre si la inscripcion
con los papeles, [illegible] [illegible] la conformidad. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]. De ninguna manera, [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] prueba de la ficcion la confor-
midad, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
de [illegible] [illegible], porq. del [illegible] la conformidad [illegible]
[illegible].

44 Añado, que pudo aver [illegible] que el [illegible]
avia muerto en Francia, [illegible] donde se
conservaba su cuerpo, [illegible] que estaba en
Paris, [illegible] saber donde [illegible]
estaba en aquella [illegible] sin saber el [illegible]
Con estas [illegible] suposiciones [illegible] contra [illegible] el ve-
[illegible] por el Chalingo con certidumbre, [illegible]
[illegible] [illegible] que por la novedad [illegible]
[illegible] se tenga por [illegible] las tradiciones.
[illegible] a l. 3. 43.

[illegible] o los [illegible]
si estuviesen [illegible] de la verdad
[illegible] Dn. Gregorio [illegible] luego las [illegible]
de lo uno, o [illegible] para [illegible]
de uno con otro [illegible] que [illegible].
[illegible] mucho menos [illegible] que [illegible]
[illegible] parte [illegible] reparo

45 Pretende el Sr. Marques, que sus [illegible] consi-
[illegible] demostrar que esta [illegible] del [illegible] del [illegible]
[illegible] de Sn. Eugenio por el Arzobispo Dn. [illegible]
[illegible] y [illegible] para-
[illegible] que [illegible] las [illegible] porque (dice el)
que Dn. Juan Bautista Perez en [illegible]
[illegible] historias de Toledo [illegible] de [illegible]
[illegible] dice, que en el año de 1131 se [illegible]
en el Concilio de Rems, y vio en Paris el sepul-
cro de Sn. Eugenio. Indicio de que su animo era
[illegible] esta opinion del [illegible] del [illegible]
de Sn. Eugenio. Despues [illegible] en las [illegible]
[illegible] que hizo el [illegible] Dn. Juan Bautista [illegible]
a los Varones ilustres de Sn. [illegible] refiere
este hecho (como [illegible]) al año [illegible]
en que se celebro [illegible] otro Concilio Remense
en que tambien [illegible] el Arzobispo Dn. [illegible]

[illegible]
[illegible] de [illegible] nada [illegible], ni con-
[illegible] el hecho [illegible], ni conviene Dn. [illegible]

Arzobispo: sólo prueba la vez la memoria de D.
Juan Bautista Perez, qe en los apuntamientos,
se refiere a un año, lo en las notas a otro. I no
porqe uno tiene se contradiga, poniendo en tiem-
pos diferentes un mismo, ha de ser la noti-
cia qe [illegible] falsa, o supuesta; pues se puede
inferir, qe al escribirlo alguna vez se equivo-
có, i erró en uno de los dos tiempos. Ahora: aquí
mayor verisimilitud, qe el Sr. Mayans muestra, quando
dice, en medio de esta variedad opiniones es sólo
para concertar la D. Juan Bautista Perez las
mismas i [illegible] esta diferencia de D. Juan en los
apuntamientos i en las notas a los Varones Ilus-
tres no se vuelve sospecha, cuya esa doble edi, o des-
doblare a su tiempo, quando se satisfaga [illegible]

47 Aquí es de notar, qe el Sr. Gregorio hace gran
misterio de qe ni en una, ni en otra parte, haga
D. Juan Bautista memoria de la inscripción, dis-
ciendola del sepulcro de S. Eugenio. Mas para
qe D. Raimundo conociesse, i notasse por qué el
sepulcro de dicho Santo debiera quitarse por el
norte de la inscripción sepulcral; i assí no tiene
qe hacer misterio el Sr. Mayans de el silencio
qe D. Juan Perez tiene de ella, quando el mis-
mo Mayans confiessa, qe la tuvo, pero qe sería
posterior a la erección de Toledo en iglesia
Metropolitana: en lo qe el mismo desvanece la
[illegible] niebla de aquel misterio, qe forma.

48 Pero si D. ~~Nicolás~~ Gregorio conviene, en qe
tuvo tal inscripción, aunqe posterior, i afirma a-
qe fue supuesta, porqe no descubre quien la hi-
zo, quando se fingió, quién permitió ponerla e
la capilla con esperanza de qe creyesse
alli tal cuerpo, o lo qe es cierto con certe-
za de qe no huviesse avido tal Santo Ar-
zobispo de Toledo. Buena ocasión era para ha-
cer la promessa de demostrar claras estas ficcion,
como promete aquí (resolverla) de la pre-
nominación atribuida a S. Ildefonso, i en los

varios capitulos, en que prometo continuar esta
Censura de Historias fabulosas. I mientras
no le muestre, no hace fuerza, ni ha lugar
el tenerlo por ficcion, ni menos la fuerza atendidos
de sus argumentos que produce.

49 Ahora solo me ofrece decir, que haviendo avido
dos Concilios en Reims, el primero año 1148, el
segundo año de 1148, i aviendo estado en
ambos D.n Ramon, i aviendo sido en vano de di[illegible]
el descubrimiento por el mismo [illegible] facil cosa
[illegible] D.n Juan Bautista Perez, i mas
en unos apuntamientos menos para formar
despues historia, i en un apuntamiento, hecho
sin nombrar autor, como indicio claro de segun quiere el P.e Ma-
examinar despues esto [illegible] aunque [illegible] riana.
verdad [illegible] consequencia de que el
no citar autor sea claro indicio de quedar
a examinar el punto. O si en aquel apunta-
miento se puso el punto sin examinar no
[illegible] estar en aquel apuntamiento. I asi
[illegible] debemos atender al lugar de las memori-
[illegible] conveniente con el del P.e Mariana en
su Historia.

129 se sigue

50 I aunque tambien [illegible] mucho en
que D.n Juan Bautista [illegible] Autoridad tan sola
[illegible] Mariana: es creible que uno, i otro lo sacaron
de las memorias, que se conservan en el Archivo
de Toledo. Al menos por lo que toca a la primera
Prelacia de S.n Eugenio tiene Higuera estas mismas
i las trae D.n Nicolas Antonio: bien estan en decir lo
[illegible] todos dicen, que el primero Obispo de esta
Ciudad fue S.n Eugenio. Asi lo dicen los Brevia-
rios. I reparo, que D.n Nicolas [illegible]
al Como todos dicen, que es señal de la tradi-
cion comun en Toledo, no asi como dicen los
Breviarios, que es señal de que lo dicen, [illegible]
lo contrario [illegible] la diligencia de D.n Nicolas [illegible]
lo convencieran de falso. De donde quedo [illegible]
el mismo origen la noticia, que [illegible] D.n Juan
Bautista Perez, i el P.e Mariana.

4.ª parte de este reparo.

51 Es puntualmente delante de los ojos de D. Nicolas la obligacion, que tenia de advertir, que en la inscri- cion de S. Eugenio se le da al Santo el titulo de Arçobispo. Dice assi: pero debia advertir D. Ni- colas Antonio, que S. Eugenio se nombra en el (esto es, en el epitafio) Arçobispo de Toled. I assi aquella inscripcion es posterior a la erecci- on de Toledo en Metropoli, que empeçò a ser, o se declarò [illegible] de Gundemaro, avi- endose trasladado a esta Ciudad la preeminencia de Cartagena.

Defensa

52 D. Nicolas fue un hombre, que supo advertir muy bien lo que debio, i que le ha dicho el S. Marques, que no advirtio la inscripcion, i que en ella se le da nombre de Arçobispo a S. Eugenio. Pero D. Nicolas no sabria muy bien, que la voz Archiepiscopus puede signifi- car el Obispo primero en dignidad, o pri- mero en el tiempo, pudiendose verificar de S. Eugenio en este sentido, i no en el otro, el dicho titulo de Arçobispo, como tengo in- sinuado en el § 33, i 34 i de este modo es inutil todo el aparato de razones, con que se afirma [illegible] ser muy posterior la erecci- on de la Sede de Toledo en Metropoli- tana; pues para ser Arçobispo con aquella significacion no es menester ser Metropoli- tano, o Metropolitano de Metropolitanos, como describe al Arçobispo el S. S. Isidoro.

53 Ello es assi, que las voces de las dignida- des eclesiasticas mantenidas en sus significa- ciones amplitudes, i restricciones [illegible] que esta unicamente destinada a significar

Hallamos que la voz Arçobispo

la suprema cabeza de la Iglesia, tenia antes
[illegible] esprendidos [illegible] que por el vulgo de los christi-
anos llamaba antes Papas a todos los clerigos,
como consta de Walfrido Strabon de rebus
ecclesiasticis cap. VII. Primeramente este vocablo de
Papa â significaba a solos los obispos, i de esta
[illegible] los santos Cypria-
no, Geronimo, Augustino, i otros. aunque [illegible]
[illegible] i de ser el obis-
po [illegible]
como consta del canon 2 56 del conci-
lio [illegible] que por [illegible] del pon-
tifice Gregorio VII en el año de 1073 se
[illegible] significar al Pontifice Romano
54 Pues [illegible] con razon el Sr.
Mayans [illegible] con el titulo
de Papa [illegible] significacion
que [illegible] Romanos Pontifices.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
55 [illegible] nos [illegible] a los Ar-
zobispos, [illegible]
[illegible] del Sr. [illegible]
ro dice el Sr. Mayans: se [illegible] preside a
los otros metropolitanos, [illegible] por ser el el
primero de los obispos. i luego [illegible]
[illegible] porque ahora el Arzobispo es
el Metropolitano, i [illegible] preside a otros, [illegible]

solo, que son sufraganeos suyos. I aun los mismos
Arzobispos se llamavan antiguamente Patriarcas,
porque Principales Padres, i los [illegible] los Ecle-
siastica estan mas restringidos, porque no
todo Arzobispo es Patriarca. correlativo
56 Dice despues: i no me acuerdo que algun
Pontifice Romano diesse tratamiento de
Arzobispo a algun Obispo de España antes
del año 971 en tal Bula del Pontifice
Juan XIII. Pero sobre esto dixo la V. que
aqui no hablamos de aquel tratamiento, porque
por orden de algun Papa, o como parte
de alguna Bula [illegible] en el Sepulcro
del Sr. Cenzenio; sino por unas palabras
[illegible], i no tomandolas por lo que significan,
sino por el sentido genuino, i comun
que tengan sin explicarlo.
57 Dixo la V. refiriendo contra lo que
se propuso. Dice que de la tal Bula consti-
tuia, que le el tratamiento de Arzobispo en Es-
paña antes del año 971 [illegible] se le preguntó:
Este tratamiento [illegible] no con
palabras de tratamiento, que obran lo que signi-
fican; quiero decir, que este tratamiento
supone de antemano Arzobispo o la supo-
ne, en que se le atribuia como [illegible] que no se
hallase este tratamiento de tal anterior
de [illegible] que no huviesse antes Arzobis-
pos. [illegible] del tratamiento es
[illegible] el [illegible]; por que siendo ellos
Arzobispos naturalmente le darian otros este
nombre, que no fuessen Papas. Pero esto no
es menester para el camino que se tomo en
defensa de los Arzobispos en la inscrip-
cion sepulcral.

58 Añado aora dos cosas no del todo im-
pertinentes à este pto de respuesta, sobre
voy. [illegible] conjeturo otra confusion, i efugio
à la repeticion de primus archiep. [illegible]
nus: tal vez se leeria assi: Eugenius Pri-
mus Martyr, Archiepiscopus Toletanus. De mo-
do q el primer Primus recayesse sobre
el Martyr; i el segundo Primus q es el
Archi. recayesse sobre el Episcopus. o q es lo segundo
[illegible] q [illegible] se explicasse por ra-
zon, q aquel era el Cavallero de Sto Eu-
genio Primer Martyr, i obispo de Toledo;
i q despues porq la inscripcion no se borras-
se [illegible] aun los Franceses
mismos la [illegible] de aquel tesoro
[illegible]; i pusieron aquella
inscripcion à tiempo, q ia avian sido
[illegible] de Toledo los otros dos Santos
Eugenios, ò al menos alguno de ellos,
[illegible] del qual, ò de los quales se de-
[illegible] decir el Santo Martyr Eugenio Pri-
mero. Eugenius Primus. Leyendose assi
el epitafio: hic situs est Sanctus Eugenius
Primus Martyr Archiepi. Toletanus.
I assi se conoceria q [illegible] inscripcion fuesse
[illegible] q [illegible] del [illegible];
pero no por esso se sigue nada de lo
q el Señor Marques pretende con la rei-
[illegible] de la inscripcion. I bien se ve, q
estas hipotesis, ò suposicion q acabo de
hacer [illegible] de inverisimil, i mu-
cho de conveniencia.

59 Enfin, que en el Chronicon atribuido a S.n Isidoro se lee en el margen [illegible] Gene[illegible] ypse Peraz Sancti Isidori Archiepiscopi Hispalensis Chronicon, i que segun la impression Real de Madrid se lee: [illegible] Sancti Isidori Hispalensis Episcopi, quo [illegible] Titulos al principio [illegible] as tener Isidoro Arzobispo, i Obispo. Parece assi, quando se [illegible] que S.n Isidoro no fuesse Arzobispo, [illegible] de Sevilla, no llamaba el otro tiempo para aplicarle los [illegible] Archiepiscopus como a S.n Eugenio; [illegible] Isidoro fue Arzobispo, i el Obispo Primado [illegible] o Dignidad de Metropolitano, [illegible] fue el primero Obispo [illegible] en el orden del tiempo, i esta es [illegible] paridad entre este, i otro Santo, [illegible] uno, i otro titulo. I que ademas [illegible] que siendo la Critica del S.r Mariana [illegible] de las [illegible] que [illegible] el Discurso [illegible] de la Primacia de Toledo, i [illegible] con la primera parte. Tal discurso, [illegible] que se [illegible] ella [illegible] le [illegible] que [illegible] la impression Real de Madrid [illegible] que quita el titulo de Arzobispo, i [illegible] solamente [illegible] el titulo de Obispo a S.n Isidoro, [illegible] con los ejemplares, i las otras impressiones [illegible] de Arzobispo de Sevilla: Sancti Isidori Archiepiscopi Hispalensis &c.

Satisffacion cierta, i
Iuicial de todo el tercer reparo
[illegible]
[illegible]

61

60 Lo que hasta aquí se ha dicho, mas ha sido
por demostrar de quan débiles razones se va-
le el Sr. Mayans para sostener su reparo,
i que en este tercero, como en otros muchos,
ha fingido Enemigo, por no percibir el hi-
lo de todo Dialectico, con que D. Nicolas pro-
cede para dexar clara como la luz del
dia la suposicion de los Cronicones. Tengo
pues de mostrar que D. Nicolas no asiente,
o a lo menos, que en su assumpto prescinde de la
indagacion de esta verdad de que S. Eugenio
fuesse Obispo, o Primer Obispo, o
Arzobispo de Toledo, tomada la voz Arzo-
bispo en qualquier sentido de los expressa-
dos: ni que el Epitafio alegado por el P.
Mariana sea verdadero, ni la que se dice
tradicion comun de tal Prelacia del Santo:
aunque todo esto lo suponga, ni omita del modo que
precisamente se requiere para el que tiene de
destruir las ficciones de los falsos Chronicones,
i de impugnarlos.

61 Para lo qual supongo, que el medio mas ef-
cacissimo, que lleva de destruir, e impugnar
es hacer el cotejo de lo que dicen el Croni-
con de Dextro, i Juliano &c. con lo que dice
el P. Geronymo Romano en su Historia de To-
ledo, en la qual tanto se halla, i se va-
le de algunas noticias: i no obstante esto
en los Cronicones (como consta) se dicen muchas cosas
contrarias a las que se siembran en la Historia,

ò en ellas se dexan de decir muchas cosas, q̃
traen los Cronicones, i q̃ eran mui conducen-
tes para la Historia de Toledo, ò el assump-
to de su Historiador: luego se infiere mas bien
(D. Nicolas) q̃ aquellos Cronicones q̃ en la
Historia se citan, i q̃ despues se le ponen en
ellas, ò no la tenian en lo q̃ sabian, se fu-
eron aumentando a mano con el tiempo
por el dicho Geronymo Roman de la Higue-
ra.

62 Siendo este precisamente el assumpto de D.
Nicolas, no se mete él de proposito en la averi-
guacion de q̃ S.n Eugenio fuesse Primer Ar-
zobispo ò de q̃ huviesse martirio, ò de q̃ una
u otra opinion fuese supuesta (porq̃ para la di-
reccion de su argumento bastaba esta ave-
riguacion; i es obrassen por otra parte, i so-
bre todo de ellas tambien por este titulo) antici-
to [illegible] q̃ [illegible] [illegible] en esto.
i qual [illegible] la credulidad de [illegible]
el entender el mismo D. Nicolas [illegible]
lo primero, porq̃ tratando de S.n Eugenio [illegible]
ve las letras el titulo del Capitulo de Higue-
ra, i su introduccion por estas palabras (Cap.
XIX: Tratase de la Persona de S.n Eugenio,
Primer Prelado de Toledo: Del progresso de
la Religion en España, i algunas [illegible] de S.n
Pedro, i S.n Eugenio Primer Arzobispo de Toledo.
i luego saca D. Nicolas otra suma de todo el
capitulo: i poniendo el D.r Roman en castella-
no lo q̃ dice despues; pone D. Nicolas el tex-
to latino del fragmento citado, q̃ [illegible] i aun-
de q̃ se alegado del legitimo (se aquí en la di-
cha) esti el q̃ [illegible] otra a manos del P.
Higuera. Marcus Marcellus Marci Marcelli
Urbis Praefecti filius, qui et Eugenius, quondam
sancti Petri Apostoli postea S. Clementi Papae

Discipulos, ahi cito, el Dionysio Areopagita [illegible] 62
[illegible] Hispanias [illegible] in Toletanos [illegible]
e inmediatamente dice: Vease quan diferente
se imprime este lugar. Yo no [illegible]
por mi cuenta el aprobar este Discurso del P.
Higuera, ni dar por buenos, los testimonios
de la Vida de S. Eugenio, i del Fragmento
de Dextro, i Compendio de Juliano, que aqui se
[illegible], i en que se funda todo el.
63 De todo lo qual infiero yo, que N. [illegible] (al
menos por [illegible]) no da el asenso que se le [illegible]
[illegible], quando no toma por su cuenta el a-
probar el Discurso del P. Higuera, ni dar
por buenos aquellos testimonios de la Vida
de S. Eugenio. I [illegible] las condiciones
[illegible] que lleva la [illegible] diciendo: Lo que
cierto es, que si algo huvo de Dextro, i de Juliano
esto fue, i otras [illegible] noticias, que con [illegible] se an
[illegible], i quedaron [illegible] [illegible] Historia.
Inferire con todo esto algunas cosas fundandome en
las clausulas referidas, que para el argumento pro-
puesto son bien de reparar. En donde claramente
[illegible], que las [illegible] que [illegible] de las claus-
ulas de [illegible] [illegible] para que [illegible] de la
siguiente) [illegible] que son conducentes para arguir
de verdaderas [illegible], i señalar con el dedo
64 la falsedad de Dextro, i Juliano.
La primera [illegible] es por estas palabras:
[illegible] la [illegible] en la inscripcion del [illegible] aver
sido el Primer Arzobispo de esta Iglesia de Toledo
S. Eugenio, dicelo [illegible], i en las ulti-
mas palabras, que copiamos tambien. En lo que no
[illegible] de [illegible] la primera [illegible] [illegible]
[illegible], quando la [illegible] del P. [illegible] para [illegible]
[illegible] con la [illegible] de S. Elpidio i [illegible]
[illegible] en el Juliano [illegible] Historia.

del P.e Higuera, lo sacan [illegible] Higuera, i le quitan
el asiento. El qual dudoso, aunque fundado en este
[illegible] i la [illegible], que debe caminar
su argumento, lo pudiese [illegible], quando vi
[illegible] [illegible] S.n Eugenio por confessi
on del P.e Higuera, informado [illegible] con las no
ticias del Fragmento de Dextro, i Juliano, i los
[illegible] Autores de que se vale, [illegible]
cen algo [illegible] fue el primer Prelado de To
ledo. [illegible] un papel quando le dicen
algo, se [illegible] de [illegible] i se ve
[illegible] [illegible] de los [illegible]
tados.

Cap. i aunque [illegible] del mismo parecer [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] primer Arço
bispo de Toledo en los Autores que he citado. [illegible]
[illegible] [illegible], i [illegible] que
[illegible], i [illegible] en su [illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible] el [illegible] [illegible]. [illegible]
lo que [illegible] el [illegible] que [illegible]
[illegible] las contradicciones de [illegible]
por [illegible], i chimerico [illegible] de los [illegible]
nicones, en que pone por primer Arçobispo [illegible]
[illegible] [illegible], que [illegible]
[illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] del [illegible]
[illegible] el [illegible] del primer Prelado, que [illegible] en
[illegible]. i aunque [illegible] despues [illegible]
[illegible] [illegible] la [illegible], que [illegible] hasta el
tiempo del infeliz hallazgo de estos [illegible] [illegible]
[illegible] a la [illegible] que [illegible] [illegible] i a las [illegible]
de [illegible], que [illegible] quando dice: [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] que el primer Prelado de Toledo fue
S.n Eugenio. i [illegible] lo [illegible] [illegible] que.

rebus hispanicis [illegible] historia de Es-
paña en Toledo [illegible] el mismo Mariana
hizo de si mismo en el epigramma de sus obras
[illegible] Historiae Toletanae
[illegible] [illegible] verdaderos
i qe escribiendo como escribió [illegible] podia ha-
ver formalizado el dicho en su Historia de
Toledo con lo qe dice Mariana en su Historia
en la de España.

56 En vista de lo qual, bien qe [illegible] a D.
Nicolas Antonio [illegible] no es menester qe
las [illegible] sino de la
del Higuera [illegible] D. Nicolas
como [illegible] otras Glorias de Toledo
qe fuessen conformes a la historia verdadera
[illegible] verosimile: i por no [illegible] cargo
el Sr Marqués de esta [illegible] de
impugnacion [illegible] como [illegible] de D.
Nicolas, [illegible] lo qe [illegible]
[illegible] del mundo [illegible]
le [illegible] aunqe lo fuesse [illegible]

57 Añadiremos qe el [illegible] Caramuel [illegible]
su Theologia [illegible] dirigiendola a los hom-
bres mas doctos del Orbe [illegible] para qe le
[illegible] sus reparos le [illegible]
le [illegible] sus dudas. Por [illegible] res-
pondio [illegible]: pero con la [illegible]
de [illegible] como [illegible] de Caramuel [illegible]
qe era mero [illegible]: o [illegible] empe-
ñaron despues [illegible] en el mismo
[illegible] de esto se [illegible]
[illegible] cargo de las [illegible] Delgado, de
[illegible] hacerse cargo para qe
no fuesse tan [illegible] i [illegible]
[illegible] formando en
su propia fantasia, aplicando se [illegible].

Adicion al
f. 48.

Dice Dn. Gregorio que en el Missal Godo no se hace memoria de Sn. Eugenio: pero si se hace en el Breviario Godo Toledano, i en el se dirige un hymno intitulado el San... que Dn. Nicolas Antonio atribuie, i [illegible] de Bivar, que violentamente [illegible] a Sn. Dionysio; porque aquel Alumnus Graeciae, siendo assi que Otto [illegible] de Sn. Dionysio, sino [illegible] San Eugenio fueron griegos [illegible]. El hymno es:

Alumnus Graeciae [illegible] Hispaniam
Rector Hispaniae [illegible] Galliam
[illegible] Galliae
Fidelis [illegible]

Sn. Eugenio Griego vino a España y hecho [illegible] en [illegible] de los Españoles bolvio a [illegible] el deseo de [illegible] la presencia de Sn. Dionysio [illegible] en ella. No lo alego: porque [illegible] que el Missal Godo [illegible] que lo trae el Breviario Godo: i la [illegible] se hace memoria en el Breviario Romano i no tienen [illegible] propio, i tienen [illegible] del Breviario.

[illegible] de Sn. [illegible]

68 [illegible] 3 f. 126 de [illegible]

Que Dn. Nicolas Antonio [illegible] alega un lugar en que [illegible] de Gotha [illegible] de los Santos Martyres [illegible] en Sirmio [illegible] Juliano [illegible] i quiere [illegible] de Dn. Diego de Mendoza en las Guerras de Granada lib. 1. num. 33 [illegible] Florian de [illegible] lib. 1º cap. 1º [illegible] Dn. Nicolas Antonio [illegible] de Granada [illegible] occasion [illegible]

Este es reparo de poco momento, por lo q̃ se dirá [illegible] a-
dulto, si Frigiliana es de los pueblos de Malaga, [illegible]
Granada: inclinandose D.n Nicolas desde luego mas à
Malaga; i dudo io, de donde se infiera, q̃ la proxi-
midad à Granada ocasionase la duda; pues se cree
q̃ esta mas vecina à Malaga, q̃ à Granada: pero
demos q̃ este mas proxima à esta, no era bastante oca-
sion para dudar assi D.n Nicolas Antonio, quando
en sus viages de Sevilla à Madrid, passaria por
Ecija, q̃ esta mas cerca de Cordova, i pertenece à
Sevilla: i otros infinitos lugares ai, q̃ estan mas
retirados de sus Sedes Episcopales, que de otras, à quie-
nes no pertenecen. Esta duda, o la decision della
para lo formal del assunto era de ninguna impor-
tancia: i con q̃ la misma facilidad con q̃ salio dudan-
dola D.n Gregorio, huviera salido D.n Nicolas Anto-
nio: pero no convengo en las adivinanzas de q̃ la
proximidad à Granada seria la ocasion de la duda,
q̃ esto es querer introducirse mucho en [illegible] de cora-
[illegible].

70 Por lo q̃ toca à lo demas, si el S.r Mayans pone en ca-
beza de D.n Nicolas Antonio aquellas palabras hablando
de Sexifirmo, i quiere q̃ sea Frigiliana la nueva
cerca de las [illegible]. Si el S.r no dice Frigiliana la nue-
va, sino solamente Frigiliana. Si lo q̃ no dice D.n Ni-
colas, q̃ Sexifirmo sea Frigiliana: sino dice q̃
el Pseudo Juliano lo dice en el adversario 496 llaman-
do Sexifirmo al lugar de España donde murio Obispo S.n
Pedro, i dice q̃ oi es Frigiliana. Donde no se dice q̃ Frigi-
liana la Vieja: ni es D.n Nicolas, quien lo dice, [illegible] quiso
decir esto D.n Gregorio: ni es bastante motivo, q̃ el Juliano
lo diga, para q̃ diciendolo siga la opinion de D.n Diego de Mendoza,
porq̃ esta cosa es seguir [illegible] otras [illegible] en las opiniones.

71 [illegible] en orden à q̃ Frigiliana sea Firmum Julium, [illegible]
[illegible] desvio, i si separara la voz, se encontrarà
[illegible] la corrupcion de essas voces Firmum Julium, ò Fir-
mum-Juliana, de las quales dos solo con el transcur-
so del tiempo pudo formarse una sin violencia

las [illegible] Frigilianus, como [illegible] en [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] con [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el antiguo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la [illegible] aquellas serie de [illegible] [illegible] i [illegible]. [illegible] el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible], como [illegible] [illegible], o [illegible] [illegible] el nombre Sexpiratorinus falsos [illegible] los [illegible] de [illegible] Pompeyo, i [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] Sexpiratorinus: pero [illegible] despues [illegible] Cesar [illegible] entonces el nombre de [illegible] o [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] los posteriores lo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Esta sospecha [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], pero no les [illegible].

Adicion
al [illegible] antes de la [illegible]
donde no

Parece [illegible] Benin dice ser Frigiliana la [illegible] [illegible] [illegible] les Geronymo [illegible] de la [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], sino [illegible] esta [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] D. Nicolas [illegible] el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 476. la [illegible] [illegible] el [illegible] en el 2[illegible]3 añadiendo D. Nicolas: Estos [illegible] [illegible] [illegible] contra su [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

12 [illegible] de [illegible], que dice D. Greg. que [illegible] [illegible] de los [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], quando D. Nicolas [illegible] dice [illegible], i [illegible]; el [illegible], que les corresponde [illegible] D. [illegible] la [illegible] [illegible], i [illegible] [illegible], el [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] del [illegible]; o equivocacion del S. [illegible]

13 Sospecha [illegible] el S. [illegible] en el exemplar de Plinio que [illegible] [illegible] con estas palabras: [illegible] [illegible] [illegible] Sexpiratorinus cognomine Julii, Sex. [illegible], [illegible] [illegible]; que aquel Sex, que sigue a Sexpiratorinus, [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] es el antiguo [illegible]. [illegible] [illegible] o [illegible] [illegible] comprobasse, [illegible] [illegible] [illegible] la misma serie de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] a [illegible], o [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] de que son [illegible] [illegible] [illegible], i aquel Sex [illegible] de Sexpiratorinus de Plinio [illegible] el exemplar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la misma [illegible]

pudiera hacer en los textos de Pomponio Mela, i Antonino en qe Esp. ó Esp. se nombran; i restauran se calla. Heridas de tiempo dice, qe Aliz Firmius es [illegible] lo de Estrabon lib. 3º i de Atheneo lib. 3º sobre las Saladuras, ó Adobos de Esp. [illegible].

Repara Majans

Repara 4º § 123 de la Vida

74 Que en lib. 4º c. 4º § 4, i 5 supone Dn. Nicolas Antonio ser verdadera la Epistola decretal escrita en nombre de Sn. Clemente Papa á los Obispos Julio i Juliano, i á otros: siendo assi qe la dicha decretal es supuesta, i como tal desconocida de Sn. Geronimo en sus Escritores Eclesiasticos, de Dionysio Exiguo que empeçó la coleccion de las Epistolas decretales desde el Papa Siricio, i de todos los Escritores Eclesiasticos hasta qe Isidoro Mercator las publicó con otras muchas de que no tenia noticia la antiguedad.

Defensa por Dn. Nicolás

75 Doi principio á esta satisfaccion, mostrando qe está errada la cita del Sr. Majans: pues el cita á Dn. Nicolas en el lib. 4 cap. 4. i no es sino en el capitulo quinto del lib. 4 donde se halla escrita, como claramente lo verá, quien buscare la cita, qe el Sr. Majans hace, i la qe yo hago. aunque confiesso, qe este error talvez sería del impressor, i aunque sea de Dn. Gregorio es [illegible], pero igual á otros muchos qe hace el á Dn. Nicolas Antonio.

76 Lo 2º pareceme qe el Sr. Majans no debia nunca haver dicho la Epistola decretal escrita en nombre de Sn. Clemente Papa á los Obispos Julio i Juliano; pues la Epistola, sea legitima o supuesta, tiene por cabeza, ó inscripcion la [illegible]

Clemens Romanæ Urbis Episcopus Charissimis Fratribus Julio, et Juliano. antes esta tan lejos de darse â Julio el nombre de Lucio, que ni las Cartas [illegible] que ni se lo da D. Nicolas Antonio, ni se lo da el [illegible] de Depstro Roman, ni se [illegible] el P. Bivar. antes bien se empeñan en defender que Juliano fue Amigo de Marcial, i que [illegible] los Epigrammas que tiene esp[illegible] en [illegible] Lucio Julio, llama â Lucio Magno Juliano que es el Juliano pretendido: haciendoles D. Nicolas del fuerte argumento de que ai gran diferencia entre los nombres Lucio Julio, i Lucio Magno Juliano, para que los epigrammas de aquel llame â este. Con que todo el empeño de los inventores es aplicar el [illegible] de Lucio, no â Julio, â quien Dextro llama Abulense, sino â Juliano, â quien le da el titulo de Obispo Carpetano, ô Toletano: segun lo que dice este el año 94. Sanctus Clemens scripsit Juliano Episcopo Carpetano, et Julio Abulensi. Con que se ve, que si los inventores quisieran dar â Julio Abulense el nombre de Lucio [illegible] comodidad tenian de aplicar â el los [illegible] epigrammas de Marcial dirigidos â Lucio Julio, i no empeñarse en decir que estos mismos eran â Juliano Carpetano. Vease concluido todo el capitulo X de este lib. 4. de la Censura hasta el § XI, i [illegible] quan equivocado procedió D. Gregorio en decir escrivia â los Obispos Lucio, i Juliano, en [illegible] de decir Julio i Juliano.

33 En quanto â que D. Nicolas Antonio [illegible] que legitima la Epistola de S. Clemente Papa â Juliano, i Julio, lo [illegible] D. Gregorio [illegible] [illegible]: antes bien el modo, con que

+

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

Nicolás se explica da bien à entender quanto recata su asserto, hablando con una indiferencia de frasse, que à qualquiera epistola intrusa, ù obra falsamente atribuida à qualquier escritor se le puede aplicar: habla de Sn. Juliano el sucessor de Dextro, i dice Dn. Nicolas que habla de él, vistiendo su memoria de otras noticias falsas, cuyos Dueños se ignoran. Tal es aquella, que insinua el falso Dextro, quando dice, que San Clemente escrivio à Juliano Obispo Carpetano, i à Julio Abulense. Asi entre las Epistolas de San Clemente Papa, que se han conservado, aviendose perdido otras, una escrita à Julio, i Juliano. I tales la que se nos quiere vender por propria de nuestra España como escrita à los dos Obispos Españoles Julio de Avila, i Juliano de Toledo. Ello Dn. Nicolas Antonio no dice, que la Epistola es de Sn. Clemente, sino que así, ò anda impressa entre las que se han conservado una escrita à aquellos dos Obispos: sin que por esso se diga, que aquella Epistola sea de aquel Autor; porque es cosa mui distinta andar, ò estar entre las Epistolas de Sn. Clemente, que ser Epistola de Sn. Clemente. Como si dixera uno sabiendo bien, que la Elegia à Livia es de Cayo Pedon Albinovano, i no de Ovidio: Asi entre las Elegias de Ovidio, que se han conservado, aviendose perdido otras, una escrita à Livia Augusta; todo lo qual es verdad, sin que se diga por esso, que aquella obra es de Ovidio, i no de Albinovano.

18 Dn. Nicolas Antonio como tan diestro en convencer à sus contrarios, omite la ilegalidad de [illegible] carlas para hacer con la carta misma dos fortissimos argumentos. Estos son los que se propone [illegible]

continuando las palabras citadas en el numero antecedente: Pero dado ser esto assi, vemos aver en ello mucha contradiccion, i poca honra para nuestra España, i para la Sta Iglesia de Toledo. Primero la misma carta: la qual en todas las colecciones de los Epistolas Decretales, i concilios se halla entre las de Silvestre Papa. i vuelve aqui con su expression dudosa, i acomodandola à Epistola espuria de Sn Clemente esto es, se halla entre las Epistolas de Sn Clemente Papa; aunque se diga, que se hallan en todas las colecciones de Epistolas Decretales, i Concilios: Como aunque fuesse verdad decir (usando otra vez del citado exemplo) que en todas las ediciones de Ovidio se alegan la Elegia de Livia Augusta se halla entre sus obras, no por esto seria verdad, que era Ovidio el verdadero Autor.

39 Los dos caminos que toma de la misma son como dice la contradiccion à lo que se dice; i lo otro el poco honor que se sigue à España. Por lo que toca al primero de la contradiccion en esto: lo que quitan los adeptos de Dextro, que el Juliano de la carta, era Obispo de la Carpetania, ó de Toledo, i el Julio era Obispo de Avila. Les prueba D. Nicolas que el Julio no podia ser tal Obispo, pues Avila tuvo otro Obispo antes, i despues de lo que refiere la carta, que fue Sn Segundo, primer Obispo de Avila, cuyo martyrio pone el mismo el año 100 seis años despues de escrita la Carta. Como (parece (dice D. Nicolas) de aquellas palabras suyas año 94 (habla de Dextro) que quedan puestas antes. Demas parece que si del mismo Dextro sabemos, que avia Obispo en Avila por este tiempo, que es, aquella sita muchos años antes, i muchos despues no siendo Julio Obispo de Avila, i consiguientemente, que es falsa, i mal considerada, aunque supuesta, la que se haca de esta carta. Estas ultimas palabras se pueden entender no mal que la suposicion es la carta, una vez que se ha dicho, que la que tiene es falsa, i mal considerada. Por todo lo dicho basta aqui se

infiere que D.n Nicolas no admite la carta por legitima,
sino que aunque lo fuesse, no podia ser admitida en los [illegible]
[illegible], [illegible] por la contradiccion de ella misma.
Supone pues D.n Gregorio, que ~~D.n Ni~~ i supone mal, que
D.n Nicolas supone la legitimidad de aquella Carta:
i antes la da por supuesta: pero omitela para
coger en su misma [illegible] a los que se valen de ella
[illegible] de authoridad sacra.

Reparo Mayans — Rep.o 8.o

80 Que D.n Nicolas Antonio en el lib. 4 c. 3 cita unas palabras de Juliano en el Chronicon num. 8 — 8 / 128 de la vida
conforme a el falso Chroniconista, que padecieron con
Quiterio en tiempo de Adriano Regulo de los Toledanos la Virgen Columba, Marcial, i Simplicio Prelados, i D.n Nicolas Antonio en el § se equivoca el Regulo Hadriano, que es fantastico con el
Emperador Hadriano.

Defensa por D.n Nicolas.

81 Las palabras, que alega D.n Nicolas del Chronicon de Juliano num. 80 (i no num. 8. como se engaña el S.r Mayans en la cita) son estas
el § g: floruerunt cum Quiterio sub Hadriano
Toletanorum Regulo Columba Virgo, Martialis et
Simplicius Antistites [illegible]
[illegible] S.r Mayans, [illegible]
[illegible] Hadriano [illegible]
[illegible] Hadriano. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] D.n Nicolas [illegible]
[illegible]

[illegible] conversion, con q. se [illegible] estos fundam.tos [illegible]
[illegible] lo que [illegible] a [illegible] de estos [illegible]
[illegible] la [illegible] su [illegible] q. se [illegible]
los [illegible] escritos [illegible]
[illegible] estas [illegible] [illegible]
[illegible] Aquila [illegible]. &c.

83 [illegible] mostrar equivocado a D.n [illegible]
quando se le [illegible], q. [illegible] a Adriano [illegible]
[illegible] con el [illegible] Adriano Emperador: como [illegible]
[illegible] q. [illegible] Gregorio Mayans, q. [illegible]
[illegible] de estos Santos (Aquila [illegible]) [illegible]
[illegible] Adriano, [illegible] en los años del
Emperador Adriano? [illegible] lugar
el [illegible] q. D.n [illegible]
[illegible] Juliano, [illegible]
[illegible] con el Emperador Aureliano.
[illegible] su [illegible], q.
el falso Juliano [illegible] del [illegible]
[illegible] de Adriano Aquila, con-
curre con los años de la persecucion del Empe-
rador Adriano, [illegible] D.n Nicolas
para decir [illegible], q. el falso Juliano
[illegible] en los años de aquella persecucion [illegible]
[illegible] realmente en la per-
secucion del Emperador Aureliano.

84 [illegible] D.n Nico-
las [illegible] con las
Personas del Aquila [illegible] del Emperador [illegible]
[illegible] son los [illegible]; i [illegible]
[illegible] en un año, q. [illegible]
[illegible] Adriano Emperador, [illegible]
i la [illegible] Chronologica, quando [illegible]
q. [illegible] en los años, o persecucion
[illegible] Aureliano, [illegible]
de Juliano [illegible] en los [illegible]
[illegible] con [illegible]
[illegible] de la [illegible]
[illegible]

85 Esto lo digo con mayor [illegible] quanto D.n Nicolas
debia aver advertido, q. D.n Nicolas en esse capitulo
XII [illegible] el titulo de la persecucion de Adria-
no: i al principio deste siguiendo la quarta de la
Historia de Geronymo Roman, q. en su Cap. 16 de
la Historia de Toledo pone la persecucion del Em-
perador Adriano, dice D.n Nicolas assi: En el Cap.
16 por autoridad de Flavio Dextro refiere la
peregrinacion del Emperador Adriano a España;
como movio la persecucion, q. fue muy atroz: i
despues [illegible] [illegible] de la historia,
i de los [illegible], i [illegible] las falsedades: i
como [illegible] [illegible] del [illegible] corres-
ponde a [illegible] años de la persecucion de Adriano
[illegible] [illegible], q. sucedio en los tiempos de Aureli-
ano, por esso la demuestra D.n Nicolas el [illegible]
mismo, q. comete con adelantarla.

86 Fuera de q. es lo ultimo, q. [illegible] [illegible] ad-
vierto, q. pudo Juliano decir, i decir [illegible] se con-
vence lo contrario, q. [illegible] [illegible] padecio
martyrio en Adriano el [illegible], i en los años
de la persecucion de Adriano: i muestra D.n
Gregorio [illegible] [illegible] [illegible] lo contrario [illegible]
[illegible] el dicho Juliano: porq. q. [illegible]
puede [illegible] q. quien [illegible] tanto, [illegible]
[illegible] con Adriano [illegible] en Toledo, al tiempo q.
avia un Emperador Adriano en Roma? [illegible]
q. aunq. no fuera tan [illegible] aquel [illegible]
[illegible] [illegible], q. huviesse [illegible] otro
[illegible] hombre q. [illegible] al Emperador [illegible]
no [illegible], sino assi como alla uno de los
Herodes tomo el nombre de Agrippa, sin [illegible]
titulo, q. la de una adulacion obsequiosa. El
que leyere todo el cap. VII de D.n Nicolas aten-
tamente, su modo de proceder, i observacion
de tiempos, conocera quanta verdad sea lo
[illegible], i q. el [illegible] fue el D.r Gregorio.

[illegible] vez [illegible] de [illegible]

6.º rep.º
§ 129
de la Vida.

Repara Mayans

87 Que en el mismo lib. 4. cap. 89 dice D.n Nicolas Antonio, que Sens tiene por sufraganea a Paris; siendo assi, que Paris se erigio en Metropoli el año 1622 como lo notó mui bien el Amigo D.n el Exmo. Sr. D.n Francisco de Almeida, i Mascarenhas en su Apparato para la Disciplina, i Ritos Ecclesiasticos de Portugal tom. 4. apendix 4. pag. 160.

Defensa por D.n Nicolas.

88 Ya iba a confessar en D.n Nicolas rotundamente este leve descuido, bien que haciendome siempre armonia, que una noticia de tan reciente data, i que era preciso fuesse mui publica, se huviesse negado a su comprehension, o que si la supo, se le huviesse borrado de su memoria: siendo assi, que aun dicho o advertido [illegible] es mui leve, se me [illegible] mucho mas, diciendola dicho por incidencia, i sin la mayor precision; pues para declarar que aquel Senonis de quien hablan Beda, i en que los otros Martyrologios constituian la Ciudad de Sens en Campaña, no era necessario expressar, que tuviesse por sufraganea a Paris.

89 Iba pues a confessar en D.n Nicolas este descuido, quando me sirvio oportunamente una reflexion, que me suspendio aquella confession, i mientras no me conste lo que voi a decir no confessaré descuido en D.n Nicolas. Don Gregorio Mayans escrivio de su pluma para la prensa esta [illegible]tiva; [illegible] lo he visto, que alguna otra vez se ha equivocado el S.r Mayans, i tal vez en el passado se equivocaria, poniendo dos puntos en donde no debia, con los quales se refiere al tiempo en que D.n Nicolas escrivio el que Sens tuviesse a Paris por sufraganea, i siendo assi es error: pero si

todos los 2 puntos: ò colon. q. añadiò D.n [illegible] Gre-
gorio Scrivere al tiempo, en q. [illegible], i assi
uno q. el error, q. pudo [illegible] D.n Nicolas An-
tonio. Pondré toda la Clausula, i en ella se verà
quantas vezes que assi se parece la sospecha. Es
assi: Pedro Equilino en el lib. 2 cap. [illegible] dice al-
gunas circunstancias del Martyrio [illegible] i todos (fuera
de los otros autores, q. arriba cito) contestan, i ha-
cen una prueba irrefragable contra el falso Julia-
no: supleo q. la Ciudad Senonense, ò los Pueblos
Senones, que dieron nombre à la Ciudad su ca-
beza, que oi es Sens, en la Provincia de Campaña
del Reyno de Francia, es conocida de todos los
Geografos, i de Julio Cesar, i de quantas memori-
as duran de la Iglesia de las Iglesias de Francia
en Concilios, Epistolas, i Historias * Ciudad Sufraganea
Metropolitana q. tiene sufraganeas otras muchas, i en-
tre ellas la de Paris.

90 Mas si se quita el colon, ò los dos puntos: queda
assi: es conocida de todos los Geografos, i de Julio Cesar,
i (suple, es conocida) de quantas memorias duran
de la Iglesia de Francia en Concilios, Epistolas, i
Historias Ciudad Metropolitana, q. tiene sufraga-
neas otras muchas, i entre ellas la de Paris:
quedando assi en sentido claro, q. de las memo-
rias antiguas eclesiasticas de Francia es conocida
Ciudad Metropolitana, de quien es sufraganea
Paris, i otras: lo qual oi se puede decir con toda
verdad, i sin ningun error, sabiendo, i teniendo pre-
sente q. Paris es oi Metropolitana; pues solamente
se dice, q. de aquellas memorias Sens tiene por
sufraganea à Paris. A cuya causa en contandome
q. el D.n Nicolas tiene en su exemplar aquella in-
terpuncion del colon perfecto, le concederé el re-
[illegible] de estar en la persuasion de tener à Pa-
ris por sufraganea de Sens: i aunq. se hallan
los dos puntos: en el manuscrito de D.n Nicolas
Antonio antes dirè, q. D.n Nicolas se detuvo en la
interpuncion ortografica, q. en aquella demarcaci-
on moderna geografica de la Metropoli de Sens.

91 Ultimamente me mueve â creer, q̃ D.n Nicolas no tiene los dos puntos en su manuscrito, â q̃ si los tiene es descuido de orthographia: porq̃ con ellos no tiene sentido perfecto la oracion, ni entraba conveniente despues de ellos aquellas palabras: Ciudad metropolitana. Lo q̃ podra comprobar el curioso leyendo las palabras citadas desde supuesto que la ciudad Genovense hasta la de Paris, primeros con puntos, i se verá q̃ entonces no pega Ciudad metropolitana: despues sin ellos, i verá q̃ tiene sentido perspicuo, i conmodo como expliqué en el numero antecedente.

Rep.o 3.o § 130.

Reparo Mayans

92 Que ~~D.n [illegible]~~ en el lib. 2. cap. 8. § 1, i en el lib. 3. c. 2. § 4. no distingue D.n Nicolas Antonio a Marco herese, contra quien escrivio Iraeo Obispo Ossobonense en ... segun ... Isidoro de Scrip. Ecc. c. 15 de Fro Marco ... de quien hace memoria S.n Ireneo: cuya confusion de hereges ... antiguo engaño a Higuera, q̃ la trasladó a sus cronicones. Puede consultarse q̃ ... en Annales Baronij an. 381. num. 15. et seq. &.

93 Defensa por D.n Nicolas

No los distingue, pero ni los identifica a los dos Marcos Hereses, segun hablan los Eclesiasticos: esto es aunq̃ en expresas voces no diga, q̃ son diversos, tampoco dice q̃ son uno mismo. Mas: ni de todo lo q̃ dice de los dos en los lugares citados se puede inferir, q̃ D.n Nicolas los confundio: antes si se puede inferir por el contrario, q̃ los distingue. Porq̃ en el primer lugar habla de Marco, q̃ siguio San Geronymo, i S.n Ireneo sin hablar palabra de S.n Isidoro. En el 2.o lugar habla del Marco de quien hace mencion S.n Isidoro, tratando de Idacio, q̃ escrivio contra el (Idacio le llama D.n Nicolas Antonio, Itacio D.n Gregorio Mayans) q̃ son señas de q̃ los entiende como diversos: i del modo, con q̃ trata de Marco en uno, i otro lugar, aun el mismo ... citado podia sospechar. La

distincion.

94 Ademas, q̃ en la 1.a parte, q̃ se cita no habla de
Marco, sino refiriendo lo que dice de él en su Histo- Roman
ria; i los falsos Cronicones Juliano i Dextro, para sa-
car al Historiador en el Coteso con Dextro, q̃ aquel
atribuye á S.n Eugenio la expulsion de Marco, i
Dextro pone esta expulsion de Toledo muchos
años posterior á la muerte de S.n Eugenio. Para
este assunto no era preciso hacer la expressa
distincion de los dos Marcos, quando se va á hacer
la contradiccion respecto de aquel de q̃n hablan
el Historiador, i el falso Dextro.

95 En el 2.o lugar en q̃ habla D.n Nicolas Antonio
de Marco, es hablando de Prisciliano, de quien
dice q̃ S.n Isidoro afirma (quando habla de Idacio)
q̃ fue Prisciliano discipulo de cierto Marco hechicero, i Ma-
niqueo: en donde no se necessita de hacer la distin-
cion expressa. Ademas, q̃ aviendo hablado de Marco
con mucha expression antes, i ahora contentandose con
decir cierto Marco ~~[illegible]~~, parece q̃ es hacer distinci-
on del primero, pues no era la ocasion de tratar-
lo con aquel modo indeterminado. Fuera de que del
primero no dice q̃ fuesse hechicero, i del segundo si:
de aquel otro no dice q̃ fuesse Maestro de Prisci-
liano; i lo dice del segundo: i por lo q̃ toca al
primero consta de tal modo aquel computo de años,
q̃ hace la fuerza de q̃ no pueden ser uno.

96 Si yo quisiesse, q̃ hablar de Martin Lutero, ó de
Martin Bucero (q̃ convienen del todo en el nombre, i se
diferencian tan poco en el appellido) en diversos lugares,
ó del Arnaldo Moderno i del Antiguo; ó de otros
hereges de un nombre mismo; i la confusion no pidiesse
q̃ hiciesse yo cuenta de la distincion expressa, no
se echaria menos, q̃ ~~[illegible]~~ no la hiciesse: assi en la 1.a
parte D.n Nicolas no hace essa expressa mencion, aun-
q̃ [illegible] q̃ el no hace critica de la Historia de Toledo, q̃ si
como quiera, sino confutando con los Cronicones.

Rep.º 8 § 1
31 de la Vid.

Replica Mayans

97 Que D.n ~~Nicolas~~ en el lib. 5 c. 4 § 8. i lib. 3 c. 4 § 5 dice D.n Nicolas, que el Rio Cerbe es el Guadalete en la Betica: lo qual es falso decir que este es error comun. Se puede ver el ameno Escritor D.n Fran.co Fernandez de Cordova en Didascalia Multiplice c. 35 a cuyas observaciones pudieramos añadir algunas otras.

Defensa por D.n Nicolas.

98 Se quanto esfuerzan algunos, que el Lete es el Rio Limia en Galicia: pero tambien se ha de advertir que lo mesmo que suele aver Rios de un mismo nombre. A mi se me ofrece que bien pudo ser, que los Arabes, por lo singular del nombre con que hallaron los Rios en tiempo de los Romanos, le añadieron la voz Guadal, que significa Rio, como Guadiana, Guadaxenil, que sin duda Singilis, y la pronunciacion Arabiga corrompio en Xenil. I lo mismo es lo que es Guadalete: o al menos son razones estas que pueden contentar, si se significara que el S.r Mayans los menciona, que Rio era, o que nombre tenia este Rio el que se dice, antes que los Moros le añadiessen esta voz comun.

99 Me asisten varias razones, que al S.r Mayans para despreciar, i aun seguir la erudita opinion de D.n Fran.co Fernandez de Cordova Abad [illegible] de la Casa de Sessa: pero sus Observaciones no son tan convincentes, que el Guadalete Betico no pueda correr con su nombre adelante: Dice D. Gregorio, que a las Observaciones de D.n Francisco pudieramos añadir muchas: Pero como el S.r D.n Gregorio en el § 103 de la Vida dice: no es facil conjeturar lo que huviera escrito D.n Nicolas: i en el siguiente: es impossible decir como continuaria: digo yo: que no es facil conjeturar lo que el S.r Mayans ha observado: es impossible decir como continuaria. Si en darle respuestas.—

Guadalquivir Rio grande.

Yo no se a q.n puedan aplicar el verso de Silio Ita-
lico Lestheron ponitur aqua ... Silius.

101 Yo pienso, i hago una reflexion, q. ni Abreu, ni Ro-
drigo Caro, ni alguno otro conoció para asegurar-
le el nombre a este Rio: q. no lexos de Xerez
corre assimo el ... Por aquella comarca de
Xerez i sus feracissimos campos estaban los Pue-
blos Ileates q. tomaron el nombre del Rio, o
el Rio de ellos, como ... se indice lis
est, si el Betis dió el nombre a la Betica,
o ella a él. El lugar de Rufo Avieno,
q. a otro assunto citó dos vezes Rodrigo Caro
es este:

Salsi fluenti ... soli
Regio ... accolit.
... ...
Ileates agro se feraci porrigunt.

102 De la palabra Ileates, con la corrupcion es facil
suprimir la i, i la a, i queda la palabra
Letes por nombre del Rio, ... sin q. sea me-
nester q. sea ... Lethes ... Silio: i D.
Nicolas no dice esto, sino q. el Guadalete
se llamo Lete, ... digan q. sea el otro. Siem-
pre pues q. con verisimilitud nos podamos po-
ner de parte de Varon tan grande, hemos
de confessar de la suya la razon. Guadalete,
Guadalete Rio de los Ileates. Pienso tambien
que como los antiguos ponian separadas las letras de
Reg. 9 los diphtongos aquel Ileates sea lo mismo q. Ileates,
i de ai mas facil la corrupcion.

Addicion a la defensa
del reg.o 3.o

S.n Ireneo hablando de Marco herege, i descri-
biendo su caracter le llama 4, ó 6 vezes Mago

i hechicero. S.n Isidoro hablando de Marco he-
rese le llama tambien hechicero; i parece
veresimil, que concurriera en dos hombres
tan poca dist.a de tiempo ser hereges, i de una
misma heresia, ser de un mismo nombre, professar
con pacto diabolico las ilusiones magicas. Por
lo qual, crehimos o a que [illegible] quien dize como lo
otros bien que D.n Nicolas Antonio de dos [illegible]
o a que S.n Isidoro se equivocasse [illegible]
lio, o Stacio (que lo mismo es) escriviesse contra el
no [illegible] a que escriviesse tambien S.n Ireneo.
Como en nuestros tiempos varios escri-
vieron contra Lutero, i Calvino: unos
viviendo aquellos heresiarcas, otros despu-
es de difuntos.

Agregase: que tal vez pudo ser que algun
discipulo del mismo Marco tomasse su
nombre, i aprendiesse las diabolicas artes
para persuadir el engaño tan pernicioso:
que le escrivimos [illegible]

A. M. majorem Dei Gloriam. #

Platica a la Communidad

En el prologo del 1.r lib.o suponiendo las oposiciones
que ha de padecer su Afleano Critico dize assi: bien
opuesto es el del famoso Guilelmo Harvedo contra [illegible]
[illegible] la circulacion de la sangre
que declamaron furiosamente los Medicos de su tiempo.
No devo decir declamaron, porque la Declamacion
es operacion oratoria en causa fingida.

Rep.° 9

§ 436

103 Que en el lib. 5 cap. 5 D. Nic. admite D.n Nicolas Antonio en las ultimas vertientes del Ebro en los Pueblos Ilercaones una Cartagena, fundada por Amilcar; que fundada la otra, se llamó la vieja. Dice el S.r Mayans que este error lo inventó el ignorantissimo Geografo (assi le llama) D.n Jn.o Margarit Obispo de Gerona; y que no ai autor, ni que lo diga antiguo. Concluye el S.r Mayans assi: De passo advierto, que los Pueblos, que D.n Nicolas Antonio llamó Ilercaones siguiendo la corriente de los escritores, segun las Medallas antiguas se deben llamar Ilercavones.

Defensa por D.n Nicolas

104 El S.r Mayans no prueba que no huviesse Cartagena en aquellas partes del Ebro, con decir (que no debió) al Obispo Margarit ignorantissimo Geografo: pero aunque tuviesse sus errores en otras [illegible] era menester probarlos [illegible]. No ay quien lo diga? Si yo creo que lo apunta Justino y Plinio, quando hablando del Español: Iberus amnis [illegible] Hispaniae nomen dedit. Baetis Provinciae [illegible] Carthaginem [illegible] [illegible], quae [illegible] colonia facta est Poeni condiderunt Tarraconi Scipiones, ideo caput est Provinciae Tarraconensis. En donde por el contexto se ve claramente, que aquel [illegible] Iberus no es España como quieren sino aquella parte de España, que corresponde al Ebro: i siendo esto assi ~~[illegible]~~ corresponde a los Ilercaones, que propiamente son Iberos, por ser de las ultimas vertientes del Rio Ebro.

sono el tentero (si D.n Nicolas se metio en esso) en q.e esta antigua Carthagena Española fuesse la q.e es o.i Cartagena, o q.e tuviesse nombramiento de tal; antes en prueva de esto dixe lo contrario expressamente D.n Nicolas, haciendola fundacion de Amilcar Barcino.

105. Para comprobacion de q.e esta bien entendido el texto de Solino, propondre lo q.e alega el P.e Mariana acerca de Cartagena la Vieja: quien dice, q.e Ptolomeo la pone sin duda en los Ilercaones: i aunq.e decir el P.e Mariana, q.e Ptolomeo la pone sin duda en aquellos pueblos, i negarlo el S.r Mayans, esto con el P.e Mariana, cuyas palabras siguen en el lib. 2.o cap. 3. añaden, q.e costeando con su armada (Amilcar) las Riberas del Mar Mediterraneo, se metio por Ebro arriba, donde fundo un Pueblo, q.e antiguamente llamaron Carthago la Vieja, i o se entiende q.e sea Cantavieja, pueblo pequeño de los Cavalleros, i Orden de S.n Juan, distante de la ciudad de Tortosa entre Poniente, i Septentrion por espacio de 20 leguas en los pueblos dichos, antiguamente Ilercaones: donde sin duda la puso Ptolomeo. Por donde claramente se engañan los q.e sienten q.e Carthago la Vieja fuesse o la misma Ciudad de Tortosa, o tres leguas al Levante, donde sale el Sol, una Aldea llamada Perello. Donde este gran Historiador no pone duda, ni q.e hubiesse tal Cartagena, sino q.e Ptolomeo la pone en los Ilercaones.

106 Ni haga armonía, que huviesse en España Ciudades de este nombre; lo 1.º porque era natural querer hacer mas excelente el nombre de su metropoli; 2.º porque à qualquier Ciudad nueva se le pudiera aplicar esta voz; pues en el idioma punico es lo mismo Carthago, que nova Civitas. Ello aun oi ai el Castillo de Cartagena, cerca de Gibraltar, que dicen ser la antigua Carteya; i aun en Carteya se echa de ver la voz punica Carta que significa Ciudad.

107 Sobre el paso del advierta advierte tambien el S.r D.n Gregorio, que aunque en las medallas se digan aquellos pueblos de las vertientes del Ebro Ilercabones, esto no impide, que el uso quem penes arbitrium est, et norma loquendi, suprima la b; i diga Ilercaones, aviendose llevado la b la corriente de los Escritores. Ademas, que se puede hacer un volumen de palabras, que arrojan de si infinidad de letras segun su origen. I si quiza no avrá visto todas las medallas: ni todas las medallas antiguas eran hechas por hombres cultos. ~~Como en el exem~~

108 En el exemplo de Petavonio, o Petaonio se puede ver quanta fuerza tenga el uso: i sino fuera por estar à su ley no debia D.n Gregorio decir con D.n Nicolas la Ciudad de Rhinocorura; sino Rhinocolura, que assi es en el origen de su composicion. Pero de esta voz, i esta Ciudad hablaré despues.

109 No quiero dexar passar mi conjetura por si puede ladearse algo à la de D.n Nicolas sobre

la Ciudad de Tier colocada tambien por Ptolomeo en los [illegible], como Carteya la vieja, i lo que segun la sospecha de Dn. Nicolas es ä la que los Romanos le dieron Triarijulia; pero yo juzgo, que aquella es Triarijulia, i ser quizas Colonia formada de los Triarios soldados bien conocidos en los Exercitos Romanos, i que dieron origen al Proverbio latino ad Triarios redijt. Assi como Cordova fue Colonia de Patricios, i Merida de los Emeritos, ò Jubilados. esta fue de los Triarios. pongo mi conjetura, que dul vez llevarâ seguido en el dictamen de alguno de los eruditos.

Repara Majans

110\. que en el libro 5° cap. 3 paragrapho 1° supone D. Nicolas Antonio ser verdadera la carta, que corre en nombre del Papa Dionisio escrita a Severo, a quien Juliano num. 133 de su Chronico haze falsamte. Metropolitana de Cordova, siendo cierto que aquella epistola esta compuesta de varios centones de obras posteriores, que manifiestan y comprueban su ilegitimidad.

Defensa por Dn. Nicolas Antonio.

111\. Dn. Nicolas Antonio supone esta carta en quanto lo necesita, i es en quanto la supone el S. Higuera para convencer assi la falsedad de Juliano, quien añade tantas noticias, y tan especiales, que si las huviera hallado el Roman de la Higuera no desfraudaria de ellas a su Historia por ser tan conducentes, y utiles. Dn. Nicolas [illegible] de la carta para ver lo que ella dice (sea o no legitima) para ver lo que dice en ella el P. Roman, y lo que añade sobre ella el fingido Juliano. I Señor D. [illegible] no quiere hazerse cargo de los terminos [illegible]

Amigo Pedro
como Salamanca [illegible]

y en el sentido hypotetico consi[illegible] D.n Nicolas la falsedad, y su impugnacion [illegible]ble en el contexto de la H.a Chronica y los Chronicones.

Reparo Majans.

112 Que D.r Nicolas Antonio en el lib. [illegible] cap. [illegible] [illegible] [illegible] del original de Aulo H.lo [illegible] debia explicarse con mayor claridad. [illegible] [illegible] [illegible] quando por orden del Consejo Real de mi parecer [illegible] [illegible] sobre la obra q. salio a luz con el titulo de España Primitiva; donde se [illegible] fragmentos del falso Chronicon de [illegible] Cesar[illegible]tano; y volvere a hablar en la continuacion de esta Censura.

Defensa por D.n Nicolas.

113 D.r Nicolas habla con toda aquella claridad, q. es menester para dar a entender, q. el original de Aulo [illegible] [illegible] [illegible] de adventu Divi Jacobi in Hispaniam [illegible] [illegible] [illegible], y de mano del mismo inventor de los Chronicones, [illegible] se ve zurcido y remendado con retazos del poema intitulado [illegible] [illegible] [illegible] Ruiz Gomez de Ciudad Real, Cavallero de Guadalaxara, y q. el zurcido se reconoce por las ventajas, [illegible] esta parte [illegible] del poema: y q. solo en un verso en q. se llama Hijo de Salome [illegible] [illegible] Juan [illegible] de Salazar, no se halla con [illegible] Ruiz Gomez: [illegible] fundamento para la sospecha.

114. Pero su prudencia y moderacion de genio no quiso [illegible] [illegible] otro sin duda lo haria en tratar de [illegible] a los Autores; apunta con discrecion lo q. basta para el conocimiento del engaño, y no indica con necesidad lo q. sobraria para la certeza de aquel [illegible]. [illegible] y otro la ha de decir con palabras [illegible] [illegible] parrapho. Lo primer por [illegible] [illegible] [illegible]

en mi como hazen ahi me crea, si ahora [illegible]
tig, quando he de hablar con la libertad, q la [illegible]
de quien por estado y por letras merece respeto y gratitud
cion. [illegible] no llegar aqui, sino seguir la [illegible]
[illegible]. Lo segundo por [illegible] tengo por menos [illegible]
veniente aunq. sea grande para mi [illegible]
cion suficiente [illegible] contenta [illegible]
[illegible] la poca fe q. se debe dar a un Codice an-
tiguo, que tantas vezes se produce en el martirologio.

Yo
115 veo q. D.n Nicolas bastantem.te se cubre, y con conveni-
ente claridad la poca fe q. se debe dar a aquel cronicon;
debia (como D.n Gregorio Mayans quiere) explicar
con mayor claridad: con la q. se explica el Señor Ma-
yans en el parecer sobre la obra, cuyo titulo es España
Primitiva, debia hazerse el cargo, i de q. [illegible] su mayor
claridad es mas q. suficiente, y tal vez [illegible]
el genio suyo, y de D.n Nicolas son muy distintos, [illegible]
q. el y D.n Nicolas han escrito en muy diferentes [illegible]
y q. por el tiempo en q. escribio el otro [illegible]
[illegible] las invenciones merezian respeto, q. debia [illegible]
la confianza, y q. no hazian falta a la atencion [illegible]
juizio ni a la [illegible] historia.

Repara Majans.

116. Que Dn. Nicolas Antonio en el lib. 5 cap. 11. dio titulo de Santo a Carlo Magno, porque refiere al oficio de él, que publicó Enrique Canisio, fuera de que tiene culto en Alemania, y en Gerona.

Defensa por Dn. Nicolas.

117 No se ciertamente, qual sea en esta parte el descuido atribuido a Dn. Nicolas Antonio; porque, o se intenta decir, que Dn. Nicolas siga el parecer de Canisio, i que siguiendolo le da titulo de Santo al Emperador Carlo Magno; i esto es falso absolutamente, como mostrarè despues; o es, que Dn. Nicolas solamente refiere, que Canisio seguia el oficio, i el culto le da epiteto, i este no es descuido, ni puede ser de Dn. Nicolas Antonio. Sea exemplo: el que lo diga, que algunos le dan titulo de Santo a Clemente Alexandrino, a Severo Sulpicio, i a muchos otros, que aun el Cardenal Bellarmino les da este tratamiento, o el titulo de Beato a Raymundo Lulio, o Alano de Rupe. es que lo assienta a esto? en ningun modo.

118 Explicaré esto mas: los criticos mas atinados convienen en que ~~Alano de~~ Rupe, o Raymundo Lulio, no tienen este titulo, ni Clemente Alexandrino el de Santo. Pues aora: si yo citando a Lulio dixesse, el ~~publicador del libro~~ Ars magna B. Raymundi Lullii, segun tal edicion, Opuscula Beati Alani, o Stromata S. Clementis Alexandri. segun la edicion de este, o aquel seria convenir en ello? No par cierto seria meramente referir el modo de escrivir el titulo del libro, o lo que el otro siente. Pues lo mismo hizo Dn. Nicolas Antonio con este titulo de Santo a Carlo Magno. Oiganse sus palabras; i puede ser que de estos Santos hu- Hic est officio antiquo de San Carlos Magno, que dio a luz Enrique Canisio en el tom. 6. de sus Lecciones antiguas pag. 488 venerado en algunas partes por Santo, i celebrado a 28 de Enero.

119 En donde no le dà el titulo de Sancto D.r Nicolas Antonio, sino el Oficio antiguo de S.n Carlos Magno, que citò à su Henrique Canisio: i para mostrar que no es este asenso suyo añade la Ortographia venerado en algunas partes por Santo. Pero para que me canso sin 24 lineas antes de citar à este Oficio, i Henrique Canisio declara D.r Nicolas el tratamiento, que le dan de suyo por estas palabras, que huvo de olvidar D.r Gregorio, puesto todo en el descuydo: Estas son: Sabese esto por un instrumento de donacion del Rey de Aquitania, Ludovico Pio hijo del Pio, i Nieto de Carlo Magno. Aqui habla de suyo, i ni sesse como habla. I produce esta estrofa del hymno de aquel rezo

Urbs Turegum, urbs famosa
Quam decorant gloriosa
Sanctorum suffragia
Regi Regum pange laudes
Que de Magni Regis gaudes
Caroli memoria.

120 I si D.r Gregorio dixesse, que alli mismo da la disculpa, quando dice que se refiere à Henrique Canisio, aquello està tan claro, que no necessita de explicacion. I mas si se procede con alguna reflexion, i si todo dicho con dicho, i tratamientos con tratamientos.

Al § 11.

121. Que aunque digamos que segun sus titulos el Rey de Francia lo es de Navarra, no por esso se lo damos; ni aunque los Franceses digan, que segun su titulo el Rey de Inglaterra se llama de Francia, no por esso convienen en ello.

Repara Majans

122 Que D.r Nicolas Antonio en el lib. 5 cap. 12. § 8 dice: los titulos de Conde, i Consular no eran de las Provincias de España: ni se hallarà, creo, exemplo en la Historia Romana, que se los atribuya. Pero se engaña; porque dà repetida mencion de Conde de las Españas, i referirè muchos

i notables Exemplos. En prueb. produce la Ley 4 2 Codicis Theo. de [illegible] del Emperador Constantino al Ostoriano Conde de las Españas. Otra del mismo al mismo Juliano ley 1. Cod. Theod. de accusationibus et inscriptionibus, la ley 2 Cod. de servo fugitivis a un Conde de las Españas llamado Tiberiano y algunas otras.

Defensa por D.n Nicolas.

123 Para satisfaccion es menester hazernos cargo del tiempo [illegible] D.r Nicolas Antonio principio de la Historia Romana el titulo de Conde de las Españas, y si se halla [illegible] solamente dado por Emperadores posteriores al tiempo y Martires de que se trata que era en la persecucion de Diocleciano, y como este imperase antes que Constantino es tan inutil e inconducente traer Condes de las Españas de tiempo muy atras para probar que los huviesse antes. El asunto de [illegible] es mostrar que no haviendo en aquel tiempo segun la Historia Romana Conde de las Españas, mal podia Santa Castina Virgen y Martir ser martirizada por el que llamen el Conde Domicio, o Decimio segun quiere el D.r Vivar que se emmiende.

124 En fin como todas las leyes que alega el Señor Mayans son de data posterior al tiempo en que padecio esta Castina se prueba bien que no hai legalidad en el titulo que haze Conde de las Españas a Dionisio, Domicio, i Decimio, que martirizo a la Santa: siendo assi que hasta entonces no se havia reconocido tal titulo, y si se reconocio fue despues: y si el Cr. Mayans concluye sobre el asumpto de que en las Españas huvo Condes con estas palabras: De los Condes de Castilla en los tiempos inferiores no hago mencion, porque D.r Nicolas Antonio no hablo de ellos: tampoco devia haverla hecho de los Condes de las Españas en tiempos inferiores, porque no hablo de ellos D.r Nicolas Ant.o y si por ser de tiempos inferiores los Condes de Castilla no sirven para el assunto, tampoco serviran para el los Condes de las Españas, que son de tiempos inferiores segun se alegan.

125 Consulado de las Españas no lo es el de la Ibe-
rica, y aunque lo bastase con este titulo el Señor Mayans no
prueba que lo huviesse con el otro que niega Dn. Nicolas Antonio
aunque el titulo de Consul mas bien creo que fuesse de Pro-
consul;

Reparo Mayans.

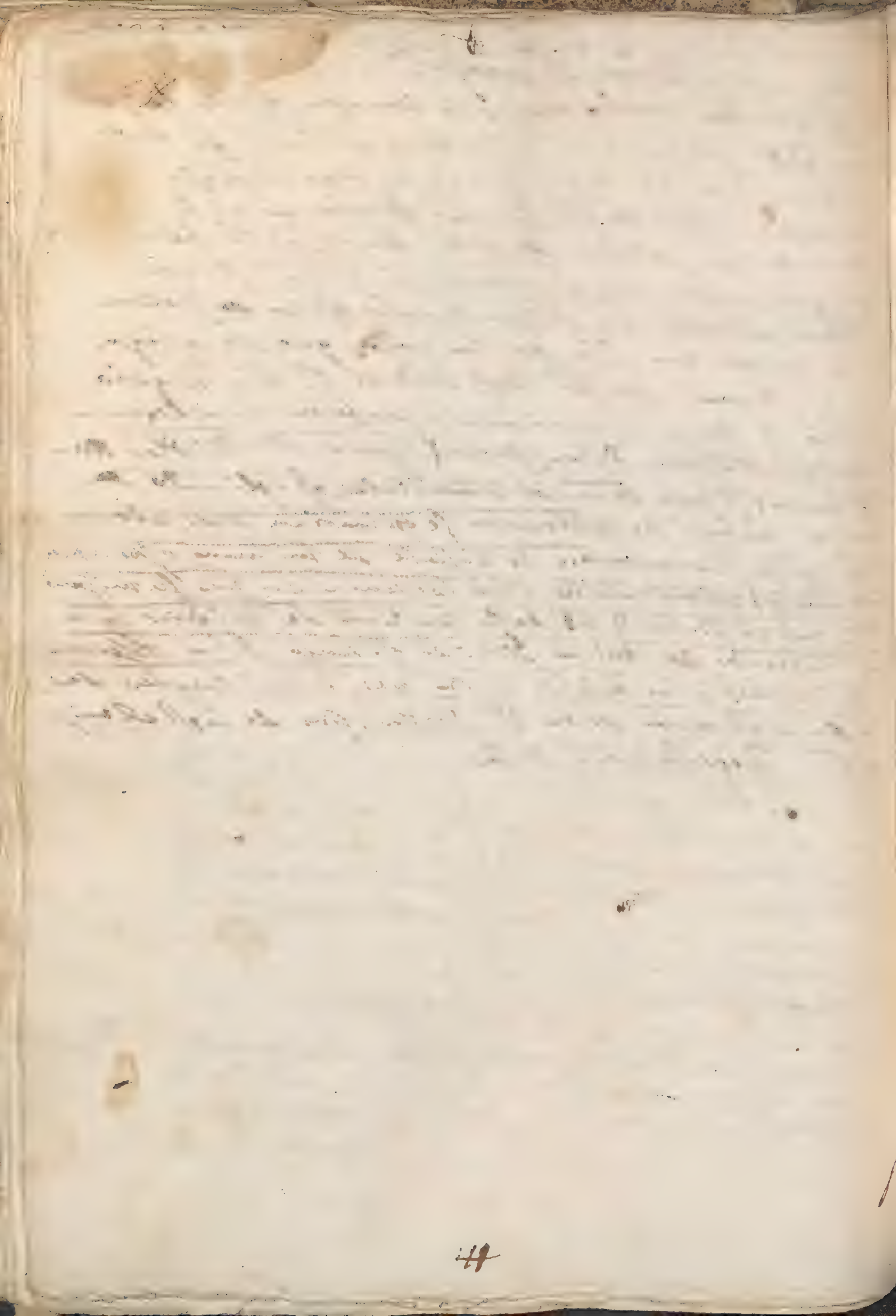
126 Que en el lib. 6 cap. 1° § 16 dice Dn. Nicolas Antonio
que en las Islas de Mayorca y Menorca hai poblaciones del
mismo nombre que ellas; y aun el Havana no es Isla sino
Ciudad y puerto de San Cristoval de la Havana en la Isla
de Cuba

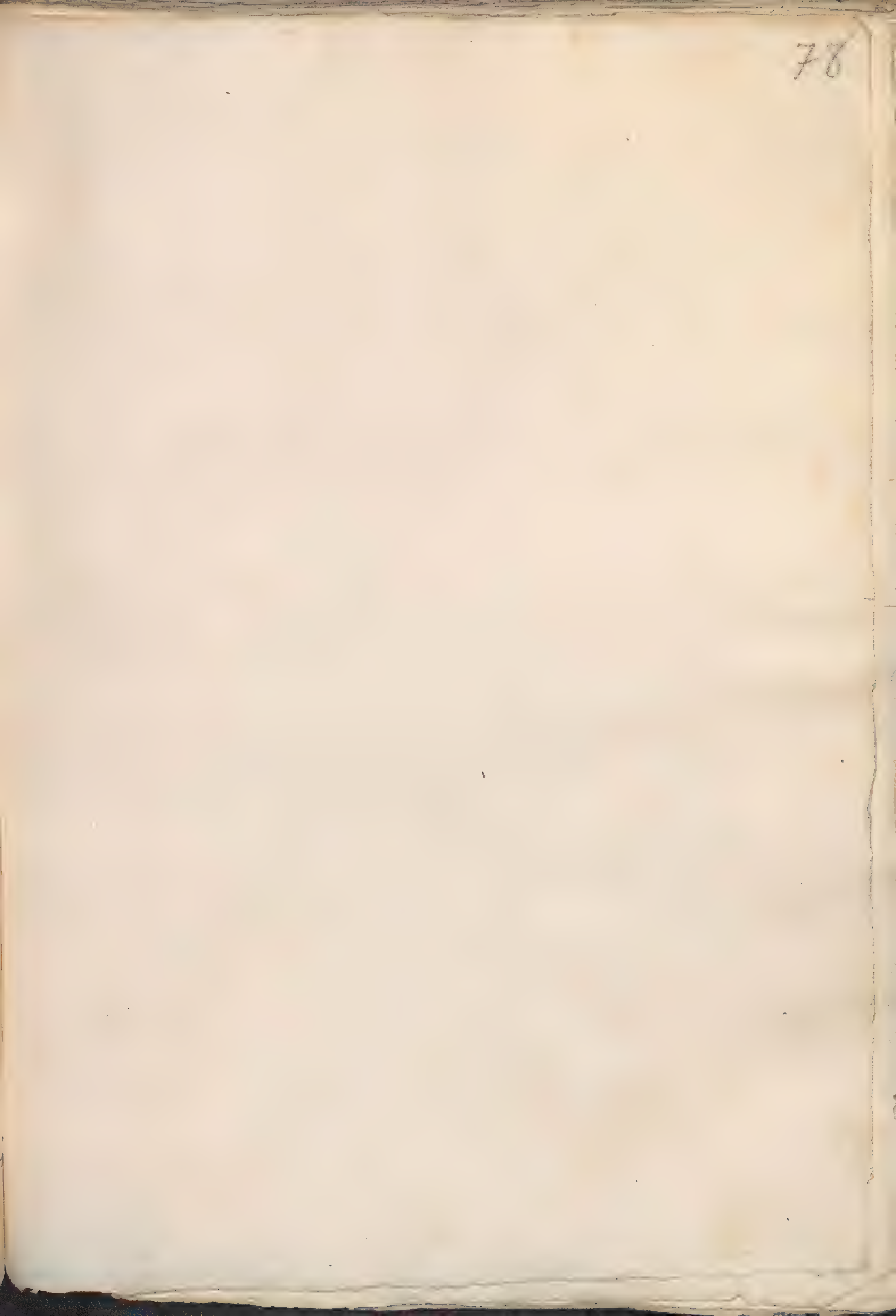
Defensa por Dn. N.

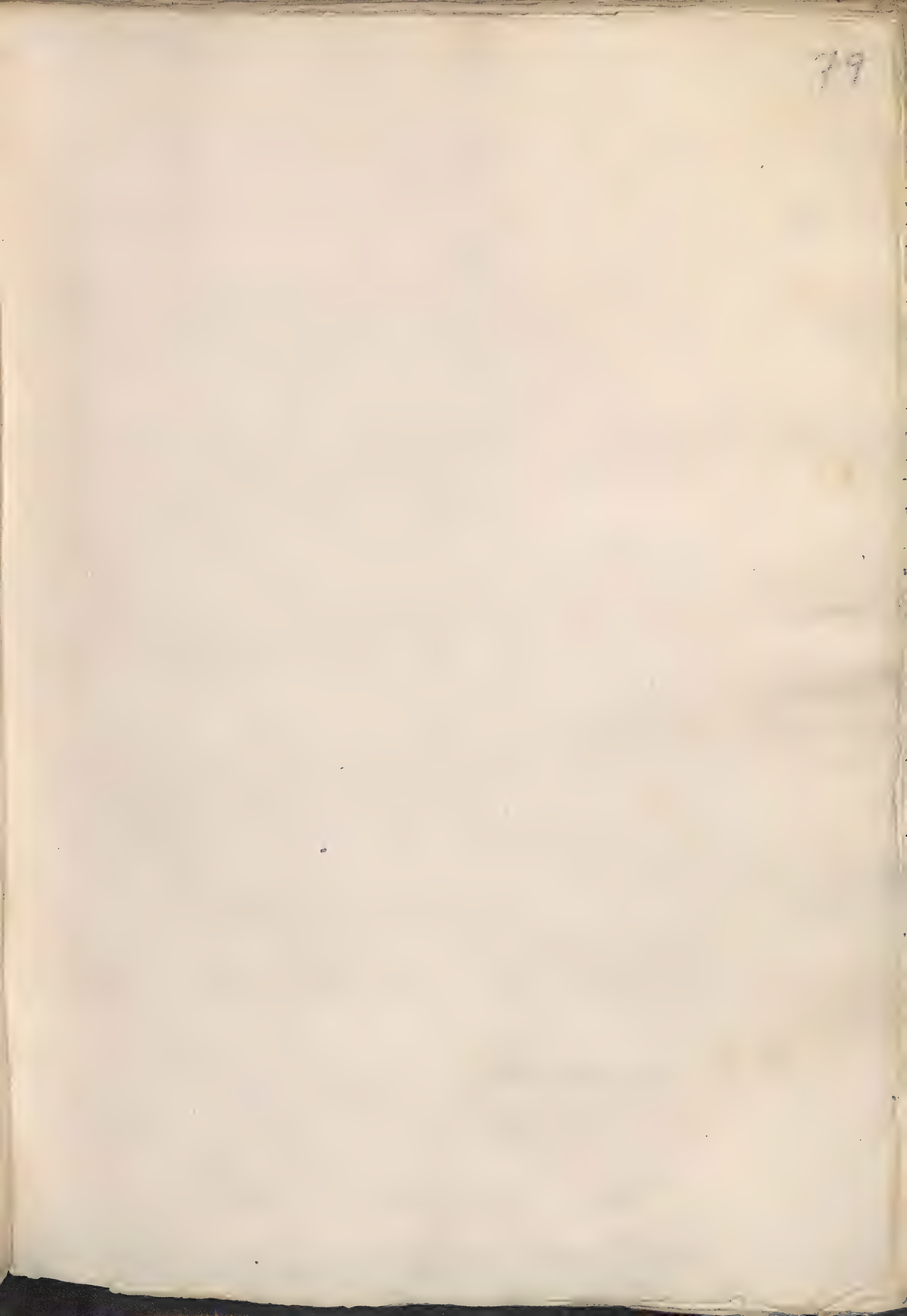
127 En decir que en las Islas de Mallorca y Menorca hai
poblaciones del mismo nombre que ellas Dn. Nicolas no se
engaña como es notorio. Hablando de Mallorca en la des-
cripcion de España Abraham Hortelio dice estas palabras:
Urbs est in ea ejusdem nominis cum Insula; y Dn. Fran. Jus-
tiniani hablando de las dos Islas Baleares dice assi: La
Isla Mayor tenia por sus principales villas Palma que oy
es Mallorca. Y hablando de Menorca dice assi: Menor
tenia por sus villas principales Jamnia Ciudadela Cita-
dela. Mago que es oy dia Menorca o Puerto Mahon [illegible]
y otra [illegible] se halla en la pag. 25 y 26 de su tomo 3.
Añado que he visto decretos del Consejo Real, y que he visto
[illegible] uno a favor de los PP. Dominicanos [illegible]
Ciudad de Mallorca. Por lo que toca a la Havana parece
que esta mas indeciso el Sr. Dn. Gregorio: pero aunque
sus naturales la llamen Cuba a la Isla, entre los Españoles
ha tomado nombre de su Ciudad principal y cabeza que
es la Havana, y assi se dice bien Isla de la Havana como
se dice Reyno de Leon, de Cordova, de Sevilla, por
razon de sus Capitales.

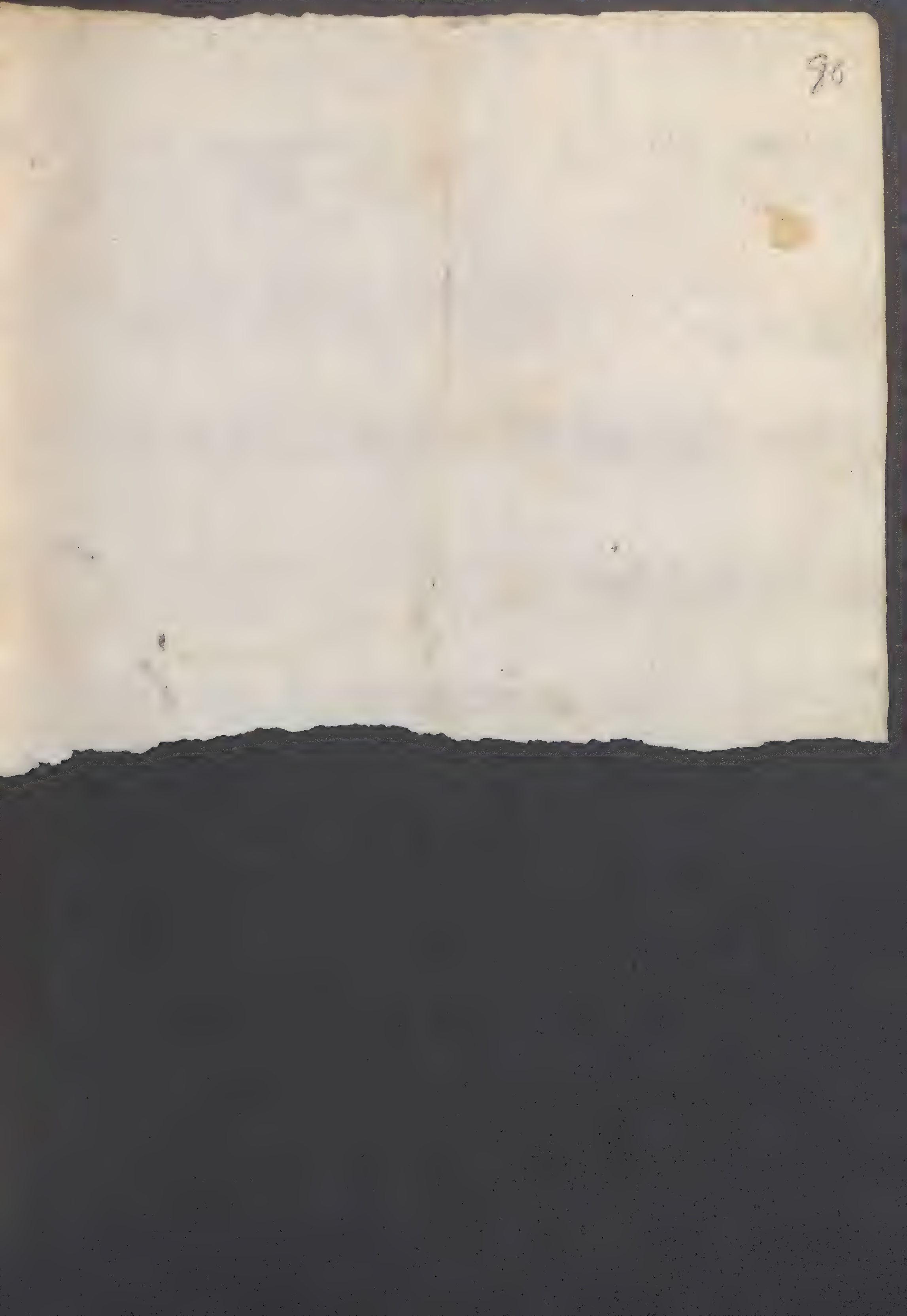
Aunque ahora me ocurre una commoda inteligencia, i
es que Reyno que tenga solo una Ciudad, aunque esta tenga
nombre distinto, communmente se dice bien, la Ciudad
de Mallorca &c.

Esto se estrecha mucho más, si se demuestra, que vio el Sr. Mayans, que Dn. Nicolás avía visto otras ediciones de Rufo Festo Avieno, i no solo lo vio, sino que lo dexó impresso en la misma vida de Dn. Nicolás Antonio en el § 31 citando las palabras de dicho Autor, que yo he citado para convencer, que aviendo Dn. Nicolás Antonio visto otras ediciones de Avieno, el decir que la de Meliano era la única era solo por la razón que yo alego. Para que se vea esto, oiga lo que dice el Sr. Dn. Gregorio en dicho § para la curiosidad, i perfecta inteligencia de este eruditíssimo Poeta (Avieno) juntó Dn. Nicolás Antonio tantos, i tan preciosos materiales, que ahorrando se otros el trabajo de ordenarlos se formarían unos admirables, o copiosos Comentarios. Yo trasladé de su mano estos apuntamientos, que estimo mucho; i no los tienen en poco sus mismos Autores, pues en la [illegible] c. 3 § 3 de su Censura de Historias fabulosas tratando de Avieno dice: en otro tiempo hablé difusamente de [illegible] muchos años ha. Ya se olvidó pues [illegible] no de lo que avía dicho Dn. Nicolás, sino de lo que el mismo Dn. Gregorio avía dicho.









afirma únicamente el presidir Metropo-
litano: porque para ser Arzobispo en
este sentido, esto es Vicario Apostólico no
era preciso ser Metropolitano: ~~[illegible] Greg~~
~~[illegible] fue Vicario del Obispo de [illegible]~~
En España fue Vicario Apostólico por San
León el Magno ~~[illegible]~~ Santo Toribio Obispo de
Astorga, i era sufragáneo del Arzobispo
de Braga: fue tambien Vicario Apostóli-
co por San Hormisdas Juan Obispo Ili-
citano, o de Elche fuese Obispo de Illician-
te, de Tirmeda (o quiza de Elche
de donde tomó el nombre) i no era
Metropolitano. I aunque es verdad que
se les concede tal dignidad [illegible]
por la pasagera del Vicariato, dexando
a los Metropolitanos ilesos, i salvos sus
privilegios, tambien no debe aver duda
que justa parte que eran Vicarios eran
superiores, i preeminentes; la qual supe-
rioridad, i preeminencia no servia [illegible]
cada los derechos de los Metropolitanos
bien como que los perjudica o [illegible]
su misma [illegible] Pontificia, de quien
dimana o a quien representa el Vica-
riato Apostólico.

126. I es menester no poco valor para
bizarrear aquella ~~[illegible]~~ proposicion tan
absoluta contra la definicion de Con-
cilio: en tiempo de San Isidoro, i mucho

despues no havia en España Arzobispos
ni tampoco havia Obispo, que fuese supe-
rior à los Metropolitanos. I lo niego assi
antes en tiempo i despues de S.n Isi-
doro huvo en España Obispo, que fuesse
superior à los Metropolitanos. Conviene
à saber, todo Obispo, que fuese Vi-
cario Apostolico: ia fuessen Sufraganeos,
como Santo Toribio, i Juan Tarraconense: ia
Metropolitanos como Zenon, i Salustio
Hispalenses: i entre Zenon, i S.n Isidoro
se cuentan onze Prelados de Sevilla:
entre Salustio, i el dicho Santo se cuentan
ocho: que es buena demostracion de que
antes del Santo huvo en España Obispo
que fuesse superior à los Metropolita-
nos, quando en la misma Sede huvo
dos Predecessores suyos, que fuessen Vica-
rios Pontificios, Zenon de Simplicio, Sa-
lustio de S.n Hormisdas: i aunque que respon-
dan, que el Vicariato de Zenon solo se
estendia à la Betica, no que incommoda,
quando el de Salustio se estendia tam-
bien à la Lusitania.

127. Para sostener el empeño paradoxico de que
Toledo se erigio en Metropoli en tiempo de
Gundemaro haze una gran anatomia sobre
la variedad de explicaciones, ò frases de
que usa S.n Ildefonso en los Varones Ilustres.

i de ellas quiere exprimir à viva fuerza
su idea pretendida: pero toda la expression
da mui poco jugo, como se verà. Nota la
diferencia, con que habla el Santo de Asturio,
i de Montano, anteriores al Rey Gunde
maro; i allí se dice de ellos, que fueron
Pontifices de la Ciudad de Toledo de la
Sede, que era Metropoli de la Provincia
Cartaginense. Luego, en el modo, con que
habla Sn. Ildefonso de Aurasio suele
aver diferencia imperceptible en mi
concepto aun al Critico de Paris mas
lince. Si he de decir lo que alcanzo lo
mismo significa lo que dice Sn. Ildefonso
de Montano, i Asturio, que lo que dice
de Aurasio. I sino supongo (Dn. Gregorio,
contra su dictamen) que fuesse Toledo en
tiempo de Asturio Metropoli de la Pro-
vincia Cartaginense: entonces se diria con
verdad, que fue Pontifice en la Ciudad
de Toledo de la Sede, que era Metropoli
de la Provincia Cartaginense. Luego de
ese modo de hablar no se puede infe-
rir, que Toledo no era Metropoli de la
Provincia de Cartagena. Añado que aun
en las palabras de Dn. Gregorio esta claris
simo que Asturio era Metropolitano. Para
que lo confiesse estrecharé con rigor sus
mercedes al tormento escolastico: segun Dn. Gre-
gorio Asturio (siendo Prelado de Toledo) era
Pontifice de la Sede, que era era Metro-

poli de la Provincia Cartaginense: la Sede
de que Asturio era Pontifice en esto edo: luego
Toledo en tiempo de Asturio era Metropo-
li de aquella Provincia.

428. He de proponer las palabras de San Il-
defonso sobre estos tres Prelados, i qualquier
Gramatico de mediano alcance, è instruccion
competente conocerà, que con mas, ò me-
nos voces se explica un efecto mismo.
De Asturio: *Asturius post Audentium in
Toletana urbe, sedis Metropolis provinciæ
Carthaginis Pontifex successor obvenit.* Don-
de debe notarse (sin que me obliguen à hablar
en lenguaje de Gramatico) que el genitivo
Sedis Metropolis và regido del recto *Pon-
tifex*. De Montano: *Montanus post Celsum
primæ sedis Provinciæ Carthaginis Toletanæ
urbis Cathedram tenuit*: que de verbo ad
verbum debe exponer assi quien tenga algu-
na tintura de Syntaxis: Montano despues
de Celso obtuvo la Catedra de la Ciudad
de Toledo, primera, ò principal Sede de la
Provincia de Cartagena: I no tiene en tro-
commodo, ò absolutamente no lo tiene, sino
se dice, que Toledo es la Primera Silla
de la Provincia Cartaginense: i siendolo
que lugar le dexa Dn. Gregorio à su refle-
xion aguda, i decisiva? ~~Poco~~ Estas son
pueriles impertinencias, indignas de los que aspi-
ran à una Sabiduria solida: *vero si insipiens
factus sum: Vos me coegistis.* En fin, de Aurasio

dice Sn. Ildefonso: Aurasius, Toletanæ Ecclesiæ
Pontifex Metropolis Urbis: locucion tan igual
á las dos antecedentes por lo q̃ mira al sig-
nificado, q̃ solo se diferencian de ellas en quan-
to echa por el atajo de la brevedad, i las otras
van por el rodeo del perifrasi, pero cami-
nos todos, que llevan precisa, i directamente
á Toledo. i creo, q̃ me daran la razon quan-
tos entendidos esten desapasionados.

129.

✝

Manuductio pragmatica
ad Dialecticam de Facile noscendam.
[illegible]
Philosophiae Candidatis dicatum.

O Nihil de numeros constitui innumeros.
Cero cenidilo plurima. ¿[illegible]
de la Pobreza. Quong non [illegible]
[illegible] quong non [illegible] numerarinq
[illegible] en [illegible]. No [illegible] [illegible] inter.
[illegible] numery non [illegible] se [illegible]
por [illegible] por esto [illegible] en [illegible] potencias
[illegible] la multiplicacion. en Nihil redncau.

B [illegible] [illegible] [illegible] en seguimiento del oro
Va el oro en su seguimiento. [illegible]
B reflexiones O
[illegible] sine reflexione
[illegible] sine
Josue Herculeo
[illegible]
He
Sine Herculeo
B reflexiones O
Josue Herculeo
[illegible] Herculeo [illegible] sine [illegible]

Ensivo, i Capitan del sacro Pueblo,
[illegible] [illegible], Josue Herculeo.
[illegible] [illegible]
Cuyos aciertos vencen los errores,
i se coronan de sus mismos triunfos:
Si la [illegible] conduce de su mano,
[illegible] de [illegible] lo [illegible],
q. para conocer, q. el hecho es grande
basta el reconocer, q. sea largo.
Si Josue ingenioso corto a [illegible]
sus aceleraciones de su curso
Admiraciones le respiten q. ser pueden
Remoras de soles [illegible].

8

cho Maestrō, respondiendo con inteligencia, i solidez à los argumentos de los Doctores, que le arguyeron, haviendo sido aprobado por todos votos *unanimiter, nulloque prorsus discrepante.*

Consta asimismo, haverse Doctorado en dicha facultad de Sagrada Theologia por esta Vniversidad en 14. de Septiembre de 1731. con todas sus franquezas, i essépciones sin limitació alguna.

Consta asimismo, haver tenido dos Actos de Conclusiones Generales de Theologia, ambas *pro Vniversitate*, defendiendo en cada una seis materias, i de cada materia las questiones generales de ella, sin señalar question, *quælibet pro potissima ad libitum arguentis*, logrando universal aplauso por todos los inteligentes.

Consta asimismo, haver predicado en esta Ciudad diferentes Sermones, en el Tribunal de la Inquisicion, i Capilla de dicho Colegio Mayor.

Consta asimismo, estar en tercer año de Lectura de Philosophia Magna en dicha Universidad, cuya Cathedra està sirviendo en Regencia.

Como todo lo referido mas largamente consta de dichos libros, i papeles, à que me remito, que por ahora quedan en mi poder; i para que conste, donde convenga, doi la presente Certificacion de Titulos en Sevilla en diez dias del mes de Marzo de mil setecientos i treinta i tres años.

Soi el B.r D. Juan de Amaya

[illegible]

✠

TITULOS, I EXERCICIOS LITERARIOS del Doct. D. Francisco de Piedrola i Narvaez, Colegial en el Mayor de Santa Maria de Jesus, Universidad de Sevilla, del Claustro de Theologia.

HAver hecho oposicion à vna Veca Theologa de el Colegio de los Santos Apostoles de Granada, que obtuvo en 15. de Septiembre de 724.

Haver predicado con puntos de tres dias del Evangelio de S. Juan, cap. 11. i haver leido con puntos de dos dias de la question: *An universale servetur in actuali prædicatione?*

Haver predicado cinco veces, como la antecedente, sobre diferentes Evangelios: i haver leido otras siete sobre diferentes questiones en la misma forma.

Examen en publico de toda la Philosophia, para sustentar Conclusiones Generales de toda ella.

Examen en publico de toda la Theologia, para sustentar Conclusiones Generales de toda ella.

Grado de Bachiller en Artes.

Grado de Bachiller en Theologia.

Oposicion â una Veca Theologa de el Colegio Mayor de Sta. Maria de Jesus de Sevilla, *que obtuvo.*

Grado de Licenciado en Theologia.

Grado de Doctor en Theologia.

Dos Actos de Conclusiones Generales de Theologia, *pro Universitate, ad libitum arguentis.*

Estar en tercer año leyendo en Regencia la Cathedra de Philosophia Magna.

Diferentes Sermones predicados en esta Ciudad, en el Tribunal de la Inquisicion, i en la Capilla de dicho Colegio Mayor.

86

Romance Hendecasylabo
Ricado sin interrupcion, luego q.e se mandó Poner,
sobre la esterilidad
del Año de 40.

Romance Al Santissimo S

[illegible] Romance [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] la [illegible] de la Compañia de Jesus [illegible] por su Colegio de la Universidad de Baeza a la necesidad i seca que experimenta en el Reino de Jaen, en este presente año de mil seiscientos i treinta i [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] mio, [illegible]
[illegible] Dios: todo lo he dicho
[illegible] es en [illegible] la [illegible] naturaleza
la Miseri cordia [illegible]
[illegible] llanto, [illegible] de los [illegible]
Retorico [illegible] sin artifizio,
[illegible] el llanto [illegible] las palabras
[illegible] las inundaziones del estio.
Siempre tiene el lenguaje de [illegible]
Sagrada [illegible] con Vuestro oido
escuchad que Señor lo que lloro
[illegible] dejo llorar lo que miro.
[illegible] que [illegible] me anuda
quiere formar [illegible] de [illegible]
[illegible] el [illegible] del [illegible]
aun no ai respirazion para un gemido
Rios corren de lagrimas, [illegible]
no elevaren sus vozes estos rios
[illegible] mi silenzio a Vuestro trono
pues que Vos entendeis lo que no digo.
[illegible] digo! [illegible] con tantas bocas,
quantas la sequedad con zeño [illegible]
abre en la Madre tierra, que sedienta
[illegible] de agua por el hambre de sus hijos.
[illegible] [illegible] en su imperio
Racional, [illegible]
pareze que no [illegible] siente
[illegible] la inocente esta voz [illegible] sentido
El [illegible] arado, que los campos [illegible]
no [illegible] en el Cohecho [illegible],
que siendo [illegible] el mundo
nunca puede el Cohecho [illegible].
[illegible] afan [illegible]
[illegible] [illegible] el [illegible]

que el tiempo con su sed [illegible]
[illegible] llegue a [illegible] lo que a bevido
Que mucho si el arbol en Vuestra mano
trata con sequedad [illegible]
juntando a los rigores del imbierno
los ardientes efectos del estio.
Aquel verde rosal de las Campiñas
[illegible] visten, ni visten dan indizio
que para desnudezes del Agosto
tiene mui mala muestra su vestido.
Colores de esperanza viste, i viste
Colores tan opacos tan marchitos,
que son en realidades del estrago
[illegible] colorados del alivio.
Quantos [illegible] son hijos de la esfera
son fatales sepulcros para el trigo,
donde el grano, que muere [illegible]
porque aun llega a morir [illegible]
Asi [illegible] el trigo [illegible] el [illegible]
asi solo nos queda aquel Divino
mistico pan, que [illegible] de el zielo [illegible]
porque el del suelo al zielo sea [illegible]
[illegible] [illegible] de las mieses
[illegible] [illegible]
porque siempre los arboles fracasan
[illegible] generan [illegible] en el [illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible] [illegible],
[illegible] que la [illegible] de su fruto, [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] un [illegible] [illegible],
las [illegible] los colores no an [illegible]
[illegible] de pintar al [illegible]
[illegible] [illegible] que [illegible]

[illegible] parece [illegible] tan [illegible]
[illegible] no [illegible]
del [illegible] Rey ha [illegible]
la [illegible] Castro.
[illegible] el Reino [illegible]
[illegible]
i assi saue sentir, lo que no siente
como se bea sentir qui en siempre bivo.
Dígalo los quadrupedos: Lo diga
el que saue expricarse con relinchos
[illegible]
en [illegible] por [illegible].
Por hambre mueren, [illegible] mata el hambre,
[illegible] ella [illegible]
[illegible] no se comen i comian,
[illegible] comer, pero son comidos.
y [illegible] el [illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible] conoce,
[illegible]
el [illegible]
[illegible] del [illegible]
porque teniendo el diezmo [illegible]
[illegible]
el [illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] del [illegible]
assi en la tierra, [illegible] como en el [illegible]
el [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Barrochon duro, [illegible]
la femenina [illegible]
[illegible]

[illegible] con [illegible]
[illegible] Joseph, [illegible]
[illegible] Joseph, que [illegible] este [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] con [illegible] lo que [illegible]
con [illegible] ala [illegible].
el [illegible]
[illegible] del [illegible],
el [illegible] del mundo [illegible]
[illegible] en [illegible], en [illegible].
[illegible] el mundo, [illegible]
[illegible], con [illegible],
sin allar bastimento en tierra [illegible]
[illegible]
[illegible] del mundo, [illegible]
que [illegible]
[illegible]
[illegible] del [illegible]
el [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] de la [illegible]
por tener la desgrazia en [illegible]
la que [illegible]
[illegible]
la tierra [illegible] el [illegible]
el [illegible]
que es esto [illegible]
son [illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] del [illegible]
[illegible] del [illegible]
[illegible] la [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Y bien dixo Señor el gran Ambrosio
que es hospital el mundo: que bien dixo!
pues para ana [illegible] [illegible];
[illegible] los hombres es quedan Vivos.
[illegible] Vasos, que las [illegible],
assi exsangues los Cuerpos, son testigos;
[illegible] [illegible] de Cadaueres;
[illegible] del [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible],
defiria alos hombres un [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
que son todos [illegible] de si mesmos.
[illegible] Cosecha de los años,
[illegible] recando aquel Jugo nutrizio,
[illegible] [illegible] el alimento,
como a brazo seglar [illegible] auxilio.
Si que o o Jeroº Señor [illegible],
Cada Clausula es un [illegible] sismo,
[illegible] [illegible] del alma,
aun me quiere estorvar los Suspiros.
Que mucho? si el teatro dela [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] la Muerte [illegible],
[illegible] de Varua mui al Vivo.
[illegible] [illegible] Copie del [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] el Cuchillo delo mismo
[illegible] el hambre [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible]? sino ai [illegible]
[illegible] que [illegible] [illegible] efectivo
el [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
Con tanezesi dad en libertades
[illegible] [illegible] al [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] el Corazon [illegible]
el no mirarlo, i [illegible] Contentarlo:
[illegible] [illegible] [illegible]
del contagio del hambre tan maligno,
[illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] de epidemia [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] que si [illegible] nozivo enfermedad
el Remedio, [illegible] es mas nozivo.
todos, todos perezen, todos [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] flores [illegible] [illegible]
[illegible] el alimento [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] el apetito,
i sin sauer dezir como lo pide,
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] en brazos de su madre,
[illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] si la [illegible] toman a pechos
no tienen [illegible] para [illegible].
de misera [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]:
Sino al [illegible] [illegible]
es liquido, que [illegible] de tos [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] en Cuenta [illegible]
Como el [illegible] tan al semi Vivo.
O dolor! que [illegible] [illegible]
que [illegible] el ultimo [illegible],

88

[illegible] en ellas [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] de lo que [illegible]

enel misero [illegible] delos [illegible]
todo lo Racional tiene en lo dicho,
[illegible]
i en esto no alcanzar lo discursivo.
[illegible]
[illegible] mas sin [illegible]
que mis [illegible] en [illegible],
no pudieran llorarse en todo unido.
[illegible]
a tanto inmenso mar sin infinito,
i si mas admitis en [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
que [illegible]
[illegible] pecadora sea [illegible]
[illegible]
[illegible]
que [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible] de los [illegible], del [illegible]
que castigues ofensas [illegible]
[illegible] que tantas [illegible]

[illegible]

Albaro de Rafecoda

[illegible]

+

Romance Mendicantado

Grande Sabio Immutable Omnipotente,
Summo Piadoso Dios: pues yo he dicho:
que es en Vos la Piedad Naturaleza,
y la Misericordia Distinctivo.

Si es el Llanto la Lengua de los ojos
Rhetorico Crystal sin artificio
hable el Llanto: y naufraguen las Palabras
en las Inundaciones del Estylo.

Siempre tuvo el Lenguaje de la Vista
sagrada proporcion con vuestro oydo:
escuchad pues, Señor, lo que yo lloro
mientras debo llorar lo que yo miro.

Pero la pena que [illegible] mueva
quiere formar Silencio de los gritos
porque en el Vital Concavo del Pecho
aun no ay respiracion para un Gemido.

Rios corren de Lagrimas, si acaso
no elevaren sus Voces estos Rios
eleven mi Silencio a vuestro Trono
pues que [illegible]

No dixe? [illegible] con [illegible]
amansa la Sequedad con Cono impio
[illegible] la [illegible] Tierra, que [illegible]
[illegible] por [illegible] de sus Hijos.

Este Romance Mendicantado, ó elegorico de Yo el Licenciado [illegible] repente en la [illegible] villa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Agente [illegible] alli tenia dicha villa y aviendo parecido en la corte cosa excelente y rarissima mi Romance [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tuvieron por orden [illegible] de la corte todo el resto del año [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] conversacion. el qual se les vergüenza tambien todo lo arriba referido por ser la pura verdad lo afirmo, y lo firmo

Rafael de Cordova

Quando Divierte incluye en sus Imperios
Racional Discurso Sensitivo
i no dive ... solo sigue
que la diverse eso ... tiene sentido.

El Corso Arado, que los Campos rompe
no les da en el Concierto beneficio
que siendo ... ye ... el mundo

Inutil el Afan de las Labores,
quanto suda el Gañan es desperdicio,
que el Tiempo con su ... sabe ...
sin que llegue a sudar lo que ha bebido.

Que mucho ... Si el ... en nuestra ...
... con ... en el ...
... los mayores ...
los ordinarios effectos del ...

Aquel ... las Campinas
no ... ... vicio,
que para ... del ...
tiene ... sin ...

Colores de Esperanza ...
Colores ... que ...
que para ... del ...
que son en realidad del ...
siendo colorados del ...

... son ... de la ...
son fatales sepulturas para el ...
donde el ... que ... queda ...
porque aun llega a ... el que ha nacido.

Diganlo los Quadrupedos: lo diga
el que sabe explicarse con relinchos
Palido (qual vio Juan) y que la Muerte
en su flaqueza pierde los Espiritus.
De Hambre mueren o los mas el Hambre
como Jerusalem vio alla en su Sitio
Brutos que no se comen, y caminan
como no comen pero son comidos.
Al Rebaño inocente de Corderos
La plata del Vellon no ha enriquezido
porque temiendo el Riesgo de las Lana
los mas Lanados son los mas perdidos.
El pasto buscan, pero no lo encuentran
en la Racional Sombra de su Instinto
recurre con su Queja al Rey Supremo
y recurre por medio del Balido.
Assi en la Tierra, bien como en el Cielo
el Aries con el Tauro su mal signo
los unos que reparten el Influxo, y
los otros, que padecen lo Influido.
El Toro antes Terror de la Montaña
Horripilante escandalo del Circo,
a fuerza sabe, que en el Hambre tiene
Garrochon duro que postro su Brio.
La femenina Grey de su linage,
Flacas Vacas por el Inorbe continuo,
numero hacer quisieran con las Siete,
que declaro Josef y lloro Egypto.

Assi no sube el Trigo, y sube el precio:
assi solo nos queda aquel Divino,
Mysterio Pan, que desde el Cielo baxo
porque el del Suelo al Cielo se ha subido.

Essa misma Tormenta de las Mieses
in fecundos los Troncos han corrido;
porque siempre los Arboles fracasan,
si ay General Naufragio en el Navio.

El Arbol prodigioso de Minerva
contra el [illegible] sus ojas ha esgrimido
y aunque la sangre de [illegible] mancha
el [illegible] sacó sus azeros limpios.

Tan limpios, que en Pinturas de su Aseo
las Piedras sus colores no han vendido,
que no ay materia de pintar al oleo,
quando al Desempeño solamente pinto.

Como anda la Inopia ya en lo Extremo
para la uncion no ay oleo, y ay motivo
si el effecto en los Bienes ha faltado,
[illegible] en los Males ha crecido.

Baco alegre [illegible] de sus Vides
esperaba, que en fertiles Racimos
viniesse la abundancia del [illegible]
el [illegible] esperando; [illegible] no vino.

No solo [illegible] al Reyno [illegible]
[illegible] en su dominio:
si assi sabe [illegible] lo que no tiene
como sabra sentir q

[illegible]

Como Fructifera Vid, que [illegible] llanto
en la incision del Bastago frondoso

Qual Generosa Vid, que suda el llanto,
en la Incision del Bastago frondoso
Maria, al despedirse, sin quebranto
Lo anega en olas de Cristal precioso:
Junta la dura fuerza podrà tanto
Que rompa el firme enlace, el amoroso;
Los dos han de morir, muriendo Alguno,
Pues no ay separacion en lo que es Vno:

Dispara el Monte: y al Isaac divino
Abruma el ombro el peso del Madero;
Maria en la amargura del camino
Bebe, busca los Vaspos del Maior Lucero:
El Dolor en desmaio acaba [illegible]
[illegible] la vista corrensa primero;
Y luna en tal Aspecto del Sol puro
Su esplendor roba con embozo obscuro.
El Cruel azote en Christo resonaba,
y hace eco en su Madre el castiglio

La Vid, à quien Agricultora mano
En duro golpe poda el sarmiento
En liquida expresion la Vid llora
[illegible] golpe, [illegible] nunca [illegible] [illegible]
Maria, al despedirse del que adora
Por la [illegible] liquida [illegible] sentimiento:
No [illegible] ninguna otra
[illegible] lugar, [illegible]
Pues si Amor [illegible] Amor [illegible] fuerte
[illegible] à los dos con una muerte.

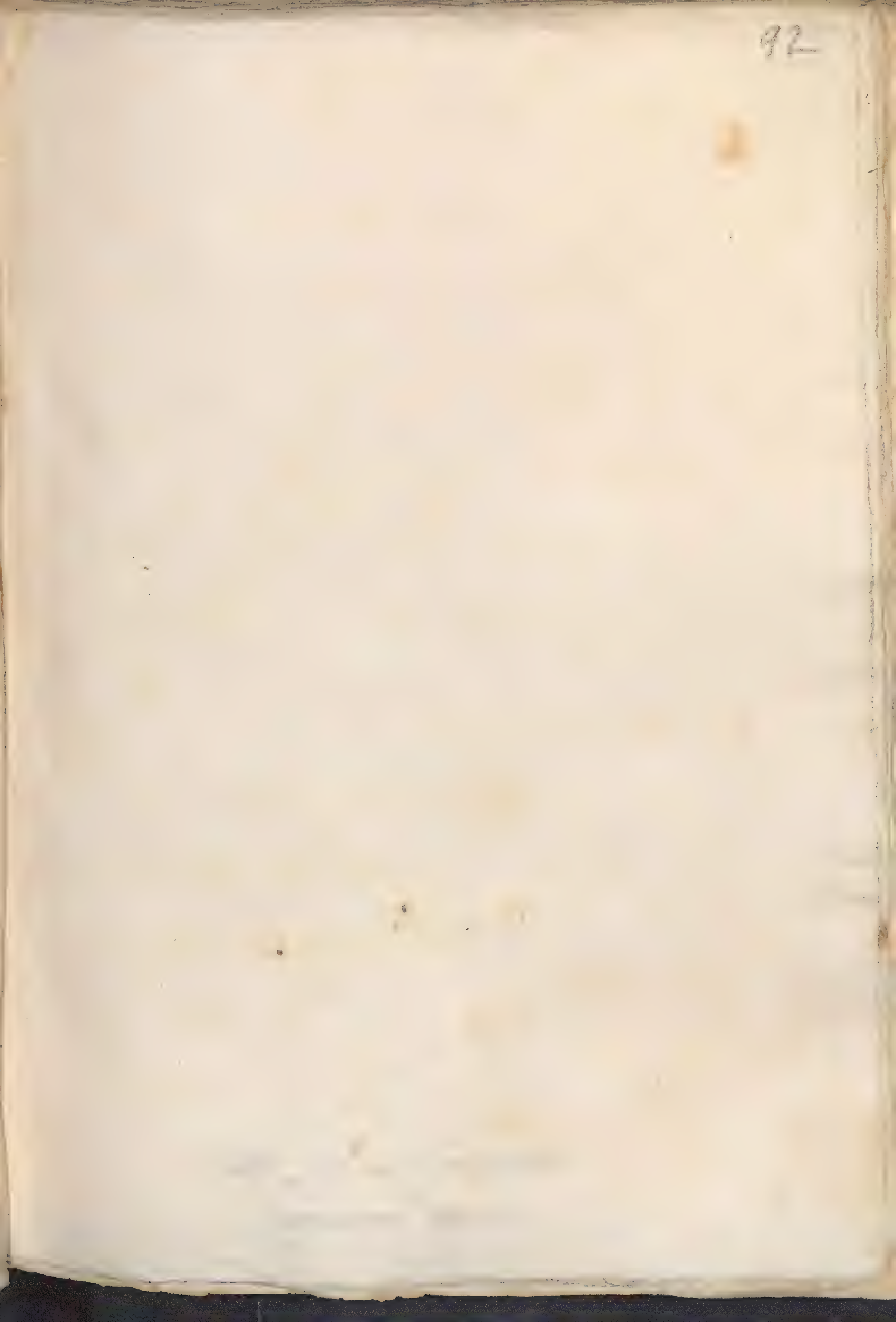
ran de quarto gusto que deseara
te [illegible] los mi Seron q. estaro
Cristianos que estan Cercanos [illegible]
te dexo que le fue D.Pa. quando
[illegible] todos [illegible]
recados la Chiquita [illegible]
[illegible] mi [illegible]
[illegible] [illegible]
Dios a vmd. [illegible]
muchos años [illegible]
[illegible] B. l. m. de vmd.
[illegible]
[illegible]

Muy Sr. mio [illegible]

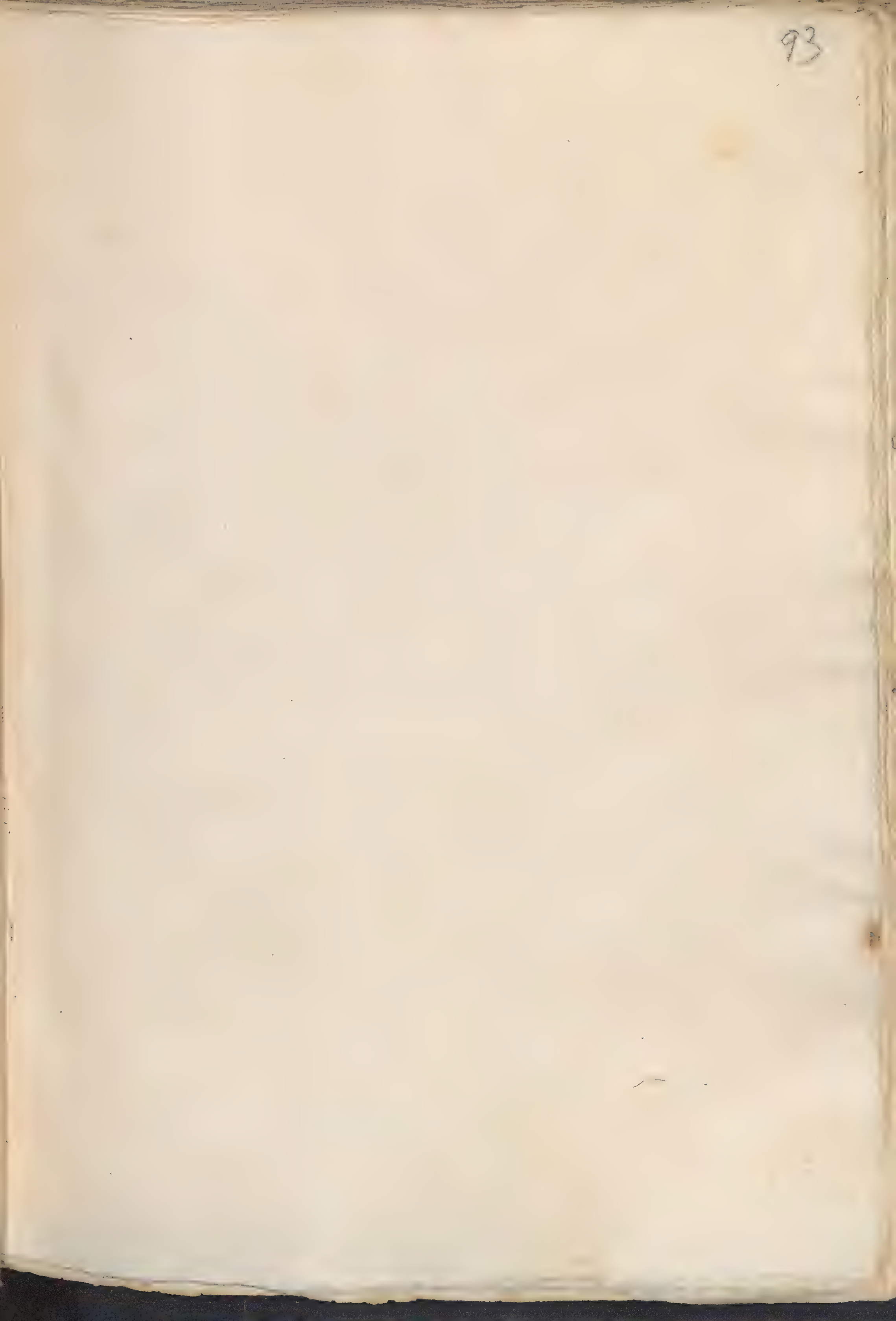
Soneto

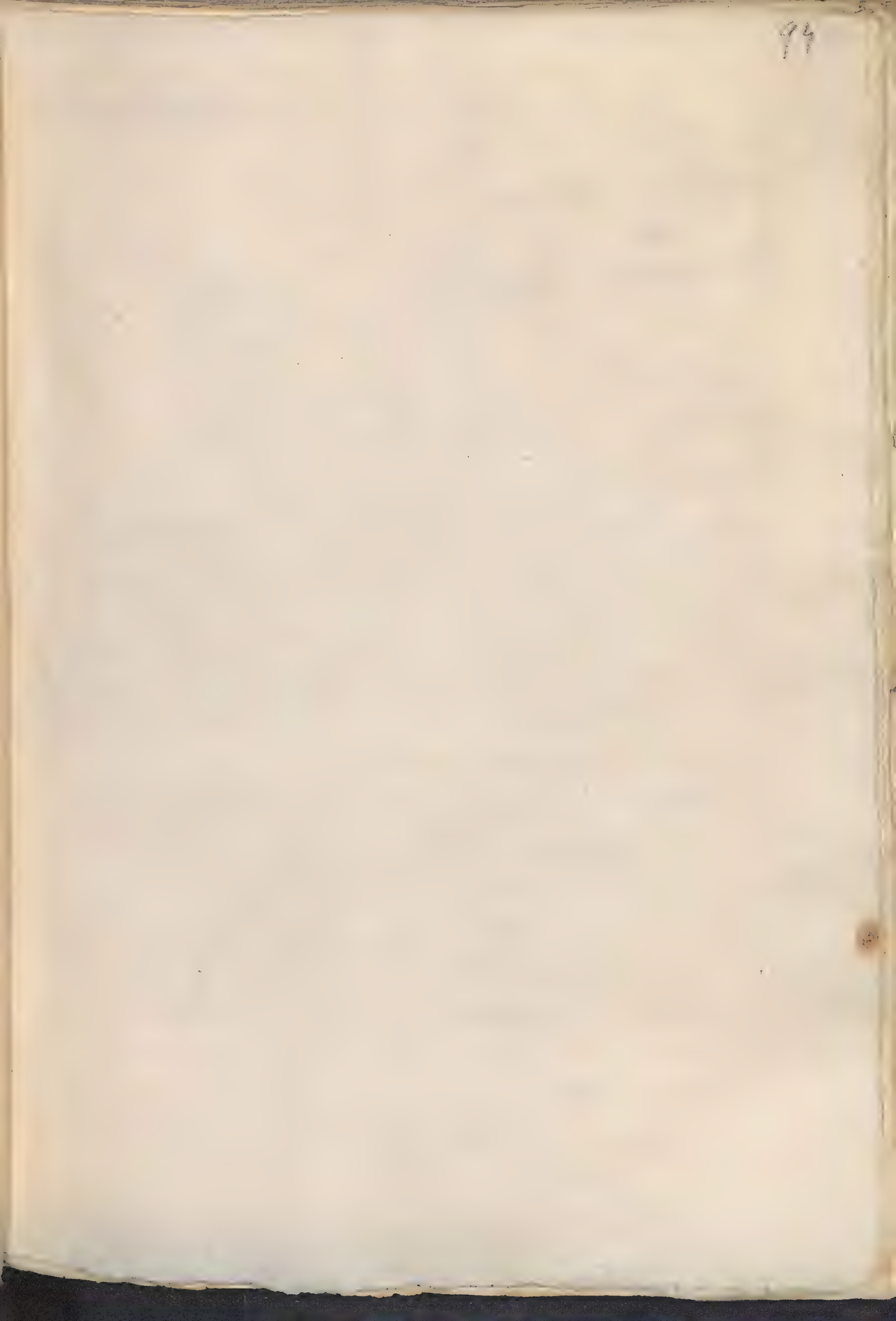
Misero desterrado sin motivo
Pago como delito la innocencia,
I en disfraz de Justicia la violencia
Sabe hacer q.e yo pene aun lo q.e vivo.
Ya acostumbrado al proceder esquivo
Auto en favor reputo su sentencia;
Aprovecho mi daño en mi paciencia,
Y para ir adelante en ella escrivo.
Voy adelante con feliz progresso,
Sufro, quanto padezco, heroicamente,
Sobrando brio para mas processo.
Felicidad mayor hallo en mi mente,
Pues me deleita tan enorme peso,
Quando contemplo que soy inocente.

Rafael de Cordova



Fragmentos soltos
sobre varios assumptos.


93



Augurium Felicissimum
in Anagrammate licèt non puro

In Martino Amor it: et Mystica Sceptra Secundô
Rector Amor teneat, Cuncta secunda fluent.

It, volat ales Amor; Tiberis venit ille Penates,
Alloquiturque suum, Gens sociata, Caput.
Omnia vincit Amor, et Nos cedamus Amori
Persuadum dixit, qui regit Arte Choros.
Plausit Amor dictis: iterum tanto omine lætus
Imperij rectas itque reditque vias.

Aliud.

Littera dessimat cur est Anagramma requiris?
Nec dubius maneas; Tu timor Equi abi!
Expulabit nostras rursum qui tractat habenas
Ne dubites fuerit An timor? en it Amor.
Nos magè felices, anagramma quo purius [illegible]
Purus Amor donec qui moderetur erit.
Con el mismo de Amor, y no turbados
de temor.

Augurium felicissimum

95

In Martino Amor it: cui Mystica Sceptra Secunda

Rector Amor teneat, Cuncta Secunda dabit.

Amor Græce Eros.

Dicor Eros [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Sed [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

In Martino Amor it: nullo discrimine in illa

[illegible] [illegible] [illegible] Amor [illegible] [illegible] [illegible] Eros.

[illegible] Merito superior,

Superior [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] Eros [illegible] [illegible]

In Laudem Venerandi admodum Patris
Martini Garcia 53.um Ætatis
Annum Explentis.

Inscriptio Chronica

Ætas TIBI LaVs

Probatio,
ipsa positione Litterarum
Servatâ
IILV id est, 53 ann.

Par Distichon

Aurea quos Ætas magnos tibi duperit Annos
Laude meâ canerem, quantuscumque foret.
Sed subit officij partes non labilis Ætas:
Ipsa quidem Merito Laus tibi tota manet.

Tu Edad en tu Elogio alcanza
Tal inclusión, ô amistad,
Que nô se puede tu Edad
Separar de tu alabanza:
Por tan syncera aliança,
Cerca, lexos los Engaños,
Te alaban Proprios, y Estraños,
Mas no quanto debe ser,
Pues nô se pudiera hacer
Ni aun en Cinquenta, y tres años.

Cur hę voces TIBI LaVs
Non modo Annorum
Numerum, verum &
plus, quiddam
includant
Rationem exhibe
Distichon.

Cur TIBI LaVs claudat, queris, tua tempora? Nam
Tempora semper erunt Laude minora tua.

Tu Edad incluyendo estàs
En tu Elogio, y como es
Tu Edad de cinquenta, y tres
Queda â la alabança mas:
Tu Fama se dexa atràs
Con una, y Con otra Ala.
Todos los Tiempos, q escala;
Pues tu Nombre en tu Govierno
Eterno serâ, y lo eterno
Con ninguna Edad se iguala.

Elogio
à la obra nueva, q.e hizo el P.e [illegible]
Jardin en la Casa de Placer
del Col.o de Granada,
llamada antes el
Carmen
i despues S.n Luis Gonzaga.

Et Vocabitur tibi Nomen novum, Isaiæ 62.
Quod Os Domini Nominabit:
Non vocaberis ultra Derelicta.

Nulla recognosces Veteris Vestigia Tecti:
Nominis antiqui Verba nec ulla sones.
Dum Res mutantur, mutantur Nomina Verum:
Sic nova Tecta manent Nomine digna novo.

Al Edificio, que yà
Sus remates coronò,
El mismo, q̃ ser le diò
Es el que Nombre le dà:
Como tan perfecto està
En su quadrado primor
Del Nombre es acreedor,
E imperfeccion fuera ver,
Que siendo mejor el ser
No fuesse el Nombre mejor.
San Luis de oy mas se llama
De Dinada MAR, y el fin
Es la mitad de Martin,
Ô Mar Grande de La Fama:
Si el Edificio se aclama,
El Autor se hà de aclamar,
Bien que no podrâ adequar
De su Autor el Gran renombre;
Que â la Mitad de su Nombre
Es elogio todo un Mar.

Auspicijs, Gonzaga, tuis Domus alta manebit,
Auspicijs stabit, Magne Philippe, tuis.
Solis Avis Lodoix: Avis hæc Scutum ornat Avitum:
Et tibi sunt, Præsul, Stemmata Solis Avis.
Utraque Penna dabit nostris magnam Ædibus Umbr
Ergò bonis Avibus Nobile stabit Opus

Octava

Aguila el Illustrissimo Prelado,
Gonzaga Imperial Aguila del Cielo,
El Imperio dividen, y el cuydado;
No dividen, que aunan su desvelo:
Sus alas sombra son, y son sagrado,
Que protegen la obra en feliz vuelo,
Sirviendole al subir de altas Escalas;
Tanto sube, quien tiene tantas alas!

— — — — — — — — —

Martine Garcia.

Anagramma.

1um. Triplex 2um. 3um.

Carmen Agri ait— Arti Carmen agi— ita Carmen agi

Distichon.

Hoc Opus, hic labor, en Exemplar præbuit Arti:
Agri Carmen ait nunc ita Carmen agi.

En tu Nombre se Fabrica
Obra tal con tanta Gracia,
y tu Nombre en su eficacia
Obra lo que significa.

Carmen signific... carmen ... aut ... culè ... idem

Distichon

Limina struxisti, des ut grata otia Musis:
Non erit hinc Musis Alter Apollo novem.

Eidem R.do admodum Patri
Martino Garcia
Epigramma
de admiratione, quam sua
pariunt Opera.

Cum stupor Urbe vagus tua Grandia Facta Videret,
Sistitur: et Fuero Major Urbe refert.
Ilicet in Campum graditur Spatia ampla tenentem,
Atque novam potuit Cernere forte Domum.
Cernit, ~~et~~ exclamans eo quo! Urbs me non capit ipsum,
~~Me minorem et~~
Et Campus toto est me Minor in Spatio.

Viendo tanta Heroycidad
Suspensa la admiracion
Sacò al fin por Conclusion,
Que no cabe en la Ciudad:
Por mayor Capacidad
Vuela qual ligera Ave
Al Campo; y al punto sabe,
Que allí lo mismo le passa,
Pues conoce al ver la Casa,
Que yà en el Campo no cabe.

Carmen amat quisquis
Carmine digna gerit.
Ovidij.

Cur Hesternâ die Nimbi Copiosam
Mitterent Aquam
Exprimit
Per Disticihon.

Tristior Autumnus fervebat Sydere sicco,
Et simul afficiens Arva, Animosque Virum.
Augurio Jup acta pluit; quô sic cine posse
Hoc quoque sub titulo Læta venire dies.

El Cielo, q̃ en tu Natal
Consuelo fecundo apresta,
Aun el aguarse la Fiesta
La dá por buena Señal:
En la Vispera Agua tal
Nos dió Claras Profecias,
Que entre tantas Bizarrías,
De tu Genio Nobles Ecos,
Nunca son tus Días secos,
Ni son â secas tus Días.

Uno Verbo

Nata*LItIJ*

Chronicon Nata*LItIj*

Quo Annus cõpletur

LIII — 53

Par Distichon.

En Natale tuum: totos en continet Annos
Vox Nata*LItIJ* quos tua Vita gerit.
Si Natale notat quos quilibet cõpleat Orbes
Bis ~~ter~~ Nata*LItIJ* voce notatõ ~~[illegible]~~ tuos.

Duplicado tu Edad Nuestra
Tu Natalicio en tal caso,
Para que assi de un Acaso
Nazca la Fortuna Nuestra:
Fortuna Feliz, y diestra,
Por ser Fianstas sus doblezes:
O! Vivas lo que mereces!
Pues el Natal, que duplica
Tus Años, con esso indica
Que los Cumpliràs dos Vezes

Fama Peregrina, Genial, Eterna.

Romance Hendecasyllabo.

La Voz indeficiente de dos Mundos,
Ô bien sea Deidad, ô sea Monstruo,
Que al ayre, que mantiene sus Oydos
Lo sabe hacer Objecto de sus Ojos:
La Fama digo, que los Vientos beve
Por los Rumores, su alimento propio,
Que sacando vigor del movimiento
Fuerzas cobra en lo q̃ es desmayo de otros,
Acusando â las Aguilas de tardas,
È infundiendo â sus alas muchos Notos
Su Mansion dexa, y calla otros assuntos;
Porque la empeñan mas los mas heroycos.
Yà decrecen las Torres de su Alcazar
Ya es Pygmèo el Gigante [redacted] Capitolio,
Y yà su Vuelo la retira tanto,
Que las percibe por discurso solo.
El Undecimo Dia de Noviembre
Consagrado â aquel Ungaro Glorioso,
Que dando â Christo la mitad del Palio,
Probò q̃ la Mitad es* mas q̃ el todo.

*Dimidium est majus toto.

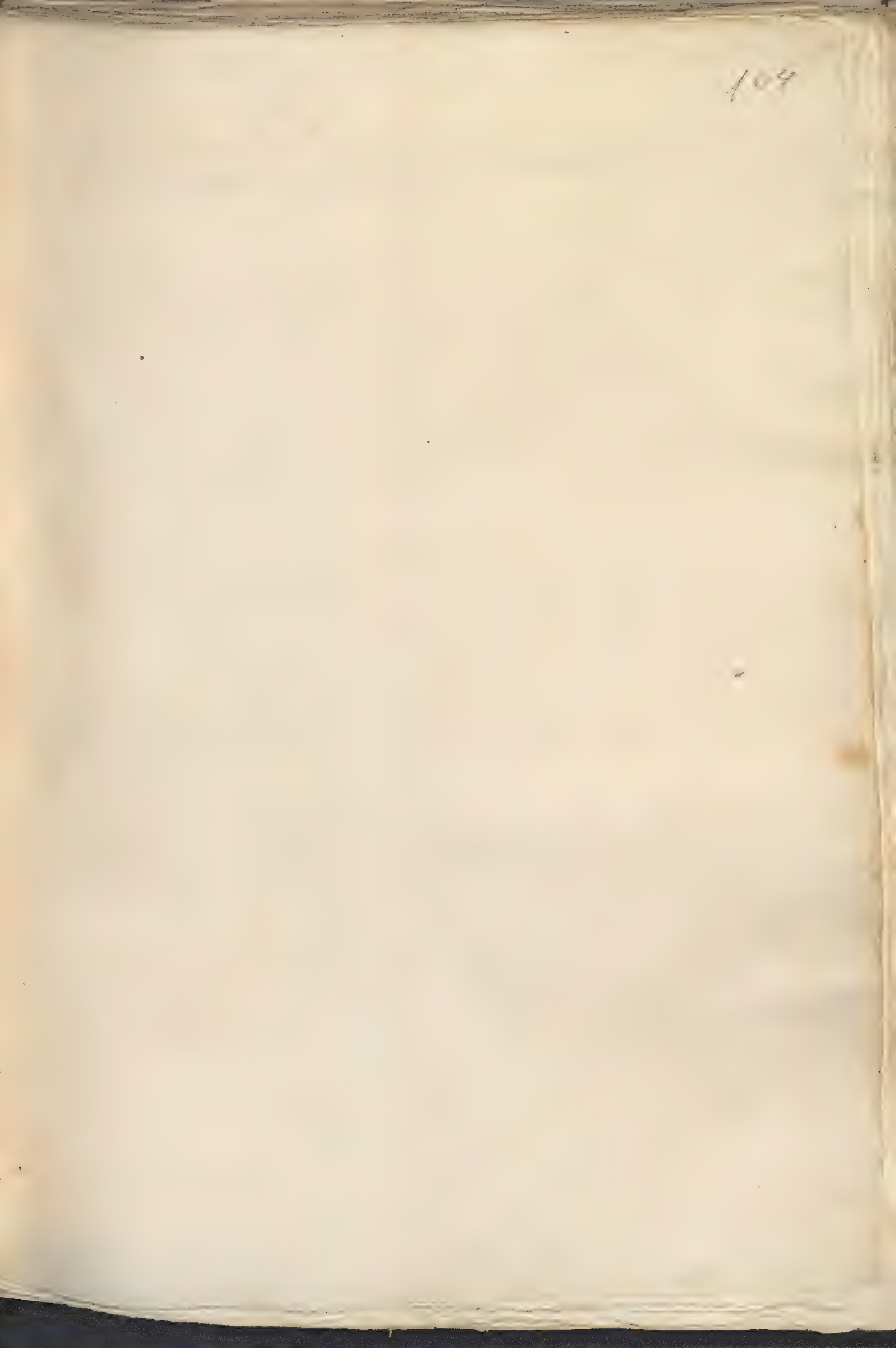
Llega à la Fertil, la Imperial Granada
Parayso Fragrante, ameno Emporio,
Donde tienen en Bancos Flora, y Cer
Los mas gruessos Caudales de sus Flor
Registra una alta Cumbre, que Corona
Nuevo Edificio, tan Magestuoso,
Que al Cielo sube Promontorio Excelso
Si ay en la Architectura Promontori
Domicilio de Musas Religiosas
Lograda Idea de su Sabio Apolo
Para sus Ocios, que de tal Morada
Son dignos, quando Dios hace los Ocio
Velo[z] Dirige el Vuelo à su alta Cima
Y de su elevacion forma su Solio
Si bien por Fama del perfecto Quadr
Le sobra essa; pues se basta èl pro[p]
Empuña entonces el Metal Cavado
Retorcido Clarin Armonioso
Y en la impression primera de su La[b]
A todo el Viento le inspirò de un Sopl
El Bronce reventò con la Violencia
Y sin ser Armonia fue destrozo;
Que oprimido en su seno Assunto tant
Rompiò la Carcel, y evitò el ahogo.

Bien como el tramo de Campaña Immensa
No puede reducirse â sitio poco
Ni puede contenerse en qualquier Dique
La vasta furia del ayrado Golfo.
Arrojando la Fama los fragmentos,
Sin Clarin [illegible] alzô un Grito tan sonoro,
Que el vno, y otro oyendo â un tiempo mismo
Parece, qͤ eran vno los dos Polos.
Oy es el dia, dice, de aquel Heroe
Heroe por el Estado Religioso
Que â emprender Obras Grandes, Altas, summas
Se debiô de obligar con Quinto Voto.
Oy es, si de su Edad los Años cuentas,
De los Cinquenta, y tres Felize Colmo,
Si las Acciones cuentas de sus Años
Aun muchos Siglos le vinieran Cortos.
Oy con el Sacro Nombre de Martino
Herencia suya hizo lo piadoso;
Pues si aquel en un Pobre viste â Xpto
Â Dios en sus Ministros viste essotro.
De las Gracias el Terno, en quien la Aguja
Pincel de Azero, si milagro docto,
Al Oro le quitô con sus primores
La Vanidad de serlo mas precioso.

Aguja tal, en cuya Competencia
No son Prodigios las del Mauseolo;
Pues pinta Flores de animada seda,
Que si no hueió, no las desconozco.
Envidia al Laborioso Italiano,
Emulacion del China mas remoto,
Que muestra el Campo de Españoles Genios
Si ai Mano, q̃ descubra sus Thesoros.
Oy Natalicio del Jacob Jesuita;
Que en un sueño, aunq̃ breve, portentoso,
A la Casa de Dios en Noble Piedra
Le labrò Puerta del Celeste Globo.
Extremo de elegante Architectura,
En donde el Arte Colocò su Trono
Haciendo Familiares â la Vista
Trabajados en Jaspe los Assombros.
Aquel, que en dos Primores de Madera,
En Canceles de Velo Mysterioso
Por breve Luz, q̃ quita como en sombra,
Diò muchos Lucimientos al adorno.
Aquel, q̃ en talla de Viveza muda,
En Estamas de no vulgar Estofo,
Coronò de Prodigios el gran Templo,
Siendo la Admiracion el testimonio.

Aquel, que variando el pavimento
De Negro, y Blanco con alterno tono
Logrò, q̃ fuesse bella union del Jaspe
La oposicion del Uno con el Otro.
Aquel, que commutando el Ser, y el Nombre
Del Sublime Edificio, q̃ corono
Por ser un Parayso de delicias
Se dió en un Cherubin Angel Custodio.
Aquel:: pero à q̃ inutil gasto el tiempo,
Si nunca lo infinito admite Coto;
Y por mas q̃ le hurtemos al silencio
Rico se hà de quedar despues del robo!
Viva, logre sus Dias; y sus Dias
Su Vivir con su obrar tomen à logro,
Y viva solo un Año, si esse Año
Se consumiere de estos dias solos.
A lo menos iguale en larga Vida
La Larga del Santissimo Patrono, * Sn. Martin
Guardando mas allà de Octogenario
Salud Constante de Robusto Mozo.
Pues el Peso de un Globo soberano,
Que se inclina à sus Meritos Notorios,
Pide q̃ si un Atlante sustia el peso
Subsistimos un Alcides firmes Hombros.

Dixo la Fama; y desde el Sitio ameno
Al Ayre se fiô con buelo pronto:
Pero de lo q̃ dixo, eternamente
Aun el Silencio quedarà ruydoso.

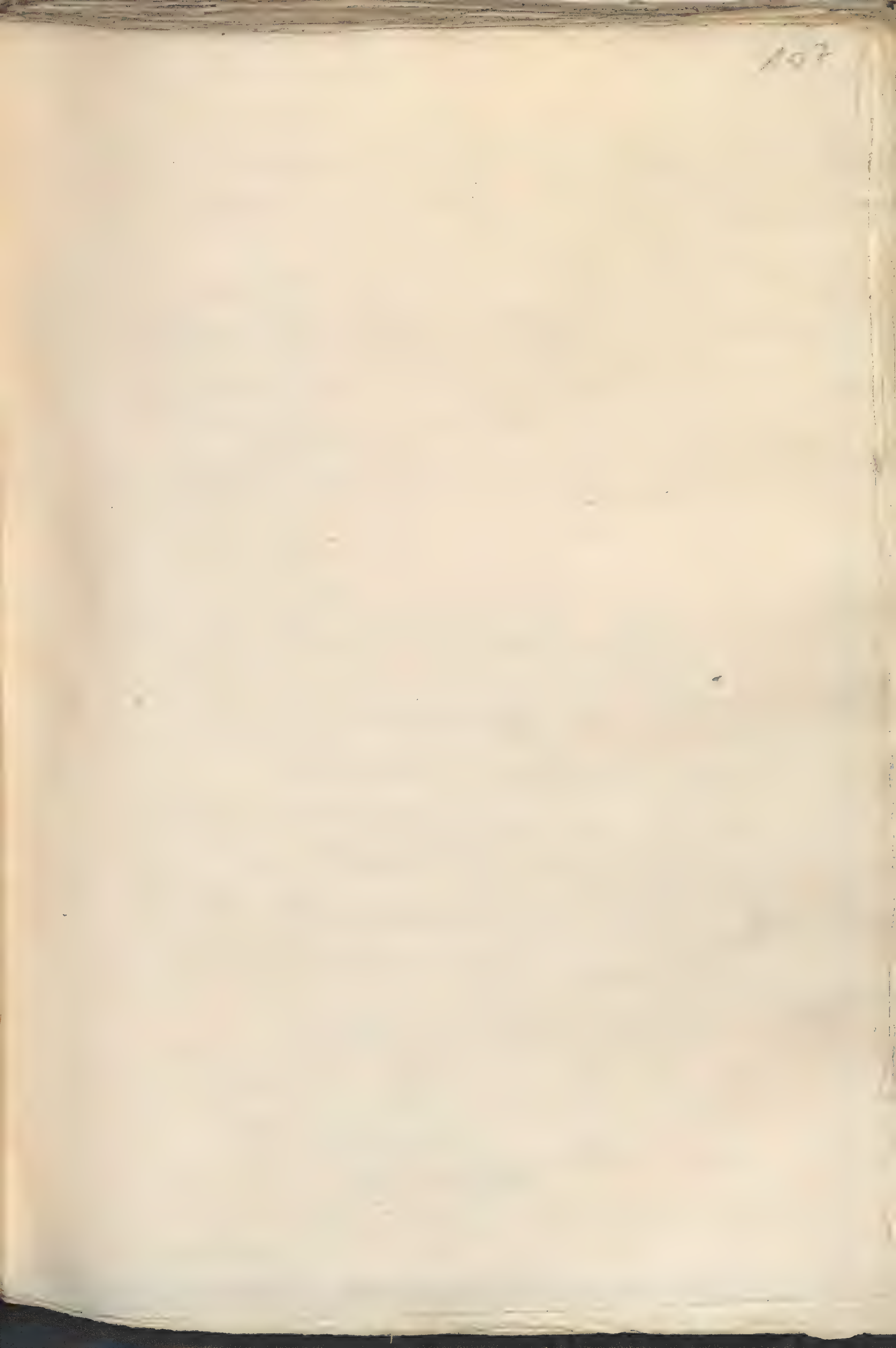

104

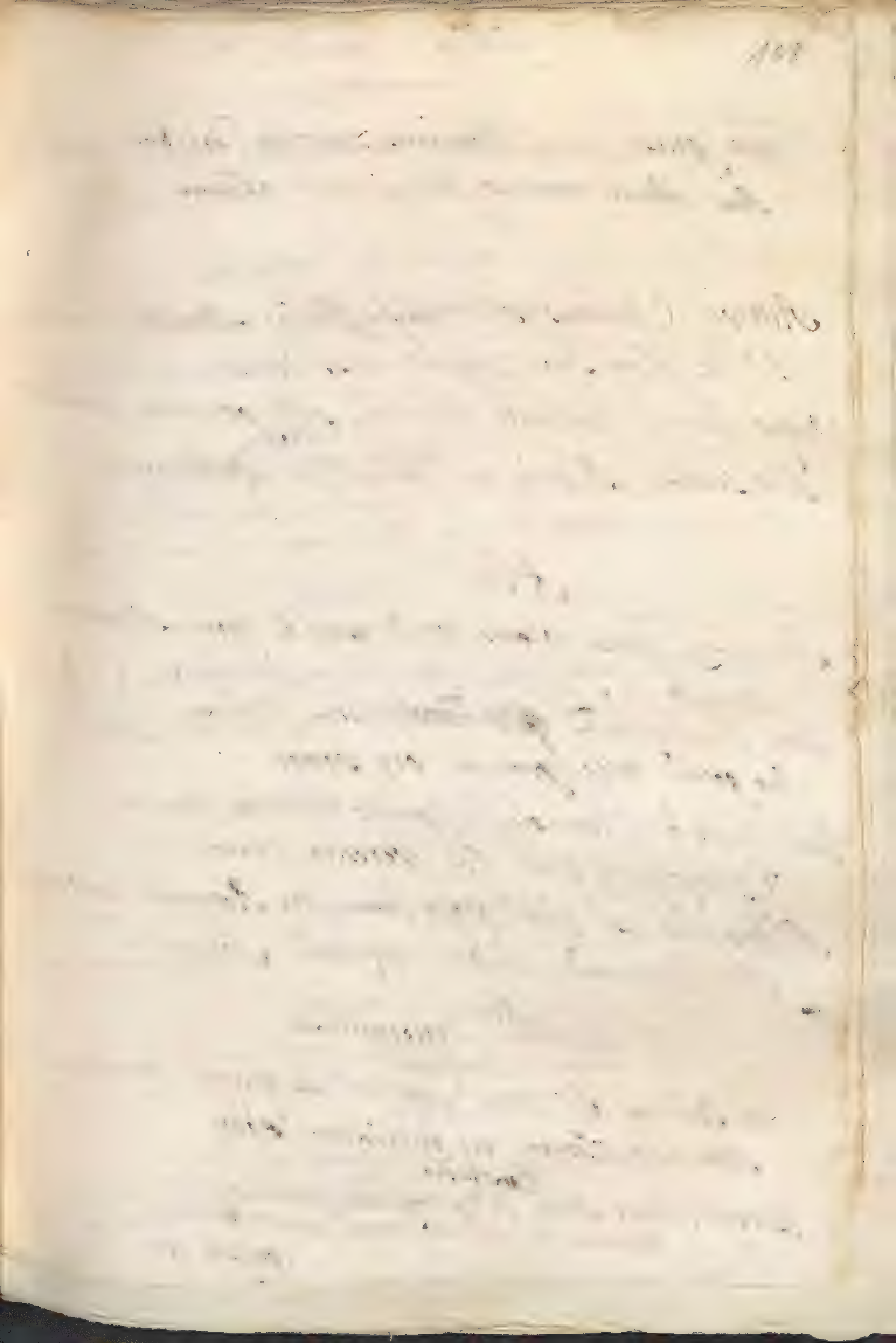
Simile est Regnum Celorum grano sinapis quod accipiens homo semi-
navit in agro suo. Matth. 13.

Es semejante el Reyno de los Cielos al grano de mostaza, q̃ tomandolo
el labrador lo sembró en el terreno en su campo.



Dies Genialis.


107



[N]emo potest ... Dominis servire duobus,
Aut alium temnet, diliget aut alium.

Audivit Clemens sic transit gloria mundi
Et de fine suo cogitat assiduus.
Atque [illegible] [illegible] [illegible] sibi [illegible] con[illegible]
Ille [illegible] [illegible] [illegible] in Medicum.

Aliud

Per loca fama volans venit usque ad tecta silentum
[illegible] et [illegible] [illegible] Medicum.
Tunc [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] potuit tales [illegible] ore sonos:
Quid facis ô Clemens! Expertis credito [illegible],
[illegible] [illegible] fac vereare tuum.
[illegible] hic est [illegible], atque hunc tu Romane [illegible]
Si Romane [illegible] [illegible] tibi [illegible]!

Aliud
in eundem [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] Medicum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Non [illegible] Clemens ut [illegible] esse.

Conclusio.

Borbonij Reges socios si [illegible] tentant
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] brevi est.
(vel) sibi est.

In Flaminium coelibem
Cornutum.

Cornu fronte tibi est, ... signa ...:
... aliter cornua ... .

De Flamin. ...

Nomine Romanus Flaminius ...
Romanis ... ...que deest.

Parodia.
Parodia Virgiliana.

Dic mihi Flamine, ... est? ...ne Latini? ...
Non ... Rex est ... .

Aliud
in idem.

... Flaminius ...que ...
... est ...

De Flamin. ...
... .

Romanis ... graece, ...que Latine:
... Latinos.

Aliter
Romanis ... graece, ...que Latine:
... et duplicis.

De Graecanica Flam...
... quidam est, ...
... ...
A graeco ... forte est ... .

Est sapiens doctus Praefectus Bibliothecae:
In titulis sapiens, doctus in indicibus.

Antirrheticon

Non plus sapere quam oportet.

[illegible] [illegible] Praefectus Bibliothecae
Si sapit hoc satis est si sapit ille sapit.

Ad doctorem Biancum
Nobilem Ariminensem

Iactat in libro sua se nobilitate Biancus:
[illegible] Medicus, nobilis ille foret.

De vita Cardinalis
Legatione

Si [illegible] debet sua [illegible] Bianco:
Ergo [illegible] [illegible] [illegible] suam.

In Biancum Scriptorem

Scribis de conchis et de [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eras

De sua Bianci
Imagine cornuta

Frons, ait, ut cornuta mihi est sic mascula [illegible]
Se laudans [illegible] cornua [illegible] [illegible]

In [illegible]

Antea qui [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Cornibus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

De [illegible] in [illegible]

Urbem non [illegible] mutat qui magna deserit
Moenibus e Romæ moenia [illegible]
Idem fecit idem: Medicos [illegible] [illegible] ut ante
[illegible] usque suis [illegible] [illegible]
Ni faceret fugeretque celer. manibus: [redacted] Medicorum
Nomine [illegible] Urbs jam [illegible]

vel sic

Ni faceret, fugeretque celer, rabie Medicorum
[illegible] ger Medicus deficeret Cynicus.

De conchis minus notis.

[illegible] [illegible] minus edere conchas:
Esse minus nota[illegible] judico; nempe sibi ...

De [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] fide.

Non ego crediderim: Credunt semper [illegible].
[illegible]dixit ille [illegible], credere non potuit.

[illegible]latio

[illegible] sunt [illegible] contemptor sapientum
Non se contemnit [illegible]
Respondent [illegible] opinio: contemnit si sapiens.
Nec se contemnit: non igitur sapiens.

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] ne temnere [illegible]:
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

De Planci[illegible]
Consulatu

[illegible] mihi, [illegible] [illegible] [illegible] Consul [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Consul [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] consulatu[illegible].

De eodem Consulatu

[illegible] ille [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] sequimur [illegible] [illegible].

De Planco
[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] Medici Romani [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Medicis [illegible] alter [illegible].

+

De Planco Ariminensem Portum reparare conante.

Hidrographus Medicus de Portu curat: at ille Curat in [illegible] convenit [illegible]

Aliud in id omnem.

Egregius Doctor Portum [illegible] curat: ut [illegible] sanat in [illegible]. Portus sanatur [illegible]

De Auri[illegible] inventis.

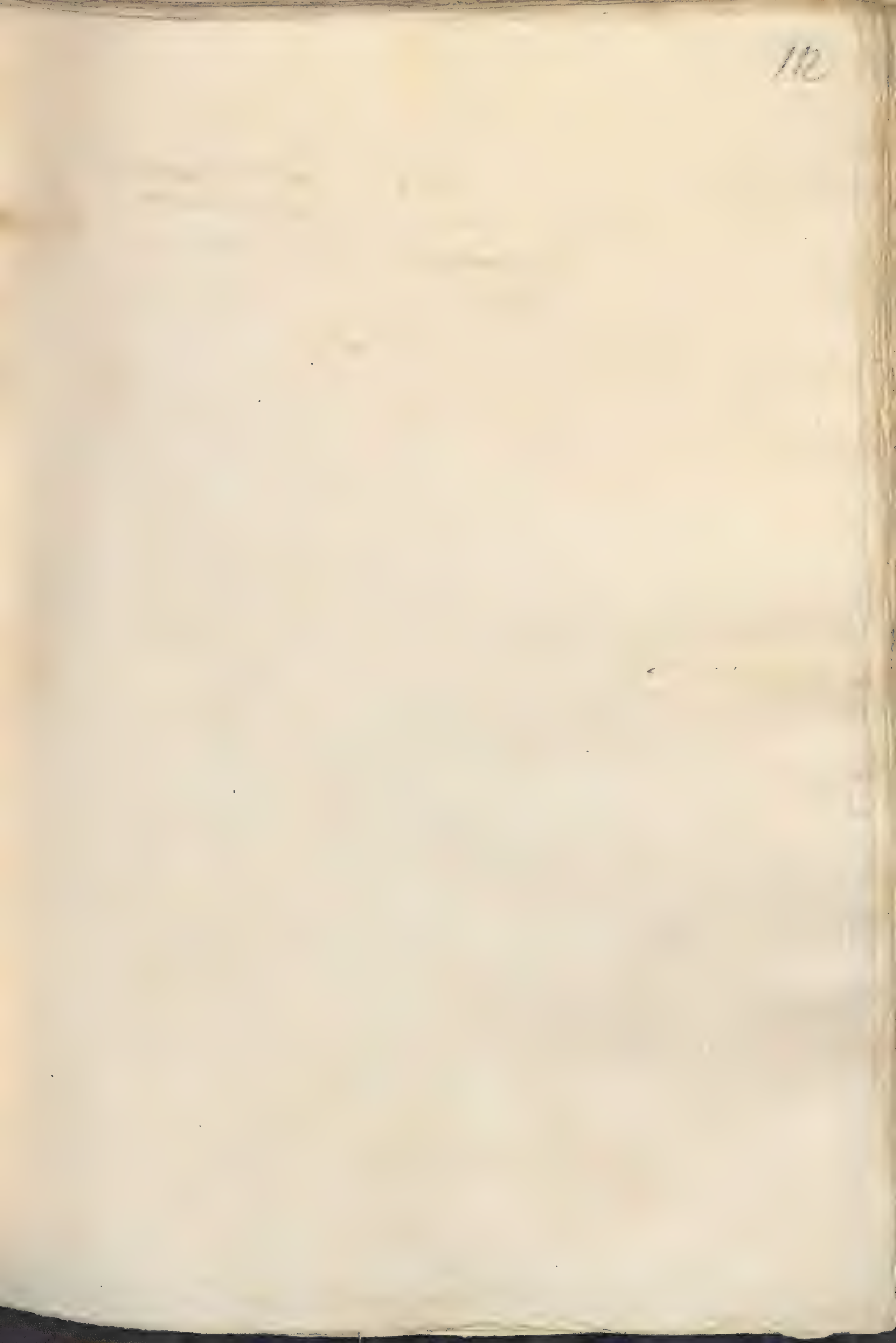
Lumi[illegible] [illegible] tractatus pondus [illegible]
[illegible] sex [illegible]
Invenis Plancus [illegible]
[illegible]

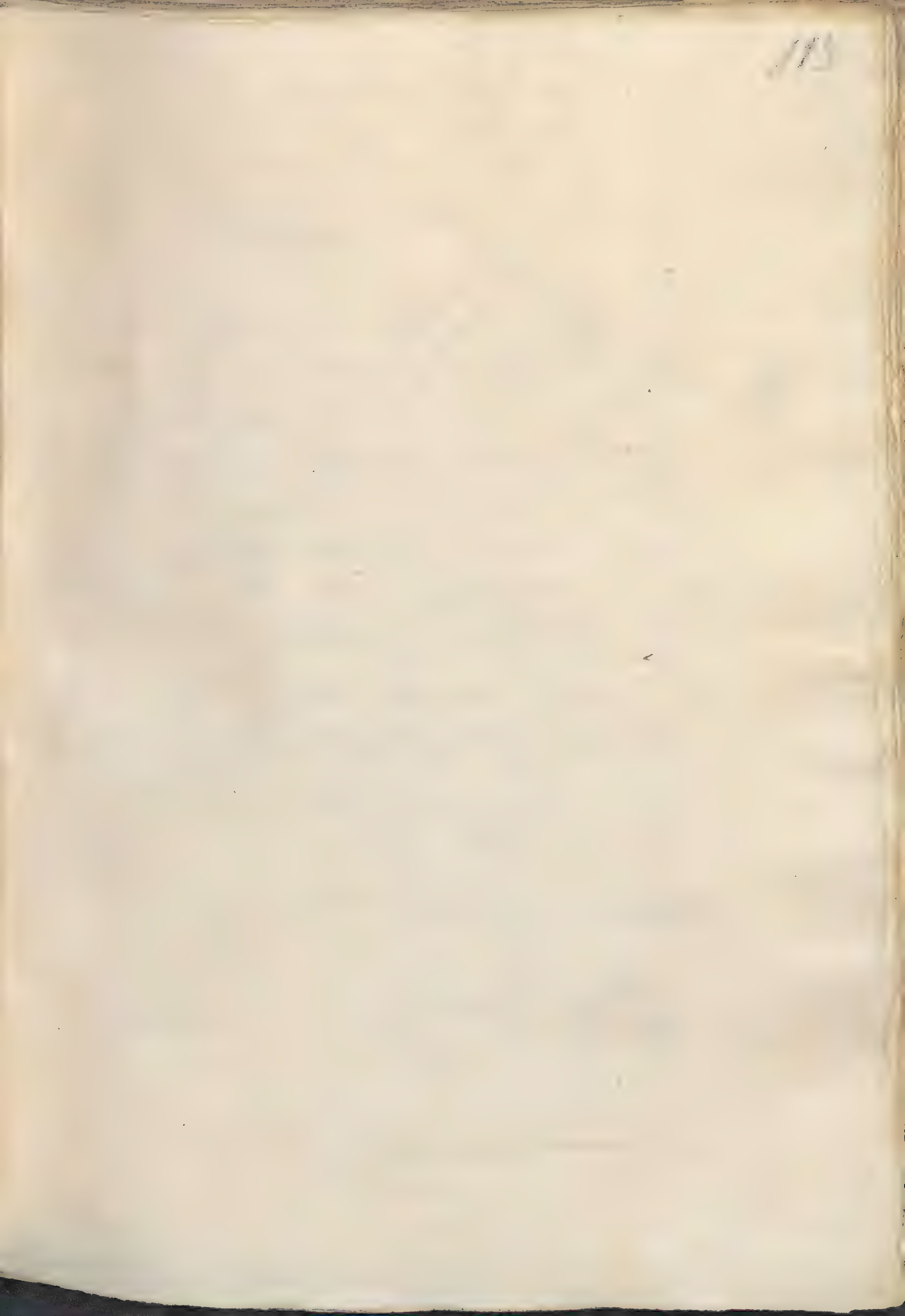
Aliud in idem.

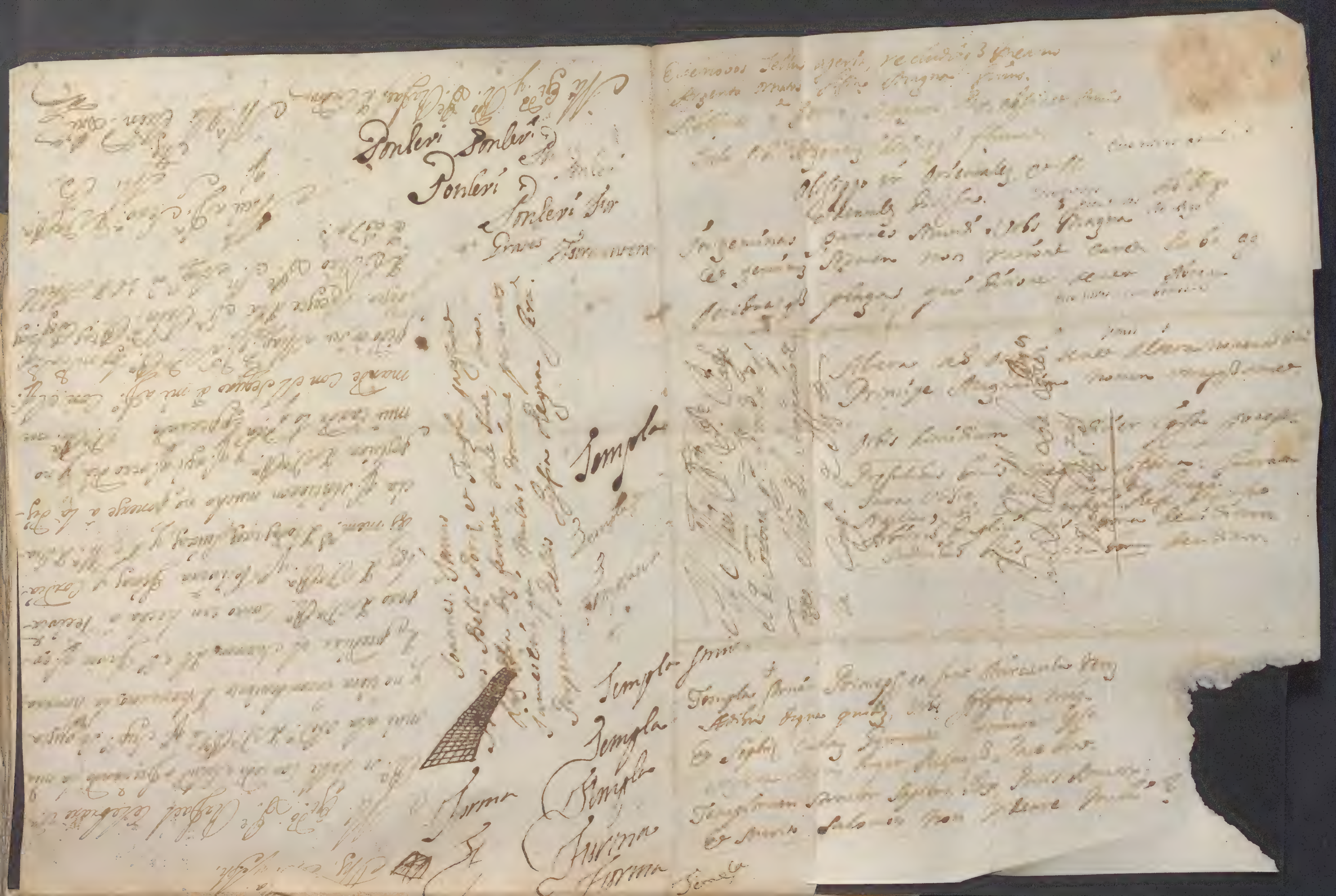
[illegible] servatur [illegible] pondere [illegible]
Millia concharum [illegible]
[illegible] Pythagorei
[illegible] numerare nequis [illegible]

De utroque [illegible]

Aliud
Pondere [illegible] numerat [illegible]
pondere [illegible] millia [illegible]
[illegible] ratione inventis addere [illegible] sit.
Et non inventis addere [illegible] facile.






Tonleri Tonleri
Tonleri
Tonleri
Templa
Templa
Templa
Templa
Forma
Forma

[illegible] ad [illegible]

Nunc [illegible] Sacro Murice vestis honos:
Non aliter [illegible]: [illegible] sua Purpura [illegible] est
[illegible] consolor [illegible]
[illegible]

Aliud.

In [illegible] bella [illegible]
[illegible] in Angliis [illegible] quinque [illegible].
Quinque [illegible] numero sed [illegible]
[illegible] Hispanias [illegible] fugat.
Quid [illegible] faciet [illegible] proelia [illegible]
[illegible] Hispani [illegible]?

Aliud.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
In [illegible]
[illegible]

In [illegible] Regis [illegible]

In Veneris in Regis, Et merito.

In Ven[illegible]

Historia [illegible] magistram
Et [illegible]
O facis bene! [illegible] tempus [illegible]
[illegible]

Academia [illegible]

Sophiae exemplar Ulisses.

[illegible] Ulisses [illegible] | Sacellum [illegible]

Sacellum [illegible]

[illegible] nomine [illegible]

[illegible] Sui

Melius non convenit [illegible]
[illegible] Regis [illegible]

[illegible] Levius

[illegible] Mollius et melius

Don Juan Antonio
Basterrita Madariaga

[illegible]
[illegible] Sacris [illegible]
[illegible]

Siliris in flumen [illegible] male [illegible]
In [illegible] tempus facit.
Sane [illegible]

Xenodochia [illegible]
Et [illegible] clarissima [illegible]
[illegible]

[illegible] hec [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] prudentia [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

mente [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] excellenti [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] in [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] in [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Fragmentos
de los Epigrammas conq. celogie al
Rey D.n Juan V
de Portugal.

Hesperidum ingentes animos, devotaque bello
Pectora certatim, Martisque utrimque, veterumque,
Cognatasque acies, Hispano [illegible] leoni
Lilia [illegible], simulque [illegible]
[illegible], vallisque quid est turpe reticens
Aggere disrupto congestas [illegible] Philippo
Victrices lauros, patri decora alta, filioque.
Nempe canam: quamvis [illegible] arma [illegible];
Nempe canam, [illegible] arma ferens, dignusque parente
Borbonidum magno, neque res aequabo canendo.
~~Vester Athos [illegible] est in hoc [illegible]~~
Praecipuum ~~caput. O [illegible], o [illegible] qui~~
~~Et virtute pares, et religione verendi;~~
~~Et iuvenum coetus, [illegible] Pallade digni~~
Non Musas, Phoebumque vocem, mea, magne Philippe
Carmina felicis, Phoebo, maioraque Musis.
Quandoquidem a te excussa pectore redituras cunctas
[illegible] fontes [illegible] jam carmina [illegible]
Pectora sollicitant, [illegible]
Praestiterunt vires in carmina [illegible]
Quas [illegible] Martem in [illegible]
Ergo tibi [illegible] nullo discrimine [illegible]
Nomine victori tantum Sabaudia tota,
Oppida cum, cunctaeque urbes, et regia quondam
Carolumque, iurare fidem solemnia verba;
[illegible] accipere [illegible]

Principis Hispani, sancto moderamine regum.
At longas traxere moras, mala frigora, terrae
Ipsa gelu, Alpinesque nives, queis membra ibi
Corpora defecerunt, rigido stat marmore miles
Plurimus, atque manus frustra tractare laborat,
Arma, enses, gladiosque ac ferri fulmina Martis.
Otia miles agit (sua sunt regum otia bello)
Militi digna tamen, non indecora Philippo
Noscere cui dederunt Superi, prudentia rebus,
Quo modo conveniat, potius sit sistere castra,
Impete seu multo densos urgere manipulos
Allobrogum, aeriique superare cacumina montis,
Vix adeunda aquilis, melior sententia menti
Insidet, ista ducis refigunt tarda premendo
Reddere Taurinos iterum, dubiosque moventes.
Borbonides quamvis haec exemplaria normam
Semper adorarent, si saecula prisca tulissent.
Hinc et Iberna iurant, Princeps [illegible] ibit in arma
Donec ab extremis partes sat munus Iberis
Quos Pater augustus non vi, sed amore gubernat,
Supplementarios bello delecta iuventus
Accipiat, spes inceptis certissima tantis.
Et socer auxilio mittat victricibus armis,
Gallica certatim, longo ordine Gallica signa.
Qui socer huic Pater, Generosus, Parmensis et idem,
Usque triumphantem Latias transmittat in oras
Consilio, fortique manu, quam ducat euntem,
Cominus ante potens, in praelia Cominus acer.
Regia Francorum, series paris ipsa nepotum. Ilicet.

Laurentius

Ab Argo · Argarum [illegible]

Rabago – Ab Argo.

[illegible] Argis [illegible] [illegible] vellis

[illegible]

Rabagini – Abgarum

Argarus, ut nobis tradunt [illegible] [illegible]

[illegible] eidem,

[illegible]

[illegible]

[illegible] en su [illegible] a [illegible]

[illegible] mayor de [illegible]

Que es [illegible] mayor [illegible]

[illegible] Economía

[illegible]

[illegible] al [illegible]

[illegible] empleo [illegible]

[illegible] gobierno del [illegible]

[illegible] del Gobierno.

[illegible]

Padre mío recibido respuesta de
V.P.ª por su carta en la cual
me llebaron [illegible]
Sevilla quedado [illegible] bueno
[illegible] mi familia con el gusto de [illegible]
[illegible] la mejor [illegible]
[illegible]
[illegible] del [illegible]
mucho [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

B.L.M. de V.P.ª

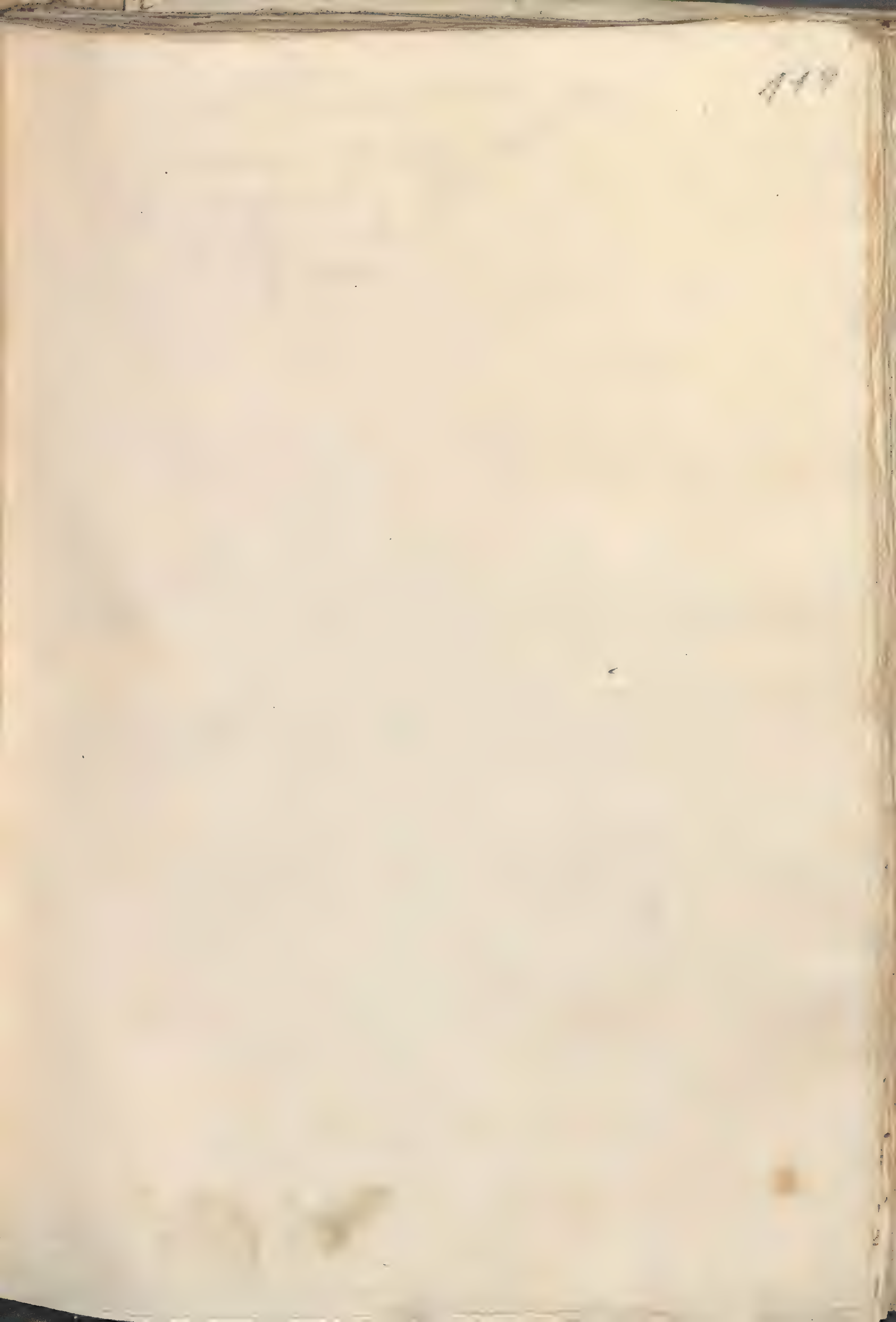
Juan de Madri[d]

Mariam Italię, ut regni portaret avitum.
Finierat Lodoix: terrasque petere volat auras,
Qua graditur, simul terram et splendore notatus.
Post hec magnanimi portat arma, sua arma Philippus;
Et quę dixit avus, tam dextro numine fecit.

— — — — — — — —

Fragmentos

Fragmento
del Elogio al Sr. de Fran.co de
[illegible] de la Compañia
de Jhs
Con la ocasion de averlo
elegido por su Confesor
el Rey
D. Fernando VI



Adorno
para el patio de la Universidad de Baeza.
En la conclusion del Curso de Dn.
Juan Estevan de Arco
q̃ dedicó á N. Sª.
de los Dolores.

tt

Soneto

Termino tiene logico tu escrito,
Y El termino es Principio de Alabanza;
El Contermino es tu Elogio sin mudanza;
Y aunque acabas, es èl El Infinito.
Limitado no es aunque finito,
Pues la Ciencia el mas [illegible] punto alcanza,
Ultimo punto, que sin semejanza
Bilocado se ve en qualquier distrito.
Grado à Grado llegò hasta lo summo
La intension del Calor, con que procuras
Dar ya de perfeccion la ultima mano.
Serà tu actividad fuego sin humo,
Seràs Luz à las Cosas mas obscuras,
Con tu pluma. Estuviera el Fenix Vano.

‡

Alta Domus Sophiæ validis est fulta Col[umnis]
Illa sed ingenii, et sublimi Nititur Ar[cu]

En Columnas se mantiene
El Palacio del Saber,
Las Columnas se han de ver
Mas es Arco quien las tiene:
Alegorico sostiene
Nuestro Arco en lo que sabe
Un Edificio tan grave
Y acabando en su Esfera
Edificio
se concluye
Cerrando el Arco su Clave.

4

Para el Angulo del Quadro del Fundador.

Soneto.

Desde la Elevacion del Aventino,
Que de Pedro Corona la Tiara,
Este Insigne Varon con prueba clara
Acreditó del Patrio Amor lo fino.
De aquel Visible Oraculo Divino,
A quien adora Nuestra Feé in Ara,
Consiguió expedicion de Bula para
Darle á las Letras el Mejor Destino.
Ô Varon excelente, que inmortales
Alabanzas merecen tus Faenas,
Pues tus obras no son obras Mortales.
Maravillas hiciste â manos llenas,
Y de Roma, yà en Gracias, yà en Caudales
Â Baeza Contraxiste toda Athenas.

Parva loquor: Video quicquam modo majus Athenis,
Per te dum video surgier istud opus.
Istud opus meritis tandem majoribus augens;
Hanc ecce colit pro alijs Alma Minerva domum.

Decima

Poco dixe con decir
Que â Athenas aquí fundaste,
Pues mas que Athenas lograste
En tal Museo erigir.
Nadie podrá competir,
Tan ilustre fundacion:
Aquí con alta razon
Minerva las letras rige,
Y este gran Lyceo elige
Por mejor habitacion.

Soneto

En Docto Colorido esta Pintura
Aquel Sagrado Heroe representa,
Que con la Vigilancia mas atenta
Altos Proyectos de Saber procura.
En Noble, si elegante Architectura
Gigante Arte en Edificio sienta,
Siendo la Obra, que formàl ostenta,
Obra mayor, que su exterior figura.
Dichosos los Colores, que han logrado
Exponernos su Imagen con Viveza
Guardando su Memoria del olvido:
Porque, bien que ella en èl Jamàs hà estado,
Es mas plausible, quando en la fineza
Por los ojos se lentrò lo agradecido.

Quam bene de Nobis simulat Pictoria Penna
Quae tenerè Mentes mota Imago tui.
Scilicet Argraphicos noviter tenet illa Colores,
Tunc Nova Musei vel Monumenta jacit.

Decima

Que bien à la Vista ofrece
El delicado Pincel
la gran Imagen de Aquel,
Que todo Encomio merece:
Con ver su retrato crece
El affecto singular,
Que por su perfecto obrar
le tiene la Academia
y solo Affeccion tan pia
No se puede retratar.

Tum Rex Evander, Romanæ Conditor Arcis. Virg.

Soneto.

~~Rom~~
Fundador fue de Roma Soberana
El Rey Evandro en Mantuana Pluma,
~~Mas~~ Romulo con su Ermano Remo en suma
A Evandro dan Feliz Nombre le gana.
Tal Romulo adquirio Gloria no vana
Amplificando la Ciudad de Numa,
Nimco [illegible] por, sin que presuma
Fundador se apellida de Ecbatana.
Funda Ciudad quien pone el Fundamento
O en la Coronacion la Idea aplica;
Y la vuelve à fundar quien le da aumento.
La Academia Segunda vez fabrica
Delos Heroes Hermanos el talento,
Que la aumenta, la exorna, la amplifica.

Dicitur ille Auctor rem qui modo ~~[illegible]~~ maxime adauget
Romulus hocce probant, Assiriusque simul.
Par igitur Fratrum Fundatoris Nomen habebit,
Namque Scholas Celebres ornat, et amplificat.

Decima

El que aumenta con primor,
O renueva una Ciudad
Merece con propriedad
El Nombre de fundador.
Nuevo Generoso Author
De este Maximo Lyceo
En los dos Ermanos veo,
Puesto que los dos Ermanos
Aumentos dan soberanos
Aun mas allà del desseo.

Soneto.

El Pincel copia aquí los Exemplares
de la Fraterna Biacense Gloria,
Que en la grata expresion de la memoria
los Animos ocupa, sino Altares.
Si Proezas merecen militares
Vincularse à los Ecos de la Historia,
Estos dos con proeza mas notoria
Historias merecian singulares.
O quanto de Minerva el Sacro Numen
A estos Campiones literarios debe
Que su exceso no cabe ya en resumen.
A su Memoria es la tierra leve,
A quien ~~[illegible]~~ Siglos Voraces no consumen,
Que con lo eterno el Tiempo no se atreve.

Docta coloratos Ambrosius pingere vultus
Penna valet, valeat fingere penna duos.
Dum pingit, fingit, fingendo pingere veros
Evaluit, victos vera tabella loce.

Decima.

La Pintura en sus acciones
finge bien suave colora,
y [illegible] tambien [illegible]
entre sus mismas ficciones.
A dos Excelsos Varones
que nos ofrenda pintados,
de [illegible] por secreto en grados
de [illegible] eminente
[illegible] seña [illegible]
que [illegible] Exemplares [illegible].

Amº mio: mucho sin saber como mucho mi [illegible]
Por servir [illegible] V.d [illegible] à las doce. Presento el [illegible]
ento de V.d aun à costa de mi salud. Sabe V.d la [illegible]
carga. [illegible]

Yo Cord[illegible]
[illegible]

Numero 11

Romulo fue de Roma fundador,
De otras muchas Ciudades fue Feudal,
Obteniendo uno, y otro sin igual
Elogio, como fama superior.
El Tiempo, que cruel devorador
Todo lo acaba en digestion fatal,
No puede consumir de Nombre tal
El Alto, Nobilissimo Esplendor.
Assi Tu, que assi sabes erigir
Tal Casa, tal Esfera del Saber
Tus Elogios elevas al Zafir.
Sin que obra, o Nombre pueda perecer,
Que el tiempo no los puede consumir,
Pues con la Eternidad apuestan ser.

Romulus, et multi posuerunt Moenia: nunquam
Ista Quirinalis Fama perire potest!
Aedificas Musis spatia hic Stabis avolla severis:
Inde vorant Nomen Tempora nulla tuum.

Decima

Los insignes Fundadores
De las Illustres Ciudades
Tienen en todas Edades
Indemnes sus Esplendores:
Tu puedes con los Mayores
Formar altas Competencias
Sin que tristes decadencias
Del tiempo lleguen a Ti,
Porque siempre hallan en Ti
Quien rebata sus violencias

Soneto.

Este, que del Palacio Pontificio
~~Logrando~~ Domestico, logrando Ynmediaciones
A effectivas reduxo Execuciones
la Noble Autoridad de su Exercicio.
Sagrado Breve (nada subrrepticio)
De las mas apreciables Dignaciones
Labrò en esta Academia Torreones
Contra la Estupidez, y contra el Vicio.
Aqui la Facultad del Gran Apeles
En bien tiradas lineas nos repite
Su Ymagen de lo Vivo à lo Pintado.
Nunca mejor empleo los Pinceles
Tuvieron, y con èl solo Compite
El Retrato en el Animo estampado.

Alta Palatini Vir Magnus Culmina Montis
Hic coluit, danti Munera Patre Patrum.
Iam talem, tantumque Virum Pictura reponit,
Ante sed eternum Noster habebat Amor.

Decima

Del Papa Familiar
Este Gran Hombre vivio,
viviendo allí consiguio,
obrò lo que quiso obrar.
Asi logrò autorizar
Su bien meditada Idea
Mas la Pintura, q. Bemplea
Su Ymagen en su Retrato
Hace ~~Mostrar~~, que el Primer. Dict.
En nuestro afecto se vea

Para el Angulo de los dos Ermanos.

Soneto

Dos Ermanos, Fructiferas Olivas
Del Oleo mas diserto de Minerva
Contra los golpes dela Edad acerba
Luces Fomentan en su llama activas.
Sus dos Heroycas Frentes, nunca altivas;
Doblada Emulacion del Magno Nerva
Adornadas se miran, sin reserva
de aquellas Ramas, otro tiempo esquivas.
Estos dos ~~[illegible]~~ que en la ~~[illegible]~~, integra concien[cia]
Como en el ~~[illegible]~~ Ciencia ~~[illegible]~~ tambien fueron Ermanos
El Arbol trasplantaron de la Ciencia:
Y al celebrar sus Frutos soberanos
Dice la Admiracion con la Experiencia
Para mudanza tal que quatro Manos!

Germanos Fratres simplice nec divisa Istos
Qualis eadem cingunt Daphnica serta Comas.
Et merito: Magna haec dederunt qui Templa Minervae
Tum Majora merent, tum Meliora merent.

Decima.

No puede ser dividida
Esta Ermandad laureada
Que a la Academia fundada
Le produxo nueva Vida:
La Magnitud esplendida
de este Edificio asombroso
Para el afan oficioso
De las Ciencias dedicaron
La Universidad mudaron
Sin mudarle lo famoso.

Soneto

Quando â Castor, y Pollux los Miraban
Como â su Norte Fiel los Navegantes
Dos Ermanos miraban, que Vastantes
Todo lo que influian / alumbraban.
Geminis Exemplar, qꝫ luces daban,
Fueron los Nuestros â los Estudiantes,
Los Ermanados, digo, Astros brillantes,
Signos, qꝫ â Baeza señalaban.
El Geminis su Casa le da â Febo
Para que Ocupe aquella Antigua Casa,
En que Ostentando su Esplendor lucia.
Assi este Noble Par, Geminis nuevo
Su Casa dâô con mano nunca Escasa
Al mejor Sol de la Sabiduria.

En Geminum sydus, Frater cum Castore, Pollux
Lumina Contulerunt Maxima, Phoebe, tibi:
Lumina semper tibi dant, et dant lumina terris
Utraque que Nobis Frater Uterque facit.

Decima

Con Ingeño bien unido
Con Celeste Maridaje
Da el Geminis Hospedaje
Al Planeta mas lucido:
Sus luces han repartido
A quanto el Gran Ne...
Las tinieblas del ...
Esto mismo en los dos ...
dando â la Ciencia ...
Y dando luz â estu...

A la Virgen.

Soneto.

Aunq. Pongan Marte en sus Ardores
Con influjo eficaz de Carta ynvierno
Alterna el Jugar su influjo alterno,
Humo y Jortuoso Ardiente de favores.
Como los Rios grandes, los mayores
Del Mar proceden en continuacion eterna
El Rio, q. bien su curso los govierna
Devuelve al Mar sus caudales mayores.
Assi de los Ardores de Maria,
De unos Rios Origen Excelente,
Nacio nuestra feliz Filosofia:
[illegible] primera fuente
Y en [illegible] Mar [illegible] de Rio, o Rio
[illegible] su curso termina, [illegible] su corriente.

[illegible] un Pelicano
q. de su pecho herido
Alimenta sus Pollos.

[illegible]

[illegible] cultores Pecus
[illegible] sin Colore [illegible]
[illegible] Maria dolor. [illegible] Alumnos
[illegible] [illegible] Mater [illegible].

El Corazon de Maria,
Pelicano del Amor,
siendo alimento el dolor
[illegible] hijos Cria:
[illegible] Celestial Ambrosia

Ilustra el entendimiento,
y da claro conocimiento;
El Corazon de tal Pio,
y solo el q. [illegible] sabe
lo q. sabe su Alimento.

Soneto

Vn Carnetra de [illegible] Penas a Hermana
[illegible]
Poniendo del tormento las questiones
Jesus, Maria, y plena Confusiones
En que difficultad grave la afana.
Precision del [illegible] hace inhumana
en estos dos amantes Corazones:
Afectivas, formales precisiones
Conmarla [illegible]
Sutil defiende, como agudo explana.
Mengua [illegible] ~~[illegible]~~ tal tal [illegible]
Que ama a su [illegible] la separa,
Y casi de si misma la divide;
¡O! Maria!! [illegible] Maestra de Fineza;
Pues no [illegible] amor Decision tan rara
Hacer que Nuestro Amor nunca la divide.

Se [illegible] un Corazon
Con [illegible]
[illegible] Hic.

Hinc [illegible] quidi tener Unda Cruoris
Unda [illegible] hic revocata venit.
Hinc [illegible] labor [illegible] Corde Mariæ
Huc revocans [illegible] ultimus [illegible] labor.

Con cierta Circulacion
El Corazon sangre embia.
Y en compassiva Armonia
[illegible] el Corazon:
Assi [illegible] la Concepcion
De Nuestro [illegible]

De Nuestro Feliz Curso
Pues [illegible]
En la Maria Comercio,
Y a su Corazon [illegible]
Como fin de su [illegible]

Soneto.

Sirena del Amor mas singular
Centro del mas sensible pesar
Tiene dolor! Mas su quiere [illegible]
Que excedes su dolor con su Calor.
Siete agudos aceros penetrar
Tu corazon pudieron con el ver
Morir al que de si osaste nacer
Y al nacer con dolor se hizo gozar.
Tu dolor al principio nos dio paz
En su dolor el curso tiene fin
Nuestra e
En tu dolor que su gran favor:
El de su aflicción es Serafin
Pues el curso sea su Benjamin,
El fin [illegible] sera de tu Dolor.

Virgo pura: generans dolens et tandem dolens:
Et Deus et homo [illegible] [illegible].
[illegible] dolores, [illegible] Cruce [illegible] dolens [illegible]:
[illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible].

Nacio en dolor aprende
Nacio con dolor enseña
Estando grave muerte pena
[illegible] lo comprende:
[illegible] Comprehenda

Ella comprehende [illegible]:
De esa [illegible] [illegible]
Mil [illegible] [illegible]
Dando [illegible] [illegible]
Y [illegible] en [illegible].

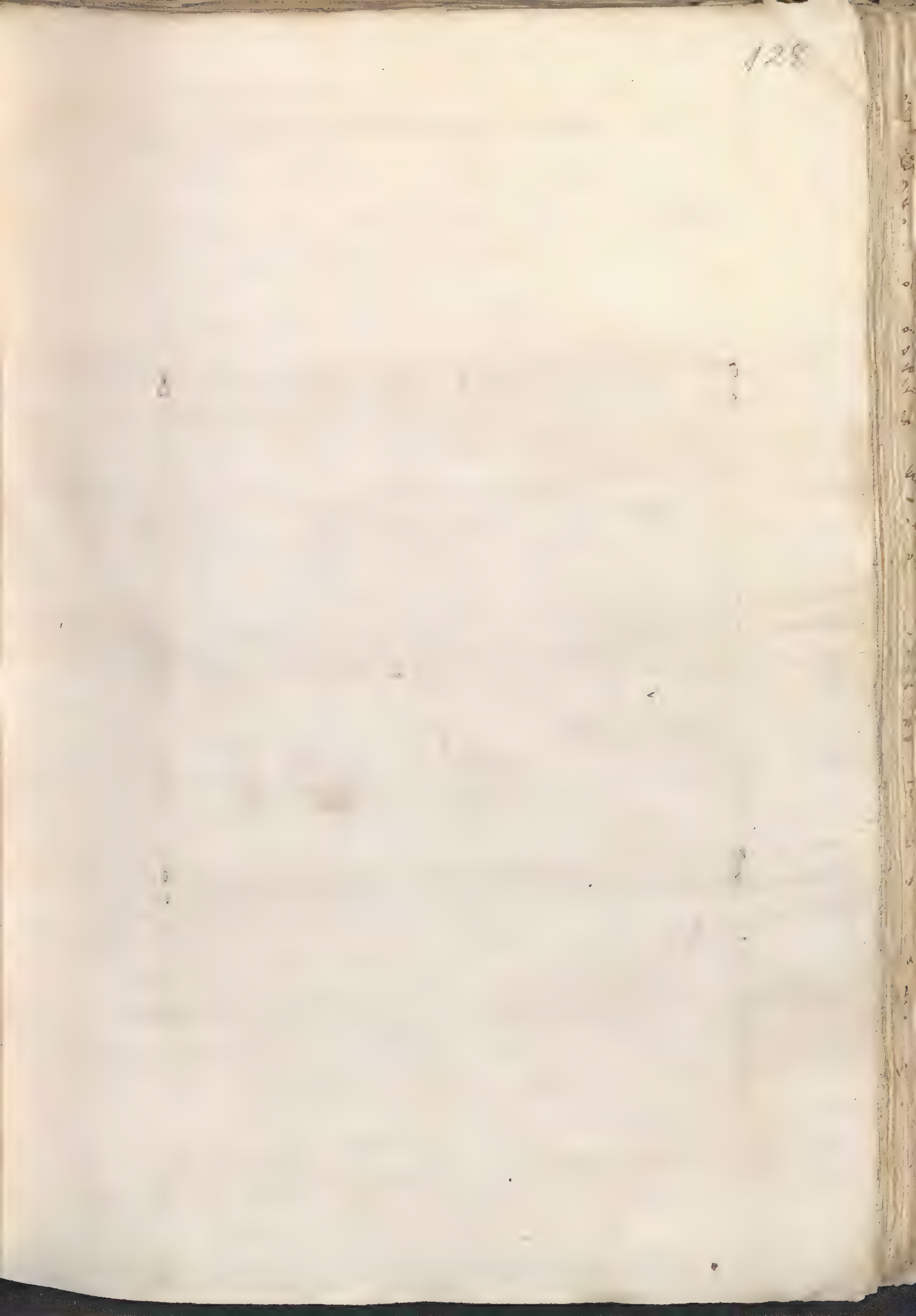
Soneto.

La Virgen Madre en su dolor sagrado
Las summulas mejores ha leido;
Sus ~~[illegible]~~ tormentos el summun [illegible] han sido
Con distincion formal de su signado.
Divisiones sus penas han formado,
Siendo su corazon el dividido,
La acerbidad en el se ha definido,
Y en el la acerbidad ha argumentado.
El dolor ha llevado transcendencia,
Transcendiendo de Maria el sacro Pecho
Hasta la ultima [illegible] diferencia.
Magnifica [illegible], cong³ ha hecho
Que el posible dolor tenga existencia
Aun siendo lo posible campo estrecho.

Virgo Maria dolet Physicam dum contemplatur
~~Sua Cruce~~ Quod Christum genitum in Cruce Corpus habet.
In gradibus crescit ~~[illegible]~~ motus Vis intensa doloris
Et magis in crescens additione gradus.

La intension de qualidad
[illegible] pena a pena
[illegible] grado [illegible] llena
El dolor [illegible].
~~[illegible]~~
Con la mano [illegible]
A Maria le vendimos
El grano que [illegible],
[illegible] oracion
[illegible] intension
[illegible] que [illegible].

Como Physica Divina
Contemplaba el cuerpo hum[ano]
De su Hijo Soberano,
Siendo union la que mas [illegible]
Una seccion peregrina
~~Entre~~ El Hijo, y Madre hicieron
Los dos de anima [illegible]
Por una misma [illegible]
Los [illegible] la seccion
Con el anima [illegible]





A Dn. Juan Guerra
de Arg[illegible] q. D. g.
m. a.

Baeza

Arco celeste el Iris en colores
se varia vistoso fenomeno
Mientras con reflexion de sus fulgores
La Luz del Sol lo envistre

Vocabimur Aula Dei.

Sancte Pater. 9
Ergo qui tribus ad hinc annis Philosophica Maris solem [illegible]
[illegible] portus, per quos [illegible] scopulorum, et difficultatum [illegible]
periculosis [illegible] alea, mare est et philosophicum [illegible]
fortiter [illegible] portum, atque conquiescat. Certe [illegible]
[illegible] iuvenes [illegible] pignora cordis, [illegible] ille labor,
[illegible] qualis qualis [illegible] et quasi illi fuerunt, mea [illegible]
[illegible] [illegible] quadam [illegible], et dulcedine [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] duo me [illegible] et laborare vobis, et sa-
[illegible] [illegible] [illegible] At modo mihi tradite [illegible]
[illegible] [illegible] cogitarem. At modo mihi [illegible] laborare vobis nec
[illegible] laboriosior mihi res videtur nec laborare [illegible] sapien-
laborare vobiscum. Duo [illegible] a Deo [illegible] Da mihi sedium
tiam, sic sapientiam a Deo [illegible] ut [illegible] mecum sit, et mecum labore.
Mariam assistricem sapientiae, ut [illegible] [illegible] triennali curriculo confecto,
Heu me miserum, qui solemni triennali [illegible] compellor, cum
vos [illegible] Amicus meos, relinquere compellor [illegible]
ô Philosophicum gymnasium, relinquere [illegible] sedium assistricem, quae mecum
meorum sapientiae, sane [illegible] sedium assistricem, quae mecum sit quid
erat, et mecum elaborata. At vero [illegible] mihi sit quid
Mariam Virgo Mater [illegible] dolor [illegible] confecta.
Cui Virgini, [illegible] mysterio [illegible] nostrum quod est dictum
est enim) non alia de causa [illegible] illud, et velim
ineffabili [illegible] afficiebatur, quia sola manebat quia
Filii amantissimi [illegible], quod [illegible] conversata esse, et
quo [illegible] [illegible], iamque videbatur caritura, [illegible]

turbata videbantur; quia R[illegible]ine, quos bene iunxit Amor
[illegible]; non tamen ultima dedit; sicine separabat Amara
mors. Si licet exempli: In ferro blandibus uti; [illegible]
Ego, qui tandiu vobis [illegible] animus; abiessi

Caelorum grano sinapis, quod accipiens homo seminavit in agro suo. Matth. 13

1 Confiesso ingenuamente que [illegible] en no pensarlo [illegible] de un Panegirico: porque [illegible] tan dificil [illegible] para contar [illegible] ideas: antes bien [illegible] la singularidad de la apariencia [illegible] la [illegible] de [illegible] tan grande, que por qualquiera de ellos serian [illegible]; porque si miramos la grandeza de su santidad por el lado de sus virtudes, [illegible] que no huviesse la [illegible], i que no la huviesse en grado eminente i heroico: la caridad [illegible], la [illegible], admirable la penitencia, la [illegible] la obediencia ciega, la humildad profunda, la abstinencia prodigiosa, la inocencia columbina.

2 Si la miro por el lado de los favores parece que se [illegible] la liberalidad i [illegible] divina [illegible] con tan [illegible] finezas, que solo [illegible] encontrara [illegible] curiosidad [illegible] confusion de la [illegible] algun [illegible] de [illegible] prudentes, que suele [illegible] diciendo [illegible] con la Virgen [illegible].

3 Miremosla pues como hermosa [illegible] como [illegible] queda [illegible] el juizio a que [illegible] las virtudes i los favores [illegible] de las virtudes [illegible] para fundar mi breve, i siempre inferior alabanza.

4 Assi determinado [illegible] parte de sus virtudes [illegible] nuevo [illegible] que a nuestro [illegible] en el agravio.

5 Igual motivo concurre para [illegible] en hablar de los favores, porque hablar de uno solo es dexar [illegible] en [illegible]. No fue muchos dias, que mereció [illegible] Celestial, que [illegible] el [illegible] con [illegible], i aquel [illegible] de piedra. No fue [illegible] obrar milagros: no el don de profecia, no la discrecion de espiritus, [illegible] la penetracion de coraçones. [illegible] hablar aora de los rarissimos [illegible] Jesus un [illegible], como que por la llaga de su costado [illegible] i [illegible] con el [illegible], el Divino Esposo pintandole el [illegible] Divino [illegible] enriquecer el [illegible] de [illegible] la [illegible] del mejor [illegible] hermosas [illegible]: para que [illegible]

sea una de las virgenes, q̃ en [illegible] Virginitas velos propria dealbaverunt stolas suas in sanguine agni: purificaron sus stolas en la sangre del Cordero.

5 Pudiera hablar de aver [illegible] Catharina, no en su semblante propio, i ordinario, sino con el rostro Magestuoso de Xpto para corregir la incredulidad de su Confessor, que resistia su asenso a algunos favores prodigiosos, q̃ dispensaba a Catharina la liberalidad omnipotente. Favor fue este de calidad tan excelsa, i una prueba superior, i visible, a quien no lo entendio [illegible], de q̃ como el Esposo es cabeza de la Esposa, esto era Xpto de su Esposa Catharina de Sena: siendo entonces cabeça de Catharina, antes de otro modo q̃ lo es de su Iglesia Santa, porq̃ de su Iglesia es Xpto cabeça invisible [illegible] cabeça visible [illegible]: siendo tambien Salvador de aquel cuerpo [illegible] de [illegible]: Quoniam vir caput est mulieris, sicut Christus caput est Ecclesiae, ipse Salvator Corporis ejus.

6 No diré i pudiera [illegible] de aver aplicado Catharina sus fervorosos i puros labios a la llaga del costado [illegible] de Xpto, ni de la [illegible] impression q̃ recibio en ella del libro de la vida, digo de aquellas cinco fuentes de carmin, las 5 llagas del dulcissimo Jesus.

7 Al fin no hablando con particularidad de todos, de este hablaré de un favor, a q̃ todos se reducen juntos, i hablaré de todos en uno, i es un favor, q̃ fue origen, [illegible] i manantial de las perfecciones elevadas de Catharina. I este favor aunq̃ no [illegible] está [illegible], i esta expressado en el Evang.º

8 El Evang.º es una parabola, i la parabola es un retrato de S.ta Catarina de Sena. El Evang.º dice q̃ el Reyno de los Cielos es semejante al grano de mostaza: Simile est Regnum Coelorum grano sinapis quod accipiens homo seminavit in agro suo; i yo digo q̃ el grano de mostaza es semejante al Coraçon de Catharina de Sena: i como en el Coraçon [illegible] las pruebas [illegible] de la mayor fineza, i como es [illegible] del Coraçon de la purissima Virgen [illegible] Monasterios de sus [illegible], [illegible] la parte q̃ se le debe en el Coraçon del Panegyrico. Pidamos la gracia. A. M.

21 De aquí podemos sacar una Moralidad conveniente para la Economia de la Vida Religiosa, i muy oportuna para el tiempo de renovacion, en que se da cuenta de conciencia, no debe callarse nada, ni desmentirle a medias, para que atendido por entero la cuenta pueda formar juicio de la conducta interior de cada uno, de su atraso ô progreso en el espiritu, de su fervor, ô tibieza: de su aprovechamiento, ô de descuido, para que como Juez prudente, i como experto Medico en conocimiento de causa, i consulta la enfermedad proporcione arbitrios, i aplique medicamentos i mostrarse sin conciencia, como suelen decir, segunda de medio que es imitar en alguna manera la falsedad de los Escribas, callando lo que debiera decirse. Videte quo per [illegible] Debemos imitar la franqueza de los Reyes para con Dios, cuyo decoro hacen los [illegible], que apertis thesauris obtulerunt ei munera aurum thus & myrrham: que abierta la conciencia, no le quede escondido que no tenga presentemente al superior el espiritu que [illegible]

22 Pero Herodes, que nos dió exemplo de falsedad en su pretendida Adoracion lo da mayor con los Escribas, i Fariseos: hace con ellos su Congregacion: Et congregans omnes Principes Sacerdotum sciscitabatur ab eis ubi Christus nasceretur: hace con los Principes de los Sacerdotes su Congregacion á parte: les pregunta formalmente [illegible], que era la Venida del Messias: quiso darles por su cuenta, adularles el gusto. Pero todo el obsequio vino en que toca á degollar en los infantes de los Judios a quienes adulo con la pregunta de la Venida del Messias. Por otra parte conocio que los Reyes eran Astrologos, i que desde luego avian introducido ellos la observacion de la nueva estrella, objeto observado de su Genio i de su estudio: pues hablemos le al [illegible] del paladar; i esto separadamente para que no lo entiendan los Principes de los Sacerdotes: Tunc Herodes Clam vocatis Magis diligenter didicit ab eis tempus stelle, que apparuit eis: i despues de toda esta capa de amistad, i de confianza si ellos no huvieran mirado por si, ô se huvieran puesto en cobro, con la fuga, les huviera costado cara la Vuelta, i huvieran pagado con la vida. [illegible] lo mejor, i lo peor, que luego que conocio que estaba descubierto el modo de burlarlos, echó afuera el engaño que tenia represado antes en el disimulo: Tunc videns Herodes, quoniam illusus esset a Magis, iratus est valde; i dice que lo [illegible] porque no avia podido engañar

... una de las virtudes ... en ... muchas veces ...
Esta es la Politica del Mundo, la astucia del Infierno, i mui lexos de la adoracion en Espiritu, i Verdad: i de la renovacion en el Espiritu de su mente: i ... in santidad de la Verdad.

73. Despues que los Magos cumplieron con el obsequio de su adoracion trataron de volverse á su Pais: i aviendo consultado con Dios la materia: les respondio el divino oraculo, que no bolviessen ad Herodes; i assi por otro camino volvieron á su Patria. Per aliam viam reversi sunt in Regionem suam. ... que los ... i Misticos entienden este otro camino por donde los Magos volvieron, de la mudanza de Vida, de la renovacion de Espiritu para caminar á Dios, i á la Ciudad futura, que les muestra Patria. Pero no puede negarse que los Reyes buscaban á Dios quando con el Relumbre ... no ay duda: pero lo buscavan por un camino, en ... que peligro mucho la Verdad: estuvieron ... que ... que se les negasse la Verdad, i quando ... en Jerusalen, ... es que desaparecio la Estrella: la Estrella que les decia la Verdad; porque parecia que sus ... estaban ... Por esso ... que se retiraron de ...: la estrella volvio á lucir la Verdad. I aunque todos los caminos de Dios son la Verdad ... es ... Domine, et omnes viæ tuæ Veritas: ai algunos que estan menos expuestos, porque el otro, en que ... el ... es gran peligro de faltar á la Verdad ... per aliam viam reversi sunt ad Regionem suam.

74. I como volvieron? Volvieron en una perfecta renovacion, i toda la renovacion se redujo á hacerles predicadores de la Verdad: ... que ... S.to Juan ... ... con ... Jesu: ... Magos advenientes ... ab Oriente ... et Evangelistas ad ... remisisti ...: esta es la renovacion: los Reyes no eran Evangelistas quando entraron: i eran ya Evangelistas quando volvieron: et Evangelistas ad ... remisisti.

Se Pintara ~~Un Laurel con Esta letra: Arbor Ex~~
~~Un~~ Athlante quitandose de sus hombros el Globo Celeste
y carganedolo sobre los de Hercules, Y con Esta Letra:
Vtroque Sustinuit humeris [illegible]

D. Diego Perez

Epigramma.

Herculis En Virtus dum sita [illegible]
Dicitur Excelsum sustinuisse Globum.
~~[illegible]~~
Et meritis [illegible] manus [illegible] Athlantis
Alter namque tulit, quod tulit Alter Onus.
Sic Avito magno ô Didace succedere Virtus
[illegible] et Nostram [illegible] Domum.

Athlante, que En su Cabeza
El Globo Etereo sostubo
A Hercules tambien [illegible]
Por coluna de firmeza
El Gran Globo, la Grandeza
De la Universidad Nuestra
que sostenida se muestra
Por Avila, la sostiene

Didacus ~~de~~ [illegible]

Deus [illegible]

Deus via

Deus [illegible]

D. Didacus [illegible]

Deus [illegible]

Deus Perez

[illegible]

Para el Anuncio de el Cargo.

Quam bene conveniunt

Soneto

Feliz el q̃ comienza su carrera
Y el la acaba bien, si bien consigue
Feliz quien por saber lo mas no sigue
El [illegible] de su superior esfera
Sin [illegible] el [illegible]
Que el Cielo por la tierra significa
Y [illegible] de el [illegible]
La [illegible] mansion por la [illegible]
[illegible] bien, si saber le [illegible]
Logra bien los sudores, [illegible]
Llevando [illegible]
Que las [illegible]
En la theologia son Divinos
Y en la filosofia solo humanos

[illegible] Alamo [illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] en [illegible]
Y esta Letra [illegible] [illegible] para [illegible]
[illegible] en [illegible] [illegible] Primera [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]:
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

El [illegible] a [illegible]
[illegible] [illegible] en-cargado
[illegible] el Peso, y el Cuydado
[illegible] [illegible] [illegible]:
[illegible] [illegible] [illegible]
Sacra Minerva Triunfante
Como otro Apolo Brillante
[illegible] [illegible] [illegible]
Y en Peres, y Avila tiene
[illegible] su [illegible]

[illegible]

Dove fu [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] fu? [illegible] [illegible] [illegible]

Soneto

La Expression, q̃ recibe singular
Es en si singular, lo es para mi,
Y es muchas vezes singular por ti,
Que en ella empeñas todo mi estimar.
Siento, que no cumpli con enseñar,
Pues tu me enseñas lo que no cumpli.
Tu Liberalidad hable por mi
Que en conclusiones no me dexa hablar
Permite, q̃ responda en muda voz,
Si ây voz muda, q̃ exprese bien aquel
Vinculo, q̃ es mi dulce esclavitud.
Recibe en essos Libros la veloz
Voluntad, q̃ ya ha impresso en su papel
Las Conclusiones de mi gratitud.

255

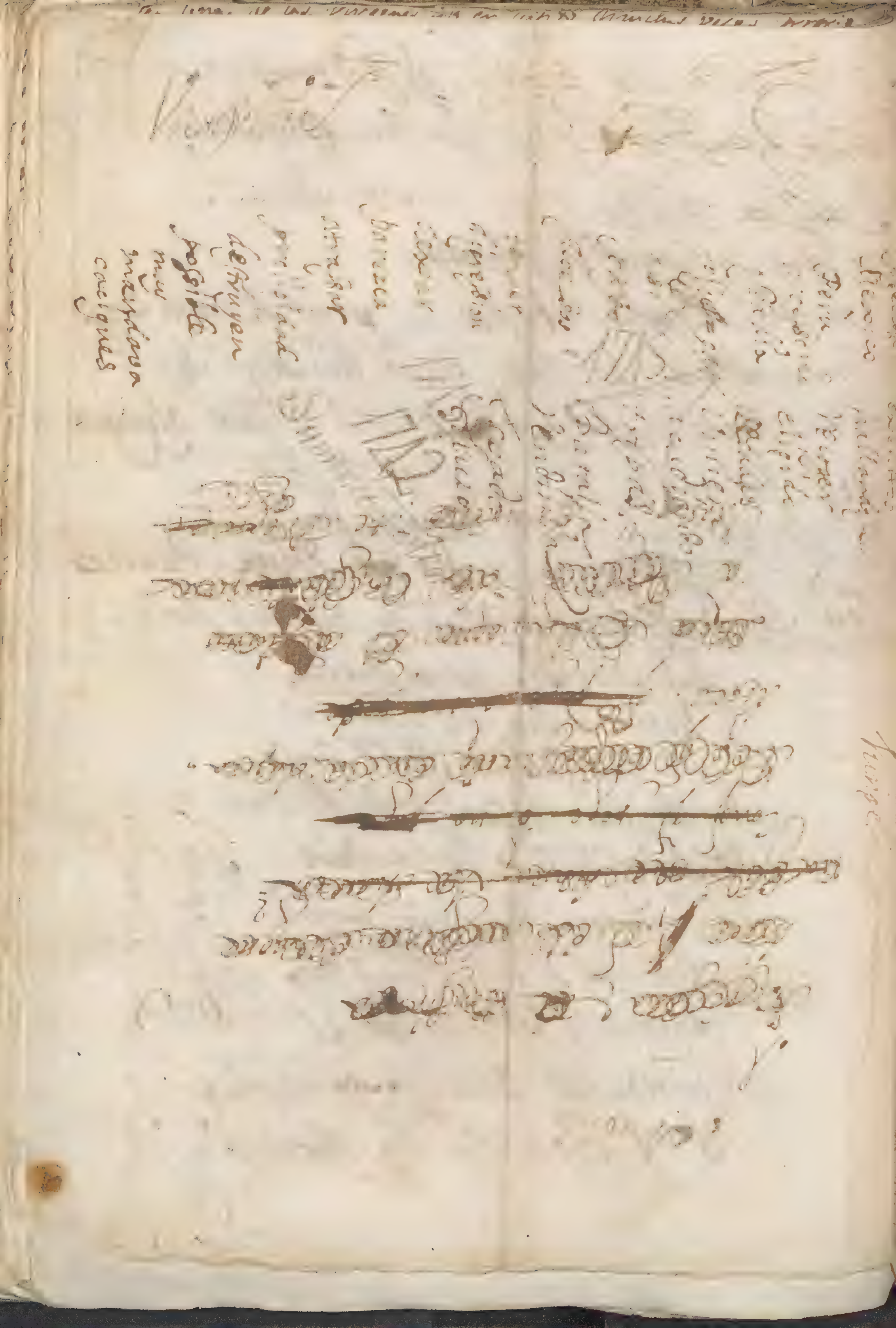
se Pintara una Aguila, q̄ se remonte
hacia el cielo, y se pondra esta letra:

Quiescet Olympo.

Epigramm.

En Volucrum Regina sui petit Æthera cursus
Terminet ut longum quod bene cœpit iter.
Alta super volitans sua penna quiescet Olympo
Atq. fatigatæ lucida meta sibi est.
Inde Philosophicis Aquilis Diva facultas
Cui Deus Officitur meta, et Olympus erit.

El Ave Rey, q̄ con buelo
hace camino el discurso
de las fatigas de el curso
busca descanso en el cielo
El escolastico anhelo
que con gloriosa porfia
fin da à la Filosofia
buscando la excelsitud
lograra en Dios su quietud,
y el cielo en la theologia.



Se Pintara una Mano, que arroje
Letras, como sembrandolas en los sul-
cos de la tierra. y Vn lemma: Mag-
nos dat tempore fructus

Epigramm.

Semina Mentis erunt, que culto credidit Agro
Tam bene Culta Manus, quam bene Cultus Ager.
Hic dedit, et dabit, Et Magnos dat tempore fructus
Hos dederit, dederat, cui Deus, illa Manus.
Littera Crescit Agro; Crescit spes Magna Virorum,
Nam Pater Agricola: Baetica Nostra Sata est.

En el Campo de Baeza
Echo mano á la Labor
Avila Gran Labrador
Aterrando la rudeza
Heroicissima Proeza
fue sembrar con Estatutos
Letras que han dado tributos
Al Colmadissima Mies
Y aun esta para Mi – Es
La decima de los frutos.

Respuesta

Sacro [illegible].
De la Theologia
[illegible]
Mas aprendio en los Pastos
Que en los Quadernos.
Avila le dio un Parque
Que veneradle;
Y en un [illegible] fuego
[illegible] su Imagen.
Fue Arcediano; despues
[illegible] Mitra;
[illegible]
[illegible] Admiria.
Barcelona venera
[illegible]
Su Cuerpo, siendo su Alma
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Provincia.

Y el que quisiere verlas
[illegible] las gozo.
En la [illegible] [illegible]
Las processiones.

Paró el Padre Diego Perez
El P.e Diego Perez
Nació en Baena
Y fue [illegible] [illegible]
e [illegible] [illegible] Tierra.
~~[illegible]~~
De [illegible] [illegible] [illegible]
la [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible].
~~[illegible]~~ [illegible] la [illegible]
~~[illegible]~~
Por la Virgen [illegible],
[illegible] a los pechos
a pechos [illegible]
el alimento.
Luego quando fue Niño
[illegible] el [illegible].
del Jesus no faltó
toda su Ciencia.

El Verdadero Jesuita es el Jesuita Verdadero.

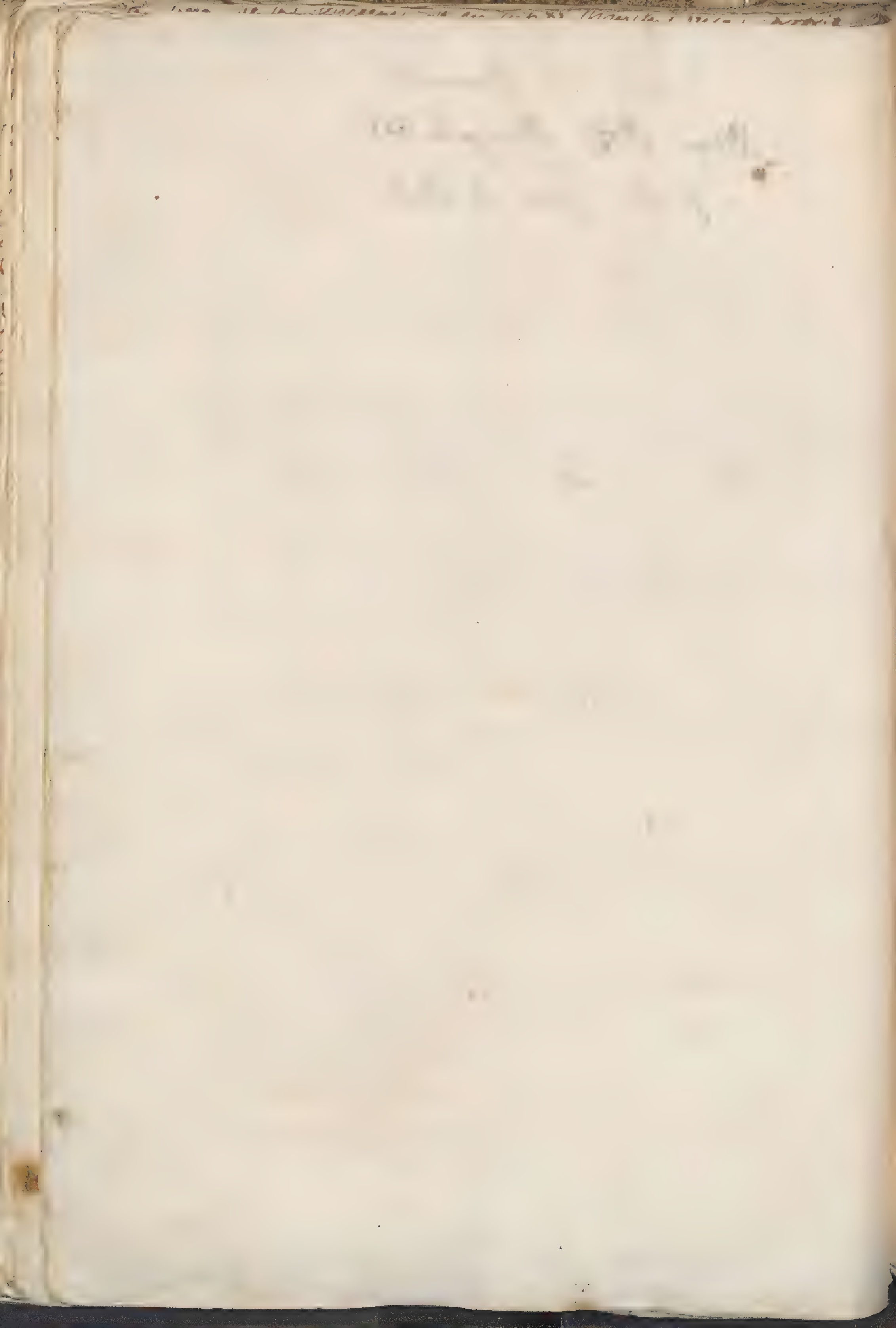
Platica en la Renovacion de Votos del Pre. de Enero de [illegible]

Procidentes adoraverunt: Obtulerunt ei per aliam viam reversi sunt in regionem suam. Math. 2.

Nacida la Verdad en Belen una Estrella la anuncia, i la señala: tres Reyes la buscan, la encuentran, la obsequian, i la adoran; agnoscamus ergo dilectissimi in Magis Adoratoribus Christi Vocationis nostrae primitias. Consideremos pues con S.n Leon el Grande, mui Rev.dos i mui amados P.es i HH. mios en los 3 Reyes Magos que adoran a Jesus en Belen las primicias de nuestra Vocacion, las obligaciones del renovamos en espiritu; i que aunque es verdad que el principal de otros Sacramentos consiste en la Confesion

Elogios al P.e M. Juan de Avila
i al P.e Diego Perez.

Elogio del Venerable
Diego Perez Discipulo del
V. M. Juan de Avila.



Heroi viro et amplius insigni, geminum,
Ut sic creditur, jam caelitus...
Homini Angelico, Viro Evangelico
Ad hoc certe nato,
Ut Apostolorum numerus augeretur.
Heroi, vel a Puero Viro, et Viro Maximo
Cujus si tenellum corpusculum in fasciis videres,
Quadam veluti primigenia virtute efformatum,
Ac decorum, jure merito existimares.
Heroi Parvulo
Cui vel Paulus ipse,
Hoc in uno primas detulisset:
Qui, quando erat Parvulus
(Tunc temporis factus igitur)
Quae Parvuli erant propria, mirabiliter evacuavit.
Filius quidem unius anni erat;

Et ecce grande aliquid non Annorum computatione,
Sed meritorum magnitudine portendebat,
Etatem collocans supra etatem:
In fantuli quidem; sed mirabili assuescens ieiunio,
Omnibus, ipsisque solidis
Mariae Virgini sacratis diebus
A Lactea Nutritionis via immobiliter abstinebat:
Eo fortasse augurio
Vt sublimem illam candore notabilem ipso Lacteam viam,
Regnum, inquam, Caeleste a Treguendijs affectasse videretur:
Vt totus euolaret in spiritum
Fonis (leviori corporis sarcina) subritem,
Atque Marianum euaderet in Coelestem.
Magni Avi, Gloriosissimo Alumno,
Ioannis Discipulo
Ita ad Evangelicam Amussim Imaginem Patris referenti
Vt si e duobus Alter Menti sese obijcisset obtutui,
Haud quaquam alterum reputasses.
Academiae Biarensis firmo Columini,
Irradianti Lumini,
Tum eam et litterarum fundamentis,
Et splendore virtutum fulciret, atque illustraret.

Primo Artium Laureato Magistro;
Athenis nostris primo Sophiae Cathedrae Moderatori:

Primus quidem non tam ordine quam merito;
Non tam Arcanae facultatis Doctrinâ
(Sed quantum hoc!)
Quam Innocentissimae Vitae
Emerito Sacrae Theologiae Doctori,
Sapientiam totis viribus expetenti,
Ab ipsa vicissim exculto,
Quin et affabrè, uti decet ipsius simulachrum, scalpto.
Doctori Humillimo,
Hujusce gradum virtutis pluris habenti
Quam fastigiosum litterarii gradum honoris:
Quem Doctoratus Apicem simulac quodque suae Abjectionis Artificio,
Solo, ut ajunt, ita aequabat
Ut quod Specimen,
Atque insigne Decoris alijs quam maxime habetur,
Id muneris insuper magis veluti obscuraret;
Cum suis subscriberet Syngraphis D. I. Z.
Ut quot litteras tituli subtraheret, ut Cognomini,
Tot Honori subtraheret.
Sacrorum Bibliorum Reseratori perspicuo,
Mystico animarum Directori,
Tubae Evangelicae,
Cujus sonus sopita dia Hominum corda excitans,
Ad extremum usque Hesperiae
Limen pervenit.

Nobili Biatiensi Patritio,
Qui fuammet Patriam reliquit;
Vt honestissimis disciplinis
Quasi quoddam lumen in specula aliis iter ad eas Patriae ...
Ambitissimo studio, ...
Quem si Aula et Cathedra Praeceptorem audiebat Angelicum,
E suggestu Academiae fores Chrysostomum mirabantur concionatorem;
Qui hac Dignitate sua sponte se exuens,
Majori se in abdicatione convestivit Dignitate.
Cattalaunico Apostolo
Qui totam illam (quota ea est) Provinciam
Irrigua proprii sudoris effusione mirifice foecundavit.
Episcopo Designato
Insulanem tamen honorem rejicienti:
Qui dum noluit illustrissimus esse, sese reddidit illustrissimum
Indefesso Christi Sectatori,
Quem sicut vita nec umquam, nec usquam,
Ita nec mors potuit a Charitate Christi separare:
In Calvariis namque loco
(Ulis, in Barcinonensi Capuccinorum Caenobio)
Is, ut morti mortem conjungeret,
Christo permanet consepultus.
Huic ergo mille Gemmantibus conspicuo,
Mille Insignibus decorato Viro.
V.^mo inquam, Patri D. Didaco Perez de Valdivia ...
Superna alta tenenti, ut pia fert hominum fiducia,
Hasce e Philosophia selectas theses in aliquale devotionis pignus
et Clientelae addictissimae monimentum

Cui, et Presidis nomine
Pro Tertio appendit, dicat, sacrat
D. Ignatius de Vidás Alespia Ponce de Leon, Medina
Ximenez et Torres.

Ad Iconem in concione repraesentantem.

Epigramma

Sic oculos, sic ille manus, sic ora ferebat. Virgil. Aeneid. lib. 3°

Sic Iesum qui oculos, qui regit ora, manus.
Munere quartus erat Vir, sculpta ostendit Imago
Scilicet Hispanis praedicabus erat.

Maximum aderit certaminis fulcimentum Dominus Poet. Dom. Emmanuel Felix Lopez de las Poblas Canonicus Zienensis, Baecensis Universitatis olim ex apostolico rescripto perpetuus Patronus; in praesens Biblicus Professor, qui et certaminis, et Academiae Rector dignissimus moderatur habenas, cujus in nomine, vel potius Numine praesentissimum positum est auxilium.

Stat Deus in nobis: nobiscum Phoebus Apollo
Sic ades Emmanuel: Lumine Phoebus ades.
Felix qui potuit rerum cognoscere causas:
Qui potes, et noscis: Nomine dignus eris.

In magno Biatiensi Lyceo exercebit palaestram, ac Minervalem Pugilatum omnigena Universae Philosophiae Panoplia, qui sic praedicabat D. Ignatius Venadives, cujus si nomen, ac cog

nomen expenteris hanc invenies Anagrammate Laudem.
Vena Divus Digna tuis

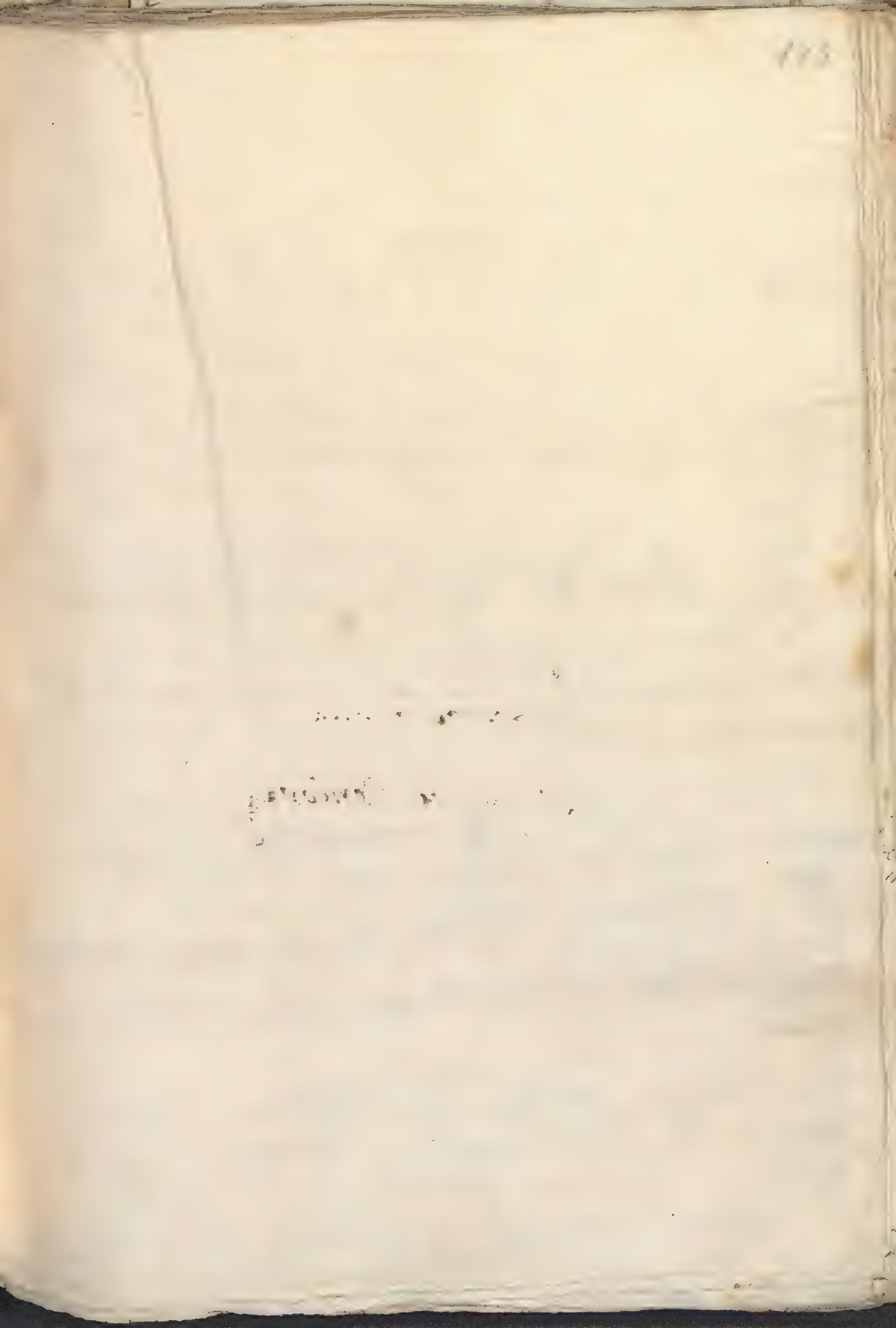
Dogmata quanta fluent Sophiæ tam Divite Vena
Vena quod Divus eris sanguine Digna tuis
Vena quidem Stagyritæ turget Apolline multo
Divus et in Genio; Divus et Ingenio.

Huic ergo Pugili Clypeatum adstabit Presidio, ac Munimen celendissimus eius Magister Dom. Dom. Bernardus Maria Venavides Manrique de Lara, et Zuñiga, in eadem Universitate Philosophiæ Cathedræ Moderator, et Regens, quem nominare laudare est.

Bernardus, qui cuncta nei dulcedine replet
Mellifluus merito nomen, et omen habet,
Mirificos Sophiæ Cathedrâ qui spargit odores:
Et Bernardus erit, verè quod Nardus erit

Todo es obra mia

Rafael de Cordova



en Pregio se apareció Bueyes a su devoción [illegible]
[illegible] : [illegible] quando olvida.
[illegible]: la B.ª llevandola a consolar los enfermos.
en pregio tambien [illegible] [illegible] [illegible]
fuego: vna [illegible] se [illegible]

Su ymagen se [illegible] del fuego en la [illegible]

[illegible] [illegible] en el [illegible] de [illegible]
[illegible]: vna [illegible] [illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] del [illegible] en [illegible]

4

puebla el primer Ebrano, y Pisciando hormiga la
del Mar los comunica su vivifico calor: aque
en su curso divino ... quando ...
... una ... que ... barro: aquel
divina,

... de la ... ...
... muerte del ... ...
... ...

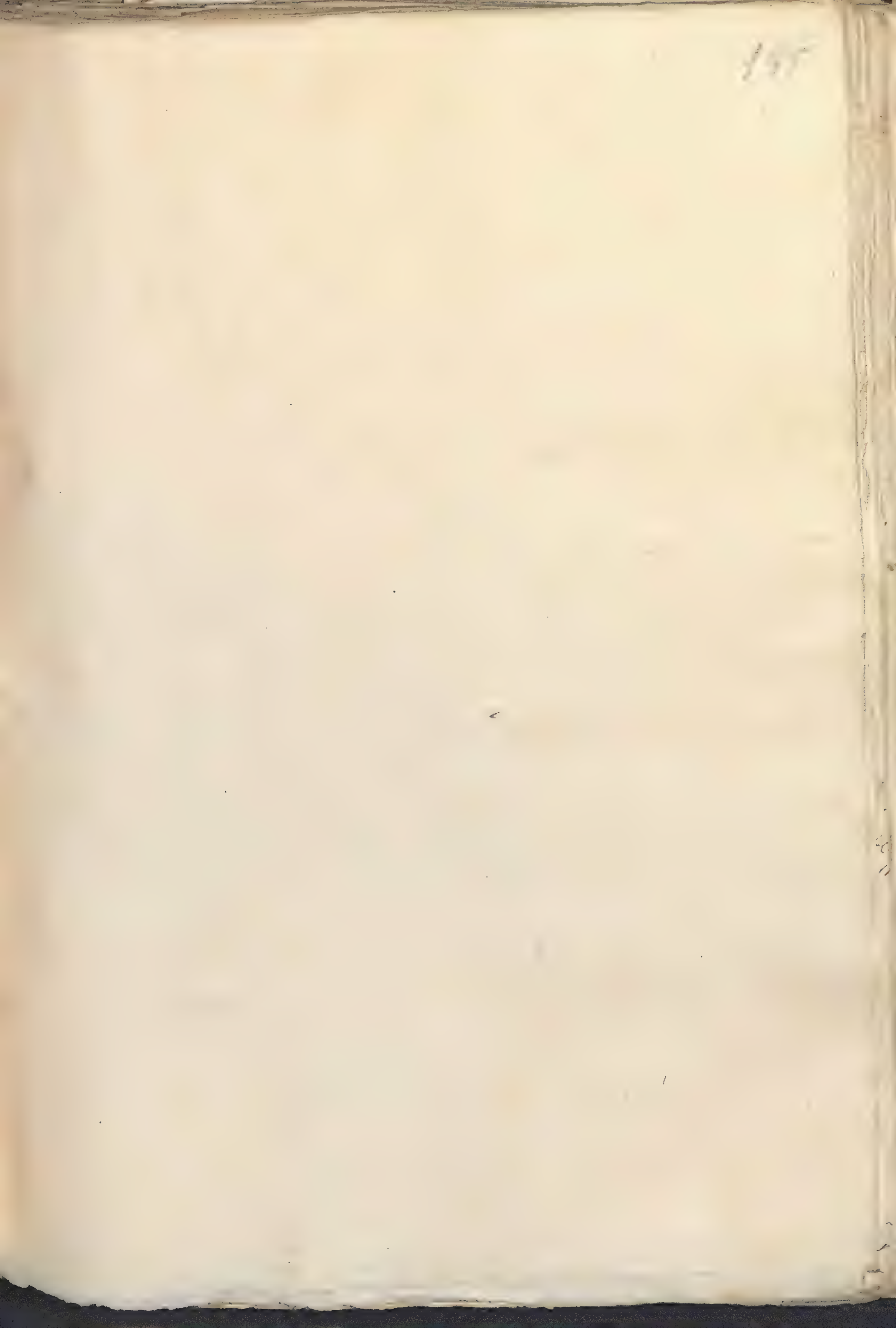
... con sacerdotes ... ...

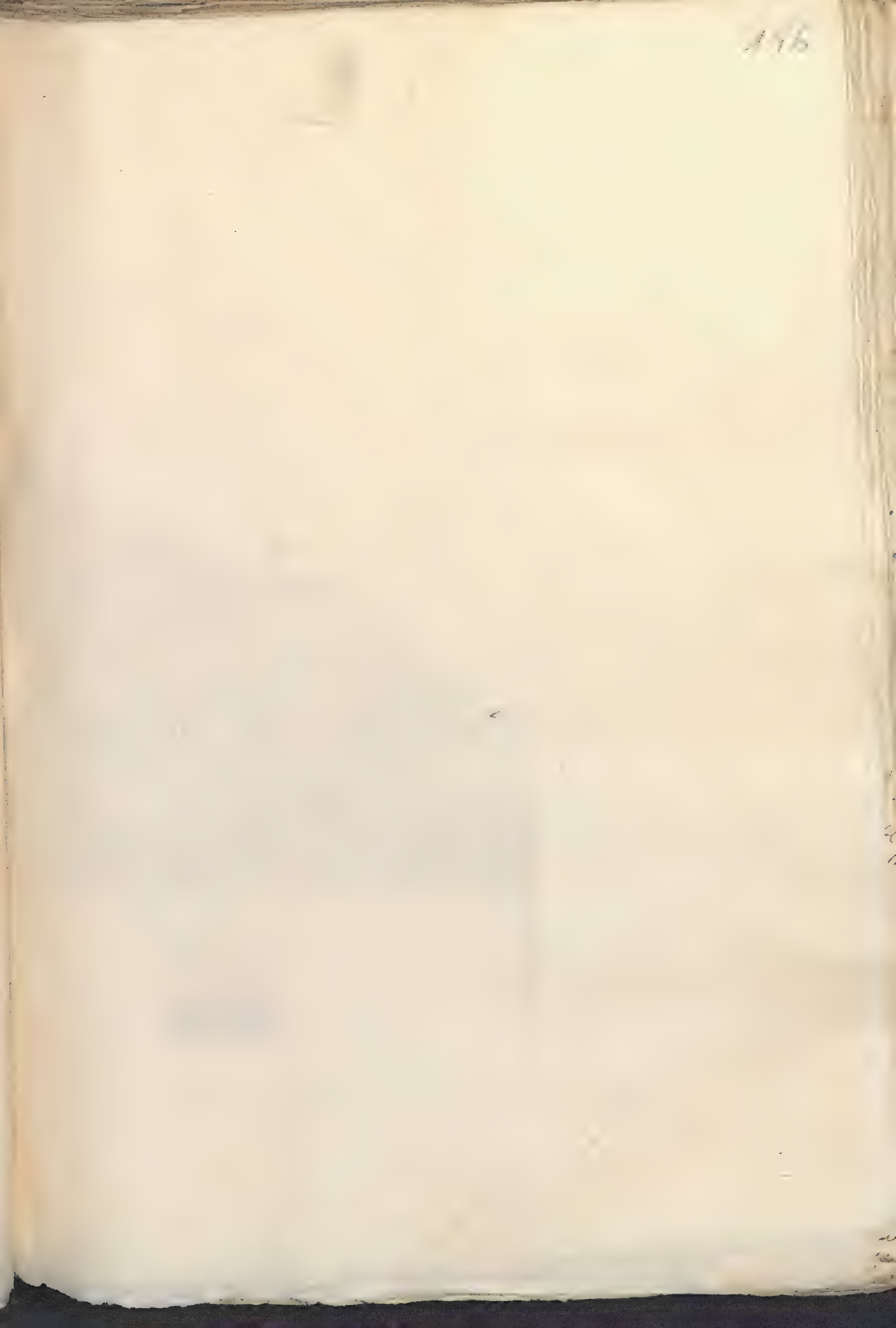
... la ... q.e el ... ...
... de la ... se celebran ...

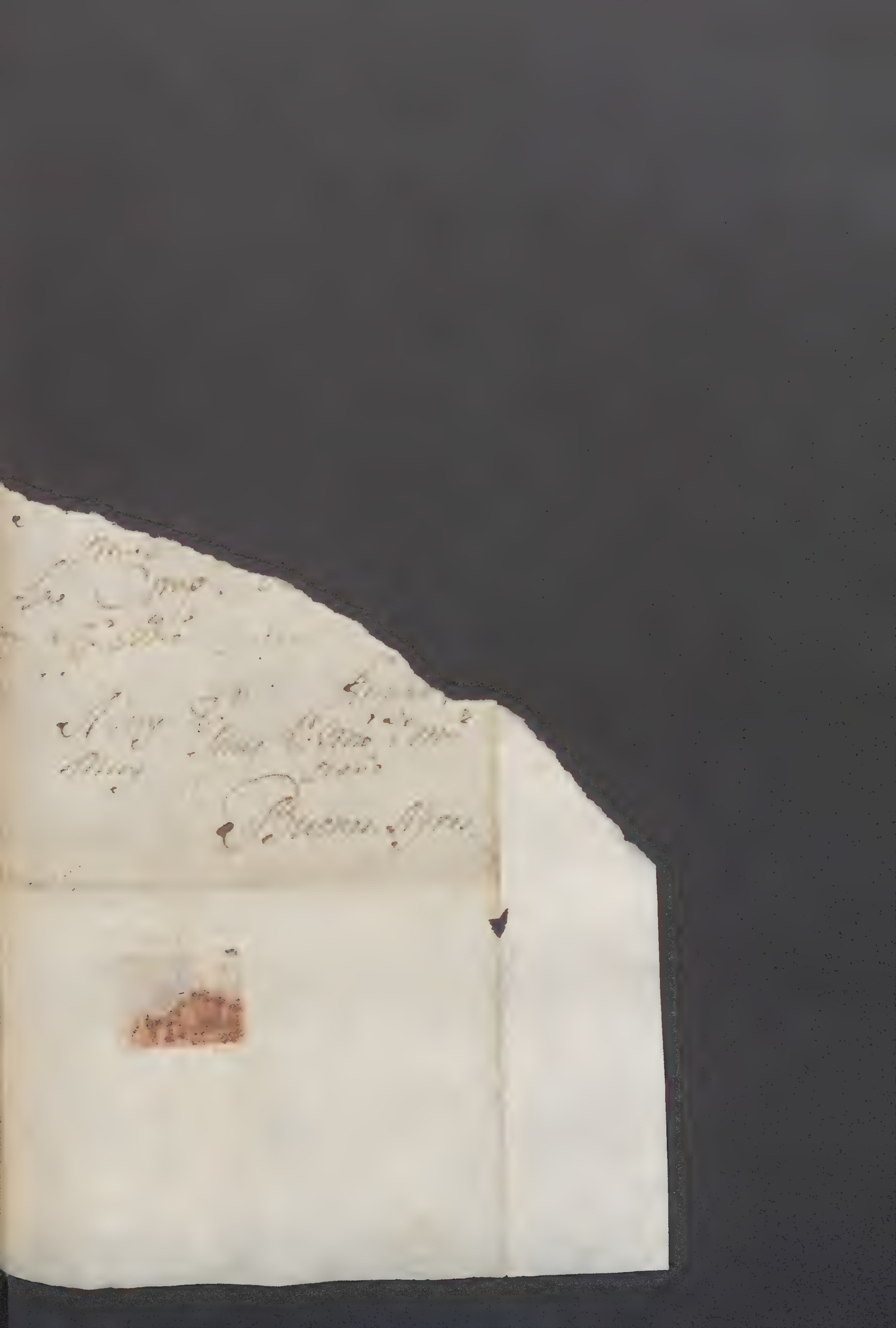
aprueba el concepto de un congruente ...
... de ... ... el ...
..., q.e los gloriosos acciones de l Rey-
... de ... ... las ... ... sus
... : ... el ... de sus minis-
... : el libro de los ... se debe
las reglas. ... ...

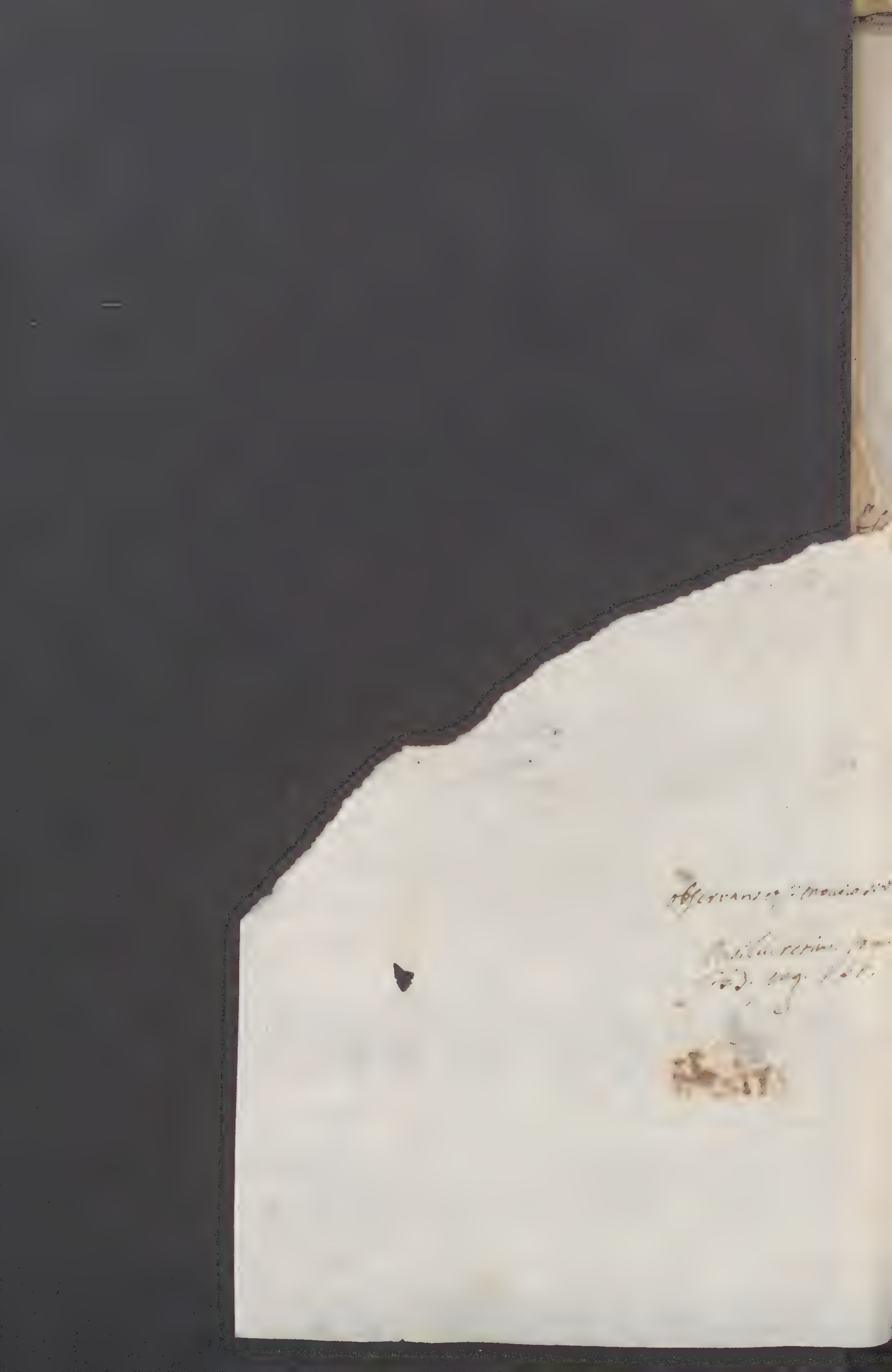
la India Oriental visitando ... la
al lado de S.n Xavier ... ...
pesqueria la ... de los ...

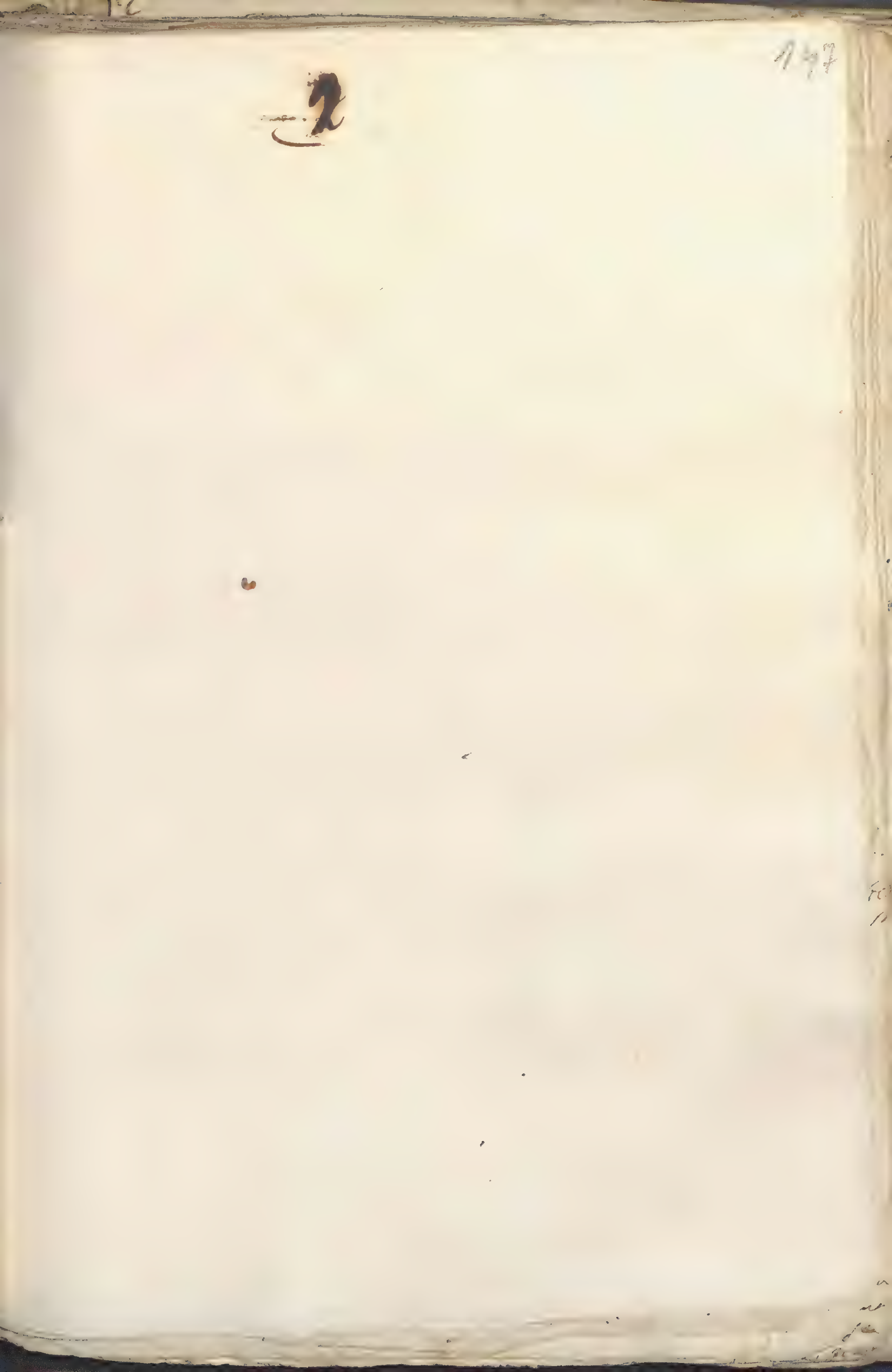
... se aparece en la ...
Paraguay al P.e Antonio ...: con S.n ...
... la ... de las Missiones.










147

Al P. Manuel [illegible]

P. [illegible]

P.e mio i S.r Sirva esta car-
ta de [illegible], i logre V. R.a
[illegible] empleo por m.s a. para utilidad
de las Misiones. Yo llegué al Ya-
peyù à 15 del passado, i mañana
ó [illegible] Sep.re marcharé á la [illegible]
donde haremos una breve [illegible],
i al fin [illegible] los [illegible]
[illegible] aunq. [illegible]
[illegible] algunas [illegible]. [illegible]
[illegible] el Yapeyù [illegible]: la [illegible]
[illegible] ha corrido bien: el [illegible]
estos P.P.s ha sido gra[illegible]
estimacion. Tengola igual del favor
de V. R.a i deseo las ocasiones de
servirle, con [illegible] años de [illegible]
q. N. S.r conceda à V. R.a
Yapeyù Sep.re 8 de 1752
Suplico
q. el P.e Robles [illegible]
à V. R.a q. [illegible] de remitir à
España [illegible] pliegos.

[illegible] i atento S.do de V. R.

Rafaël de Cordova

Serencia [illegible] venient frumenta, [illegible]
[illegible] aliquot [illegible] inspergere [illegible]
[illegible] cineres [illegible]
[illegible]: tum granula [illegible]
[illegible]
[illegible] etenim [illegible]
[illegible] grano [illegible] ad [illegible].

[illegible] [illegible] del [illegible]
[illegible] en la [illegible]
[illegible] es el [illegible] de los
[illegible] en [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] con
[illegible] [illegible] en los
[illegible].

El [illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] de un [illegible]
[illegible].

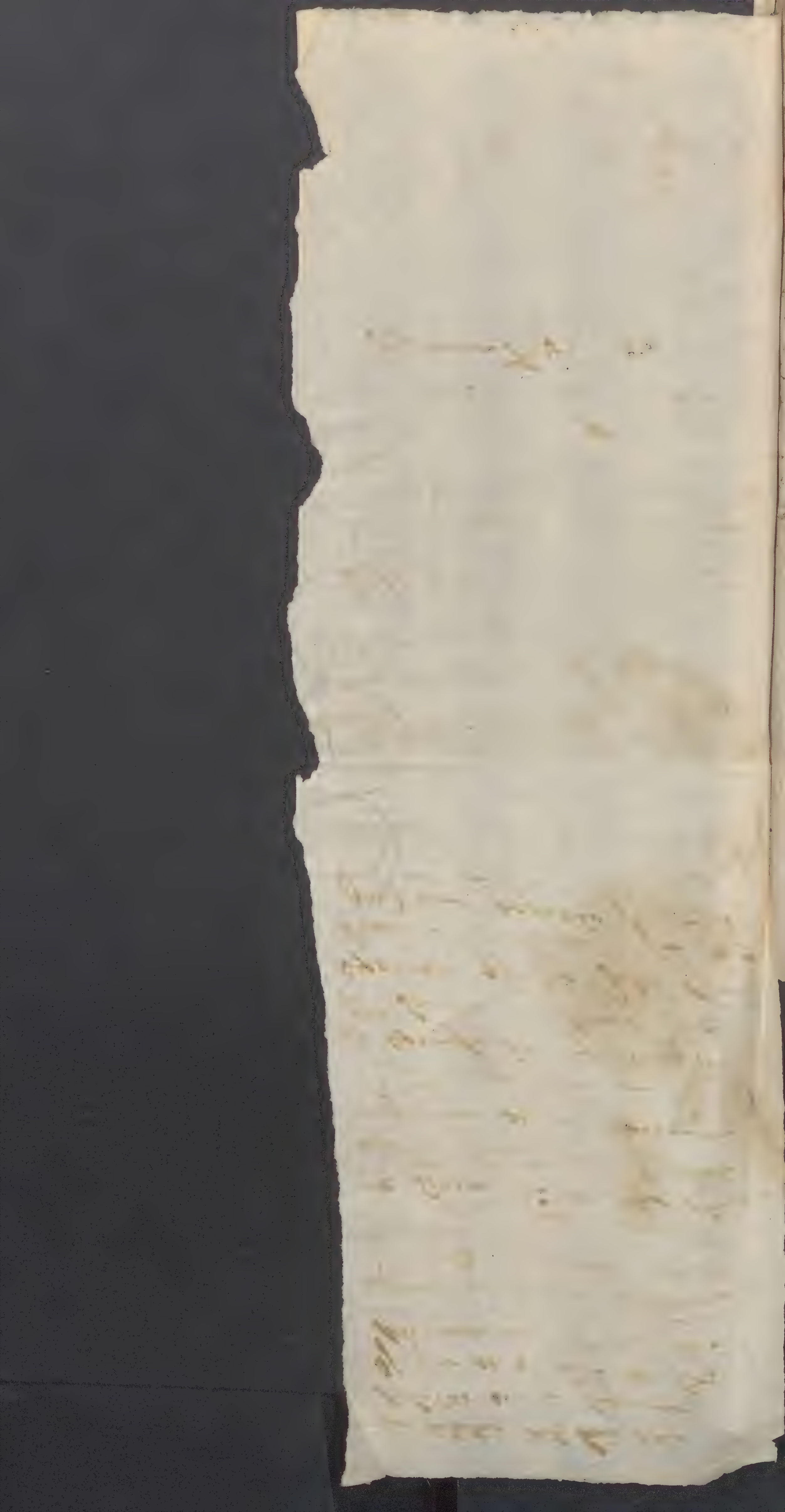
El [illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] con [illegible] [illegible]

[illegible] de la [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible]



[illegible] singular en una [illegible] de pieles.

[illegible] proporcionados [illegible] [illegible] i tanto pueden admirar que llegue a [illegible]

[illegible] los [illegible] en el ganado [illegible]

[illegible]

[illegible] Tauris lucubribus agros [illegible]

[illegible] lib. 3.

[illegible] la corrupcion [illegible] ayre [illegible] corazon [illegible] ayres que [illegible]

Eia

Eia Deus [illegible] Armenia [illegible]
[illegible] pulso [illegible] per herbas
[illegible] opimis.

[illegible]

[illegible] quarellas [illegible] de [illegible] tinieblas [illegible]

[illegible] entre marido, i muger [illegible] medio. [illegible] lineas, o trincheras [illegible]

[illegible] mas, o [illegible] menos [illegible] alimentos, o aun [illegible] vivo en los estomagos, o virtud de [illegible] de las aguas, o todas tres cosas juntas. Porque aun aquellas personas de notoria parsimonia, i sobriedad, [illegible] en [illegible] sobriedad, [illegible] comunidad [illegible] cuerpo.

[illegible] pues [illegible] nos [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] es [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] que no [illegible] el estomago.

Su carne, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

La [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
las costumbres de [illegible].

[illegible]. [illegible]. [illegible]. [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible].

Suelos.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] quedando [illegible] por los [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de tierras, [illegible] [illegible] se [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tierra, [illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en las cercanias [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] las [illegible] de los [illegible]
[illegible] del lago [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] del [illegible].

Non tibi [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] 16. 7.
[illegible] [illegible] sine progenitoribus [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Cui! quos [illegible] rerum immutabilis ordo.
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Nullo [illegible], nullo [illegible] [illegible].
Non [illegible] varia est, [illegible] [illegible] [illegible]
Multiplici natura [illegible] in — [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] animantibus — una
Una [illegible] vegetabilibus quae [illegible] [illegible].
Nec sine [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ligna [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
Magnum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], vel [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

que la opinion comun de las Mançanas ... declarada con antiguos escritores paganos ... el ... que las Mançanas ... varias ... claramente lo indica.

... de las ... compuso

Sacrificios ... los Hesp...

... del Huerto ... y ...

... en un Mortero. Tambien ... hallo falso lo que se dice ... sangre del Cabrito, o de la ...

... Miguel. Fern. Alonso.

... en orden a que ... llamados Hesper. ... de Assyrio.

... de la fabula de las Mançanas ... el Arbol que se llama ... continuacion ...

... de color ...

... que in mari ...

... sobre sus nuevos coronados ... Guerra.

... de Ovidio

... no tiene dos ...

... se llamas ... mayorazgo se llamaba ...

Asseo de Assia ...

En el Reyno de ... a la tierra de los ...

Los ... la tradicion ... Cardenales.

... Condenaciones ...

... la compassion del ... Imprecaciones ...

... las ethimologias ...

Sobre el cavallo Bucephalo ... a la fabula de los Centauros, o hippocentauros. Con varias reflexiones.

Se llama esto el ... se llama ... Provincia ... de los Romanos que ... los Griegos le dieron a toda ella el nombre de Acaya, siendo assi que esta solo era una provincia ... Corintho ... Peloponeso en ...

Non habet, qui non habet illa ... ut possumus habere, non habere illa ...

[illegible]
[illegible] en la [illegible]
[illegible]
[illegible] esto dicho.

[illegible] de la [illegible]
[illegible]

[illegible] Carolus [illegible]
[illegible]

[illegible] los epitetos del [illegible]

[illegible] serenans.
[illegible]
[illegible] Madre [illegible]

[illegible] Manada es lo mismo
q. Almada; porq. [illegible]
significa [illegible] el ganado.

[illegible] puede [illegible] de [illegible]
[illegible] lo mismo,
q. [illegible] si quisiera Dios.

Coren Coren Coren
Coren Coren Coren
Coren Coren [illegible]
Coren Coren Coren Coren.
Coren. [illegible]

[illegible] conparando con el que [illegible]
[illegible]

[illegible]

La copia de [illegible] Agust. [illegible] de
[illegible] contiene un [illegible]
[illegible] Cesar Augusto [illegible]
[illegible] contiene [illegible]

[illegible]
un flamenco Aragonés [illegible]
las dos [illegible] de la [illegible]
[illegible]

Sobre la palabra Sambenito: si [illegible]
[illegible]

el [illegible]
[illegible]
Templo de Vulcano, i de Esculapio. Vide
[illegible] in [illegible]

Las [illegible] natural [illegible]
[illegible] del juego [illegible]
[illegible] de [illegible], i tambien indican
[illegible] q. las [illegible] q. las [illegible]
[illegible]

[illegible] ; con la llama
[illegible]
[illegible]

Vide el [illegible] del [illegible], i de [illegible]
[illegible]

el symbolo delos Rebeldes
en Flandes. [illegible]
de la [illegible] de
[illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible].

Moriero – Moreno –
[illegible]

Nil nisi conjugio servans utrumque creatur.
Nec bene [illegible] oculus queis desit et auris
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] vir [illegible] [illegible],
[illegible] illa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] maritus [illegible] uxor
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] corpore [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

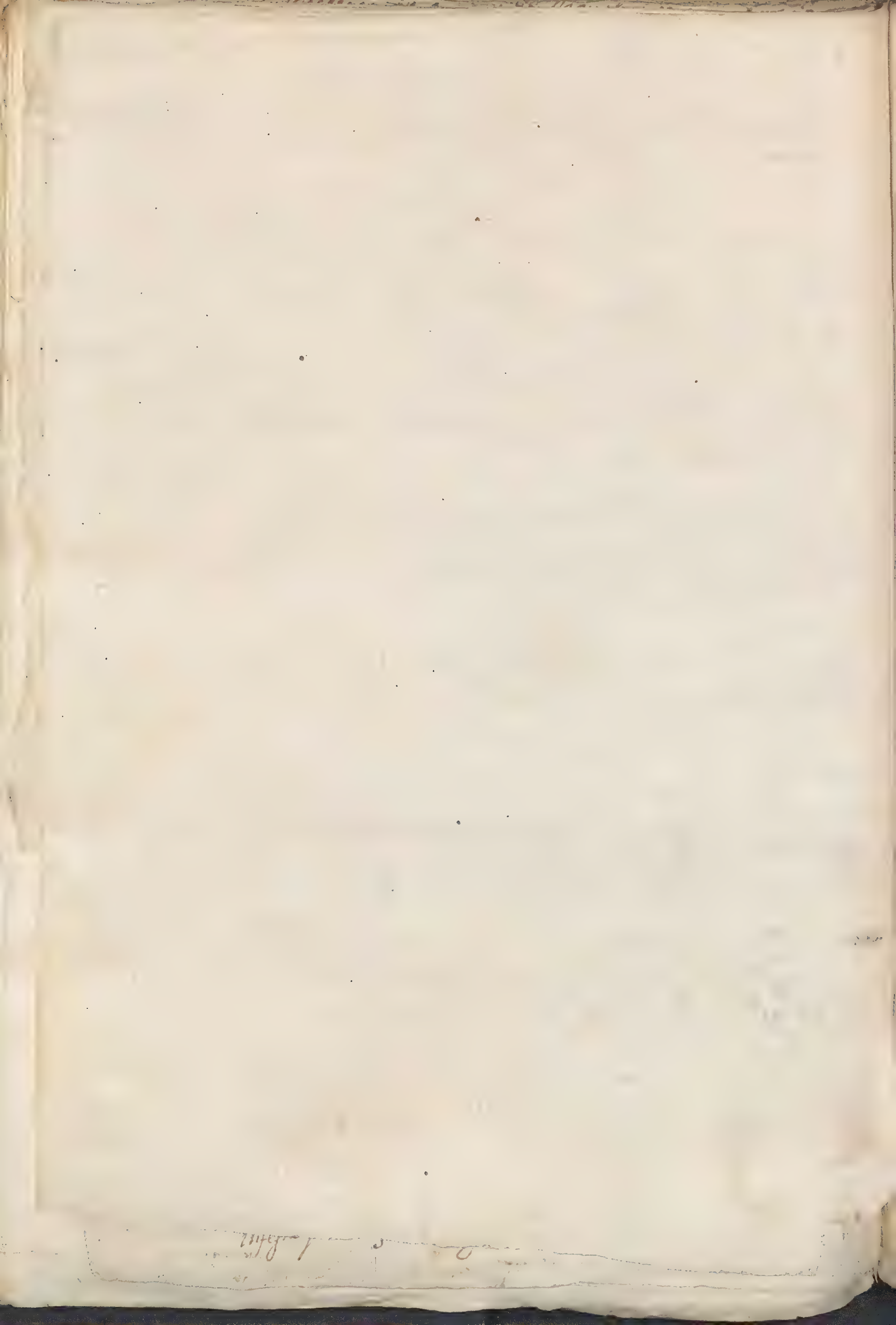
Cum sibi sollicito secreti ad ~~litoris~~ fluminis undam
Litoreis ingens inventa sub ilicibus sus
Triginta capitum fetus enixa jacebit
Alba solo recubans. Virg. Æn. 3°

La Henriade chant dixieme.

Les spectres affamés, outrageant la nature
Vont au sein des tombeaux chercher leur nourriture.
Des morts épouvantés les ossemens poudreux
Ainsi qu'un pur froment sont préparés par eux.
Que n'osent point tenter les extremes misères.
On les voit se nourrir des cendres de leurs pères.
Ce detestable mets avança leur trépas,
Et ce repas pour eux fut le dernier repas.

Brian de Montservilé en sa lettre à Nicolas Clemangis, qui est la LVIII semble preferer Ovide à Virgile. [illegible]

[illegible] ad Virgilium [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gentilium [illegible], sine illa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] certe [illegible] vel solum [illegible] antiquitate [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] lectandi. pref. tom. Roma





Ferrea, que Martialibus: Asinarium, que lacte asinino: [illegible] [illegible] Peruviano: Aquaria, quae aquis mineralibus: Canaria quae vino [illegible] [illegible], que [illegible] plurimos curare [illegible].

Zebeon, [illegible]
Ars curandi plurimos
[illegible].

s la bienvenida aun despues de aversela dar
à por medio del P.e Balda quando por considerar
as ocupados à VV.s RR.s no quise serles molesto
particulares cartas, que finalmente me atrevi
escribirles para cumplir con mi obligacion, y para
nerme a la obediencia de VV.s RR.s junto con mi P.e
mpañero, y todos mis Feligreses con su pueblo; al
ral, como combidè à N. P.e Comissario, combido tambi-
à VR.a deseoso de gente, y [illegible]. N. S. me le
S. Aß. y Oct. 2. de 52.

M. S. de VR.a
[illegible]

Mi P.e Raphael a
P.C.

Ser
llega
myss
me

ve
con
V.a R.
denes
y
ora

mi Co
Adol
Sil

H

Dr. Halley

Jam vero superis convivae admittimur, alti
Jura Poli tractare licet, jamque abdita caecae
Claustra patent Terrae, et rerum immobilis ordo:
et quae praeteritis latuere incognita seclis.

Dr. Pope.

Naturae leges, Naturamque nocte latebant
Newtonus fiat, Deus inquit, et omnia lux

Ricar. de Mead primer Medico del Rey. de Imperio solis, ac lunae in corpora hu[mana], et Morbis inde oriundis.

A la fuerza centripeta, i centrifuga se debe [illegible] un Relox de dos pendulos, y que con mutuo accesso i recesso se mueve en un perpetuo [illegible] que ni los mayores [illegible] de un [illegible] alterar su movimiento: ni el calor [illegible] lo apresura; ni el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] pues que en la mayor variedad de tiempo [illegible] apartaba el de un segundo por [illegible].

Gastó el Autor en esta obra [illegible] de 36 [illegible] el [illegible] 36. era hombre de [illegible] i [illegible] de profession, i sin embargo [illegible] [illegible] por su propria mano [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tran en una delicadissima fabrica.

Newton en Cambridge fue [illegible] en la Universidad para el Grado de Bachiller por los Examinadores por [illegible] versado en la [illegible] Philosophica [illegible] Isaac Barrow, que lo convidó [illegible] i que le diessen el grado, i [illegible] su [illegible] [illegible] de Mathematicas en él.

1 Incerti Auctoris Epigramma graecum,
ex versionibus ...
Audaces Celtae Rheno acri flumine primum
Explorant natos, neque enim Pater ante creatum
Quam puerum sancta undae conspexerit unda
aplicalo al Bragmino

experimenta los ... para ... de ...

2 La venus Gandosa, ... de Jesso.
Vesci citra saturitatem.
Impigrum esse ad laborem.
Vitale semen conservare.
Tria saluberrima.

Rutarimi lib. de conservanda Valetudine
quod in vetri lapide invento in urbe S. Aegidii
apud Tectosages, ita latine redditum.

3
Thema est Itar, et Itin
quod proprie Phavlón significat.
Unde Itinis Phavlos, facile.
Et hispanice Aina, cito.
Nam ...paris. Ut minimum
Hispanice ... est mere
in radica [fallit egregie Scaliger] ... critice, quum
... Aina ... idem est.
...
Josephus Scaliger
... Isaac
... Casaubone

i para mi es voto de calidad, i decisivo en la
materia el P. Pedro de Abarca de la Compa.
de Jhs en sus Anales de Aragon, que en ellos
t. 3 f. dice la Ciudad de Mallorca: quien
pone en nombre del mismo Rey D. Jayme
el conquistador esta respuesta al Rey Pedro:
que se depasase aquellos travos, i pensase en
defenderse, porque el no entendia volver a Bar-
celona, sino por medio de la Ciudad de
Mallorca.

Por esto passo su exercito a la Alqueria
i lo volvio a la Ciudad de Mallorca.

[illegible]
...im [illegible] Onus vertatur. Cum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
...iniane [illegible] Magno [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], et [illegible] [illegible].
...t [illegible] [illegible]. [illegible] enim [illegible] Religionum [illegible] [illegible], in [illegible]
...ri [illegible] cura [illegible], [illegible] de [illegible] [illegible] Religionis [illegible]
...r [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] maxima. Quare [illegible] [illegible] [illegible]
...or [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. et [illegible]
...ine [illegible] [illegible] Cum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
de numero Fratrum [illegible]. [illegible] brevissime [illegible] [illegible]
...r [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
...e erit Orationis Pars altera.

Jom. Jlepr ~~Pro Confirmatione~~ [illegible]
Collectionis [illegible] Sententia Brunelli de Ordinibus Religiosis
...edmund
...r [illegible] Durahs.

Si cruce signatus videar, me consero Templo
Trans mare me mittent solvere vota Deo.
[illegible] [illegible] [illegible] procul esse [illegible]
[illegible] et [illegible] in Regione Tyri.
Non tamen [illegible], sed equo [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible].
Scandere [illegible] [illegible] [illegible] regula nolo
Quod per me careat ordo rigore suo.
Ingrediar [illegible] [illegible] candida [illegible] [illegible]
Sed pene ad [illegible] non [illegible] [illegible]
De [illegible] Corrigiam nostram [illegible] habebit
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] meas.
[illegible] gladius meus [illegible] fundet
[illegible] [illegible], [illegible] gladio [illegible] Pag. 8.

[illegible] [illegible] [illegible] Cap. 25 de [illegible]
...ti [illegible]. Quia in veritate non [illegible] [illegible] [illegible] regulam [illegible] [illegible] [illegible] Bernardi [illegible]
...adinis [illegible] [illegible] [illegible] Professores erraverunt graviter, et a Religiosa professione [illegible]
...holica fide propter quod [illegible] destruuntur [illegible], mirantibus omnibus, quod tam
...[illegible] [illegible] [illegible]. Magister Ordinis comburitur Parisius. Causa [illegible] [illegible] [illegible]
...[illegible] cum abnegatione [illegible], et [illegible] [illegible] crucem [illegible] opprobrium, [illegible] [illegible] [illegible]

Plures corum combusti sunt. Et durat Ordo ipse annis circiter octoginta quatuor, (perse-
cutione) Colum. 52. cap. 73. vincam concilium.

Alterio major

omnium quinque sexta sunt. a S.to Thomas La Universidade de

Paris canti Clerici. Joannes Alvarus Angelici Script. 13. ad Samt.
in fine.

Aequiparari solent novitate; noscerem
Nihil tamen est novitas ultimae partis. ...

Clemente 4 escrive a S. Thomas
e le pide dos Religiosos, o hum scilicet Clerico, e altero fratri.
Colum. 457. Thesaurus Anecdot. tom. 2

Acta Selecta Cap. Gener. Ordin. Praedic.

Acta Cap. Gen. celebr. Paris. An. 1286.
Act. 19.

Thesauri Anecdot. tom. Anecd. 541 Acta 10.

Item, districtius injungimus, et mandamus ut fratres omnes, et singuli prout sunt efficaciter operam dent promovendo Venerabilis Magistri Fr. Thomae de Aquino re... memoriae promovendo, et saltem ut est opinio defendendo. Et siqui contra facere attentaverint, sive sint Magistri, sive Baccalarii, Priores, ... Fratres aliter sentientes, ipso facto ab officiis propriis, et aliis Ordinis sint suspensi ... per Praelatos suos, seu Definitores condignam reportent poenitentiam.

Acta Cap. Gener. celebr. Paris.
An. 1279.

Thesaur. Anecdot. tom. Colum. 190. Act. 17.

Item, cum Venerabilis Vir memoriae recolendae Fr. Thomas de Aquino sua conversatione laudabili, et scriptis suis multum honoraverit Ordinem, nec sit aliquatenus tolerandum, quod de ipso, vel scriptis suis aliqui irreverenter, vel indecenter loquantur, etaliter sentientibus, injungimus Prioribus Provincialibus, et ... Vicariis, et eorum Vicariis, ac Visitatoribus universis, quod si quos invenerint ... in praedictis, puniant eos acriter non postponant.

Act. Cap. Gen. Mediolan.
Ann. 1278. Colum. 189.

Item districte injungimus Fratribus ... de Medullione, et Fr. Johanni Vigorosi, quod festinatione vadant in Angliam, inquisituri diligenter super facto Fratrum, qui scandalum Ordinis detrahunt de scriptis Venerabilis Fratris Thomae de Aquino ... eis ex nunc plenam damus auctoritatem in capite, et membris, qui quos culpa... invenerint in praedictis, puniendi, extra provinciam emittendi, etiam ... plenam ... habeant potestatem.

Acta Cap. General. Flor. an. CCXI. Ann. Anecdot.

Item, frater Bartholomaeus privatur Biblia propter multas tardiis acquirendi.

Brevis Historia Ordinis Praedicatorum

... 2 Anecdotorum volum. 383. Anno sequenti D. Stephanus Epis-
... Parisiensis de consilio Episcoporum et Abbatum, ac viginti
magistrorum in Theologia, et triginta novem Baccalaureorum articulos,
... qui videbantur tangere doctrinam S. Thomae, condemnatos per
Universitatem Parisiensem per literas suas revocavit. quae literae Pari-
... in festo S. Thomae coram Universitate post sermonem publica-
...

Indomitos animi motus, ac saeva [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
Et quo [illegible], Hominum furit efferus, Taurus Sacho
Mitior, innatos dedisse [illegible] furores.
Si vino [illegible] [illegible], sic [illegible] blando
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] 3. Aug. 85.

San Marcos te marque, Jesu Xpto
te amanse.

Precu[illegible]

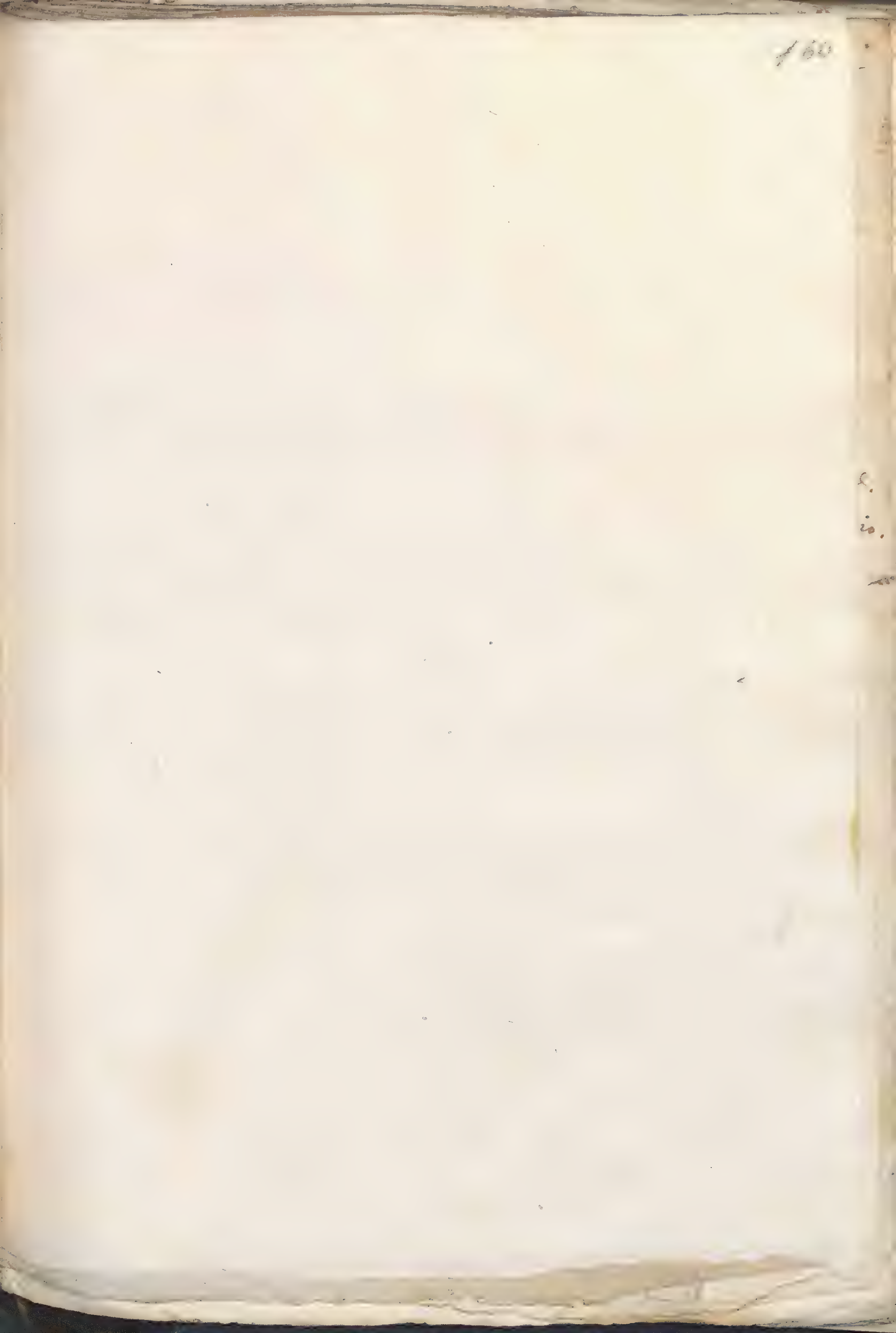
quadro de S.to Geronymo q.e [illegible] libro se muere.
[illegible] comido Carne de Grillo
[illegible] de preguntar [illegible] quatro [illegible] de la cama
[illegible] Dios y todo el Mundo, q.e fulano, o fulano
[illegible] comido Carne de Grillo.

[illegible] Urbano V [illegible] al Emperador
[illegible]
[illegible] conviertan [illegible]
[illegible] q.e le conserve en la [illegible] Imperatori.
[illegible]

[illegible] ac mundo cera [illegible]
[illegible] Agnus, quod do tibi munere magno.
[illegible] velut natum per mystica sanctificatum
[illegible] depellit, et omne malignum
[illegible] liberari:
[illegible] servat de fluctibus unda
[illegible] sanguis [illegible]
[illegible] ignis, [illegible] destruit ignis
[illegible] subitaque ruinas
[illegible] ad nostri triumphum — [illegible]
[illegible] mei.
[illegible]
[illegible]

Poltrones.
[illegible] ignavi.
[illegible] segnis, ignavus [illegible]
Ammianus Marcellinus.
lib. 15.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
Poletron, Pollex [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Poltrones [illegible]
[illegible]





Juntamientos varios

[illegible] [illegible]

163

Preliminar

Veridicum apretatum primaque in Limine ...
Limine in Orbis ... Cometa Signa ...
Sibe gradum ... perge Comes, peregrin...
Quid teneant Summum Turcica ...

Et Erizzamano

Sibe gradum ... perge Comes ...

Summum quid teneant Turcica ...

... vero ... per ... non recepta

... et ... Signum ...

Leviathan la plus grande des creatures qui nage dans l'Ocean: souvent sur la Mer de Norvege pendant que les tenebres investissent les eaux, e retardent le jour desiré, le Pilote de quelque petit batiment égaré dans la nuit, la trouvant endormie la prend pour une Isle, serre l'ancre dans ses côtes chargées ~~de~~ d'écailles, e s'amarre contre elle a l'abri du vent.

Milton le Paradis perdu lib. 1°

Nicolaus Parthenius
Halieuticon lib. septimo. principio

— — Cete sunt grandia corpora: quales
Insulae in Aegeo in magno, quae gurgite quondam
Ex imo (si fama patrum fert vera) parentes
Emersere: [illegible] per [illegible]
[illegible] terras errabant, atque [illegible] [illegible].
— — — — — — —

Sunt quae se longe [illegible] mole per undas
Quinquaginta passus [illegible], mirabile dictu.
His et adhuc majora [illegible] Thetis unda profunda
Condit et arcano partim [illegible] quoque [illegible],
Ingentia [illegible] maris (quis credere?) [illegible] ingens
Bellua.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] pedum longitudinis.

In regione Tyinur Agau ut Cosmas ... vero singulis Narra-
... et ... Socii ... nihil atque habeant.
... lego in Regno Gojam Abissinorum ...
in Prefatione
Cosmas ... à Navigatione Indica.
Agrippinas.

Nili quippe scaturigines penes
illam terram sunt.
pag. ...

1. Sabio, i ... sin buenas obras. 2. Viejo sin religion.
3. Muchacho sin ob.ª ... sin limosna. ... Muger sin ...
6. Señor sin ... 7. ... 8. Pobre sobervio.
9. Rei inicuo. 10. Obispo negligente. 11. Plebe sin disciplina.
12. Pueblo sin ley.

Hist.ª de la Academia Real de las ciencias
año 1712.

Sobre un ... o Dilatacion
extraordinaria de la arteria.
... una Maladie q.e es una enfermedad ... en los
... q.e ... en ... verdadera ...
... q.e provenga de ... en
... será perfectamente
... se hallara ...
... en ...
... de ... conocimiento de ellos
... punto de desesperarlos. ...
... de la arteria ...
... es una verdad ... del ...
de observar los efectos en ... de la imagin...
... humano, que no puede ser ...



[illegible] el Saco han encontrado los [illegible] del Paraguay [illegible]
[illegible] Casados, i el se llamava David, i [illegible] [illegible] de [illegible]
los [illegible] se llaman [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

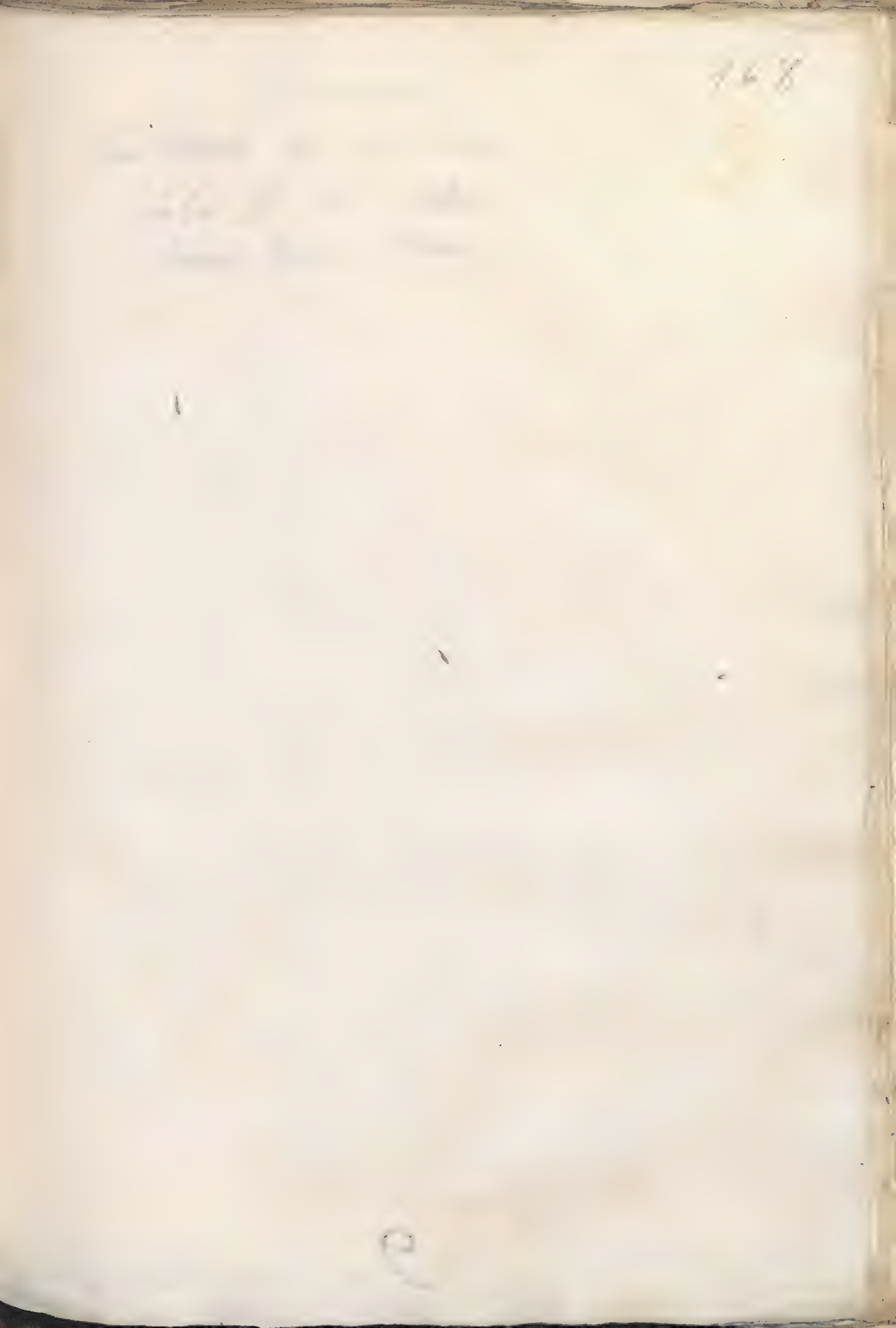
[illegible] Juan [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] natural [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

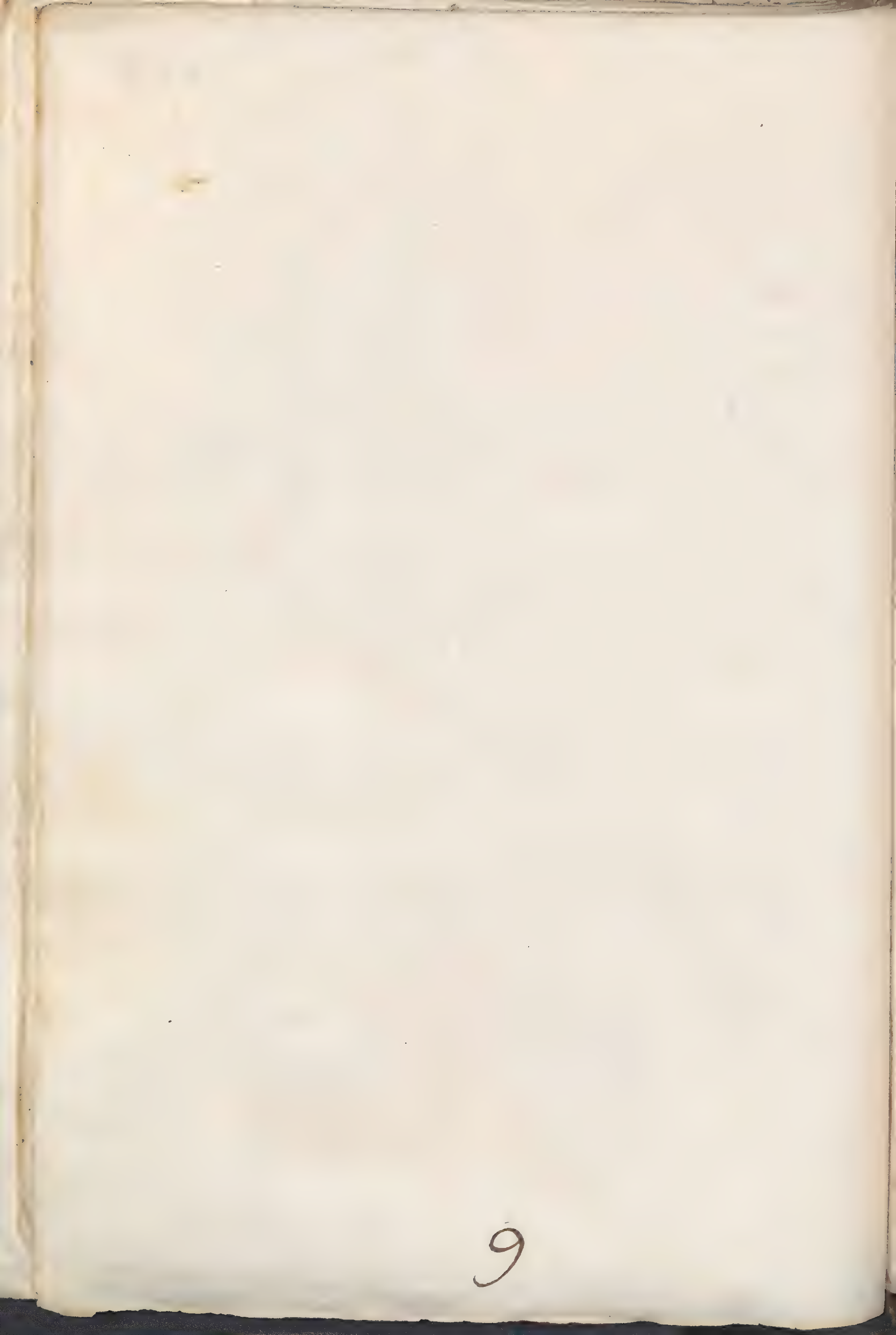
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] los Chaquenes escrivio [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] aquellos
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Puelches [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Los Puelches usaban la Circuncision [illegible] de [illegible] a los Hebreos.
Havitan [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] esto le parecen [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] los [illegible] de [illegible]
En el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] Varones [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Montenegro [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Rosa de Alexandria.
El [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Gomez [illegible] [illegible] [illegible]






9

Fragmentos
del adorno de las clásses
de los PP. MM. Medina,
Baena, Duarte, i Montes.

[illegible] sphere propero sophie aspera cursu
[illegible] Aristoteles [illegible] est [illegible]

[illegible] miferum orbes dum scandis ad ether
[illegible] supremas tenens sic metheora [illegible]
[illegible] cursum [illegible]: dum gloria [illegible]
[illegible] Coeli [illegible] meta sibi est.

[illegible] monumenta [illegible]
[illegible]
[illegible] Cognomine [illegible]
[illegible] Sergius [illegible].

[illegible]
[illegible] laudibus omnes [illegible]
[illegible] ingenio [illegible]: nil laude carentem
[illegible] cursus habet.

[illegible] semper [illegible]
[illegible]
[illegible] stema [illegible]
[illegible] non [illegible] vita suo.
[illegible] ingenio

...11º i ... —

...bous dovendes a Magistro —

...nperprincipio despeh... Yu

... Y ... Inquinindume Sent...tem-

...ndarno puede por E. — —

...era por A. C. ua Magistro

...t. Uos: ... nt. Pituim.

...de Vosey ... bobis —

...ischon ... Ano

...hum a maxenbux dobu —

Ratio

Dum Logice Logicam pandit Ratioque vicissim:
Laudis erit Ratio: Laus Rationis erit.

Redondilla

La Alabanza en reflexion
á su Logica le alcanza
por ser Razon de alabanza
alabar a la Razon.

Numerus

Te numeris celebro; numerum sed nescio laudum.
Nescio quod numerum sic numerare scio.

Tonus

Musica laudabo Logicam: nam Musica praestat:
Dissona cuncta fugat: Consona cuncta tenet.

Redondilla

Angulus

Angulus est rectus quiaquid sic linea form
Te celebrans rectum linea nostra facit.

Astra

Astrologus sapiens merito super astra vid
Tuq[ue] Logus sapiens es super Astra Log

Redondilla

Hinc procul umbra.

Maria quæ vera Sol: non nisi serum
vero: fax, atque diffugit inde procul.
procul umbra ... perstat Sol lucis origo;
umquam ... (Poeris Origo. Tenet.

Sien los dos Soles vien
el Critico á separado.
que ... el uno es unido,
y Maria verdadero.

... el singular
... singularissimo concede
en ... uno se tercede
... que sea Lunar.

Astro-logico obscurece
el Sol todos los demás,
y por Superior de oy más
solo el Sol-io merece.

... á las ... claridades
quando sus luces explica,
... alguna replica
se dice ... claridades.
... sus ... la ...
... conocidas
y las sombras mal-nacidas

luego se veen concluidas

Sol
... non deseri ... umquam
Phebo no á desamparado
el Medio en su discurrir
ni Quarte con arguir
jamás el Medio á dexado:
~~los Soles~~ el, y el ste se an encontrado
... empeños de ... ...
De su Discurso la sentencia,
la de Quarte es sin mayor
y que el otro es la menor
... por consequencia.

1.ª Ve Castillo Henriquez.

+

R.mo P.e

Si por cierto P.e mio [illegible]
[illegible] de [illegible] de V. R.ma [illegible]
[illegible] [illegible] su [illegible]
nuacion de su salud en el Puerto. [illegible]
[illegible] la Carta, [illegible]
[illegible] para [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] V. R.ma [illegible]
la [illegible] V. R. [illegible]
[illegible] [illegible] y [illegible]
que el [illegible] primeras [illegible]
[illegible] mis deseos de [illegible]
los [illegible] [illegible]
por cerrarse el camino a la esperanza de
[illegible]
de V. R. [illegible] estar [illegible]
de mi [illegible]
[illegible]
obligacion.



Benedices coronæ Anni.

Benedices coronæ Anni.

Emmanuel [illegible]

[illegible]

Dicere [illegible]

Pater ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible] cogitaw

Sol, Palma, Numen erat

Erunt Signa in Sole. Signatum est lumen tuum.

Benedices Coronae Anni.

Emmanuel clar serta ... lumen ... coronans,

Stamque Coronacion tempora neitge suas.

Coronae Sapientiae.

In sapientia manet sicut sol.

Sol manet in Iunio: Iunio Sol stare videtur:

Solstitiumque tenens Sol stat, et inde manet.

Para su Docta influencia
nunca General le falta,
que en Sol de Esferas tan alta
es General la Sapiencia

coron

Stringue Corona

Litteris picturis

Tuum explicat tuus

... Nubila solvo.

Sydera tunc fugae

fit contradictio maior

Si Sol luce dies est

Juvenes viderunt lumen.

Si el Alma del Sol penetras
muchas letras hallarás
y a letra vista verás
que es Duarte un Sol en letras.

Todo quanto el Sol propone
por extension lo reduce,
quando mas luce
en la Cathedra se pone.

Emmanuel Duarte
Anagramma
A me lumen darat.

...
... de te Laurea?
Sua Laurea Phoebo.

para que ... veamos
su Doctrina nos la enseña.
La Logica Oposicion
venció la Nube y las Estrellas:
~~pues hace el Sol contra ella~~
~~la mayor Contradiccion.~~
porque en el Sol halla ella
la mayor Contradiccion.

Y en nuestro Sol halla ella
La mayor Contradiccion.

Quod

que convenía con el la Corona
porque era de de Granada

Logica est Caligo:

que Caligo
Si Sol ... dies ...

ica Caligo

... ipsa Caligo
Si Sol luce, dies est.

Erunt Signa in Sole.

Signatum est lumen super nos.

Esplendor muy señalado
su mas claro signo à sido,
porque en esplendor unido
sea el signo, y el signado.

Erunt signa in Sole.
Signa vide Solis; que scripsit lumine signa.
Que dedi in primo limine signa sui.

Signum sui, de si muy digno
es quanto el Sol escrivio,
por signo el curso empezo
por entrar con un buen signo.

Signatum est lumen tuum.

Uno

Erunt Signa in Sole.
Signa vide Solis, que scripsit lumine signa,
Que dedi in primo limine Signa sui.

Signum sui, de si muy digno
es quanto el Sol escrivio
por un signo el Sol entro
para entrar con un buen signo.

Nil sole clarius.

Signatum est lumen super nos

Nos super

Signatum est lumen super nos

[illegible] ac tenebras

Nos super arte [illegible] valles duarte supernos
luminis induxit [illegible] signa [illegible]
signavit valles.

Esplendor muy señalado
nos [illegible] su idea,
sea el signo, y el signado.

Nil sole clarius.

Nil sole clarius

Explicet

Forsitan est evidens

Sol nisi [illegible]
Ipse

Nos super arte [illegible] Nos, [illegible] super nos
Signavit valles: arte duarte [illegible]

no puede ser [illegible]
[illegible]

Ipsum nisi [illegible]

Esplendor muy señalado

D. Luis Solem explicuit

Nil nisi Sol Solem explicuit: [illegible] ipse,
et desino idem [illegible]

Doctrina

Baena in Logicam ... ni

Logica Minerva

aena
ena
ga
pa
na
at
v

Josephus Baena

En Josephus ipse Dias

Apta Minerva tui Magni Jovis incrementum

Ponitur, et crescens nomine digna tuo

Apta Minerva modis quilibet apta dedit.

En Logica: en Logicis rebus aciis apta Minerva

En satis apta ~~...~~ Libris apta Minerva ~~...~~ dedit.

Ali

qui

Apta Minerva ~~fluit~~ Magni Jovis incrementum:

ponit, et crescens nomine digna tuo.

Baena in Logicam

Magister Baena in Logicam

Bis anagramma sibi

in Logicam

Logicam in Logicam in

Soneto.

En su fecundo ingenio vica mi...

La Dialectica docto Vandal ma...

Preparando Minerva sobera...

Justo laurel a solida Doctri...

Ostentosa a sus sienes se desti...

Su fondosa ezquivez, por esto usa...

En obras eruditas que aunque basa...

NA.

Primoroso su acumen las asi...

Honor merece tal, pues Avi...

Dialectico trabajo, que consi abo...

El titulo glorioso de obra lle...

Blasona el lauro, con razon blaso...

Al ser corona ilustre de Bae...

El que su lauro es ser su coro...

Despues de el Soneto se pondra este

Carmen Chronologicum

En Labor est LogICVs perstans VeL Meta: L

VLtra non pLVs habens HerCVLIs est L

Pater Magister Iosephus de Baena in Logicam.

Anagramma.

Logice Ars serena plagis muneré dicar Io.

Distichon

Arte caret nulla: Logice sic omnibus Orbis
Ars serena plagis munere dicar Io.

Tras los disticos siguientes de las Artes se pondran segun

Lingua.

Sermonem sermone tuum celebrare docebo
Si Logos est Sermo sit mihi sermo Logos.

Debaxo de este se pondra esta

Redondilla.

Si Logica es Sermo: á si
mis alabanzas aboca;
pues por el Arte me toca
Sermo Sermonis á mi.

Tropus.

Rhetoricam vicissi: vici Doctrina, thesisque;
Qualibet Hypothesi vincere iste thesis.

Tauro es ...

Pater Josephus Baena
Anagramma
ipsae probis Athenae
Disstichon
Ipse probus Doctis ipsae videaris Athenae:
Littera contrahitur: nam tua pluris erit.

Pater Baena in Logicam
Anagramma
En Logica apta Minerva.
Epigramma
En Logica: en logicis libris satis apta Minerva:
En satis apta libris apta Minerva dedit.
Redondilla
Nos dá el todo de su ciencia,
Ciencia en todo Minerval
para todo universal
aptitud y suficiencia.

Vision

pro I, negat O: Soli mala regna [illegible]

[illegible] en geminam, qui sene [illegible] Jo

Sole Maner (Chimica pro

[illegible] con [illegible] son acabadas

porq. [illegible] concluidas. Sole mane in Cremodo [illegible]

[illegible] simula [illegible]

Sole maner (Chimica; ~~[illegible]~~ Duarte

simula summentae in Duarte

porq. Duarte mar [illegible] quien [illegible]

El sol en [illegible]

[illegible] llega a crecer

y porq. [illegible] menester [illegible]

alumbra. [illegible]

con [illegible] luminaciones

la Effectiva, y la Formal.

[illegible] tan mal.

[illegible] dos tan a-dna:

[illegible]

[illegible] con [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] Duarte [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

Arte, manus.

[illegible] Socios peraquos cum ceguise [illegible]

[illegible] precesseris [illegible]

ase Conatiem

Por su Logica

Emmanuel Duarte.

Pe. D. Manuel Duarte

D. Manuel Duarte

Emmanuel Duarte in Logicis

Jannus Logiq.

En man...

Epigramma [illegible] [illegible]. Anagramma. Nemo [illegible] [illegible]. [illegible] T

Epigramma.

Nemo [illegible]. Par est Nemo tibi, nemine [illegible]:
Dici de Nullo te sine [illegible] valent.
Tu tibi [illegible] [illegible]: [illegible] omnis non quasi nullus:
Tu tibi T [illegible]: ~~omnis~~ [illegible] [illegible] omnis ero.
At [illegible] de omni [illegible] [illegible] de [illegible]
Par tibi quisque foret, non [illegible] Nemo foret.

In ingenio [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: sed [illegible] [illegible]
[illegible] multa [illegible]: aspera [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] viae.
Non [illegible] per [illegible] cursus: Campo curremus aperto:
[illegible] vias [illegible] Aspera semper erunt.

M. D.n Antonio Fernandez
de la Cruz Guarda [illegible]
Dir.or de Reg.s del 2.do [illegible]
Provincia de Galicia

Madrid.

...urbaba te genuit Homus inclyta Jorge Sophie: 188

es buena Sophie

Nec ligo pro libro vocem anagrammatis nullas:
Ipse Magisterio [illegible] anagrammata sibi.
Nempe Magisterio

[illegible] probus bonus [illegible] ipse te ipse videar's Athenae
Litera Contrahitur: nomen [illegible] plures erit.

a Tu nombre en letras buenas
san ingenioso lisonja:
y aun q̃ tiene por el [illegible]
menos letras la de Athenas

Ipse Magisterii dans anagrammata sibi

Cu Sophus [illegible] Dios.

Ipse magisterio dans anagram[illegible] sibi.

En la Tabla de Granada

...umque Sophia forer Tonzi[illegible] [illegible]

Don Rufo Herran

Simeo

... Ovime Odime metrio tombe Mego o ego [illegible]

~~Perex Magister Iosephus Bessa~~ ex cogitare omnibus orbis
~~Ars Segrema~~ plagis magis munere dicat Io.

PelogiBi

gnegobi

mebigo

gabime

gnebiga

ami

mogebi

mbgibo

bogime

gibome

gibome

giome

Megibo

G

Munere

mboge

gembo

bombe

embego

bemigo

gomib

omnibus

ombigo

embego

embigo

gobiem

ari

Iobiem blgo bemo
gobiene

...ctora vicisti: vinci doctrinaque thesisque.
...alter, hypothesis vincere tua thesis.

Numerus

...umeris celebro; numerum sed nescio laudes
...scio quod numerum sic numerare scio.

Tonus.

...Tona [illegible] fugat: consona [illegible] tenet.

Angulus.

Angulus [illegible] quidquid [illegible]:
...riuz [illegible] linea nostra facit
... celebr... vecaz

Astro

...trologer sapiens [illegible] super [illegible].
...ergo logus sapiens [illegible] super [illegible].

Ratio.

...um logice logicam plaude: ratio que vicissim
...ulis ... ratio; ... rationis erit.

[illegible]ança ao reflexão
Ala logica le [illegible]
porque es razon de alabança
alabar á la Razon.

Si n ser Astrologo en
en Minerva el firmamento
su Logico incremento
Astro-logico será.

asi
Si Logica est Sermo a voca
a mis alabanzas que si avoca
segun el arte
[illegible] segun el arte a mi toca
sermo sermonis que toca a mi.

Astro-Logica: en logicis libris astra Minerva.
en sacris astra libris astra Minerva [illegible].
[illegible] de [illegible]
[illegible] Minerval
[illegible] universal
[illegible] el suficiente.

Iosephus accrescens.
Astra Minerva dui magni Iovis incrementi
[illegible] ipso [illegible]nomine dignatur.
Quando su [illegible] de nombre
por su mayor incremento
en su nombre que es aumento
tendra incremento de nombre.

Mons, id est eminens.

Epig.

Cum mons emineat, gaudet mons nomine montis
Alta petis montis, proximus alta dabit.
Eminet ingenio, studio eminet, eminet ore,
Mons erit, et Montes, ut magis emineat.

Decima

Si sus montes tiene la Ciencia,
Su ciencia tienen los montes,
Y enseñan sus horizontes,
La altura con eminencia.
Apoyo de esta sentencia
Es la Fama universal,
Que haze à Monte ò Montes tal,
Que aun lo predica su mente
Singular en lo eminente,
Y en lo eminente plural.

Pater Montes

Anagramma

Recta mones == Certa mones,
Discite iustitiam moniti dum recta monentur:
Discite doctrinam: pagina certa monet.
Ut probus inferret, probat: arguit, impia verti;
Certat, et illatum cum probitate docet.
[illegible] ... [illegible]
Discite doctrinam, discite iustitiam.

+

Do. metragate Petri per viab. ey Bevy ad
intra faciendo D. ipsos in indigere et
Ville eyentia esequi praecedens videz
et s.p. s.s.

L. m

A la Virgen

Virgo Magisterio duce: lumine cando ad Ether.
Tanque suprema tenens [illegible] Methevra loce.
Scilicet et Arjum finis: te Gloria Cepit.
Inque [illegible] Celi lucida meta tibi est.

Bajo el [illegible]

[illegible]
Exsuperans [illegible] sophos [illegible]
Alter Aristoteles [illegible] IDEM medicina
Digna [illegible] Monumenta [illegible]
Qui [illegible] absoluto [illegible]
[illegible] digna fuisse pater Cognomine [illegible]
Littera [illegible] Scripta habunt.
In triplicem [illegible] Animastica Vitam
[illegible] mobilis [illegible]
Quilibet eterna nobis [illegible] Videtur
Scilicet [illegible] non [illegible] [illegible] Deo.
Umbra fugit: nam luce doces: sic luminis [illegible]
Tam bene quem [illegible] nescier [illegible].
[illegible] Scabiem [illegible]
[illegible] luminis [illegible].
Umbra fugit: [illegible] luce [illegible] luminis [illegible]
Tam bene [illegible] nescier [illegible]

Et motus in regno atque Cathedra Clara, sicubi
Dummodo sinit atque convenit Angela modum.
Nec finis ratione caret, nec potest acumen.
Terminus ut [illegible] [illegible] meta-physis.

Cuilibet esse licet dare mentis si forte professor.
Esse potens rationis [illegible] esse potest.
Mentis sua conceptio: Etiamo [illegible] paruit esse:
Indeque conceptus mentis, cum [illegible] idem.

Phebo luciente en curso luminoso
De triplicado gyro luz no errante
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] termino hermoso.

Phebo luciente en curso luminoso
De triplicado gyro nunca errante
ia toca en el Tenitt de luz radiante
el Tenitt de su luz termino hermoso:
Glorias de criseis de [illegible] coloso
Ocaso ignora su esplendor triunfante constante
desterrando al error: Verdad constante
Eclipsa [illegible] de lo Ingenioso.

Acabasse y [illegible] Sapiencias
Atque mentis magnas [illegible] quaerere causas:
Quolibet ab meritis causa [illegible] [illegible].

At tibi sine [illegible] [illegible] manus.

Nil fer haud, ubi fluvii exceder [illegible]
Excedens fluvii [illegible] culmen [illegible]
Tempo Maria quae excedens terrae [illegible]
Sic ergo [illegible] [illegible] tenus [illegible]

Del cielo tiempo a [illegible] [illegible]
superior el Vapor caliginoso
deshecha rige la gallardas fren[illegible]
Vence a desprecios Chaos Tenebr[illegible]

se

Monstra

Pater

Monstra vere: et videas Monstris [illegible]
Prodigia: in regiis: [illegible] [illegible]

Præparatus Mons
in vertice Mon
tium.

Nubifer haud; altus Nubes excedit Olympus:
Excedens Nubes nil nisi culmen habet.
Virgo suo maculę excessit vertice Nubes
Sic a Lege Nefas præterit unus Apex.
Culmine fulget apex: illustrat lumine Montes
Montibus auxilium Mons Marianus erit.

Maria Olympo Sagrado,
tanto en su Concepcion sube,
q̃ exceder ella a la Nube,
es ceder a ella el pecado.

Emanemat Duerae

Lumen Æthrae

Ema — El sol, cuya hermosura

Duema — resplandece [illegible]

dy — colocó su lucimiento

Sol cum Lumen sen muchos grados de [illegible]:

Idem lumen Æthrae, dum lumen Terrae.

Quis neger esse [illegible] Solem qui luminis Æthrae

Luminis [illegible]:

Quo super ville Versu [illegible] lemma

Nempe quod ingenio Lemmata [illegible] [illegible]

Carminibus nostris versu [illegible]

Materiem nostris carminibus [illegible] [illegible]

[illegible] Lemma [illegible] Sol, quia solus, ero.

Vencedor Phebo luminoso polo

insigne arco triunfal, trofeo augusto

son sus palmas erige, que [illegible] justo

[illegible] endrá en el que cetro polo a polo.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

~~Quene en rayos del~~ Consistorio augusto

Rayos de su esplendor, lucido justo

Mejor sol, nacer [illegible] en [illegible] solo

Duplex Logica, Parva, [illegible]

Duplex Ars

[illegible], Maior Logica [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

para el curso comenzado

Deidad, que [illegible] ligero

[illegible] pluma feliz de feliz suelo

[illegible] con que remonta [illegible] [illegible]:

longius [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] duplex

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] longius [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

El Sol, q[ue] oy se aclama
sin q[ue] alguna Nube estorve
tiene el [illegible] en el Orbe
por volar en el su Fama.
Te ~~[illegible]~~ soberano
su dos luceros docu. llama
glorioso
Q[ue] tiene a [illegible]
q[ue] la sombra de la Nube
no se atreve ni por sombra.

Vencedor Phebo Mar
Incendios [illegible] En otro que
Contra M P
T M O
D A r

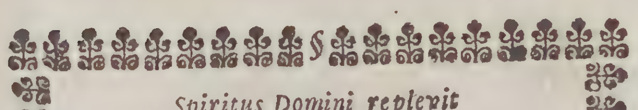


EL AMOR
DIVINO ESPIRADO FUEGO,
De actividad immensa, de benigna llama;
Que en Centellas de ardòr amable,
Y respirado en voces,
INSTRUYÒ A EL COLEGIO DE
ES REVERENCIADO EN EL
CON SOLEMNES CULTOS
DE SU
POR LA DEVOTISSIMA
ESPIRITU
DIA TRES DE
SIENDO DIGNISSIMO

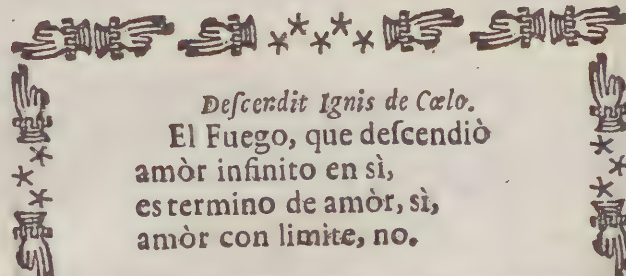
INCREADO,
QUE EN DULCES VOLCANES,
Que en serèna Tẽpestad, y apacible Terremoto;
Configurado en Lenguas,
Encendiò, iluminò,
APOSTOLES, Y DISCIPULOS,
DE LA COMPAñIA DE JESUS,
EN EL GRAN MYSTERIO
VENIDA,
CONGREGACION DE SU
SANTO,
JUNIO DE 1759.
PRESIDENTE, Y ORADOR

EL M. R. P. M. RAPHAEL DE CORDOVA,
PREFECTO DE ESTUDIOS MAYORES.

PREFECTO DE DICHA VENERABLE CONGREGACION EL SEñOR DON GUILLERMO MAGDONEL.
DIPUTADOS DE FIESTA LOS Sres. D. FRANCISCO PACHECO, Y D. JACOME GUIDELI.



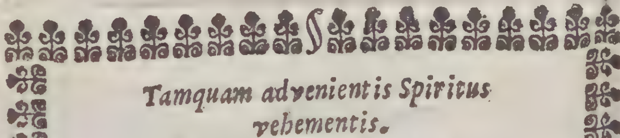
Spiritus Domini replevit Orbem terrarum.
Por aquel fuego, que yà
del Mundo al mundo destierra,
todo el Orbe de la Tierra
lleno de Espiritu està.



Descendit Ignis de Cœlo.
El Fuego, que descendiò
amòr infinito en sì,
es termino de amòr, sì,
amòr con limite, no.

In uno Spiritu potati sumus.
La MESA Sacramental
se presenta en *Dones siete*
de *Espiritu Principal*,
y como es de *Cuerpo Real*
sus *Frutos* son Ramillete.

Mittam eum :: docebit omnem veritatem.
La Sagrada *Espiracion*
viene con Mission Divina
à enseñarnos su *Doctrina*
en su Divina *Mision.*



Tamquam advenientis Spiritus vehementis.
El Espiritu desciende
en Mysterioso Huracàn;
y à incendios de su volcàn
perfecciona lo que *emprende.*

Ardeat Orator.
Debe arder el Orador
con *Espiritu vehemente*,
por el *fuego*, que altamente
le dà motivo à su ardor.

Emitte Spiritum tuum, & renovabis faciem Terræ.
Quando fuego el Cielo llueva
su fin al Mundo previene,
y en el fuego, que ahora viene
todo el Mundo se renueva.

In æstu temperies.
El Espiritu de Amòr,
dispone, que sea su fuego
en el trabajo sossiego,
refrigerio en el ardòr.



Spiritus unicus, multiplex.
Por *Espiritu* divide,
y Congrega juntamente,
quien quando Ora, es *Presidente*,
quien Ora, quando *preside.*

Spiritus, ubi vult, spirat.
El Incendio, que oy se admira
Rayo, que alumbra, y no hiere,
el *espira* donde quiere,
y donde quiere el *es-Pyra.*

Erant omnes pariter ::: seditque super singulos.
El Fuego, que ilustrò oy dia
de JESUS los Educados,
hallandolos *Congregados*
se quedò en su *Compañia.*

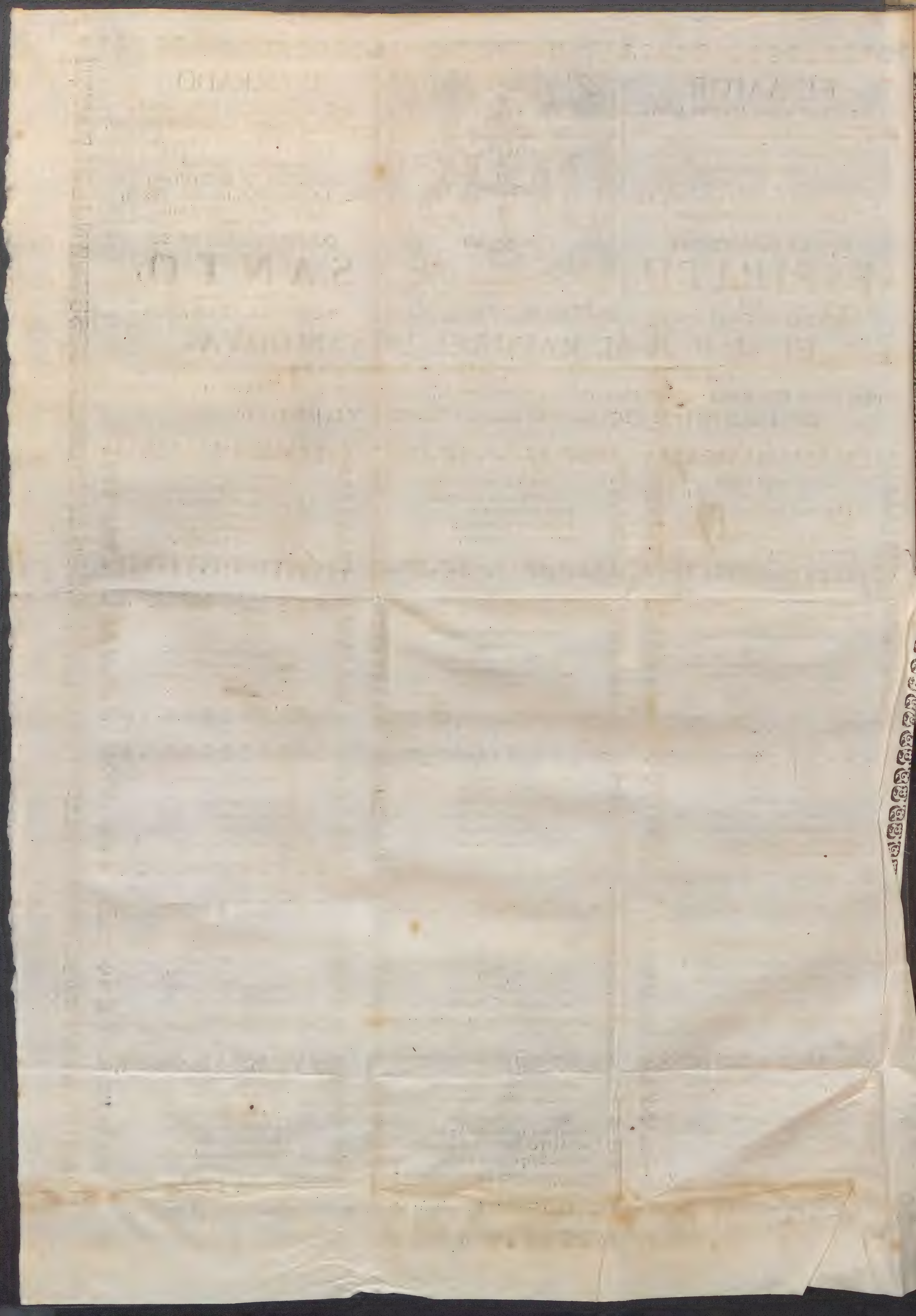
Ambo in uno spiritu.
Con *Espiritu de union*
el Prefecto, y Diputados,
en desempeños sagrados,
son tres, son dos, y *uno* son.

Dispertitæ Linguæ tamquam ignis.
El fuego distribuido
en amorosas Centellas
de Lenguas al Mundo hà unido,
que por las *contrarias de ellas*
estuvo tan dividido.

Spiritus Dei ferebatur super aquas ::: Congregationes aquarum.
Sobre el Gaditano Mar,
que es *Congregacion* del Agua
el SANTO ESPIRITU es fragua,
en que la *suya* ha de obrar.

Sicut te Colimus.
La Noble Diputacion
oy sus Cultos acredita,
y su Espiritu visita,
conforme sus Cultos son.

 *Con Licencia en* CADIZ: *En la Imprènta del Impressor Mayòr, por su Magestad.* 



EL ENIGMA DIVINO DEL SAGRADO DESCENSO DEL ESPIRITU SANTO,

QUE SE PROPUSO EN VARIAS LENGUAS AL COLEGIO APOSTOLICO EN EL CENACULO DE JERUSALEM, SE EXPONE, Y SE CELEBRA CON SOLEMNES CULTOS POR LA VEN.BLE CONGREGACION DEL MISMO SANTO ESPIRITU,

IHS

EN EL COLEGIO, Y TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS, DIA 25. DE MAYO DE 1760.

SIENDO ORADOR EL M. R. P. M. RAPHAEL DE CORDOVA,

PREFECTO DE ESTUDIOS MAYORES, Y PRESIDENTE DE LA MISMA CONGREGACION ILUSTRE:
PREFECTO DE ELLA EL SEÑOR DON JORGE CRIMIN:
DIPUTADOS LOS SEÑORES D. FRANCISCO BEDO, Y D. SYLVESTRE FANNING.

Veni Pater Pauperum.
El Eſpiritu, que viene
con Dones de bienes fixos,
tiene los Pobres por Hijos,
y ſon Ricos los que tiene.

Fons vivus, ignis.
Fuego vivo, viva Fuente,
que en abundante eficacia,
corre ella ſiempre con gracia,
y èl ſe và con la corriente.

Veni Sancte Spiritus, & emitte Cœlitus, &c.
Vèn, Santo Eſpiritu, acà,
y viniendo acà en el ſuelo,
tu rayo de luz del Cielo
embialo deſde allà.

Veni Dator munerum::
Donum Dei.
Milagros, Myſterios ſon
clariſsimo enigma yà:
porque à sì dà, y aſsi dà
Dadòr de Dones el Dòn.

Spiritalis Unctio.
Uncion Eſpiritual,
no por ultima, Suprema,
gracia de Uncion, q̃ en la extrema
ſirve contra todo mal.

Imple supernâ gratia,
quæ tu creaſti pectora.
Aquellos pechos, que cria
la vivificante llama,
à los de la Euchariſtia
de gracia los llena oy dia,
y alimenta como ama.

Tu ſeptiformis munere::
Donum Dei.
Siete Dones, oportùno
numero de Amòr Divino,
que Amòr de Dios Uno, y Trino
là ſiete Dones en Uno.

Digitus pater ne dexteræ.
Por *indice* el Padre mueſtra
ſu miſmo Amòr Soberano,
y es el Dedo de ſu mano
tan grande como ſu dieſtra.

Da tuis fidelibus,
in te confidentibus, &c.
Tus ſiete Dones Sagrados
dà, como juſtos laureles,
à los que en ti confiados
ſon tus fieles, Congregados,
y tus Congregados fieles.

Mentes tuorum viſita.
Queriendo tu Dòn ſegùro
en Lenguas haces viſita,
yà en el Caſtellano puro,
yà en buen Latin, y no obſcuro
Mentes tuorum vis ita.

Dulcis hoſpes animæ::
Charitas.
Eſpiritu de piedad,
que en virtuoſo exercicio
tiene en el Alma el *Hoſpicio*,
ſiendo èl la *Charidad*.

Sermone ditans guttura.
Por sì, ſu miſma Oracion
el Santo Eſpiritu obre,
que no hay Eloqûencia pobre,
ſi es de ſu lengua el Sermon.

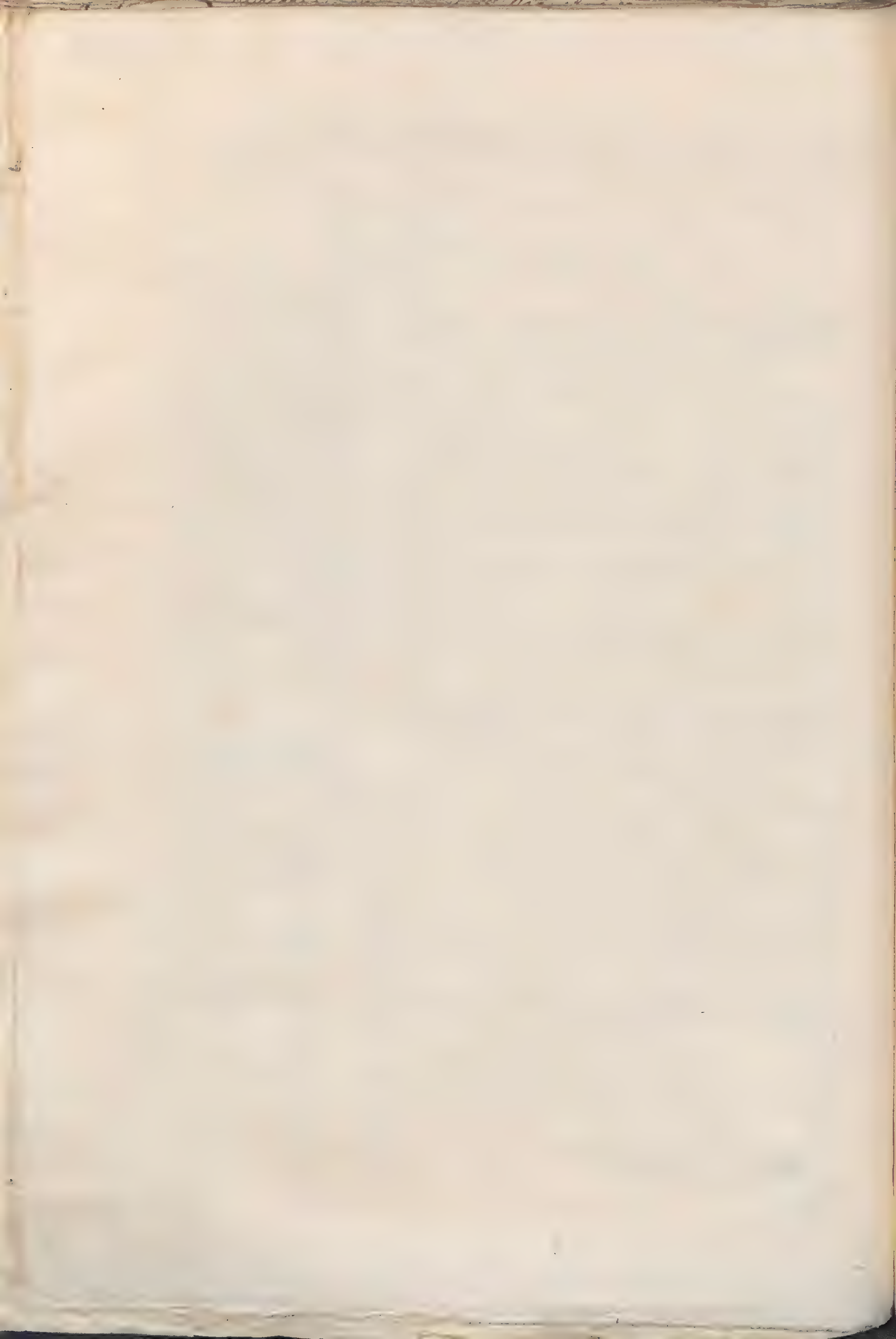
Qui diceris Paraclytus.
Conſolador, Abogado,
(ſin diſcordia en uno tres)
Tercero en Concordia es,
y Proceſſo ſubſtanciado.

Veni Lumen Cordium.
Vèn luz de los Corazones,
ilumìna ſus abyſmos,
y los Corazones miſmos
ſe hagan *Lenguas* con tus Dones.

Spiritus eſt qui vivificat.
Con vivifico fervòr
el Prefecto ſiempre empieza,
y el Cuerpo à quien hace honòr,
vè la lengua de ſu Amòr
clara ſobre ſu Cabeza.

Erant pariter, &c.
Por ſu Culto ſingular
los Diputados coloco,
aunque dos, en un lugar,
eſtando en cumplir, y amar
Pariter in eodem loco.







15





Carta

Al Marques :- sobre la multiplicacion prodigiosa del Ganado Vacuno en la America Meridional con otras particularidades, i frequentes digresiones en varia literatura.

S.or mio: esta carta avia de seguir inmediatamente á la de los Cavallos, pero aquella se adelantó mucho con ellos al paso de ellos, i esahora es precisso q. camine al paso del Buey, q. será su principal assunto.

Esta America carecia de tan util Ganado, hasta q. los Españoles conduxeron de España siete Reses, q. se han multiplicado en numero increible, i no acaso el numero q. se llama infinito, quando aquí se reconoce q. de siete Reses solas se han propagado innumerables. De modo q. á esta prodigiosa fecundidad, i abundancia, (q. entró en Vacas por el Rio á este immenso Pays) se puede aplicar el sueño de Pharaon i la interpretacion del casto Josef: Putabam me stare super fluvium, de quo ascendebant septem boves pulchrae, et crassae nimis, et pascebantur in locis palustribus.

Traduxe en un Romance español, q.e sigue
la vida de Henrico Quarto el Grande, que
escribio Mons.r Volter, ô sea Voltaire en su lengua
Francesa. Mi traduccion del primer Canto està de
letra absolutamente legible è inteligible. La letra
con q.e traduxe los dem[illegible] siguientes està dificili-
ma de entender.

Rafael de Cordova

Canto el Heroe famoso
que obtuvo el frances imperio
por derecho de Conquista,
i por el de nacimiento.
Che haciendo a las informados
sus politicos Maestros,
hizo a su misma desgracia
Escuela de su govierno.
El que en contrastes de la Corte
perseguido largo tiempo
vencer supo, i perdonar
a los que lo persiguieron.
El que confundio al de Alemania
a la liga, i al Ibero
siendo en vano [illegible] Padre,
i Triunfador de sus Pueblos.
Augusta verdad desciende
de las altas del Cielo,
i comunica a mi espiritu
su resplandor, i tu esfuerzo.
I hagan que los reales hijos
se acostumbren a entenderlo,
pues sin deber enseñar
lo que aprender deben ellos
Assi te toca mostrar
a vista del Universo
de las divisiones suyas
los mas culpables efectos.
Di, como nuestras Provincias
Altares de discordia fueron:
Di desgracias del vasallo,
i de los Reyes defectos.
Ven, habla, i si verdad es
que la fabula
supo mezclar su voz dulce
a tu vigoroso acento.
Si de su mano delicada
fue de tu frente ornamento,
i si revuelven su sombra
los rayos de tus luceros:

Permitele que contigo
vaya ella en tu seguimiento
Para adornar tus atractivos, 134
i no para obscurecerlos.

Narracion.

Reinaba Valois en Francia,
i su auxilio siempre incierto
del Estado vigilante
dexaba [illegible] flojo el freno:
Sin fuerza estaban las leyes,
Confundidos los derechos
tanto que el mismo Valois
[illegible] no reinaba en su Reyno.
No estaba ia rodeado
de los gloriosos trofeos,
Por la victoria instruido
i los antiguos laureles
sin remedio estaban secos:
Instruido por la victoria
desde su infancia en los fieros
Combates, miro la Europa
con espanto sus progresos.
Esa [illegible] su ilustre Patria
se llevo los sentimientos
quando Polonia admirada
de su alto merecimiento
[illegible] cabeza, i mano
[illegible] Corona, i cetro:
[illegible] brillaba en el segundo rango,
Quien se eclipso en el primero,
i mientras que no fue Rey
tuvo meritos de serlo.
Pues paso a ser [illegible]
desde intrepido Guerrero,
i dexo de averlo sido
seguir al indigno Frances.
Adormecido en el trono
del ocio en el blando seno
desmaia su flaqueza
los cuidados de su Reyno.

El de Espernon, el Joyosa
El de Saint-Maigrin, el Quelus,
Quatro Jovenes que eran
Reyes de su mismo dueño,
i assi bajo de este nombre
eran Reyes de sus Pueblos.
Politicos Corruptores
teniendo afeminado dueño
sumergian sus letargos
en vicios, embelesos.
De los Guisas entre tanto
el siempre rapido ascenso
elevaba su grandeza
en nuestro abatimiento.
Ellos en Paris formaron
Liga de fatal [illegible]
Que fue el Rival orgulloso
siempre a su flaqueza opuesto.
Esclavos los pueblos ciegos
servian a los tiranos,
al propio Rey persiguiendo.
Coligados sus amigos
le abandonaron bien presto,
i de su mismo palacio
lo echaron sus vasallos mesmos.
Por Paris triunfante
corrian los Estrangeros
Todo tuviera perdido
en fin, si auxiliar Genio
no pareciese Borbon
como bajado del Cielo.
El virtuoso Borbon
de ardor heroico lleno
buelta vista a su ciego Rey
con su brillante reflejo.
El le conduce sus pasos,
el le recobra el aliento
de la baxeza ignominia a la gloria,
al combate desde el juego.
A los muros de Paris
se avanza invicto el denuedo
de los dos Reyes, Roma se arma
i el Español muestra miedo.

Interesada la Europa
en el famoso suceso,
en los desgraciados muros
tiene sus ojos atentos.
Vese en Paris la discordia
~~Sinhumana~~ que con inhumano zelo
excita a Mayena, i la lleva
para combate funesto.
La discordia indocil monstruo
horrendo, sangriento
que de sus propios vasallos
les enemigo el mas fiero.
Desde lo alto de sus torres
con voz dura como hierro
al socorro de los suyos
llama al Español soberbio
las desgracias de los Romanos
son limite a sus intentos
i en la sangre de los suyos
manchar sus manos, i a zelo
Habita como tirano
en el Corazon inquieto,
i de los hechos que inspira
da los castigos por premio.
Por la parte del Poniente
cerca de aquel margen bello
se ve donde el segundo del Sena
de Paris huyendo;
surge un dia agradable
Retiro amable, i sincero,
en tienen las Artes triunfo
Naturaleza Recreo.
Theatro sangriento entonces
de los Combates mas fieros
el desgraciado Valois
junto de su Tropa el grueso
En el estan mil Heroes
de Francia joven, i esfuerzo
divididos en la Secta
en la venganza unos mesmos.
En las manos de Borbon
se finca la suerte de ellos,
i el ganando Corazones
unio de juntos los pechos.

Ellos dicen q la Europa
mandada por su ardimiento
de una Iglesia, i [illegible] solo
tiene reconocimiento;
El Padre de los Borbones
San Luis desde el asiento
de los inmortales [illegible]
fijo sus ojos paternos:
El sacro presagio en el
el esplendor venidero [illegible]
de su estirpe, [illegible]
[illegible] sentia sus yerros.
De su Corona algun dia
le daria el honor opuesto,
i quiso para este fin
mas, i mas esclarecido.
[illegible] Henrique le [illegible]
[illegible] su grado supremo,
Por tan [illegible] caminos,
desconocidos del mesmo.
Desde el encumbrado Empyreo
Luis le presto su auxilio,
mas el escondio el braso
q le prestaba el aliento.
Recelo, q su Heroe
seguro de los sucesos,
adquiriese [illegible] gloria
si fuese el peligro menos.
Ya las dos [illegible] el pie
de los muros [illegible] teniendo
de los choques felices
en igual balanza el peso.
Ya [illegible] los [illegible] campos
Furor infernal sediento
de muertes llevo a dos [illegible]
de su [illegible] el cruel feudo:
Quando Valois a Borbon
tuvo este razonamiento,
en que frequentes suspiros
[illegible] interrumpian [illegible]:
Vos veis como que [illegible] humillado
Vos veis mi destino adverso.
Mi agravio [illegible] vuestro vengador,
o gran Borbon, como vuestro.

[illegible]
q su sangre de Heroes
[illegible] ha mandado.

La siga contra su Rey
Levanten orgulloso cuello,
en su [illegible] nos confunden,
siendo los dos un objeto.
Paris nos desecha, a [illegible]
Paris no quiere por dueño
ni a mi, q aora soy su Rey
ni a vos, q lo devereis ser.
Ellos saben q las Leyes,
la sangre, el merecimiento
todo despues de mi muerte
os llama a este [illegible].
I como vuestra [illegible]
grandeza ia estan temiendo
del trono, de q me arrojan,
piensan tambien excluiros.
De la Religion sagrada
armandose con su ardimiento
contra vos del anathema,
el [illegible] rayo, i trueno.
Roma, que hace con sus Estados
[illegible] a todos los [illegible]
con [illegible]
[illegible] fiado [illegible].
Los vasallos, los amigos
los parientes por [illegible]
todos me [illegible] que abandonan,
o se arman contra mi intento.
El español [illegible]
[illegible] de mis [illegible]
viene a triunfar [illegible]
mis campos, q estan desiertos.
Contra tantos enemigos
unidos a mi [illegible]
hemos de apelar en [illegible]
a socorros extrangeros.
Grangead la ilustre Reyna
de Inglaterra con [illegible]
Bien se q ai entre los dos
[illegible] odio eterno.
El qual [illegible] permite
la alianza en los dos [illegible]
por q [illegible] de Paris
[illegible] emula en todo tiempo.
Mas despues de las ofensas
en q mi gloria se ha muerto,
ni tengo vasallos, ni
patria tengo.
lo os es ahun mas,

Odio a estos pueblos odiosos,
i castigarlos desseo.
i aunque quisiera tener me vengue
el este por Frances lo menos.
Y os he querido ocupar para
importante ministerio
de mis secretos agentes
el proceder siempre sereno.
A vos solamente imploro,
a vos solamente ruego,
i vuestra voz a los Reyes
intercederá en mi empeño.
Id a Bretaña, que si
tan solo el renombre vuestro
pasa en mi defensa será
un exercito de esfuerzo.
Por este brazo vencer
sus enemigos desseo,
mas tambien si virnd vuestra
los amigos que yo quiero
Dixo: i el ilustre Heroe,
que de su gloria con celo
temia solo apartar
el honor deste vencimiento.
Tuvo escuchando a Valois
un heroico sentimiento
que entrando por el oido
penetró altamente el pecho.
Y a su gran corazon
de aquel tiempo hizo recuerdo
tan amable, en que sin dolo,
sin auxilio, i con su esfuerzo
supo cortar de las Ligas
i de Condé los progressos.
Pero el quiso ser [illegible]
al desamparo [illegible]
i los golpes de su espada
casi [illegible] dexó [illegible]
I dexando sobre el margen
del Sena las haces llenas
de laureles a marchar
se vio ofreciendo su aliento.
Los soldados con assombro
ignorando su proyecto,
i todos su [illegible] cierto
esperan de su regresso.

El marcha, i la criminosa
Ciudad, presente al assedio
lo cree, i para dar sobre
lo cree siempre dispuesto.
i su nombre, que del trono
les apoyo verdadero
sembrava el temor, aun
i combatio por su dueño.
Dexa ia de Normandia
antes Neustria, el fertil suelo
i de sus privados solo
Mornay es su compañero.
Mornay confidente suyo,
i nunca su lisonjero
del partido del error
columna firme, i cimiento.
Que signalandose siempre
en su prudencia, i su zelo
fue centro de contrarios,
i tambien amado de ellos.
En el trabes de las rocas,
en que el mar con un silencio
rendido quiebra
Se dexa ver del Heroe
Dieppa con su felis puerto
Presto se ven sobre el borde
alentados marineros.
Los braços, i entre sus manos
se hacen de las ondas dueños
a volar por los [illegible]
profundos abrir [illegible]
Ellos Boreas [illegible]
en los [illegible] prisionero,
ia a los soplos del [illegible]
dexó libre el elemento.
El [illegible] van, ia zarpan,
ia dexan la tierra lejos,
ia descubren de Inglaterra
el espacioso [illegible]
Del dia el astro brillante
se obscurecio luego, luego
sopla el aire, [illegible] el
[illegible] i brama el cielo.

Sobre las vagas espumas
desatados [illegible] los [illegible]
El vasto centelleante
es medroso fenomeno:
el abismo de las olas,
[illegible] el fuego
muestran en todo la muerte
al palido marinero:
El Heroe, q. esta cercado
de un tan espantoso de riesgos,
no este suyo, el de su historia
se lleva los pensamientos.
Vuelve sus ojos [illegible],
i entre sus grandes intentos
pareceq. q. acusa al viento
porq. quiere detenerlos.
Tal, i menos generoso
El gran [illegible] de Pompeyo,
quando disputò del mundo
[illegible] universal imperio,
En las riberas de Epiro
contrò sobre las olas
à los marines [illegible]
del aquilon el destino
de Roma, i del universo

[illegible] el Dios benigno del mundo
en este mismo momento
[illegible] sobre los vientos tiene
el mas poderoso vuelo:
el que eleva los mares
desde sus profundos senos,
Aquel Dios, cuyo [illegible],
i [illegible] entendimiento
forma, eleva, i arruina
à su arbitrio los imperios
desde su solio, q. brilla
en los palacios eternos
se dignò inclinar sus ojos
al campion
El lo guia, i el le da
al viento el orden estrecho
de que aquella [illegible] arribe
al mas immediato puerto.

de Sertei [illegible], i parece
con engaño [illegible]
que del seno de las aguas
[illegible] su fabrica naciendo.
Aqui [illegible] llega [illegible]
conducido por el cielo.
Sombrio bosque, i tranquilo
de esta ribera [illegible]
dulce asilo hace presente
con su sombra, i [illegible] el fresco.
Una [illegible] q. lo oculta
de los [illegible] el seno
estorva à los [illegible]
el quitarle [illegible].
Despues de el ai una [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] todo su [illegible].
[illegible] la corte
[illegible] venerable viejo
[illegible]
[illegible] aquel [illegible] asiento.
En aquel [illegible]
desconocido [illegible] los hombres,
[illegible]
[illegible] de si mismo [illegible]
[illegible] de si mesmo.
[illegible] aqui [illegible] dias
para su aprovechamiento
[illegible], i servidos
de angeles i [illegible]
[illegible] en los margenes [illegible] [illegible] en las [illegible] al [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eterno

Este Dios, q. el adorò
[illegible]
del [illegible]
i [illegible] en el desierto
[illegible] con el
[illegible] eternos
de [illegible] de los destinos
[illegible] de los [illegible]
[illegible] Dios [illegible].
El buen [illegible] al Heroe,
q. [illegible] conocerlo
[illegible] margen de la agua [illegible]
ofrece [illegible]

A estos frugales banquetes
el Principe estaba hecho;
i aquella pura llaneza
[illegible] le elogio de nuevo.
porque frequentes i gustoso
[illegible] de Jornalero,
i [illegible] asi [illegible]
del bullicio palaciego,
el logro asi de poner
los orgullos altaneros
de la Corona, que causan
tantos desvanecimientos.
La Poblacion comune
con los Christianos [illegible]
fue para ellos el asiento
de real entretenimiento.
Morray que se espero inmoble
aun [illegible] su [illegible]
[illegible] siempre [illegible]
un formidable cimiento. apoyo
Henrique que juzgaba aun,
i le suplicaba al Cielo,
que los rayos de su luz
[illegible] ciegos.
[illegible] el [illegible] tiempo
la verdad del Evangelio
entre los fragiles hombres
se vio cercada de yerros.
[illegible] que de Dios
solo [illegible]
i del que [illegible]
[illegible] el camino recto?
[illegible] Dios Señor del hombre
Dios [illegible] Dios [illegible]
[illegible] fuese servido
[illegible] querido [illegible].
De Dios, respondio el Anciano
los designios adoremos,
i no [illegible]
de los humanos [illegible].
[illegible] hacer algun dia
el Calvinismo en el Reyno,
[illegible] entre sombras,
i de [illegible] nacimiento

Solo [illegible]
sin [illegible]
[illegible]
[illegible] todas.
En fin [illegible] Dios lo [illegible]
desde el [illegible]
erigir su frente altiva
[illegible] soberbio.
[illegible] sobre el Trono.
[illegible] violenta
i con [illegible]
[illegible] siempre
despues de la [illegible] enormes
En este [illegible]
a [illegible] de la Religion
[illegible]
Bien que consuela a mis años
alguna esperanza [illegible]
[illegible]
[illegible].
De los caprichos del hombre
es [illegible]
pero [illegible]
[illegible] muerto.
Las obras de los humanos
son fragiles como ellos,
i Dios disipa a su arbitrio
los orgullosos [illegible].
Dios [illegible] siempre
su Justicia [illegible]
quiere de la Verdad [illegible]
destruir el [illegible] eterno.
El mismo Dios [illegible]
los sagrados [illegible],
[illegible]
de la edad, i del [illegible].
El gran Borbon [illegible]
[illegible] el mas [illegible]
[illegible] alumbrado,
despues que vos [illegible]
[illegible] Dios os [illegible] elegido.
i [illegible] por [illegible]
del [illegible] al Trono
conduce los [illegible]
[illegible]

a la [illegible] de [illegible]
impone de prepararos
los caminos, [illegible]. [illegible]
Mas si la [illegible] [illegible]
vuestro animo, o ingenio,
no [illegible] [illegible] Paris
[illegible] el [illegible] dentro.
Sobre todo [illegible] flaqueza
[illegible] [illegible] vil [illegible]
[illegible] los grandes corazones
[illegible] gran [illegible].
[illegible] enamorado, [illegible]
[illegible] el dulce veneno,
[illegible] en vuestras pasiones
un enemigo [illegible].
En fin, quando vos [illegible]
por sin esfuerzo [illegible]
[illegible] de la [illegible]
vive [illegible] de vos mesmo:
quando en un [illegible]
[illegible] [illegible]
Un [illegible] admirado [illegible]
[illegible] de vuestros [illegible]
este tiempo de [illegible]
acabaran los [illegible]
[illegible] los [illegible]
[illegible] de los Padres vuestros:
los [illegible] que observar puede
[illegible] el [illegible]
de [illegible], que [illegible]
el [illegible] vuestro
[illegible] todos los arcanos
[illegible] de sus reflexos.
[illegible] voz que pronunciaba
era [illegible],
que [illegible] al fondo de su alma
[illegible] en sentimientos.
El se creyó [illegible]
[illegible] dichosos tiempos
en que el [illegible] de los [illegible]
[illegible] con ellos:
en que la virtud sencilla
[illegible] de los [illegible]
[illegible] [illegible]
Reyes, [illegible] consejos. [illegible]
Dexó al virtuoso anciano
con este util sentimiento,
i [illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible]

i [illegible] su [illegible] puro
el [illegible]
a la [illegible] de [illegible],
i [illegible] en [illegible].
[illegible] quedó [illegible]
[illegible], i quedó [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible],
El [illegible]
vanamente sobre el [illegible]
i en medio de [illegible]
[illegible] su error [illegible]. [illegible]
Mientras que del [illegible]
por el [illegible] fue [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~, i [illegible] a la [illegible]
la [illegible] de su [illegible]:
~~[illegible]~~ [illegible]
~~[illegible]~~
de su voz, [illegible],
[illegible] el sol, el mar
quedó [illegible], sereno.
Parte el [illegible]
a la [illegible] [illegible],
a las [illegible] de [illegible]
dirige su pronto vuelo.
En viendo la Inglaterra
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] poderoso imperio:
[illegible] de [illegible]
el [illegible]
[illegible] [illegible]
a los [illegible], i a sus [illegible].
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
i del [illegible] trono
[illegible] Reyes descendieron.
[illegible] a [illegible] tiene
los [illegible] [illegible],
i asombrados, los [illegible]
del esplendor de su Reyno.
[illegible] Isabel: aquella
que en su prudente manejo
[illegible], a su eleccion
el equilibrio Europeo.
Ella [illegible] amar [illegible]
al Ingles nunca sujeto,
quien puede vivir libre
[illegible] puede vivir sirviendo.

[illegible] los que ya
del tiempo de su govierno!
i de prosperos sucesos
sus llanos estan cubiertos.
Los alfolies de trigo,
Los graneros de frutos llenos,
Estos son [illegible] del [illegible]
i [illegible] sobre el [illegible].
Su Flota en alto dominio
Hace a Neptuno su siervo,
i arribado con ella
hasta el fin del Universo.
Vendreis algun tiempo [illegible]
[illegible]
El Almagacen del Mundo,
i del [illegible] Marte es el Templo.
En los Muros de Westmin[illegible]
Se ve el poder de tres Cuerpos
unidos, i aun admirados
de vinculo tan estrecho.
El Rey uno, sus [illegible] Lordes,
[illegible] diputados del Pueblo
[illegible]
[illegible] en los derechos.
De Cuerpo tan venerable
todos tres sagrados miembros
[illegible] vecinos
peligrosos a si mesmos.
Felices quando [illegible]
en [illegible] obligacion el Pueblo
al soberano poder
[illegible] el debido respeto
i mas felices quando un Rey
[illegible]
politica la libertad
Publica conservar atentos.
Ai excelentisimo Borbon
quando a vuestro exemplo
podran unir los [illegible]
[illegible] con el [illegible]
[illegible] de la tierra
i Monarcas [illegible] Exemplo!
Para [illegible]
una [illegible] cerrado
de Jano aquel [illegible] templo
i [illegible] a vuestra
[illegible] i [illegible]
de su Pueblo, [illegible] a adorar
[illegible] de [illegible] hechos.

[illegible]
conserva el [illegible]
El vio la Torre
del esforzado [illegible]
del vencedor de Inglaterra
del conquistador Guillermo.
[illegible] de la [illegible]
[illegible]
[illegible] del Armamento.
seguido de [illegible]
[illegible]
[illegible] sin ruido
[illegible] de buen govierno,
distinguen a los Grandes
[illegible] van de secreto
[illegible] verdad [illegible]
Cuerpo [illegible] menosprecio.
con heroico [illegible]
El le habla i con su eloquencia
la franqueza de su genio
i [illegible]
sus cuidados de aquel Reyno
i aunque [illegible] el corazon
hasta los [illegible] del [illegible]
[illegible]
[illegible]
Que vos [illegible]
[illegible]
que al tiempo [illegible]
para [illegible]
Que el [illegible]
de sus enemigos siendo
viene [illegible]
por su persona [illegible]
desde el [illegible]
[illegible]
vuestras [illegible]
por todo el [illegible]
i aora [illegible]
[illegible]
este braço, [illegible]

Asi [illegible] vos [illegible]
Como en distintos [illegible]
[illegible]
[illegible]
Gran [illegible] en guerra tan [illegible]
vos [illegible] dexar eterno
la fama de Inglaterra
por otro camino nuevo:
Coronad vuestras virtudes
defendiendo mis derechos,
i [illegible]
los Reyes [illegible], i [illegible]
su gran [illegible]
[illegible]
[illegible]
Quisiera saber qual [illegible]
qual [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
con velocissimo [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Asi dixo Borbon, [illegible]
[illegible]
Inglaterra al Cielo irritado
testigo a mis [illegible]
[illegible]

Canto V.º

Henrique el Grande refiere à la Reyna Isabel de Inglaterra las desgracias de la Francia desde su origen, i cuenta [illegible] mencionando la mortandad del S.n Bartholomè

[illegible] el exceso de males, i siguiendo al [illegible] la Francia dominaron [illegible] por [illegible] i mas [illegible] el sonido [illegible] [illegible] origen sagrado.

Esos dos Reyna, sondeos [illegible], i en el anchuroso campo de la libertad de sus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de Medicis [illegible] por camino extraviado, i con contrarios principios produxo efectos contrarios [illegible] con ella [illegible]

La Religion un [illegible] Zelo [illegible] ò un zelo falso [illegible] al [illegible] Omnipotente [illegible] el Reyno, i se [illegible] [illegible] de la Corte de Valois [illegible] en la [illegible] como [illegible] con Roma, i con Ginebra mas el uno i otro [illegible] [illegible] el Duque, i el [illegible] [illegible] al [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al Romano siendo [illegible] [illegible] con nombre divino de un [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sus intereses [illegible] [illegible] [illegible] del Error la perfidia conduxeron [illegible] [illegible] [illegible] el legitimo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] el caracter raro. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la conocieron [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en la Corte [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] cruel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] entre [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mergieron [illegible] [illegible] i correr en los [illegible] [illegible] [illegible] traicion, i la muerte de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] del engaño, [illegible] como [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el otro [illegible] [illegible] [illegible] argumentos vanos, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] comprehenderlos [illegible] [illegible] [illegible] en la [illegible] como [illegible] fuerte [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] conoceis [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] vengar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] del Cielo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la Religion [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] siempre [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mis venganzas el cargo. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el Calabrès, i el [illegible] vuestro [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en su origen [illegible] i virtudes lo calmaron.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sangre de Herejes [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] como [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], de rivales, i aliados.

[illegible] menos que amenciosa
fue esclava de sus agrados
antes a su cetro, i en ella
superstición se alzó
dentendose en una [illegible]
prolixidades cortando,
de su sexo los defectos
i lo [illegible] de sus Varones.
[illegible] aquesta [illegible] indiscreta
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Serita [illegible]
que en este sexo contrarios.
[illegible] Augusta [illegible] de el [illegible]
los [illegible] [illegible] varon.
El cielo que os formó
para governar [illegible]
os hace servir de exemplo
[illegible] os admiravos
de la Europa [illegible]
de vuestro [illegible] [illegible]
[illegible] vos, [illegible] los
[illegible] heroicos Gobernados.
Ia el Rey Francisco segundo
por un [illegible], siendo
[illegible] su Padre [illegible] como
[illegible] Reyno, es el epitafio
Real Joven que [illegible]
los caprichos adorando,
i en [illegible] virtudes, i vicios
igualmente se ignoraron.
Sigue le [illegible] de ley,
[illegible] Joven el [illegible] Carlos
[illegible] [illegible]
fue medroso simulacro.
[illegible] de luego
[illegible]
quiso [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible]
con [illegible]
[illegible]
ella [illegible] las iras.
[illegible] los partidos contrarios
[illegible] de fuego
pero escondiendo [illegible]
[illegible] que [illegible]
[illegible]
de sus primeras empresas
[illegible] el [illegible]
[illegible]
por [illegible] el gran [illegible]
de un [illegible] herido
[illegible] el [illegible] [illegible]
[illegible] como [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] siglo de [illegible].

[illegible] se crecía su [illegible]
[illegible] [illegible], Joven [illegible]
con [illegible] [illegible] era [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] el [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] Cabeças de [illegible] que [illegible] de las [illegible]
[illegible] mas fuerte, i mas [illegible] se aprende [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] famoso guerrero
[illegible] [illegible] entregadas [illegible]
[illegible] [illegible] comunicaba
[illegible] el alto. [illegible] la Reyna, i el [illegible]
[illegible] siempre [illegible] a su [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] siempre, i murió desgraciado [illegible]
[illegible] de los contrarios [illegible] siempre [illegible]
[illegible] El Conde que [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] de su Er. [illegible] glorioso, i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
que [illegible] [illegible] despues de [illegible] años [illegible]
entre famosos guerreros [illegible]
[illegible] [illegible] menos [illegible]
[illegible] de la [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] Juego combates de [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], o los [illegible] [illegible] la [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
o [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible]
o [illegible] el [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] de los contrarios.
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] en el [illegible].
[illegible] Joven [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
Aquella [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
el [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
Cielo, que [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] del [illegible] Rey
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] el [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] un [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] ver [illegible]
de atrevimiento villano.
[illegible] de [illegible]
[illegible] entre [illegible] contrarios
[illegible] justo [illegible]
[illegible] Palacio.
[illegible] brazos que recibe
[illegible] de Medicis llorando
[illegible] ternuras de Madre
[illegible] noticia [illegible].
[illegible]
[illegible] por sus consejos
[illegible]
[illegible]
[illegible] intereses [illegible]
[illegible] todos [illegible]
[illegible] esperanza en el engaño.
del favor de sus [illegible]
[illegible] aparato
[illegible] por largo [illegible]
[illegible] experimentamos el
[illegible] especiale
[illegible] regalos,
que favores [illegible] enemigos.
[illegible] de [illegible].
el Rey [illegible]
mientras [illegible]
[illegible], i los [illegible]
la [illegible] con [illegible].
[illegible] poco despues [illegible],
que en secreto avia formado
[illegible] para el seguro
[illegible]
[illegible] i [illegible]
[illegible]
[illegible] dócil al documento
[illegible] desgraciado
[illegible] inclinacion [illegible]
[illegible] a seguir [illegible]
[illegible] de la [illegible]
[illegible]
[illegible] para ocultar mejor
[illegible] fiero horrible arcano
[illegible] a su Ermano, i que de
tambien el nombre de [illegible]
el nombre, que [illegible]
[illegible] fatal [illegible]
[illegible], que fue el [illegible]
[illegible] de nuestras desgracias.
[illegible] llama [illegible] que escondí
[illegible] del Cielo santo,
de la muerte de mi madre
[illegible] en el hado.
[illegible] injusto, i no [illegible]
[illegible] trage [illegible]
[illegible]
[illegible] de Medicis [illegible]
[illegible] que dexo de [illegible]
aunque sean bien fundados
no [illegible]
[illegible] verdaderos [illegible].
[illegible] en fin mi [illegible]
[illegible] a mi llanto
[illegible] de [illegible]

[illegible] respuesta, [illegible] Crey[illegible] cometer
i la [illegible] llegó [illegible], a los ojos [illegible] quivala [illegible]
que a suceso tan fatal [illegible] contra la Reyna.
la Reyna avia reservado. [illegible] de misericordia [illegible]
sin [illegible], i sin miedo i [illegible] el carro [illegible]
la triste señal [illegible] por medio de [illegible]
i [illegible] de [illegible] i coligni con semblante
con [illegible] triste [illegible] venerable [illegible]
[illegible] desventurado [illegible] este aire [illegible] escondiendo en aquel pecho
de [illegible] [illegible] siempre villano.
[illegible] esconder [illegible] [illegible] augusto i bravo.
pareció [illegible] los [illegible]
Coligni que descansaba [illegible] companeros [illegible] del [illegible]
del [illegible] le engaña el [illegible] el [illegible]
con [illegible] de mil gritos [illegible] heroico [illegible]
brevemente [illegible] [illegible]
arrancó de sus [illegible]. Esta cabeza, que [illegible]
este dulcísimo [illegible] en [illegible]
El [illegible] de años [illegible]
[illegible] por uno, i otro lado [illegible] de la guerra [illegible] sepultura [illegible]
todos [illegible] correr [illegible] sin temor [illegible]
[illegible] precipitados. [illegible]
de gritar por todas partes [illegible]
sus [illegible], i los [illegible]
toda la ciudad en armas [illegible]
i el Palacio [illegible]
sus Domesticos [illegible] sangrientos [illegible]: pero [illegible] voluntario. [illegible] Medicis [illegible]
en la [illegible] [illegible] i a estas [illegible]
los matadores [illegible] [illegible] sin [illegible]
en la mortandad [illegible] [illegible] gran [illegible]
nadie escape, todos mueron [illegible]
i a voces iban gritando [illegible] como no [illegible]
[illegible] del Rey, de la Reyna [illegible]
[illegible] el orden [illegible] [illegible] lagrimas [illegible]
[illegible] del nombre de Coligni [illegible] [illegible] muerte del gran Coligni
oyó el eco, [illegible] [illegible] primicia del [illegible]
el joven Conde [illegible] [illegible] de todos [illegible]
semblante desfigurado [illegible] Rey [illegible] [illegible]
[illegible] cuyo amor [illegible] la [illegible] barbaro [illegible]
[illegible] merecimiento [illegible] de [illegible]
signo de [illegible] sangriento [illegible] el [illegible] obligacion, o [illegible]
[illegible] [illegible] del estrago
[illegible] venganza [illegible]
el [illegible] los [illegible]. [illegible] del Delito [illegible]
i le [illegible] [illegible]
el Heroe [illegible] sin [illegible] [illegible]
sin [illegible] morir, [illegible]
que [illegible] precipitó [illegible]
i morir [illegible] precio [illegible] de este Campo [illegible]
sin venderla a precio [illegible] todos [illegible]
al menos [illegible] morir [illegible]
del [illegible] [illegible] Francisco [illegible]
de [illegible], con gloria [illegible]
[illegible], constante animo [illegible]
[illegible] inaccesible [illegible]
se [illegible] la piedad, [illegible]
a [illegible] del [illegible] la [illegible] crueldad [illegible]
[illegible] de resguardo. [illegible]

[illegible] a los ambiciosos

[illegible] delante de ellos. Excitan la terribilidad. Acabar [illegible] nuestra vida. Coligni [illegible]

[illegible] de los seados [illegible] el [illegible] [illegible] que ai se [illegible], [illegible] de ser envidiado

[illegible] a la muerte [illegible] el [illegible] [illegible]

[illegible] señalando [illegible] a [illegible] i el [illegible] [illegible]. [illegible] con solo la vista

[illegible] [illegible], esta fiesta [illegible] [illegible] de [illegible] con morir, ni vio otro [illegible]

[illegible] pintaron. Los crueles [illegible] [illegible] ni se [illegible] su [illegible], [illegible]

[illegible] sangre, que corrio a arroyos. Curiosamente [illegible] [illegible] atravesada, i [illegible] aplauso

[illegible] por todos lados. [illegible] viendo junta sangre tienen [illegible] en las entrañas [illegible]

[illegible] el cuerpo de su [illegible] [illegible] aun por [illegible] que es [illegible] espadas i escudos [illegible] son brillantisimos [illegible]

[illegible] de asesinado [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] la [illegible] la hija i las mismas [illegible]. [illegible] invencible. [illegible] los commoveis [illegible]

[illegible] del [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] invisible, e invencible

[illegible] fueron de estos Heroes [illegible] armó [illegible] a este espantoso [illegible]

[illegible] triunfal i el laurel [illegible] [illegible] son crueles [illegible] [illegible]!

[illegible] ultimo [illegible] [illegible] o crimen [illegible] i de manos [illegible] la flor de Francia. [illegible]

[illegible] los [illegible] [illegible] de malos. [illegible] Catarina

[illegible] [illegible] de [illegible] de los verdugos, moribundo se [illegible] [illegible] se dice, que

[illegible], esperarse deven [illegible] de los [illegible], [illegible] con [illegible], [illegible] de [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible], el Rey, el mismo Rey Carlos [illegible], i otra muerte [illegible] sobre la [illegible]

[illegible] inhumanos que aun son [illegible] de [illegible] [illegible] de una vida amarga [illegible]

[illegible] [illegible] el [illegible] [illegible]. [illegible] de la [illegible] [illegible] Paris [illegible]

[illegible] los [illegible] i [illegible] que para el [illegible] del Rey, i de la Plebe [illegible] en todo [illegible]

[illegible] avia consagrado [illegible] cruel [illegible] la muerte [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] veces [illegible] [illegible] entre [illegible]

[illegible] [illegible] con sangre de sus vassallos [illegible] que tiro [illegible] muriendo, [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] alterado, i el mismo vassallo, que [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] Rey [illegible]

[illegible] por la [illegible] de Dios, por quien [illegible] en este horroroso caso! [illegible] de [illegible]

[illegible] [illegible] mi [illegible] sobre su apoyo en [illegible] que se [illegible] Cien mil [illegible]

[illegible] al Señor [illegible]: [illegible] que lo [illegible] consigo. [illegible]

[illegible] sus hermanos. El vuestro [illegible] [illegible] dentro del Louvre, i [illegible] [illegible] de los [illegible] de los [illegible]

[illegible] sangre de inocentes [illegible] [illegible] las [illegible] de su [illegible] las armas [illegible] de los rios de los [illegible]

[illegible] manchado las maldades de su [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la [illegible] los cadaveres [illegible]

[illegible] a Dios [illegible], i el valor, que [illegible] [illegible] [illegible] a los [illegible]

[illegible] en [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] con [illegible]

[illegible] [illegible], con [illegible] [illegible] el [illegible]. O noche! O noche horrorosa.

O! quantos [illegible] o quantos! [illegible] [illegible] i el [illegible] [illegible] funesto [illegible]

[illegible] muertes, o quantos [illegible] de [illegible] a su hermano, del [illegible], que me [illegible]

[illegible] [illegible] con [illegible] [illegible] en derramar sangre de la muerte el [illegible].

[illegible] [illegible] i [illegible] de [illegible] [illegible], i [illegible] que vi muertos

[illegible] puesto a su lado, [illegible] el exemplo del crimen [illegible] [illegible] en sangre

[illegible] valiente Guardia [illegible] [illegible] [illegible] asaltado, i [illegible] de los [illegible] se [illegible].

[illegible] tambien [illegible] [illegible] a esta misma crueldad. Solamente [illegible] los ojos

[illegible] de mas larga vida. [illegible] que [illegible] [illegible] para divisar los.

[illegible] [illegible]. Es verdad que alguno otro [illegible] a [illegible] domesticos [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] del numero se escaparon a [illegible] muertos [illegible]

[illegible] cruel. [illegible] de los muertos, [illegible] Los asesinos sangrientos

[illegible] [illegible] del Asesino [illegible]. O mi [illegible] se [illegible],

[illegible] [illegible] [illegible], del [illegible] Caumont i [illegible] [illegible]

del [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible]

[illegible] del Rey que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] cercano,

[illegible] de Rochefoucault, el suceso [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] Condenados, [illegible] anciano padre [illegible] [illegible]

[illegible] la muerte Condenados, su anciano padre [illegible] el golpe [illegible] esperando.

[illegible], con sus [illegible] con su mismo [illegible] [illegible] que algun [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] sirvieron [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] infiel

[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en su favor [illegible] abogado.

[illegible] de heridas, [illegible] [illegible], i el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de la Reina

[illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] muerte

[illegible] [illegible] del Louvre [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mi [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible], i arrastraron. Los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] palacio [illegible] [illegible] avia [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sobre ellos a golpes [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] al Rey que avia [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] palabra faltado. [illegible] sobre el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible], i el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Solo el Dios eterno tiene [illegible] [illegible] [illegible]

nuestro destino en su mano. [illegible] vida [illegible] reservando

Canto

En el espiritu luego
Se via el verdadero fris
i el cielo le dio virtudes

Despues q. duró algun tiempo
el dictado del asesino
de curso de crueldades
concedió un libre permiso:
despues q. de cortar vidas
cansados los asesinos
i su acero se embotado
[illegible] sacrificados:
el Pueblo de qn. la tierna
armada i [illegible] [illegible]
[illegible] los [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] delitos.
Como el [illegible] diabolico
suele al [illegible] maligno.
[illegible] [illegible] acelerar
de su patria los gemidos
[illegible] el [illegible]
a un alto terror sucedió
al terror [illegible]
[illegible] i domicilio.
La [illegible] cultura
[illegible] en sus principios
[illegible] quebrantados
sus [illegible], qualidades
sin corrupcion, i sin abrigo.
[illegible] el ahogar no pudo
su formidable grito,
q. para los reyes es
[illegible] vaticinio.
[illegible] materna
con tormentos nocivos
[illegible], como a ella,
el tyranico exercicio.
La tristeza marchitó
sus [illegible] dias floridos,
i un mortal languor en breve
a su vida cortó el hilo.
[illegible] descargando sobre el
el altar [illegible]
lo el mas severo castigo
quería [illegible] [illegible]
en la [illegible] [illegible]
de sus [illegible], los indicios.
I [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] su castigo
al q. imita su perfecto
[illegible] en su oficio.
[illegible] muriendo. [illegible]
imagen o fiero vestiglo
[illegible] ojos, q. le tienen
jamas se ha desvanecido.
Su sangre q. por sus ojos
[illegible] expresivo
[illegible] la mucha francesa
[illegible] su orden avia vertido.

El le sintió, e [illegible] como su herencia, o dominio
del tirano invencible, servido
q. recatando el impulso
[illegible] patente el aviso.
El Pueblo espantado de este
fin terrible, o exterminio
lloró un Rey joven, un Rey
desgraciado de si mismo:
[illegible] Rey joven, q. [illegible]

Él es mas [illegible]
el valiente i no el activo
la duracion de [illegible]
para su [illegible]
lisonjean su independencia
[illegible] favorecidos
que de su corazon mandar
el movimiento continuo
en el fondo de Palacio
profundamente incluidos
[illegible] a la vista [illegible]
[illegible] del [illegible] oprimido.

[illegible] a la Francia
un Rey joven, q.
[illegible] arrebatado
de [illegible] dulce, i [illegible]
[illegible] su [illegible]
[illegible] del centro de [illegible]
el impaciente Ovidio
a grandes jornadas vino
[illegible] en un pais
[illegible] en [illegible]
[illegible] desgraciado
[illegible] [illegible] [illegible].
La Polonia en este tiempo
electo a comun arbitrio
en lugar de Sigismundo
[illegible] al [illegible] Henrico.
[illegible] a Reyes poderosos
su nombre solo temido
[illegible] de cien Provincias
[illegible] decisivo.
[illegible] mas [illegible]
q. [illegible] nombre esclarecido;
Pero Valois no [illegible]
el peso de esta peligro.
[illegible] su conducta
[illegible] ec. [illegible],
q. [illegible] amigo Platon
la verdad es mas amigo
La verdad, i el [illegible]
tienen el lugar [illegible]
[illegible] lo q. no es ella
[illegible]
[illegible]
[illegible] su obsequio [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
su Gloria como [illegible]
[illegible] corrio [illegible] camino
[illegible] un terrible camino
[illegible] [illegible] vista
[illegible] q. algunos [illegible]
[illegible] [illegible] mas indignos
[illegible] en el campo
[illegible] en su Palacio vencidos.
[illegible] [illegible] Esclavos:
[illegible] [illegible].

Ellos dicen [illegible]
[illegible] [illegible] la Magestad
[illegible] [illegible] de los tesoros de gracia
[illegible] el [illegible]
el [illegible]
se estorvó [illegible]
[illegible] en el [illegible] de ellos
[illegible] i no expresivo,
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] delitos.
[illegible] q. [illegible] del Juego
de [illegible] avaros validos,
Valois oprimio el Estado
con la [illegible] de subsidios.
[illegible] entonces [illegible]
[illegible]
[illegible]
como [illegible]
[illegible] [illegible]
como el [illegible] heroismo
de su Padre Veran [illegible]
[illegible] venerar al hijo.
Su gracia con su belleza
i un feliz [illegible] atractivo
q. [illegible] mejor q. la virtud
hace [illegible] del cariño,
Como un iman poderoso
se hizo blanco [illegible]
de todo el Pueblo [illegible]
vencedores [illegible]
Ninguno mejor q. el
supo engaños i artificios,
[illegible] [illegible]
[illegible] mas dominio.
Ninguno [illegible] mejor
[illegible]
[illegible] profundidades
de los mas [illegible]
[illegible] imperioso [illegible]
mas [illegible] i benigno
del Pueblo [illegible]
[illegible] el [illegible]
Despues de los [illegible]
[illegible]
el Padre le [illegible],
i el Padre volvia vivo.

Entonces vio la Francia
dos Reyes en [illegible]:
Henrique solo [illegible]
el [illegible] i [illegible], i [illegible]
[illegible] Guisa temor, i el [illegible]
[illegible] por todo [illegible]
Para ser Rei no [illegible]
fueron [illegible]

El joven en Paris [illegible]
[illegible]
como contagio maligno.
monstruo [illegible]
Pueblo i grandes se [illegible]
[illegible] de tyranias,
[illegible] de [illegible]

Quando [illegible] algun tiempo
[illegible] [illegible]
i [illegible] del Pueblo
el [illegible] dominio:
el [illegible] la mano
i [illegible] vivo
al trono del [illegible]
el [illegible] [illegible].

En sus artificios [illegible],
[illegible] en [illegible] designios
el [illegible] el peligro
[illegible]
como [illegible] por sus vicios.
Principe grande, guerrero
[illegible], i [illegible].

a la [illegible] Digencia
el [illegible] [illegible],
i se [illegible]
[illegible] sus [illegible]
[illegible] grandes, q. aborrecia
[illegible] amar se [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

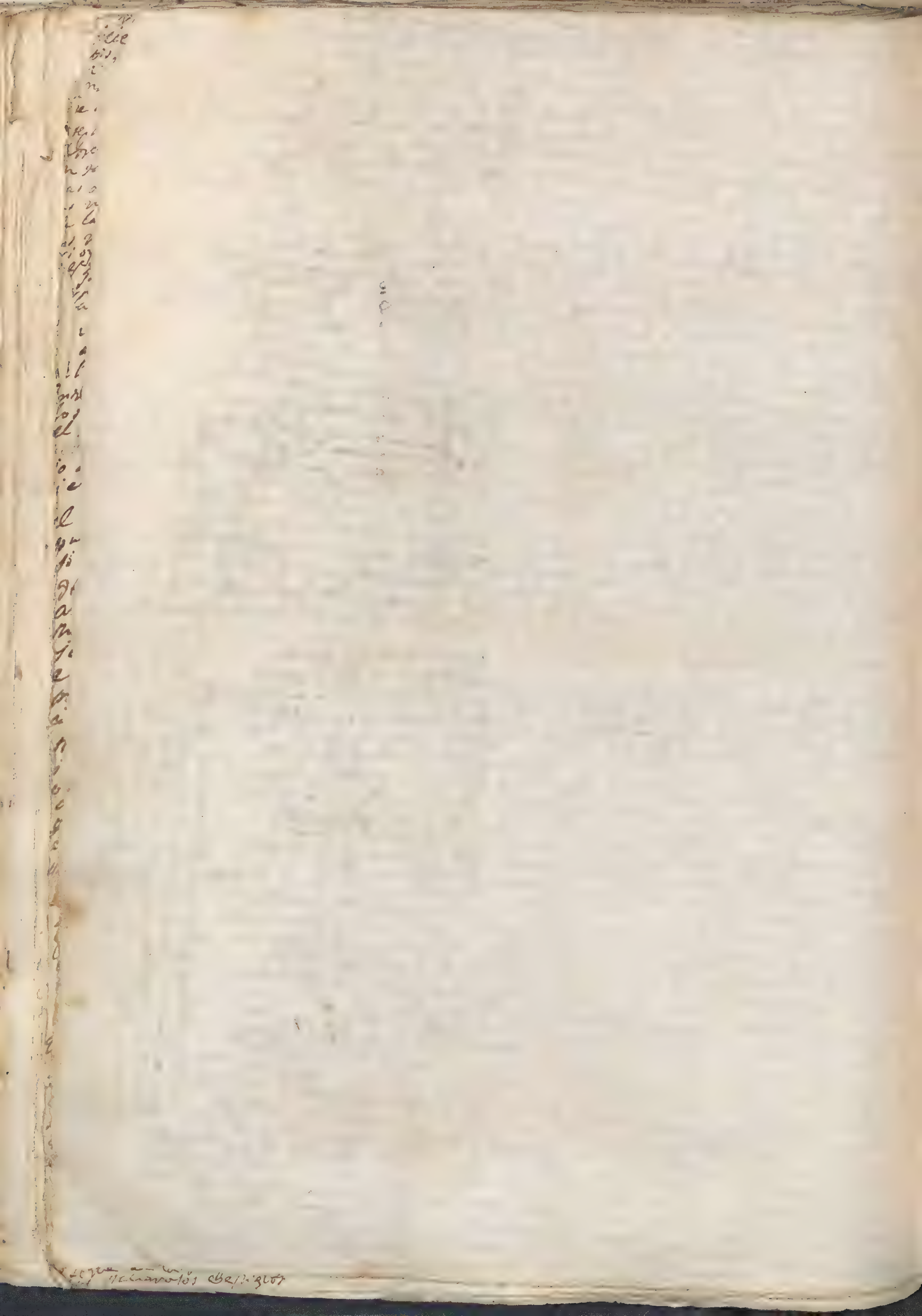
Recuerda
fiese christiana reyna el [illegible] El gran dia de Coutras
[illegible] dormido en sus brazos destruido, vosotros entregueis al olvido
[illegible] con su dulce seno. i vos vereis en Paris
nas, vistosos del [illegible]. i vos vereis en Paris Vuestros gradesas, i acciones
de [illegible] que la oprime, sus Predicantes, prestitos. [illegible] i [illegible] misero.
[illegible] todo el Pueblo a estas pasiones El Objeto de tanta empresa
[illegible] un instante [illegible] cubrio de un temblor frio El Objeto de tanta empresa
en tal noche [illegible]. Por sus templos, i el Palacio debe ser vuestra [illegible]
[illegible] un [illegible] fue alarmando su capricho para imponerme, si tal
[illegible] la liga, que con [illegible] dos fui [illegible] indigno.
la tempestad [illegible] España havia fingido Ella dixo, i el heroe
[illegible] vistos; [illegible] de parte de Roma al discurso perspicaz
[illegible] del rayo inminente le vedo unirse conmigo. [illegible] su semblante
[illegible] reglicia [illegible] de un [illegible] el mas fino
[illegible] de valor, fiero, i [illegible], a hablar de su misma gloria
[illegible] i quando vengar su injuria a su pesar [illegible]
arrojo 2.a vez [illegible] El progresso de esta guerra
el [illegible] con [illegible] mi buen [illegible] Historia el fatal hilo.
[illegible] a la luz [illegible]
[illegible] amigos, i [illegible] Con la idea de perderme de todos los Borbones
los unos, i otros iniquos, se unio con sus enemigos que fueron de valor i dolor
el tranquilo [illegible] que eran enemigos suyos que lisongeaban su flaqueza,
[illegible] mientras los que [illegible]. i temiendo el el dominio
[illegible] mientras [illegible] unida cubrio de [illegible]
[illegible] que su [illegible] ministros El Impio que en la Francia
[illegible] i el que declaro la guerra [illegible] origen el espectro
el no venir otro que por miedo que por brio.
pudiese [illegible] mas por miedo [illegible] flaqueza de un favor tan elevado
[illegible] del [illegible] parecio menos indigno
Heredero presumptivo i assi en lugar de vengarle El [illegible] sus dias floridos,
[illegible] se apresuro a compartirle Las Ciudades alterradas i si a sus [illegible]
[illegible] con equilibrio. por la liga [illegible] [illegible] en esta [illegible]
[illegible] en la Francia contra mi no huviera [illegible]
[illegible] un apoyo tan preciso levantaron exercitos [illegible] el [illegible]
[illegible] a socorrerle, i [illegible] el heroicos [illegible]
a perderme con el mismo. Jojosa [illegible] cuya ruina tal vez [illegible]
[illegible] muy ingeniosos i de [illegible] de la Rey su fama [illegible] Entonces
i [illegible] para el engaño [illegible] criado hasta
[illegible] El Guisa, cuya prudencia en el dulce laberinto
[illegible] se mantuvo en equilibrio de la Corte, i en los brazos
que dixo? [illegible] con el valor, [illegible] del deleite, i de Cupido.
[illegible] i [illegible] amigos. i assi no puedo oponer
[illegible] De enemigos, i de [illegible] sino [illegible]
[illegible] me rodeo [illegible] que en un [illegible] es
[illegible] Religion a todos [illegible] un [illegible]
ordinario [illegible] [illegible] todo peligro [illegible] de vidro.
Fue solo un [illegible] Los Cortesanos en [illegible]
[illegible] misterio [illegible] soberbio como [illegible] a su suerte [illegible]
De su [illegible] Vos sabeis su muerte, [illegible] a la muerte
[illegible] el Pueblo [illegible] i vos [illegible] el centro del [illegible]
[illegible] Si bien de [illegible] Ellos [illegible] amorosa
[illegible] el [illegible] referiros, [illegible] de sus amorios,
[illegible] conservado [illegible] que las palabras [illegible] Los nombres de las señoras
el culto de [illegible] mayores a [illegible] [illegible] sobre el vestido
[illegible] Princesa [illegible] las armas resplandecian
los ultimos [illegible] en ninguno [illegible] con el [illegible] diamantino
[illegible] de Calvino. [illegible] que de [illegible]
[illegible] de D.s i de la Ig.a hace gala del siglo.
[illegible] Nunca privais de [illegible] esos ornamentos [illegible]
[illegible] guardo mi [illegible] [illegible] Audiencias [illegible]
[illegible] que [illegible] su narracion [illegible] De experiencia [illegible]
[illegible] i [illegible] a vos mismo. Ellos llevan [illegible]
[illegible] [illegible] un imprudente capricho.
[illegible] la Anglicana
[illegible]

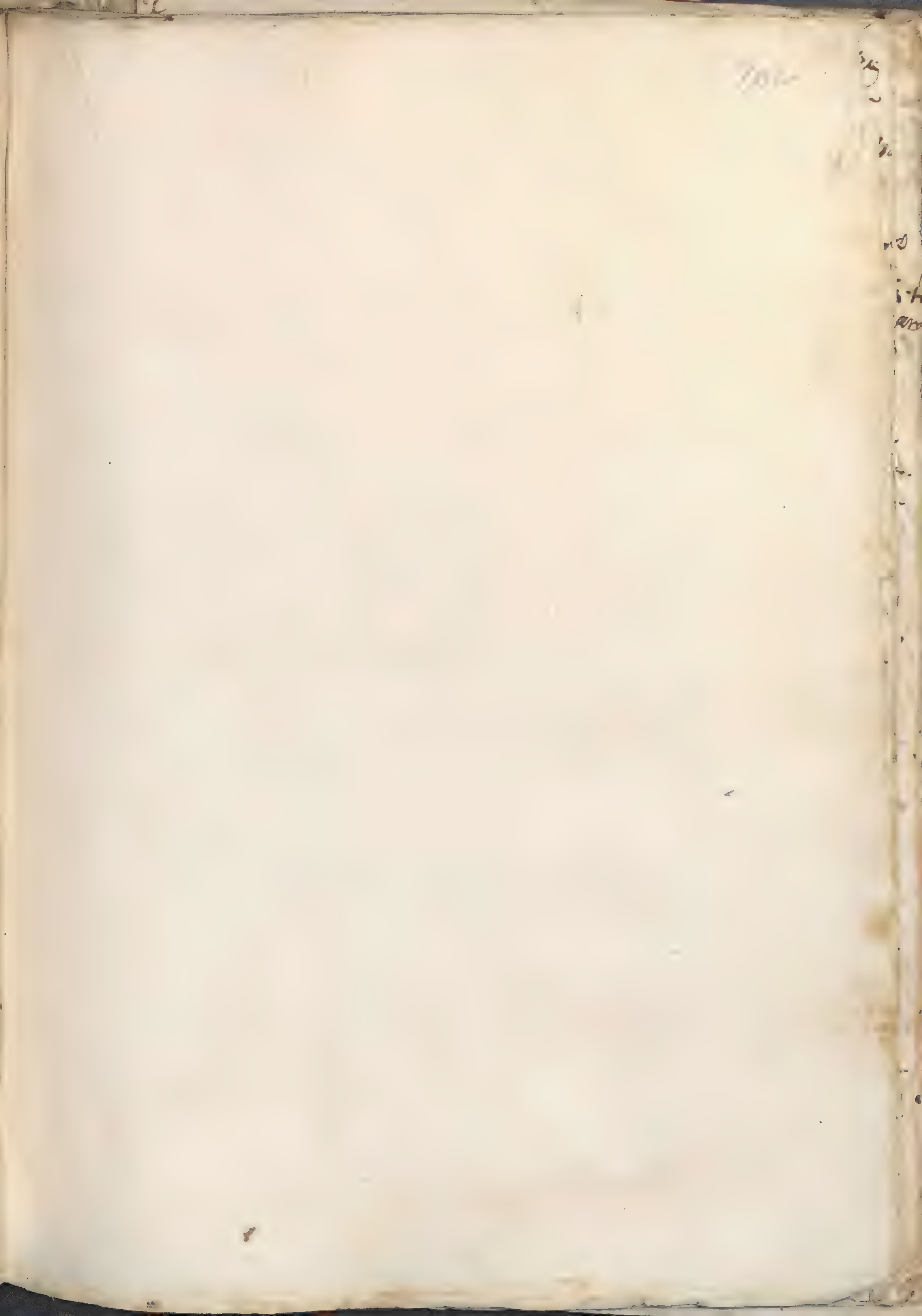
El gobernador escriviò

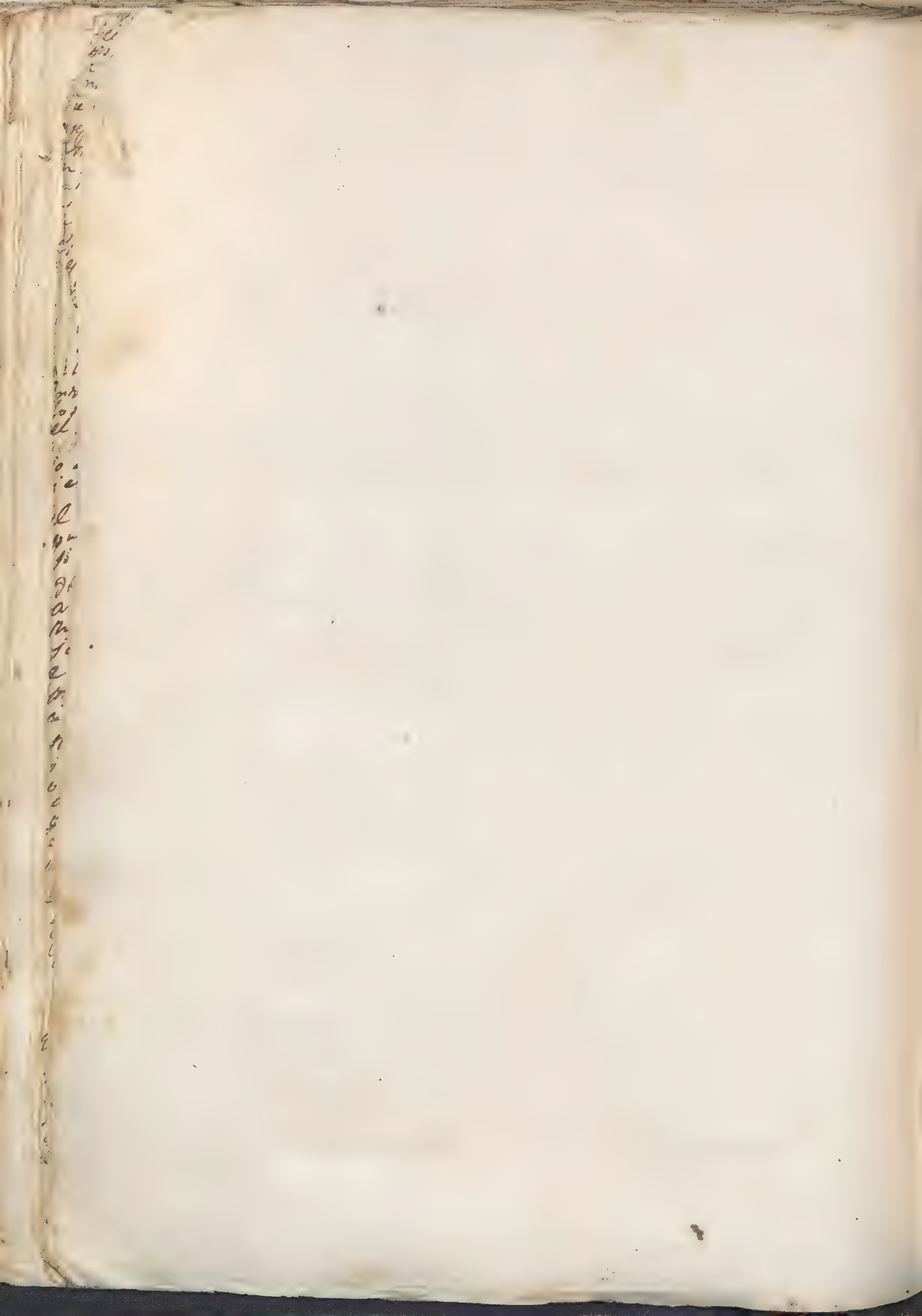
[illegible]
muerte en [illegible] que el [illegible] [illegible] cargo [illegible]
[illegible] en su pasion el qual [illegible] [illegible] (Creian esta [illegible])
[illegible] El [illegible] [illegible]
[illegible] y esta [illegible] del vasallo [illegible]
[illegible] distinados. El queriendo [illegible] Reyes [illegible]
Por no [illegible] El orgullo vaguinido [illegible]
ordinarios [illegible] de su [illegible] Caido el poder supremo
la [illegible] del Descanso [illegible] Cassi desde el [illegible]
[illegible] al peligro el [illegible] [illegible] al seno
[illegible] en la Corte, porque el temor, o el [illegible] un saco aborrecido,
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] obscuridad de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] con silencio [illegible] gemido
[illegible] confusos horrores parecio del [illegible] [illegible] [illegible] de un tyrano
[illegible] [illegible] El Pueblo andar [illegible] [illegible] [illegible] abandonan sus dominios.
[illegible] [illegible] [illegible] el Valois, [illegible] envueltos
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] defendo
[illegible] Blois avia [illegible]
[illegible] [illegible] de soldado [illegible] [illegible] los Estados [illegible] en Blois
[illegible] [illegible] i [illegible] burgeses soldados [illegible] [illegible] de asylo.
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] fueron [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] leyes,
[illegible] [illegible] al [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~
[illegible] [illegible] el [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] de Pueblo [illegible] [illegible] a [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] el [illegible] porque de [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ordinarios [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cardenales
[illegible] [illegible] [illegible] a ninguno [illegible].

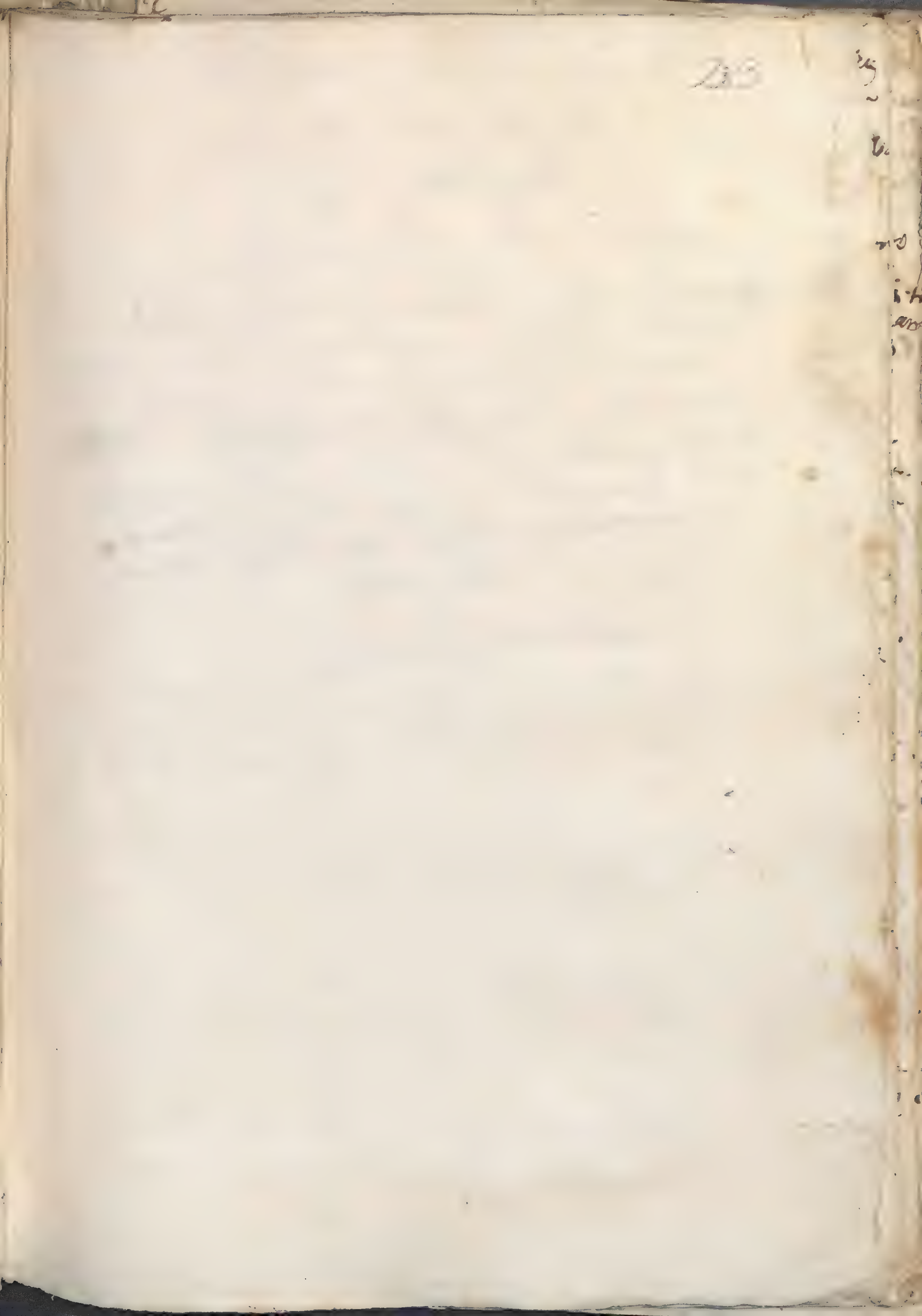
[illegible] i Valois tuviera [illegible] [illegible] de los Estados
[illegible] [illegible] El Duque de [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] vino a irritar la [illegible]
[illegible] [illegible] de su [illegible] o [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] de [illegible]
[illegible] parece [illegible] Assi el [illegible] [illegible]
[illegible] i el a los [illegible] [illegible] por vasallos [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] i la [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] a poner en sus manos
de donde el mismo Valois [illegible] el absoluto dominio.
[illegible] [illegible] [illegible] Quando [illegible] de [illegible],
el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Valois Valois finalmente
[illegible] [illegible] [illegible] Reynar, i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] su Rival [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] enemigo.
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el golpe de un [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] avia [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i el Rey con su [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] la misma muerte no pudo
[illegible] [illegible] [illegible] ser [illegible] de su [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]









~~Traducción en verso Español~~
~~del Poema Francés~~
~~La Henriade~~
~~Por el famoso Mons.r de Voltaire.~~

Este titulo es falso; pues la que sigue es mi traduccion de las Satyras de Boileau, y de su Poema Jocoso, y burlesco el Lutrin, ô Facistol = Mi traduccion del Poema Francès la Henriade, su Autor Monsieur Voltèr, ô Voltaire está en otro lugar, y allí hablo difusamente sobre ella

Rafaël de Cordova

Damon, celebre Autor cuya copiosa
Musa por largo tiempo fue gustosa
a Corte, i a la Ciudad su diversion;
Oy que de simple Abril vestido
En estio Camisa no la trae,
I el Pobre en el Invierno sin Capa,
[illegible]
Su cuerpo enxuto con su Cara hambrienta
Su Cara hambrienta con su cuerpo seco
Cansado de perder obra, i dinero
El Estudio inutil de Coplero,
En todas partes de tener pensado
de en ninguna nada adelantado
Sin ropa, plata, ni saber que valerse
Huyendo de Paris quiere esconderse
Cargado de su Miseria sola
Va fugitivo a votar solo
Donde lexos de la Audiencia
[illegible] le tengan pertenencia
Alguaciles, Escrivanos, i Canalla
Va a buscar la quietud que nunca halla
Sin esperar que por mayor fatiga
En Paris la justicia su enemiga
Del resto de su vida el [illegible]
Se lo encierre en un triste Calabozo:
O un gorro verde afrentandolo vilmente
Marchite los laureles de su frente.
Flaco, i palido va el dia que sale
Que no avra Penitente que le iguale
Quando con la Quaresma [illegible]:
El alma con colera [illegible]
Centelleando fuego sus dos ojos
un triste adios dixole [illegible]:
A este lugar, que fue en tiempo pasado
Para las Musas tan acomodado,
A aquellas primeras [illegible] la incomodo
[illegible], el ingenio en el son [illegible]

Es un Poeta, que segun el dice)
Ya parece que en Paris [illegible]
Pues de ella la Virtud ya no es vecina
Ni lugar tiene en ella, ni cocina.
[illegible] qualquier [illegible], o qualquier [illegible]
de Alguacil, o Corchete nunca [illegible].
i [illegible] andar al Cielo [illegible]
Votos, para estos tiempos [illegible]
Las Injurias [illegible] un abrigo
Ya que libre, a pesar de [illegible] enemigo,
Mi cuerpo no se encorva con los años
Ni de la edad flaquea con los daños
I que a la Parca de la vida mia
Aun le queda que hilar todavia
Su fuga en la desgracia que aora pruebo
Es el partido, que solo seguir debo.
Que en Paris viva Jorge presumido
Vivir Jorge en Paris, donde la [illegible]
Cantidad de un millon tal adquirida
De escritura, que [illegible] antes [illegible]
En Conde, i en Marques el lo ha elegido.
Que viva aqui Jorge, cuyos [illegible]
Industrias [illegible] cantos mas de mulos
Que los que causan peste, i guerra
i los [illegible], que [illegible]
Que se van escribiendo en [illegible]
Haran un Calepino bien complexo.
Alegre en esta Ciudad, donde ha pasado
Con el derecho de tener agrado.
Yo vivir en Paris! Que hacer querria
viviendo en tan inmensa [illegible]?
Yo no engaño, no finjo, yo no miento,
i aunque pudiera nunca lo consiento
Probar [illegible] se con vil [illegible]
[illegible] estando en dependencia
Por [illegible], aunque este [illegible]
Los gajes de algun [illegible] orgulloso
Con [illegible] Coplas cantar al Oficioso [illegible]
Pendiendo al que [illegible]
Mi Musa para tal empleo es [illegible],
Rustico, i fiero soy, de alma grosera.

junto al Justo, al pan pan, al Vino vino
llamo, i Rolet à un Picaro ladino.
Ni soi diestro en servir la qe vea amor
Ignoro el arte de ganarme Dama
Pobre estoi en Paris, triste, ~~[illegible]~~ encerrado
~~Como un cuerpo sin alma, ô sin el uso~~
Como està el cuerpo muerto, ô el baldado
Mas à qe fin oma viviendo crucificado
devan, qe al Hospital sirve de guia
Corriendo lleva, sin premio de provecho.
sin estar en uso de hecho
Nos permite el poder de la riqueza
Un desenfado justo, una fiereza.
Pero con la ridicula pobreza
es preciso ser docil, i tratable.
Por aqui solo un Poeta miserable
a quien oprime sorda la indigencia
Corrige de los Astros la influencia
ô qe solo desgracia por un yerro
en este de ordinar siglo de hierro
Burlado fuese todo lo trabajoso
de un Pedante hacer pueda un tar, siendo
Con la virtud assi Fortuna juega.
Oro el dia de qe triunfante llega
De su rueda hasta el apice elevado
Que de varias libreas adornado
llevaran la carrosa qe le lleva
Si dos ô tres arbitrios fingen hechos
Para aumentarle al Rey los Intereses
Con la funesta Ciencia qe ilumina
no quedarse de la Francia la ruina.
Un terror justo da Paris lo abrumando
i algun tiempo no se presenta
un, un mes, ô menos qe se presenta
Mas la vena su Tajea le destierra
Preso le ve pomposo en esta tierra
Cargado de estos robos con despojo
gozando de apellido, à qe da enojo.

I collecet con todo hasta la esp
Bastaba tan de crimen un Crimen:
Gran sabio en un oficio tan usado
de los Bellos Ingenios: del qe fue
Honrosamente un otro tiempo fue
Sien en Paris Maestro de Forr
Mas la Bondad del Rey à socorrer
Con la Fuerza su favor i vista
reparando ciega suerte i la fatal
Saliendo à pelo assi del Hospital
Todo debe esperanza de un Justo
Monarca. Mas que, fuera un Augusto
sin Mecenas? i qual siglo produce
quien, como yo estoi en desamparo
querrà adorarse para ser mi amparo
ô como romper pueda la terrible
Fuga, qe oprime la manera increible
de Versificadores tan hambrientos,
Que en oliendo luces i lebles los vientos
sin liberalidad del Soberano
qe apenas abre liberal la mano.
Quando ellos van corriendo lo primero
a buscar un Bien debido a lo primero
Como se ve en los Zanganos, qe ociosos
i escribes se comen de golosos,
la miel qe labrò la Abeja, i trabaja
Vulgares qe es debido à su trabajo
No aspiramos al premio tan cabal
Que da el favor, ô qe lo importante
Que el favor fore al importuno
De los Bienes qe el Cielo nos reparte
San Amand à su vena tiene en parte
i la unica herencia qe tenia
fue el vestido qe sobre si traia
su cama, i dos Banquillos tan bien
ô por mejor decir, el tenia nuevo
Cansado de arrastrar vida importuna
sin tener empleo por buscar fortuna

Sátira IX

...tro ingenio mio, quiero saber
...dicina? no puedo yo ocultar.
...luego [illegible] yo que [illegible]
...de [illegible]
...digo ya el [illegible]
...el entretenimientos criminales
...mi [illegible]
...i una vez lo diré todo.
...verán al ver la fe mis dichos
...ies propria libertad de mis caprichos
...precios i vivales discurridos
...en cabeza, qual tal vez [illegible]
...perito, i valor de los autores, [illegible]
...do su [illegible] a los Señores
...ficion, i que la solo i [illegible]
...los sires [illegible], es cierto

...mi [illegible] la pluma [illegible]
...suyo que se [illegible] lo que yo creo
...[illegible] de mi, i que [illegible]
...de [illegible] i cantando.
...por los dedos [illegible] que fui [illegible]
...[illegible] de ti, solo el [illegible]
...[illegible], el infecundo [illegible]
...[illegible] el grave cargo
...[illegible] a [illegible]
...[illegible] que servia [illegible]
...que Claudio [illegible]
...[illegible] que [illegible]
...oficio de Poeta se [illegible]
...[illegible]
...[illegible] a los [illegible]
...del Divino Espiritu [illegible]
...al mas [illegible]
...[illegible] llamado.
...[illegible] el Parnaso [illegible]
...[illegible] que en esta sacra [illegible]
...lo [illegible]
...el que no sigue [illegible]
...[illegible] en cierto qual [illegible]
...que si todo mi esfuerzo no mitiga
...[illegible] que [illegible]
...[illegible] perder [illegible]
...[illegible] discursos, [illegible]
...De un gran [illegible] las angustas [illegible]
...[illegible] los provechos que [illegible]
...[illegible] [illegible] versos
...que [illegible] caprichos [illegible]

con eso mi poetica [illegible]
animarte podrá [illegible]
con la esperanza de ganar [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] yo pienso [illegible]
su esplendor, que [illegible]
para llevar su peso; pues no [illegible]
[illegible] o [illegible]
de [illegible]
de heroicos, la discordia [illegible]
fulminante [illegible] Belona [illegible] las batallas,
[illegible] al [illegible] en sus [illegible]
No temerario [illegible] tan altanero
[illegible] cantar como [illegible] Homero
[illegible] que [illegible] cantaron
[illegible]
Poetas por arte
Pero [illegible], i yo que [illegible]
Poetas por el arte, i no [illegible]
[illegible] componemos
[illegible] a murmurar tenemos
por el [illegible] que a [illegible] poema lisonjero
[illegible] un poema [illegible]
[illegible], un [illegible] Poema
Alaultor, i al Heroe, [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] a mi [illegible]
[illegible] ingenio [illegible]
[illegible]
Que en [illegible]
[illegible]
[illegible] que en el ayre [illegible]
[illegible]
[illegible]
Mejor es que en [illegible] escrivieres
[illegible] alguna [illegible]
[illegible]
versos que [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] en los peligros [illegible]
[illegible] en verso [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] como Homero
ser inmortal pretendes [illegible]
i ya veces que [illegible]
[illegible] los [illegible] escritores [illegible]
[illegible] principios [illegible]
de [illegible]
[illegible] puedes en [illegible]
[illegible]
[illegible]

Aquel tiempo [illegible] ver [illegible]
han escrito, i q̃ [illegible]
Corren por las calles de mano en mano
De mano en mano la ciudad corriendo
i q̃ el [illegible] despues [illegible]
[illegible] del [illegible] ya ignorado
[illegible] siguiendo [illegible] cantidad
a [illegible] Germain la Verre, q̃ primero
[illegible] la del [illegible]
o treinta años [illegible] verdadero
[illegible] en [illegible] quedo oido,
[illegible] honor para si q̃ sus ensayos
El ocio [illegible] a pajes i lacayos.
i [illegible]
De [illegible] del [illegible] grande!
[illegible] q̃ [illegible] [illegible]
prospera la ~~[illegible]~~ critica maliciosa
~~[illegible]~~.
i q̃ su [illegible] se [illegible] de un libro.
[illegible] llevan los [illegible] vemos
que sirve q̃ alguno dia ellos se [illegible]
[illegible] con un crimen.
i [illegible] producen [illegible] delitos [illegible]
el horror publico, i odio de los [illegible].
que [illegible] se [illegible] q̃ se hace [illegible]
¿Es con alguna libro displicente?
¿Quien ya [illegible] a leer, [illegible]
Dexa en su [illegible] morir a un [illegible]
¿q̃ [illegible] no se puede de seguro?
[illegible] en [illegible] esta [illegible]
[illegible] no [illegible] publicad
[illegible] por el margen [illegible]
¿Que [illegible] se hace [illegible] q̃ se [illegible].
Los Poetas q̃ [illegible] estan [illegible]
[illegible] de si los defiende el [illegible]
[illegible] q̃ [illegible] q̃ [illegible]
[illegible] la [illegible].
Pradon, i Frizeville, [illegible], Perrin
[illegible], [illegible], Bardin?
Nombres q̃ [illegible], [illegible]
[illegible] malignos dichos.
q̃ [illegible] escribio [illegible]
[illegible] q̃ [illegible] apuntado.
Tambien [illegible] a la Corte del Rey
[illegible] q̃ promulgasse [illegible], i ley
q̃ en [illegible] de este crimen les [illegible]
el [illegible] a los [illegible], o a la [illegible].
Escriba el q̃ quisiere. En este [illegible].
La [illegible] del papel [illegible]
Cada [illegible] una Novella

Que ni contra las leyes [illegible]
Ni contra las costumbres [illegible]
Lleve su heroe al [illegible]
De aqui nace [illegible] Paris [illegible]
[illegible] de [illegible], o [illegible]
Si ay [illegible] en Paris, [illegible]
[illegible] carteles [illegible]
[illegible] las [illegible]. i [illegible]
[illegible] reglar quieres el [illegible]
i arreglar [illegible]
Los derechos q̃ [illegible] del [illegible]
[illegible] q̃ [illegible] escritos [illegible]
[illegible] q̃ [illegible]
[illegible] se assegura
[illegible] se [illegible]
[illegible], dice [illegible], este ingenio [illegible]
[illegible] sabemos [illegible] q̃ [illegible]
Este es un [illegible], q̃ [illegible]
Que ~~[illegible]~~
[illegible] q̃ [illegible] todo [illegible]
En Chastelain [illegible] verso [illegible]
i [illegible] por [illegible]
Por [illegible]
El [illegible] el [illegible]
Si es en la audiencia, [illegible]
Si [illegible] a algun gran Sermon [illegible]

Es un Pobre [illegible] q̃ [illegible]
Al gran Horacio [illegible]
Antes de el Juvenal [illegible]
q̃ [illegible] en Sermones [illegible]
[illegible] otro Poeta [illegible] antes
que el [illegible] de los [illegible]
i con lo q̃ en estos [illegible]
El [illegible] de [illegible]
El [illegible] los [illegible]
gloriosos. De estos dos famosos [illegible]
[illegible] de estos dos [illegible]
~~[illegible]~~ [illegible]
[illegible] q̃ en [illegible] estos [illegible]
[illegible] todo, [illegible]
[illegible] esta [illegible]
[illegible] a la [illegible]
Para [illegible] en el [illegible]
Ve aqui qual se [illegible], [illegible]

... por sí su descrédito, yo luego frequentes
... juicio juvenil, i el alhago
mis oídos ...
... que pareciera entre gentes
sin mis versos que lo hiciera [illegible]
... talento escondiera sepultado
en el olvido
... mi Musa, que [illegible] el conocimiento
... escondiera ... Su talento
... [illegible] quien lo supiera
... mis Satiras ... fuera ...
... ellas para hacer ...
... sombra en ... que da ...
... de ellos, diga lo que siento ...
... nuevo ...
... que le diga el Nombre
... Chapelain ...
... en lugares diversos. Versos
... fácil me ...
... por rimar. [illegible]
... por rimar? Escribo en prosa
... se dice de él. Digo otra cosa?
... sus escritos, con estilo
... sobre el estilo
... su ... Veneno peligroso?
Mi musa en atacarlo es comedido
... caritativa, pues discreta
... ataque al hombre honrado del Poeta,
... en él su honor, su fee, i bondad
su candor, con su ...
... dulce, oficioso, agradable, sea sincero
si se quiere ...
... sobre todo me ...
... mostraremos sus obras ...
... el mas acomodado
... ingenios, que se eleve a los ...
de Imperio, i solio como Rey de Autores
Mi cólera se enciende entonces rabio
por escribir contra el común agravio
Si papel entonces me faltara
Para escribir, yo mismo yo cavara
un hoyo en tierra, como aquel Barbero
que ... decir de puro parlero
a las cañas ... instrumento
... Rey tiene orejas de jumento.
... que todo se ha de decir
... el ... escrito.

Que daño que has hecho? ...
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
Sin ... que ...
o les ... el Ingenio? Quando ...
se ve en ...
Que por su ... juzga cada uno
Si su mérito es ..., ninguno
... el primero lo coloca
Al ... Pilar; puede la loca
... del ... con su ...
... aquel ... que es justo?
... contra el Cid ...
... de Rodrigo
... Ximena.
La Academia ...
El Público ... Cornelio se ...
i en ...
... Chapelain ...
... sale con ... mil Autores
... el libro ... aduladores
...
...
... con ... francesa.
... Germanico ...
La satira es oficio ...
que agrada a algunos, i disgusta al resto.
... Regnier de ...
...
Mas de una vez arrepentido
... placeres al ...
... [illegible]
a nuestra musa ... del mundo la reforma.
Dexa a Boileau ...
... versos ...
... escribir alguna Ode
que Malherbe en sus frases me acomode
... las cristales
...
...
al Pueblo ...
se ponga ...
... en mis ...
los vicios, ...

I el Mundo se ria [illegible]
[illegible] hombre ya [illegible]:
Qualquiera Autor [illegible]
De defenderse tomara la mano
Queriendo al menos [illegible] su [illegible]
q[ue] pudiera [illegible]
Porq[ue] [illegible] contra [illegible]
Siempre [illegible] de nuevo [illegible]
Pintando [illegible] otro [illegible]
I [illegible] quisiera verse asi pintado.
~~[illegible] siempre [illegible]~~
Tu haras siempre [illegible]
[illegible] satiras continuamente
No [illegible] de oir otra cosa mil veces
~~Que [illegible] q[ue] [illegible], i [illegible]~~
Que las [illegible] i las quejas
De Autores ofendidos, i de Autores?
[illegible] [illegible] esos furores
Responde, ingenio mio, no [illegible]
Di. Mas diras [illegible] en [illegible] se vio.
Que? por un Autor [illegible] q[ue] le [illegible]
De [illegible], i [illegible] la [illegible]
Despues de todo [illegible]
[illegible] tan grande delito, [illegible].
Viendo q[ue] [illegible] le aplaude [illegible]
Donde su [illegible] valor [illegible]
A cada pagina del [illegible] escrito
[illegible] que levanta el grito
Diciendo: impertinente Autor.
[illegible] Traductor!
[illegible] Clio [illegible],
[illegible] grandes [illegible].
[illegible], o francamente
hablar? Con [illegible] el maldiciente
[illegible] siempre, i [illegible] si se indaga
[illegible] conocida [illegible]
[illegible] [illegible] en su [illegible]
Filidoro [illegible] un Monasterio
Dice [illegible] con Picaro: Filidoro
[illegible] de mis Amigos en el Caso
Lo [illegible] antes q[ue] fuese
[illegible]
[illegible] [illegible]
Que [illegible] q[ue] [illegible] al Mundo.
[illegible] juzgar de [illegible], i ser discreto
[illegible], [illegible] con respeto
el puñal
Cada uno [illegible]

Esto es [illegible], i [illegible]
[illegible] el puñal de [illegible]
Con [illegible]. [illegible]
[illegible], i [illegible]
El [illegible] la [illegible]
[illegible]
[illegible] versos [illegible]
[illegible] q[ue] le [illegible]
[illegible] la [illegible]
[illegible] de un [illegible] q[ue] no [illegible]
Todo [illegible] es otra cosa q[ue] [illegible]
Qualquier lector [illegible]
Cada dia en la corte un noble [illegible]
El [illegible] al [illegible]
i a Teofilo [illegible]
de Malherbe, i [illegible]
Prefiriendo el [illegible]
[illegible] del Tasso [illegible]
Por quince [illegible]
[illegible] al Coliseo [illegible], i [illegible]
[illegible]
[illegible] q[ue] se siente
Sin [illegible] del [illegible]
Para [illegible]
q[ue] el Rey de los [illegible]
[illegible] el agrado [illegible]
[illegible] Cornelio [illegible]
de q[ue] sus versos son los [illegible]
No hay en Paris [illegible], ni [illegible]
De [illegible] no haya [illegible]
Con las [illegible] los [illegible]
[illegible]
[illegible] a [illegible]
[illegible] del q[ue] lo [illegible]
[illegible] al [illegible] de aquel
[illegible] por el.
Con [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible], pues le [illegible]
de plena potestad. [illegible]
q[ue] solo [illegible] quien [illegible]
Un [illegible] hay, q[ue] [illegible]
[illegible], i no [illegible]
[illegible] versos [illegible]
Para [illegible]

Ve aqui [illegible] parado, [illegible]

[illegible] del Jordan las aduertidas
[illegible]das, a coger las celebradas,
[illegible] celebradas piezas de Aurora,
[illegible] mas aun desproposito claro [illegible]
[illegible] medio se Paris yo me pondria
[illegible] Egloga, ó Bucolica Poesia
[illegible] de ganados, i vaciles
[illegible] las Albogues pastoriles?
[illegible] Gabinete, ó Aposento
[illegible] las Sayas el Pie, me de un asiento
[illegible] luego decir à el Eco à vecez
[illegible] mil [illegible], mil [illegible] sandeces.
[illegible] fria, no siendo [illegible]
[illegible] qualquier [illegible] el penado
[illegible], lo[illegible], i otros [illegible]
[illegible] siempre en concepto de tropos
[illegible] à los [illegible] que se viste
[illegible] lenguage afectado, [illegible]
[illegible] se [illegible], se adormece.
[illegible] sobre la Satira, aunque cansada,
[illegible] en novedade [illegible]
[illegible] i deleita [illegible]
con un verso, que el [illegible]
las [illegible] del [illegible], [illegible]
[illegible] desengaña, e [illegible]
[illegible] error que en su tiempo dà en ruina.
[illegible] desprecia Orgullo, e [illegible]
[illegible] aun [illegible]
[illegible] por lo comun sin tener nada
[illegible] con un buen [illegible] auxiliado
[illegible] à vengar la razon, pero sin furia,
[illegible] un [illegible] que la [illegible], que la injuria.
[illegible] Apoyado del [illegible] assi [illegible]
[illegible] apoyado en la fuerza de su estilo
[illegible] en Italia [illegible] de esta manera
[illegible] en los Satires de su Era.
[illegible], que la Sal en todo [illegible]
[illegible] manos llenas, porque es de su cosecha
[illegible] [illegible]
[illegible] aquellos Pelletier que [illegible]
[illegible] es la que [illegible] el Camino
[illegible] de [illegible] necessario [illegible]
[illegible] desde mis quince años ella inspira
[illegible] [illegible]
[illegible] en la Cima de aquel Monte famoso
[illegible] intrepido yo [illegible]
[illegible] à otros [illegible] mi [illegible]
[illegible] mi [illegible] [illegible] me [illegible]
[illegible] todo se [illegible] de decir
[illegible] yo el [illegible] de [illegible]

Sin embargo, si quiere convencirme,
ó esprecio [illegible] quiero [illegible]
[illegible] los [illegible]
de enemigos, de mi tan offendidos
[illegible] todos [illegible]
Corregiré [illegible] versos con mis versos.
Pues lo quereis, mi estilo de [illegible]
[illegible] es [illegible]
[illegible] entre nosotros [illegible]
[illegible] Pelletier [illegible]
A [illegible] Colin [illegible]
En siguiendo [illegible] de [illegible]
[illegible] excelentes
[illegible] à sus [illegible]
[illegible] en [illegible], i [illegible]
[illegible] à [illegible] llega.
[illegible] de [illegible]
Perrin: bueno, [illegible], que no [illegible] mal
Proseguid. [illegible] Hauria
[illegible] versos [illegible] ironia,
[illegible] los Metres,
I Diós sabe que [illegible] los
[illegible] versificadores
[illegible] todos à la carga
[illegible] la [illegible]
[illegible] admiro [illegible]
[illegible] acordemos.
[illegible] verso de [illegible]
[illegible] crimen [illegible]
[illegible] mis escritos [illegible]
[illegible] sus [illegible]
con su sagrado nombre. Quien no estima
[illegible] al Rey por eso [illegible]
[illegible] no estima al Rey
Si quien a el no [illegible] fee, ni Ley.
[illegible] puede dañarnos?
[illegible] que, dice Colin, podran cantarnos?
Que sus gritos [illegible]
[illegible] mi [illegible], i de paso.
[illegible] pensiones, [illegible]
[illegible] que [illegible] pretendo?
[illegible] à un Rey, que [illegible]
Para [illegible] de todo el mundo
[illegible] elogio en [illegible]
[illegible] la [illegible]
[illegible] precio [illegible] la [illegible]
Que [illegible] la [illegible]
[illegible] celebrarla
[illegible] esperar [illegible] de loarle
[illegible] mayor [illegible]
[illegible] solo [illegible]
[illegible] [illegible] con [illegible]
Los [illegible], con que [illegible]

de juntos amor, q̃ se han tenido
en el nombre de Amores, este ha sido
i quiere el mismo q̃ amor imperfecto
los [illegible], i mi respuesta
se creo, mas [illegible]
le me amenaza, la [illegible]
[illegible] diras q̃ no [illegible]
de estos [illegible] i [illegible] del [illegible]
q̃ [illegible] de la ira
le con [illegible], a esto ella respira
que puede. Que? me [illegible]
yo [illegible]. [illegible], chiam ingenio [illegible].
[illegible] punto en [illegible]

de esse Soberano qs da leyes
Ay de animales [illegible] son los Reyes.
el vicio de ambicioso el de avariento
Amor tambien, i aborrecimiento
Cada uno á su [illegible] condenan
á estar como forzado en la cadena.
Apenas en sus ojos se derrama
El sueño, quando su avaricia clama
[illegible]. Ponte en pie. [illegible], [illegible]
Que es esso al mar. [illegible] prensa [illegible]
Dexame. Otro. Un poco. Qué? Consientes?
El Sol apenas [illegible] [illegible] las tiendas.
No importa. En pie. Si para qs? pregunta
Para correr el mar de punta á punta.
Buscar hasta el Japon la porcelana
I el ambar de la [illegible]
Conducir el gengibre, i la pimienta.
[illegible] mis [illegible] por muchos [illegible] sin cuenta
I me puedo passar sin nada de esso.
No por cierto. En tener nunca ai excesso.
Porqs oro i mas oro se amontone
Ni á perjurio, ni á crimen se perdone.
Es preciso de la hambre el sufrimiento,
Acostarse en el duro pavimento,
I aun con mas oro qs [illegible] jugado,
No aya en la casa ni muebles, ni criado.
I aunqs la troxe de trigo esté atestada
Comase del centeno, i la cebada.
I por el temor de perder un ochavo
Perder antes la vida, i esso alabo.
I á qs esta parsimonia? No lo ignoras
Para qs esso qs [illegible] atesoras
Un heredero [illegible] lo aproveche,
Que coma bien, qs viva, i qs un [illegible]
Que de Paris las calles embarace.
Que ha de hacer? El mercader preciso se hace.
[illegible], si á los platos faltan atractivos
Para arrastrar, [illegible] tiene persuasivos
Bien presto la ambicion con su [illegible]
Que dentro del pecho suele bullir,
I dandole el destino de su [illegible]
Fuego viene á prender con mas furor
I furioso lo embia á los [illegible]
Por seguir de los Cesares los passos
Se atropella, [illegible] por la brecha
Se arroja [illegible] la muralla
Sobre la brecha la qs presto halla
Su gran temeridad [illegible]
Para hacer ilustre [illegible]
Todo esso [illegible] me [illegible] alguna,
pero [illegible] vos [illegible] opinion:
Supuesto qs ese vicio [illegible]
Fue siempre la virtud de los Heroes.
Pues qs: Segun su juicio [illegible]
Aquel gran Alexandro [illegible]
Que aquel desatalentado qs [illegible]
En la Asia, reduciendola á cenizas?

Este Angel, i [illegible]
De sangre humana mas i mas sediento
Que por su furia belica se [illegible]
Dueño de todo el mundo, i [illegible]
Rey natural de su terreno
Que pudo governar prudente i [illegible]
[illegible] como [illegible] el camino
[illegible] sembrando [illegible]
Corr[illegible], i Asia [illegible]
Que [illegible] lugar [illegible]
I arrastrar [illegible] horrores de la Guerra
De su locura [illegible] toda la tierra.
[illegible]
Si [illegible] entonces por no poco
[illegible], tiene Casa para locos
Feliz era, como [illegible] prudente
Por el dictamen de esse, aquel [illegible]
á voto de uno, i otro su [illegible]
Sin perder tiempo [illegible]
[illegible] a vivir encerrado [illegible]
Mas sin mas divertir en digressiones
Dexar como [illegible]
Dexemos sin tocar [illegible], de su [illegible] á [illegible]
Por el mas [illegible] lugar el hombre [illegible]
Vease el hombre por el lugar mas [illegible]
El solo [illegible] vive: [illegible]
Sus [illegible] costumbres, [illegible]
Costumbres civiles, las [illegible]
El se hace para si Governadores,
El hace magistrados. Hace leyes
Observa policia, observa leyes.
Es verdad. Mas respondo [illegible]
Sin essas leyes, essa policia
Sin [illegible] Alguaciles, de mayores
Alcaldes, del [illegible] inferiores
Sin temores de Alcaldes, sin temores
de Alguaciles, ni de otros inferiores
Se ve qs algunos lobos bandoleros
Como nosotros inhumanos, fieros
Corran, infesten los caminos reales
Por destrozar su especie de animales?
Nunca se ha visto qs por su grandeza
Emprenda de alguno [illegible] la fiereza
Como un efecto de ambicion tirana
Dividir en facciones [illegible]
Hace en el monte el ~~[illegible]~~ guerra el oso al oso?
El tigre contra el tigre en duelo pernicioso?
Quando se han visto los campos africanos
Que leones por elegir tiranos
Combatan [illegible] sus [illegible],
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
El mas fiero animal, qs para [illegible]
[illegible], respeta, i nunca [illegible]
en un otro animal su semejanza

De su padre con el templo el acceso,
ó ve su [illegible], ó [illegible], sin proceso
[illegible] qs pretenda ser un [illegible]
[illegible] las Aves tribu, i vassallage
A otra aguila con altivez [illegible]
Ni un [illegible] de pollo, i [illegible]
[illegible] á [illegible] con un [illegible]
[illegible] ciervos [illegible]. Un hecho de importancia
[illegible] el monte saca el ciervo para audiencia:
Ni Juez, qs sus [illegible] sentencia
[illegible] con [illegible] su providencia.
No conocen los [illegible] animales
demandas, peticiones, memoriales,
El Consejo alto, i baxo, los registros,
Ni camara [illegible] de pesquisas.
Vive uno con otro en [illegible]
De la simple equidad con [illegible] ley para
[illegible] qs [illegible], i qs conduce
El Infierno, [illegible], [illegible]
[illegible]
[illegible] de leyes un [illegible]
[illegible], i [illegible]
[illegible] para obscurecer, [illegible]
[illegible]
[illegible]:
i [illegible] á los quales la [illegible]
qs [illegible] la [illegible]
[illegible]
De especie, [illegible] qs [illegible]:
pasiones en el hombre, i no puede [illegible]
[illegible] como el mar caprichos, [illegible]
[illegible] virtudes [illegible] ellas solas
[illegible] ~~[illegible]~~
Ellas solas le [illegible]
De todos sus vicios el [illegible].
No es pues el hombre [illegible]
Sin temores con el compas, i [illegible]
[illegible] de los cielos la [illegible]
[illegible] licencia, qs á todo se [illegible]
qs á todo [illegible]
en la naturaleza se ha [illegible]
i sus [illegible] generales.
Los brutos tienen universidades?
Florecen en las quatro facultades?
[illegible] en derecho, i medicina
[illegible]
[illegible]
[illegible], i [illegible]
[illegible] medica, qs los [illegible]
[illegible]
Ni ~~[illegible]~~
Ni armado con [illegible]
[illegible] argumento
Un doctor entre ellos [illegible]
[illegible]
Sobre los bancos de [illegible],
[illegible]
Se ha quedado [illegible] argumentando
Mas sin averiguar, [illegible]
Nuestro [illegible]

Mas sin averiguar el punto grave
de si no sabe el hombre lo q̃ sabe
con su entendimiento decrepito
ó si nunca jamás nada ha sabido.
~~Es de si~~
Respondeme: en el siglo en q̃ vivimos
por bol saber los hombres no medimos?
Hijo quieres ser uno de los poderosos
correr aprisa en suerte presurosa?
Cierto Padre á su hijo le decia
en cuyo rostro el gozo florecia:
Toma tu buen partido: libros deja
Dime al alumno cinco francos cierto
quanto en el interes tiene de aumento
Veinte libras. Bien dices; ea, ya sabes
Lo q̃ es preciso para empleos graves
thesoros, fines, i honores consiguidos
se verán sobre ti como llovidos!
Practica la alta ciencia de los numeros.
En lugar de Platon al Guion de Venecia
toma por tu maestro, i ve estudiante
que providencia enriquece al comerciante
i luego q̃ cadete, alli registra
su caudal en renta al rey le sustenta.
Trafica duro corsario, arabe, corsario
violento, injusto, infiel, doble, falsario
No hagas el generoso neciamente
con el saber q̃ de la inteligencia
engorda tu hijo mio. i con gran brio
Es menester q̃ vayas, ingeniando
De Colbert la prudencia, q̃ ingrato
i por cruel enriquece su fortuna.
Grammaticos, Poetas, Oradores
Rhetoricos, Astronomos, Doctores
al punto veran los heroes degradados
por ire en sus lugares colocados
i q̃ se hinchan sus dedicatorias
con titulos pomposos de sus glorias.
En el idioma hebreo, en el latino
en griego, probarán q̃ lo mas fino
lo mejor comprehendes de su arte.
Un rico siempre en todo tiene parte.
El es prudente sin tener prudencia
i aunq̃ no sepa nada, tiene ciencia
tiene ingenio, gran tino, merecimiento,
clase, valor, virtud, i nacimiento.
Lo aman grandes, lo quieren las hermosas,
que crueles no son, ni desdeñosas,
mas puede hallar un sugeto indecente.
A la fealdad el oro refulgente
le suele dar color de la belleza
Pero al contrario, hijo, la pobreza
lo hace todo horroroso, siniestro.
Asi á su hijo un habil usurero,
de vicio facilitó su camino.
i á este termino no prescribió vino
quien por secreto de su ciencia prueba
que cinco sobre quatro hacen nueve,
i q̃ si quien quitando de todo esto
en sietes solamente deja el resto.

Su color quebrado, su dormir quebrantado
Desgreñado Doctor, sobre la Biblioteca
ya á mover los estantes de numeros
de ese sacro ~~Divino~~ horrible Oceano
penetra el santo horror de ese divino
libro, ha buscado confusado, i a Calvino
desemvuelve, ó deshoja de la edad vieja
sus celebres disputas q̃ nos deja
ilustradas por Basnage el Rabino:
i al fin un libro hoja en pergamino
ofrecido al señor mas laborioso
á un hombre q̃ fue vil, pero es dichoso.
i q̃ la Biblia ilustrada
por si mismo á sus manos presenta
por precio digno del don q̃ se le ofrece
se pague con decir, q̃ lo agradece.
Si á honor mas grande aspira su persona
Deja Sorbona, Bayle, i Sorbona
i entra, tomando empleo menos vario
en casa de un banquero, ó de un tesorero.
Deja mas tomando este ejercicio
De Banquero, ó tesorero aprende el oficio.
Deja hablar á Santo Tomas q̃ sin acción
componga su escolastico al Baron
de
que ser Doctor no es mas q̃ ser un Zote.
Un Doctor! hablad de voz Poeta.
Vuestra Musa se pasa de indiscreta
Mas sin perder el tiempo en mi discurso
venid venid al hecho en mi recurso?
La Razon pues del Hombre! No es su llama?
No es su piloto fiel, i no la llama?
Si! dispuesto á dictar su detrimento
sobre la griega fee del vario viento
de q̃ sirve q̃ ella lo revoque
si no ve algun escollo, en q̃ no choque?
De q̃ sirvió á Colin el q̃ le grite
la Razon, q̃ frequente le repite,
No escribas mas, no escribas, sana, sana
de essa q̃ te agita furia insana.
Pero de persuadirle estan tan lejos
toda la utilidad de estos consejos
mas lejos q̃ el consejo lo reprime
su furia en el interes de la Rima
Acelerados Colin todo todo
con ruidosa voz sus Poesias
Hace huir los q̃ eran sus testigos
sus vecinos, parientes, los amigos.
Pues luego q̃ el Demonio lo agita
i lo apadrina siempre q̃ el recita,
qualquier para la fuga se previene
aun la sirvienta misma q̃ mantiene.
instruida por lo menos en ...
con de naturaleza documentos
Obedece al instinto q̃ la guia
sin resistencia, ó sin rebeldia.
con prontitud, mi lector, de sabia
... al hombre ... el canto, con su rebuzno q̃ ...

Salen Arroyos, i ya alento, apresurado
i el Caballo
Queriendo con su Rozin medio salpicado
del que me veian tal medio [illegible]
Sin ir à donde iba, que me [illegible]
[illegible] un [illegible] [illegible] mi mano
para colmo del [illegible], la lluvia viene
[illegible] que echando agua el Cielo [illegible]
es otro Diluvio [illegible] [illegible]
Para passar la calle en la avenida
De Orilla à Orilla da una tabla [illegible]
Aun el Lacayo Andres passa medroso
del levadizo puente [illegible] es angosto.
de las [illegible] cien torrentes
[illegible], i aumentan las corrientes.
Yo passo [illegible], i a pesar de mi embarazo
el furor de la Noche [illegible]
luego que [illegible] las sombras silenciosas
de la Noche, [illegible] tenebrosas
Cierran sus Puertas con doble candado
a su casa el [illegible] Marchante retirado
solo trata
en leer Billetes, i en contar su plata.
luego que [illegible] el [illegible] en sossiego
los Salteadores [illegible] luego
de toda la Ciudad, el [illegible] cerrado
[illegible], i menos frequentado
[illegible] con Paris lugar seguro
[illegible], de aquel, que [illegible],
[illegible] dependencia [illegible]
a entrar por la revuelta de una [illegible]
Aqui quatro Bandidos me rodean.
La Bolsa: claro: No? quereis que vean
En su muerte de [illegible]
aumentar las Tragedias de la historia.
Mas yo [illegible], i al [illegible]
sueño [illegible]
[illegible] en mi Camara [illegible] apagado
[illegible], i [illegible] pegado:
por [illegible] desvergonzado
a quien [illegible] quita la vergüenza
i un golpe de pistola [illegible]
mi Ventura: i [illegible] [illegible]
Gritan: al Ladron. que me assesina.
O. que el fuego à mi casa se avecina.
Al [illegible] me levanto medio muerto
[illegible] Jubon por lomo, i al desabrigo
[illegible] aqui para alli la noche corro
buscandole socorro.

El fuego que tambien [illegible]
[illegible] i nuestro [illegible] [illegible].
Donde el Griego en su Arte mui famoso,
ô Argivo demasiado codicioso
por entre las [illegible]
por saquear los bienes del [illegible],
Con mil [illegible] la casa se revuelve
i al fin en [illegible] el fuego se resuelve.
Retirome confuso, i [illegible]
Buelvo à mi casa quando ya es de dia:
i aun que para dormir [illegible] luga
es inutil, [illegible], no [illegible]
de [illegible] en la Ciudad, una vivienda,
que en un largo circuito se [illegible]
i en cuyo [illegible] que [illegible] tambien se halla
un [illegible] lejos de la Calle.
Para un Rico Paris es gran Cucaña:
El en Paris [illegible] la Campaña
Su Caudal, i [illegible] hace que el [illegible]
[illegible] su Jardin poblado de Arboleda
lograr la Primavera en los [illegible]
del Invierno, i que las varias flores
Con el [illegible] olor de sus [illegible]
Entregan [illegible] desvarios.
Mas yo, Gracias al Destino, que me priva
de [illegible], i de [illegible], i hace que viva
No di [illegible], [illegible] que pudiere,
No como quiero yo, Como Dios quiere.

Finis Finis

Del Idioma frances Hermafrodita
Comun de dos [illegible] Equivoco maldita?
ô maldito. [illegible] facil [illegible]
la eleccion de los dos [illegible]
à los versificantes atrevidos
[illegible] creo, i qualquier versificante
[illegible] atrevido aventura el consonante.
No me respondes. sal de ai, [illegible],
Maligna hembra, i macho peligroso,
Que [illegible] Colores inocentes
[illegible] los [illegible] [illegible]
Tormento intolerable de Escritores
[illegible] error de los Lectores
[illegible] en voces confusas [illegible]
[illegible]
Mi plumas, al escribir, [illegible]
[illegible], i ya à hechizar, [illegible]
[illegible] los tiernos [illegible]
de [illegible] amantes [illegible], ô [illegible].

Satira 6.

Jesus, qué griteria aturde al ayre
tan singular? Se alvorota por donayre
en Paris a Velar? o embiaslados
aqui vienen... de todos los pesados
Los Gatos, que se juntan a gorjear,
i las noches enteras me hacen dar
o me hacen noche el que precisó fuera
aunque Laudano tome con Seleno!
Con espanto i horror salto del lecho
porque todo el infierno esta en mi techo
qué maulla, o hace tigre [illegible]
otro finge la voz de niño que aun mama.
No es esto lo peor. [illegible]
hacen [illegible] con Galos, i con [illegible]
sus [illegible] en [illegible]
la noche, que le [illegible] el [illegible] Pare.
Todo conspira contra mi reposo.
Pero se [illegible] qual soy quexumbroso
porque apenas los Gallos con los trinos
de grito agudo inquietaran los vecinos,
que un herrero [illegible]
despierta [illegible] de Codicioso
en un martillo fierro que agarra
la cabeza me rompe por la oreja
con golpes del martillo resonante.
Oigo [illegible] ya por todas partes
trabajar Albañiles, de [illegible]
[illegible] ya las tiendas, [illegible]
en el [illegible] Albor de las Mañanas
conciertan con las [illegible] su ruido
que [illegible] vuelven su sonido,
[illegible] al silvo de [illegible]
i tal vez al granizo tempestuoso
que [illegible] sus [illegible]
[illegible] para honrar los [illegible].
Si [illegible] a dios gracias que los cielos
a estos males redugan mis desvelos.
[illegible] nueva de querella
en [illegible] mayor la guerra de ella.
[illegible] a qualquier lugar luego se [illegible]
dificil de romper la densa [illegible]
de un pueblo de [illegible], que sin [illegible]
sin cessar van, i vienen como hormigas.

Uno con una [illegible] en [illegible]
que da un [illegible] encuentro, que me [illegible].
Un otro [illegible] duro que el [illegible]
de un golpe arroja al cielo mi sombrero.
Por acá de un entierro la funesta
procession con su orden [illegible] dispuesta
i en passo lento al templo se encamina.
Mas allá, con sus [illegible] de cortina
[illegible] otro [illegible] Lacayos se provoca
[illegible] a que quiere [illegible]
hacen que mientras entre si se abrasan
[illegible] Perros, i [illegible] a los que [illegible].
En otra parte con furor me arresto
en otra parte el [illegible] el passo cierra,
pues una cruz encuentro que me [illegible]
que para mi es [illegible] presagio
i [illegible] del sufragio.
Alla los [illegible] que colgados
de [illegible], remueban los pesados,
no dexan de causar algun terror
dexando caer los [illegible] de [illegible].
Alla [illegible] de [illegible]
amenaza la turba que ella aprieta
i seis cavallos al pesado carro
pueden tirarlo apenas sin desgarro.
[illegible] al [illegible] a la [illegible]
de una carroza, i lo arrojó a [illegible].
Con fuerte choque; otra al [illegible]
haciendo esfuerzo de ir siempre adelante
por mas [illegible] que hace no [illegible]
[illegible] el [illegible] embarazo, [illegible]
[illegible] carrozas [illegible]
i en breve mas de [illegible] llegan al [illegible].
Por [illegible] del qual [illegible]
[illegible] de mayos, que me [illegible]
cada qual passo quiere. [illegible]
otro [illegible], i no [illegible], i todo [illegible]
luego mulos de carga [illegible]
con campanillas [illegible] el ruido
cien cavallos despues con [illegible]
del entierro cierran la salida,
i la gente [illegible] ya [illegible]
que en medio de [illegible] las [illegible]
solo se oye confusa griteria
[illegible] que aun [illegible] Dios, no se [illegible]
[illegible] de mi [illegible]
[illegible] la noche, i [illegible]
no sabiendo a que [illegible]
al peligro me [illegible]

Si el honor, Valincur, se ama en el Mundo:
Aquel qual, elogiandolo, es facundo;
Tiene por feliz, el que lo tiene:
¡Que el honor! se grita: honor [illegible]
Anda en boca de todos: en Galeras
Olvidado de las Bogas Compañeras
Un Galeote sirve por su honra
Condenado al Remo à la deshonra
Por la sentencia injustamente dada
del [illegible]: en un [illegible]
[illegible]: [illegible]
Informe al Mercader, hombre de guerra
Al Aulico, Atencista, Magistrados,
Si su dicho se juzga verdadero
El interes [illegible] ellos [illegible] puede,
A la Ley de su honra todo cede.
No obstante, si à sus ojos [illegible]
Aquel que espiritu es que los Gobierna
[illegible] se [illegible] solo veo
De la Ambicion el [illegible] desvaneo,
Flaqueza, iniquidad, trampa, un [illegible]
De corrupcion, i elo de si mismo
[illegible] al Orgullo, i Orgulloso.
Un Theatro es el Mundo espacioso:
Donde aquel engañado por estorvo
[illegible] que es, i representa à otros.
Vemos todos los dias, que al prudente
[illegible] el [illegible]
Con un falso semblante revestido
[illegible] que el Ignorante se ha erigido
[illegible] de Sabio presuntuoso
[illegible] el vil Picaro hacer el [illegible]
Aunque su orgullo bien fundado
[illegible] la [illegible]
[illegible] que al Mundo queramos disfrazarnos
[illegible] sobre esos vicios que ocultamos
[illegible] el [illegible] inevitable
[illegible] de Mirada formidable
[illegible] de [illegible] pero [illegible] su mano
[illegible] donde somos [illegible]
[illegible] en claro à nuestros defectos.
Verdad siempre sale vencedora
[illegible] Mentira, gran [illegible]
[illegible] en una palabra,
[illegible] el hombre debia serlo parecer
[illegible] que en verdad no puede parecerlo
[illegible] en la realidad no llega à serlo
[illegible] el Mundo un hombre [illegible]
[illegible] el podrà ser [illegible]
[illegible] Enemigo del Linage humano
[illegible] hombre Misantropo [illegible]
[illegible] tristes, i sombrios [illegible]
[illegible] quiere hacer risueño [illegible]
[illegible] mal humor la Risa [illegible]
[illegible] el agrado [illegible], i [illegible]

Miedo [illegible] sus Decimo [illegible]
i [illegible]
[illegible] parecen, ò vudeta
i solo [illegible] vanidad [illegible]
Siempre el natural sale, i se descubre
En vano Nadie le detiene, ò cubre:
Rompe, i penetra [illegible]
i al fin à fuerça viva [illegible] paso.
Veo que del [illegible]
[illegible] el paso [illegible] el [illegible]
Al Honor, digo, todo el Mundo admira
Mas que Honor sea quien [illegible]
Al [illegible], Valincur, podrà mostrarlo?

El Ambicioso [illegible] mando, [illegible]
el honor pone en [illegible] todo.
Lo pone el Avariento, [illegible]
todo el [illegible] por [illegible]
Un Baladron lo pone en los [illegible]
de [illegible];
El Tramposo lo tiene colocado
en no cumplir palabra, [illegible]
Un Poeta que aspira [illegible]
En manchar [illegible]
Un Marquès, [illegible]
En saber defraudar sus Acreedores;
Un Libertino en no guardar [illegible]
[illegible] à la Honra [illegible]
Un Sabio, que del honor està perdido.
Quien pues tiene razon? [illegible]
Quien [illegible] el que [illegible]
[illegible]
[illegible], que le [illegible]
Tener valor, [illegible]
Que todo el [illegible]
ò en poseer de Dones larga lista?
Pero aunque [illegible] el [illegible]
[illegible] de convenio,
[illegible] celebre se aclame,
Un Rey, que en ellos [illegible]
Podrà con todos ser solo un Tiberio
Un Herodes [illegible]
En cuyo nombre [illegible]
Pues donde està el Honor que [illegible]
Aunque su conclusion [illegible]
Saint-Evremond, por mas que nos [illegible]
Contra Seneca, i à Petronio [illegible]
que no [illegible]
Creo à Seneca [illegible] à Petronio:
Solo en el Mundo es bella [illegible]
Fuerça, valor, bondad [illegible]
i la demas, que
falsos Diamantes, [illegible]
Un Guerrero, terror de las Naciones
que por motivo corre [illegible]
i la desolacion lleva [illegible]
es un ladron famoso [illegible]
mayor que [illegible], i [illegible]
Del [illegible]
[illegible]
Mas en un [illegible]
[illegible]
[illegible]

Entreguese uno sol oy en la Francia
[illegible] Regnier, i [illegible] arrogancia
[illegible]
Sobre un cadalso [illegible] el fin [illegible]
Se separò el laurel con la Cabeza
[illegible] augusta
que no puede ser Grande quien no es justo.
Juntad en uno à [illegible]
Tamerlan, Genserico con Atila,
Todos estos fieros
Reyes, Conquistadores, i Guerreros
son menos grandes à los ojos mios
en el [illegible]
que aquel Sabio atheniense Ciudadano
que [illegible] las empresas de [illegible]
[illegible] en ser [illegible], i moderado
llevando el igual [illegible], que no [illegible],
siempre con [illegible] à la Justicia.

[illegible] que en el hombre [illegible]
Es virtud que [illegible]
i le [illegible], aunque [illegible]
De un [illegible]
un [illegible] de equidad engaña, i [illegible]
A este [illegible] solo [illegible]
un [illegible] à otro [illegible] es horrible
i [illegible] con [illegible] no se [illegible]
[illegible]
[illegible] que à ninguno el [illegible]
[illegible] de justicia le ha faltado.
De su equidad [illegible]
[illegible] con [illegible]
[illegible], que del pillage vive
el Arabe, i el [illegible]
i de un Botin, que la Ley [illegible]
[illegible] entre ellos escoge, i distribuye.
Veamos la [illegible]
[illegible] Devoto [illegible]
de ojos [illegible], i del [illegible]
[illegible]
[illegible] lugar del [illegible]
que le digo al proximo, sed devoto:
sed dulce, [illegible], sed sincero
El me dice: El proximo verdadero
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Seguro [illegible], i [illegible]
del Groelandia de Davis [illegible]
Por este [illegible] Devoto [illegible]
Del Comico [illegible]
[illegible] de Molinos [illegible]
[illegible]
Entiendo yo [illegible]
[illegible]
Malignidad, que en [illegible]
del Evangelio, [illegible]
la Justicia, [illegible] Caridad.
[illegible] por conclusion [illegible]
Es tener [illegible] la verdad [illegible]
En todo la razon, i ley [illegible]
En ser para los otros dulce, i [illegible]
En ser para si mismo rigoroso.
En cumplir con [illegible]
Las [illegible] que nos inspira el Cielo
finalmente en ser justo, que es el todo
[illegible]
[illegible] discurso [illegible]
[illegible]

En tiempo del buen Rey Saturno [illegible]
de la Naturaleza, el honor, i la consciencia
Germana la Equidad, [illegible] Caro,
[illegible] el [illegible] claro
Reynaban del Cielo amados, [illegible]
del Cielo amados, en que [illegible]
En esta pues union [illegible]
todo [illegible] comun fue, privado nada:
[illegible] distintos [illegible]:
ni los campos [illegible]:
[illegible] al [illegible]
[illegible] entonces [illegible]
El Honor [illegible] en si, sin ornamentos
[illegible], no da a los ojos [illegible]
del oro, i las [illegible] no ofrecian
de su deber [illegible] no salian
[illegible] de noche, i de [illegible]
[illegible]
[illegible]
i en largo tiempo no volvio [illegible]

[illegible]
que le [illegible], i en acciones
[illegible], i [illegible]
[illegible] a los hombres que el es el honor.
Que ha venido del Cielo, i su Persona
el peso ha de llevar de la Corona
solamente, i quiere el que solamente
De el recibio [illegible]
A estos discursos, en que [illegible] el [illegible]
el mundo les dio fee para [illegible]
[illegible]
[illegible] por no ser [illegible]
Sobre un Trono, que en [illegible]
Con vil [illegible] el Impostor se [illegible]
Altivez, i [illegible] su Persona
[illegible], i [illegible] la Corona.
[illegible] mas claro
[illegible], i lo [illegible] dos hermanos
[illegible]
[illegible] traen pleytos traen guerras
[illegible] a partir [illegible] la tierra
Con los nombres de [illegible], i mal derecho
en todos los lugares [illegible] de hecho
[illegible]
prevalece en derecho el poderoso.
Triunfa el Rey [illegible], i sobre [illegible]
[illegible] de nuevo [illegible]
[illegible] codigo [illegible] de Leyes
[illegible], como [illegible] Reyes.
[illegible] prescribe la venganza
[illegible] de vengarse,
[illegible]

i con sangre [illegible]

Con sangre escribe el: o [illegible], i [illegible].
En tiempo de este Jove verdadero
vio el Mundo nacer el cruel [illegible]
[illegible] hermano contra hermano
se arma [illegible] su [illegible],
[illegible] la sangre de su Padre,
[illegible] la Madre
que pare los Tyranos, i [illegible]
[illegible] del [illegible] conquista [illegible]

De [illegible] el [illegible]
la [illegible] el feliz [illegible]
[illegible] delitos [illegible], llamense [illegible]
[illegible] de mas que division, [illegible]
[illegible] comida triste, [illegible]
Miedo, [illegible], horror, i confusiones.
El verdadero honor alla en el Cielo
[illegible] que [illegible] el [illegible].
Quiere del Cielo el punto, i en [illegible]
por todas partes el se va mostrando.
Mas ya [illegible]
i sus virtudes, son fuera de [illegible].
El [illegible] de falso, e Impostor
[illegible] postrado al pie del [illegible].
[illegible] del ultrage sobre ultrage
Asentose pues el [illegible] linage
[illegible]
[illegible] a su hermana, i [illegible] mismo dia
[illegible] con [illegible] a la celeste [illegible]
se [illegible] a la celeste [illegible] monarquia
Desde entonces el falso honor domina
siempre a los hombres, i [illegible]
A su [illegible] gobierno, lo [illegible].
I quizas estos versos [illegible]
Mas si es el [illegible], acabo el [illegible],
[illegible] el [illegible]
Digo, que [illegible] el verdadero
Honor en solo Dios [illegible], i [illegible]

... i famoso Ingenio, Cuyos ...
... en escrevir ...
... Solo se tiene ...
... estos desvios. ...
... de ...
... su Rima.
... Con ...
... que ...
... [illegible]
... Consonante ...
... por ...
... por Primor ...
... Virgilio ...
... yo llego ...
... al ...
... arde mi fuego.
... quando satisfecho
...

A la ...
... que la ...
... las Consonantes
... en la ...
... el grande ...
...
... Con ...
... [illegible]
... Musica ...
... de quanto ...
... el ...
... el fatal ...
... [illegible]

[illegible]

[illegible] Ribero
[illegible] el Reino [illegible]
[illegible] por mi [illegible]
[illegible] [illegible] vervos

[illegible]

[illegible] 3

[illegible]
[illegible] el primero.
[illegible]
[illegible] à la [illegible]
[illegible] à la [illegible]

[illegible]

[illegible]

Que dolor [illegible]

[illegible]

¿Que diria alguna [illegible]
mientras que no se escrivan [illegible]
que puede resistir [illegible] este torrente
[illegible] fuerza [illegible] con la [illegible]
[illegible] que la [illegible], como [illegible]
[illegible] el [illegible]
continuando [illegible] por la [illegible]
[illegible] al [illegible]

[illegible]

[illegible] nobleza [illegible]
siendo por ley de [illegible]
[illegible] son heroicos ascendientes
[illegible] como [illegible] por donde [illegible]
Si me [illegible] un [illegible]
[illegible]
[illegible] solamente
con [illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible] sus [illegible] sus [illegible]
[illegible] sus mayores
[illegible] valor de sus [illegible]
[illegible] [illegible] sus acciones
[illegible] un [illegible] [illegible]
[illegible] Gloria
[illegible] de la historia
[illegible] de [illegible] los anales
al mundo [illegible]
Pergaminos [illegible] de [illegible] descendiente
[illegible] el es de un alto origen, [illegible]
[illegible] en sus obras se [illegible] grandeza
[illegible] hallandose en el otra grandeza
[illegible] fiereza,
Que [illegible] el Varon fuerte
se [illegible] como en [illegible] en [illegible]
[illegible] arrogante
[illegible] que [illegible]
[illegible] de la [illegible]
[illegible] el Cielo [illegible]
[illegible] de otra [illegible]
[illegible] en [illegible]
[illegible] en la presencia.
[illegible]
[illegible] le pregunta.
[illegible]
Dime heroe grande [illegible]
[illegible]
[illegible] en el [illegible]

Franca [illegible] i en el [illegible]
mil veces [illegible] sobre la [illegible].
Mas si viene de Alfonso, [illegible] de Bayardo
[illegible] de [illegible] [illegible]
se vende a qualquier precio, [illegible] la glosa
[illegible] a lo noble de [illegible].
i si lo [illegible] un [illegible]
[illegible] del [illegible]
[illegible] quieres que con un [illegible]
de un honor, [illegible] se haga [illegible].
[illegible] puedes [illegible] ~~[illegible]~~
[illegible] con vanos [illegible] [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] de esos heroes, i de aquellos
[illegible] aquel ardor que brilló en ellos
[illegible] sus [illegible] exercicios
[illegible] contra los vicios:
[illegible] huyes [illegible]
[illegible] olvidado, ocioso, i [illegible]:
o [illegible] en el campo [illegible]
sin desmontar del [illegible] arnés la malla?
Tengoos por noble a tan ilustres [illegible].
[illegible] desciendes de los Monarcas:
de Abuelos mil formad Genealogia,
i [illegible] basante [illegible]
elegid un Campion por Ascendiente
o Cesar, o Alexandro, o el valiente
Aquiles: en vano entonces los [illegible]
[illegible] Graváron [illegible]
Pue si no desciendes de Heroes [illegible]
De ellos [illegible] descender [illegible].
Doy que [illegible] en linea [illegible]
[illegible] en [illegible]
[illegible] exemplos [illegible]
La gran serie de Abuelos que [illegible]
[illegible] contra ti [illegible]
i el brillo [illegible]
[illegible] con [illegible] sangre [illegible]
En vano [illegible] eres [illegible]
[illegible] nombres
[illegible] por [illegible] de [illegible]
[illegible] grandes [illegible]
En [illegible]
[illegible] Chimericas [illegible]
A mi [illegible] Chimeras, [illegible] nada:
En ti veo el Cobarde, el [illegible]
vil, engañoso, [illegible] traidor,
[illegible] que [illegible]
i de un gran [illegible] podrido [illegible].

Me [illegible] ya [illegible]
[illegible] lecho.
Preciso es que a los grandes [illegible]
[illegible]. Notorio es [illegible]
De quanto?. De mil años [illegible] ~~gastado~~
Abbe de quatro, i mas [illegible] costado.
Mucho es! los argumentos [illegible]
[illegible] de los [illegible] mayores libro [illegible].
Sus nombres del Naufragio del olvido
contra los tiempos [illegible] han salido.
Mas quien me asegura, que en tan estraños
sucessos, en tal circulos de años
[illegible] fueron
fieles, i a los [illegible]?
O como sabes tu, que un atrevido
el hijo vuestros Abuelos, no ha [illegible],
i que [illegible] para [illegible]
[illegible] [illegible]
De sucesion en sucesion en si ha llegado.
Maldito el dia, en que [illegible]
manchó de las costumbres la ley pura!
En el tiempo feliz, [illegible]
[illegible]
La vida alegre, i con [illegible] leyes:
el merito hacia la nobleza, i leyes.
Su origen por apoyo [illegible]
un Heroe i en si mismo el lustre hallaba.
Mas en fin con el tiempo [illegible]
el merito, que el vicio [illegible],
de [illegible] al honor, que orgullosa
la vanidad [illegible]
Con el [illegible] el [illegible]
[illegible]
i que no [illegible] el hombre
De aqui a [illegible], [illegible]
[illegible] los Marqueses, i Barones.
cada uno
Solos nombres [illegible]:
Luego el Genio, que facil desvaria,
el Blason inventó con la Armeria:
De terminos obscuros hizo idioma,
Las voces de Cimera, i Quartel toma
de Pal, de [illegible], i [illegible]
[illegible] en su [illegible].
El juicio en tal [illegible] embriagado,
el honor quedó [illegible]
Entonces fue preciso que [illegible]
por sostener su origen, i [illegible]
magnifica [illegible] [illegible],
que del caudal [illegible]
fue preciso [illegible] un gran [illegible]
[illegible]
i con la variedad de los colores
sus criados distinguen los señores:
i con [illegible] equipajes
Duque, Marques se saca por los Pages.

En Delfo los Oraculos, i en Delo tras a q̃ de las Furias infernales
Alumno, su vanidad todo el falso Historiador de los sofistas males
Atento, i rebeldes; porq̃ los Cielos traen á Arrio Pelagio, Valentin
prelado, i el Ciego abre los ojos. i estos Demonios, q̃ con alto fin
Entre el mundo preso la rebelde antigua Permite Dios, q̃ en todas las Edades
uno por todas partes su Estragios Para mas tener difundido sus verdades.
Nacion fiel al culto Oblegrio. El Infierno [illegible]
Los sequaces por su numerosa Dejemos estos reprobos antiguos
Sacerdotes, Phariseos, Reyes Aullar en las penas del Abysmo
Pontifices; Doctores de sus Leyes Veamos aora solo el fanatismo
por Elvio la verdad q̃ Ni bugando i turbado, q̃ la Iglesia agitar suppo
puede ser, ni engañar, q̃ vio cansado Por Lutero, i Calvino, en q̃ [illegible]
de mentira, i error, i á inhumano La Ciencia, pues los dos con ella hinchados
Inhumano Tribunal Dios Soberano Aviendo de su q̃ son de Dios llamados
Fue arrastrado: su Causa no oida Para dar su Iglesia la Reforma,
el condenado a muerte q̃ la vida i la dan á su Iglesia de esta forma
Su furor á este golpe luego cae. Al Sacerdote con conyugal contrato
resultas triste la su audacia trae. Yo prostituye la ven el Celibato.
De la orna, en q̃ esse Dios se deposito, i haciendo burla de los mas austeros
de q̃ Celebrita triunfante Brillante se levanto. Votos sus votos
En breve su Doctrina publicada Votos Sacros i de los mas austeros santos Voto
del Ganges, Nilo, i Tajo fue escuchada. En las Monjas indecoros
~~Su furor á este golpe luego cae,~~ burlandose, de aquel, suyo libraron!
~~q̃ la audacia Resultas triunfante.~~ Cansandos de aquel, suyo libraron
De Aras, q̃ á su gloria se erigieron Entonces [illegible]mente se obstinaron
Los Idolos los Dioses ya cayeron. En no admitir autoridad visible,
Se ven espantadas fugar, su fragancia Ca[illegible] uno de su Fe Juez infalible
á Dios Cuyos fundidos brillantemente Siendo, fri votos del Clero Romano.
Su Marte, Jove, Venus, Dioses falsos Paga el Herege con la Biblia en mano
Otros frigidos, Vasos, Viles muebles. De este error [illegible], la este fuego [illegible]
Sustienes sin rendirse su tormento, Naciéron mas q̃ en el Otoño [illegible]
i sin las idolatrias hecho las armas Cargan á los Racimos ya maduros:
Son Rimeros [illegible] en medios sus fatales Q̃ en todo tiempo de Paris los Autores
[illegible] mas [illegible] de los Frisones Muestran cortaladle nuevas Colecciones
i [illegible] [illegible] Frenetica Manía De Amores, cuentos, frivolas canciones.
Del Infierno en [illegible] la Heregia. Del pueblo ocioso mui poco [illegible]
[illegible] escucha con sus destrucciones, De Esterurio [illegible] celebrados.
monstruo escucha con sus lecciones. Locos Anabaptistas, Orgullosos
El frente hito quedar de sus lecciones. Furiosos, Deistas Criminosos informables, execrables
El error [illegible]mente preparado Solo se vieron, i por todas partes.
por Elvio, [illegible] de su anhelito agitado El mas [illegible] oficial de Viles artes
Sola muchas atrevidos sola luz. [illegible] union sus Dogmas, solamente,
Sola Corre a saber que de su genero. [illegible] q̃ [illegible] ~~[illegible]~~ diferentes.
Sola [illegible] la Heregia [illegible] trabajo. En [illegible] de estas Sectas altaneras
[illegible] Estrago [illegible] Desplegar la Discordia sus Vanderas
Sola misma dos veces casi Triana i la Iglesia ayudando sus quelones
i temblar á la Verdad oprime. Con los incendios, i desolaciones
Quando con Arrio, su [illegible] protervo Frio en muchas ciudades arruinadas
~~[illegible] [illegible] [illegible]~~ Frio en unas Iglesias ya quemadas.
[illegible] q̃ Divino fuesse el Verbo, Buscar en vano [illegible] Muertes, i horrores,
Al Santo Homousion añadía La Europea campo [illegible] furores,
Del Homousion su silaba impia i el Catolico, ciego en sus furores,
Que llenó el Corazon de Cuernes frios, De sus Dogmas su [illegible] ya [illegible]
i de Sangre q̃ pierna formó Rios. Aun la Religion, q̃ se manda olvida
El fiel Concurso en esta tropelia Su [illegible] luego
[illegible] errante, no se convencia. Legitimo creyendo, i permitido
i el [illegible] engañó en Concilio tenebroso Todo quanto Dios tiene prohibido
i de [illegible] [illegible] se parecia victorioso. Para vengar á de enemigos fieros
Que [illegible] la Señal á [illegible]
Para emplearse en la Matanza Ayra
En las ciudades, Teatros de su Yra

Cien mil con falso [illegible] espada en mano
al amigo acometen, i al hermano
sin distinción [illegible] hecho
Catolico puñal su entrada ha hecho
[illegible] Leon, ô cruel Tigre ha [illegible]
furor [illegible]?
Del pueblo tales furias admiradas
mas eran de la Iglesia abominadas

Que aprobación del Cielo se juzgasse
Coronó este primer à su decreto
[illegible] su activa docil agudeza
Que en las escuelas groseros Escritores
ciegos con sus sophisticos errores
hizo creer à sus ingenios vanos
que si en los [illegible] mensajeros
obviesse alguno [illegible]
[illegible] de Aristoteles
Por dos, ô por tres de ellos: [illegible]
de ser probable, i Dios venir en ello
i [illegible] puede confiando en tal sentencia
reprobarla, i seguirla en [illegible]
Este bello principio assi admitido
[illegible] establecido
del moral [illegible] mas terrible, i peligroso
que [illegible] principio sentado [illegible]
[illegible] sus sermones
[illegible] contra Dios, no dis [illegible]
[illegible] de tan [illegible]
à los demonios [illegible] eran [illegible].
Para honor de la Iglesia [illegible]
se ha oido predicar [illegible]

Para evitar el eterno desconsuelo
no es necessario el verdadero zelo,
i [illegible], dirigiendo la intencion
[illegible] qualquier culpable accion.
Bien [illegible] el que [illegible] no [illegible]
i [illegible] por cierto no es [illegible]
sin Simonia, los espirituales
se cambian por los bienes temporales.
La limosna el avaro se dispensa,
i casi [illegible] en regia [illegible].
[illegible] aquel que trata
de salir de un enredo que [illegible]
el arte de mentir exteriormente
diciendo la verdad interiormente.
Que el Presbytero vende reservado
tres veces una Missa sin pecado
Con tal que dexe su salud agenie,
i el mismo que la dice, no [illegible].
Que por una manzana, ô una [illegible]
con razon [illegible] al hombre se assessina:
Assessina! no: he hablado impropriamente
mas aun dis [illegible] puede [illegible]
si otro modo [illegible] no le prueba
matar al ladron que huye, i se la lleva.

Que todo pecador sin [illegible]:::
Pero adonde mi [illegible] la [illegible]!
De un [illegible] contra los armados
quiero poner la [illegible] en Parcado:
[illegible] sus godeos [illegible]
[illegible] distinguir, [illegible]
i [illegible] tanto [illegible] effugio
para poder salvar
[illegible] justificar, en tal refugio
de [illegible] la [illegible],
el voto, el [illegible], el [illegible] la [illegible].
[illegible] del todo desengaños
à [illegible] dogmas ya desconsolados.
aunque con [illegible] distinciones [illegible]
mantener el error [illegible] escuelas.
Mas sobre este proyecto [illegible] la clara
que una guerra [illegible] se prepara.
Digo que los [illegible] Doctores aqui llaman
[illegible], i que [illegible] ya [illegible]
[illegible], [illegible], traydor, malvado
falso [illegible] desgraciado
De Pascal, i Wendrock, [illegible],
i, por fin [illegible] execrable Jansenista.
Yo digo siempre que estan bien condenadas
[illegible] explicadas
las cinco positiones de Jansenio
[illegible] escrivio, [illegible].
De tus Doctores la moral [illegible]?
[illegible] predico un [illegible] horrible.
[illegible] que por su amor [illegible]
[illegible] la muerte.
Christo [illegible]
[illegible] que mi [illegible]
[illegible] en la [illegible]
[illegible] pues, [illegible]. [illegible],
[illegible], à [illegible] por golpe caprichoso.
[illegible] à mis [illegible] el curso
[illegible] mi alegorico [illegible],
Huye [illegible] de [illegible] fuera de ellos
[illegible] Proclamar en [illegible]
Payses, por [illegible]
Que del orbe, [illegible]

i envuelvas en tu obscura grosería
mi estilo, que ama el claro [illegible]
o me envuelvas en grosería obscura
mi estilo que es amante de ley pura.
[illegible] que mis discursos no he adornado
con falsa luz que no me haya prestado
o
falso brillante [illegible]

[illegible]. [illegible]. [illegible]. Un diablo me [illegible]
para esta útil sátira posterior
que exprima mis [illegible] quimeras,
[illegible] en [illegible]. [illegible] [illegible] hermano
con verse se acabara mi [illegible]
[illegible] à pesar de mi edad [illegible]
si mi musa saliendo de [illegible]
[illegible] pudo hallar de [illegible].
Dirán, que qual [illegible] este proyecto
fantástico, i que mejor era en efecto
menos cáustico echar en mis especias
i echar las [illegible] alegrías
de su sal, [illegible] que el [illegible]
llevasse contra sí tan adelante
mi crítico furor. Entiendo, que os agrade.
Mejor era imitar à Benserade
este en el tiempo de su bella gracia
[illegible] se ~~[illegible]~~ [illegible] con su [illegible]
los que del pueblo, i de la corte
al público la vista, al ciudadano
con locas chispas de [illegible]
[illegible] como dichos de [illegible]
de sus [illegible] [illegible] la [illegible].
Ya este tiempo passó, desengañado
el público no encuentra algún agrado
en acumenes tales. De [illegible]
antes fueron delicias, ya son viejas.
Entonces de los grandes aprobados,
entonces de las bellas [illegible]
no son de moda oy à los graciosos
mas fríos, pues su gracia ya passada
son como [illegible] de la edad passada.
Ya no se admira mas en la lectura
de Voiture su [illegible] figura
frío juego de [illegible]. Si se siente
ver un autor loado justamente
por mil golpes de ingenio, autor que encanta
ay [illegible] en él con fuerza tanta
qualquier [illegible] agrada
que al lector dexe del pensamiento en duda:
i que por lo común un falso sentido
de un proverbio afectado en el [illegible]
[illegible] [illegible] del discurso.

Mas dexemos un [illegible]
que a [illegible] otras [illegible] [illegible]
del Graceso en acumenes triviales.
Hablemos aora de los infinitos males
que ha sembrado por [illegible]
su falsa obliquidad, [illegible]
origen del error, i fundamento:
i [illegible] contemplar aun sus [illegible]
del principio del tiempo. [illegible]
con sus voz cielo, i ayre, tierra, i agua
el todo poderoso; [illegible] no [illegible]
quien al mundo [illegible] vivía
quando con apariencias engañosas
de una [illegible] [illegible], [illegible]
palabras [illegible] creer al hombre [illegible]
que gustando de aquesse fatal [illegible]
[illegible] de las ciencias [illegible]
i con el mismo Dios sería igualado?
El todo de las ciencias [illegible]
i con el mismo [illegible] igual sería?
Hizo al punto la [illegible] experiencia
pero [illegible] que adquirió de nueva ciencia
fue que quanto [illegible] se veía
avergonzado [illegible] solo sabía
que era un pobre animal hecho de tierra
i que [illegible], i sed [illegible] la guerra.
i [illegible] de [illegible] [illegible] suerte
al fin [illegible] el dolor llega à la muerte.
Si [illegible] su negro [illegible] veneno
la perdición del hombre fue el estremo.
[illegible] entonces parecía [illegible]
en sí [illegible] orgullo persuadido
de sí [illegible] contra el cielo [illegible]
à sus posteridad de los gigantes.
Terrible en su venganza Dios sentencia
de abismar con el agua la insolencia.
Mas antes que el [illegible] las compuertas
de [illegible] con el diluvio abiertas
[illegible] como [illegible] [illegible]
para [illegible] [illegible]
por un [illegible] de Noé salvado
i en el arca del mismo [illegible].
[illegible] sus [illegible] [illegible]
con el [illegible] [illegible]

De nuevo [illegible] todas las regiones
de sus mentiras, ó equivocaciones
i [illegible] [illegible] los entendimientos
de [illegible] falsos, i [illegible].
Su vista con [illegible] se obscurece
[illegible] Dios de su vista desaparece.
Todo entonces fue [illegible] ignorancia,
todo impiedad de [illegible] extravagancia
[illegible] dogmas falsos con supersticiones
sus idolatras [illegible] ilusiones
[illegible] por la tierra en todas partes
[illegible] [illegible] sus estandartes
[illegible] [illegible]
las [illegible] de oro, [illegible], i [illegible].

~~15~~ 4

A los pies el Pontífice postrado
del metal por su mano entallado
pienso pide, salud, sabiduría.
i de Dioses de tan [illegible]
se llena el mundo. El Pueblo que del Nilo
las aguas bebe adora el Crocodilo
los Pajaros, los peces, los Dragones,
a los Gatos, los Perros, los Cabrones
se ve hacerles frequentes sacrificios,
i para que a sus votos [illegible] propicios
conformen a sus [illegible], i [illegible]
Dioses, que [illegible] las Egipcias [illegible]
[illegible] oree de sus bichos [illegible]
Estos Dioses nacidos en sus huertos
del estiércol a ellos conducido.
Señalándose [illegible] en el fingido
numero de milagros [illegible]
El que a oraculos siempre hallar [illegible]
i a dos sentidos su discurso haciendo
dixeron siempre la verdad mintiendo.
i dando sin temor unas respuestas
como [illegible] el [illegible] a los [illegible]
que el [illegible] [illegible] como estos;
las ofendas
Pueblos, i Reyes, Dioses [illegible]
Assi lexos del Dios verdadero
conducidos de si [illegible]
[illegible] sale el [illegible] de su [illegible]
Para mas engañar su [illegible]
[illegible]
Cada virtud por su diestro artificio
llegó a tomar el nombre de algun vicio.
Por si de resplandor mal [illegible]
el nombre de virtud tomó prestado
cada vicio tambien; porque [illegible]
la humildad. [illegible], por grandeza
es [illegible] del Candor, es grosería
Pero echando despues por otra via
[illegible] la ambicion, ella [illegible]
[illegible] Grandes Passion [illegible].
[illegible] llamar la [illegible],
la [illegible] finissima prudencia.
~~[illegible]~~ [illegible]
la [illegible]
[illegible] perversos la [illegible]
solo tiene por [illegible] verdaderos
Al Rey Tyrano, usurpador iniquo
Gran politico solo por lo oblíquo.
Ilustres [illegible] de [illegible];
[illegible] a las [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] del [illegible]

Otro dize en que [illegible] especialmente
o se [illegible], o se aplicamos [illegible]
la habil sagacidad de la malicia?
En [illegible] que se ignore la justicia.
En las leyes [illegible] claras [illegible]
[illegible] [illegible]
su obscuridad, con que embaraza [illegible]
en los [illegible] de los mas [illegible]
[illegible] la qualquier [illegible],
i que a dos [illegible] qualquier palabra [illegible].
[illegible] quanto mucho mas se [illegible]
[illegible] menos llega a esclarecerse.
El [illegible] se obscurece con la glosa:
Porque mas [illegible] la [illegible]
a lo [illegible] de la intelligencia
[illegible] el [illegible] de voces la eloquencia
sobre el comun esfuerzo que no [illegible]
Todos [illegible] la verdad [illegible]
[illegible] por falsedad, i es [illegible]
[illegible] siempre [illegible] el [illegible].
De su primer grandeza [illegible]
[illegible] de aqui como ha perdido
con sus ojos de [illegible] falsa, i [illegible]
que de todas las cosas se [illegible]
siendo assi que [illegible], ni [illegible]
[illegible], o pude o saber
de la [illegible], que [illegible]
El verdadero Dios, en Palestina
Alguna queda algun vestigio. No son tales
fuera de ella los [illegible] mortales
que sojuzgas, i alli es [illegible]
el [illegible] la razon, o el [illegible]
Quien mas lexos del Dios que [illegible]
Sabiduria? Apenas de la [illegible]
Grecia Socrates fue, mas el que era
si [illegible] se mira verdadera,
i [illegible] se mira [illegible]
que solo al mal por si con [illegible]
i a pesar de virtud tan ostentosa
su amistad se le [illegible] sospechosa
del [illegible] Alcibiades? Si yo oso
affirmar contra si [illegible]
Que en la idolatria en la [illegible]
que su ley [illegible], se [illegible]
[illegible], las [illegible] de obscura [illegible]
Por la [illegible] razon que [illegible]
de claridad, la humildad, i verdadera
Equidad, i de un sabio la [illegible]
virtud, que la [illegible] a si [illegible]
la misma [illegible] accion era [illegible].
Por sacar de un desorden tan extremo
al hombre, se hizo hombre el Dios supremo
del assiento, ~~[illegible]~~ [illegible] del [illegible]
[illegible] a [illegible] el [illegible]
de sus dogmas [illegible]. Luego [illegible]
Los [illegible] que a [illegible].

...nde hace ... [illegible]
...[illegible] tienes [illegible]
...[illegible] de [illegible]
...[illegible] para la Compañia?
...[illegible] q̃ [illegible]
...[illegible] de ellos al [illegible]?
...un Pedante de ciencia [illegible]
...[illegible] arrogancia [illegible]
...[illegible] mil [illegible]
...[illegible]
...lo comun no [illegible] q̃ [illegible],
...[illegible] q̃ está todo [illegible]
...[illegible]
...el Ingenio, el [illegible]
...[illegible] palabra q̃ el [illegible]
...[illegible] calle, i calle, casa, i casa
...[illegible] Gloria q̃ lo [illegible]
...todo el Mundo, [illegible]
...[illegible] q̃ [illegible]
...la Ciencia, i q̃ [illegible]
...q̃ se [illegible] q̃ su arrogancia
...[illegible] ignorancia,
...persuade q̃ [illegible]
...[illegible]
...[illegible] al Sabio al [illegible] de un Colegio.
...[illegible] q̃ al Cielo
...[illegible] celo
...[illegible] con [illegible] apariencia,
...los demas [illegible] por sentencia.
...[illegible] q̃ [illegible]
...[illegible] hace ley [illegible]
...[illegible] q̃ el [illegible]
...[illegible] i los demas
...es [illegible]
...[illegible] el [illegible] leso.
...[illegible] q̃ quien [illegible]
...[illegible] del [illegible]
...[illegible] los [illegible], i diversos [illegible]
...de genios, e Ingenios [illegible],
...[illegible] forma,
...[illegible] i el Mercurio, [illegible]
...[illegible] en una sola Primavera
...[illegible] q̃ [illegible] q̃ [illegible]
...[illegible] su [illegible]
...[illegible] al Publico [illegible]

Mas sin andar errante en viage [illegible]
En dos palabras [illegible] el pensamiento.
No desplació á los [illegible] afamados,
Que Sabios de la Grecia son nombrados:
El negar, q̃ en el Mundo todo [illegible]
Perfecta, i por [illegible] Sabiduria
Que los hombres son locos, i de juicio [illegible]
[illegible] qual mas, qual [illegible].
Como en Inglat; ~~[illegible]~~ q̃ [illegible]
Sin quien se [illegible] Passageros
i [illegible] [illegible]
[illegible] errar diversamente.
Cada qual en el Mundo sigue, i anda
Por [illegible], [illegible] q̃ se [illegible]
Segun su mismo [illegible], i [illegible].
[illegible] q̃ hace del Sabio [illegible] i como [illegible]
Presumpcion, q̃ lo hace uno de [illegible],
á los demas nos trata como locos
[illegible] el, q̃ nos hace tal agravio
[illegible] de locos con nombre de Sabio
[illegible] aunq̃ la [illegible] el [illegible]
Ninguno se hace cargo del [illegible]
Pues cada qual su loca [illegible]
La reconoce por Sabiduria.
Se dexa governar mal [illegible]
Por reglas de un [illegible]
En sus mismos defectos se complace,
i de ellos mismos [illegible]
Assí quien se conoce á si [illegible],
El mas Sabio [illegible] no se imagina
Que [illegible] otros [illegible]
i en si exercita [illegible] la censura
i en si [illegible] á su vicio hace el processo,
[illegible] Justicia [illegible]
i hace [illegible]
En sus defectos todos. ~~Cada qual~~ es [illegible] cada qual [illegible]
[illegible] [illegible], i no
[illegible]
i pierde [illegible] valor en su [illegible];
[illegible]
En la abundancia [illegible]
A su [illegible] avara
Le aplica el nombre de [illegible]
[illegible] gloria [illegible]
En un Tesoro, q̃ no sirve nada.

i mientras mas, i mas sabe aumentarlo
menos, i menos lo que sabe esperarlo.
Sin pensar la avaricia es grosera
mira otro loco, privado de la sabia
razon ya menos q. esse precedente
que curioso ... hazer yerro i vivir
prodigo de sus bienes le reparte;
i cuya Alma inquieta en otra parte
a si misma molesta, e importuna
hallandose en ... en su buena fortuna.
Qual de estos mas ciego esta en el caso
el Prodigo furioso, o el escaso?
Cas ... respondera, ... todo
este marques, q. sabio es i todo.
que nunca ... mas del fuego ...
que en hazer esse estudio se entretiene
i que espera de ... en el fuego
... en ... o de ... su dinero
q. su vida, o su ...
salga del vaso q. le echo la tierra.
mas si ... la molestia ... todo
por un golpe fatal le trunca el modo
le pedira ... los cabellos
i q. sus ojos
... q. el cabello se le erizo,
otros q. el furor encolerizo
mirando contra el cielo ... su exceso
qual clerigo ... q. ... algun ...
en juramentos mil i otros ...
corre la ... de los ...
... o temo, q. al furor q. ...
este nuevo ... el cielo escale.
Mas quede en presa al frenesi enemigo
pues si mismo locura es su castigo.
Otros errores en amable ...
su razon embriaga en dulce hechizo
su razon feliz ... sumergido
en tal lector, de si mismo se olvido
Chapelain hacer versos ...
el ser Poeta ... locura
mas aun q. versos duros, ...
de espiritu, de ...

Assi se aplaude, i con tranquilo pesso
superior a Virgilio q. en el Parnasso.
que haria el si alguno con audacia
le fuesse a ... los q. por desgracia
... sus versos desgraciados
en voces como en ...
que termino uno de otro se desfila
mas ... adorno ... en fila
...
perdio el hechizo de su error ...
un ... Benaso, q. tenia juicio
en lo demas,
de su espiritu ...
imaginando el en cada instante
por su dulce locura, q. el oia
de los Angeles musica armonia
... en el ayre ...
... por acaso, o por cierto.
i pidiendo la ... de su ...
se enfurece el Benaso por ...
...
el ... le dice ...
q. con todo el infierno ...
por un secreto, q. ...
con mi error ...
su ... : pues por ...
... es el peor de nuestros ...
furor ella, entre dulces desvarios
... los desseos.
... con rigores ...
es un Pedante q. nos habla ...
que siempre vive, pero sin ...
qual ... pierde el tiempo en ...
de ...
... q. domine en los ...
...
... a nuestra ...
i ... q. sea su terrestre ...
pensando en ella hallar ...
ella, dicen, a bien vivir ...
...
... q. en el ...
mas ... esta el q. esta mas ...

...scurso va por su camino. Un Jumento, Juguete de animales
...l hombre, i qs. ella bale divino. Estupidos, sujeto á muchos males
...do el grege de su bristerara
...a á Esauras en el dia claro. Cuyo nombre una Satira compone?
...lo veja si por sus consejos si es un Borrico qs á reir dispone
...el [illegible] lo qs huye un mil bysos. Hacemos burla, i el algun dia
...en todo lo qs halle ai mucho vicio desquitandose tal vez se ria.
...i razon le le encuentra, ni juicio. Si el Cielo, quien qs nos reformasse
...lo qs le gusta, le disgusta, le diesse en fin permiso de qs hablasse
...qs le disgusta, esto le gusta. i qs decir pudiesse interiormente
...re sin razon, sin razon triste. lo qs alla dize el interior [illegible]
...n alegra, i lo entristece el chiste. Que pensará quando se vista [illegible]
...mino sin fin ama, ó evita, al medio de Paris en calle estrecha
...des hace, eleva, convierte, gime viendo hombre
...desbace, eleva, convierte, gime viendo hombre blancos, negros, galoneados.
...no él, ni los Osos, ni Pantheras, ó pardos, [illegible] ridiculamente vestidos
...mean de las qs forman chimeras. i ridiculamente [illegible] hombres pardos, ó negros galoneados.
...Mapas de otro Jemisferio, de hombres pardos, ó negros galoneados. Quando ven, qs trae si la [illegible]
...Cuervo en las diferentes regiones. Quando ven, qs [illegible] i á sus amos hallan con qualquiera
...[illegible] el hombre (de qs [illegible]) un Asesino en lugar de un Enfermo
...l Arreo [illegible] al hombre sacrifica. Quando un Chanciller forrado [illegible]
...el Bravo su idolo adorasse, de Pedantes, Rector qs sigue entre
...qs rodilla en tierra demandasse de Pedantes, Rector qs sigue entre [illegible]
...á Dios de cebollas, i de pimientos un numero no corto de Bedeles; Essa ralea
...lluvia, ó tiempo para los Alunos. quimera de Bedeles, Essa ralea
...Cien veces la Bestia al hombre vio. [illegible] ó q dira si la Justicia ven
...[illegible] hipocondriaca. Mania Para juzgar un hombre en Ceremonia.
...ar un metal qs el ha fundido. Que dira de nosotros, si al medio dia
...rar por su loca hipocondria. Que en la Chancilleria
...didoso por si mismo los males, por un acaso la vaya contendiendo
...viso qs los dioses Mortales un Juez [illegible] se [illegible] este oyendo
...entienden un cierto pais poblado i qs muy hidalgamente este oyendo
...e dormido en tres Colinados. La discordia Juridica, qs despues
...s inbelles Pueblos sobre el Nilo gruñiendo sus de su infernal garganta
...ar con incensario el Cocodrilo. [illegible] Que dira el Sireca
...qs me diras tu, este golpe lisongero? de Juezes, i Alguaciles, los Valles
...qs sirve aqui el Supersticioso de los Ministros, de los Procuradores,
...con sus Dioses: su argumento los Escribanos, i sus Escritores!
...famamente prueba qs un Jumento O si el Asno, ya [illegible]
...su grande sabio los Doctores llegiera; entonces vo, como en Grupo
...intencion le son jamas inferiores. Viendo pl. ó dorar por libros [illegible]
Que por estos ay hombre alocados

Con todo Corazon, i sin ambicion
Sin ~~[illegible]~~ envidia ni celosia,
Assi por ser de su especie forman grupos
Sirviendo a todos lados las orejas,
Contentos con sus cartas, y su [illegible],
Que es el hombre tan [illegible] como el Burro

...rgado de versos qꝫ debia
...ì publica luz, [illegible] por quien
... vana esperanza, falsa [illegible]
... ese [illegible] parecio en la Corte.
... pues acaeciò à su Musa [illegible].
... lleno de vergüenza, i [illegible]
... la [illegible] su vil [illegible]
... ello lo qꝫ [illegible] la [illegible]

... Amor mas bello mas [illegible]
... [illegible] del Angeli no he visto
... Poeta en la Corte fue [illegible]
... de los [illegible] oy [illegible] [illegible].
... Ingenio mas bello, [illegible]
... [illegible] del Angeli no he visto.
... ingenio es hoy a hacer un pergamino?
... Barado vecino, i [illegible] à [illegible].
... [illegible] muchas veces quando
... [illegible] la [illegible] [illegible]
... con ropa
... [illegible] las Salas à la Audiencia.
... con ese solo pensamiento
... de mi me [illegible], e [illegible].
... à gritar en la Provincia
... [illegible] la Region [illegible]
... de se oe qꝫ la [illegible]
... [illegible] en las [illegible]
... un Debalo de leyes [illegible]
... donde [illegible] en confusion la [illegible]
... lo qꝫ es blanco en negro se transforma.
... donde Olivier [illegible] [illegible]
... [illegible], i [illegible], qꝫ no son buenos.
... donde las [illegible] oraciones
... [illegible] en Le-fournier los Ciceros.
... qꝫ à ese designio, ò ese [illegible].
... [illegible] la de [illegible] mi [illegible]
... [illegible] por Sn. Juan de [illegible],
... en Carenton sera Hugonote,
... [illegible] Jansenista à San [illegible],
... [illegible] à San Pavin.

Dexemos para siempre esta [illegible]
Ciudad, donde el [illegible], i la [illegible]
Traen guerra continua, do orgullosos
El [illegible] [illegible] [illegible]
i se erige la [illegible]
Con [illegible] la [illegible], i [illegible].
Donde la [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], sin [illegible], sin [illegible]
Como [illegible] de [illegible] [illegible]
De qualquiera [illegible] [illegible]
[illegible] del Arte qꝫ [illegible] con un [illegible]
Es el Arte de [illegible] con un [illegible]
Donde todo me [illegible] donde... [illegible]
callar lo qꝫ hablar [illegible]
i qꝫ [illegible], [illegible]
Con la [illegible] [illegible]
A la vista [illegible] [illegible]
qꝫ me [illegible] esta Ciudad [illegible]?
[illegible] tendrà [illegible]
[illegible] para [illegible]
Por [illegible], por [illegible]
[illegible], i [illegible], [illegible] sobre este [illegible]
No, no: [illegible] sobre este [illegible]
Con gracia, qꝫ sea digna del [illegible]
No es preciso [illegible] en el Pegaso
Para [illegible] la Cumbre del Parnaso
Ni à tener [illegible] por su frente
[illegible] la [illegible] de su [illegible],
[illegible] Colerico [illegible] [illegible] solo
i su furor me vale por Apolo.
Tened, dice uno, ese [illegible]:
A qꝫ [illegible]? [illegible]

Sube al Pulpito, i qual [illegible] de [illegible]
Con su sermon [illegible] [illegible]
Porqꝫ [illegible] ò [illegible] [illegible]
de [illegible] [illegible] [illegible]
Assi [illegible] un Espiritu [illegible]
de la [illegible], i con [illegible] à su [illegible]
[illegible] à su [illegible]
Cree qꝫ sus defectos [illegible].

Que hace el valiente, i tiemble de cobarde
como para creer en Dios aguarde
que la fiebre lo obligue, i como tiene
la fiebre, [illegible] se mantiene.
En tempestad levanta con [illegible]
levantando sus dos manos al cielo
Mas luego que la calma se restablece
De los peligros [illegible] [illegible] hace
[illegible] que [illegible] entonces este
[illegible] que confiese
Que Dios con su poder el mundo mueve,
i sus yerros corregidos lleve
Que sea feliz, o desdichada suerte
[illegible] sin de aver desp. de muerte.
Mas yo [illegible], pensando en otro mundo
[illegible] que horroriza, me confundo,
i que creo sincero, i de fee humana,
Que es el alma inmortal, i que Dios [illegible].

Paris, [illegible] el retirarme de vos,
Yo me retiro. Adiós, Paris, adiós.

De vos, Paris, mas vale desterrarme
Para siempre. Yo quiero retirarme
de este mal, retirandome de vos.
Yo me retiro. Adiós, Paris, adiós.



Al P. Procᵈᵒʳ Antonio Miranda ✠

P. C.

[illegible] motivo, decid, por mi ignorado
[illegible] conmovido, i alterado?
[illegible] estais tan sombrio i tan severo
[illegible] perdido el tesoro que atesorasteis
[illegible] de una pasion violenta
[illegible] la querrais corriente de renta?
[illegible] de aquel antiguo de color florido
[illegible] vos i jardos han muerto?
[illegible] los ojos se elevaban
[illegible] el cielo en sus labios brillaba?
[illegible] menos os que luego en tal machina?
[illegible] algun oficio la cocina?
[illegible] llevase con inmortales
[illegible] vuestros perdió o vuestros males?
[illegible] pues, o corres que me retire.
[illegible] por Dios, un poco, dejadme que respire.
[illegible] la casa de un fatuo agora salgo
[illegible] mi pensamiento valle algo,
[illegible] de hecho, por empezar a tirarme
[illegible] comas com el llegò a forzarme
[illegible] previno. Un año me persigue
~~[illegible]~~
[illegible] de su madre conseguir.
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
[illegible] ase la mano ayer que me lo pa-
[illegible] diendome Monsieur para la sopa
[illegible] espero, no aya falta alguna
[illegible] vino. anejo tengo una por una
[illegible] selectissimas botellas
[illegible] no las tiene tales como ellas
[illegible] mercante, Bruningo, i aposentaria
[illegible] su boca, i verdad apreciaria
[illegible] delicado catador
[illegible] la gran mesa del Comendador.
[illegible] tambien uno de convidado
[illegible] de vencer a Tartufo esta encargado.
[illegible] mas es. Lamberto me ha [illegible]
[illegible] tenéis las convocado [illegible]
[illegible] si, Lamberto. ~~[illegible]~~ es ~~[illegible]~~
[illegible] para vos mañana prontamente.

Llegó pues del Convite el mañana
i yo engañado en su propuesta vana
por ser caer en falsa me doi prisa
voi a las doce saliendo de oir misa.
Entro, i mi hombre al verme alborozado
a recibirme viene i me ha abrazado
dice, mostrando gusto entero, i cierto
no tenemos [illegible], mi Lamberto.
mas comenzaremos que doi por [illegible]
Entrad: que esperan [illegible] hombre [illegible]
A esta voz, [illegible] que me faltan
[illegible] salí a una camara [illegible]
donde del sol el rayo [illegible]
forma se [illegible] en el estio
Por mas que los postigos son cerrados
del infernal calor [illegible]
En este comedor [illegible] en esta
Glorieta de placer cubrió la mesa.
Donde [illegible] por amigos, i compañia
[illegible] dos [illegible] de Champaña
[illegible] grandissimos [illegible]
i del [illegible] finissimos [illegible],
que [illegible], o deshecho
[illegible] que me han [illegible]
[illegible]. I he aquí viene un potage
[illegible] gallo con gran pompa de [illegible]
que en el plato [illegible] nombre, i [illegible]
[illegible] los huespedes le han dado.
Dos platos despues siguieron: uno un guiso
de lengua que el perejil [illegible]
Perejil [illegible] corona, [illegible]
otro un [illegible] exteriormente
[illegible] gordo [illegible]
se [illegible], i la gente esta agradada
i apenas cabe en la mesa quadrada
[illegible] sobre otro cargado
[illegible]
[illegible] de tal diferencia
[illegible]
[illegible] toda la comida
[illegible] de la oida,
si no esta mas [illegible]
[illegible] sermon de [illegible]
[illegible] huesped [illegible]
Que os [illegible] del gusto de [illegible]

percebir el vinagre, que se asomado —
al caldo
[illegible] agraz, i con yemas [illegible].
[illegible] el primor [illegible] el aderezo
[illegible] pelo se me eriza en la cabeza.
[illegible] 3 primos en todo el [illegible]
No ai emponzoñador mas quis [illegible]
todo lo aprueba con semblante, i gesto
[illegible] siempre [illegible]
con el ~~[illegible]~~ vino. pido pues para alegrarme
un sacayo descarado con [illegible] i [illegible]
[illegible] un [illegible] para [illegible]
[illegible] un vaso [illegible] que [illegible]
del [illegible] de calidad [illegible]
[illegible] con el [illegible] de [illegible]
[illegible] verde [illegible] del [illegible]
uno roxo en color, i uno bermejo
~~[illegible] i de [illegible]~~
[illegible], de [illegible], i de [illegible].
[illegible], que me engaña
[illegible] de las [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]
sin embargo [illegible] a menos [illegible]
[illegible] que [illegible].
[illegible] color de [illegible] quien [illegible]
que con [illegible] color [illegible].
quien [illegible] para beber frio
[illegible] mas fuerza del estio.
[illegible] yo fuera de mi [illegible], i [illegible]
[illegible] al [illegible] de furioso
[illegible] ya dispuesto
[illegible] queso [illegible].
[illegible] capri[illegible], o [illegible]
[illegible].
[illegible] fiebre, [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] en Paris de los [illegible]
[illegible] yo, i asados aun [illegible]
las coles que [illegible] se comieron. acinados
[illegible] ~~[illegible]~~
[illegible] cordon de Flandes [illegible]
[illegible] pichones seis se [illegible]
[illegible] seis [illegible],
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] que si no se [illegible]
[illegible]

En [illegible] del vinagre [illegible]
[illegible] a gran distancia
[illegible]
mis [illegible] luego [illegible]
i la [illegible]
[illegible] del [illegible]: pero [illegible]
El [illegible] fue [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] cierto [illegible]
[illegible]
[illegible]
que [illegible] con [illegible]
[illegible] en el [illegible]
[illegible]
[illegible] haciendo [illegible]
Al ver su [illegible]
las [illegible]
[illegible]
[illegible]
i los [illegible]
[illegible]
i por [illegible] al [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
El [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]!
[illegible]
El pichon [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
~~[illegible]~~
[illegible] poseido

[illegible] con [illegible] maravillado [illegible] en [illegible] discursos
[illegible] de [illegible] el [illegible]
[illegible] a la [illegible] aqui [illegible]
[illegible] quitando la [illegible] [illegible]
[illegible] con la [illegible] la [illegible]
[illegible] de nuestro [illegible]
[illegible] de [illegible], assi con [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] le [illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] la grassa queda
[illegible] de [illegible]
[illegible] los [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible]
alegres [illegible] por seguirlos
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible]
[illegible] de las [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible]
[illegible]

Mas nuestro [illegible] de [illegible]
en regularidad, [illegible], [illegible]
a [illegible], i [illegible] por modelo
[illegible] el Cielo.
[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] el [illegible] el [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] grave de [illegible]
[illegible]
[illegible] en grassa.
[illegible] a los otros [illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] siempre [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] hallado.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Crian q̃ Juno es profundo hyperno q̃ ello no para mi fea de obra
Replicó cierto fano q̃ en el ſeno q̃ en Paris ſalio [illegible] los [illegible]
~~q̃ [illegible]~~ i q̃ apenas de [illegible] [illegible] [illegible]
le [illegible] ayre, i [illegible]
[illegible] [illegible] por [illegible].
Mas ay quienes ſaberle le podrian:
Por mi fee, no ſois vos quien haveis viſto.
Dixo mi Campañard, [illegible] bien caliente
con la cabeza, i vino
Dixo mi Campañard con [illegible] mi [illegible]
Ardiendo [illegible] vino, i [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] el [illegible] [illegible] en [illegible].
[illegible] el [illegible] el [illegible] [illegible]
le dixo q̃ [illegible] quiças, quiças
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] hablais aſsi
El Noble en furia le reſponde, ſi,
[illegible] q̃ vos mil veces, ſi q̃ vos.
[illegible] vos? yo os ruego, [illegible]
[illegible] ſobre el [illegible] [illegible]
[illegible], i [illegible] al [illegible] ha replicado.
Pues [illegible] [illegible], yo q̃ aveis [illegible]
[illegible] el Campañard, i [illegible] hablara
[illegible] el plato del [illegible] a la cara.
[illegible] el golpe, mas volando
[illegible] el plato con la [illegible], [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] el [illegible] ſe levanta
[illegible] al Campañard [illegible] [illegible]
[illegible] otros [illegible] entre ellos
Ellos ſe [illegible], i ſe [illegible] los cabellos.
[illegible] el [illegible] la [illegible] a ſus pies [illegible]
i [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible].
[illegible] los Pages, ſon [illegible] [illegible]
[illegible] por alli de [illegible] [illegible].
En fin por [illegible] [illegible] [illegible]
ſe [illegible], q̃ ſe [illegible] fuerça [illegible]
[illegible] aquel ardor en un momento
[illegible] [illegible] i [illegible] [illegible]
[illegible] todo el mundo a [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible] a la ſentencia
[illegible] [illegible] la [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] a la [illegible],
i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] otra vez en [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] mi [illegible];
[illegible] [illegible], i [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] bien [illegible], a [illegible] [illegible]

[illegible] Alejo [illegible]
[illegible] de guano a sus galanterias
[illegible] la luz la de Esposo. El acomodo
sobre el Dote esta hecho, que es el todo
[illegible] para si tanto el seguro futuro
[illegible] su Cofre fuerte, i [illegible] seguras
~~Energia de [illegible]~~
Con [illegible] Energico estilo el Instrumento
forma el Notario de su Casamiento.
Bien hecho. Tiempo es ya que [illegible]
[illegible]. Pues los Santos Himeneos
siempre [illegible] entre los Maridos, i Mugeres
[illegible] alternan, i placeres
Que [illegible], que [illegible] ultrajasado.
[illegible] eternamente acariciado
de una Esposa que tiernamente le amara
[illegible] que [illegible]
Corazon [illegible], ver que [illegible]
[illegible] pequeños Ciudadanos
[illegible], creyendose su Padre,
[illegible] de agradable Madre.
Que [illegible] al [illegible] que le [illegible]
[illegible] se [illegible] embarazase
[illegible] de un peligro, aun no apareciese
[illegible] el Dolor [illegible]
[illegible] el sentido.
Pues no tengo de aquellos un Marido
Que siendo barbaros [illegible]
[illegible] se hacen ingeniosos
[illegible], se hacen desgraciados.
[illegible] su Muger se [illegible]
Piensa que otro [illegible] la Consuelo.
[illegible] Discurso [illegible]
[illegible] que de Juvenil prenda
i de [illegible] ingenioso [illegible]
Tengo a [illegible] con el en una pieza
[illegible], que desde aquella Edad
[illegible] Alirea [illegible], su [illegible]
Su frente roja avergonzada
[illegible] los humanos [illegible]
Que nacio la Confusion con el Hierro
[illegible] del Agnillo, i todo yerro.
Mas que la [illegible] Amor Conyugal
[illegible] llego al tiempo del [illegible] metal
Esmaltados un [illegible] admirable.
~~[illegible]~~ [illegible] el [illegible]
Mas sin alegar fabulas [illegible]
[illegible] de Noe
[illegible], del hombre [illegible]
[illegible], a la [illegible]
[illegible] en toda parte [illegible]
i por todo lugar [illegible] guerra,
[illegible] sobre la tierra
[illegible] en aquellos tiempos [illegible]
[illegible] Principes, i [illegible]
[illegible]
Penelope [illegible] Reyes honra.
[illegible] modelo
[illegible] se halla en el suelo
[illegible] Paris, i [illegible]
[illegible] podria [illegible]
[illegible] sera presto
[illegible] quiero creerte esto.
[illegible] Casandra [illegible] disfrazado
Con el nombre de Esposa [illegible]
[illegible] con viage
[illegible]
[illegible]
~~[illegible]~~

Talvez al [illegible] lo [illegible]
Que al [illegible] su [illegible]
De lagrimas, i a su vuelta peligroso
[illegible] cuidado [illegible]
[illegible] con odioso [illegible]
[illegible] como [illegible] pensamiento.
[illegible] a su Historia
[illegible] del [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Cronica, [illegible]
[illegible]
[illegible] explique
[illegible]
[illegible] aprovecha [illegible]
~~[illegible]~~
Del Discurso [illegible]
~~[illegible]~~
[illegible] cualquier Diario, [illegible]
[illegible]
[illegible]
Que los Maridos [illegible] se complace
[illegible] el Universo
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] hicieron
[illegible] hicieron
[illegible] en el [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] lecciones
De [illegible]
[illegible]
Que [illegible]
De [illegible]
[illegible] el mundo se [illegible]
[illegible]
Florido [illegible]
[illegible] en el se [illegible]
El Mundo [illegible]
i los [illegible]
[illegible]
[illegible] feliz con su [illegible]
[illegible] Claro
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] fallecimiento
[illegible]
[illegible]
Con lagrimas [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] sea razon, [illegible]
[illegible] en mi casa
[illegible] con ellos, [illegible]
Que [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] muertes [illegible] Cronicas [illegible]
[illegible] Paris [illegible]
[illegible]
[illegible] a la Sociedad
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] nuestra [illegible]
Si nuestro Primer Padre con solo [illegible]
Con su [illegible], sin compañia
[illegible] feliz [illegible]
[illegible] el Paraiso [illegible]
[illegible] que a Dios [illegible]
Que el Dia de [illegible] solo fuesse [illegible]
[illegible] aqui el Mundo no se debe
[illegible], con [illegible]
[illegible] a los hombres [illegible]
[illegible] la Sociedad aborrecido
Censurando el mas dulce de la [illegible]
[illegible], que [illegible] el mundo [illegible]
[illegible] el Matrimonio [illegible]
El hombre en sus passiones siempre [illegible]
[illegible] necesita [illegible]
[illegible] sirve solo de apremiarle
[illegible] encadenar o libertarle.
[illegible] Dios [illegible]
Alejo [illegible]
[illegible] que [illegible]
Predicando [illegible]
[illegible] es mucho [illegible]
Sin gracejo, ni [illegible]
[illegible] en [illegible]
Dexame predicar contra la [illegible]
En [illegible]
[illegible] Esposa, que [illegible]
En [illegible] del [illegible]
Pero no tiene en toda su [illegible]
A las leyes, [illegible]
Ella reyna [illegible]
Mas [illegible] el placer [illegible]
Que invencible [illegible] con [illegible]
i que contigo en [illegible]
[illegible] primitiva [illegible]
[illegible] mismo a la [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible] conducido
[illegible]
[illegible] encantado
[illegible] grande [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] que [illegible]
[illegible]
Que los [illegible]
Que con [illegible]
[illegible]
[illegible] que el Senado [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] luego [illegible]
[illegible]
[illegible] i para [illegible]
[illegible]
[illegible]
Precio [illegible] Amantes, [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Que [illegible]
[illegible]
[illegible] Chalin [illegible]
Luego [illegible]
que a todos [illegible]
De [illegible] con el hombre [illegible]
De [illegible], [illegible] no [illegible].

la: pues en el [illegible] de [illegible] que con [illegible] singladura [illegible], [illegible] todo.

[illegible] q. genero de [illegible] [illegible] su [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] una [illegible] [illegible] sa [illegible].

el [illegible] siempre [illegible] estropeada [illegible] salida [illegible] entrada. [illegible] ordena en sus [illegible] [illegible] desagradar [illegible] amoratada [illegible] embriagado [illegible] de las casas de algun juego [illegible] infames, [illegible] luego [illegible] [illegible] la Corona. [illegible] al [illegible] a Palacio. [illegible] asesinados. [illegible] si desordenada [illegible], i el [illegible] [illegible] su [illegible] [illegible] ningun orden, ni [illegible] [illegible] de su desenvoltura [illegible] en un consorcio i [illegible] derecho de [illegible]. [illegible] caprichosa [illegible] [illegible] [illegible] Corte, i Ciudad [illegible] [illegible]

[illegible] la España, i [illegible] casa [illegible] con cariño [illegible] oro de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el edificio [illegible] de dia en su [illegible] [illegible] Se divierte [illegible] de marido, i [illegible] [illegible] [illegible] con [illegible] acabarse el dia en la oficina de su tocador [illegible] peregrino [illegible] [illegible] al [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] [illegible] Esposo. [illegible] mujer [illegible]

[illegible] cuando [illegible], [illegible] de oro gastaron los [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] por mas [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Dispuesto [illegible] por sus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] por su [illegible] [illegible] sobre ellos Del [illegible] [illegible] para [illegible] [illegible] del [illegible]. [illegible] el [illegible] de algun pique de su [illegible] [illegible] del Sastre, [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] al proposito [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la [illegible] [illegible] necesario, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] El Paso [illegible] [illegible] se ha [illegible] [illegible]

[illegible] al Rey [illegible] sin [illegible]. Del [illegible] el [illegible] [illegible] en las [illegible] en [illegible]. [illegible] con [illegible] por [illegible] por la infelicidad de ser [illegible]

[illegible] del Sueño [illegible] [illegible] el [illegible] sin el juego [illegible] la Compañia [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] esta mujer [illegible] [illegible] dulces [illegible] [illegible] frequente [illegible] por [illegible] familia [illegible] al [illegible] en las paredes los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a vivir se [illegible] como [illegible] de [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] de quienes [illegible] [illegible] luego los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] gracias [illegible] [illegible] [illegible] de su [illegible] [illegible] [illegible] el criado [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] precisa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] criados [illegible] [illegible] [illegible] la cocina [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] su marido [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Mas quien podra contar los diferentes
con los
[illegible] remendados, [illegible] [illegible]
[illegible] en [illegible]
[illegible]

[illegible], [illegible] los riesgos [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] puntos
[illegible] en [illegible] [illegible]
[illegible] en [illegible] al [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] del principe [illegible]
Conclusiones [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], i [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] los [illegible] de un Colegio
en un [illegible] del [illegible] privilegio.
[illegible] [illegible] para [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
Mas [illegible] ser [illegible] [illegible]
una [illegible], o [illegible] [illegible].
[illegible] a Paris [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], con [illegible]
[illegible] [illegible] por [illegible] [illegible]
[illegible] a [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] dos consortes [illegible] [illegible]
[illegible] en la [illegible] [illegible]
a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] peor estado
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. Pero [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] el [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Predicador oy ya [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] en [illegible] [illegible] por placer.
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] tres, [illegible] figura
[illegible] [illegible] la [illegible],
[illegible], [illegible], i [illegible]
[illegible] con las tres [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] a su Marido
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], ni [illegible], ni [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] es solo [illegible]
con [illegible] solo [illegible] [illegible]
[illegible] Esposo? [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de ellos [illegible]
[illegible] a [illegible] un [illegible].

[illegible] [illegible] por la experiencia por
[illegible] [illegible] [illegible]
pues [illegible] [illegible] Esposa [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] en [illegible], i [illegible].
[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
o [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
Humilde, honesta, el [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] se [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible]
[illegible] en [illegible] de [illegible]
Que se [illegible] [illegible], [illegible]
en [illegible] [illegible], en Demonios,
[illegible] [illegible] [illegible] govierno
[illegible] [illegible] su Marido [illegible] [illegible] Infierno
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], i [illegible] [illegible] su Esposo.
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], por la [illegible] [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible]
Cada dia en su [illegible] [illegible] [illegible]
a su casa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
a [illegible] al [illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] en lugares [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] la [illegible] en [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] la [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
de [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] de [illegible]
al [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
que [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
la Parca. [illegible] [illegible]
La Esperanza [illegible] [illegible]

Hijo, o hija su Parca [illegible] [illegible]
[illegible], i [illegible] [illegible] [illegible]
a su Familia
[illegible] a su [illegible], [illegible] [illegible]
i la Esperanza [illegible] [illegible]
[illegible] es [illegible] a su Marido
a [illegible] un Criado [illegible] [illegible]
[illegible] por [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] por eso a ella [illegible]
O [illegible] enferma, [illegible] [illegible]
[illegible] viage [illegible] [illegible], [illegible]
Mas quien la privará de sus recreos
o de [illegible], [illegible] [illegible]
Por [illegible] [illegible] [illegible]? O si la viera
con enfermedad [illegible], i [illegible]
[illegible] su [illegible] [illegible] [illegible]
Mas yo no [illegible] en [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] dias no [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
Medico de [illegible] [illegible]
[illegible], i [illegible], [illegible] [illegible]
de aquel [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
i para [illegible] [illegible] [illegible]
De quien [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] [illegible] los [illegible]
[illegible] [illegible] al [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de ella. [illegible]
i de los [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] por [illegible].
[illegible] en [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] aqui [illegible], i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], pues [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
Salvador. Porque tiene [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] el [illegible]
[illegible], en [illegible] [illegible]
[illegible]
la [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] su [illegible].
[illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] un nuevo Microscopio [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Despues [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] a [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] de estos [illegible] [illegible]
Por [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] un [illegible] [illegible] de [illegible]
De [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Siempre [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], a los [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Aqui todos los versos ella aprendio
con tal gusto todo cosa. Nueva
[illegible] qual gusto ella hace [illegible]
[illegible]
[illegible] de los [illegible]
se [illegible] de las Vanas [illegible]
de los que llaman el Griego [illegible]
[illegible]
despues aun [illegible] mas fina [illegible]
[illegible] Chapelain, i al [illegible].
[illegible] en el ultimo [illegible]
i [illegible] la confiessa [illegible].
Yo [illegible] en Chapelain [illegible]
[illegible] que [illegible] le igualen
[illegible] sino, que no lo saben
[illegible] i [illegible]
le [illegible] gustar su libro al Universo
se [illegible] poner en [illegible] todo el [illegible]
del que [illegible] aqui delante
del qual [illegible] la Escuela [illegible]
que [illegible] la gracia.
[illegible] Caballeros
[illegible] i escritos de [illegible]
[illegible] Mujer la qual conmigo [illegible]
que le aprendio [illegible] en la clase?
[illegible] que conmigo [illegible]
por Parientes con su [illegible]
los Principes de Italia ella nombre
i que [illegible] de Abuelos, cuyo nombre:
[illegible] i ya [illegible]
que [illegible] el Rey [illegible]
[illegible] su nacimiento
[illegible] mas que [illegible]
i [illegible] confiesso [illegible] quando
[illegible]
[illegible] confiessa [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] con [illegible] maneras
[illegible] i [illegible] orgullo de [illegible].
[illegible]
[illegible]
[illegible] de que sus Abuelos combatieron
i que [illegible] combate ellos [illegible]
[illegible]
[illegible] primero en el Reynado.
[illegible] a este [illegible]
[illegible] lo que [illegible]
[illegible]
[illegible] Alma
[illegible] los Principes
[illegible]
[illegible] de Abuelos, nombres claros
en [illegible] pomposos, i a [illegible]
[illegible] Española
el campo [illegible]
Mi [illegible]
[illegible]
[illegible] dices que noble [illegible]
[illegible]
de [illegible]
que por oficio al [illegible]
[illegible] Paris [illegible]
[illegible] de un concejo [illegible]
[illegible]
le los que [illegible] sin nombre
[illegible] por [illegible]
[illegible] los [illegible].

[illegible] Parientes Molineros [illegible]
como los [illegible] Cavalleros.
[illegible]
[illegible] Cortes generosa
Magino [illegible] grave
[illegible]
[illegible] donde se origina,
[illegible]
su Corazon [illegible] en Devociones
aprendio desde luego [illegible]:
[illegible]
del [illegible]
[illegible] o tambien [illegible]
sabed que en el [illegible] celebrado
como [illegible] primero [illegible]
que [illegible]
[illegible] pomposo
[illegible]
[illegible]
[illegible] severo [illegible]
[illegible] magnifica Almohada
[illegible]
[illegible] con una santa
[illegible]
[illegible]
Pero [illegible]
de humildad [illegible]
Paris [illegible]
El [illegible]
[illegible]
[illegible]
sobre el [illegible] una pincelada,
En el [illegible] el pincel [illegible]
i los [illegible] gran [illegible]
[illegible] en Paris [illegible] confiesso
en la Corte [illegible]
[illegible] que son dignas de [illegible]
que en todo tiempo [illegible]
como en todo lugar [illegible].

Una [illegible] i el Mundo [illegible]
[illegible] grandeza, i no [illegible]
[illegible] la fortuna
[illegible]
[illegible] i el [illegible] precisado
se [illegible]
i sobre [illegible]
[illegible]
[illegible] sinceros
[illegible] verdaderas
[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] escondidas.
[illegible] de sus [illegible]
[illegible]
[illegible] Ynocencia
[illegible]
[illegible] de [illegible].
[illegible]
[illegible]
[illegible] facilmente
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] bandera.
pero de [illegible]
A los Maridos [illegible] de [illegible].

[illegible] que la [illegible]
[illegible] que [illegible]
[illegible]
[illegible]
Toca de la mas alta [illegible]
[illegible]
que de aquel incesante [illegible]
que [illegible]
[illegible]
[illegible]
i de esto que confiessa [illegible]
[illegible]
[illegible]
a Dios ofrece [illegible]
[illegible]
[illegible] i [illegible]
le [illegible]
[illegible] Rodriguez [illegible]
[illegible]
[illegible] para [illegible]
[illegible]
[illegible] i en el Templo [illegible]
[illegible]
[illegible]
i que [illegible]
de [illegible]
sobre de [illegible]
con freno al [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
que [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] a Dios,
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
A todas las [illegible]
[illegible]
[illegible] Paris [illegible]
[illegible] de paz en [illegible]
[illegible]
Pero [illegible]
[illegible]
en un [illegible] el [illegible]
i que [illegible]
[illegible]
[illegible]
en la Bruyere [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Bruyere [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible]

... q̃ a lenció la Sátira apurada.
... parada, mi Hijo: [illegible]
... [illegible] experimentando
... fuese, i discurrir [illegible]
... [illegible], q̃ [illegible]
... [illegible] Somos las hermanas.
... del sexo q̃ a el humor pecante
... [illegible] piedad [illegible]
... [illegible] el fuero
... el [illegible] verdaderos,
... olvidado honor, i honor perdido,
... [illegible] el Cielo, i puesto en olvido.
... de alguna Casa [illegible]
... [illegible], q̃ por lei solo soberana
... [illegible] destino inevitable
... [illegible] i [illegible] desprecio
... [illegible] de [illegible]
... [illegible]?
... [illegible]
... [illegible] muger tan infernal.
... [illegible] desigual
... [illegible] amante
... aborrecer quando nos hace?
... Maligna, q̃ [illegible]
... el Corazon negro i [illegible]?
... [illegible] un Amante
... q̃ el [illegible]
... [illegible] de Casamiento?
... [illegible] alegre Hermosa
... [illegible] Hermosa,
... [illegible]
... Amantes de [illegible]
... q̃ las [illegible] de [illegible]
... [illegible] cariñosos:
... [illegible]
... de alli pasa
Te [illegible]
... hace Casa de fuego, [illegible]
... ser de los q̃ [illegible], q̃ ni una [illegible]
Sufriendo [illegible], q̃ [illegible] sufririan
... [illegible] por [illegible]?
... [illegible]
... ojos [illegible]
Las [illegible] llenos de [illegible]
i de hiel q̃ [illegible]
... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]
... contra [illegible] mismo [illegible]
Con [illegible] el [illegible]
... castigando [illegible]
... q̃ por desgracia [illegible]
... la Casa, q̃ [illegible] el [illegible] maligna
... le hace [illegible] Cruel
... [illegible]
... [illegible]
... [illegible] Amante
... de [illegible]
... [illegible], la [illegible]
... [illegible], pasada, [illegible]
... [illegible]
... [illegible] engaña.
... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]: mas [illegible]

De tres partes la Gracia quiere [illegible]
Entiendo, i no es dificil entenderse:
Su[illegible] [illegible] mucho mi [illegible]
concluye dices tu declamacion.
Piensas que adoras con palabras vanas
Ignoro, que en ~~efecto~~ [illegible] [illegible] en efecto
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], que en todos casos que me [illegible],
que de [illegible] son un simple juego
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
o que ellos no son mas que mera chanza.
[illegible] [illegible], que en el [illegible] [illegible], i [illegible]
lleno de aquel proyecto, que te [illegible]
Quando que te [illegible] en la [illegible],
[illegible] à los brazos el [illegible] inferior [illegible].
primero
Pero yo al chancear [illegible] [illegible],
[illegible], i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
con palabra. [illegible] [illegible] que me [illegible]
Noble, sabia, modesta, humilde, [illegible]
[illegible], [illegible] no, no tiene de eso nada,
que en esos caracteres [illegible] [illegible],
Pues si por suerte [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] insociable
i de Angel, que es en genio i forma
[illegible] [illegible], en diablo se transforma.
[illegible] que digo, sin detenerme,
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
Yo veo, i lo [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
Mis bienes [illegible] [illegible] os [illegible]
[illegible], idos, salgamos de cuidado.
[illegible] dice, [illegible] tienes [illegible],
[illegible] [illegible] el divorcio [illegible]
[illegible], que en [illegible] que la [illegible]
[illegible] [illegible] de [illegible] que [illegible]
Crees que facil [illegible] [illegible] [illegible]
del [illegible] placer de perseguirte?
[illegible] el procurador, que [illegible] [illegible] pluma
[illegible] [illegible], un [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de presentaciones
Por que gracia al derecho [illegible]
[illegible] los Parisianos [illegible]
[illegible] de [illegible] [illegible], i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], en quanto ella pretende
[illegible] [illegible] sin [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]... consienta ella [illegible] [illegible]
[illegible] sus derechos el [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] que [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] mas que [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], i [illegible]

Con ella no te [illegible] algun derecho
[illegible] [illegible] no [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] gran [illegible] [illegible] [illegible]:
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de aplacar [illegible]
ver la [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] con el [illegible]
el largo [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible].

, Alba Francisco de Rabago

Summo Magno Señor cordobano gane cifras

Domino Magno Señor

Apremio = apremio
Premio — premio,
Proemio — Abstemio.

Alfonso Garcia de Avila.

B. Tritemio

Abstemio Premio. V.
Apremio Premio. N.
Apremio Proemio,
Premio Tritemio

Pequeños animales oy de zelo,
q. en el Aguarrada marchan por el suelo,
de Francia, á Roma, de Japón á Roma
que es el hombre el mas Atravo, es mi axioma.
Pues q. preciso es q. se me diga
... un gusano, una hormiga,
... Insecto, que es un Sensitivo
... q. ruina, ó la ...

... tiene i ... vista
... q. el Hombre? Si, sin duda.
... consegir, ó docar, q. le sorprende
... discurso, porq. no le entiende.
el hombre por ser ...
... el Rey, i la Cadena.
... i Cargos, Empleos, Grado
... su uso todos fueron criados.
~~... siempre ... posession ...~~
razon, Dios, solo en el se advierte
... verdad la razon le dió la suerte.
Pero q. de esso mismo (bestero) ... prueva
... es de los Animales el mas ...
... q. son los buenos q. yo dixe
... q. alguien le car se regocije
... la Satira, si ~~alguien~~ (reir) quisiera.
... el ... se hace ya presente.
... formó. Lo consiento. Yo consiento.
... Los Bancos de Theatro ...
~~... Mujer, ... y respondes~~
... á responder la Prudencia?
Dime pues q. cosa es Sabiduria?
Una igualdad serena de nuestra Alma
... quietará su dulce calma
que no tenga desseos encendidos
que con passos mas medidos
que los q. da un Decano en consecuencia
el subir por los grados de la Audiencia.
De esta pues Igualdad ... nace
Quien pues menos q. el hombre uso hace?
Todos los años ... atraviesa
... sutil, i ... impresion
con descanso el corto: luego q. empieza
el dia ... nos trae el ...
con la negra escarcha ... yelo
... la ... desconsuelo
Lozano en el tiempo del Invierno frio
Los ... en el Estio.
... de humor inconseq.te
ser en la primavera ...
ser en el Invierno ...

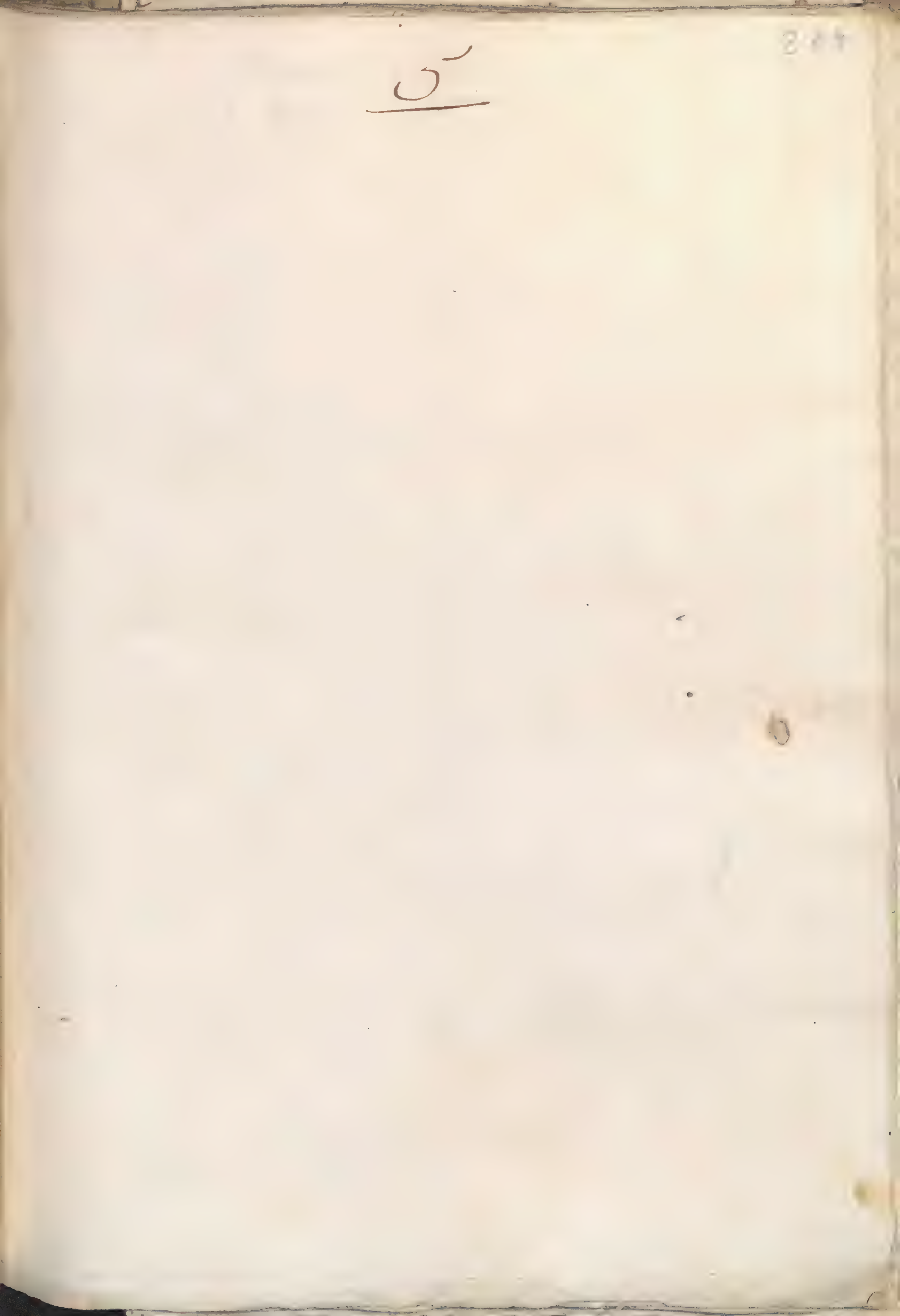
Sufrir ni paso el furor de Febo
ó al retorno del Sol en el Carnero
estar ... Pero sin discurso
El hombre, siempre ... en su curso.
... incessante, i volante
de un pensamiento en otro ...
En el corazon qual ...
que quiere, q. no quiere nada sabe.
Lo q. un dia abomina, i aborrece
otro dia dessea, i apetece.
Yo? desposarme con Dama ...
en ... destierros ...
Yo con una continua ...
... afrentas ...
Dia ... de verme colocado
entre los Santos q. ha canonizado
El Conde de ... necios bastantes
A la Ciudad ... q. hablaran ...
Sin q. yo ... de: Eso decia
Aquel ... pero al dia
Decimo quinto q. decia esto
Caido ... en la red q. le han dispuesto

De una nueva ... le ha formado
... Muger, ... esta casado.
He aqui lo q. es el hombre essencialmente.
De blanco á negro ... continuamente.
Lo q. ... de noche, ...
Por la mañana, con opinion ...
A otros importuno se incomoda,
i siempre mudando, ingenio muda como moda.
... i saco
i mañana se retira (de fraile) de un saco.
Con ... aca, i alli se mueve
i ambicion ... impulso leve.
... Mui ligeros
... de sus Chimeras,
Que el solo del orbe es apoyo, i basa,
i q. el ... cielo por el passa.
... q. de todo ...
... despotico, absoluto.
Que esto nadie negarselo podria?
Prosigue, ... q. lo negaria.
... los ... | Lumi
Domestico ... de ... | Sun
... de quien esta ... medroso.
Del Oso el ... ó de esse el Oso: | Sumisa
Si se inquirir, si los Leones
q. ... los ...
... q. la ...
de la ... el ...

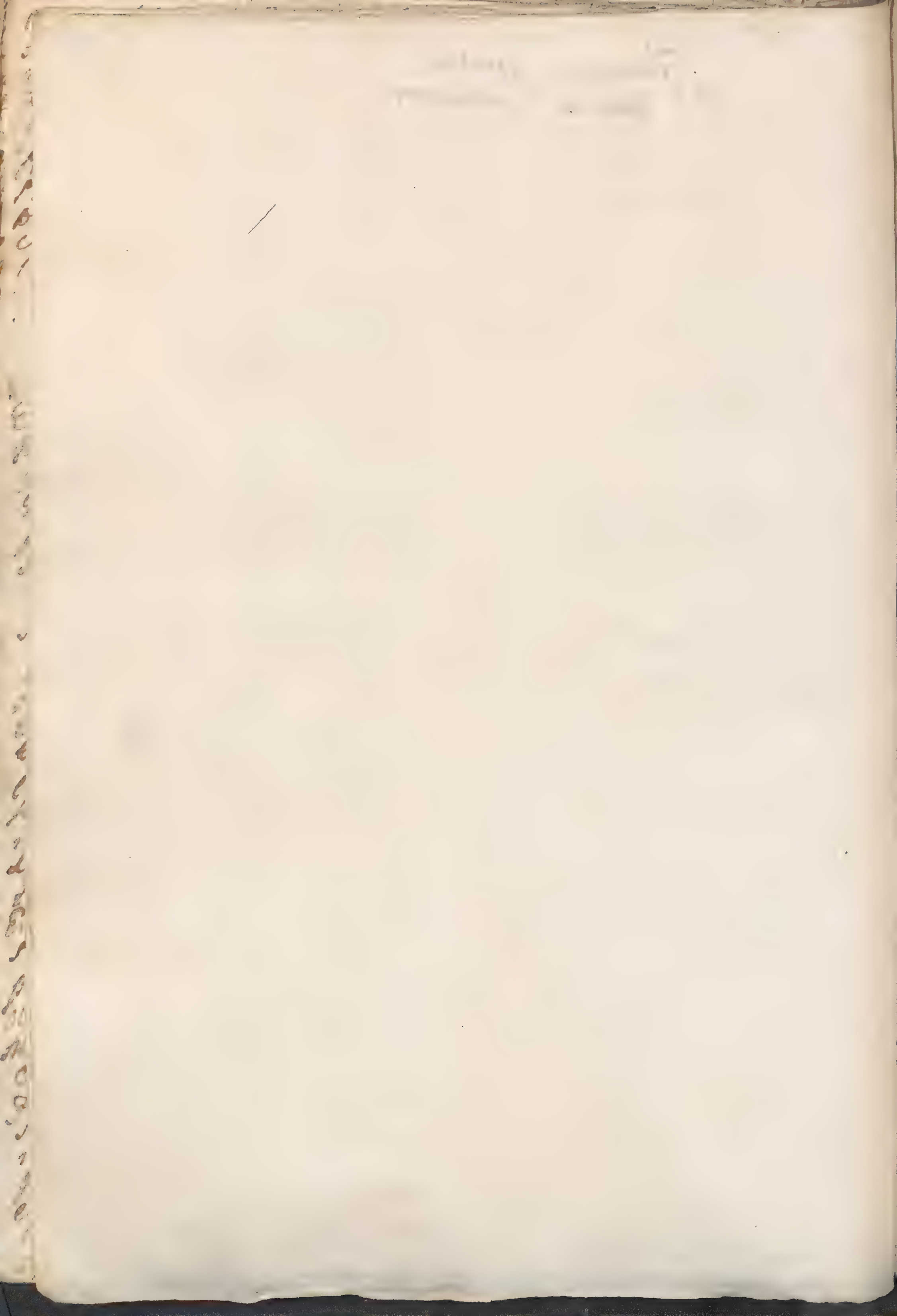
La Nobleza de Danzeau, no es Chimera

[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
El Arte [illegible] Nobleza [illegible] [illegible]
Encontro de tomar prestado
i no pagar lo mismo que ha tomado.
Les pretendo cobardes alguaciles,
que vienen a cobrarle muchos miles.
i dexar que el acreedor en vano [illegible]
Se acabarre de estar [illegible] en [illegible]
Reo [illegible] a prision el [illegible] [illegible]
i arruinado en pleytos [illegible] [illegible].
El noble antes activo, ia indigente,
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] un nombre tan precioso
[illegible] de origen generoso
[illegible], [illegible] el [illegible] zelo
por [illegible] [illegible] sus abuelos
[illegible] [illegible] assi [illegible]
La [illegible] [illegible] el honor [illegible] infamado
por recobrar el honor [illegible] el [illegible]
Pues si a la sangre, [illegible] [illegible]
no brilla el esplendor de su decoro
Del vehemente amor de [illegible]
a un arbol genealogico injertado,
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] quiera ser [illegible] parte
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] que de su nombre no ay memoria
[illegible] [illegible] de [illegible] halla en la historia
[illegible] [illegible]
[illegible] tu pues [illegible] Danzeau [illegible]
Del honor, i del [illegible] has [illegible]
Evitar de la Corte los escollos
[illegible] [illegible] [illegible] politicos embrollos,
[illegible] en [illegible] [illegible] que el Rey te ha colocado
siempre le ves de nueva gloria ornado;
[illegible] brillante [illegible] si [illegible] por [illegible] [illegible]
los Reyes [illegible] de [illegible] [illegible],
[illegible] la Purpura [illegible],
[illegible] ser [illegible] [illegible] Reyes [illegible];
[illegible] ser [illegible] [illegible]
[illegible] activo, i oficioso
[illegible] ocio [illegible], [illegible], vergonzoso
[illegible] [illegible] [illegible], siempre [illegible];
[illegible] [illegible] a [illegible] fortuna:
i [illegible] su honor a [illegible]
[illegible] [illegible] ser Rey [illegible] [illegible]
Del honor en ti [illegible] de [illegible] precio,
[illegible] en nobles hechos [illegible] [illegible]:
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]




5

Fragmentos poeticos
a varios assumtos.



Las circunstancias Sagradas
de Missa, y Annunciacion
por ser de Congregacion
están oy muy hermanadas.

La Anunciada fué María
con la Suprema Embaxada
pero en la Devocion pía
de la que celebra este Día
fué su dicha La Anunciada.

De todo el Genero humano
en María se corona;
y por mostrar el Arcano
del que favor soberano
se halló la Union en Persona.

De la [illegible] Monarquia
á ajustar la Paz [illegible]
Gabriel; y luego que habló
tan en breve la ajustó
que fué en un Ave María.

Oy Trinidad Mysteriosa
vee [illegible] Admiracion en tres
Verbo, Virgen, Sacerdote
Jesús, María, y Josef.

Gabriel anunció á la Virgen
Embaxador Soberano;
y el gozo del que celebra
es oy el Extraordinario.

Christo, que fundar procura
su Religion celestial
en el Claustro Virginal
comenzó a tener clausura.

Annunciacion, Missa nueva
en Concurso [illegible] noble
siendo dos [illegible] prueba
ser la de oy [illegible]

No por suspenso [illegible]
suspendiendo decir su Missa;
y así este día celebra,
porque celebra este día.

[illegible] Mayor [illegible]
que oy celebra: [illegible]
Sacerdote, [illegible]
este muy [illegible] [illegible].

Esta Anunciación feliz
que con enlace feel
el Missus est de Gabriel,
es el Missa est de quien lo diz.

De esta Dia desearon
el fusilo, el Alborozo
en el Recibir [illegible]
por averse dilatado
es mas dilatado el gozo.

A Maria [illegible] amenos
[illegible] la [illegible]
el [illegible] de Gracia
la confessó á [illegible]

Ar [illegible] y Anunciacion
[illegible] Dia Grande:
[illegible]
[illegible]

Fixo para celebrar
[illegible] la Anunciacion
[illegible]
el [illegible]
es [illegible] de [illegible]

[illegible]
Paso de [illegible]
[illegible] el hombre: oy sin [illegible]
oy con [illegible] Encarnacion
muy [illegible] Unido á [illegible].

De su Amante [illegible]
la Virgen tiene cuydado;
por su Orden grado á grado
[illegible] hasta el Altar.

Como en el [illegible]
[illegible] Edad [illegible],
aunque [illegible] sido dilatada
[illegible] la [illegible]

A Maria, y á Josef
Dios favorece Encarnado:
en Maria [illegible]
y á [illegible] á las manos

La Fiesta de Anunciacion
se [illegible] con el tiempo;
y este año [illegible] trasladada
con este Caracter nuevo.

A la Aurora se levanta
oy su Afecto en hora buena;
Josef por eso a la Aurora
dice la Missa primera.

La Flor [illegible] se anunciaba
en la Vara de Jessé.
es Flor, que segun se cree
es Maravilla Encarnada.

Si pone Dios a Josef
en orden tan elevado
de Privanza, que aun Dios [illegible]
memoriales en su mano.

Preste, Archangel, segun [illegible]
en Anuncio, en Sacrificio
uno, u otro por oficio
Angelus Domini es.

Josef con sus [illegible] nos toca
Son de angelica [illegible]:
despues sin buena ventura
[illegible] manos a boca

Dios un Cortesano embia
para unir la diferencia,
que entre Dios, y el hombre avia
[illegible] con [illegible]
pero por [illegible].

La sacra Virginidad
concibiendo sin ofensa;
pues [illegible] sabrai dispensa
anuncio de su [illegible]

Reyna Madre Maravilla
[illegible] al [illegible]
hace, porque llevó [illegible]
en su Capilla la mano,
Primer Voz de su Capilla.

Josef Palabra [illegible],
y con fuerça tanta
que sapa el Verbo encarnado
en fuerça de su Palabra.

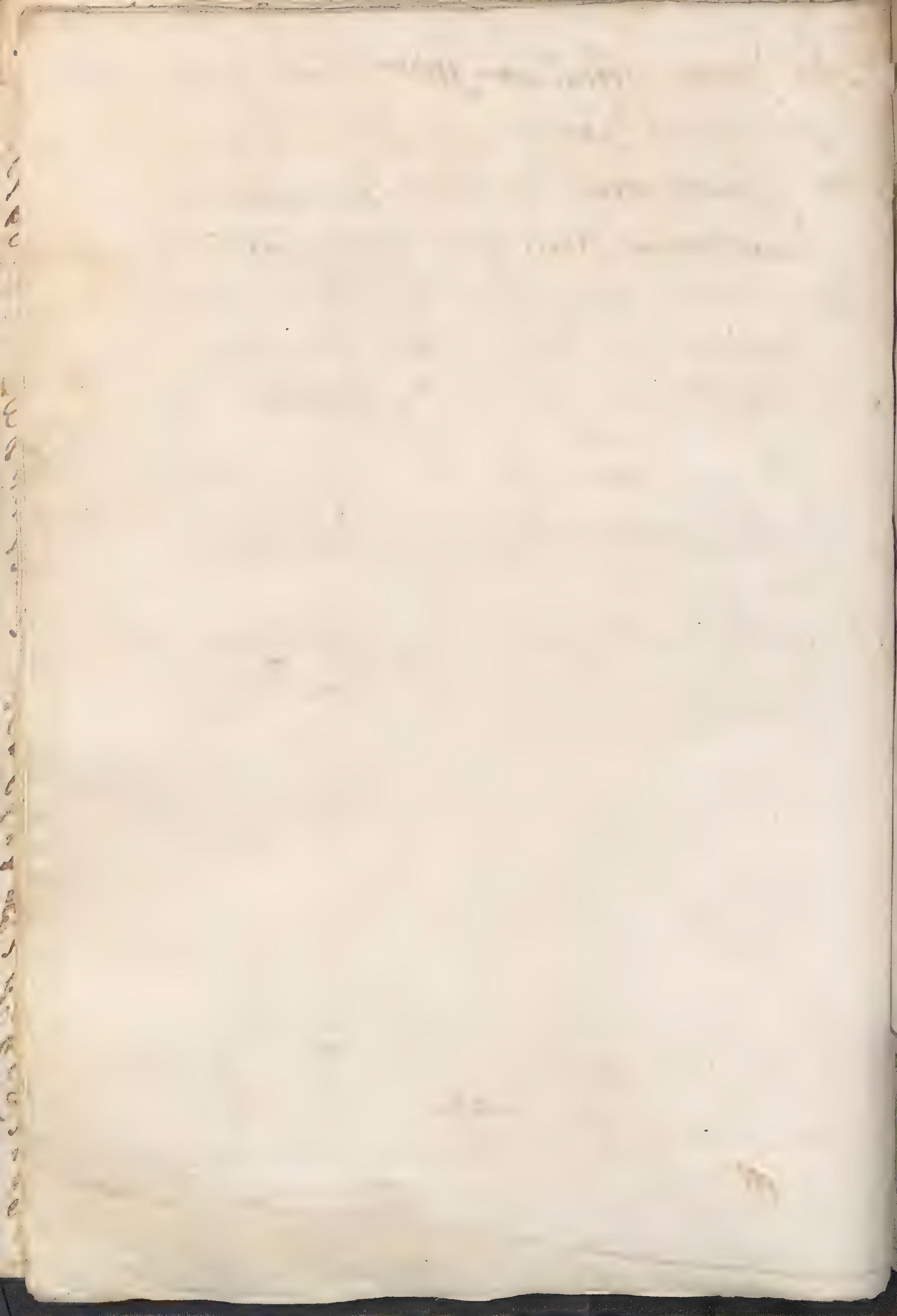






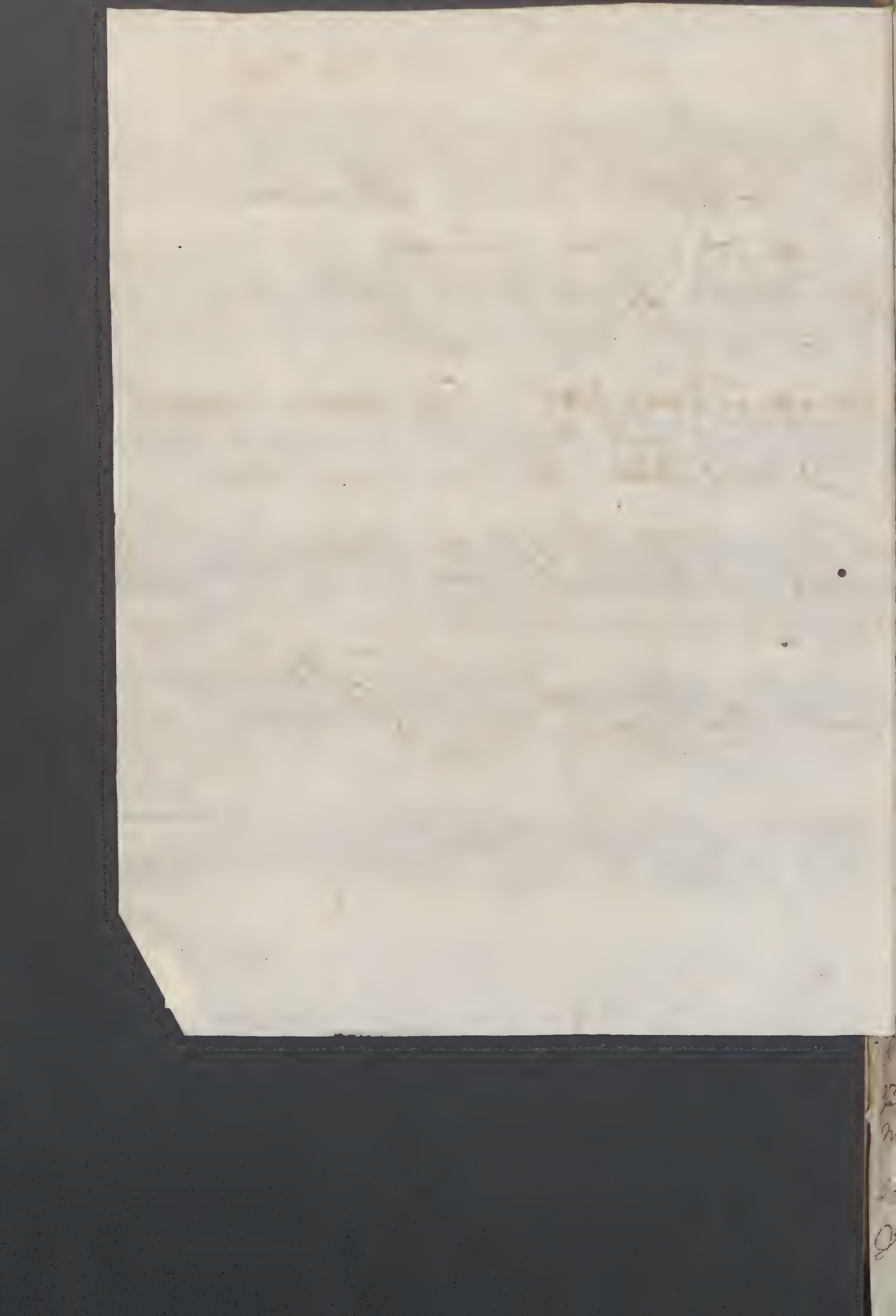


Fragmenta gothica.



#

Ite, Graves, procul ite Graves, si forte potestis
Ire procul; Gravitas nam procul ire negat.
Ite Graves, procul ite Graves: Vos cernere iuxta
Quam verear Nobis quod grave fiat Onus.
Non humeris faciet nostris ea pinguis Omasi
Sarcina, non faciet viribus illa molis.
Non Ego, si liceat, proprio sim Corpore Crassus
Vel Romanas ~~[illegible]~~ unus Vel Aut dare Crassus Opes.
Qui mihi cumque velit tumidas Abdominis
Quod cupit, hoc habeat [illegible] [illegible] esse [illegible].
Mente feror per inane feror sine corpore Corpus
sic mihi corpus [illegible].
Carmine Macer ero, Carmine Flaccus ero.



La Gloria en prendas. ó en Enigma.

La Gloria en prendas

La Gloria en prendas

e prodigio en incendios, en candores,
manifiesto, y oculto, todo Enigma.
la Fee solo sabe lo q̃ adora
los q̃ adoran sin mirar. Gloria

acaso el color blanco
aestriga... de la Vista. Gloria en prendas, ó en Enigma

Que prodigio de incendios, y candores, Gloria en prendas
manifiesto, y oculto en un Enigma,
donde la Fee animosa ~~de creyendo~~
... adoran lo q̃ miran.

Enigma tan profundo,
q̃ por alto se esconde de la Vista.
...

Que la Fee solo acierta
... los ojos los q̃ ...

Fee el gusto de Fee suya es la mira.
al lera la breve esfera
de la Gloria mayor candida cifra;
q̃ aunq̃ la q̃ contiene es mas, ó menos
ni mas ni menos es la contenida.
Hay lera en otra parte
... en otra parte la divisa. Todos

Voz 1.ª Pero si va tramontar
la Fee las altas cimas,
q̃ si en poca palabras
al fin muchas maravillas.

Voz 2.ª
Tan alta dicha,
q̃ se encierra por su casa
como debe salir a recevirla.

Voz pero si este Mysterio,
el Hostia divina
suele ... la Fee la perspectiva.

Todos Que sera? Que sera? Que sera?
q̃ lo alia
y discurro q̃ lo he de acertar.

Aria.
Sacro Enigma del alto Saber,
dissimulas con nieve tu ardor
q̃ la nieve lo puede esconder?
Pero no q̃ se llega a encender
~~... el candor~~
q̃ color, q̃ no puede encubrir
el desvelo felize de Amor,
q̃ es ... lo q̃ llega a creer.

Recitado.
Felize Peregrino,
q̃ para el largo afan de su camino
un Viatico tienes de por vida
siendo un puro Mysterio la comida
Candida cifra, Enigma prodigioso
pero come, no viendo lo q̃ come.

Aria.
~~Mysterio divino,~~
El humano entendimiento
al ver tanto Sacramento,
dice se da por contento,
come el contento se le da.
y por capricho se da.
...
si acaso por accidente
no lo percibe su mente
no se assusta a lo q̃ siente
segun lo q̃ cree ya.
claro esta claro esta.

Si la Reyna Saba

Si Sanson

aunq̃ del fuerte sale la dulzura

Alla en Enigmas la immortal ...
probó del Sabio la immortal ...
Aca ... el ... toca el ...
prueba el Enigma, y prueba a mayor
q̃ aunq̃ a vista se ofrece
quando se come no es lo q̃ parece.
Que es ... Cordero
q̃ siendo carne es ... verdadero

18. 8. 12. 12. 4. 200 ...

q̃ reciben bien, el bien ...
y q̃ sirve, tambien q̃ en el ...

y para q̃ acierten,
del Candido Enigma.
Sol ..., como un rayo
del Sol del dia
dará de buena Gracia
la Eucharistia:

Aria.
Enigma divino,
q̃ en fuego
Enigma candido,
Cristal diafano,
q̃ reverberas
los rayos mysticos
de las Esferas
q̃ es de la ... Ardor.
Sea en su Circulo,
alegre Vida
q̃ ya convida
con tanto amor.
...
de ...

Enigma
Enigma candido,
q̃ en un Cristal
mansion diafana,
Sol celestial;
tienes ...
das luz benefica,
fogoso ardor.
q̃ ... mystica
logra encubrir.

Mas ay q̃ lo q̃ encubre
su excelsa omnipotencia se descubre,
q̃ está ... accidente
su cuerpo

Enigma candido, quiere encubrir.
Sol q̃ en cristal
como en Zodiaco,
mas celestial,
formas tienes;
das en luz benefica
fogoso ardor.
q̃ ... mystica
... ...

O! q̃

O! q̃

O! que prodigio! pues en fuego, en nieve
Oculto, Manifiesto está un Enigma,
que lo adoran los ojos, aunque adoran
lo mismo, q̃ no ven con lo q̃ miran.
Enigma tan excelso
q̃ por excelso se pierde a
vista.

O! q̃ prodigio, pues en fuego en nie...

Que rara conversion! pues en substancia
ninguna le quedó à la primitiva,
no parece ...
q̃ está, lo q̃ no ..., segun parece
y no siendo parece q̃ es la misma,
O! que prodigio! pues á breve espacio
se reduce un gran cuerpo, como en cifra
y aunq̃ la cifra sea breve, ò ...
ni mas, ni menos es la Eucharistia.

O! que prodigio!

O! q̃ prodigio, pues en fuego,
en nieve,
oculto,

H

At volat Ales Amor, Tiberis petit ille Penates
Alloquiturque duos, Sors sociata, Cupid.
Omnia vincit Amor, et Nos cedamus amori
Sephaduz remitt qui regit Arte Choros.
Planxit Amor [illegible]
Augerij [illegible]

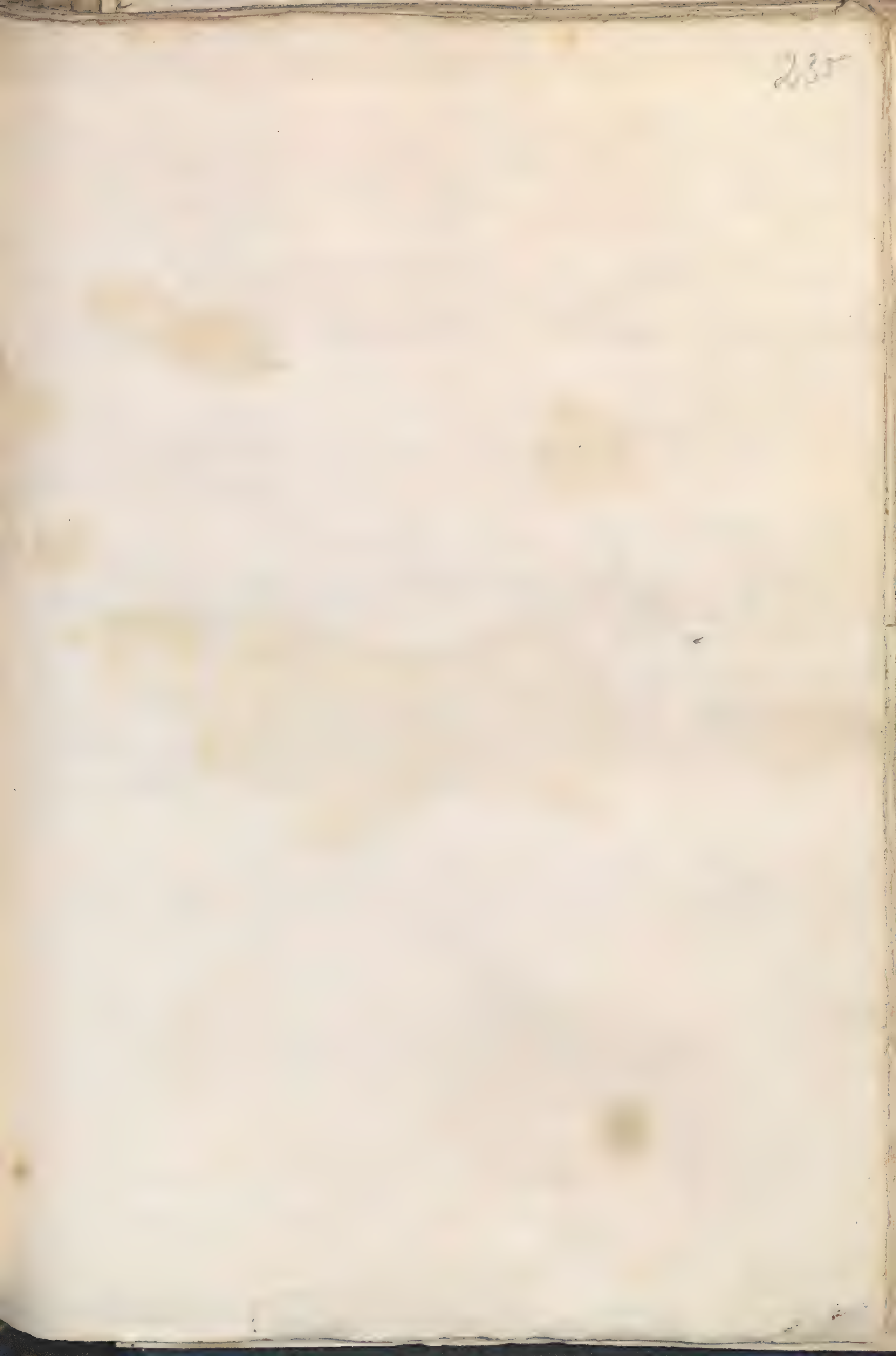
H

Con espiritu de Amor, y no turbados de temor.

Litera destinat Aur En Anagramma reperi
Nec [illegible] Marteus; In Amor Cupid. ...
Cupid. abi: Nostras iterum qui [illegible]
Ite, fueritis Auctores At. Amor? En it Amor
Nos [illegible] felices, Anagrammatis [illegible]
Puro Amor [illegible] misererer, ...

Bo. mir. A

In Marino Amor it.



G Gotalw

[illegible] 230

n este Rio, i a la mar de él ai muchos cavallos
marinos, que andan en la Mar, i salen a tierra a las
veces a pacer. Estos tienen dientes como de Alifantes
pequeños, i es mejor marfil que lo de los alifantes, i mas
blanco, i mas recio, i de mas dura sin perder la color.

comperso
[illegible] Fernando de Magallanes Piloto lo qual
[illegible] Este Fernando Magallanes Piloto
es segundo de este nombre, y posterior al mui
famoso que dio nombre, y su nombre al Estre
cho de Magallanes.

, Rafael de Cordova

[illegible] en alabanza de las eloquentissimas obras de D. Diego Sa
avedra Faxardo. La escrivió el Ilt. Dr. Gregorio Mayans, i Siscar, Ca
tedratico del Codigo de Justiniano en la Universidad de Valencia
1725 en 4. Orationem hanc scripsit Greg. Mayansius, non [illegible]
fine, ut Saavedram laudaret, in quo [illegible] nullum reprehendit, sed
occasione arripere exercendi Crisisem [illegible] preceptu lau
[illegible] Scriptores, ab Hispanis maxime probatos. Diario de los Literatos
España tom. 3. Art. VIII pag. 261

[illegible]

Esta que ves, Lector Historia breve,
Rasgo elegante de larga Historia
Que [illegible] pena diò traduce en Gloria
De su Docto Escritor, y aun mas se [illegible]
Las laminas de Bronce [illegible] leve
Serán à Pluma tal, y a tal memoria
De la Orotava fabrica Historia
Formas en Marmol Historico relieve.

De oy mas son las Canaria [illegible]
Por el Nuevo Salustio, que recobra
[illegible] las Islas, à la Historia
Pluma, y obra se miran elevadas
Materia de su Pluma, fue su obra
Y aun excede la obra à la materia.

Este soneto lo hice en elogio del P.^e^ Matías Sanchez que escribió la Historia de Canarias.

Rafaèl de Cordova

Dagii

Sit per Symphonias, cum [illegible]

Lingua Evangelicum

Marsinonins

Martinonin

Non capo ore cibos

Ore cibo

[illegible]

Morte caren Animi.

…mino el Proyecto de mis Plasticas, mi assumpto, y la Filosofia de Cielo.
tercer Año que executa por la propiedad [illegible]. Libros de [illegible], en in-
… [illegible] lo expone la [illegible] [illegible] libros de [illegible]
…erte Como si dixera la Cuna, y la Sepultura. I de ge-
…ion, o [illegible]

…everan [illegible]

esta traduccion q̃ dice de este passage de Lu-
crecio, aunq̃ el passage es impio, sacrilego, y heretico, la
pies, sabiendo [illegible] se permite su [illegible] por su
[illegible] [illegible]

Verdadero informe del sentido, … a Belmuo, no està, llegò su
… por la Vista, ya por el tacto. Perdia q̃ ahora està … Con … adora
… demuestra, que à una, y igualmente
…n el Cuerpo se engendra nra Mente.
… q̃ el crecer, ella crece,
… [illegible], q̃ el decrece.
…mo en el Cuerpo de los Niños tierno
… lo el Vapor del alma tierno
… dando la Edad contando Siglos,
… fuerças [illegible] Juveniles
… Vigorosa la Razon se ostenta,
… el desmayo, y el [illegible] se aumenta.
…spues que el Cuerpo va perdiendo brios
… Multiplicidad de Inviernos frios,
… [illegible], [illegible] miembros no [illegible] otra firmeza
…lesarse à pie firme en la flaqueza,
…tonces el Ingenio se retira
…abio entonces … la razon delyra,
…ntces Todo falta, y de tal modo
… falta, que aun siempre falta Todo
… motivo quitarà la duda,
… que el Alma està firme, y no se muda:

Sw Alcides vença las Letras.

20


290

Romance Cómico,
á dos cantados á la Profession de una
Religiosa en el Monasterio
de los Reyes de
Sevilla.

La Rosa

~~La Flor del campo~~

La Rosa transplantada
de su nativo suelo
ya vive assegurada
en el sagrado Cielo
de un Mystico Vergel.
Con ella se desposa
el Lyrio de los Valles
El Lyrio de los Valles
con ella se desposa;
ligandose la Rosa
con tres estrechos lazos
en desposorio fiel.

Con igual armonía
este sacro Nupcial celeste día
celebra en Residencia, nunca harta
los Dioses, y los Angeles [illegible] de la gu

Gracias al Cielo que ya
La benignidad del Cielo
[illegible]
Melas trae con el tiempo,
[illegible]
Tardo Siglos al deseo
[illegible]
[illegible]
Con mi Jesus; con mi amor,
Mi Bien, mi Esposo, mi Dueño:
[illegible] anhelo amante
[illegible]
Abrasado en vivas ansias
Sabia contar mi anhelo,
[illegible],
[illegible] impaciencias los mo[illegible].
Llegò en fin el feliz dia
Anotado con Luzeros
Con la Estrella de Domingo
Sol de este mystico Cielo
(Monasterio iba à decir
Y à decir iba lo mesmo,
Que dixe, pues tubo el sabio
Sympatia con lo cierto)
Si, que en los crystales puros,
[illegible]
De tanta Esposa de Christo
[illegible],
Que cuanto les presta en Luces,
[illegible]
Llegò en fin el feliz dia
Otra vez à decir buelvo
[illegible],
Dia grande, Dia Eterno

[illegible]
En que se da mi desprecio,
O Mundo! el ultimo vale.
Con tigo hablo, monstruo fiero,
Traidor, fementido, falso,
Cruel, tirano, sangriento
Enemigo de las almas
Mansain encubierto [illegible]
[illegible]
[illegible]
Al inadvertido pie
Del incauto passagero
[illegible]
De fantasticos recreos,
Mentiras todos de vuelto
Que en el no ser tienen cuerpo
Para q̃ su colorido
Haga vezes de señuelo,
Que los ojos arrebate,
Por los ojos los afectos,
Por los afectos el alma,
Que toda dentro del riesgo
[illegible]
Que no le sea un despeño.
Porque [illegible]
Se fabriquen tus trofeos,
Tus placeres de impiedades
Y de delitos tu imperio.
Con tigo, contigo hablo,
[illegible]
Como el Cielo de la tierra,
[illegible]
Llegaran à mis oidos,
Pues el divino Consejo [illegible]

Me los cercò con espinas
[illegible] Archeros
Que defenderàn la entrada,
Y rechazaràn tu intento.
De ti, de ti me despido,
Pero no pienses, que es esto
[illegible]
Del estilo Palaciego,
Si [illegible] señal verdadera
De mis aborrecimientos,
Que siendo fuga del mal;
Son los mejores pertrechos
Para pelear con tigo,
Como hacian unos pueblos,
Que si huiendo peleaban;
[illegible] venciam [illegible].
De ti, de ti me despido,
De ti huigo, pues no quiero,
Que sean mis pocos años
Complices de tus despechos.
[illegible] copa
[illegible] à beber tus consuelos,
[illegible]
Llamarse desabrimientos,
[illegible]
Y tosigo todo el centro,
[illegible]
[illegible]
Para aplacar su fatiga
Se lo toman tan à pechos,
Y à apurar llegan el vaso
[illegible]:
Cuya actividad nociva
Ignoran los que bebieron,
Pues se [illegible]
[illegible]
[illegible]
La injusticia empuña cetro
Porque en la Santa Virtud
Està desterrada de ellos.
Y todo el terreno ocupan
[illegible]
[illegible],
Y cuantos vicios horrendos
Tiene el Infierno en la triste
obscuridad de sus senos.
Que estàs en punto de vicios
A un andar con el Infierno.
O que bien el Grande [illegible]
Aquel pasmo del desierto,
[illegible] en las Soledades
[illegible]
Con la soberana Luz
De un estatico embeleso
Vio lo que eres, y te vio
Todo engaños, todo enredos,
Todo [illegible],
Para que assi en tus senderos
[illegible]
Sin à una el pie, y el riesgo,
Que sera ya equivocarse
El paso con el tropiezo.
Que bien te vio el grande [illegible]
Y que bien dixo un discreto,
Que dixo, que todo el mundo
Era mar, mar turbulento
Con las olas de inquietudes,
[illegible]
Con los continuos embates,
Con los [illegible] vientos,
[illegible]
De los vicios, en que dieron
Tantos bajeles humanos,
Sin llegar à salvamento:
Porque sumergidos todos
En el profundo [illegible]

Mucho golfo en breve vaso
[illegible] naufragio en frag[illegible]
los miseros destrozos
[illegible]
[illegible]
Como de aviso, de miedo:
Y en lastimas de los ojos
Merman lapiz funesto
La pared del desengaño
Con ruinas, y escarmientos.
Yo viendo la tempestad,
Y tanta zozobra viendo
[illegible]
Un celestial Marinero,
De mejor nave, que dice
[illegible]
Y salvaje [illegible]
Señalando con el dedo
[illegible]
Sigo la voz, y el consejo:
Dexo el golfo, busco el sitio,
Feliz lo encontre, y lo tengo
[illegible] por perpetuo asylo,
[illegible]
Tengolo por Puerto, y doy
Rendidas gracias al Puerto.
Este paxarillo incauto,
[illegible]
Que dando con juicio [illegible]
En las manos de un azecho
Cambia en festivas canciones
Sus mustios sentimientos,
[illegible] del acaso
[illegible] el lazo, y logra el vuelo.
Assi tambien en mi alma
Son los placeres excelsos,
Porque ha passado el torrente,
Libre ya del mar inquieto;

[illegible]
Trage del cautiverio,
O La's de los que cazan
Para tu entretenimiento
Cuantas, y cuantas, ò Mundo,
Por no dexar lo que dexo,
Por no seguir lo que sigo,
Por seguir tus devaneos,
Piensan, que en sus verdes años
Serán los Mayos eternos,
[illegible] en su favor
la Consulta del Espejo,
Hasta que las desengañan
Las huellas de los Inviernos.
Que cobran executivos
Por reditos los lamentos,
Conque lloran lo que son,
Porque acuerdan lo que fueron.
Felice yo, que consigo
Mi dicha mayor siguiendo
Los passos del celestial,
Amantissimo cordero,
Que con balidos me llama
(Balidos son sus Consejos)
Para el monte de la myrrha
Para este collado excelso,
En quien tiene la virtud
Tan elevado su assiento
Que alcanza à abrir con la mano
Las puertas del Firmamento.
Aqui como en Patria propria
Tiene su cuna el sosiego,
Aqui halla Dios al alma
[illegible]
Aqui del rumor mundano
Aun se desconoce el eco,
E ignora jurisdiciones
La politica del tiempo

Es superior elemento.
Aqui cultiva à prodigios
[illegible]
Claudia [illegible]
En quien es de sangre el riego.
Aqui virgenes abejas
Con estudioso desvelo
En estrechas celdas labran
Miel virgen, q alto sustento
De mi Dios recien-nacido,
Que les da à todas en premio
El Pan de Aser soberano
Tan pingue el Sacramento,
Que da à los Reyes delicias,
Dandolas à este Convento,
[illegible] nombre sea
Interpretacion del texto.
Aqui no està lo gozoso
Reñido con lo severo,
Aqui con santa concordia
Ay un alma en muchos cuerpos
Y un cuerpo con muchas vidas,
Y en todas un mismo aliento,
Que conserva en su vigor
Aquel primitivo zelo,
Aquel fervor primitivo
[illegible]
[illegible]
D. Fran.ca Dorothea,
Abadesa deeste Monasterio,
Cuyas virtudes heroicas,
[illegible]
En numero, y en grandeza
[illegible] me dan, y dieron
[illegible] admiracion motivos,
A la imitacion exemplos.
Aqui Geronima, y Ana,
Ambas de Jesus corrieron
[illegible]

Aqui [illegible]
[illegible] tantas finas à quien
[illegible] las nombra mi respeto
Y en estas Madres mias
[illegible] as miro à todas (diciendo!)
Aqui en fin celebro oy
Yo mucho, que celebro
Mas bodas puras, y castas
Con el Divino Cordero
Con mi Esposo, con mi Rey. o:
Que voz tan dulce, q si suena
En el oydo [illegible]
Es toda ardor en el pecho.
Que gracias te harè Señor
Por las muchas, q me has hecho
Tu mi Esposo? Que ventura?
Tu mi Esposo? Que consuelo?
Sean en tus alabanzas
Eloquentes mis afectos:
[illegible], salga por los ojos
[illegible] el contento,
Exprimase el corazon
En [illegible] de fuego.
Tu mi Esposo? Yo tu Esposa?
[illegible] estremos!
Pero tu por el amor
[illegible]
Yo tu Esposa? Que fortuna
Que el mismo merecimiento
Desconoce, y que no cabe
En la esfera del [illegible]
A ti toda, Esposo mio,
Con el corazon me entrego.
Ya que soi Esposa tuya,
Procurarè parecerlo.
Y Dn. Mundo (digo à Dios
Porque à el voi, y con el quedo)
Si jamas à mi memoria
Le deberàs un acuerdo.

Gracias al cielo que yã
la benigni dad del cielo
solicito de mis dichas
me las trae con el tiempo
bien que la priesa de vn año
tardocio los al deseo
des vnirme en consorcio dulse
fiel en la fe, nudo estrecho
con mi Jesus con mi amor
mi Bien, mi esposo, mi dueño,
pues mientras mi ane loamante
no lo gozo tan alto empleo.
abrasado en vivas ansias
sabra contar mi anelo,
siai sagradas ympaciencias
a ympaciencias los momentos.
llego en fin el feliz dia
anotado con luseros
con la estrella de Domingo
sol de este mistico cielo
monastterio yba a de ssir
ya de ssir ya ba lo mesmo
que dixe, pues tubo el lavrio
sympatia con lo cierto)
sol que en los cristales puros
transparentes, limpios, tersos
de tanta esposa de christo
tan bien logra sus reflexos,
que cuanto les presta en luses
cobra des pues en ynsendios.
llego en fin el feliz dia
otra vez a de ssir buelbo
dia q.ª hecho el Señor
dia grande dia lleno
+ de Jubilos y alborosos
en que te da mi desprecio
ô mundo el vltimo vale,
contigo a blo monstruo fiero
traidor, fementido, falso
cruel, tirano, sangriento
enemigo de las almas
mañosamente encubierto
cual aspid entre las flores
para escupir el beneño
al ynadbertido pie
del yncauto Passagero
con el disfras engañoso
de fantasticos areos
mentiras todos de bulto
que en el no ser tienen cuerpo
para que su colorido
a ga beses de señuelo,
que los ojos san anne bate
por los ojos los afectos
por los afectos el alma
que toda dentro del rriesgo
no mueba pie, ni de paso,
que no le sea vn despeño,
porque de los precipicios
se fabriquen tus trofeos
tus plaseres de ympiedades
y de delitos tu ymperio.
contigo, contigo hablo
avn que de ti estoi tan lejos,
como el cielo de la tierra,
que ni tu vos ni avn el eco
llegaran a mis oidos
pues el devino consejo
me los serro con espinas
fidelicimos arqueros
que defenderan la entrada
y rrechasaran tu intento
de ti de ti me despido
pero no piensses que es esto

popular Cortesania
del estilo palaciego
si nos señal verdadera
de mis aborrecimientos
que siendo fuga del mal
son los mejores pertrechos
para pelear contigo
como a tiran unos pueblos
que siviendo pelean
tambien vencian viendo
deti, deti me despido,
deti huigo, pues no quiero,
que sean mis pocos años
complises de tus despechos
ya se, que en penada copa
das a beber tus consuelos,
que por ser tuios de bien
llamarse de sabrimientos,
el borde dul sura falsa,
y tosigo todo el centro,
que irrita la sed ardiente
de tantos tantos que necios
para aplacar su fatiga
se lo toman tan apechos,
y a puras llegan vaso,
toda la hez del veneno;
cuia actividad nociva
ignoran los que bebieron,
pues se estan muriendo, y no
saben, que se estan muriendo.
ya se ya que en tus dominios
la ynjusticia empuña el cetro,
porquien la S.ta virtud
esta desterrada dellos,
y todo el terreno ocupan
horror, ynquietud, estruendo,
anbicion, engaño, envidia,
y cuantos vicios orrendos
tiene el ynfierno en la triste
oscuridad de sus senos,
que estas en punto de vicios
arrimandar con el yn fierno:
o que bien el grande Antonio,
aquel pasmo del desierto,
que formo en las soledades
poblaciones de portentos,
con la soberana luz
de un estatico embeleso
vio lo que eres; y te vio
todo engaños, todo enrredos,
todo cubierto de lasos,
para que a sientus senderos
de perdicion caminassen
tan a una el pie, y el riesgo
que se va ya equibocando
el paso con el tropiezo
que bien te vio el grande Antonio
y que bien dixo un discreto,
que dixo, que todo el mundo
era mar; mar turbulento
con las olas de inquietudes
afanes, desasosiegos,
con los continuos embates,
con los proselosos bientos,
con los ynfames escollos
de los vicios, en que dieron
tantos baxeles y manos
sin llegar a salvamento;
porque sumergidos todos
en el profundo se vieron
mucho Golfo en breve vaso
gran naufragio en fragil leño,
y los miseros destrosos
son lamentable recuerdo,
que sin ver de abiso, y sin ver
como de aviso, de miedo;
y en lastimas de los ojos
adornan tapis funesto
la pared del desengaño,
con ruinas y escarmientos
yo biendola tempestad,
y tanta sosobra viendo

...entre el rrumor con fuego
...h selestial marinero
...deme Tornar que dixe
...con sua bicimo a sento
...albar se quien pudiere
...ña lando con el dedo
...a D.s esta lugar S.to
...eo la voz y el contesto:
...o el golfo, busco el citio;
...y lo encontre, y lo tengo
...mas por perpetuo Asilo,
...por descanso perpetuo,
...ngolo por puerto y doi
...endida gracias al Puerto.
...te pasarillo yn carto
...de pluma, e ynstrumento,
...dando con su descuido
...las manos de vn atrecho
...mbia en festibas canciones
...y mucicos sentimientos
...por dicha del acaso
...la el lazo, y logra el buelo?
...tanbien en mi alma
...los plaseres excessos;
...que a pasado el torrente,
...e ya del mar ynquieto;
...que como paxarillo,
...apo del cartiverio,
...so de los que cazan
...ra tu entretenimiento,
...antas y cuantas, o mundo,
...no dexar lo que dexo,
...no seguir lo que sigo,
...seguir tus debaneos,
...ensan que en sus berdes años
...ran los Maios eternos
...ando vota en su fabor
...consulta del espejo
...sta que las desengañan
...huellas de los ynbiernos
...e cobran executivos
...rreditos los lamentos
...n que lloran lo que son,

dos [illegible]
por que a cuerdan lo que fueron.
felisecio que consigo
mi dicha maior siguiendo
los pasos del selestial
amantissimo cordero,
que con balidos me llama
(balidos son sus consejos)
para el monte de la Mirra
para este collado excelso,
en qui entiene la virtud
tan elevado sua siento,
que alcansa ā abrir con la mano
las puertas del firmamento.
a qui como en patria propia
tiene su cuna el sosiego
a qui abla ā D.s el alma
con la lengua del cilencio;
a qui del rrumor mundano
avn se desconose el eco,
é ygnora Jurisdiciones
la politica del tiempo.
a qui el aire de la Gracia
es superior elemento.
a qui cultiba aprodigios
el divino Jardinero
claveles diciplinados
en quienes de sangre el rriego;
a qui virgines abejas
con estudioso desbelo
en estrechas seldas labran
mi el bir en grato sustento
de mi D.s rreciennacido,
que les da a todas en premio
el pan de a ser soberano
mi pan fin que del sacramento
que da a los rreies delicias
dandolas a este combento
para que su nombre sea
ynterpretacion del texto.
a qui no esta lo gososo
rreñido con lo severo:
a qui con santa concordia

ai vn alma en muchos cuerpos
ô vn cuerpo con muchas vidas,
y en todas vn mismo aliento,
que con ser ya en su lugar
aquel primitivo zelo,
aquel fervor primitivo
el espiritu primero
de fran.ca Dorothea
Madre de este monasterio
cuias virtudes eroicas
y cuios merecimientos
en numero y en grandesa
daràn como dan y dieron,
a la admiracion motivos,
ã la ymitacion exemplos
aqui Geronima, y Ana
anbas de Jesus corrieron
los caminos dl Señor
mas que con pasos con buelos.
a qui tantas (mas a que os las nombra
os las nombra mi respeto,
sien vosotras Madres mias,
las miro ã todas viviendo?
aqui en fin se le bro oi
Oi lo mucho que selebro
las bodas puras, y castas
con el divino cordero
con mi esposo, con mi esposo:
que vos tan dulse pues ciendo
en el oido lisonja
es toda ardor en el pecho
que gracias teare señor
por las grandes que me as hecho?
tu mi esposo? que bentura!
tu mi esposo? que consuelo!
sean en tu alabansas
elocuentes mis afectos:
salga, salga por los ojos
ã raia vdales el contento
explique se el corazon
con periodos de fuego
tu mi esposo? yo tu esposa?
distanticimos estremos
pero tu por el amor
maiores sabes asertos.
yo tu esposa? que fortuna!
que el mismo merecimiento
desconose y que no cabe
en la esfera dl deseo!
a ti toda esposo mio,
con el corazon me entrego
ya que soi esposa tuia
procurare paresser lo.
Adios mundo, digo a Dios.
por que aẽl boi, y con si quedo)
ya llamas a mi memoria
le de beras vn acuerdo:
y si el pensamiento acaso
saliere dl coto puesto
vna d bertido, tendre
por delito el pensamiento.
esta sera mi morada,
este sera mi recreo,
por que recreo y mancion
tiene aqui mi Dios, teniendo
en tanto sera fin, puro
vn culto, vn ara, y vn tenplo,
que forma dl corazon
las fragancias dl yncienso
mientras mi veneracion
cuidadosa ba aprendiendo
con mudas admiraciones
santissimos documentos.

enigno D.s de ✝ sina el
idad, fa bor que me anego
na ve adado al tra ves,
bu que todo desecho
de el bas, pres ala quilla
ctua en rrunbos diversos.
olas ya me arrebatar
ien me a ser Cara a sia el Puerto
de alle mi esfera
ilo. Pero que es esto.
ien me saco de ese mar,
mas Coso, Cruel, fiero,
que Confuso, y sin arte,
r de el norte el Marinero,
piloto el gobernalle
s, peran sa el pa sagero;
que el mas sabio peligra
quie na ufraga el mas diestro,
que el mas firme tropieza,
que pierde sus esfuersos
mas baliente enque el s.to
alla ven para serlo:
que la virtud se oprime,
vicio Corre ligero,
es precia la umildad,
onestidad, el silencio,
ban dose los aplausos
os los vicios opuestos
ara de sir en brebe
ue al Canso, y lo que entiendo
luz dl desengaño que
rraió en mi entendimiento
ndi vna probidencia:
l mundo vn mar ynquieto,
en mis sirenas o frese
dos mil del ser embelesos,
pero a el salir a la orilla
solo se ven hombres muertos.
es vn la verinto, donde
los que entraron se perdieron:
es vn teatro de enbustes,
de engaños, de fingimientos.
es vna farsa en que todos
se manifiestan al pueblo
distintos de lo que son
por de fuera, y por dedentro.
el alaga a los que encuentra
les muestra el rrostro rrisueño
les ofrese liberal
deleites, rriquesas, puestos,
en que alla el que los pone
el mas activo veneno.
los deleites que a vn apenas
deleites se percivieron,
alla en lo ynterior dl alma
son tan amargos sus dexos
que por vn ynstante al gusto
siglos da al rremordimiento
las rriquesas son espinas
si damos fee al evangelio
que si se aumentan, aumentan
de aumentar los los deseos
y Como ninguno pue de
ser vir a vn tiempo dos dueños
dexa a D.s por las rriquesas
quien las sirve Con desbelo.
los puestos, las dicnidades,
las Coronas, y los setros,
son mas que cargas que abruman
con su yntolerable peso
alos hombres mas rrobustos

mas balientes, mas guerreros?
es ciego por fin el mundo,
y guia de los mas ciegos
que todos se precipitan
el por si, y por el ellos.
tiene como dixo Juan
en la maldad firme asiento,
como lo vio Antonio el grande
lleno de lazos, y enrredos.
O mundo el mas fementido
que en Copas de Christal terso
Con hermosas aparienzias
ofreses tosigos ciertos
exemplos tenemos tantos,
cuantos son los que gimieron
entre engañosas promesas
los rrebeses de tu seño,
O Jesus de el alma mia
y man de mi amor, y sentro
de mi alma, de mi ser,
de mis potencias, y afectos,
que hare en rre Conpensa, y paga
de lo mucho que te debo?
entre tantas me elejiste
Como oi estan en el rriesgo
que queriendo salir de el
no discurren como acerto.
tu me sacastes de el mar,
en cuias ondas enbueltos
aun cuando mas engolfados
tantos pereser se vieron.
de Sodoma me sacaste
de cuio boras yn sendio
solo supieron librarse
los que amantes te siguieron
empeñada tu piedad
y tu amor no satisfecho
me encaminaste a esta Casa;
que si no me engaño tengo
por siento a de ser aquella
que labro el divino verbo
para si, donde amoroso
de su sangre, y de su cuerpo
a sus esposas ofrese
Cotidiano el alimento
que las divinisa y vne
entre si, y con el ad intiempo,
este es aquel parayso,
lugar de delicias lleno
defendido por vn Angel
Con vna espada de fuego
para que en el la serpiente
no establesiese su imperio.
es de Noe aquel arca
que en el diluvio severo
Con que Dios castigo al mundo
sir vio de asilo a los buenos
es aquel globo seleste
en quien el tropel ymmenso
de planetas, y de astros
luses dan al vniberso.
es aquel empireo Augusto
Cielo de todos los Cielos.
en quien como en su palacio,
Como en su Corte, en su Reino,
se asienta, vive, y descansa,
el Rei de Reies eterno,
a quien las tres gerarquias
los Nuebe Coros supremos
de espiritus soberanos
rrinden basallaxe y feudo.
a esta Casa a este palacio
a este paraiso ameno,
a este arca de Noe

yste hermoso firmamento,
n de beo tantos astros,
untas Religiosas veo.
divina probiencia
n mui ocultos senderos
n a traido a que le sirba
Como es Clava que avneso
ra vna gloria tan grande
n Jamas yo la meresco,
no Como es posa amante
a quien el amor mas tierno,
s activo, mas ardiente
n ga su mas dulse enpleo.
a Señor no mas mundo;
s mi esposo: y mi enpeño
de ser de aqui adelante
tu esclava, sin mas sueldo
e amarte; por que en amarte
merito esta, y el premio.
te amor por tu amor pido,
e amor es el que quiero,
el tetia ere en mis brasos
n mi Corazon ynpreso;
s di ses que quieres ser
tus mas amantes sello,
ve en mi, que yo en ti vivo,
ti soi, en ti me muebo,
n ti res piro, a ti aspiro;
ti vivo, y por ti muero.

Amen.

rrelacion es la que Conpusomi
la primera Cantada de las tres
ban en vn medio pliego a parte
otras dos cantadas y la otra rre
cion y estas Coplas que ban a qui son
Pe. Rafael de Cordoba.

+

Enti Prelada y lustres muger fuerte,
enquien sea sen costumbre los acientos
que animas la rrason de los mandatos,
con la viva eficasia del exenplo.

En vosotras Ancianas venerables,
donde no allan arbitrio los Eneros
para que en olorosa prima vera
no tengais las virtudes floreciendo

En vosotras ô Jobenes sagradas,
que siglos de virtud estais viviendo
en breves años años que avnque brebes
con muchas canas los adorna el stesso.

En todas, todas, virgenes prudentes,
que a su esposo prebienen el encuentro,
sin que el descuido a page las antorchas,
que avn tienpo son ardor y lucimiento,

En el baliente Espiritu Amasonas,
que al pecho byten desprun santea sero
yã penitencias, y actos amorosos
la gloria a brãn de entrar â sangre y fuego.

Alli espero el aseros compañia,
como aora os la ago; y alli espero,
que an detener los Angeles dies coros
cuando alla se traslade el coro nuestro:

Y al compas de Seraficas dulsuras,
de Angelica armonia, cantaremos
por ynfinitos ciglos de los ciglos
el eterno trisagio al Dios eterno.

Cantada 1.ª Recitado.

...ta cantada que la ...ze yo: hízola el ...en Fr.a Antonio del ...ierro. Las dos siguie- ...i son mías.

Un alma benturosa
al Rea bersigor
de un ensendido amor
se abrasa mariposa
mil beses felis seas alma S.ta
que ni te teme el ar con ite es panta
el Cielo te Conbida Dios te llama
ensendiendo en tu pecho vi va llama
de un amor que en lo fuerte
los límites traspasa de la muerte.

Ven esposa ven
que en tanta victoria
De Dios es la gloria
y tuio el ben ser
Ven esposa ven
que Dios te Conbida
Con Corona y vida
Si vives Con el
Ven esposa ven
no detes a tu esposo
mira que es selosso
Cuando quiere bien.

Recitado.

Teresa de M.ª Casa bella
el rrunbo sigue de me Jor estrella
ofresea D.s que no te llama en bano
de esposa amante tu derecha mano
y Con ella vn tesoro
que triunfe del ynciencio, mirra, y oro,
que ofreció de otros Reies la rriquesa
pues de estos Reies mas rrica es la pobresa.

Cantada 2.ª

Resitado.

Ven divino y mereo
ven suspirada gloria del deseo
preben la antorcha, la coirunda santa.
y las finesas del esposo canta
del mystico cordero
que de amor boluntario pricionero
hase de vn Corazon Carsel gustosa
y añadea sus priciones vna esposa.

Aria.

Ven y mereo ven del safir
el sacro esposo vena en la sar
Con fiel esposa que por amar
vive de amar y ama el vivir.

Recitado.

Ven venciendo tu tea en viva llama
fuego sin vmo que ala esposa ynflama
ventraiendo enrredado en lasos de oro
De castos cupidillos bago coro
y aplavde de Getrudis la prometa
por señal del amor que a Dios profesa.

Aria

Llega ligero
veras aqui
vn Corazon
que en la pricion
del nudo fiel
el no esta en si
Dios esta en el.

Cantada 3.

Aria.

Sacras virgenes que a vitays
los al casares de cion
oi devinta lamo virginal
hase bictima vn Corazon
oi vnanimes entonad
mas con Iubilos que con vos
ven dl libano esposa ven
ven al binculo dl amor

Recitado.

De Getrudes el Dueño soberano
de esposo a otra Getrudes da la mano
por tres beses la llama a la Corona
y con tres botos ella sea prisiona
que tres deben de ser por Iustas lees
pues son botos o dones de Los Reies.

Aria

Siñe siñe el sagrado laurel
gosa, gosa, el seleste fabor
sin que el seño dl tiempo cruel
le marchite su eterno verdor.

…dios Joven

…a Rosa que en el prado
…men.te calbirynto
…estrecho recinto
…despora su candor.

La Rosa,

La Rosa q en

La Rosa, que

buscando mejor suelo La

Raso Raso

La Rosa que en el Prado

Calamo currente
a Doña A. de Medrano.

Romance.



3
Doña Tal, la q. yo predico
Por su eterno concubiato
En la Yglesia quiere meterse
Sin decirle Jo, ni Sarre.
Me finge, q. tengo yo
una quina de Comadres
Sin ver, q. en ella [illegible]
comete bestialidades.
Pero pues yo quiere, para
la Musaftra adelante
I el que quisiere dexarla
aquel Sarree, i no se arrige.
Viene [illegible] la [illegible],
porq. en ella la [illegible]
Mas con la [illegible] ninguna
de [illegible], el papel hace.
Dixe quien, i me acomodo
a una fan grosero frase,
Lere fal vez, [illegible] entendera
q. en su lengua no habla.
lo [illegible] [illegible] [illegible]
Quien con la carga se arrige,
con mi para se [illegible]
le hare yo, q. se levante.
Mas no es menester la Vara,
Para q. corriente ande
Por que por ninguna via
esto no es posible, q. pare.

8 Con comadres se parir [illegible]
las comparaciones hace
Pues en memoria las tiene
Quien por ser virgen es Mayor
9 Dire q. Doña Tal
a titulo se incapable
no sabe lo q. se dice
Ignora lo q. se hace.
10 De q. Comadres no tengo
Me ha dado una [illegible]
Pues el [illegible], q. pone
[illegible] en contra [illegible] sale.
11 Atiende ella, a [illegible]
a las Parteras se iguale,
Parteras yo asi para ella
[illegible] las [illegible] son nadie.
Luego las [illegible] por mi causa
12 Recibirá por mi causa
dice, q. [illegible] falsedades!
Quando por mi causa yo
la he [illegible] mi [illegible]
13 [illegible] un rincon del Mundo,
i no tengo q. admirarme,
Se arrimaime quien no tiene
Honor, q. Muger la llame
Se entretiene en contar gracias
para mi con mis donaires,
Gracias son para la Iglesia
Pero [illegible] in Ecclesia [illegible].
15 Al Orden Sacerdotal
Se ha precisado a inclinarse
[illegible], pero el [illegible]
[illegible] [illegible], q. [illegible] [illegible].

16 Son sus gracias, segun dice
No halla fomento bastante,
Será, porq. con sus gracias
No encontró quien la abrigasse.

17 Que busca el mayor aumento,
Pero no se persuade
Que no lo hallará sin el
Crescite et multiplicamini.

18 Se apellida desgraciada,
i es preciso se desgracie,
Si le faltan por remedio
De Marido tres adarmes.

19 Mucho le estimo el trabajo
Que por mi quiso tomarse:
ai tal casarle por mi,
dize mal, ai tal cansarse!

20 Ademas de mis dos Bulas
Por tercera otra me añade
Veremos si en la tercera
Que busca, le pinta el baile.

21 La tercera bula es vieja
Ni ai razon para estrañarse
Que donde terceras andan
Igualmente viejas anden.

22 Es Bula de Comer huevos,
Pero sin uso de Madre,
Que no ai Gallina, q. venga,
Quando no ai Gallo q. cante.

23 Y quiza es Bula de muertos,
Pues no es cosa extravagante
el q. las virgenes necias
A los muertos se comparen.

24 Bula es de composicion
para q. se declare la parte
Si el delito no se p.º
el deseo no se paga.

25 Bula tomada en dos manos
Con fin de q. una se gane
indulgencia de Maridos
Si ai diligencia, q. baste.

26 Es Bula en cuya virtud
se absolveran a millares
los doncellazgos perpetuos
De conventos virginales.

27 Bula, en quien son reservados
Matrimonios, y amor fatales,
con suspensiones de Esposo
con entredichos de Amante.

28 La tal Bula como vieja,
i Abuela de los desdenes
tiene las gracias [illegible]
y necesitan crearse.

29 Bula de gracias [illegible]
i vieja, es mal Maridable,
Pues no es gracia para [illegible]
la impresion de las edades.

30 Y vieja en la Bula es
gracia de participantes
Participacion de vieja
Reparte a quien la tocare.

40 No por eso q. a mi [illegible]
patrocinio, Dios me guarde
no quiero entrar con vieja
si q. la vieja se aparte.

41 Me promete en la tal bula
Privilegios singulares
Quando en Roma los Frailes
Mas comuneros [illegible]

Dicen, q̃ la Sarna por esto:
i solo por vien Vizcaino
Una por ser [illegible]
i [illegible] [illegible].
Cristianos, como en Castilla,
creo, q̃ esto [illegible] no saben
i en Sevilla, como en Roma
[illegible] q̃ no lo son, se arden.
[illegible] [illegible] la Sarna
[illegible] dicen q̃ dale,
i de quien [illegible]
lo [illegible] a la Sarna.
Tener Sarna, q̃ rascar
Entre las [illegible]
le [illegible], tengala quien
[illegible] q̃ Yo [illegible].
[illegible] la tenga a [illegible]
[illegible] de una [illegible]
i [illegible]
[illegible]
con ella [illegible]
[illegible] [illegible] males
[illegible]
[illegible]
nombre [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
i aunq̃ [illegible]
despues [illegible] q̃ [illegible],
en oyendo a [illegible]
empezara a [illegible].
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] dos [illegible].
[illegible]
[illegible] [illegible]
una [illegible]
[illegible] los dos a [illegible]
Remedios, i Enfermedades.

52 Dice, no son [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible].
53 [illegible] [illegible] q̃ [illegible],
i [illegible]
q̃ [illegible], e [illegible] a [illegible],
Una vez, e [illegible] [illegible].
54 Es cierto, q̃ [illegible]
[illegible]
mientras no [illegible]
[illegible] irregulares.
55 De [illegible]
la [illegible] q̃ ella no [illegible],
i no [illegible] pegue
[illegible] consequencia, [illegible].
56 [illegible]
[illegible] papel [illegible] cartas
[illegible]
[illegible]
57 [illegible]
[illegible] consequencias [illegible]
[illegible]
[illegible]
58 Dice q̃ [illegible]
[illegible] q̃ [illegible]
[illegible] [illegible].
[illegible] Lo eterno
59 Lo eterno [illegible] quien lo [illegible],
Lo hallara [illegible]
Lo eterno [illegible]
[illegible]
60 i [illegible] no poder lo eterno
[illegible]
[illegible]
[illegible].
61 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

62 Santidad, y reditada
con assistencia de Corte,
que tiene en sus talentos
sus gruesos [illegible].
63 [illegible] q. amorosa [illegible]
[illegible] con [illegible]
que nunca tiene lugar
en [illegible] de comprehender.
64 Su Santidad de Inocencio!
Mas bien quisiera [illegible]
siendo [illegible] Santo, [illegible]
Padre Santo, el Santo Padre.
65 Que la de memorias suyas
a mis [illegible] [illegible]
pues no dare sus memorias
pero si mis voluntades.
66 Tiene como en su [illegible]
sus memorias, Ce item [illegible]
el [illegible] [illegible]
y el [illegible] [illegible]!
67 No cumplire con mi, [illegible]
dexando a los dos [illegible]
[illegible] un libro de Memorias
[illegible] para no [illegible].
68 Dice mas, q. por su ausencia
memorias [illegible] [illegible]
sin [illegible] las memorias
en las ausencias no caben.
69 Finezas [illegible] por mi
verdad es, finezas grandes
[illegible], si [illegible]
70 no se [illegible] en [illegible].
Con un viaje [illegible].
[illegible] [illegible]
Mas creo q. la [illegible]
tiene [illegible] [illegible].
71 De [illegible] verdadera,
dos [illegible] [illegible], [illegible],
Que sus [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible].
72 [illegible] [illegible]
no es [illegible] q. [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible].

73 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
74 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
75 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
76 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
77 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
78 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
79 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] saben.
80 [illegible]
[illegible]
si [illegible] es Coche, [illegible]
[illegible] de Coche [illegible]
81 [illegible] al principio.
[illegible]
[illegible]
[illegible].
82 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] paz.

Andaluz, i Trigo. Malo.

rigo, i Poeta, i ~~Trigo~~ peor:

Pero el Seglar Poeta

Solo, i Tosco. el Sombrero ~~[illegible]~~ ese pasa:

Si con esos pies versais

á Expression, no Conveniente

Serían [illegible] penitentes

Aunque no es grave pecado

ponerse con su Prelado

á echar Coplas de repente.

Su Mesa no ha cubierto
Ni asiento a su Dignidad
Y la Pobre Caridad
Queda siempre en descubierto:
Tengan pues el Sceptro
del Cayado Pastoral
Por escandalo fatal
Que las Famas en su Mesa
Se hagan Pasto ó sean presa
del Colmillo Episcopal.

Ser Obispo es ser Prudente,
Benigno, i no Litigioso
Modesto, i no Codicioso,
Justo, Santo, Continente:
En la Exortacion Potente
Integro, i grave en hablar:
I si esto llega à faltar,
Gran Lastima le daria
La Andaluza Almeria
Nos cargò à premio de Altar!

Los Criollos, q. no callan

Formando ya lengua, i luz

Buscan en el Andaluz

Al Obispo, i no lo hallan:

Si los Andaluzes fallan

En su Empeño, qᵉ aterra

Con la obligacion que encierra,

Mejor es, que mal por mal

Sean Luz del Mundo, i Sal

Los Criollos = de la Tierra.

Panegyrico culti-Egypto Antiguano
al Panegyrico culti-candidi-
Jacobeo.

Q. culto latinizará
en Elogio de Fr. Candido Martinez
Religioso de S. Fran.co de Paula
Por su Sermo. de Santiago
En la Cathedral de Sevilla.

Panegyrico culti ecype antiyraño
al panegyrico
Culti-candidi Jacobeo.

Unimago Amphibio Montemarista
errante fragor Sacre Timbro
el Bufalo espiral de su Amalthea
Ohramias brisa al arria Bucentoro.
insombante Areopago de Astrea
Ileo Pachyno o va Peloro
procurrente al Neomnino Embate.
Para que todo sea disparate.

Proinente Candor que al Boanerges
Ambsfera impregnada en Calambucos
Sulfureo Encaustico lo absterges
Prisona Adoción de igneo Tranco.
Broche coronado de Xerxes
Plumito Coloso de Nanco
Por en Hecatombe dura ofrenda.
Encamula, ni el Diablo, que se entienda.

En Antarticos pies abrevia
Elegance, Epaminondas
del Eridano Antigoda i del Trebia
Pelaca a Esguazo de sus ondas.
Urigo con Almo de Borraja Ilesia
en Escandallos solides i Sondas
Nauticofidos Vencen los Esparcos.
Evangelio es que se te en S. Marcos.

Efregirolo Cid, Heltero Marte
Dizyolis de Cloves ebenoreas
Bridon amile o Cima Talsarre
Encale Hadrias o e ingligne Idoreas.
Avetal Febeteo Cimarandarte
Qual Nevado Cancan, feo Ferboreas
Candido sale el Caballo, oro esterno
Pues ater, el Delfin luego al purto

Comento, que lo deja todo
con soquito perspego.

E [illegible]
[illegible]

para que como sus [illegible]
sus genios e inclinaciones [illegible]
assi crecen sus Naciones
que crecen de todos modos.

O Divino Doctor q̃ en alta junta
Estableces la gran Academia,
Dando puntos á grados infinitos
En materias de gracia, y de Justicia.

De la ciencia del Padre los thesoros
En ti se esconden con preciosas minas
Que á tiempo descubiertas con el trato
La humana estolidez quedará rica.

De estos tan pingues fondos se cimenta
La fabrica elevada mas no altiva,
Donde quanto se estudia se aprovecha
Y aun mas se aprende de lo q̃ se mira.

Vistio el tierno Doctor su cera Muzeta
En Candidos armiños de Maria,
Que si es el blanco de contradiciones
El color de su ciencia al blanco tira.

Tambien la verde Dephne por mas señas
Su profundo saber caracteriza,
Que si en su ley fundó mas esperanza
El blason le compuso de Legista.

Palidas señas de pagizas borlas
Lo graduan Doctor en medicina
Que visitando oi á los enfermos
Nos trae la salud con su visita.

El azul distinctivo es el decoro

Que ennoblece á la gran Filosophia
Y el Doctor en señal de q̃ da el cie[lo]
Sera preciso q̃ de azul se vista.

Pero pues prevalece oi el om[en]
Que de Justo Doctor lo preconiza
A el recurrimos in questione Juris
Para q̃ in questione facti nos decida:

La guerra digo monstruo lamentab[le]
Que en remoto país la España agit[a]
Y en el destierro dela paz dichosa
Aun se pena en lo mismo q̃ respira

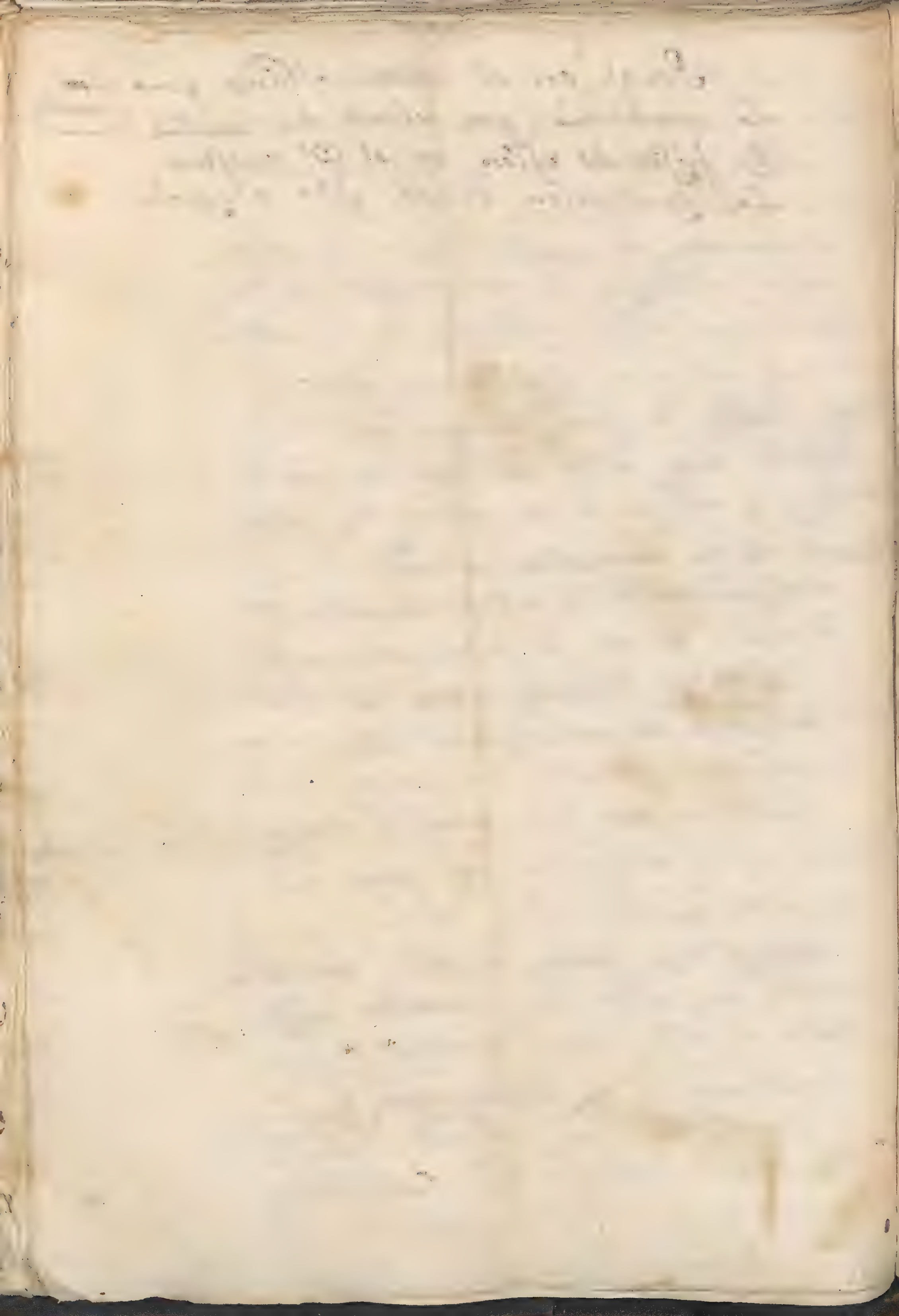
Con el dictamen de Doct.r tan Ju[sto]
Providencia eficaz si bien benigna
Para Fernando 6 en la Victoria
Por el arco treparà la Oliva.

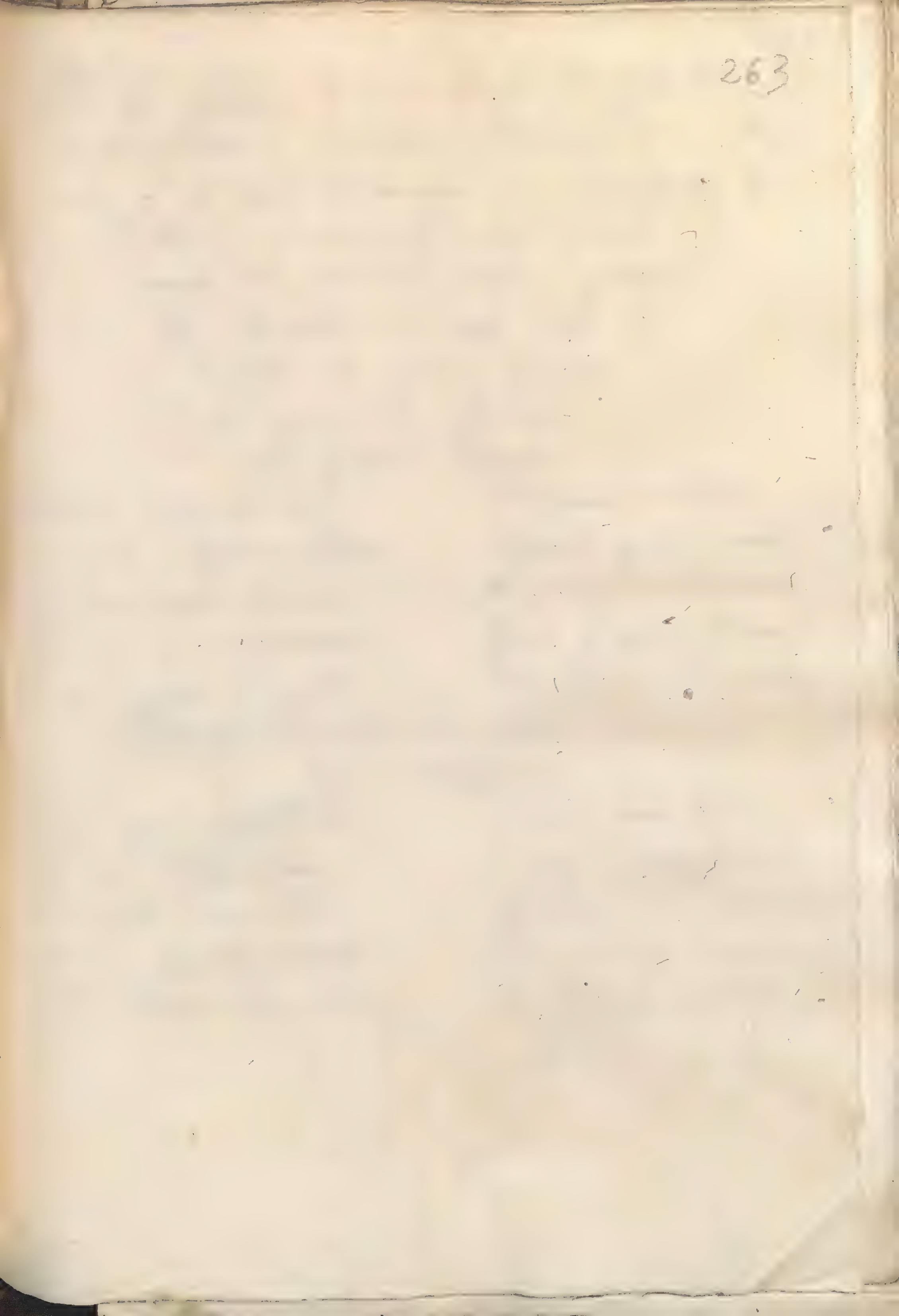
Assi triunfantes de contrarias fu[rias]
Del empeño, el encono, la energia
Cogera fructos dela paz ansiada,
Que nace con el mismo q̃ la embi[a]

A tu eficaz Decreto D.r Justo
No hai humano poder, q̃ se resista
Huya Marte, y la dicha paz suceda,
Porq̃ siempre la paz sera la dicha.

Y para rendir g.s á la eterna
Divina, humana ya, Sabiduria
Aprendamos de Angelicas armonias
Las acordes celestes melodias,

Porq̃ en el Doctor Niño para el mundo
La verdadera paz viene de arriba
O hijos de Sion en el D.r vuestro
La exultación tened, y la alegría.




263

Al día siguiente de haver hecho la Escuela Jesuitica de la Ciudad de Sevilla la Publicacion de su Mascara, q.e se havia de executar con el motivo de la Exaltacion al throno de N.ro Chatolico Monarcha (S.D. Fern.do 6.º salió de parte de los thomistas, y causò todo el incendio de ambas Escuelas en punto de Mascaras.

La siguiente Decima.

Salimos el primer día
Con nra. Mascara ufanos:
Siguieron nros. Ermanos
No con menos gallardia.
Unos, y otros â porfia
Nos esmeramos leales,
Logrando aplausos iguales;
Aunq.e los q.e lo advirtieron,
Dicen, q.e nos excedieron;
Pero fuè en q.to animales.

Respuesta de parte de los Jesuitas con los mismos consonantes.

Llegó aquel plausible dia
Que nros. Pechos ufanos
De nadie fueron Erm.os
Por su especial gallardia.
Esto el torto no porfia
Si nos vió lucir leales;
Y en q.to â quedar iguales
Mal del contrario advirtieron;
Pues en brutos excedieron
Sus discursos animales.

~ ~ ~ ~ ~
~ ~ ~ ~
~ ~ ~
~ ~
~

Immediatamente salió el Papel Satyrico de las coplas de Salte el perrito, q.e son las siguientes.

Titulo.

Haviendo visto un devoto Oficial de Taberna el Pregon de la Mascara de los Jesuitas desde el mostrador, escribe las sig.tes coplas llevado del adagio Aquel es su enemigo q.e es de su oficio.

Mi Musa q.e es de copete
A escrebir coplas se arresta,
Y se le ha puesto en la testa
Hacerlo â tente bonete.
Yo viendo en lo q.e se mete
Por darla gusto repito
Salte el perrito.

Contemplando lo bizarro
Del asunto â q.e me inclino,
Temo ya q.e el carro vino,
Que me ha de coger el carro:
Diós quiera q.e â mi desgarro
Aunq.e falte lo erudito
Salte el perrito.

De una funcion la verdad
Canto, q.e con fantasia
Formò cierta Comp.a
Falta de uniformidad.
Tambien su gran seriedad
Derribo, porq.e â mi grito
Salte el perrito.

Era esta fiesta severa
De una Mascara el Pregon:
Y es cierto q.e su irrision
Publicò bien lo q.e era:
Todo pasion vaya fuera
Paraq.e mientras repito
Salte el perrito.

Una S.^ra montada
Paso la primera hacia
Que siempre esta Comp.^a
Por S.^tas halla entrada.
Y aunq.^e iba dessfigurada
Su figura, en tal conflito
Salte el perrito.

Los clarineros tiznados
Con los sacos q.^e les dieron
Colorados se pusieron
Al verse tan almagrados:
Gruñeron los desdichados,
Y les dixo el P.^e tito
Salte el perrito.

Iba un cuervo desalado,
Con una cigueña en duda,
Y un Loro q.^e estaba en muda
Segun se mostrò callado.
Mas p.^a andar acordado
Lo que no cantò el Lorito
Salte el perrito.

Un gato de gentil trato
Sacaron sing.^e les guiña
Porq.^e tienen en la uña
El saber hacer un gato:
Humilde se muestra, y grato
El gato, q.^do contrito
Salte el perrito.

Un Vitor sacò un grosero
Am.^do Rey sopre ilustre
Entre morcillas de lustre,
Y dos puntas de carnero.
Con esta alusion espero
Que metido en el garlito
Salte el perrito.

Musicos, y bajonistas
Dexo por cosa sentada
En la Mascara pasada
Que sacaron los thomistas.
Paso â otras cosas no vistas
Paraq.^e con tanto rito
Salte el perrito.

En un carro de interpuestas
Parras, llevan como un mono
A Baco, q.^e es su patrono
Pues se halla en todas sus fiestas
Con acciones descompuestas
Mandaba q.^e al son del pito
Salte el perrito.

Daban â entender severos
Ir desnudos, y en sus modos
Mui bien conocieron todos
Que caminaban en cueros.
Vueltos asi en vinateros
Hacen q.^e en cada distrito
Salte el perrito.

Todos del vino cubiertos
La embriaguez q.e ocultaban
Al vivo representaban,
Aunq.e ellos iban muertos.
Solo en el beber despiertos
Motivaban q.e a su grito
Salte el perrito.
Junto al verdadero Baco
Baylaba el perro embustero
Tocandole un cigarrero
Enrollador de tabaco.
De la fabrica este caco
Decia hecho un cabrito
Salte el perrito.
Nadando de bote en bote
Iban los buenos Exm.os
Tendidos como marranos
A la sombra del pipote.
Solo el tabaquero zote
Tocaba, porq.e un poquito
Salte el perrito.
Esta vendimia dio empacho
A todos q.tos la vieron;
Aunq.e alli se conocieron
Los Padres de los borrachos.
Gritaronle los gabachos
Diciendo en hecho inaudito
Salte el perrito.
A estos cueros apurados
De Baco viejos orates
Seguian unos Abates
A todo trapo adornados.
Solo iban uniformados
En q.e con modo prescito
Salte el perrito.
Todo el concurso decia
Al mirarlos tan disformes
Porq.e no van uniformes
Si son de una Comp.a?
Y un bonete q.e lo oia
A esto respondio marchito
Salte el perrito.
No descubro el importuno
Esquadron de vala ciego
Puesto q.e entre tanto griego
No se hallo latino alguno.
Y asi digo a cada uno
Porq.e solo solicito
Salte el perrito.
Alquilaron los armados
De la puerta Macarena
Conq.e iban con mucha pena

Los cavalleros ayados:
Tratanlos como alquilados
Y en pena de su delito
Salte el perrito.
La vanda q̃ se ciñó
Un theologo casado
Era el yugo con q̃ atado
Fuè el dia q̃ se velò:
Tres hijos tiene, y saliò,
Paraq̃ con tal cabrito
Salte el perrito.
Estas quadrillas ufanas
De Maridos, y Estudiantes
Llevaban unos volantes
Vestidos de sotanas:
Estos con voces insanas
Ordenan con su apetito
Salte el perrito.

El Pregonero retraxiò
Que â nadie en gracia cayò
Solo se victoreo
Segun dicen, en Palacio.
Predicò el pregon despacio
Porq̃ viendo lo esquisito
Salte el perrito.
Con una capellania
Pagaron sus eficacias
Porq̃ ya hasta las desgracias
Pagan en la Comp.ª:
Detente aqui Musa mia
Que ya no quiero q̃ ahito
Salte el perrito.
Este metro en tal asunto
Dexo; y â otro voi atento,
Porque ya escribiendo siento
Perder pie en aquestre punto
Venga contra mi el conjunto
Del Pindo: Y mientras respeto
Salte el perrito.

Respuesta de parte de los Jesuitas â las coplas de Salte el perr.to

Titulo.

El Sollador del Herrero responde al oficial de Taberna
haciendole ayre sobre las coplas de Salte el perrito, y
en su cabeza â quantos se toman del vino, que son
los Thomistas de los [illegible] de [illegible],
pues no hace poco quien su mal
se lo hecha â otro.

Ya que han tocado â rebato
Téngase bien el bonete
Y â la Musa de copete
La meteré en un zapato.
Razon es que pague el pato
Quien hace que con su escrito
Salte el perrito.

El que â Satyra incitare
A si se puede culpar
Que el perrito â de saltar
Salte por donde saltare:
Y si acaso no bastare
Solo el salto â lo que emprendo
Salte mordiendo.

Se quitó la mascarilla
Por su mascara insolente
El thomista delinquente
Pero ya está en la capilla:
Para ahorcar su quadrilla
Cordelero le iré dando
Salte rabiando.

Valgate por animal
Quantos le muerden por yerro
Debe de ser este perro
El pecado original:
Todo el mundo en general
A voces dice, ô gritó
Salte el perrito.

El Breviario parcial
Su letra al perro encamina
Y se hace letra canina
La letra Dominical:
Quien â Beltran quiere mal,
Mal su Can irá queriendo,
Salte mordiendo.

Al Perrito pone tacha,

Y el q.e la pone inhumano
Es perro Dominicano
Pues tiene lengua de hacha:
La del mio aunq.e se agacha
Va cortando, y aun ardiendo
Salte mordiendo.

El thomista q.e en su impura
Mascara se satisfizo
Como de los suyos hizo
No la hizo limpia, y pura:
En una hora (vive el Cura)
Me hize Padre y Padreando
Salte rabiando.

En un sitio el mote ensarta,
Quien mira la verguenza,
Q.e y aun la misma desverguenza
Si lo mira al fin se harta:
Como seria la carta
De tan bello sobrescrito?
Salte el Perrito.

Otro igualmente sencillo
Decia no puede ser
El guardar una Muger,
q.e es esa Comedia el pasillo:
De Carucos iba el bobillo
Papel y Comedia haciendo
Salte mordiendo.

Si una no puede guardarse
Arguyo â sensu contrario
Tantos q.e van al Rosario
Como podran resguardarse?
Mugeres no hay q.e guarde
De quien sal mote va echando
Salte rabiando.

La Mascara de Barbecho
Vicios lleva en procesion
Qual en representacion,
Y todos los mas de hecho:
Mala harina, y mal afrecho
No hacen salvado maldito
Salte el perrito.

Esta en sus cinco sentidos
Un bruto con gravedad
Que de esta universidad
Salen los burros vestidos:
Porq.e al sentir los ladridos
De su burro iban cayendo
Salte mordiendo.

Con taciáos intenciones
Echaba un thomista tierno
Las vendiciones â cuerno
Mas cuerno en sus vendiciones
Entre tan cultas acciones

De agudo fue despuntando
    Salte rabiando.
Un carro despues se fragua
Verdaderam.te charro:
Quien hablando de este carro
Nò havra de echar toda el agua?
Yo glotò mientras el desagua
Dares, y Tomares viendo
    Salte mordiendo.
Otro en publico quebrò:
Mas quebrar la causa ignoro
Y fue sin duda porque oro
En su comercio faltò;
Ser de Huerta se creyo
Las legumbres descargando
    Salte rabiando.
Sin atadero, ni broche
Gigantes hijos del suelo
Iban asaltando al Cielo:
Mas era el Cielo de un coche:
Nuevam.te à troche, y moche
Otro Babel van fabricando
    Salte rabiando.
El Pregon de esta ensalada
Segun dicen no fue cosa,
Y quiza seria en prosa
Por ser cosa desatada:
Por perdida pregonada
La funcion se vio en subando
    Salte rabiando.
En imposibles tropiezos,
Musa, si hablas del conjunto:
Pues el todo del asunto
Se compuso de mil piezas:
De limitadas simplezas
Era el numero infinito
    Salte el perrito.
En las partes en q.e cunde,
La Mascara q.e se exprime
Fue el Pregon segunda prima,
O à Tomas prima secunda:
S.to Thomas los dos funde
Ni es summa la q.e esta haciendo
    Salte mordiendo.
Un symbolo llegò à ver
El thomista por los ojos,
Y le diò entre los antojos
El olfato de muger:
Vete à los montes à ser
De sus faldas podenquito:
    Salte el perrito.
Era un desposo su calle.

Quando entraba haciendo paso,
Y lo mejor es del caso,
Que hâ de entrar haciendo calle:
Pues no tiene por do entralle,
Buena entrada le ire dando
Salte rabiando.
En la casa donde mora
Gracia, el Jesuita amante.
Entrò en el primer instante
Por gracia de la Señora;
Mas la turba opositora
Ala criada va tirando:
Salte rabiando.
La Zigueña (ave itaria!)
De la piedad es la seña
Y nos dudan la Zigueña
Para dudar en la Dia:
La culebra, q.e venia
Buena se les và enredando
Salte rabiando.
Contra el cuerbo como balas,
O como postas se agitan
Mas ni las plumas le quitan
Ni les cortaràn las alas:
De su funcion nuevos males
Con cras, cras van prediciendo

Salte mordiendo.
A el Loro le dan matraca:
Mas su mudez no desdeñen
Hasta q.e â hablar le enseñen
Los Reverendos Urracas:
A fee q.e sus alharacas
No le enseñan el bendito
Salte el perrito.
Murmuran el q.e saliera
Un theologo en sal baile
Con lisura como si un Fraile
Gran theologo no fuera?
Ni en S.to thomas se viera
De Matrimonio tratando
Salte rabiando.
Gente q.e dinero acuña
Dando â las Missas varato,
Porq.e sacamos un gato
Estan sacando la uña:
Abate q.e el Mâ se arruña;
Los garazo se voi dando
Salte rabiando.
Maestros de gatos son
Entre rapantes quadrillas,
Uno criado en Pinillas
Otro engordado en Solon;

Mas la otra Religión
Solo fue un gato fingiendo
Salte mordiendo.
A el gato Maestro, y noble
Que allá en su despensa encarne
En el Infierno de carne
Se le da pitanza doble:
Con el gato recargando
Salte rabiando:
Capellanía, q.e al Gato
Es congrua, y es oportuna,
Esto dicen q.e fue una
Y esa se la llevó el gato:
Otra sin renta ni trato
A Diegon se fue poniendo
Salte mordiendo.
No se pagan las desgracias
Ni en este, ni en ningun dia
Porq.e por la Comp.a
Se hacen muy limpias las gracias,
Sufficiencias, y eficacias
Yo thomista vá concluiendo
Salte mordiendo.
Yo por consequencia saco,
Y pruebo mi conclusion
Que le tienen afición
Pues le tiran tanto à Baco:
Ellos quieren q.e à su saco
El tonel se fuera entrando:
Salte rabiando.
Vos Cofrades de la uba
Al Diós Baco dais respingos?
Pues los de S.to Domingo
No pasan la vida en cuba:
Quando à tal cabeza suba
A la-vana irá subiendo:
Salte mordiendo.
Una Baca à una Ternera
Un día estaba lamiendo;
Y un Lobo q.e estaba viendo
Dixo: si yo la lamiera!
Lo mismo el Baco dixera
Quando mirò, en ito, en ito
Salta el perrito.
Los Thomistones q.e pinto
Con Baco no se contienen
Pues q.e por habito tienen
La muestra de blanco, y tinto;
Al millon con tercio, y quinto
Con sumo van mejorando
Salte rabiando.
Con persecucion tan clara

Ya Baco se va apurando;
Mas tambien les va sacando
Los colores à la cara:
Para esta pintura rara
Cada qual es Dominguito
Salte el perrito.
Un remedo fue su afan
De fiestas del sacramento;
Y ahora tienen por cuento
Especies de vino, y pan:
Con las dos su Sacristan
La Oficina va encendiendo:
Salte mordiendo.
Que muerdan cebolla, ò hierro
Y colmillos quebraràn
Pues juntos el perro y pan
Les han dado pan de perro:
Se van, tapando el cencerro,
Con buen orden retirando
Salte rabiando.
Tiran con fuerte rigor
Piedras del duro meollo,
Pero su piedra en el rollo
Tiene ya el enrollador:
El Perrito, y su Señor
Aun bien los van arrollando
Salte rabiando.
Entre las cosas confines
No hai emulaciones quietas,
Y por esso à tus Trompetas
Suenan tan mal mis clarines:
Tu misma almagra examines
Pues mi clarin ves tocando,
Salte rabiando.
Que el concierto fuè robado
Ahora cantando estan,
Y empatado lo Guzman
Ya cacarean lo Hurtado:
Su Capilla en lo entonado
Ni en flautas valia un pito
Salte el perrito.
Porqe su Orden se trauque
Fuè allà la Leoneria,
Pero la Caballeria
Fuè à la Plaza de su Duque:
A este golpe de retruque
Lo Guzman se esta cayendo,
Salte mordiendo.
Diganme qual de los dos
Va entre cuernos segun ley
El Victor de Nrô Rey,
O la bendicion de Dios?

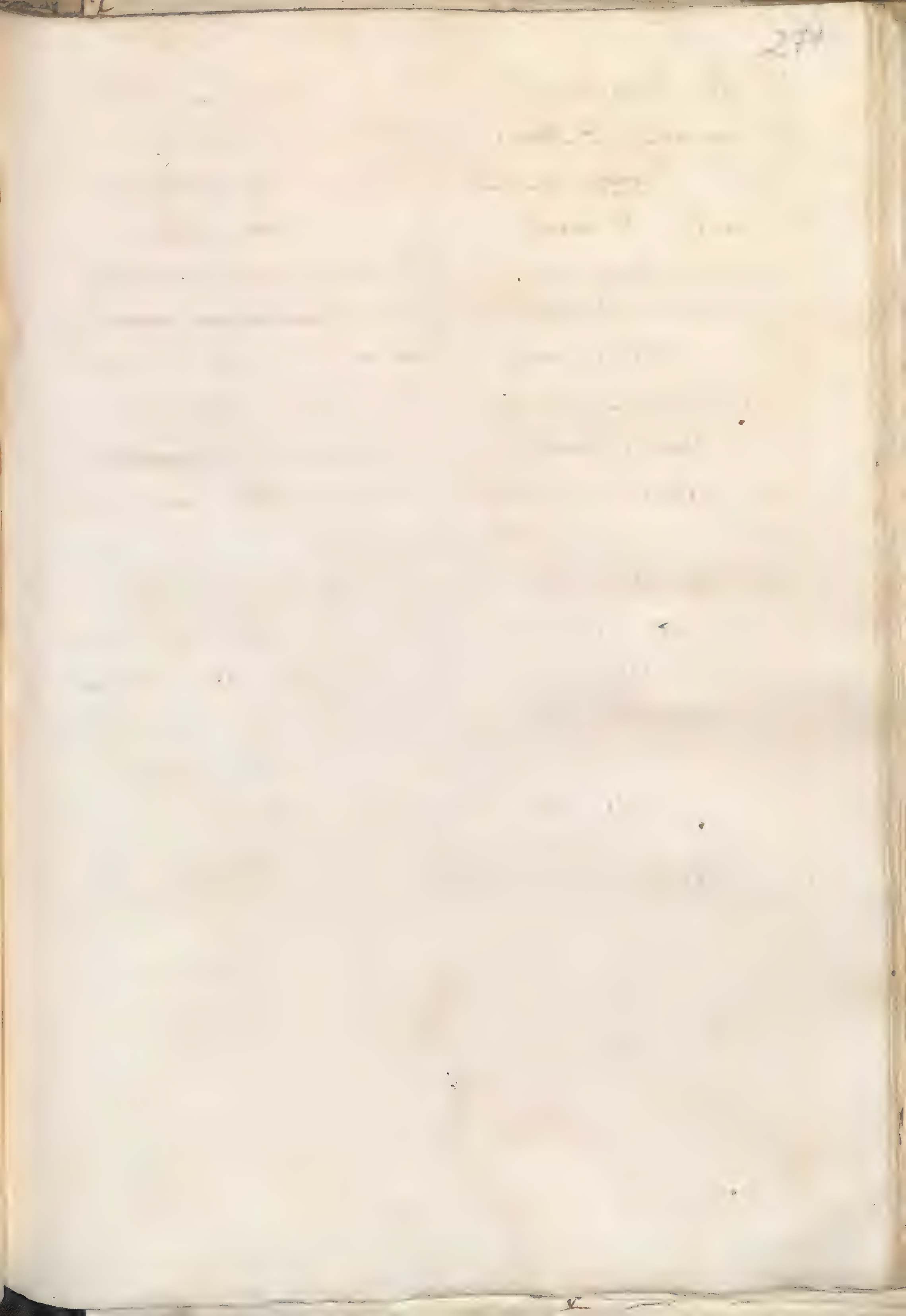
Lo segundo hicisteis vos
Profanando el sacro rito
Salte el perrito.
No me negaras protervo
Que un Balois, sino un Borbon,
Viò su divino blason
Entre las puntas d un Ciervo:
A este exemplo q.e es acervo
La punta le ireis sacando
Salte rabiando.
Que reparen, yo no dudo
En puntillos, y puntillos
Mas reparar en morzillas
Es reparo muy menudo:
Un Jesuita aun en lo rudo
El lustre tiene prescripto
Salte el perrito.
Un Philosopho caval
Sabe, q.e obrando uniforme.
Opera tambien disforme
El agente natural:
Por d Philosophia tal
La muestra fue caminando
Salte rabiando.
No has visto la diferencia
De agua, aire, tierra, y fuego,
Y q.e todo para luego
En su misma conveniencia,
. . . .
En ir separando, y uniendo:
Salte mordiendo.
Entre militares bravos
Tambien ai su primacia
Que uniforman compañia:
No tienen sus varios cavos?
Nunca dais golpe en los clavos,
Cada golpe estais errando:
Salte rabiando.
Los volantes vro anhelo
Los mirò d mala gana;
Sera porq.e su sotana
Va cobrando mucho vuelo
Ceñida, para hasta el Cielo
Sus glorias ira ensanchando:
Salte rabiando.
No me impugneis los armados
De la Puerta Macarena
Quando està la vrã llena
De Gigantes derribados:
Cercarla porq.e enfadados
De piedras tienen prurito
Salte el perrito.

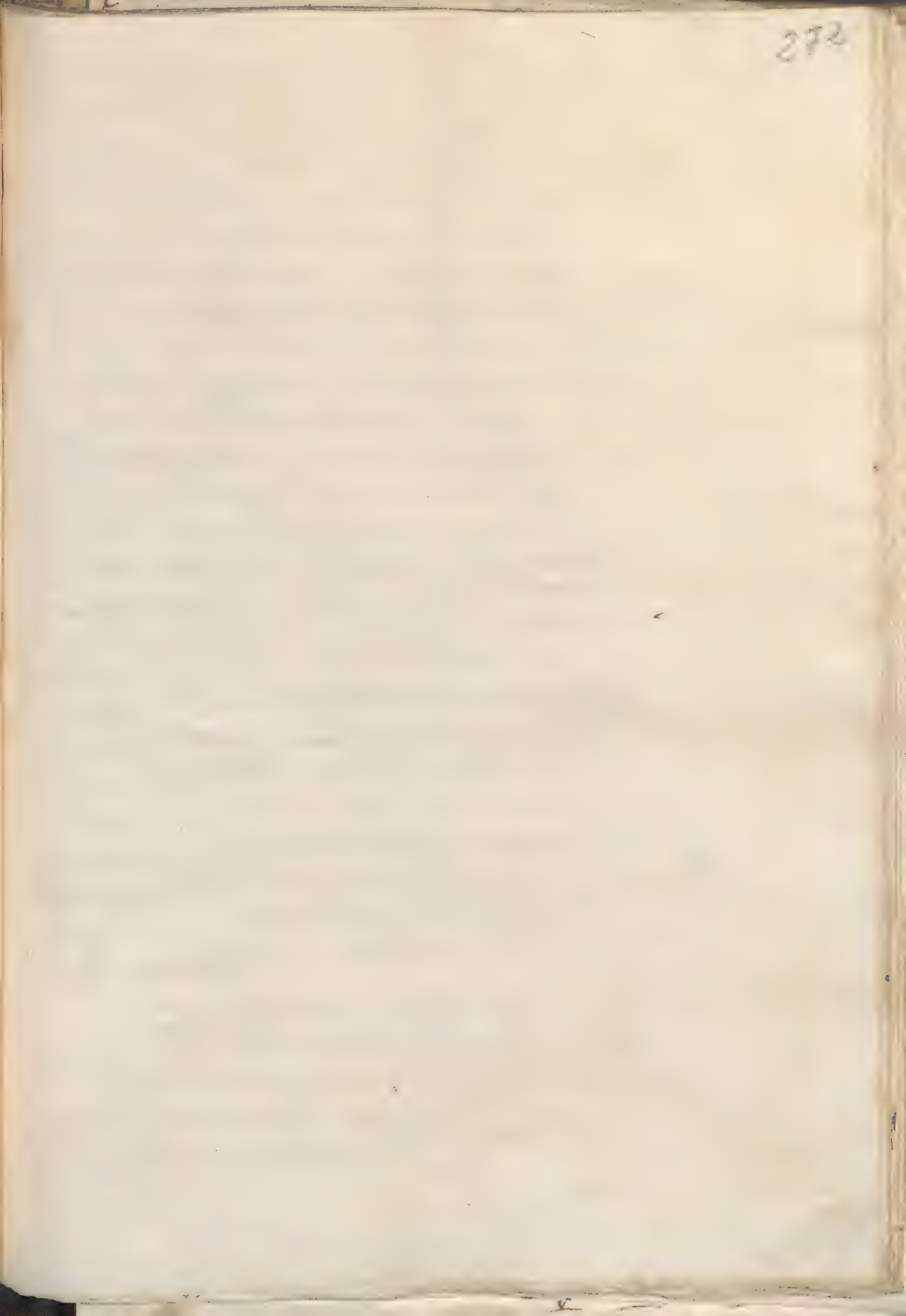
En fin Poeta novel
De cerquillo, ù de Peluca
Aviza q.e Vargas machuca
A estacazos de laurel:
O sal al Puente con el
Si infanzon te estas ~~hactando~~ jactando
Salte rabiando.

En la empinada Colina
Quedà Poetica lumbre
Sola es lauro de su cumbre
Y su Musa no declina:
Alli p.a su molina
El arte esta predicando:
Salte rabiando.

Yo reto â toda su Junta,
Y â ti malandrin perverso
Armado de punta en verso
Pero de verso con punta:
Ya su ruina se barrunta
Y â mis obras me remito:

Salte el perrito.





[illegible] Rex homin[illegible] [illegible] Regna;
[illegible] [illegible] non [illegible];
[illegible] composita [illegible] quiete.
[illegible] [illegible] alma [illegible] Deus ipse Deus.
[illegible] [illegible] quae [illegible] Mundo
[illegible] [illegible] [illegible] serenas.
[illegible] belli porta, pugna omnis abesto,
Marte catenato; nec [illegible] [illegible]
[illegible] pax, atque urbes, [illegible] [illegible]:
[illegible] Vallas [illegible] [illegible] procellas
[illegible] Deus ille curas [illegible] [illegible].
belli [illegible], [illegible] Olympo
[illegible] acies [illegible] [illegible]
[illegible] composita pace quiescant.
[illegible] Pacis [illegible] [illegible] sequester
[illegible] hicce [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] populos cunctos [illegible]
[illegible] post [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] discordia [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
Hac [illegible] [illegible] concordia [illegible]
[illegible] [illegible] Jovis, cuius
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Dei [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] vaticinans [illegible] clamore [illegible]. — —

Canción Real. 1ª Estancia.

[illegible] el Monarca omnipotente
[illegible] con [illegible] de hombre,
Y [illegible] de Paz [illegible] un [illegible];
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] cadencias [illegible],
[illegible] [illegible]:
[illegible] el [illegible]
[illegible] [illegible];

Que lo yran abrazar todo a la tierra.
Empidiendo la dura, la atroz guerra
Redimen de la muerte muchas vidas;
Y por ventaja de la Paz el suelo
tiene libre comercio con el Cielo.

2.a Oct.

Las Magestades rinden su corona
A la luz del gran Principe que nace,
Y naciendo la Paz les asegura:
En breve cuerpo ocupan gran Persona
Que tanto alumbrar les satisface
Y en el Confesor cuerpo la hermosura.
Si antes en noche obscura
Pensos humo Marte los enojos,
Siendo tantos de guerra prisioneros.
Ya bueltos a la vaina los azeros
Que destellan entre los lanzadores
En los Arcos de Paz iluminados
Por tiempos de Paz estan colgados.

3.a

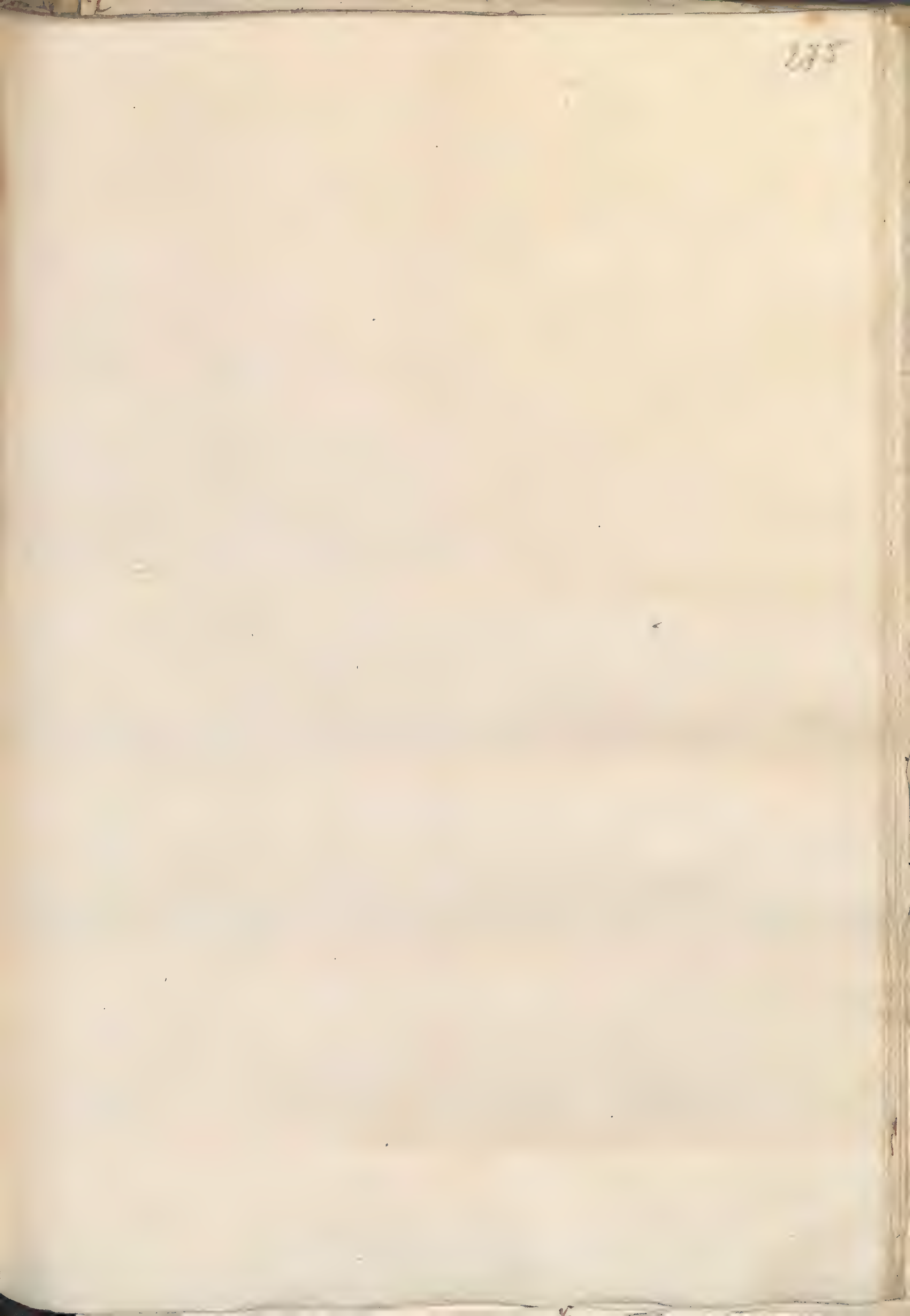
Mostrar Sabio, Emperador Augusta
Joseph, Maria son, cuyos semblantes
Con celestial concordia armonia
Rompan el ceño de la guerra injusta
Que a cuchillo paso tantos Infantes
A su alexada Monarchia
Por Joseph, y Maria.
Se assegura en legitimo derecho
Si mira de Herodes el tyrano estilo
Que encomienda su intento al cuchillo,
Previniendo a prevenir su despecho.
Quedando el hombre tan acomodado
Que en su alivio se goza amparado.

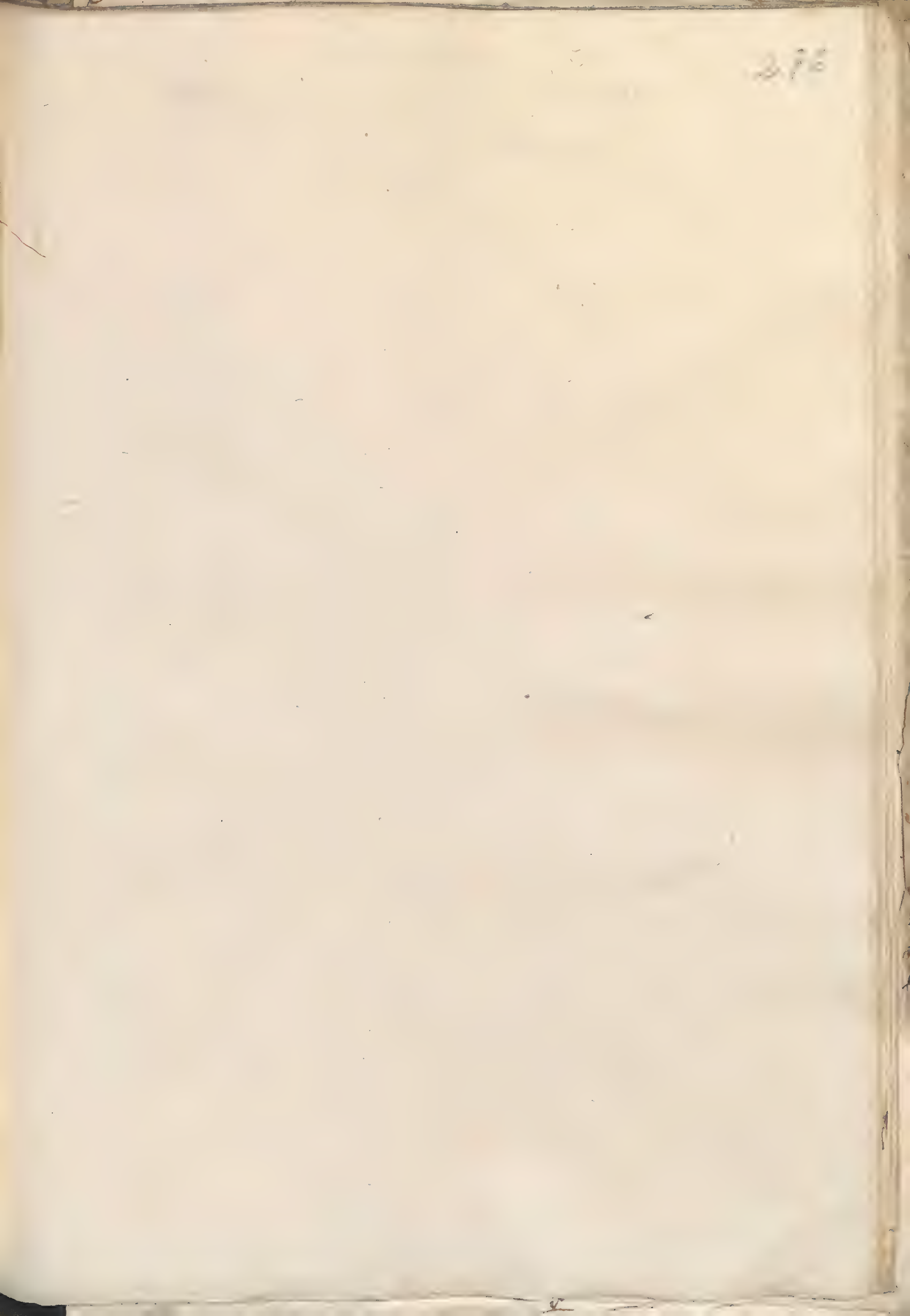
4.a

La deseada Paz ya concluida,
Cangeadas las Ratificaciones,
Y pesadas potencias tan contrarias;
Para que dignamente sea aplaudida
Los Angeles entonan sus canciones,
Y el Cielo enciende nuevas luminarias:
Muestras extraordinarias
Debidas por la Paz que nace a Europa.
Y en catorce articulos anotada
Que España observara con fee mas honrada
Y Angelica (pues no Angelica [illegible] topa)
Despacha al Cielo un Angel por correo
Que sepan alla todos de su empleo.

De Maquina Celeste vasta estatua
Atlante fiel, solida Columna
En Moyses, Josue, Atlante, Alcides
La Mythologia figura, y la Escritura.
A affecion Gentilica, o a Sacra
Historica verdad [illegible],
Que en la alta direccion de su prudencia
Alcanzan hasta el Cielo su conducta.
Josue un Superior todo del Cielo,
Prodigio de efficacia y de dulzura,
Que ajustar, como sus Soldados, se presten
Flammantes obediencias Sol y Luna.
El del Pueblo de Dios la gran [illegible]
con blando imperio rige, ordena y ilustra,
Dichosa el [illegible], dexa que fue suyo
Y mas dichosa [illegible] ella [illegible]
Y sea Alcides successor de Atlante
del apoyo [illegible]
Que logra en la [illegible] de [illegible]
todas las solideces de [illegible]

No la mas pressissima la oprime,
Ni la fatiga su confiança minora.
Siempre igual, recto, sujeto es mismo,
+ [illegible] o se vido [illegible] [illegible] Jesus mego,
tal vez no has visto en tanto embaraçada,
Que a su compaz el equilibrio ajusta,
como aun [illegible] leves el peso grave
Si el otro se eleva [illegible]
Y quan [illegible] ponderosa esfera
Balanza al fiel de su cordura
Se mueve pronta, [illegible] y se establece firme,
Fallo se encontro y fue [illegible].
Hercules, o Josue [illegible] del martes
Gades, Athenas, Tebas, Roma [illegible] + — Ciudades en el [illegible] Hercules.
[illegible] de los montes la eminencia,
O [illegible] mas [illegible].
valiente [illegible]
[illegible]
[illegible] de gloria [illegible]
[illegible] non plus ultra





Judicium
De Opere theologico [illegible]
D. Francisci de Herrera,
et Recio.

Etsi multa in lucem erantur volumina, quæ vel à materie, seu à male concinnata methodo, sive à doctrinis [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] est hic eruditus liber, tanta rationum soliditate refertus, [illegible] [illegible] in publicam rem procreet et uberrimos, et utilissimos.

[illegible] et finibus addere finem [illegible]

[illegible] [illegible]agium, et albus calculus debeatur volumini; [illegible]

alia sunt nomina, quibus quodam velut aureo nexu
mihi maxime devincitur. Dicam verbo: Societatem
Jesu amat, et plurimum amat, eaque propter dignus
est, qui [illegible]
humana, quam Divina Societas cordi sit: cujus me
profiteor Alumnum, et hoc unum maximas inter
[illegible] recenseo: nec ullo unquam tempore [illegible]
[illegible] ex gratitudine [illegible] generatione, [illegible].

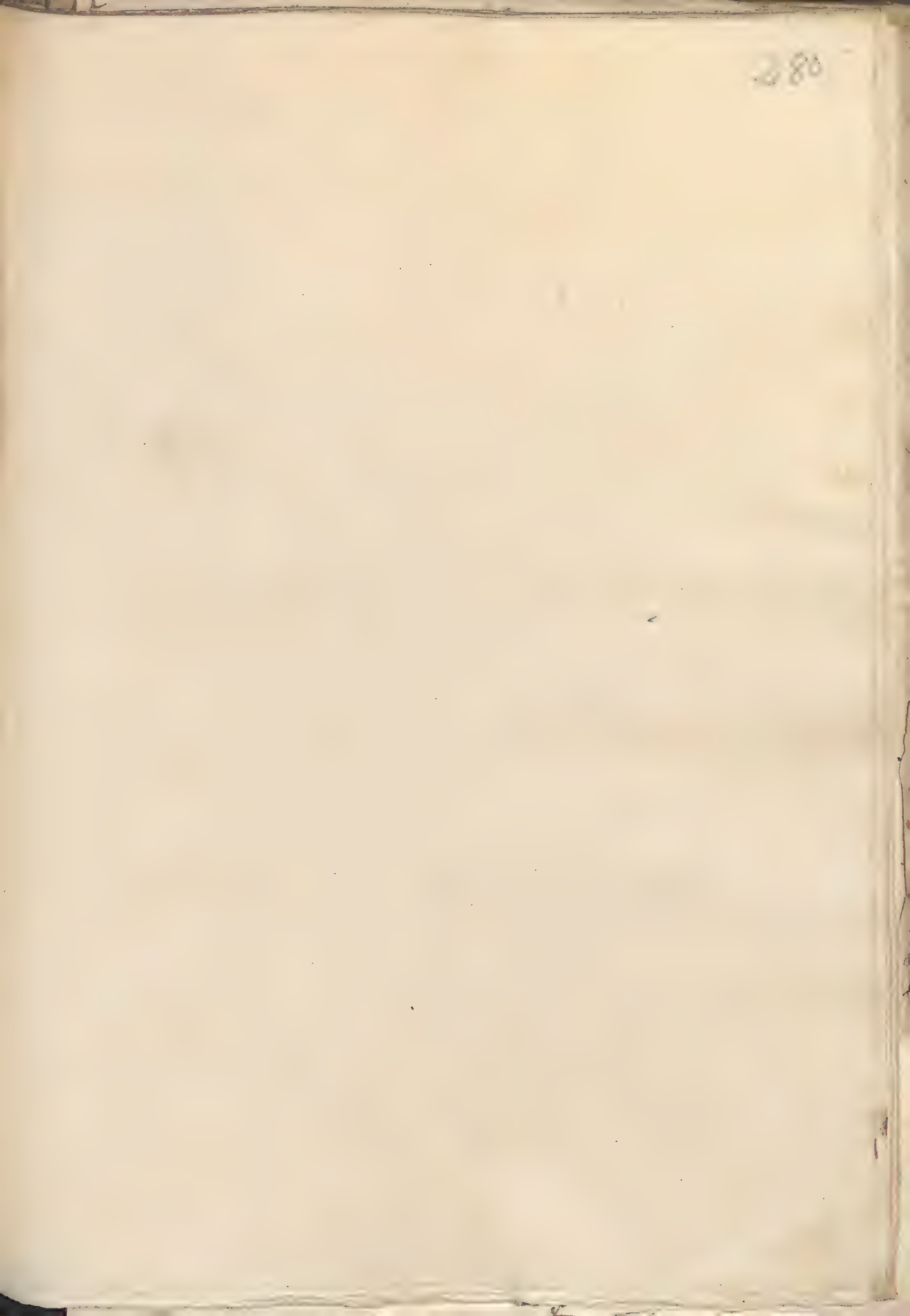
[illegible] Obtestatoribus [illegible] quasi murmur [illegible] fieret: quis enim [illegible] Regium patrocinium a [illegible] totis ulnis non amplecteret, nec [illegible] non Dignae Conjugi [illegible] una, eademque sit cum Augusto Conjuge Rege [illegible] per manus ad [illegible] numeraret, et transmitteretur [illegible] per Illustrissimum, ac Reverendissimum Patrem Franciscum de [illegible] qui [illegible] Ferdinandi VI. Arbiter [illegible] et a confessionibus? [illegible] cum ita sint, [illegible] Tutelam Augustam

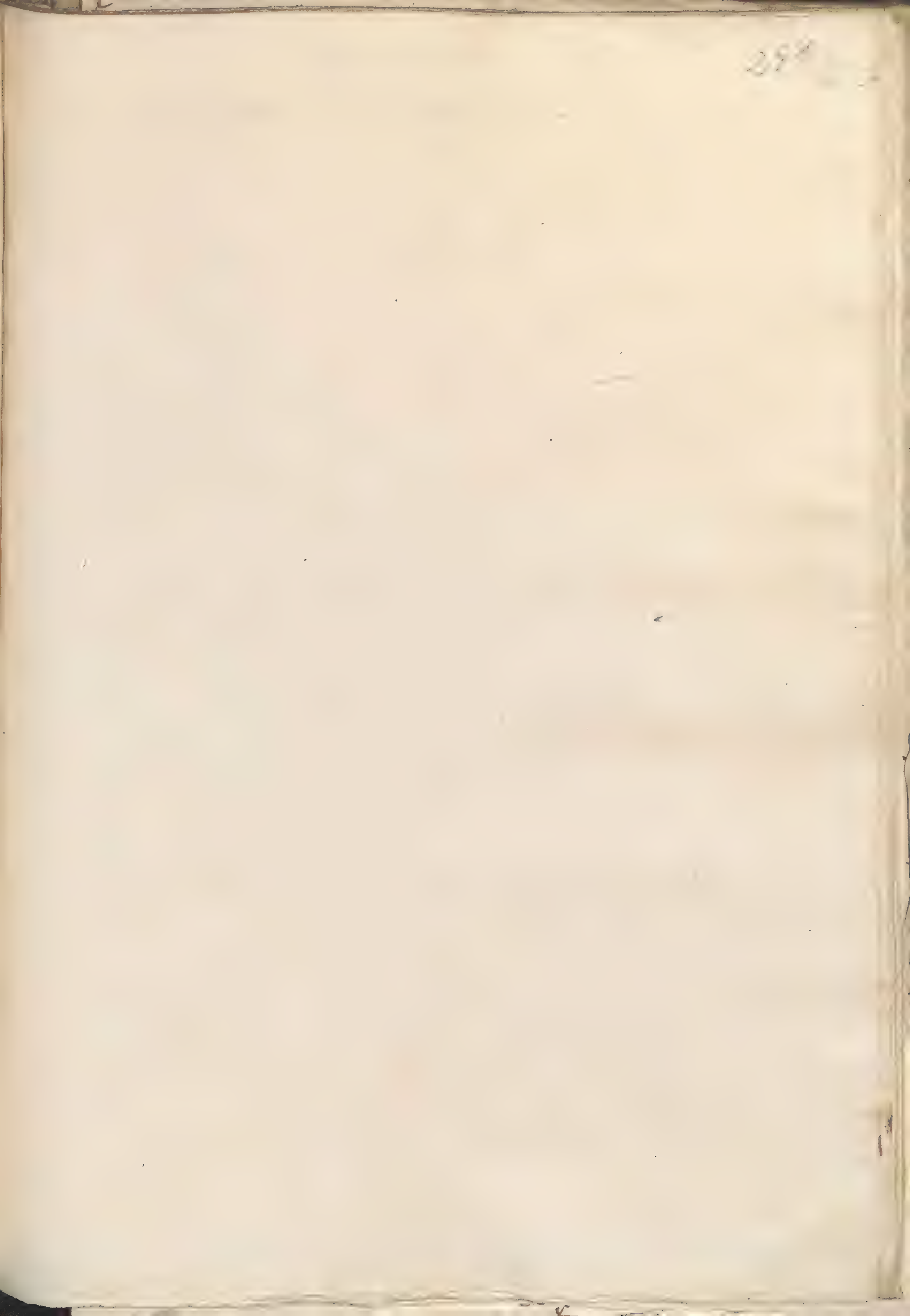
[illegible] que [illegible]

et Conscientia pertractat.

siru esta para el S.r D.n Miguel Cossio
y se publicò en su nombre

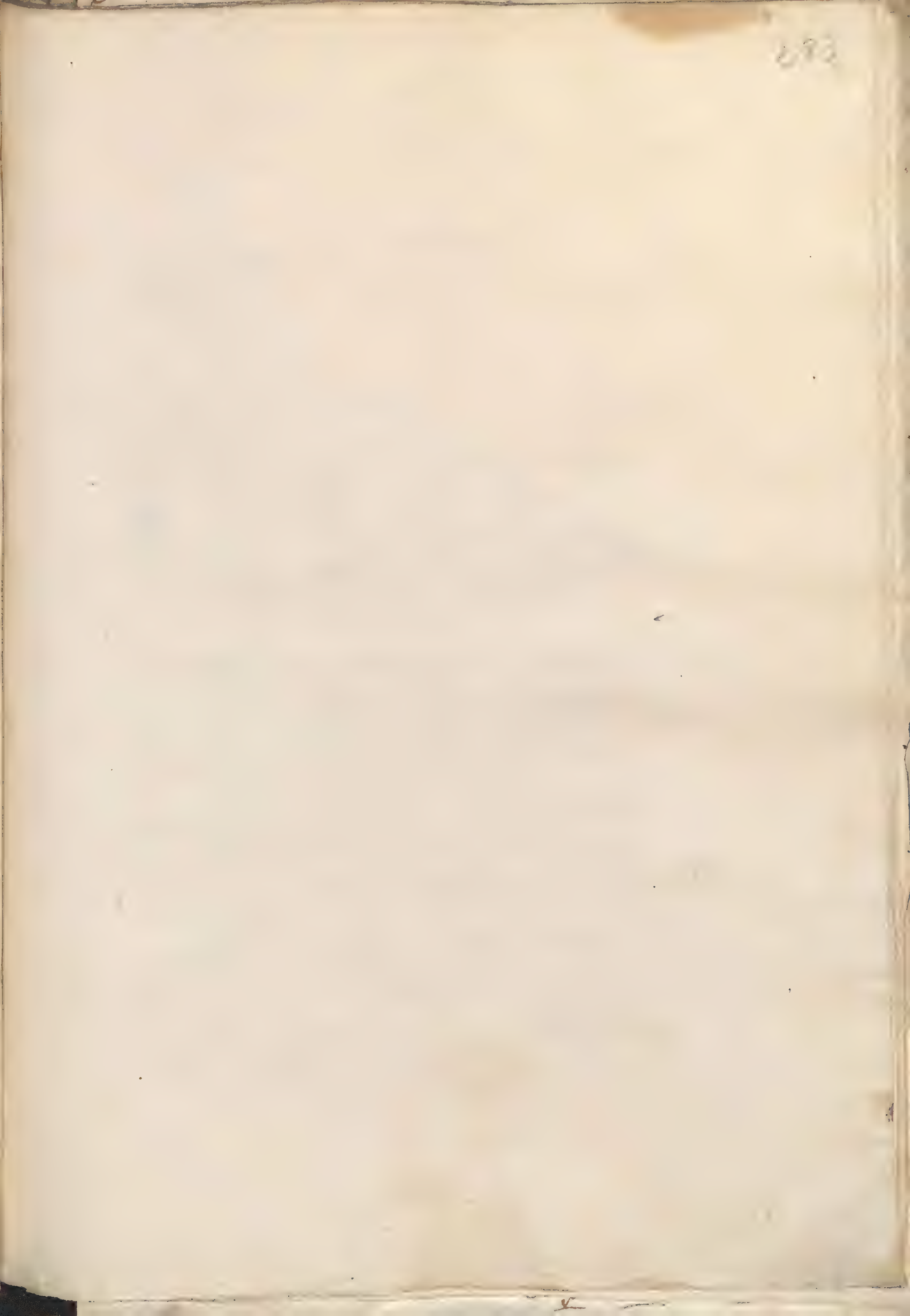
Rafael de Cordova





Epigrammata

In Laudem S.tæ Ritæ de Cassia.



In laudem S.tæ
Ritæ de Cassia.

Rafael de Cordova

ET [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible],
In vacuas votum non sinet ire preces
Omnia [illegible], [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible], [illegible] [illegible].

Myrrha, et Gutta, et Cassia.

aliud

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] et [illegible] [illegible] Rita [illegible].
[illegible] [illegible] Myrrham [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] Cassia [illegible] [illegible].

aliud [illegible]:

[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]:
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Distichon puerile:

In Ritâ tua vota locès: nulla irrita vota
Esse Rita volet, nam Rata Rita facit.

Aliud:

Irrita Nulla valent: et erunt Nulla Irrita vota,
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
Omnia concedens Irrita Nulla dabit.

aliud

Cur caput sui tenerum spina [illegible] [illegible],
Qualis suum genitus monstret ut esse [illegible].
Vt caput sponsi: Divi[?] quoque sponsa Jesu,
Hinc caput illa suum [illegible], [illegible] spina [illegible].

aliud:

Est mihi [illegible] [illegible] rerum [illegible] [illegible]
Navis, et à picta Cassia nomen habet.
Quos ego numquam vellem [illegible] [illegible] Portus
Nec mora, quos volui, fida carina tenet.
Sive [illegible] est, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] magna RATI

aliud

Cuspide [illegible] frontem [illegible] [illegible] [illegible]
Et [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
Spina [illegible], [illegible] nives [illegible] [illegible],
[illegible] manus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Vel sic:

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] spina [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] magis [illegible] dolor

aliud Distichon
ad Insigne Palmae, et Coronae tergeminae.

Virgo, Nupta, [illegible] [illegible], [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] corona [illegible].

aliud:

[illegible] crucem [illegible], et [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ipsa Crucem.
In [illegible] [illegible] [illegible]: Divae [illegible] [illegible] in ipsam
Corde crucem; qua sic tenet illa crucem.

aliud:

Nomine [illegible] [illegible] verbum [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]! [illegible] [illegible]: [illegible].

In-

I.N.R.I.T.A.

Literas amoris prius [illegible], [illegible]

id est,

Jesus NAZARENUS Rex Judaeorum Tuus

Amator.

Per Distichon

I.N.R.I. Rita Tuus RITÂ IN requiescit Amator,

INRe Miseris, semper Amator erit.

Sive quid Rita est: [illegible] crucifixus adhaeret,

In titulo I.N.R.I.T.A. [illegible] ille crucis.

14



Elegidion,
Seu potius Fragmentum
Elegidii.

Ergò perosparos age iam, Carthago, triumphos
Et Tyrrias redimat Tyrias iam Diadema Comas.
Vicimus hostiles nimis ingruit ecce Phalangas:
Roma superda suo dum cadit icta gradu.
Vicimus: et nostras acies sors alma secunda:
Nè Poenus careat, quo caruere, decus.
Romulidum decus en iacet: decus en iacet ingens,
Quo se Roma ferox sydera ad usque tulit.
Et resonet lyro resonet tota Aula tumultu
Victor Io Victor tergeminetur Io.
Nanque tua, Carthago, tua, quas gloria Pennis
Promeruit laudes Annibal, ipsa tene.
Ipsa tene modo; quasque tene, has ipsa tenebis
Nec detrahent laudi Tempora nulla tuae.
Aeneadum manus illa victum vincet nec Marte, nec Arte
Numquam: Marte suo
Marte, vel Arte omnis ille, vel illa iacet.
Roma nec immodicè ipsa se iactabit in Aula:
Haud aliquid se sè cur modo iactet habet.
Scilicet immeritos, olim queis gaudebat, honores,
Hos sibi, non virtus, sors malè caeca dedit.
Arma petit, petit Arma Furor Carthaginis, Arma
Arma capit, capiens te quoque Roma capit
Armis Saturnoriis erat, qua vincere Hostem,
Territus vix Armis ad sacra Templa fugit.

Insequitur Poenam: teneo esse hostes altaria curas
Et licet invitos ad sua Bella trahit.
Pugnandum Verbis; Pueris qui Grammata discunt
His, et non aliis. Bella gerenda videntur.

+

[H]oc Verbum Vinco tantum sonat ore latino:
[A]nnibalis Genti Lexica nulla dabunt.

Roma

[V]ici Ego: non Vici: Nemo se Vincere dicat;
Cum nihil Hoste suo, quod superetur erit.

+

Roma tralit Captos Danos: Cupit illa Triremes

~~Roma~~ Roma venit, ~~venit~~ Roma ~~Primo~~ Primo

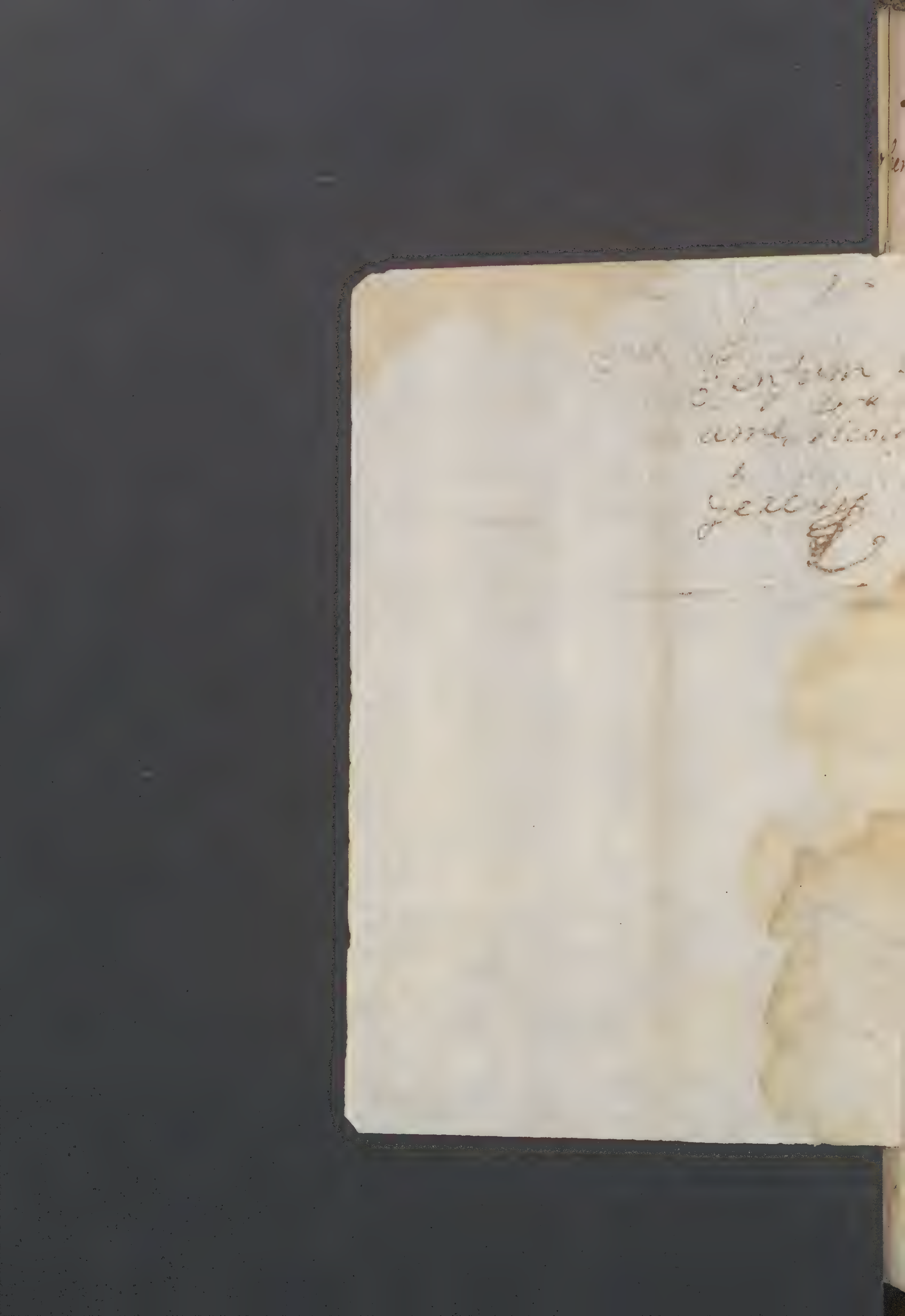
~~Roma Viaro~~ Roma Amor Roma

Romat
Varo
Mora
Primo
Amor
Orima
Ramo
Prama
Aroma
Roamte

Roma Amor

Roma Varo Roma

Roma



La mucha agua estorvó, q̃ se huviesse Toros ayer.
Aqua immodice è caelo delapsa in causa fuit, nè Tauri agitarentur. Vel fuit in impedimento agitationi Taurorum. ad alios dies protrahi spectacula Pluvia, quae hesterna
e





Simile est Regnum Cœlorum grano sinapis, quod accipiens
homo seminavit in agro suo. Math. 13.

Aquel grano de mostaza, que es casi la menor entre las semillas, dexandose atrás Es semejante el Reyno de los cielos al grano de mostaza que [illegible] un buen hombre rico de el campo, [illegible] de el una buena sementera en el campo de su labor suyas. Sera el terreno tan acomodado, i el grano tan agradecido, que no contentandose con quedar en pequeño [illegible], llegó a crecer arbol copado, porque [illegible] erguido de dar vasta extension, i tan alzara tan elevado, que las aves del cielo fabrican sus nidos en sus ramos.

Aquí son aves del cielo las almas religiosas que superiores a las impresiones

Simile est Regnum Cœlorum grano sinapis quod accipiens homo seminavit in agro suo. Matth. 13.

Cirilus Alex. [illegible] Eucharistia nobis communicata [illegible] Christi transfundendo [illegible] aperiamus. [illegible]

[illegible] ut facilius in [illegible] transfundat.

1 Cantabo [illegible] Magnis ego magna [illegible]
Corpora [illegible] corpora [illegible];
Parvula materies: adsit pigmaeus Apollo
Ad se minimas Magnus Apollo negat.
Et vocos Pierides, et quae sit pupula in illis.
Sit minor illa [illegible] [illegible]
Nec modo Castalidum [illegible] [illegible]:
Pro me et materiae guttula sufficiet.
2 Mirmidonum gentem canerem prius: prior [illegible]
formica induerunt corpora magna virum
Et referant alii montes et bella Gigantis
Et referant Lucas quos agit ira boves.

Este Poema de la Hormiga lo compuse
para q. lo recitasse el Eº. Pedro Melian,
que era mui pequeño, y mui agraciado.

[illegible]

[illegible]

At fallor: totum, quantum est, Formica reposcit
Numen Apollineum, Pieridesque choreum.
Haudsiq nec Jntra satis pro Carmine: nunc nunc
Castalij Fontis Plena Fluenta bibam.
Dicere nec facilis labor est, quod dente tenaci
Ipse vias relegens Mirmica gestat opus.
In Minimis tota est Natura: Hinc Maxima Jamum
Natura, et Virtus Consistit in Minimis.
In tenui labor: at tenuis non Gloria: dixit
Dum Maro canit Apes Gloria Minciadum.
Nec Cirin, Culicemque simul laudare recusat:
Major ore suo est Elephante Culex.
Pugnaces Animos Muris ~~[illegible]~~ canebat Homerus:
Militis adversi Bella, Trojja, Duces.
Hæc quoque bella canis magno Plumerque Cothurno
Balbe, Deus Noricis, Hæc quoque Bella canis.
Passere Lesbiaco Gaudet Verona Catulli:
Nasoni Canitur quæ Philomela canit.
Carmine Prima fuit Pastoribus Hydria rapta
Post Solymos Captos Gloria, Tasse, fuit.
Atque Calis stregeram resonas, Sancte, Cicadam
Assisias Divus quam monitis Canit

Hesperico Pati celebratur carmine Musca
Literariâ demptâ, Musca fit aligera.
Et risum potuit describere Calcagninus
An risu hic tantus carmine dignus erit?
Pulice Buchellus, Brissonius, Angerianus
Materiæ calamo prosæ e Sino.
Et Plutei celebrat, lias quas nulla tacerent
Gallice perpetuo Nobilis illae, Sophe.



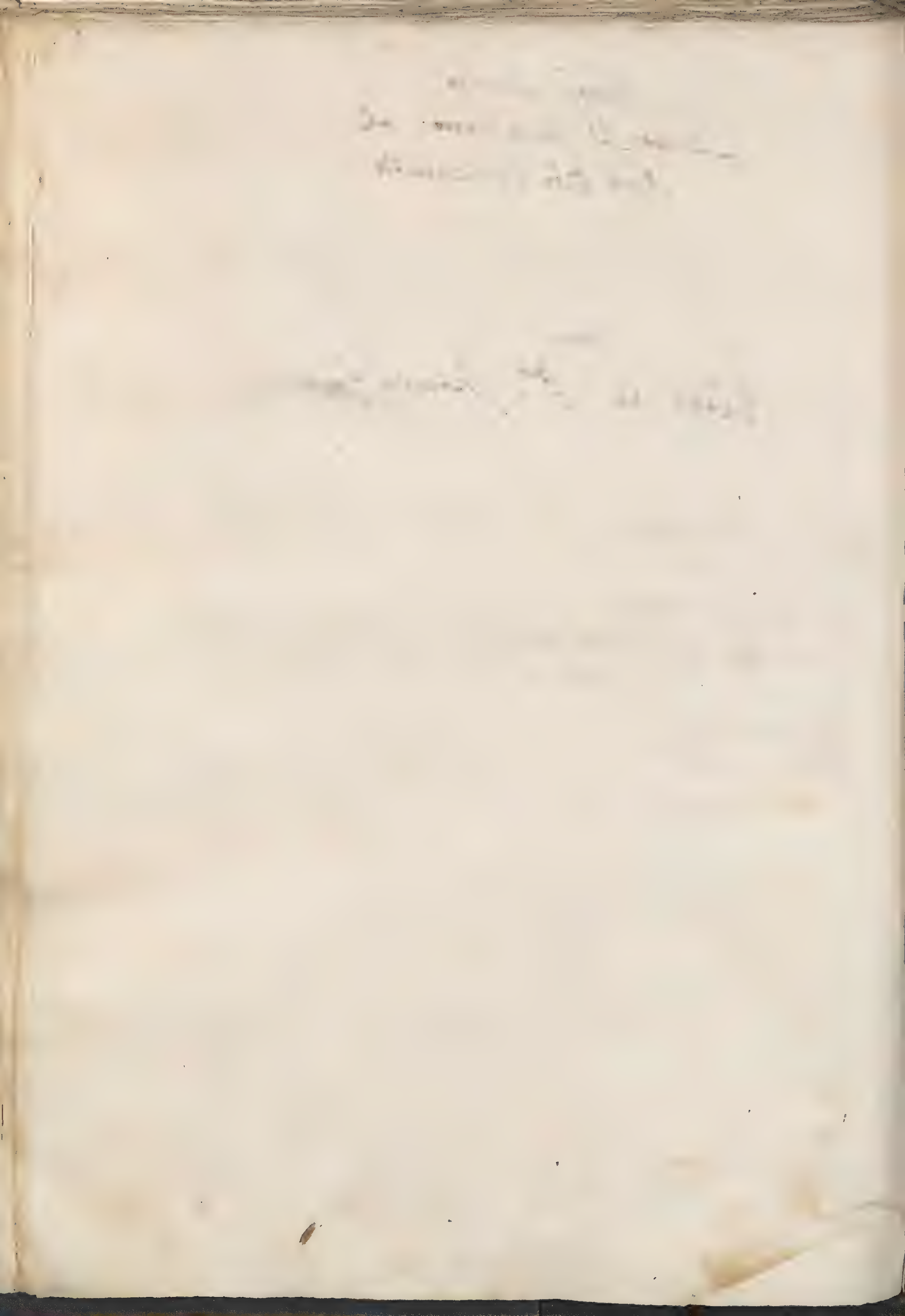
Formica.

Fragmentum elegiacum.

Elogio Poetico
Latino = y Castellano al
Niño Dios recien nacido.

Item.

Elogio al Dr D. Martin Garcia.



[illegible]

Res hominum primusque evertere regum
[illegible] e alto [illegible]
Venisti tandem: comportamur [illegible]
Venisti Pax alma [illegible] Deus ipse [illegible]
[illegible] omnia mundo
E [illegible] serenas.
Claudentur Belli portae [illegible] Bellum [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
Hac inter [illegible]
Ecce Deus Deus, ecce Deus [illegible]
[illegible]

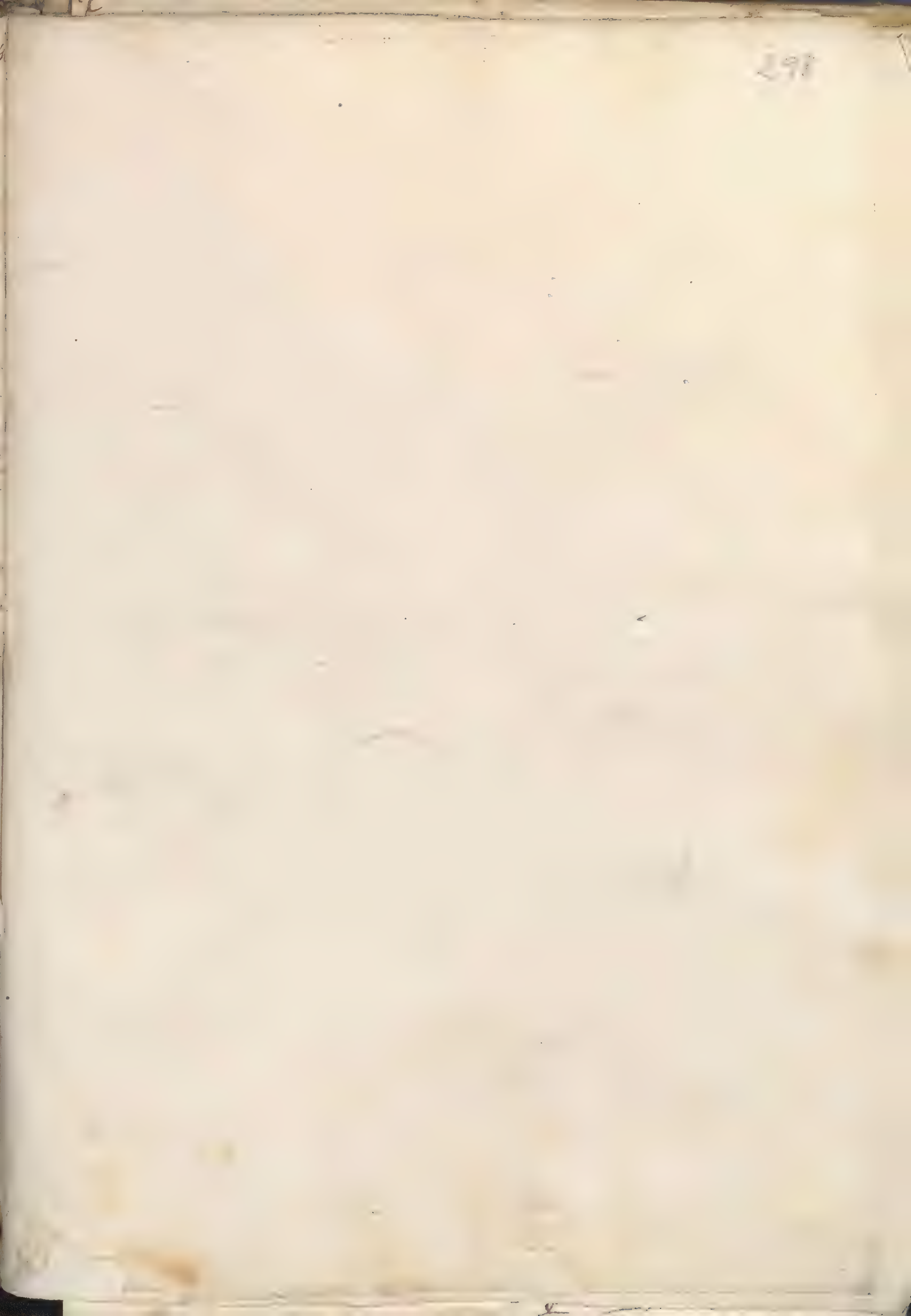
[illegible]

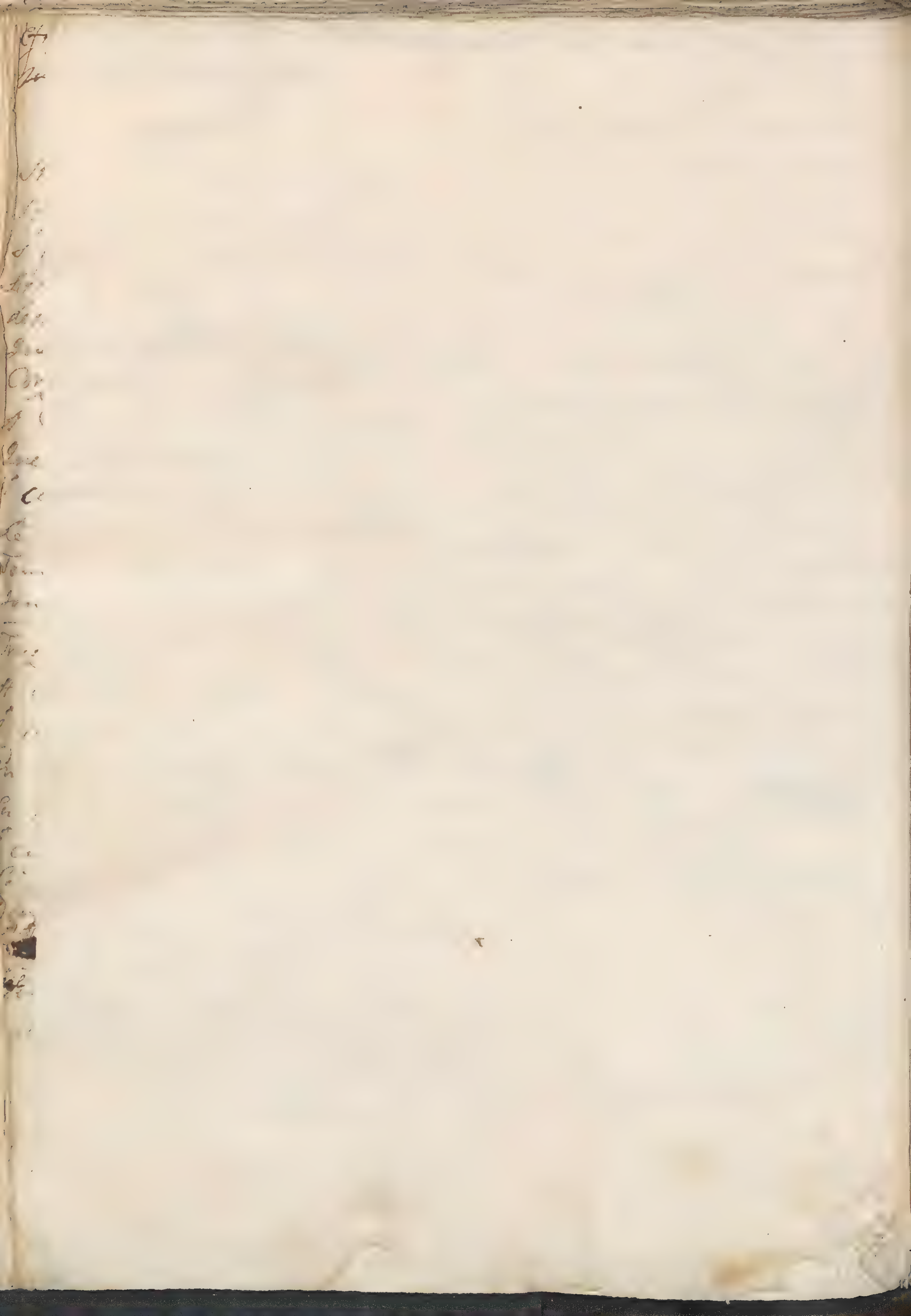
~~[illegible] de S. Hermenegildo de la Comp.a~~

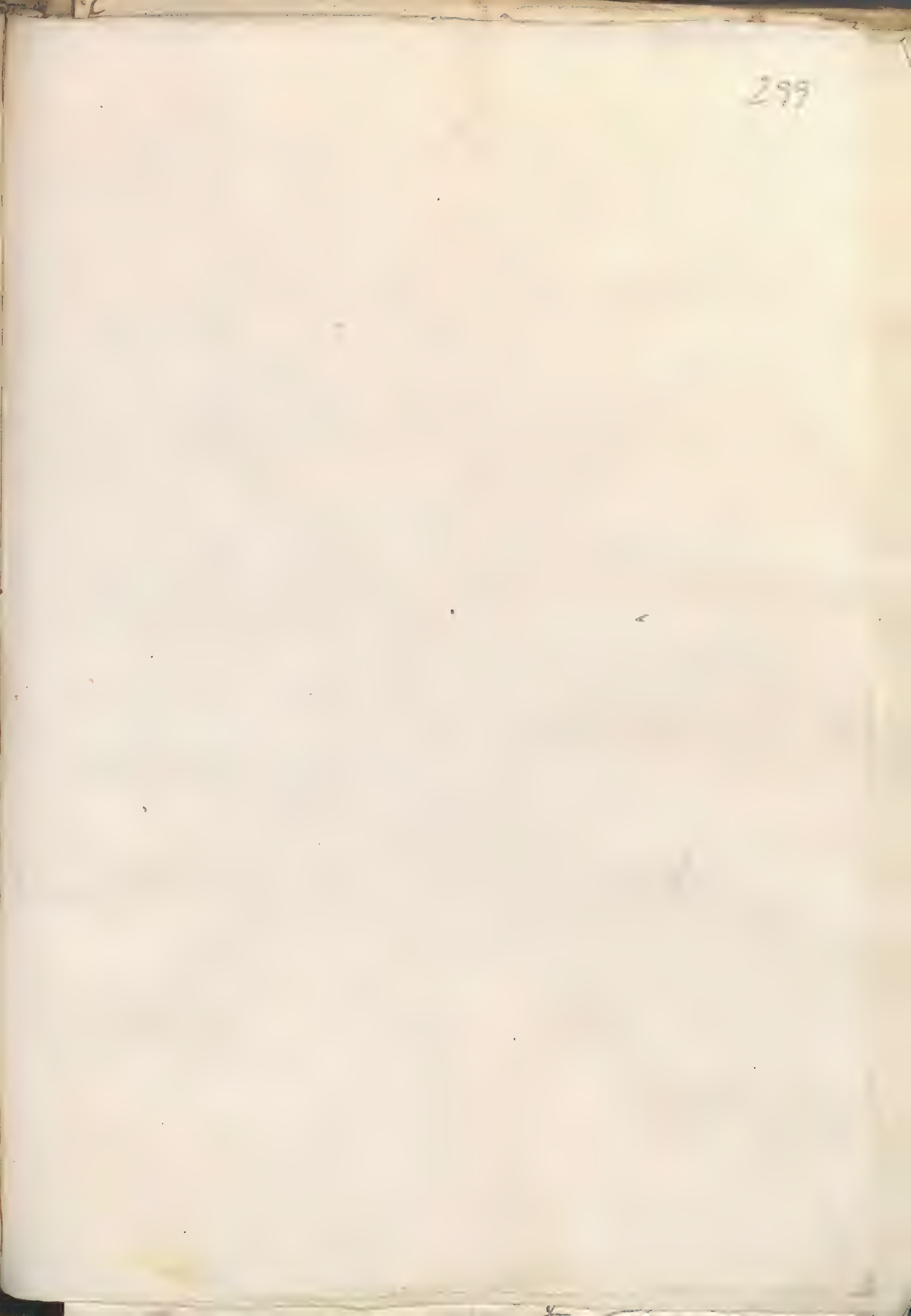
~~[illegible]~~ Sucesos

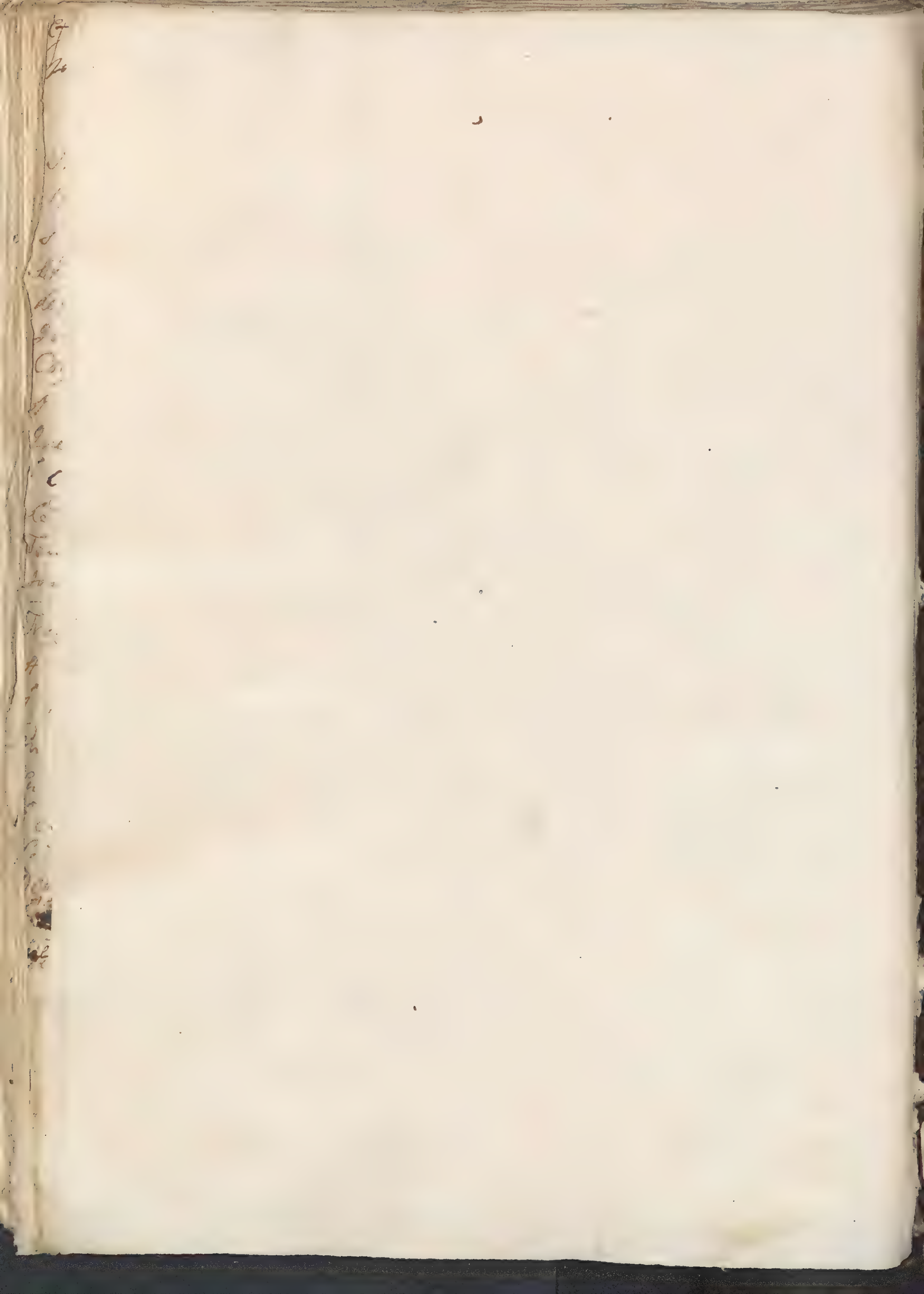
[illegible] el Monarca Omnipotente
se disfraza con traje vulgar de hombre
i establece de paces un congreso,
[illegible] catorze
de [illegible] credenciales [illegible]
[illegible] del cielo han baxado por espacio.
Corresponde el suceso
a [illegible] medios,
[illegible] a toda la [illegible]
cessando la [illegible] la atroz guerra
[illegible] muchas [illegible]
Temiendo ~~[illegible]~~ [illegible] el cielo
[illegible] con el cielo
[illegible] Magestades [illegible]
[illegible] del gran Principe [illegible]
haciendo [illegible] Paz les asegura,
[illegible] Gran [illegible]
[illegible] Mas, i mas se satisface
[illegible] el Congresso hallan su remedio
[illegible] antes en noche obscura
[illegible] Aurea Maria los anssos,
Son de buena ~~[illegible]~~ aquerra [illegible]
[illegible] Divinos ~~[illegible]~~ candidos [illegible]
[illegible] en sangre [illegible]
[illegible] Aris [illegible]
[illegible] quedan [illegible]

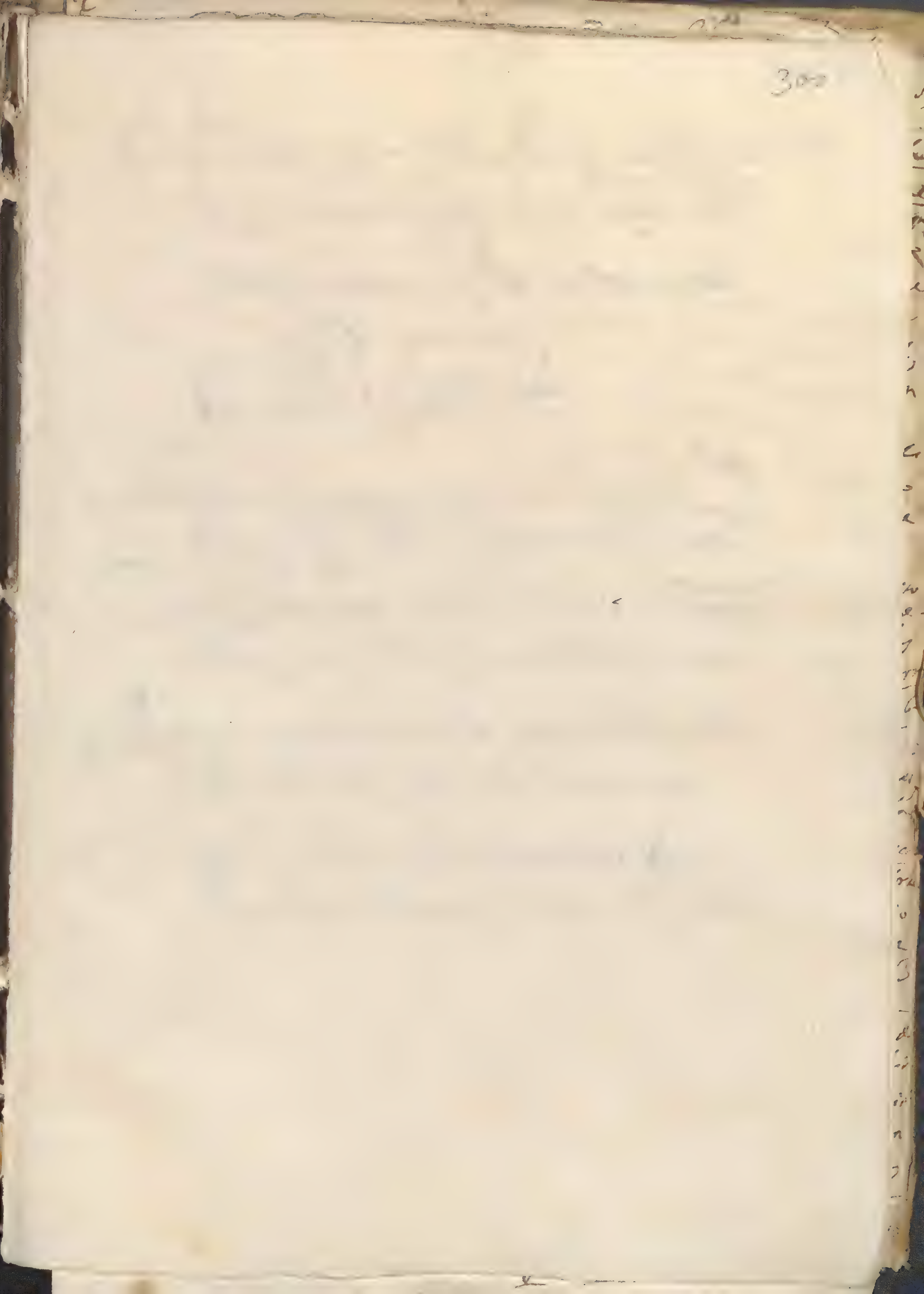
De su Ministro Sabio, Emperatriz Augusta [illegible]
[illegible] con [illegible]
[illegible] armonia
templan el ceño de la guerra [illegible]
[illegible] tantos [illegible]
Para no arriesgar la Misericordia
que le [illegible] al cielo al [illegible]
[illegible] en legitimo derecho
[illegible] el [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] Gracia, [illegible] complacencia [illegible]
[illegible]
[illegible] Contradiciones
[illegible] Ratificacion
[illegible] contradiciones [illegible]
Para que dignamente [illegible]
[illegible] Angeles [illegible]
i el Cielo enciende nuevas [illegible] luminarias
[illegible] extraordinarias
[illegible] el [illegible]
[illegible] entra [illegible]
[illegible]
que [illegible]









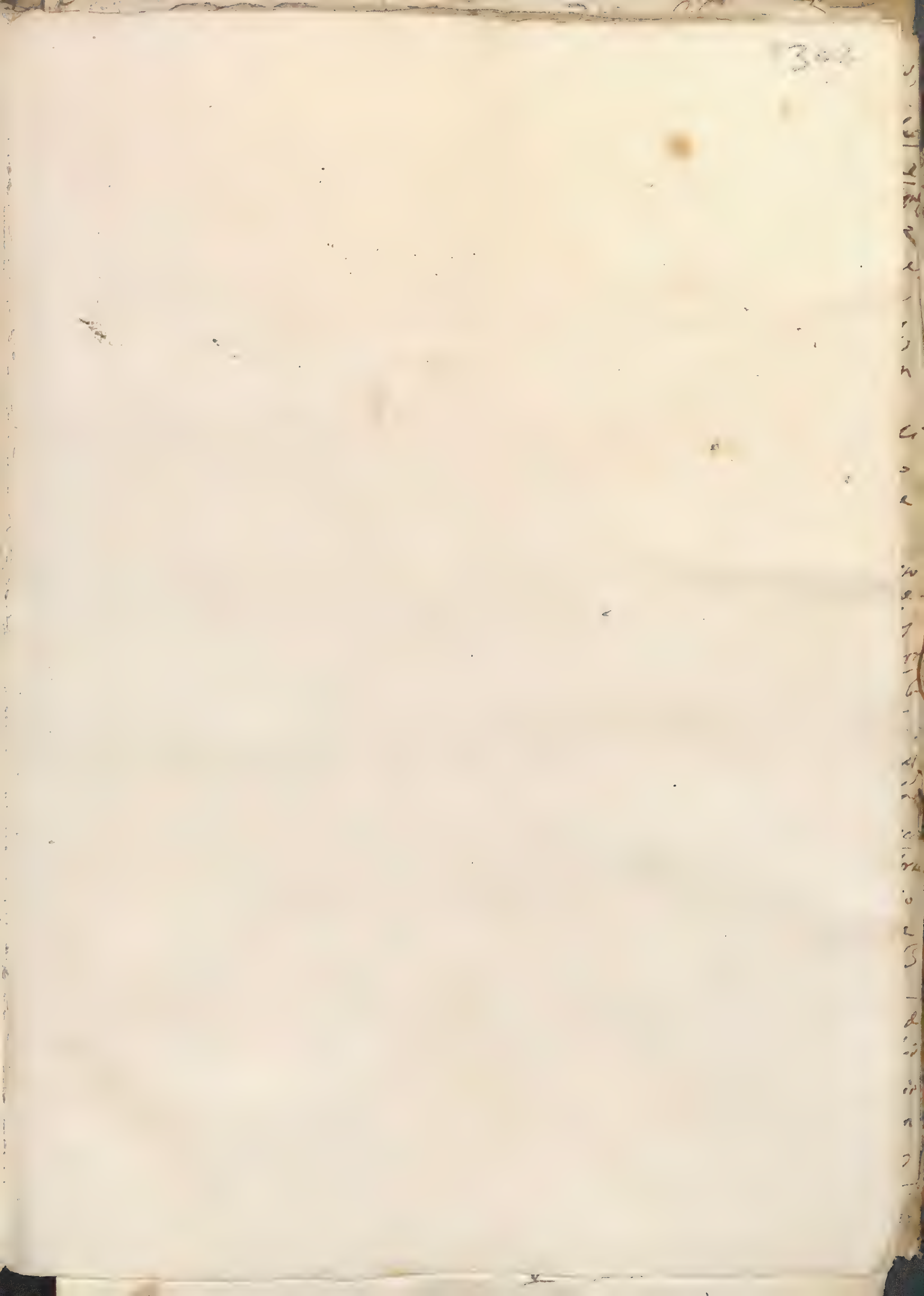


Breviarium Artis Poeticae sublimi spiritui, mentis Appollineae Jacobi Valij Vatis eximij ex S. J. ex animo nunc occupatum.

Nuncupatio.

Antea Castum vivum te le inserit astris,
Et functum fatis te quoque Musa beat.
Castalias jam carpe fides, cui tradita Dyones,
Nunc Lyra Cytherea percutienda manu.
Artis et accipias placidus compendia nostrae;
Jure tibi dico, qui sibi Numen eras.
Spiritus ille sacer, citat qui mentibus ignes,
Promitur, et tuus est spiritus ille sacer.

[illegible] española,
Mas debe advertirse, q. la voz Vega
significa llanura sobre sierra, como en el camino
de Antequera â Malaga, q. es por sierra, hai
un sitio, q. le llaman el Navazo, porq. lla-
nura sin sierra. se llama Vega en Castella-
no, como la Vega de Granada, la Vega de
Motril ~~[illegible]~~. la Vega de Carmona.
que es famosissima.
La de Cordova no se dice Vega, pero se dice
la Campiña de Cordova, q. es de bastantes
leguas su extension.



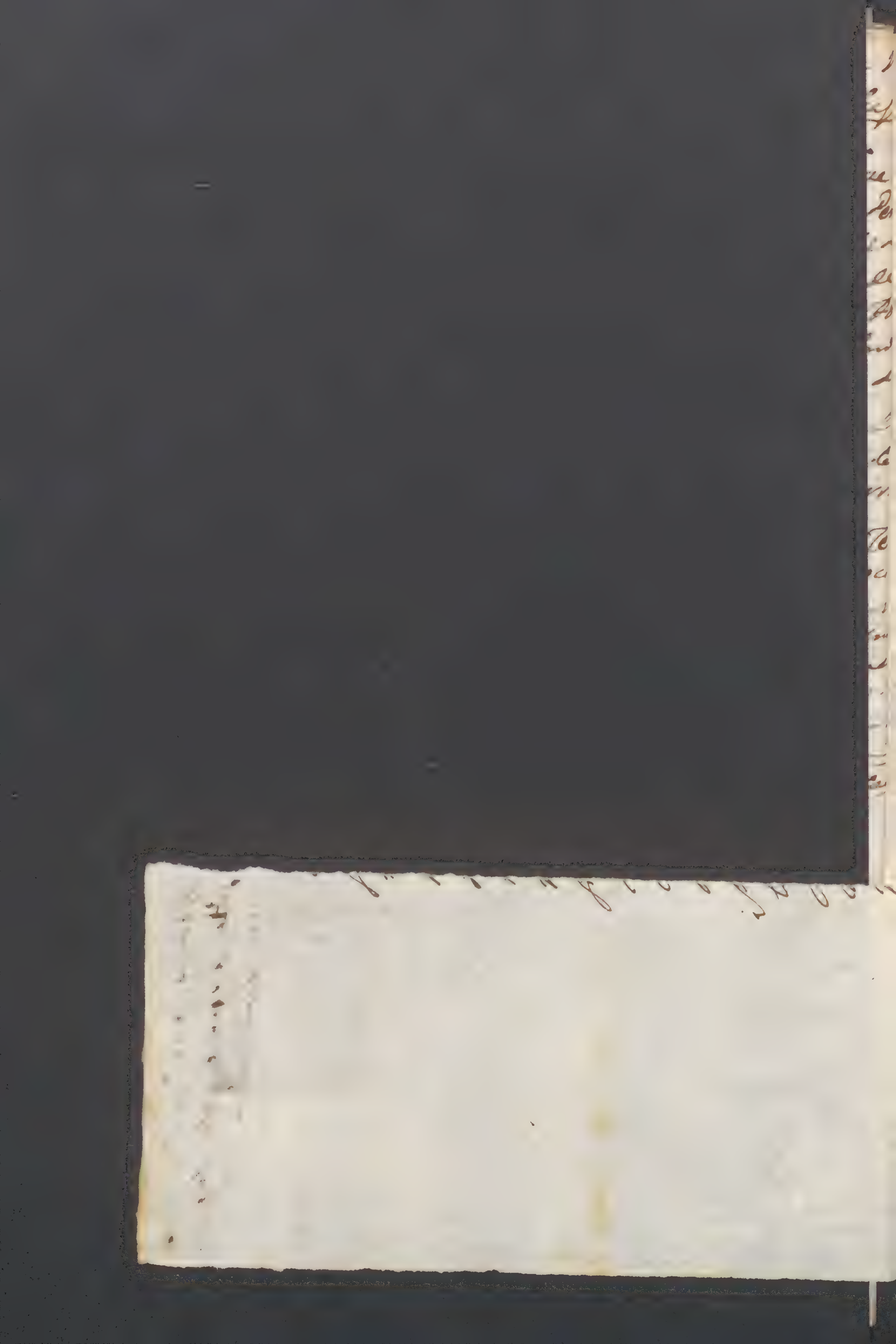


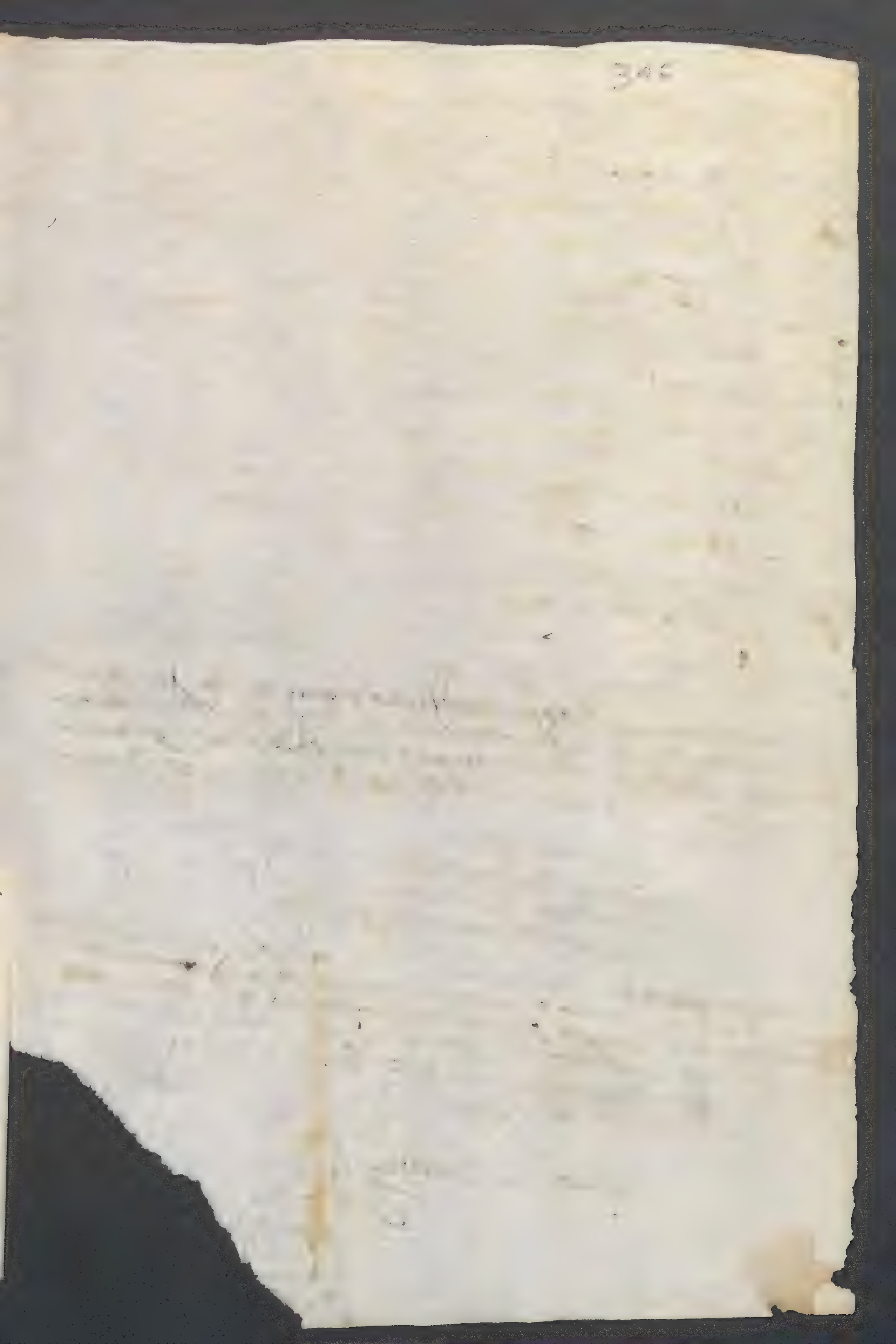
rah. hebr: Tra. latine. de ai la expresion española: estar quebrados,
irados, los q. estan enemistados entre sí. = Si per allegli se
... las 1.as sylabas de Ghegrah: se puede conjeturar ...
... ; i de ai en la America Meridional se llamara ...
... con galo q. ai durissimo i fortissimo. Maim. hebraice ...
... forte viene de esta voz origen ... q. ...
... en Alcarrias.
... chalah. latine confirmans. De ai forte la expression de que
... esta malo. = Abez hebraice. Stiny latine. unde forte
... Es. = Chail. latin. Divitie. inde forte Caudal. = Ghail,
..., aghilah, ghil, ghal: exultatio: inde forte galan. = Ghibbon
... ghebah vel ghebkah. latine. collis. per ... forte
... quod est quidam Monsicutus ..., ... ait Angeli
... nohaz, id est ..., inde forte Benzohar, lugar de la
... de Malaga, i mui ameno. = Ram, id est, Excelsus: inde
... Galice la palabra Rango, q. significa grado o clase
... i grande distincion = Sur, id est Murus: inde Surin
..., palomas zuranas, Palomas. Zuranas: porq. habitan en ... pa-
... de los Muros, o paredes: Columbas ... en foramina ...
..., in caverna maceria. = Charas id est, Mans: inde Chara
... , hombre, o muger ... charnos. gallice. charade. = Macha, Mors: de ai la pa-
... Quesar. = Alah, id est, ...: inde forte el papiro de ...
... Saha, q. aun q. es por ... = Alamin, id est, ...
..., ..., vestibula, porticos: inde alamin, Alamines ...
... , ..., q. lo hacen. = Chalon. ignominia. inde Calumnia. = Bac
... , ..., q. lo hacen. = Bachar, quaerere, inquirere: inde forte
... , inde ... Vaciar. = Bachar, Bos, Vacca. inde Vaca. = Machahe - perentio
... car. = Bachar, Bos, Vacca. inde ... = Dacar configere, confodere
... de Machacar: Machaca: Machete. = Dacar configere, ...
... Baga. = Bad. sinum. inde color badius: hispanice Bayo - q.
... color de ... Bar - frumentum: forte - Barbecho, Barbechar, ...
... la tierra para echarle el grano. = Naba - evacuare - inde
... Nabo, ... latino, que los alimentos q. causa ...
... cruchos = Chamam, id est, calescere: el sol o calore ...
... mahr: inde quemar, quemar, chamuscar: i ... el ...
... Chamar. Chamar ... Be ... inde forte ...
... elho. = Berhia - filiatio, ... filio ...: inde forte Bebenico. -
... chachac - ... Machacar. = Mahuck: contrivit, compres...
... chucar, machacado. = Boses = ... = inde Bosar - Rebosar.

heram - Comestio. inde Gallice forte Chere. = Cheran = Chasar -
inde forte - Caseria. = Alaa - Monile - unde forte Alhaja
Salah - ascendere. unde forte hispanice Halar, que tan. sien
decir, ó tirar alia arriba = Asar - vincire - ligare - unde forte
Mastim hisp. latine - Mingens. La escritura explica, ea por
por esto forsan omne Mingens ad Parietes. de ai quiza
la palabra Mastin, con que significamos cierta bestia de
perro, i que puede tomarse por todo. = Et vocavit chavah
nomen uxoris suae Chavvah: i de aqui la hija del Conde
D. Julian se llamo Cava, que se quiere decir la [illegible]
España, porque España se perdio por ella, como se
perdio todo el mundo por la otra. = Sazan - Arma - de
Sazerina. = Gharah - latine prada. forte hispan. Garra: agarrar
agarrar. - Tamrah - canere - Tambri - Canor - inde Tambra - Ta
Zeithm - Olivetum - unde azeytunas, azeyte. = Phou, Fou vox
ratisimi: unde forte Foix gallice Foux, de que se habla se
propio hacer voces i gritos = Num dubitatio, aut hesitatio: ut
id particula latina Num, que es interrogativa et dubitativa
significativa est = Pul id est Faba: forte inde galice Poulte
Achah - constringere - inde atacar los calcones v.g. = Sagha
ardens, aprehensio - inde cosas, aquel que se [illegible] adir. -
Salac - misit: Salai Missio, dimissio, fenestra - forte inde sa
algo, salio.

Agallo, grece. latine. Orno. Sòdo hispanice. Galo. Engalanar. Galan. Galano. &c.

Dystichia grece. Infelicitas. Desdicha [illegible]





Casa. [illegible]
[illegible]
Seminich. Lib. Species
[illegible]
[illegible] ?
Item. [illegible] Lib. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] para el peso, a balan-
[illegible]
bacin para el [illegible]
[illegible] menos.

Aqui tiene su lugar oportuno aquel dicho prover-bial latino, q. es del siguiente tenor: si fluit ad Nares = dicatur Rheuma Moriza, de las quales dos palabras procede la voz castellana Romadizo, y parece con evidencia arromadizado:

Si fluit ad Nares
dicatur Rheuma Moriza:
Si fluit ad pectus
dicatur Rheuma Catarrhus.

Ni tengo reparo en decir las obras q. hice para q. se publicasen en nombre de otros pues me da el exemplo el incomparable, ~~como puede observarse en el~~, P.e Dionysio Petavio en el compendio de su vida, ~~[illegible]~~ en el Doctrina temporum de Josef Escaligero: pues no es vana gloria, sino justicia, a precepto del Derecho Suum cuique tribuere dar a cada qual lo que es suyo.

Rafael de Cordova

[illegible] [illegible] fuit fumus [illegible], et [illegible], sed [illegible] in flammis. [illegible] et gloriae [illegible] ac [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Casaph. hebr. Latine amare, desiderare, concupiscere. Hisp. forte casar, casamiento, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] q. casarse [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] q. los q. se [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] casa. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de sus significaciones es el casar, [illegible] [illegible]: se casó. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] debent.

Arisc hebr. [illegible] [illegible]. Hisp. [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible]; por [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], o [illegible]: de [illegible] [illegible] [illegible] el cavallo de Troya [illegible] de [illegible]. [illegible] [illegible]. [illegible] por [illegible] [illegible].

Saraph. hebr. urere. forte hispanice brasa, per [illegible] anagrammatis, et [illegible].

[illegible] hebr. [illegible]. forte hispanice [illegible] [illegible] [illegible] q. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] princeps. Abadan [illegible], vel servus [illegible] [illegible] quasi primus, vel [illegible] [illegible].

Adese. hebr. [illegible] [illegible]. Inde forte dehesa: campo para q. los Ganados [illegible].

Thaninim. hebr. [illegible] forte [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] ad [illegible] [illegible] Genesis: Creavit [illegible] [illegible] grandia; sive [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Thaninim [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] por [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] pro animalibus aquatilibus [illegible] [illegible] magnitudinis.

Pilegues. hebr. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], et [illegible] [illegible] [illegible]: hisp. [illegible].

[illegible] hebr. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] por [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible].

Ason. hebr. [illegible] sive [illegible] [illegible]. forte [illegible] [illegible] hispanica [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] del [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

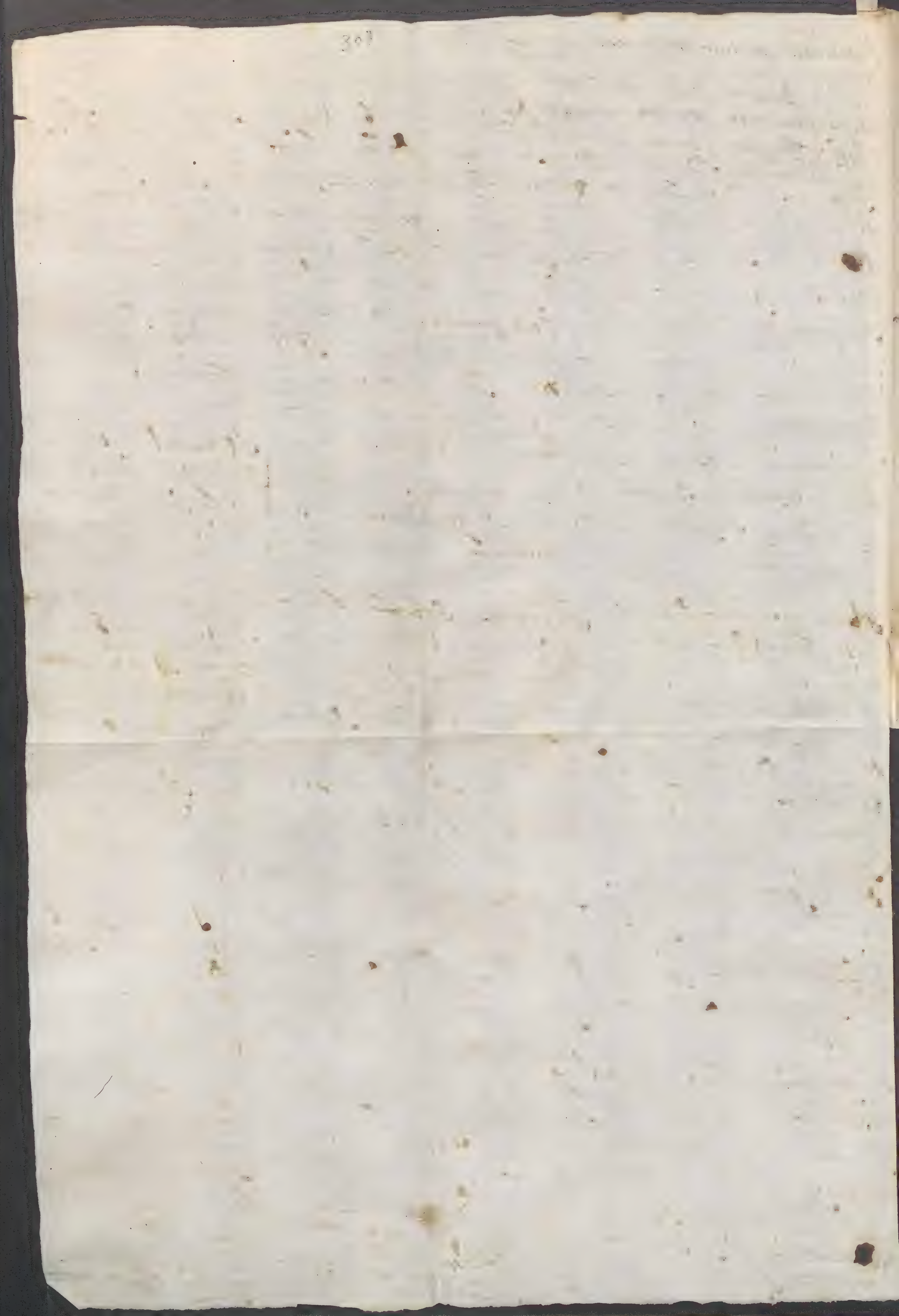
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Heavaroth. hebr. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Inde forte hispanice [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

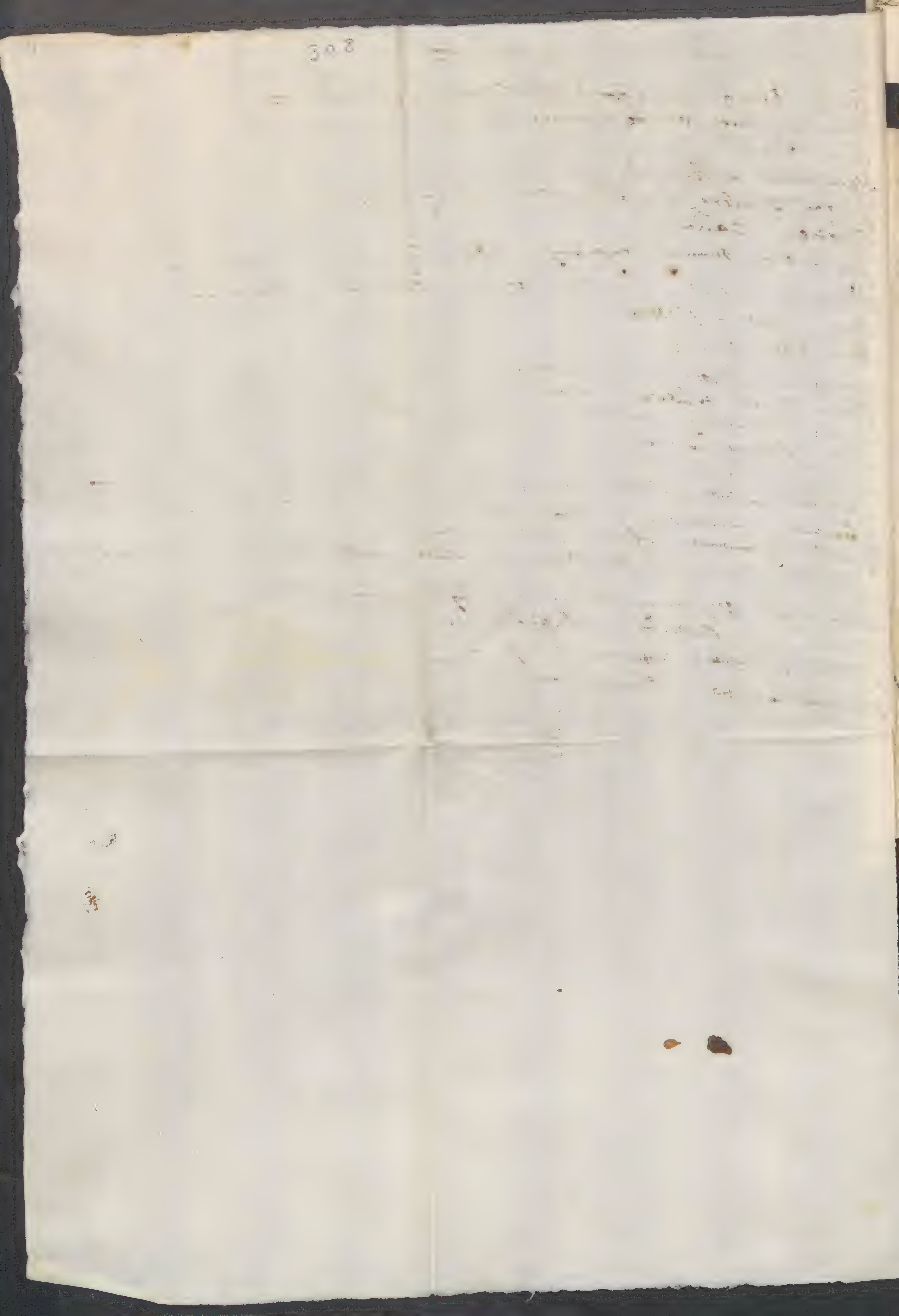
Peres. hebr. [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] o Peres: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] q. [illegible] de [illegible] [illegible]. Peres. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] Peres [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Sara. [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] deieci in mare, [illegible] quis [illegible] [illegible] [illegible] arcu. [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].



Haccerhah
Haccerhah: percussio: percutere: azotar: =
Aaven – artifacior – Carar =
Bachiri Bachiar: Vas, in quo lavabant manus = Bacia. =
Carsar = anguistare, coarctare – carsar.
Chiir, Chir, Cir – Concha – Cuchara.
Harachasim – a circumeundo negotiatores = Acacan
Gizra – scindere, dividere – giras – hacer giras =
Chene – caña –
Gay – tecti, juniti, circumspecti = unde desgafar – a cuerario seru...
Orco – menus est longitudinis = unde – Marco – marcar –
Ros – Caput – Rostro –
Bo – vado – voy. =
Chacham = sapientia – Cachaza –
Nasa – levare tollere – ala – asir –
Sillon – opendiculi – Gallica la prominencia de ... –
Sac – Saccus – Saco =
... des – Pardo
Chobchid – serum venditilia – unde forte Chochos, vilia legumina. –
Ghavar – communicari – Javalar –
Gaval – terminare – definire – Caval –
Thachia – Melon – Sifon – Sive – Repollo – unde Tache – Gallica
Richcmah – variegatus coloribus, acupicti – Recamado –
H... – in Hominibus – Machos –
Sadaga – Sadagou – cognosco – Indago –
Ghagras – Scorpio – Alacran –


308

[illegible] heb. [illegible] assas [illegible] Tove.
Bazar heb. latin. [illegible]
[illegible]

[illegible] latine [illegible]
unde [illegible] Hispan. [illegible]
[illegible] equalitatis.
[illegible] guaranice.
[illegible] Rogal.
[illegible] unde
[illegible] Rogas.
[illegible] Rex. [illegible]
[illegible] latin. [illegible]

[illegible]

[illegible] Vulgariter: es un [illegible]

[illegible] heb. [illegible] Trucho, en lengua [illegible]

[illegible]

[illegible] requeño, ó [illegible]

[illegible] el [illegible]

[illegible]

[illegible] hispanice. [illegible] ó [illegible] forte

[illegible] heb. [illegible]
[illegible] forte latine, et hispa- [illegible] tela.

[illegible] - lanis Marinus. forte hisp. [illegible]

[illegible]
Angero. [illegible] hisp.

Maneroth. heb. latin. Subsannia,
vel [illegible] forte Manre-
ca.

Thammim. heb. latin. Perfecti.
forte hispan. [illegible] lo que [illegible]
[illegible]
[illegible] periculum.

Aharonim. heb. latin. posteriores.
et Novissimi. hisp. Atrones, Aro-
nas, [illegible] Tagueros.

Nechi. heb. latin. delicatus.
forte hispan. Regalon. Re-
galo. deliciosos.

Maranta heb. latin. Ferinus.
hisp. [illegible]
Caberon. [illegible]
Concupiscenti. forte Gallice
Caliure. [illegible]

[illegible] heb. latin. [illegible]
[illegible] hisp. [illegible]
[illegible]

[illegible] heb. latin. [illegible]
[illegible] forte [illegible]

Bruco - Beracho heb. latin.
in ore ejus dolus. hisp.
forte. Baruca. [illegible]
[illegible] heb. latin.
[illegible]
[illegible] de la [illegible] bajo.
[illegible] sabio: [illegible]

[illegible] heb. [illegible]
[illegible]

Lazareth. heb. ad adjuvandum. [illegible]
[illegible] Lazareto.
[illegible]

[illegible] heb. latine [illegible]
forte hispan. [illegible]
suele [illegible] el qual olor
de ellos el mismo [illegible]
los Palomares [illegible]

[illegible]

Maozim heb. [illegible]
[illegible] Mozo.

Thyras heb. latine [illegible]
forte Firas hisp.
Asan. latin. [illegible] forte
unde verbum asso assas:
[illegible]

Socha heb. latin. [illegible]
forte inde hisp. Chosa, vel
Choza.

Tabulon heb. lat. [illegible]
forte unde latine [illegible]
hisp. [illegible] vel hisp.
[illegible] heb. [illegible]
forte unde Gallice [illegible]

Geba. heb. latin. Collis.
unde forte [illegible]
[illegible]

[illegible] heb. plaga.
hispan. [illegible]

[illegible] heb. latin. [illegible]
[illegible] forte hisp.
Cambron. [illegible]

[illegible] heb. [illegible]
[illegible] forte el
[illegible] aliento de [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] heb. [illegible] hisp.
hisp. [illegible]

[illegible] heb. latin. [illegible]
hisp. forte [illegible]

[illegible] heb. [illegible]
hispan. forte [illegible]
[illegible] ó [illegible]
es alguna [illegible]
de [illegible]
es [illegible] ó [illegible]

[illegible] heb. [illegible]
[illegible]
[illegible] hisp.
[illegible]

[illegible] Hebr. [illegible]
unde hisp. acabar.
Caso. [illegible]

[illegible] heb. latin. [illegible]
[illegible] hisp.
[illegible] Ola [illegible]
[illegible]

Halawa. Arabice. [illegible]
[illegible] unde [illegible]
[illegible]

Berca. heb. Lanne.
[illegible] hisp. [illegible]
[illegible] Berca [illegible] ac
Berca. [illegible]
Puercas en [illegible]
[illegible] de Perras.

Aviña. [illegible] unde hisp.
[illegible]
[illegible] Aviñon; [illegible]
[illegible]
[illegible]

1
Cadesa- Scortum. ab hebreo Kadesch inde hispanice Candasca.

2
Stotos grece. linamentum seu linteum vulneribus indimr. hispanice. hilas. i de allí la voz capelana Hota i Hilas.

3
Bengala. el diminutivo de los capitanes de Infanteria. Los Centuriones de los Romanos eran capitanes de la gente de a pie: i era su insignia la sarmiento; como si dixesemos virgicola o vinegla, de donde Bengala. i ando [illegible] el sarmiento se llamaba [illegible] porque este sarmiento [illegible] de insignia [illegible] soldado.

4
Circelli diminutivo de circuli [illegible] Armillae hispan. Zarcillos. [illegible]

5
Turmia, turma [illegible] Chusma [illegible] hispan. Chusmas. Galeotes, remeros. forte ab [illegible] del griego [illegible] [illegible] [illegible] se [illegible] es que [illegible] cara [illegible] [illegible] este mismo [illegible] [illegible] le dio [illegible] llama Paloma.

6
Dixe [illegible] del gramma [illegible] [illegible] significa [illegible]

7
Cuento de historia [illegible] se deduce de Commentarium. Cuento de numerar viene de computus. Cuento de lanza viene de Contus.

8
[illegible] syriace [illegible] inde Alcuzcuz [illegible] carcer in agro [illegible] [illegible] [illegible]

9
[illegible] seu [illegible] inde [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de la casa [illegible]

10
[illegible] o [illegible] [illegible] gran [illegible] de [illegible] el [illegible] [illegible] que [illegible] nombre [illegible] [illegible] noche, que [illegible]

11
Aparte- de [illegible] o griego. [illegible] [illegible] Tahali [illegible] [illegible] [illegible] por el [illegible]

15
Psargano gr. [illegible] Aufero ab. [illegible] [illegible] inde forte [illegible] [illegible] un Zarpazo.

[illegible] Arrumbo [illegible] [illegible] Arrastro [illegible] inde Arrastrar. inde [illegible]

16
Sar- heb. [illegible] [illegible] forte inde Zarpar la nave.

17
Abrigo [illegible] [illegible] Sachab. Sacar por fuerza. inde forte sacar: [illegible] entrar [illegible]

18
Caino- gr. [illegible] inde [illegible] [illegible]

18
Acauma gr. Calor [illegible] [illegible] ardeo. inde [illegible] quemar.

19
Acco segun [illegible] nombre de una [illegible] Espanola [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Aca [illegible] la misma [illegible] para el [illegible] [illegible] que es [illegible] [illegible] [illegible]

20
Acemhis heb. [illegible] inde forte Acemila, con mas propriedad que el [illegible] latino [illegible] [illegible] era [illegible] a comer.

21
Malschin heb. [illegible] inde [illegible]

22
Aconito. hierba venenosa. [illegible] de ai [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

23
Acore. piedra de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gr. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

25
Adesina raice [illegible] [illegible] [illegible] inde forte quemar.

26
Adagerio abagertus [illegible] heb. [illegible] inde forte [illegible] [illegible] [illegible]

27
Ahenum. heb. Parar. forte inde Perol.

28
Alazonia grece [illegible] [illegible] arrogancia [illegible] [illegible] inde [illegible]

29
Albelis, vox genus Plinio. Albelis [illegible] [illegible] arboribus est [illegible] Albillo.

30
Alboroto. por el ruido que se hace tocando al [illegible] [illegible] que tocan [illegible] al [illegible] [illegible] por [illegible] ruido que forma el enxambre con la colmena, quasi alveare [illegible] alboroto.
[illegible] por el estrepito que tiene el Rio quando [illegible] [illegible] i sale de madre, quasi [illegible] [illegible] alboroto.

31
Pittahi [illegible] allicere [illegible] de atrahere. forte inde [illegible]

32
Ailhon. heb. alens, [illegible] [illegible] [illegible] inde Alhondiga.

33
Alma. [illegible] inde Alma.

34
Cothon [illegible] significa el [illegible] de ai el [illegible] [illegible] [illegible]

35
Apago grece. [illegible] [illegible] [illegible] inde [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Apage [illegible] hispanice [illegible] [illegible] [illegible]

36
Arbitrer arbitrium [illegible] [illegible] inde [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

37
Thaaur. o Tajaut. Canis el Perro. de aqui le llamamos [illegible] Tao, tao. [illegible]

38
Thor- [illegible] [illegible]

39
Post [illegible] [illegible] [illegible] palabra castellana [illegible] que es un [illegible] de [illegible] para los [illegible] del Publico [illegible] de la voz [illegible] que [illegible] [illegible]

40
[illegible] [illegible] inde forte [illegible] [illegible] [illegible]

41
Hores [illegible] [illegible] de ai la voz [illegible] [illegible] ahorrar. i de ai [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] los graneros.

42
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de ai Laberinto.

43
Abash. putrescere [illegible] [illegible] heb. [illegible] inde Asco asqueo. [illegible]

44
Abis en lengua [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] por [illegible] [illegible] [illegible] hebreo. i de [illegible] [illegible] [illegible] i de Abir [illegible] su nombre el mes de Abril [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

45
Almazen. forte [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i de ai [illegible] [illegible] [illegible]

46

Bausan significa en castellano hombre [illegible] [illegible], i en efecto le llaman Bausan, à unas figuras de hombre, que las rellenan de paja. La ethimologia de esta voz me parece que viene del griego Banausos que significa hombre vajo [illegible], i que se emplea en os bajos exercicios de fuerzo, i fuego. En fin Banausos por translacion significa el hombre que trabaja en otras viles para mantenerse. Aristoteles dice: inter servos, et Banausos hoc o... que de la voz Banausos [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i por metathesis: se forma Bausan: i nosotros la hemos extendido à la significacion de hombre de paja.

47.

Ay un gran pago de viñas en las cercanias de Sevilla, que tiene por nombre Benagila. Produce buenos vinos, i todos son de color. à de estos vinos que produce creo que tomo su nombre el pago. Vina gilva son vinos de color, porque gilvus gilva gilvum es roxo, ò color de miel. Con leve corrupcion ha pasado el vina gilva à Benagila.

48.

Manilla es celebre por sus vinos. Tiene dos famosos pagos Rio frio i Benavente. Creere que el nombre de este pago Benavente es corrupcion de esta voz Bona vinea, que quiere decir las buenas viñas.

49.

Lechuga. Oleiugo. aut lecynibusa quasi [illegible]. 50 — Sobe. heb. [illegible] Seboor. inde forte Sorbo. Sorber. [illegible] 51. Elephas. hebr. Pil. De ai se llama Arfil i por esso se llaman Arfiles los Roques ò castillos del Axedrez: porque antiguamente sobre las espaldas del Elefante se cargaban castillos, i Torres. 52. Cole grece [illegible] inde colera. hebraice Chemah. Mil. dudo si viene de alli: esto quemado, no quemo, me escamo. ò es metaphora. que proviene del fuego, ò de escamar el Pez.

53

Teson. forte. grece Therion. [illegible] [illegible] i de ai Teson. 54. Shelaw. [illegible] [illegible] que es el Pedernal. De Shelaw por metathesis, ò contraccion se deriva el Eslabon, que es el hierro con que se hiere el pedernal. 55 i pedernal es corrupcion de petra [illegible]. 56. Ischater heb. qui [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. inde Izquierdo. 57. Calia [illegible] agnelia, [illegible]. [illegible] [illegible]. 58. Zumo. de Chymos, ò chumos [illegible] Chymos [illegible] [illegible]. 59. Alazon. [illegible]. Arrogans. De ai se llama Alazan el cavallo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. 60 Schabui heb. captivus. forte inde escabullirse, desembullirse, librarse, escaparse. 61. [illegible] escaparse quasi excapare. que es [illegible] [illegible], i [illegible] [illegible]. 62. Escapullarse, ò empalvegar [illegible] quasi invibriare almumajere. [illegible] forte si à billbin [illegible] que significa [illegible] galero. [illegible] — canticulus. Plin. [illegible] [illegible] [illegible]

63 64

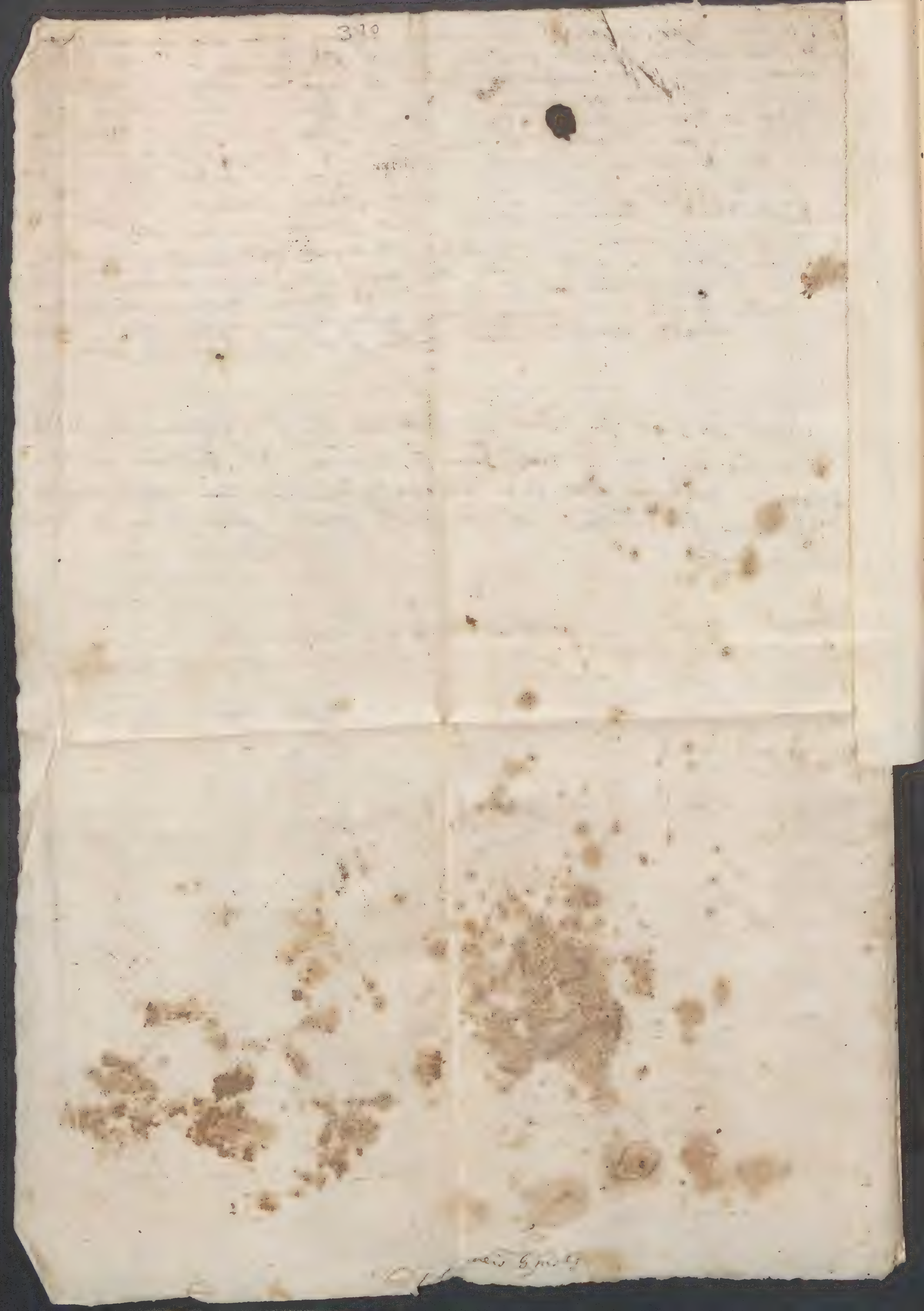
[illegible] Nagil, ò [illegible] vinarius calix. Vaso para beber vino. Taza, ò Tasa: Vaso en que se bebia el famoso vino Tasio, ò de Thasio. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible]. 65 [illegible] es apodo para decir, que uno esta borracho [illegible] [illegible] Chia. forsitan [illegible] del famoso vino Chio. 66 [illegible] [illegible], ebriedad hebraice Schikkaron. El [illegible] [illegible]. Los [illegible] se cree que son [illegible]: como muchos otros [illegible] [illegible] [illegible] Americanos: cuya [illegible] ordinaria en vez de vino es la chicha, el [illegible] [illegible], cuya eficaz impression [illegible] [illegible] que el mas fuerte vino.

67.

Pasarete es un pago de viñas entre Sevilla, i Xerez de la frontera, que produce vino del mismo nombre. Es un vino de color, con punta de [illegible], i para mi no el mas gustoso. Yo creo que aquella especie de vidueño, es semejante al de la Isla de Peparetho, de cuyo vino hacen mencion Heraclides, Aristophanes, i Athenæo: en cuyo libro se introduce Hermippo hablando [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Mendæum [illegible] Calestia [illegible] [illegible] mollibus [illegible], et [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] Thasium mali quod spirat odorem. Hoc ego [illegible] cunctis excellere [illegible] vinis [illegible] si demas et nobile Chiamum [illegible] [illegible] [illegible] Saprias quod nomine dicunt [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] labra [illegible] et violas [illegible] [illegible], [illegible] hyacinthum [illegible] [illegible] [illegible] odor circumeat [illegible] Ambrosia simul est [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] potandum fundere amicis [illegible] meis [illegible], inimicis de Peparetho #

deste de Hner? segun Sirmondo el Vino acarbo alguna punta de austero, o agrio quando Baco lo dexó, reservado para sus enemigos. El Pasarete dize [illegible] una punta de agrio, i el nombre es Pasarete lo tengo por corrupcion de Passerino o Passerino. Assi como los Landrones, i otros de Vino se llaman [illegible], por [illegible] se [illegible] el Vino de Candia, que es el Malvasia, Sergo(?), que se llaman tambien Pipas, o Pipones, porque se conducen en ellos. Vino de Pasarete, que oy llamamos Piseri. Es isla del Egeo, cercana a la Magnesia: tiene una ciudad de el mismo nombre, i es a quien oy se llama Piseri. Sito Pepones Melon, o pepino heb. Abattiach: i de aqui llamamos Badea a los Melones que parecen pepinos. No se si la voz o termino Baladi se origine del nombre [illegible]; aunque segun Galeno en el lib. de cibis bonis [illegible] es [illegible] dulce lo que tiene el Vino que se hace de la uva [illegible]. El mismo Autor en el mismo [illegible] nombra un Vino entre austero, i dulce: austero vero simul, et dulce, quod [illegible] est Abates a Sito nomen [illegible]. dudaré si de [illegible] se formó en Baladi.

Muslo en rigor no saben de donde derivarlo, i quieren derivarlo de Musculo: yo creeré, que mas bien se origina de Myelon griego que significa Medula: pues me parece que la Canilla del Muslo es la mas Medulosa; o por esse titulo pudo aplicarsele el nombre de Muslo.



Araph. consilii, incendii [illegible] syri. [illegible] Siriaco.

[illegible] Ferrino, [illegible] [illegible]. [illegible] forte [illegible].

[illegible] truncavit [illegible]

[illegible] [illegible]

Thares-[illegible] forte [illegible] [illegible] unde [illegible]

[illegible] - [illegible]. forte [illegible]

[illegible] Syriace. [illegible] [illegible] [illegible]

Zet. oliva. unde [illegible] [illegible] olive. unde [illegible] [illegible]

Agar. [illegible] forte Aguarrar. [illegible]

[illegible] - [illegible] - Agar. unde Hagar.

Thamar. palma, vel amara. La [illegible] significacion [illegible] [illegible] por [illegible] [illegible]

Tara - [illegible] [illegible]

Balach [illegible] [illegible]

Araph - provocavit [illegible] unde forte [illegible]

Arha - [illegible] - Terra. [illegible] forte Atar.

Arha - forte unde mar- [illegible] [illegible] de Tierra.

Cherti - [illegible] [illegible] unde [illegible]

Taashiroh. [illegible] unde [illegible]

[illegible] - [illegible] forte unde [illegible]

[illegible] Mezir. [illegible] [illegible] forte [illegible] [illegible] - [illegible]

Amar - [illegible] [illegible] [illegible]

Feiros - pilosus [illegible] Seir, pilosus [illegible] del cerdoso.

Accarim. Sumentorum [illegible] - Accaron - [illegible] [illegible] unde accarrar el ganado.

Ara - [illegible] - [illegible] unde Ara aras arar.

[illegible] - [illegible] forte unde [illegible] [illegible]

Osed - inimicamus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tambor [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Hieronym [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

Ahalah - [illegible] [illegible]

Aalinon, o Haimones.

Chalfaire [illegible]

Machich - [illegible] [illegible] Machuch [illegible]

Machthad [illegible] Marjal. [illegible] [illegible] de piedra [illegible] [illegible]

Asar - [illegible] [illegible] [illegible] Atar.

Chimmem - [illegible] [illegible] [illegible]

Kara - [illegible] forte [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] - [illegible] [illegible]

Guarania [illegible] la [illegible]

Ritting. [illegible] [illegible]

Phar. mar [illegible] [illegible] [illegible] del [illegible] [illegible] aqui [illegible] [illegible] [illegible] quando [illegible] la [illegible] para dar [illegible] par par.

Cali [illegible] alli calor.

Ganim. [illegible] Jardines. [illegible] Jardin.

L'ghejo [illegible] Harist. [illegible] forte [illegible] unde [illegible]

Rena - [illegible] de la [illegible] es [illegible]

del Hebreo [illegible] provienne [illegible] [illegible] Grar [illegible]

Chafafh - [illegible]

Sana [illegible] [illegible] Hedor - de Hedr [illegible]

Achares [illegible] cerca [illegible]

Hangaren - la [illegible] Granero es [illegible]

Hangerona [illegible] guardado. [illegible] Cendreir [illegible]

[illegible] Filiis [illegible]

Sphang - redundantes [illegible]

Bari - in dentre [illegible] unde forte Barriga.

[illegible] - Filiis [illegible] Doloris [illegible]

Kan - [illegible] forte [illegible]

Hathal - falsificis [illegible]

Chechasen [illegible]

Chemarim - [illegible]

Chazab [illegible]

Araph [illegible]

Arragu. 6

Bpera - [illegible] borracho.

Sarraka. arabice-latrocinari. de ai Turracar. turracadores los [illegible]
ladros, que roban niños, i niñas, i los transportan al Africa.

heb.
Thocelon- Comedere. Toçuelo. anagramma puro de Thocelon.
significa el cerviguillo gordo, i es voz usada en el Reyno de Leon.

Aben- Ebon- Aron. filium, filij: inde vel de ai la voz abar. abo.

Adana. arabice. vel potius Madan- fodina. De ai Almaden- Minas de
azogue. Talga- punice- Curva- forte inde Sesgar. Sesgado. Bachon- [illegible]
qui lens Phenicio. Speculo- Mirador. forte Balcon. Tirca, vel Tarca- arabice
Cerulea. dura la voz: los Zarcos. Cethera- Phoenicibus- id est a genis. unde
[illegible] Citara. o Tabique doble. Cahara. arabice- Vincere. Alcahira- Vi[illegible]
trix: inde forte Algazara- Clamor Victoriae. Kara sigt. Vociferor Clamor[illegible]
edo. Clamo. Deai el nombre de la Cara Cara- sive Clamorosa, i [illegible]
risona. aunque puede ser por la onomatopeia de la Voz. = Sasgo. [illegible]
Decoring: arrojar. sin embargo de la [illegible], desta formamos la voz [illegible]
para significar un cierto cuerpo, grueso, i arrojado. Achzar- heb. [illegible]
Mora servy: inde forte Azar quasi cera Sors mala fortuna. Sarah sigt.
Vibrare Jaculy. De ai se llama Jara en Español el dardo i la saeta.
Caphah. heb. operio, gs. Cubrir. inde Capa. Chisab. ego sig. forte [illegible].
Abarta- arabice- a varietate coloris dicta. An inde forte. Barra- [illegible]
[illegible], seu coloribus variata. Symbatileo- graece- pugnam misceo. forte
inde Zambaleo. Proebo graece. latine prelibo, degusto. De alli provo, probar. Piracul[illegible]
clausiunculus, sive particula pentores, aut ferreus, a graeco [illegible]. [illegible]- [illegible]
a Piracula- dicimus- Cruila. Los Sarracenos llamaban Philarcos a sus genera-
les, como si dixessemos Principe de las filas. porque en exercito [illegible]
res, o tribus, que se llaman Phylas en griego: i de ai llamamos Filas en [illegible]
exercitos. Esquinencia. garrotillo. o anginas. graece Cynanche. i de ai Esquinencia.

Jehu- hebreo- robur
Jehu- fricipiens.
Izquierdo

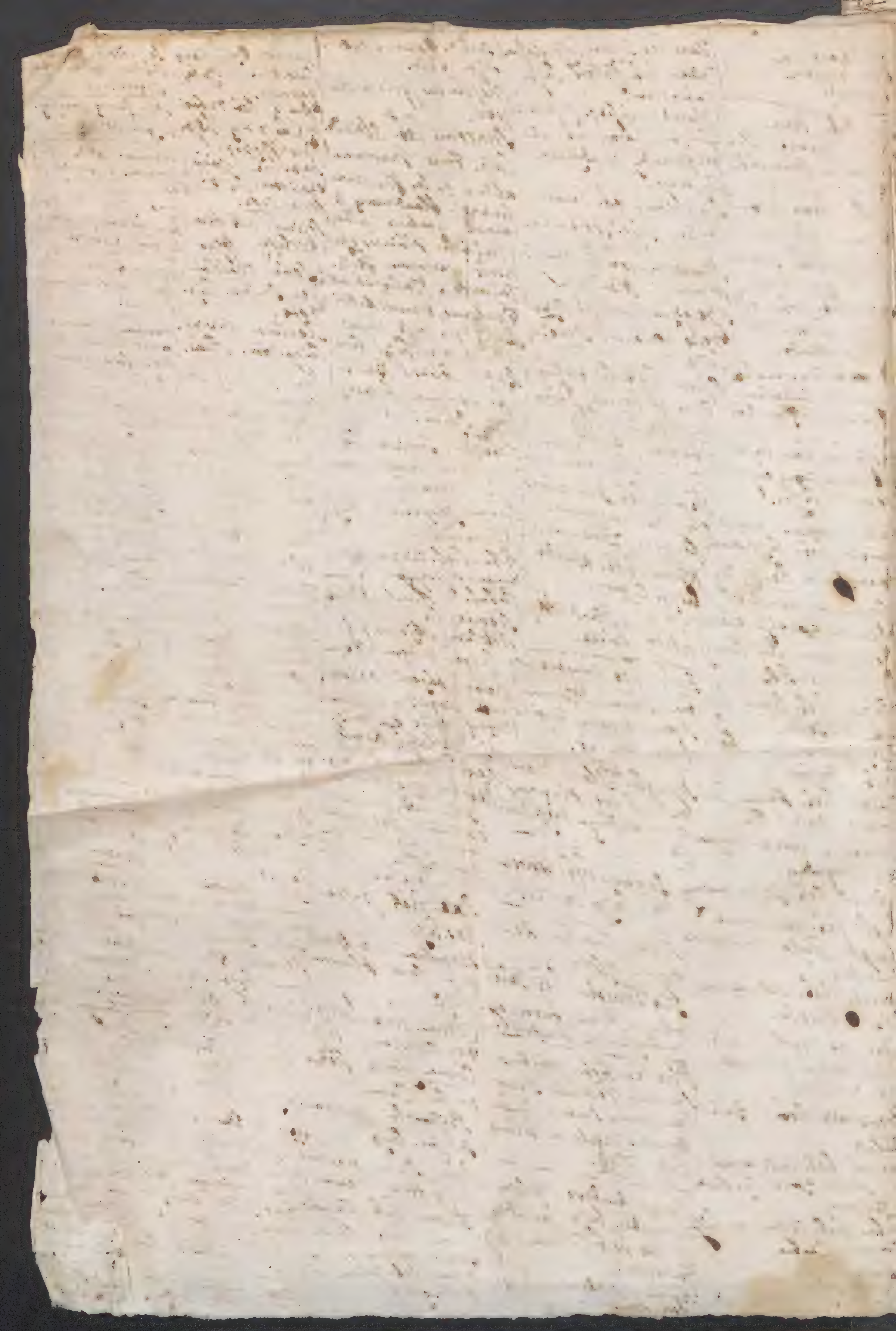
Sari- hebr. Petra.
Paloma Zurana- Columba mora in foraminibus terre.
Pilla- hebr. Carbo.
Higan- Chispa.
Rabaz- hebr. ... hispan. Rabo.
Trail- hebr. robur. ... hispan. ... alesstado.
Ayala- Cerua- hebr.
Hasse- hebr. Cubiculum ... hispan. ...
Enojo- hebr. nomen ... hisp.
... peroso hisp.
... Captura- acceptio ... hebr. hisp.
Reem, siue Rem- Rez
Syriace- arabice ... excelso- eleuare
Rem, Reem, Rez Remi
... hebr.
... hebr. ligam. hisp. ... Sera.
Roy- Gallice- Rex- Roi
hebr. Pastor.
Raim- hebr. Agnus- Germanice- Rein- Rio
... hispan.
... Payados.
Caftaim- hebr. ... hispan.
Cligh- hebr. Incuruare ... Gafo incuruatis manibus.
Dereche- hebr. ... hisp. Derecho.
Galal- hebr. reuolui. hisp. ... piedra ...
Precipitatio- hebr. Baba.
Balai.
... hebr. vel arabice ... hispan.
Caba- hebr. Cisterna. hisp. forte Cabo.
... hebr. ...

Rega- hebr. ... hisp. ...
Camar- hebr. ... hisp. Tamarrear.
Pharad- despistar. ... hispan.
Saazar- ... hebr. ad adiuuandum, et adiuuet- Sajerear.
Bethena- hebr. ... hisp. ...
... hispan. ...
Almeria- Almeria.
Arre ad ... Arre. hisp.
Gera- hebr. litigiosum. Erre ... Gera.
Gherra ... Gera rumi...
Hema- hebr. ... calorisque ... hispan. Quema.
Kuma- hebr. ... hisp. Cima.
... hispan. ... Haleku.
Atar- hisp. cingere Corona- Atara- Corona.
Arour- ornatus Capitis ... hisp. atauiar.
Ynaph- ... hisp. Ana- fe.
... hisp. Correr-
Sarar- hisp. cerrar.
Ahe- ... Agui- ... Aceo
Thuepha- hebr. ... candescentia ...
Pheles- hebr. ... Equilibratio ... hisp. Fiel.
Racal- fundere- ... hisp. ...
... hebr. ... hisp. Guitarra.
Bozra- vindemia- hisp. borracho.

Fatha- ... hisp. ...
... hebr. ... Maron- hebr. ... hisp. forte Marona.
... Halakot- blandimentum ... hisp.
Tulloth- ... hisp. ... Tullorta.
... Baalim ... hisp. forte Basil- Balil- hebr. Dominus. hispan. forte Bailio.
... hisp.
... hisp.
Terraruem.
Riba- hebr. ... hispan. Ribat.
Neque ...
Neklir- Abjectus, vilis. ... hispan. vulgar. Oneque
Rega- ... pinguis ... hisp. Regalon.
... hisp. Rega ...
Atar- hebr. ... hisp. ...
Ree. hebr. ... Res. hisp.
Hamdira- hebr. ... hisp. forte Almona ...
Camas- hebr. ... occultare. hisp. Cama forte ... Cama.
Bissarthi- ... hisp.
Rea. Socius, proximus. hisp. forte ...
Thom- hebr. ... hisp. forte ...
Arana- hebr. ... hisp. Arranq.

Sacar- ... hisp. ... Zarras. ... hebr. ...
... forte ...
Hala- hebr. ... hisp. forte Cafa.
Asino- hebr. forte ... Asno
Sotia- Chaldaice- ... hisp. ...
Rechus- ... hisp. forte ...
... hisp. forte ...
... hispan. ...
... hisp. ...
... hisp. ...
... hispan. forte ...
... hisp. ...

Seraim- ... Ser- ... hisp.
Solesim- hebr. ... forte ... Cinzo.
Agir- hebr. ...
Ranana- ... forte ...
Alla- ... Alla- ...
... Chaldaice ...
... hebr. ... hisp. ...
Sarastra- ... hispan. Zorzar.
... hisp. ...
Caras- ... hisp. ...
Ranna- ... forte Ranà
Thurga- ... hisp. forte ...
... hisp. ...



Iahad. hebr. simul pariter. Juntamente. plural.
Sinciria. Chaldaeo farri. ende Ainchar.

Rus. est. Pauper. hisp. forse Soldado Raso.

Hebel. res evanida. inde forse. Feble.

Asan. candescere. Chaldaice ... hisp. ... Asuro.

Calam. ... Chaldaeo ... caldo ... capilla ...

Archab. ... hisp. forse ... cabras.

Thalla. aspersio. ... Tolla hisp.

... Corn. hisp. forse ...

Axa. ... forse ... de ...

Thersa. ... forse ... Thersa.

... Tumens. vel ... forse ...

Sali. ... egrediens. hispanice ... Salir ... lat. ... ad ... quis ... Salech.

... pensurantes. vel ... hispan. ... medio ... latino ...

... de ... por ...

... vel ... forse ...

... Cebon.

Senech. symbol. inde forse lat. Sono. hispan. ... Mar.

Aaz. apprehende. forse hispan. ... Asir.

Tabalon. ... hispan. forse Jaulon. Jaula.

Sino. Sinai. mensura. Angostura. Angostura ... forse Tina.

Zarabalia. Chaldaice. Graece. hispanice. Zaragueles. Aud. Hieronymum ... commentarium in Dan. Cap. 3. ... quod Symmachus ... vidit ... Aquila, et Theodotio ... non ... legitur Sara- bara. Lingua autem Chaldaeorum Sarabala crura ... et tibia, et ... Graeci ... Crura- les et tibiales ... sunt.

Eschol. ... forse ...

Enos. desperans, vel ... inde forse Enojo.

Gallim. ... forse inde Galliar.

Azar. flos ... Azahar.

Seth. planta. hispanice. Seto.

Pilgal. ... liberalis ... forse ...

Tharsis. ... forse inde ... dio.

Cothonari. ... forse ... vel linea.

Arom. ... Graece ... inde forse ... Arona ... significación ... de los ... en el ...

... forse Balbeno. vel ... forse Banda.

... forse ... Arus. Aury

Bale. Devoravit. inde forse Ballena.

Asc. ... Anmatis. inde ... Stolo.

Amara. ... inde Amarido.

Asbon. Asno ... Ausonio.

Thummim. ... Chalduses ... Quebrar ... Tusso.

Saraghra ... pe ... e ... es ... e ... de ... de ... deseparala.

Achenez. ... forse Asuar.

Amada. desiderabilis. Amada.

Asan. necessitas ... forse ... can.

Chebron. Coniugium. forse inde Cabron.

Chet. percutiens. Inde Achera.

Chemura. ...

Charmi. vinea ... Jardin ...

Taran. ... Corn. ... Carrube. ...

Gepen. ... hisp. ...

Jor. ... inde forse Aroyo.

Maacha. frangens ... sive contractus. hispan. Machacar.

Samargu. ... Zamarra. Zamarrear.

Tachos. ... forse inde Taceo ...

Chanani. ... Chalanes.

Shoham, vel ... Thalamus Corn. Lasa.

Sema. ... inde Sema ... la ... del ... Hieronym. ... ad ... desperanum ... Theodotio ... sepius ...

Hhor. Caverna, vel foramen.
Hhori. cavernosus: foraminosus. vulgo. Soraco. ... Agujero.

Maachari. ... vincere ... Machacar ... Machacado.

Chubon. quasi intelligens. hisp. ... forse ... quando se ... entiende lo que se dice.

... enderece: forse ... del ... de la ... se ... el ... con la ... yo.

Maachari. ... forse ... Machucar.

Sarih. ... forse ... en ...

Socha. Tabernaculus, vel ... Choza.

Samari. ... Samarra. Samarron.

Thafine. ... de las ... adafe.

Hur. ... forse ...

Hueca. ... ecaluar.

Thalla. aspersio. forse Tara.

Boor. ... forse ... en el qual ... Tranbuleja.

Mauch. ... forse inde capado. Machorra.

Thou. ... forse ... Galicium ... lodo.

Maacha. ... Machacada.

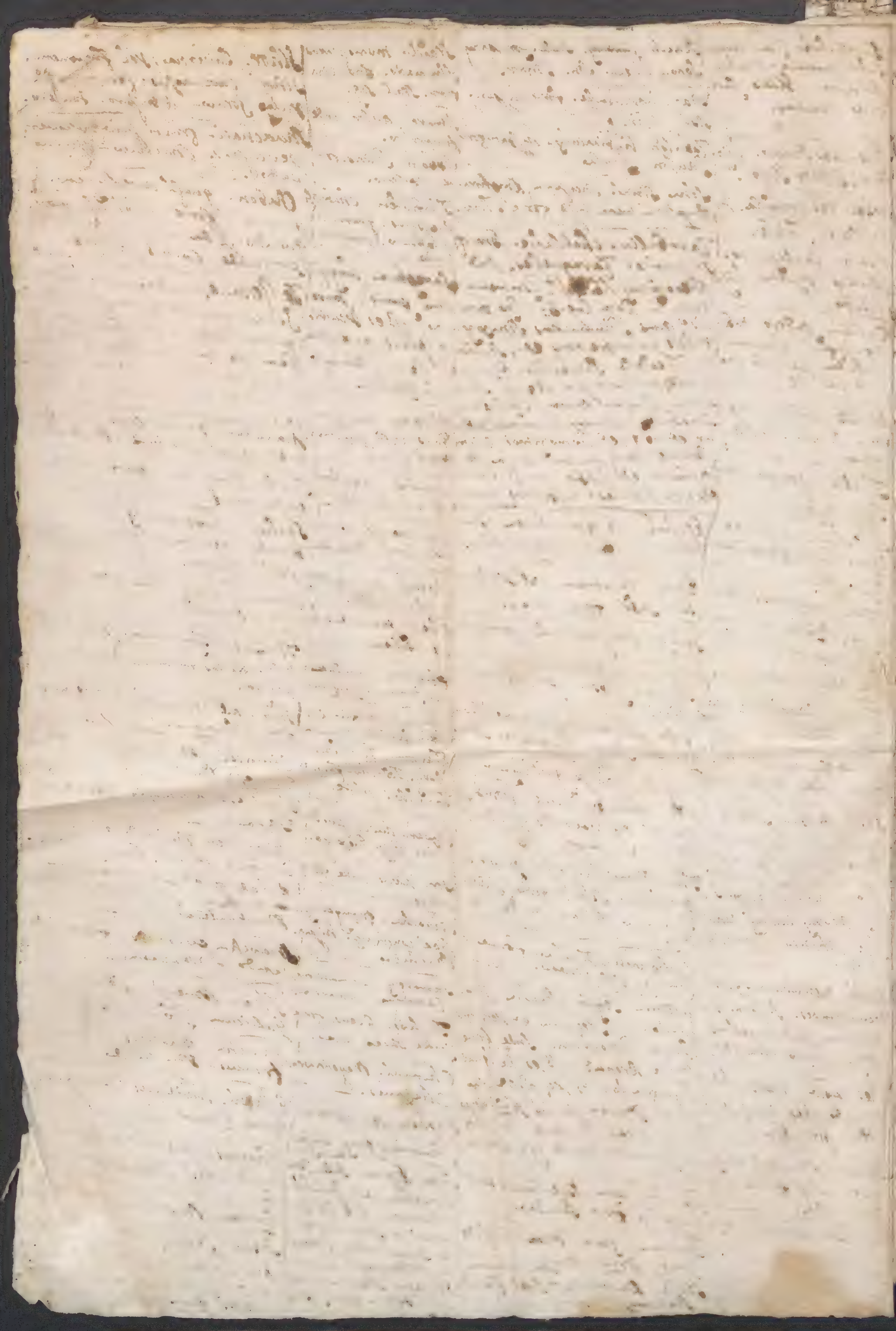
Escaoni. ... forse Escarnio.

Chanos. Congregatio. ... Canaan. ...

Chanaan. ... forse ...

Sobna. Sedens. forse ...

Zec. ... inde forse ...



Hascar; [illegible] los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] torse. De aqui [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en el [illegible] [illegible] [illegible] gß [illegible] [illegible] por [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] inde Lamia

[illegible] [illegible] [illegible] de aquí [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Viriones vermiculique [illegible] [illegible] [illegible]. Gallis [illegible] inde forte Sarro: [illegible] se ha [illegible] [illegible] aquella [illegible] [illegible] gß [illegible] a los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] tiempo [illegible] [illegible] opinion del Mundo

Laban. Blanco, albus. [illegible]. Candor. Blanco. [illegible] [illegible]. Gallice [illegible]. Italice Bianco [illegible].

Kesenach. [illegible] [illegible] [illegible] forte inde [illegible] [illegible]

Chele. Carcer. forte inde Calaboço.

Chachar. Castigo. forte inde castigar. l. Grece [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] forte [illegible]

Chalak. fluidus, humidus. liquidus. inde [illegible] [illegible] [illegible] in agua [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] inde forte [illegible], [illegible], [illegible]

Chaphish. [illegible] [illegible] forte [illegible]

Basch. [illegible] [illegible] [illegible] inde [illegible] [illegible] [illegible]

Bamach. [illegible] [illegible] forte en [illegible] [illegible]

Chebel. funis. inde forte Cable.

Gibben. Giba.

Basar. pudendum [illegible] el [illegible]

Charach. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] De aqui Caracter. Grece. latine [illegible]

Rab. [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] inde. Rabia.

Saraph. [illegible] [illegible] [illegible] inde forte [illegible] Tarap [illegible]

Kon. [illegible]. inde forte Connis latine. [illegible] [illegible]

Garnah. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] se llama [illegible] [illegible] [illegible] de este [illegible] se llama Garnar. [illegible] Gare [illegible] [illegible]

Sporades insule [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] inde [illegible] [illegible] [illegible]

Pelea Pelear. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Pele inde.

Sonek. Puer. Pupulus, forte Joven.

Papale o pepale grece [illegible] latine. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] flor de harina [illegible]

[illegible] [illegible]. latine. [illegible] [illegible] [illegible] en el fuego de [illegible]

Sabech. forte [illegible]. Caldron. [illegible]

Ulam. Vestibulum [illegible] liminare vel Postes. inde forte Umbral.

Sarigim. flagella, propagines, [illegible] [illegible] [illegible] Vitis. inde forte Sarmientos.

Masec. Pincerna [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

En Carragena de Levante ay un [illegible] de la Ciudad gß llaman Cantor, i es [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de Carragena [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Amos. Grece [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Alcharonim: idem, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Thare. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Oboth. [illegible] [illegible] [illegible] inde forte Bote. Job. 32. Vers. 19. Bote.

Salma [illegible]. forte inde [illegible] [illegible]

Phan. [illegible] [illegible] [illegible] forte [illegible] [illegible] inde forte [illegible]

Haras. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Machrra. [illegible] [illegible]. inde forte [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] del [illegible] [illegible] del Oro.

Char. Cher. Chor. Agnus. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Agnus. [illegible] Carnero. [illegible] [illegible]

Bares. [illegible] [illegible] inde forte. Berro.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Alam. [illegible] [illegible]

Besch. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

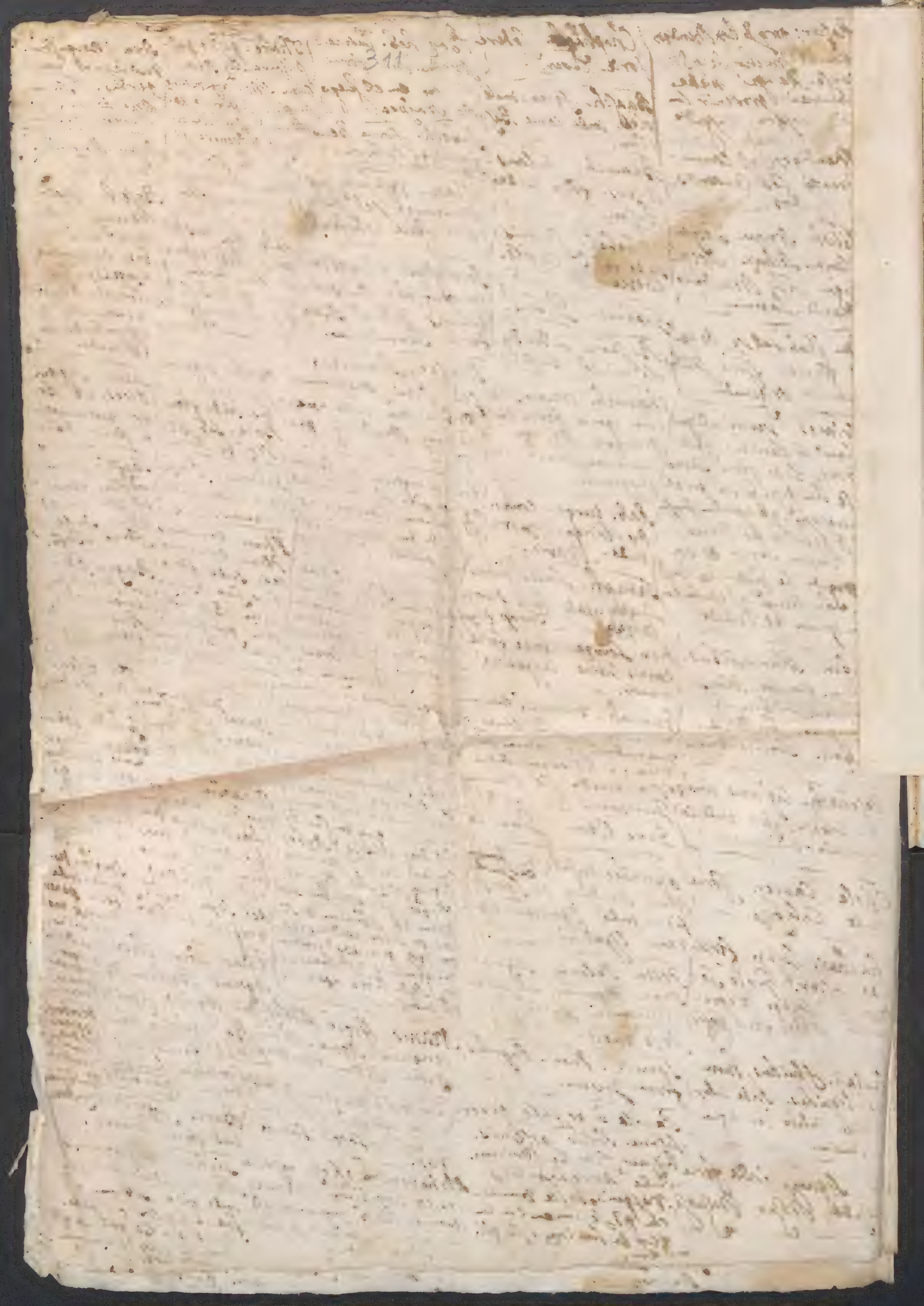
Sabee. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Bagan Eden [illegible] [illegible] Paradiso [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Sophim [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Smoth. [illegible] [illegible]. inde forte [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] Cadrinos.



1
[illegible] hebr. Latine [illegible].

[illegible] hispanice [illegible]

2
Bereca heb. Latine Piscina:
inde forte hispanice Breca
Pez. Piscis. Ojo de Breca se dice
el q tiene los ojos encendidos
3 porq este pez tos los tiene assi.
Raga. heb. = Latine [illegible]:
inde forte Gallicum Rago-
[illegible]: guido: alimento. — —

4
Chisa. heb. = Sedes Latine: inde
[illegible] Gallic[illegible] Chaise: sedes
[illegible].

5
Succa: heb. = Latine: tegmen,
umbraculum, tabernaculum =
hispan. forte — Casucas.

6
Resen. heb. = Latine: habena,
Lorum: — [illegible] inde forte
[illegible] hispanice: Riendas.

7
Nava: heb. = Latine: Amoena =
hispanice Nava es la lla-
nura en la campaña, q
suele ser amena: i tendrá
por esta causa su origen de
[illegible] Nava hebrea la
[illegible] Nava española.

Thusia heb. Essentia: [illegible]
inde forte Usia, q [illegible]
aur designat, aut Essentiam
8
9
Gera = heb. = Latine: misera-
tionem, contendere, litigare: Gera
heb. Latine — contentiosus, litigio-
sus, bellicosus: hispan. Guerra
forte à voce Gerar, seu
voce Gera.
10
Tor. heb. Munitio — Propugnaculum
Latine: inde forte Latinum [illegible]
et melius hispanicum Torre.
11
Apha, Epha, Ephe: heb. = Venen[um]
Serpentis: inde graecum Ophis
latine. Serpens.
12
Naas heb. Serpens: Naal: heb.
Torrens. forte hebraei à simili-
tudine, qua gradiuntur Torrens, et
serpens eparonomasiam [illegible]
quo nomen effingere.
13
Thora heb. Latine Lex:
Algo sobre las leyes [illegible]
Otro.
14
Agen heb. Latine [illegible]:
De forte Latinum [illegible]: [illegible]
[illegible].
Pigra. hebr. = Latine Contra[illegible]
cere, tremere. [illegible]
ce pelo, [illegible]

Cumas: heb. = Altitudo: Latine: his-panice forte Cima.

17
Pharasta: heb. = Latine: Segregisti, discessisti, scidisti: inde forte hispan. desbaratar, desbaratar.

18
Mitra heb. Latine stratum: qui vox latina ex Cassiodoro significat pannos qui sternuntur in lecto: inde itallica vox [illegible] idem significans: et inde hispanice vox Mantas.

19
Alamoth: heb. Latine Virgines. hispan. Las Mozas.

20
Maachelet: heb. = Latine: Gladius. hispanicè forte Machete.

21
Bor: heb. = Latine: Puteus. = forte inde hispan. Brocal del Pozo.

22
Haba: heb. latine. Conserere: inde forte hispanice et vulgariter los pies grandes se llaman havas. Tiene una gran hava.

~~23~~
~~[illegible]: heb. = Latine~~ Pedrioiles: inde forte Gallicum [illegible]: ~~[illegible]~~.

23
Hus: heb. Festina: latine. inde forte Sus hispanice eadem fermè significatione.

24
Zeriz Chaldaice: latine accingere se ad Bellum: inde forte hispan. Xerez:

25
Gabea: heb. = Latine Sublimitas: hispan. forte la Gabia del Navio: q. es el lugar mas alto, de donde el gaviero explora, i mira.

26
Abin, et Abala: heb. latine Pater meus [illegible]: unde forte hispanice Abuelo potius quam à latino Avus.

27
Alal: heb. Levitas. inde forte latinum, et hispanicum Ala.

28
Haron: heb. = Latine Montanus: Grecè forma [illegible] inde Oros: id est Mons.

28
Arba aliquando hebraice significat Locustam: forte inde [illegible] Castellano Aruba [illegible] [illegible].

29
Iheres: heb. = Latine Sella. hispan. forte Jaez [illegible].

Tur: heb. Latine: Comprimere, constringere, frangere: Inde forte Hispan. Turra: Turrar.

31

Phasa: heb. = Latine: Expandi: diffundi: forte inde hispanice: à la [illegible] q̃ tiene [illegible] los Cuernos se llaman Cuernipassa: [illegible] q̃ podra provenir de la [illegible] Latina passus passa [illegible] q̃ significa extenso, ô abierto: [illegible] Capillis: [illegible] la [illegible] [illegible] partes [illegible] de la [illegible] hebrea Phasa.

32

Tharra: heb. = latine: [illegible] inde forte hispanicum [illegible] ay [illegible] significatione [illegible]

33

Phora heb. [illegible] florem: inde forte [illegible], et hispanice à greco Chori. Flora: [illegible]

34

Ebion: heb. = latine: Pauper, et Egenus: inde forte hispanicum: [illegible] Bon = Brebon: andar à la Brebiona:

35

Amech. heb. = Latine: [illegible] forte inde Hispanice [illegible] q̃ [illegible] a los [illegible] los quales [illegible] q̃ viene [illegible] en el mismo significado de la palabra Amigo; i à una familia q̃ se llama [illegible] Amico.

36

Shaguir: heb. = Latine = [illegible] forte inde [illegible] q̃ es [illegible] de [illegible]

37

Gam: heb. Latine [illegible]. Gana heb. = Latine: Laborem [illegible]: inde forte hispanicum Ganan: cives, el [illegible], q̃ se emplean en la labor de la Tierra.

38

As heb. Latin. Comprehendere, Colligere. Assa: heb. = [illegible] [illegible]

39

Amon[illegible]: heb. Latine [illegible]: forte inde hispan. [illegible] por [illegible] [illegible]

40

...ale: heb. = Latine: Desmayo; ...de forte [illegible] ... hisp. ... [illegible]

41.

...Mochos: [illegible]: para el [illegible] ... o [illegible] de Manzanillas ... donde es opinion del vulgo, ... andan por las calles ... hora de la noche, ... o pesiglos con figura de una Techera descabeza... da: la qual podra ser el diablo, o el [illegible].

42

Seboch. heb. perplexum, et ... Latine: inde hispan. ...oche: amaytamantada [illegible]...

43 43 43 43 43 43 43 43 43

...asim. heb. = Latine: [illegible] ... metalla [illegible]: ... forte Carneros, ... traen en la ..., o ...: los quales ... traen ... del [illegible]...

44

...acib, vel Chacbi: heb. = Latine: ...chaicum: forte inde hispanice ...sto, o Chimo...

45

...h. heb. = Latine: deliratus ...vimus: hisp. forte Zalaes.

46

Bua. heb. = Latine: [illegible] — [illegible] hispan. [illegible].

47

Tamer Samar, Tamerao: heb. Latine Psalmus: hispan. ex inde Tambor.

48

Adabeem. Abeeni Eleem: heb. Latin. Panis Arboris, aut [illegible] ...ris: forte inde Cazabe.

48

[illegible]: heb. = Latine [illegible], sive [illegible]: hispanice forte [illegible]: Embuste: [illegible].

49

[illegible]: heb. Latine: [illegible]: Mansuetudo: forte inde [illegible]: Bil: [illegible] alegria, [illegible]: descanso.

50

[illegible]: heb. = Latine [illegible]: forte inde [illegible]: [illegible] [illegible].

51

Baris, et Bareis Verbum Spichorion, id est, [illegible] Palestinae et usque hodie [illegible] [illegible] [illegible] conclusae, et in modum edificate Turrium et Moenium publicorum Bareis appellantur: Epistola D. Hieronymi [illegible] Pithoni [illegible] ad Principiam Virginem: inde forte hispanice Barrio: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

52

Bareo: [illegible] gravitas forte inde Barra: por la gravedad, i el peso.

313

ieid, sed idios no quede finer la cosa, quando

si fucere il sogno aver fievi vei ipso polissit.

Aenuliu elta ... quieri ... valen
... Non enim vellemus si ...

... Angelo Mariae ...

Harsar, e harsina
fornalie de Artos -- grece - panis -
omnis salvatio - itala - panis vero pessimi.

Piaza de Charranos —

Pianza forza de pinere - Delij ...
piracion.

Copos - de ...

Areo - verro - verso - e de a ...

Cesar – Cisagere.
Cenogil – Genu ligans.
Aqacan – Aquam carens.
Abrego – no es de ab – i rigo rigas.
sino corrupcion de Africus,
como se beche de syrbianus.

Chaza de Tacha id est Agri limes fortasse a Germanico Kellhen-figung. aut tocha.

Chaza en la pelota.

Varandas. Cogreden

Vardergare. ingrediri.

Vernicis - Bernix - Graece - Beronice, id est succinus.

Chuflas de Arapha ... vel Zuufa a Graeco ...

... quae invocantur ... de Bibliavari. ...

... por ...

Al çacan ... de ... latina.

Theodemiri Princeps ...

Farfara ... farfullar. ...

... contra el ...

Cecial - Cecina - No es preciso recurrir a Cierzo, sino a Cecias, ...

... por eso ...

... aqui ...

... aqui ...

Señor don Joseph Gomez de Figueroa
el mui malo, muy buen mozo, y sobre
todo V.S. [illegible] tengo ya [illegible]
[illegible] sugeto.

Ojalá. ojalá. 1

2 Abelios le llaman
los Cretenses al Sol
i de ai Pernoabelios
i en Castellano Vendi-
gal. i no viene del
valle, como dice Covar-
rubias, i aunq. se pue-
da pronunciar [illegible]
[illegible] e cono-
ce q. [illegible] origen.

3 Nogal. Nuegados.
[illegible] de Era Griego
q. significa tierra.

Cigarro i de Si- 5
gallon.

6 Loco - de Allocous
griego, ó de Allogos
griego tambien, q.
el primero significa
Absurdus: el 2º irra-
tionalis sine ratione.
Almeja de Almaga
griego id est Marina.

Taque de Sacus. 7
i Sacus de [illegible]
Griego, q. signi-
fica [illegible]

Afan de 8 afanos
celeritas, [illegible]

Fama 9 de [illegible]
griego [illegible]
[illegible]

Amœna 10 a moenibus
[illegible]
[illegible]

Bucal 11 de
cala - [illegible]
arabigo.

Bota 12 Beota.

Arroyo 13 Jaroye.

Honete - Conete.

Complejo 15 de complex
i de complexo.

Deber 16 de Debitos
Breves.

Apuntamientos

17 Bedel Bamalius.

18 Apunta
Guadaña - Agudaña.

Cainos 19 griego inversus
i de [illegible] Cainos.

Trompos 20 Trompo.

21
Simon Judas
Anagramma
Minos sus da.
Adiluda
De Apostolis: sedebitis
et vos judicantes 12m
Tribus Israel 22
[illegible] tiramen.
[illegible]

23
Baxar i [illegible] de
[illegible] id est ad
[illegible] - [illegible] valer. [illegible]
[illegible]
[illegible]

24
[illegible] de [illegible] Germania
[illegible]

Jocalia 25 - Joyas.

26
Hamettero en el Reyno de
Jaen de Hamo hamas.

27
Granja - de Grangia id est torreo
Garnacha forte 28 de Harnascha.

29
Arrosio - [illegible] Griego

30
Afan - Germanice afana [illegible]

31
[illegible] - [illegible]

32
[illegible] por [illegible]
[illegible] de la [illegible]

33
Metro [illegible] de [illegible]
[illegible]: i por [illegible]
[illegible] de la Anarquia.

34
Llovio los Ririos, [illegible]
los Ririos por [illegible]
[illegible]

35
Pandorga - Panos orgia.
Paladin - Palatinus.

36
Mezquino - Mischen

[illegible]

$$\begin{array}{r} 11 \\ 9 \\ 4 \\ 5 \\ \hline 29 \end{array} \quad \begin{array}{r} 1 \\ 14\frac{1}{2} \\ 14\frac{1}{2} \\ \hline 29 \end{array} \quad 4\frac{1}{2}$$

Observaciónes ethimologicas.
es

Sephum [illegible]. [illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible]

[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]
[illegible]. [illegible]. [illegible]. [illegible]

Palas. [illegible]. [illegible]. [illegible]. [illegible]
[illegible]. [illegible] vel [illegible], vel
ad [illegible] [illegible].

[illegible]. [illegible]. [illegible]. [illegible]
[illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible]. [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible]:
[illegible]. [illegible]. [illegible]
[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible].

Mi Cl. Josef Cancela.

El Autor de la Bibliografia se opone de aver a dicho Hercules à Christo, si es extraño significativo del Hombre.

Mi g.do

i. C.

el Autor de la Bibliograf. contra consideran la Muger en su prima formacion.

Ella fue la engañada.

Pero ella engaño el hombre.

Christophore infixum qd eius ingenio in corde gerebas
Pictores Christi dant sibi iure humeris
Sug gestans gremio qualem es perpessus amorem
Te pedibus faciunt ire p. alta maris.
Id quoniam non poteras nisi vasti corporis esse
Dant membra immanis qualia Gigantis erant.
Ut se non capiant quoquis ingentia Templa
Operis, et reputas sub sorte Herre heroes.
Omnia qd victor superasti dura, virenti
dant manibus palmam qua regis alma iter.
Qd. poris Aro sibi dat vrgueat ur fingere ve
Accipe cuncta bono ea dans isthaec animo.
Vita.

Christifer es fortis qui Gigas, cui lucet eunti
In tenebris operosa fides, laevoque monelles
Non timet, atque illis verum immarsabilis undis
Vitimur vosque deo, talis te maxime divus
Credimus, exemplisque tuis ad limina Templi
Primus et meritis tuis adolemus honores.

La Iglª de Sevª.

Frai Lorenzo de Villavic.º de ratione studii theologici lo dona por simbolo del Predicador Evangelico

Juan Tamayo Bibliotecario dentro la Episcopalia.

Por contrarestar a Hercules, que llevo el cielo de gran aspe. Che esmo desfañiendo.

Icara - Sichimen - Tarilea.

319

52

Dourrar: heb. = Latine; Saccus: inde per metathesin, et anagrammia purum Mudo. quoquo potest derivari a Latino Mutus: sed tamen Latinus et Mutus eundem potest originem habere: mutata positione literarum et loco D admissa littera T [illegible] fit. = quoquo casu Dictionem Mutus, Mutus, Mutum, ad Hebraico Mudo, quia significat Mortem provenire: eo quod Mortui silentes appellentur: ut Inferos vocat Virgilius Regna silentum.

53

Marid: heb. = Latine: Perge[illegible] hispan. forte: Mal-mater.

54

Naid: heb. = Latine: fluctuatio: inde forte graece: Nais, Najades: hispanice Nado Nadar, [illegible] vio [illegible] Nato Natar.

55

Resaim: heb. = Latine: inquietum, et perturbationes aliorum: hispanice: forte [illegible] [illegible] forte [illegible] [illegible] [illegible].

56

Santherim: heb. = Latine Canales: simile: vasa ad similitudinem siminarii: forte inde hispanice: Atanores.

57

Mos: heb. = Latine: est Gluma seu folliculus tenuissimus qui proxime triticum tegit, et quo nihil levior. = hispani et forte: Tamos: que es aquel polvillo menudo que de la paja levanta la trilla, y es [illegible] que [illegible]: la gente rustica le llama Tamo: no se si venga de la palabra Mos: o de la palabra Atomo, o amomo (como se decia en lo antiguo) de la qual los Latinos formaron [illegible] Tamo.

58

Mispha: heb. = Latine Speculatio: hispan. forte fisgar: o espiar.

59

Maoch: heb. = Latine: contritus: hispanice: forte machacado: [illegible] machacar.

60

Sarua: heb. = Latine [illegible]pra: hispan. forte Sarna: inversa, sive conversa [illegible] n.

61

Toph. heb. = latine: Infernus:
que se llama en [illegible], i en
[illegible] la Biblia, [illegible]:
[illegible] ai se llamara Vulgar-
mente piedra de Infierno: [illegible]
tambien el Vulgo llama [illegible]
de Infierno a esos Volcanes, [illegible]
[illegible]: [illegible] i que
el Volcan es [illegible] respiradero
del Infierno: [illegible]

62

Telim. heb. = latin: Vestibulum: inde
[illegible] latina Vox [illegible]: hispanica
[illegible]: Umbral.

63

Gala [illegible]: heb. = latine: [illegible]
[illegible]: [illegible] hispanice: [illegible]
[illegible]

64

Tita: heb. Terra. latine: inde
[illegible] hispanice: Arcilla: hispani-
[illegible], que es cierta por-
cion de tierra. [illegible] tambien se dice en español, Arcilla, que es cierta
especie particular de tierra.

[illegible]: heb. = latine: Terra: forte
[illegible] hispanice Cerro.

[illegible]: heb. = latine: [illegible]
[illegible]: [illegible]: [illegible]: la
[illegible] del [illegible].

[illegible]: heb. = [illegible]
[illegible] Bello:
mas bien, Bellaco.

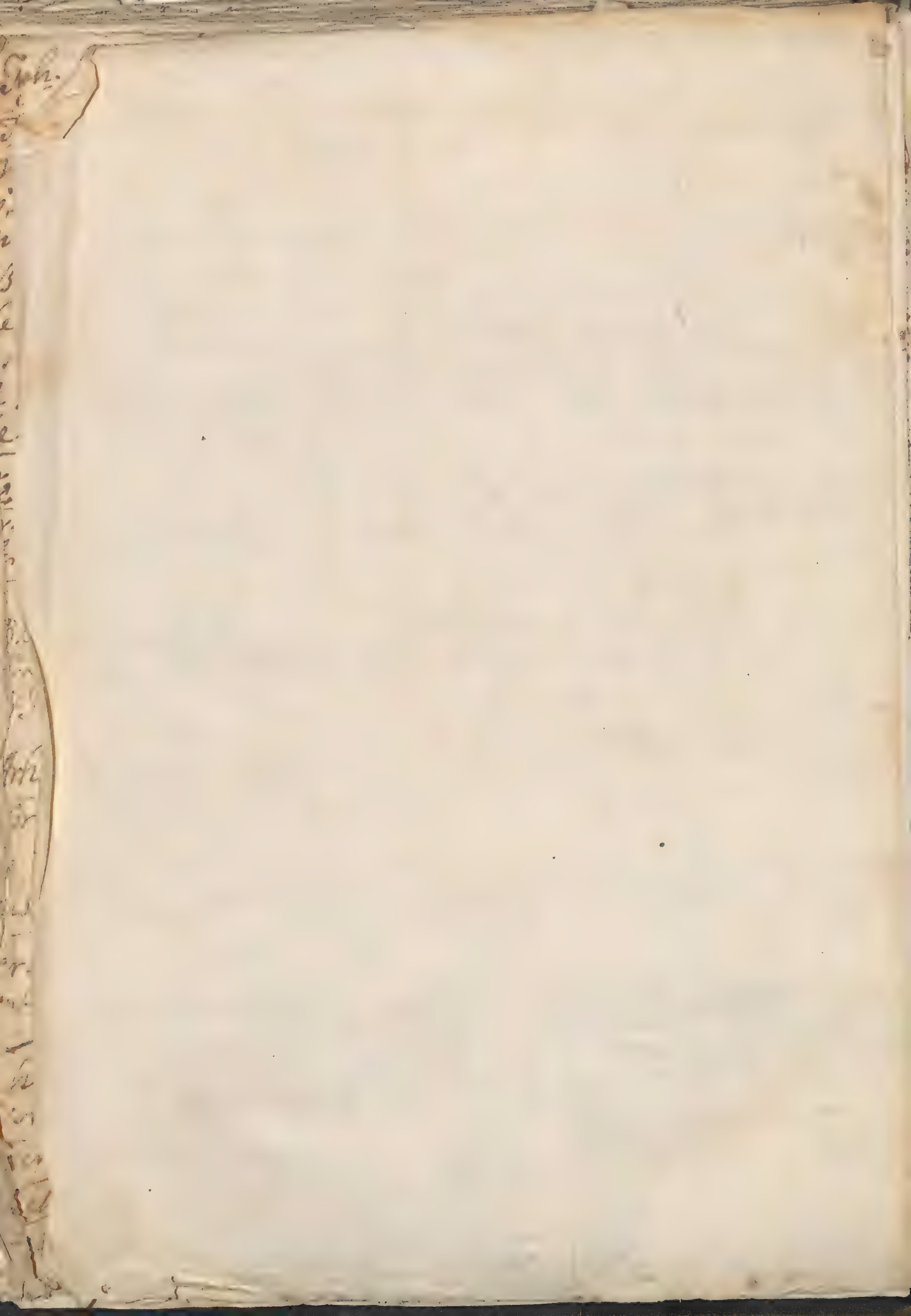
Cheph. heb. = latine: [illegible]:
inde hispan. Che; [illegible]
para llamar a [illegible].

Monch. = Nombre que tuvo
entre otros el Dios Pluton;
i que significa Muerte en
lengua de los Fenicios: de
donde en nuestro Vulgo
ha quedado el llamar Mu-
cho para amedrentar los
Niños. Mirar: Verbo Pluton.

Rain [illegible]: [illegible]. Aceituna

Alamoth. heb. Virgines: inde
forte hispan. Alamos. [illegible]
[illegible] [illegible] que las Virge-
[illegible]
nes [illegible] de [illegible]
vivieron en aquellos [illegible].

Muño, y en Monzilla
hai una familia con el
apodo de Tomillo Muño, [illegible]
[illegible] hereditario, y que [illegible]
[illegible] de Generacion en
Generacion.



Pulio: la [illegible] sugitonis por Pavero Aquino. donde se
[illegible] de [illegible] bebe agua: Contra [illegible]
[illegible] Persio. [illegible] en las [illegible]

Chichipeo se forma por [illegible]
[illegible] de la Chich. [illegible] Beatr. Becerro. Aquí lo
[illegible] dice de [illegible] condición [illegible]
se [illegible] modo [illegible] cosas a causa
los otros no entienden, como le ser [illegible]
lo [illegible] hacer los Chichipe-
os. Chichipeo. [illegible] Enpero – [illegible]
[illegible] ligero de los [illegible] en 18 [illegible]
las Lecciones de Antonio.

— — 4 — —

Forma. Forma [illegible]
[illegible]
[illegible] esto es [illegible]
[illegible]

[illegible]

Xipheres grece - latinè gladiu[m] ferens - hispanicè Xifero, cortador, cuchillero.

Arrecife - [illegible] de cephus.

Arilcok - carduus - [illegible]

[illegible]ero - [illegible] hispanicè.

[illegible] [illegible]

[illegible]egan. —

[illegible] ad

[illegible]

Mss.
D. R. C.